Ркп.
Фунд. Б-ки
№ 374.

Навко Цариж. Гр. 2 [illegible]

[illegible]

74 [illegible]

[illegible]

пр. правило ст҃ыхъ. а҃пл҃ъ. жоннъ ст҃ль

Карфагенскаго собора
правило 71

Собр. Христ. Древн.
Кн. Андр. Ш. Шихматова
№ девятый

1

Прологъ. рѣчше предословіе. свѣдша
ст҃аа правила. Во. ді. титлъ. Тъ
лесаубо по подобію вещественныа прі
емлюще піща. растутъ ицвѣтутъ до у
ставленаго и возраста. Мѣры и врѣме
не. словесная душа сродны напая ема
и умаща ема словомъ. духовно растутъ. и теле
сина земли содружащи наземнящи:
Множіцею напревышня. а вольта
ѣть видѣніа. и нбны кругъ. бываетъ.
и ежеже ѡ мѣры и времене никакоже прие
млютъ возбраненіа. высочеже спресвѣ
тлы бесѣдуѣть и пребываетъ си
лами. ревосъ не новоистінны блгъ на
сладеній. подобаше бо помѣръ зде. бе
смертнѣ убо бесконечная. смертному
тлѣннаа. ѡ содѣтеля наслѣдовати.
томъ подобаетъ ксим всегда. прилежа
ти и привязовати душевное само
движство. и не дати ей времене. да не прі
сны ѡставльше повелѣній. тудая
нѣкаа приметъ. такобо ей ѡ слове

Рип. Фунд. Б-ки 374.

внѣр

№ 47902

сѣхъ подобѣ превышающе. да посѣхъ
богоприятдѣйй. мечтанїа бѣ тѣсна
глѣти прилучатсѧ. тѣмсоподѧ масо
вѣпроразлѣво. дрѣлѣныѣи сѣпѣдшїй
философъ рѣно. ѧщныѣа прелатаѧ
законы. ѣнадѣѧсѧ нана сѣврѣто дѣво
дарѣ бѣжїй. попельныѣ емыслены двѣто
носны му. ѣспралѣнїе поны ѣнепаны
грѣхѣ. ѣжитїа блгочтїпаго. ѣкобе
сконечнолу педущаѧ жипотпу. и пѣ
стно прапїло вспѣшно пручи. и пра
лїчнаѧ прѣмѣна. бышїй стпы сворѣ,
десѧти. напѣщенїе стѣна попель
нїа. ѣнаблгоѣвченїе псѣмѣчїсо. ѣзло
наѧ блголѣпнаѧ прапїла. собиносѣ
хотѣдосбраилѣни. ѣнречѣнїа по
слѣдьствующїаѧ ему подложѣшѣ.
Нетоѣлїосѣ, ноѣ глѣмаѧ стыѧпїло
прапїла. ѧщеѣнѣцїй нсїа протїѣна
нысы ради пѣнѣ плѣбѣница. ѣб пли
пѣстѣмѣѣсархидонѣ бышшаго ель
тавнорїй ѣрїкладїй. ѣжеповлгочѣ

нетоѣлмо бѣгрѣшны. ноилѣпохапыкѣ
порїсуды. всѣхъ сопоѣсуплены силу. сде
сѧтѣ тѣтлѣ ѣсчетыре слѣжѣ. ѣсѣко
до тїтлѣ. нараллны главы радѣлѣпѣ,
ѣтѣмѣсѣкобѣ муѣдо спрашенїю. подоб
ны ѧ запопѣдѣ прѣлоѣки. ѣмѣнасїѧ
хотѧщїй сѣврѣстѣ ѣсказапѣ ѣчѣсло. ѣ
ельны ѣграмата. блгосочтанно. ѣѣсо
лнюполюбѣй силе слоѣенїѣ стпори.
Силь сѣбразо вѣстапѣ ѣнѣзложенїѣ.
ѣхъ рѣхъ ѣчѣсльны ѣграматалѣ. ѣодлѣе
ѧпѣ ѣсѣ до глапы начало вдобѣ поло
жено. напочитанїѣ подмѣтьшну. хо
тѧщему напотрѣбу ралѣны проше
нїй. данелѣнѣжѣщею тодѣ единопра
вїлопїшу. ѣгрѣвѣсы ѧдаюсѣ почѣ
тающѣ. и единопрапїло сѣмѣсѣги
сказающѣ глапа. помѣди камѣсота
сосѣсу ѣсодробью. ѣѣсѣныѣи сѣдрѣпѣй
бысть. ѣпрапѣна ѣнѣподобнаголюѣ
дрѣзновенїй. сѣтѣѣсопьмѣслоѣенїй.
сѣныѣипѣну наѧ нѣнѣсу. ѣдѣтрѣбѣ

ѥ́стыкъ тлсословлѣ правїлны́ѧ спїсанїѥ.
Грⷣскоѥ законоположенїѥ прїемлѣ рѣкше цр҃ь сїскї сⷭ҇у. ѩ҆ тогѡ мнѣ
ны́ѧ косроны рѣкше. хподобны цр҃ьсконы
приложи. ѥ҆ѡ҆собы чистнѣ сѧ хранѧ. и
сⷭ҇у нашрⷭ҇ьскоѥ подобна бл҃гочнїѥ. ѡ҆цр҃ь
сїскїхъ попелѣнїи. ѩ҆ѡ҆премудры мⷭ҇ца
заннїи. ѥ҆сфацъ сѣдѣно створн҃ѧ ѡ҆злѡ
нїѥ. хⷭ҇пⷭ҇ѡ ѹ҆бѡ напосмнанїѥ, хⷭ҇у
пⷭ҇ѡ наспⷭ҇рѣшеноѥ и҆спытанїѥ. ѥ҆ѡ по
да҆ почитающа. Буди мнѣ соⷣѣломъ.
Мⷭ҇тѳлнѣ сты ѩ҆полощью сконча́шю
дѣлосѣ. паче ѹ҆бѡ мнѣ ѹ҆мнѣмъ ѡ҆сноу по
трⷣьноньчто прїсъбрѣсти. посихъ по
тщанїѧ ѩ҆прилѣжанїѧ мⷭ҇ду прик҃.

Другоѥ прⷣложїѥ сѣдмагѡ правїла.

ѩ҆по. ѥ҆. мⷭ҇ сборъ ѩ҆шⷭ҇тагѡ ѩ҆сⷣмагѡ и
посн҃, ѩ҆прилѣжагѡ. ѩ҆счⷭ҇тарѣшагоспра
вїлы. соⷣпⷭ҇ьскилнї. ѩ҆прⷣѣбывши
сты сборѡ

Прⷣдирѣноѥ ѹ҆бѡ прⷣложїѥ. ѡ҆нѣлѣ хри
стїанскаѧ пропⷭ҇вѣдь. ⷣпⷭ҇ьскилнї пс
щанїй. попⷭ҇ѣ цⷭ҇ѣлѣнь ⷬ҆распростреса.
ѡ҆тѡ. ѩ҆дѡ. ѥ҆ тѡсбора бышша҆ правїла
соⷣинособратиположивразу. ѡ҆нї
хⷣ рⷣ сѣбѣщанїѧ достойнѣ положисѧ.
ѩ҆тогѡ па҆тогѡзбора. ѩ҆прⷣѣ тогобы
шїи правїлапоⷣинособра. ѩ҆ѣщенысла
гнаа҆. поⷣинѡмусты мⷭ҇цⷣ. ѩ҆пото
говрⷭ҇мени ⷬ҆растолнїй. ѧ҆толнїсупы
сотꙋ. ⷣоброⷣѣтелѣ показа. ѧ҆ксо ⷣос
тоⷣбрнаа҆ прїѧслоⷭ҇са. справїлноѥ
прїведѣ ра҆ночтїѥ сочтанїѥ. ѧ҆нсих
трⷣдоⷭ҇внѣсъвр҃ѣнѣ прелѣжащагѡ
спїсанїа҆. сты правїла҆ ѳродыстолне
бⷭ҇вшїи. поⷣѣ и҆ по. ѥ҆. сборъ, бышеѥ
прⷣла. ѩ҆наⷣбѡ пѣкнтїйнѣмнала и
драсти. ѩ҆ѣщныа҆ зборы. ралїчныхъ
радинно. сострашенїѥ прнѣша по
казаⷭ҇. ѥ҆рⷣны ѹ҆бѡ му. трⷣдоⷭ҇вынѣ
бⷭ҇ша. ѥ҆мнѡзи мнѡѧ҆ѣщею нѣдоⷭ҇
мыѣ. и҆ ѡ҆спобѣ созначѧ҆мнибыти по
тщанїѥ. ⷣразнути попонудишасѧ.
ѡ҆скраденїѥ тꙋдыхъ брашь. прнро

и вторꙋю. собланиша. мы бо благочестно
начена ше ѿ житии стыд исѧ и похва
лꙋ приноси. и сими тѣхъ почита разꙋ
мѣваемъ. и ми посѣдꙋемыи. сꙋщихъ
бо трꙋдолюбнѣ крадомо соблюдающе
сложеніе. паче и сопо별вращающе. тѣ
потѣхъ бывшаѧ спрѣженіими совокꙋ
пласмъ. и ѥ томъ недоставши пре
ма не бѣсть дало. таково ѥ томъ при
ложеніе мы не на пагꙋбꙋ сотворѧю
ще. ѥлика сꙋщаѧ то прѣменене. цѣло покла
заете тѣхъ трꙋдолюбіе. си рѣчь сложе
ніе. томъ сіа книги содержа бо. прѣ
пресловіе. и мꙋю то по семꙋ де сочь
танію. и по томꙋ де послѣдованію со
чтаніа. ѥ бывши и преде насъ любо
мꙋдростно вша, рекіше сложиша.
и шестаго вселеньскаго сбора правила,
и ѥще и семаго вселеньскаго сбора. и
вніке собравшихсѧ. вторый чинъ зма
и коноборное нестовостово радрꙋ
ши. немала правила на сщенное же

тіе направлѧюще. тѣмъ сборо рекиⷯ
счетахомъ. усилъ и бывшаго посивꙋ ко
стантінъ градѣ. глемаго первагоⷤ
втораго сбора. и за вѣстины со и подви
гши. всечестнꙋю цркве святы апостолъ по
слушалище содѣваемы сотвори. и то
правила сде счетахомъ. но и правила иже
посих бывшаго сбора. на еже в цркосное
соединеніе составльшагосѧ. и нике
скїи соборъ утвердиша и запечатлѣвша,
еретическую всю и расконичьскую со
прочее прелесть. и та правила браски
сборъ правиломъ причта. свѧщенаго
святыми правилы. ни в реныи книгъ вси
тру. совокупи. ни сиинопаго изложени
бечьстна створи. святыми слове
сы сотвореза. и кормчаѧ нѣ и стода двѣ
сть. вѣне варинвсіа совокупи. есть
бо на тысѧща лѣтъ расчитаемо.
на шестоцею сею всхода. преиде
же сіа. ни до присотъ лѣтъ втеченіе
оставль. едва десѧть и первое лѣто

ѿ
Книга глаголемаѧ правило

доше. позаря мисл҃нчьными. предлежа
ще е дѣ҇ванїе и ведо

Титлы правилом сочетанїя

и подобныхъ ѥмуждо титлу главамъ

титлъ. нашимъ ѧзыкомъ, сказаетсѧ
грань. грань ѧснъ и менуетсѧ сочетанїе. и совокупленїе. грань. а҃. сне
и гла҃. ли҃. глава. а҃.

ѡ бгословїи и ѡ правовѣрнѣ вѣри. и ѡ правїлѣхъ. и постановленїи. правїло ст҃ыхъ а҃пл҃ъ. м҃д. н҃. сбора в костантїнъ градъ. прѣваго. правїло. а҃. г҃. сбора. и во ефесъ. правїло. з҃. є҃. сбора. и в карѳагенъ. правїло. в҃. сбора вселеньскаго шеста, приѹстїанъ цр҃и. и во трулъ полатнѣмъ. правїло. а҃. ѻ҃г. п҃а.

Г. лав. в. ѡ томъ ѥже правїла подобаетъ держати. сбора и в халкидонъ. правїло ѕ҃. сбора и в карфагенъ. правїло. а҃. сбора вселеньского. ѕ҃. то и во трулъ полатнѣмъ. правїло. в҃. сбора и в нїкеѣ второго. правїло. а҃. в҃. ѡ томъ ѥже хранити подобаетъ. и неписанїе преданый цр҃ковный ѡбычаи. ѧко законъ и ѡ сем ѧко не имамъ ужда хранїти. моѹсеова закона заповѣди. сбора вселеньскаго. ѕ҃. то собравшагосѧ приѹстїанъ цр҃и. в трулъ полатнѣмъ в костантїнъ градъ. правїло. п҃в. ст҃аго василїа. ѡ посланїи. и ко афилохию. правїло. ч҃а. ѡ томъ ѥже не ѡ единого еп҃па. но ѡ ще еп҃пѡ. всѣмъ собравшимсѧ. и водѧтсѧ правїла. ст҃аго василїа, правїло. м҃з. ст҃аго григорїа нисскаго. правїло. ѕ҃.

ѡ патрїархѣ и ѡ митрополїтѣ. и ѡ глемыхъ приватѣхъ. и во африкиискыхъ а҃пл҃ъ правїло. л҃д. сбора. и в нїкеѣ правїло. д҃. ѕ҃. з҃. сбора и во антїѡхїи правїло. д҃. сбора и в костантїнъ градъ правїло. в҃. г҃. сбора и во ефесъ. правїло. н҃. сбора и в халкидонъ правил. д҃. з҃і. к҃д. сбора и вселеньскаго шестаго. и в костантїнъ градъ. в трулъ полатнѣмъ

Г. Г. 5.

Г. Д.

Г. Є.

т. ѕ. лв полатынѣмъ собрашасѧ. правїло. лз. лѳ. ѡ том исто рѣсьѧ гдѣ постала єсть єпископы и попы. и дїаконы гласїа причетныйски. гдѣ аще поставленъ бы єпскпъ. писанїе имъ обрѣчется єпископъ стыи аплъ прав. а. п. лє. собора и внйсе перпаго. прав. д. собора и полнтїѡхи. прав. тї. фї. іѕп. собора полаѡдикїи. прав. є. пї. соборай по єфесѣ. правїло. и. єпистолїи рѣкше посланїи. и по палестинѣ собора. собора и посрѣщи. прав. ѕ. собора по халкидонѣ. прав. іѕи. собора и по сарфагенѣ. прав тї. ш. лѳ. нє. чи. собора и по селеньскѣ ѕ. гѡ. єсостантїнѣ градѣ, сотворулѣ по латынѣмъ. прав. лє. лз. собора внйсе и второе сошешасѧ прав. ш. собора по селенѣсѧ и по сосостантїнѣ градѣ. перпаго второго нарицаемаго цркви стыи аплъ сошешасѧ. прав. ѕї. стто по селїи єпистолїи рѣкше послаи єфесски єпскпѡ, пи. кирила алеѯа

и не посхотѣвше. и не помогше ѡтти. стыи аплъ прави шесть. собора и по никирѣ. прав. пї. собора по антїѡхи. прав. тї. пї. ѡ том хрнѣ мощно ѕлрѣти єпу. имого цсрѣ место по стави. его хощеть стыи аплъ рано. ѳѕ. собора и полнтїѡхи, рано. іст. ѡ том іаконе просто по градѣ мало. и цсрѣ поставїти єпскпа. собора по ласѡдикїи. прав. нз. собора и по срѣщи. правїло. з. ѡ том іаконе подобаєть быти по единою ѡбласти. а двема митрополїтома. ни по єдино градѣ а двема єпїскопома. ни по единому градѣ бы єдино му єпу. собора по никисе перпаго правиль. и. соборай по халкидонѣ. прав тї. пї. собора. з. гѡ и внисе второе собра. правїло. єї. ѡ поставляющи єпскпы, и попы. и дїаконы ѡ чюжеи ѡбласти ѡ чюжи градѣ ѡ нецѡ сущи помилипредѣлѣ. стыи аплъ прави лє. собора и полнтїѡхи. правїло, тї

т. ѕ.

т. пї.

т. фї.

т. іє.

т. іѕа

Сѣна на тѣзанце

т. ісп. ікп. сбора й по ефесѣ правил. ѳї. ѡ посла
ла емы епп҃ъхъ. и клиричъхъ. помо
щию ѳнасиліе ластесиси. ѳдрежащѣ
хр҃ісѣ. стыѣ апло правилъ. л. сбора сѣ
мато й пніісѣ ѳторое сніѳса правил. т.
т. ісѳ: ѡ тѣхъ ісо й брісо не подобенъ глающе
и женилыа ста жащѣ не постра
плаютса епп҃о. ни прѳсвитеро. ниѳь
ісоно. стыѣ апло правил. зі. ни. фі.
сбора псѳлеиского. ѕ. го. и протруль
полатнымъ собра. правил. ѳї. пі ѳто
т. ісд василіа. правил. пі. ѡ постаѳлъ
шіісѧ моздыра. епп҃ъхъ ѳ прѳсвитеро
ѳдіаісонъхъ, ѳзгнаѳзеліла щихъ ми дни
ца. и иноѳто. ѡ причащающіісѧ ть
лу ісро҃въ хр҃ъ. стыѣ апло правилъ. ікѳ
сбора й по халкидонѣ. правил. п. собора
псѳленьсіского шѣстаго й по сто ла
тіинѣ граде. ѳ струль полатнымъ.
правилъ. ісп. ісѳ. собора. ѕ. го й пни
ісѣ ѳторое сніѳса. правил. ѳ. ѳ.
фі. стаго василіа послаиіе сущи по

ни епп҃ѣ. пѳ. тарасіа архіепа ісо
ста нтіинѣ граде. послаиіе ісо александріа
ну папѣ брі ісо му. генадіа архіепа ісо
ста нотіина града. ѳсущѣ сни сбора. по
слаиіе ісо сущимъ с ѳкрѣтѣ ѳго. прѣбы
Митрополи то. ѡ тѣхъ ісонь ѣсть по
т. ісѳ. стапленіа второго. епп҃у й прѳсви
теру ѳдіакону. стыѣ апло правил. зн.
сбора й по сарфагенѣ. хано. ми.
т. ісѕ. ѡ тѣхъ ісо не подобаѣсть епп҃у прѳході
ти с̃ град а по гра. ни прѳсвитеру ниді
ѳдіакону. собора й пни ісѣ пробла го. пра
вил. ѳї. ѕі. сбора й по нтіихи. правї
лъ. ікд. сбора й по халкидонѣ. правил. т.
ѳї. сбора й по сардіки. правил. д. п. ѳї.
сбора й по сарфагенѣ. правил. нѳ. т. сбо
ра псѳленьсіского. ѕ. й по сто ла тіинѣ
граде. с струль полатнымъ со бращѣ
т. ісз. ся. правил. зі. ні. ік. ѡ тѣхъ ліцѣ сто
по ѣнесѣ сѣ прѳгрѣшеніѣ. поста ле
но бывѣ прѳсвитеро. сбора й пніісѣ й
пробла го. правил. д сбора й по ви ісѣ

п ло ѕерыѣ

сарій. правн. ѳ. стто власіїа правн. ікз.
ѳеѻфіла архіеп̃па александрійскаго.
ѿ посполитыхъ правило. а. є. з.

т. існ. ѿ позрастъ поставлꙗ ємꙋ поприщє
мужемъ женꙋ. сбора и вновь кесар. правн. ді. сбора и пхалкидонъ. пра
вн. єі. сбора и кархагенъ. правн. зі.
сбора селеньскаго. ѕ. сѳ. и ісостантиноу
града. и потрꙋбꙋ полатнымъ. правн.

т. ісѳ. ді. єі. ѿ поставленіи єпскіи єп̃ъ. ісоу
ікіса, литургисатн и, и причастіи сего.
ікоторыхъ и подобаетъ поставлꙗтн.
ухъ неподобаетъ сбора и полнсирь правн
єі. сбора и новыхъ кесар. правн. єі. сбора
полнтіи ѿхъ. правило, і. ді. стто власіїа
посланіе. єкєскіи єп̃пемъ. ученыхъ. пи.

т. л. ѿ то, ѥліко. з. дꙗконъ подобаетъ быти по
сборнꙋ цркви. ꙗже и пєли єсть гра. сбора
и новыхъ кесар. правн. ді. сбора селень
скаго. ѕ. сѳ. и ісостантиноу града. сотр

т. лā. лъполатнымъ. правило. зі. ѿ то істо
су тыпричетнищи. и істосу цркнаточи

на. сбора и ѳлаѳдикіи. правн. ікд. ѿ тогѡ
неподобаетъ поставн прⷣ пітеро, єгоже
нлꙋ сотвори сонмъ, ѥгото ѫще жена
прⷣ пітеру влу сотворитъ ѿ него. сбора
и новыхъ кесарій правилъ. и. ѿ то ѥліконе
подобаетъ поставн причетника. бе на
рєніа и менестто цркве. єнєй хоще слу
жти. и монастырꙗхъ єгостто. сбора и пхалкі
кидонъ. правн. ѕ. ѿ преходнищахъ. рєкше
ѡбыстіителяхъ. ѥгоу ищи селѣхъ цркла.
сбора ѳлаѳдикіискаго. правн. нз. ѿ то ѫхо
подобаетъ по єп̃пѣ того града. быти при
четныіѣ. жилищь ѕбогѣ. и монастырехъ.
ѥсохъ цркнихъ. сбора и пхалкидонъ. правн. и.
ѿ рабѣхъ поставлꙗ ємꙋ проіитеролъ.
стыхъ апълъ правн. пп. ѿ діяконіса. ѥгото
ѥліко жена, непоставлꙗ ємꙋ прⷣ пітє
рнса. сбора и новыіи. пробнаго. правн. ді. с
бора и ѳлаѳдикіи. правн. ді. сбора и пхалки
донъ. правн. єі. сбора селеньскаго ѕ. сѳ.
и ісостантиноу града потрꙋбꙋ полатны
мъ. правн. ді. ѿ трѣ ісоторыхъ радрѣшаю

т. лв. 8.

т. лг. 44

т. лд.

т. лє.

т. лѕ

т. лз

з ꙋм
ожена
хъ

т. лѳ.

ся поставлениe. събора иже въ Неокесарии.
правило ·д҃·. Грань втораꙗ —
О созданiи церкви, и о священных сосудѣхъ, и о по
зложении. сиречь о пещахъ сущих потре
ба, и о причетницѣхъ. и без воля епископа сво
его. поставляются церкви :· главы
гл. а҃. три. О священии церквей. не имающих мощи
святых. собора иже в Карфагенѣ. прави. ѕ҃. п҃г.
собора седмаго иже в Никеи втором собрася. пра
гл. в҃. ви. з҃. з҃і. О священных сосудѣхъ. и о пещахъ сущих
по церквахъ потребѣ. святых апостол правил. о҃г.
собора иже в Костянтинѣ градѣ пръваго и вто
рого глаголемаго. прави. а҃. ѕ҃. г҃. Кирила архиепи
скопа Александрьскаго. от послания к Сидону
гл. г҃. ханьсону. в҃. О причетницѣхъ отлучающих
ся соборныя церкви. и без воля епископа своего
поставляющих церкви. святых апостол пра
ви. л҃а. собора иже в Антиохии. прави. е҃.
собора иже в Карфагенѣ. прави. і҃. собора все
леньскаго. ѕ҃. го. иже в Костянтинѣ градѣ по
трулѣ полатнемъ. прави. л҃а. собора иже
в Костянтинѣ градѣ. глаголемаго перваго

и второго. правило. в҃і. г҃і. д҃і. е҃і.

Грань третиꙗ, в ней глав к҃е:
О митрополитѣ и о храмѣх, и о чтении, и о при
ношении. и причащении, и о ризах церковны
хъ, и о службѣ въ четвертце, и в пятце и в суботамъ.
О томъ яко которыя молитвы людем подобаеть гл. а҃.
слышати. и второе на востокъ молитися. со :·зраще
бора иже в Лаодикии. прави. е҃. д҃і. святого Васи
лия. и от послания иже к Амфилохию. е҃ о
святѣмъ дусѣ. о҃. к҃з. главы. се же есть пра
вило. г҃. О томъ яко стояще и паки якоже стояти гл. в҃.
подобаетъ пѣти, и чиномъ молитися. и почи
тати святых апостол правил. з҃ п҃е. собора иже в Ла
одикии. прави. е҃і. з҃і. н҃і. д҃і. к҃г. н҃ѳ. собора
иже в Карфагенѣ. прави. к҃д. м҃в. р҃г. собора
вселеньскаго. ѕ҃. го. иже в Костянтинѣ гра
дѣ, в трулѣ полатнемъ. прави. л҃г. з҃е.
е҃ п҃а. собора з҃. го иже в Никеи втором собра.
правил. д҃і. О томъ яко подобаеть попомъ су гл. г҃.
боты евангелие почитати со други писании. со
бора иже в Лаодикии. правило. ѕ҃і. О святѣмъ гл. д҃.

Книга

приношеній. рѣкше сослужбы. їєпричащеній
и. стыи аплъ прапи. т. а. лд. сбора и пнїісѣ
а. то. прапи. ии. сбора и полнісирѳ. прапи. а.
сбора йпнсопвісѣсарй. прапи. то. сбора и пла
сдиси. прапило. фі. мд. сбора и писар фа
генъ. прапи. зі. ма. мз. сбора йпахїисда
нъ. прапи. лз. сбора йселеньсіса. s. то. и
писостантйнъград. сотрулъ полатньмъ.
собрася. прапи. іст. кн. лп. нз. ни. ра. +
ѿтомъ уісодлютъ лицѳ причетныйщ
простй чщи. рѣкше пси людіе. сбора и
плдиси. прапило. фі. ѿ рассудлющій.
сирѣчь ѿ рнушлющійся. причаститися
ѿ прѣй тѣра. жену имущазісонную.
сбора и пганґръ. прапи. а. ѿ то йсодн
номъ тыслосщнніко. подобаѣ причащ
тйпону трьолтаря. їєсе, йсонедосто
йжена посолтарь ходй. сбора йплдси
іси. прапіло. фі. мд. сбора селеньсіса.
s. то. и писостантйнъградъ. сотрулъ по
латньмъ. прапило. хф. о. ѿ толъісо
ѣ подобаѣ слутй. и причащенїе да

хому. сесіко ѣпїи. сбора и пнсопвісѣсарй.
прапіло. т. ѿ то йсонеподобаѣть дѣлісо
нсо приноси. сирѣ просіомися. й причаще
нїа дла. прѣшитеро. сбора йпнїісѣ прѣ щ.
прапіло. ні. ѿ ризъ. їєслужѣ чтещемъ і
пѣщѣ їслути. сирѣчь їподьйсоно. їєсемъ
йсонеподобаѣть слутй. рѣкше їподїйісо
номъ. хлѣба дла тй ничашу благй. собора
йплдсдиси. прлпй. іса. іспо. іст. ісѣ. мт.
сбора селеньсіса. s. то. и писостантйнъ
градъ потрулъ полатньмъ. прапи. з. іст
ісз. сбора. з. то. йпнісѣ собрася. прапіло. ѕі.
ѿ прѣбыплющій по градѣхъ. їзатринелине
прилюющій причащенїа. сбора и посрѣд
ци. прапи. ші. ті. сбора селеньсіса. s. то.
и писостантйнъградъ потрулъ полат
ньмъ. прапіло. п. ѿ послушлющій стыи
аплъ писмнй. їпѣнїацрікша. їнеѣжида
ющій исонечнумлтвы. їпричлющійся. с
тыи аплъ прапи. и. ф. сбора и полантїѳ
хїй, прапіло, п,. ѿ бѣснующійся, подо
бастьли и причащатй нѣй. стыи аплъ

правѝ. оф. стаго тимофеѧ алексáдрь
т. мѳ. ѝскаг. áрхиепⷭпа. правѝ. т. ѡ тыхъ и нѣкѣ со
борныа цр҃кве служа. ѯ҃ ѯ҃ собоу рѣсѧ съ сотпо
рше. сбираютсѧ. стыѧ áпⷭлъ правѝ. ла.
сбора и пагнгрь. правѝ. ѕ. сбора и полѣ
тѣѭхи. правѝло. ѳ. ѳ. сбора и плаѕдѝ
ки. правѝло. ѳи. сбора цѣленьѕка. ѕ. гѡ.
т. ѳѳ. и ѡсоста и тѣѭ градъ струлъ полатны
мъ. правѝ. ла. ѳѳ. ѡ ѳⷭпыхъ ѯ҃ прѣѡ҃ѣте
рѣхѡ. ѯ҃ бѫщающѣѧ и лолающѣѧ побре
тѝѕи и собрѣ. ѯ҃ по цѣлующѣѧ тлъ
слу тѝ. ѯ҃ прѣлющѣѧ кротꙋи. стыѧ
áпⷭлъ правѝло. і. мѳ. лѕ. сбора и полѣ
тѣѭхи. правѝ. ѳ. сбора и плаѕдѝки. пра
т. ѕѳ. вѝ. лѳ :. ѡ то ѣконе подобаѣть стаго при
чащенѝа побл҃ѡѣнѝа мѣсто вдолы или
цѣлпосылати. сбора и плаѕдѝки. правѝ
т. зѳ. ло. ѳі :. ѡ то ѣконе подобаѣть ѳмерш
телесе, дáти причащенѝа. сбора и ѕѝса
рѳагенъ. правѝлъ. ѳи. сбора цѣленьѕка
ѕ. гѡ. струлъ пола тнѣмъ. правѝ. ѳа.
т. ѳі. пг. ѡ томъ ѣконе подобаѣть женъ

содни сѡчащенѝа сповѣго причащатѝ. дисѡ
нисѝа áрхиепⷭпа áлексáдрьскаго. ѡ посл
лáнѝа и ѳспасилѝду. гла. в. тимофѣ
áрхиепⷭпа áлексáдрьскаго. правѝ. з.
т. фі. ѡ томъ ѣконе подобаѣть выти слꙋжь
ѣрѣтнѝку сꙋщꙋ поцр҃кви. тимофѣ áр
т. ѳі. хиепⷭпа áлексáдрьскѣ. правѝло. ф.
ѡ томъ ѣконе подобаѣть собланьщѝсѧ
посмъ причащатѝ. дисѡнисѝа áрхиепⷭпа
áлексáдрьскѣ ѡ посланѝа и ѳспасилѝду.
гла. д. тимофѣ áрхиепⷭпа áлексáдрь
т. ѳіа. ѝскаго. правѝло. ѳі. ѡ то, ѣкоже ѯ҃ собѣ по
добаѣть ѡ сповѣдѣнѣѣ вдалѣ тѣ причащѣ
нѝа ради. дисѡнѝсѝа áрхиепⷭпа áлексáнь
дрьскаго. ѡ посланѝа ѳспасилѝду. гла. т.
тимофѣ áрхиепⷭпа áлексáдрьскаго.
т. ѳіѳ. правѝ. ѣ. ті. ѡ то ѣкоже быпаѣть при
ношенѝѣ рѣкшѣ слꙋжь. áщѣкто сѧ за
коле и вдáвшѝ. тимофѣ áрхиепⷭпа á
лексáдрьскаго. правѝло. áі.

ГРАНЬ. ЧЕТВЕРТАѦ. ГЛА. ЗІ

ѡ ѡглашены. сирѣчь ѡтлучающіися церкве.

т. ѳ. ѯ ѡ чтіи крщенїй. ѡ томъ како подобает
по поученїю. сто григорїа папы. приимати
ереси крщенїе. собора вселенскаго. гл. мѕ.

т. ѳ. ѯ ѡ законопреступителѣ собора вселенскаго. пра
вило. кѕ. ѡ томъ како подобает крестити
ся ѥллинѡ праведнику. мѳ. н. собора вселенскаго
ѕ. го. и константинова града. струлю по
латынѣ. правило мѳ. ѡ томъ како подо
бает крщающуюся повѣдати епископу
дотипоу. собора вселенскаго правило. мз.
мз. собора вселенскаго. ѕ. го. и константи
нова града струлю полатынѣ. пра
вило. он. ѡ томъ како подобает крестити.
неповѣдавшаго ащекрщени быша. собо
ра шкарфагенѣ правило. оѳ. ог. собора
вселенскаго. ѕ. го. и константїна града
струлю полатынѣ. правило. пд. пе.

т. ѕ. ѯ ѡ томъ како не подобает крестити умер
шаго телѣ. собора шкарфагенѣ. правило
т. з. ѳ. ѡ сорвшающемъ предкрщенїя. и
ѡ тѣхъ. шкоихъ глашенїй суще сорвша

ют. собора пникіе правило. дѳ. собора ко
анкирѣ правило. пѳ. собора шнѣзвѣй кесарїи.
правило. ѥ. сто василїа правило. іѕ. феѳфї
ла архіепа александрьска. ѡ поспомин
наніи. правило. д. кирилла архіепа але
ксандрьска. ѡ посланїи суще плотїи.
т. и. гипендаполи. епископѣ правило. д. ѡ епї
скопѣхъ и ѡпрещшихъ. прїемлющихъ
крщеніе еретическо. сты апла правило
т. ф. мз. ѡ крщающихся ѡ пользѣ. собора
шнѣзвѣй кесарїи. правило. пѳ. собора коан
кирскаго. правило. лз. собора шкарфагенѣ.
правило. мѕ. тимофѣя архіепа але
т. і. ксандрьска. правило. д. ѡ жена глу
щїй младенцу почрѣвъ. крщающїй
ся. собора пнѣзвѣй кесарїи. канона ѕ.
т. мі. ѡ томъ како подобает поставлѣнному крщенїй
мазатїй миро. собора коанкирскаго. пра
т. пѳ. вило. ли. ѡ стопрещенїй сто помаза
нїй. рѣшѣ мира. собора шкарфагенѣ.
т. тѳ. правила. ѕ. ѡ крщающїй не по подоби
ю. ѳ. тѣхъ ѡ жена не крщулю не тѣмы.

рѣкше ѥрѣтикъ. стыи аплъ праи. мз.
л г. кг. мз. ми. мѳ. н. на. ѡ тѣхъ которыи ѡ ѥрѣ
тикѣ приходящие испрапоборни ѥрѣ
кршаются. сбораи пѣнисе пѣрпато. пра
ши. кг. собраи плаѫдиси праи. з. и.
сбораи ѡ константиноуградѣ. глѣмато
пѣрпа ѳеодора. праи з. сбораи селень
ска. ѕ. го. и ѡ константиноуградѣ ѡ тру
лѣ полатиньмъ. праи. чѣ. собра. з. го
и ѡ ниихъ ѥ ѡ тороѥ собраса. праи. и. сто
л г. кѳ. пасилиа праи. мз. ѡ тѣхъ исаѥ подобѣ
бѣсну ющатоса испѣтити. и ѡнеду зѣ по
ѣ ѣлша ѥ сами. тимофѣа архиѥпа
л г. ѳ. алѣксандрьска. правила. а. ѳ. ѡ тѣхъ
исаѥ подобаѥтъ ѥ ны испѣтити подни
ѡщищениа. тимофѣа архиѥпа але
л г. кѳ. ксандрьска. праило. ѕ. ѡ тѣхъ аще ѡбла
шены предъ испщениа причаститса.
тимофѣа архиѥпа алѣксандрьска.
праило а. + + + + +

ГЛАВЫ ПАТАА. СНЕЙ ГИА: Г:

ѡ нерадящихъ ѡ цркви. и приходящихъ
попрьма пыниа мѣсты. ѱ нушающихса
пама тисты. сирѣ празнишесѣ. ѯ ѡлда
щихъ поцркви ѯ ѡ трепеза:. + +
л г. а. ѡ чащихъ прѣбыти домѣ бѣжнѣи. ѯ не
приходи ѣ ѣ поньпопрьма пыниа и мѣсты.
ѯ нушати пама тисты. сирѣ праднѣи.
соборанѣ ѯ ѡ ангѣлъ. праи. ѥ. ѯѥ. собраисе
лѣньса. ѕ. го. и ѡ константиноуградѣ
ѡ трулѣ полатиньмъ. праи. ѳѕ. пи. чз.
л г. ии. ѡ томъ ни исонеподобаѣтъ трапезы ста
пи поцркви ниастии и ѡ нуть. сбо
раи плаѫдиси праи. кѳ. сбораи ѡ ска
рфасенъ. праило. мп. сбораи селѣнсиск
ѕ. го. и ѡ константиноуградѣ ѡ трулѣ по
л г. ѳ. латиньмъ. праило. од. ѳѕ. чз. ѡ хула
щихъ ѯ нушающихся любе. ѯ не хода
щихъ ѣ ѣ дыкто ѡ христиань ниѣ творя
пама стоу. и ѡ ныхъ исѣ ѣ кѣ ѣ ад ѣ
ла любе позорѣть нѣ сто. ни исонепо
добаѣтъ частии ѳзима подо, ѡ тла
молстии. сбораи ѡ ангѣлъ. праи. аѳ

сбора и палестинскиї прати. кз.

Гранъ шестая сеи главы. Г.

Ѡ приношении плодо поцрiсть, ихъ которыя подобаетъ плоды приимати, и ихъ раздати. ѡ земляныи ѣ что ѡцрiсте, и проскы, и фемiяна и масла. ѡ жителствующiи посщенныи мѣсте, ѡ собравшаюсѧ.

г. а. Ѡ приношении плодо. стыи апль прати г. д. оа. сбора селеньскаго. ѕ. со. и проскы стыи ѣ въ градѣ струлѣ полатнѣмъ. прати. існ. кз. оф. хѳ. кирила архiепи скопа александрьска. ѡ посланiа и кдо

г. в. мну. ха. п. Ѡ тѣхъ которы подобаетъ приимати, и ихъ плодоношенiе. ѡ земляныи ѣ что ѡцрiсте. и проскы, и фемiяно и масло, ѡ жителствующiи посщенныи мѣсте. ѡ собравшаюсѧ. стыи апль прати оа. сбора и паганъ. прати. з. и. фѳ фила архiепа александрьска. ѡ по

г. г. споминанiа прати. з. Ѡ приносящiи приношенiе ѳ сосборища жидоска.

и поцрiсти инoа зычниѣ. стыи апль пра
пи. оа

14.

Гранъ седмая сеи гла. Е.

Ѡ посте. ѡ. м. днѣ. ѡ пасцѣ. ѡ пентикостѣ, ѡ стiи. сирѣ ѡ. н. цы. ѡ нели ѡ суботѣ, ѡ поклонѣнiи колѣнъ

г. а. Ѡ посте ѡ собранены ѡ посельскыи что рипо. м. днiи стаго поста. стыи апль прати. зд. зд. сбора и паганъ. прати. зи. ни. ни. сбора и палестинскиї прати по. мд. н. но.. сбора селеньскаго. ѕ. со, и проскостынiи ѣ въ градѣ струлѣ полатнѣмъ. прати. ісд. нд. нѕ. пф. пера александрьска архiепа прати. дi.

г. д. Ѡ немощны и недужа немогутъ по стисѧ подни стыа пасхи. ѳ суднiѣ стыа ѳделiсiа стратныа недѣ. ти боглютсѧ днiѣ пасхи. тимофѣа архiепа александрьска. прати. и. i.

г. г. Ѡ днi ночасѣ стаго посрнiа. рѣсше пе лiисадне. ѳ на петри ростова хѳа.

14

ѣстотвогл҃енїа. стыѧпл҃ь правїло. з҃.
сборай подѧтишухи. прав҃и. а҃. сборай п҃
карфагенъ. прав҃и. ос҃. од҃. сбора всел҃ен҃
ского. ѕ҃. го҃. и҃ѣкостальныхъ градъ п҃
трулъполатиньмъ. прав҃и. пф҃. Аще
нїеї архиєп҃па александрьскаго. ѡпо
слаша и҃спасилиду. прав҃и. гл҃а҃. фе
ѡфила архиєп҃па александрьска. рос ла
шенїє ѡвсѣхъ соборъ. ѡ҃ что ѣконе по
добаєть попѣсу нелю позорище и
брище бы ѧти. Ни послана кольну
нелю. Сїре не послана ѧ дозѣла.
Ни постити. тако годни па дес
тныа. ѩ҃ то ѣкоже посилъ подобаєт
прадноѧти нелю. Ссубо тунепра
дноѧти. Но дѣла потрѣбьна. ѩнепо
стити сѧ нелю. ѩ҃ почитати ѣ҃ѣ҃ пс҃
ала҃ нїсланїа ссуботы. сбора нїсєѣ ск҃
перва. прав҃ило. к҃. сборай и҃ палѣѡди
ѣскїй. прав҃ило. к҃д҃. сборай и҃ карфагенъ
прав҃и. ѯ҃а҃. сбора всел҃енскаго. ѕ҃. го҃.
и҃ѣкостальныхъ градъ п҃трулъпола
ѧ҃т҃.

правило. ф҃і. ѯ҃є. ѯ҃ѕ. п҃ф҃. петра архи
єп҃па александрьска. прав҃и. а҃і. ф҃і.
фѣѡфила архи єп҃па александрьскаго.
ссѹглашенїє ѡвсѣхъ соборъ. ѡ҃ что
ѣкоѧсѣ сра҃ пославшїи ѣ҃ѣ҃ пс҃ори. ѩ҃ что
ра҃ сѣго не творити нелю. Ни подни. н҃
ныа. ѩ҃ что ра зрѣшена постоѣ молѣ
мсѧ. ѩ҃ ралични попѣленїй писанїй.
хнины слоѣсъ. сборай и҃ карфагенъ пра
ви. р҃ф҃. рі. рді. рѳі. ргі. рді. рєі. рѕі.
ѣстосаѕилїа прав҃и. єі. ѕі. т҃.

ГЛАВЫ: И: СЛѢДЫ ГЛА҃ ф҃і:

ѡ҃ предѣлѣхъ ѩ҃ѣкоже требыша єп҃по ѩ҃ при
четнїѣсо. ѩ҃ѣкоже самоѡ҃ходи и҃мо. ѩ҃
ѡ҃соборѣхъ выпадѡщи попѣлъша. ѩ҃
ѡ҃ странноприѣствѣ. ѩ҃ѡ҃ченїй. ѩ҃ѡ
постаѳленныѣ. ѩ҃ѡ мирѣѣй послани
й. ѩ҃ѣкоторыа мирѣѣска и҃лѣоѣска
пѣши. подобаєть творити. ѩ҃ѣкоже по
добаєть и҃ творити. ѩ҃ѣкоже подобає
причетнїѣсо дрѹгъ дрѹга почитати

А. ѡ предѣлѣхъ, ѩ҃же бывшимъ ѿ цр҃а по
ноплѣи градо. сборай пхаікидонъ, пра
пи. зі. сборай шкарфагенъ. прапц. нс.
нѕ. оа. сборъ шселенскаѧ. ѕ. то. и шкоста
нтинъградъ ѧ струлъ полатнымъ. пра
т. п. пило. кѕ. лѕ. лз. лз. ли. лѳ. ѡ томъ
ѩконе просто ѥпп҃скомъ ѩли причетни
ко ѡходи. ѩ пребыша пои҃ноѭ предѣлъ
сты҃ѧ а҃пло прапц. ді. ѕі. сборай поа
ѩкири прапц. т. ѳі. сборай поанті
ѡхи҃й прапц. т. ѕі. ісѯ. сборай плаѯди
ѩкій. прапц. ма. мѳ. сборъ шселенскаѧ
п. то. є шкостантинъградъ. прапц
п. сборай пхаікидонъ прапило. ті. кг.
сборай посрѣщи. прапц. с. аі. ѳі. ѕі. зі.
сборай шкарфагенъ. прапц. кг. ѧ струлъ
полатнымъ. прапц. зі. ѳі. іс. сбо
ра. з. то. и҃ѩкоже ѡ сторо҃ѣ собрасѧ. пра
пило. і. сборай шкостантинъградъ,
ѩ҃зелма перваго ѩ҃торагo. прапц. ѕі.
т. т. ѡ҃то, ѩкоподобаетъ ѥпп҃скꙋ ѿѩнꙋю
шестіи҃ѧ ѩ҃спытопати. ѡ҃мимохо
дящій ѥпп҃ъ. сборай посрѣщи. прапц
ло. кѧ. ѡ҃ ѥпп҃ѣхъ ѩ҃же причетникꙋ
ходящій ісѯ҃ѣ. и҃ болѧро. сборай
поанті҃ѡхи҃й, прапило. аі. ѳі. сборай
прѣщи. прапц. з. и҃. ѱ. кѧ. сборай ш
т. ѥ карфагенъ. прапц. рѧ. рѕ:. ѡ҃то
ѩкоподобаетъ прима҃ странныѧ. ѩ҃ѡ
мирны ѩ҃ постапленныхъ посланій.
сирѣчь грамата. сты҃ѧ а҃пло прапц. ѳі
ті. лг. сборай поанті҃ѡхи҃й. прапило. з
и҃. аі. сборай плаѯдикій. прапц. ма
мѳ. сборай пхаікидонъ прапц. ті.
сборай посрѣщи. прапц. ѱ. сборай
шкарфагенъ. прапц. ті. сборъ шселен
скаго. ѕ. то. и҃ шкостантіи҃ъградъ
струлъ полатнымъ. прапц. зі.:
т. ѕ. ѡ҃ различій мирны, ѩ҃ постапленыхъ
посланій. сирѣчь грама. сборай пха
т. з. кидонъ. прапило. аі. сборай шкар
фагенъ. прапило. рѕ. ѡ҃ тоѩкосто
ры подобаетъ ѥпп҃ꙋ. помагати. ѩ҃ ѥпп҃ъ
хъ ѩ҃ трѣхъ тѣрѧхꙋ. и҃ неподающій тре

бованіа вогиц рконыкс. стыа апла
правил. нѳ. сбора и посрѣдѣ. правил. з.
т. и. ѡсборѣхъ. їѡнетприходящи нана. стыа
апла правил. лз. сбора и вникіе перва.
правиль. є. сбора и валантіісѣхи пра
вил. к. сбора и ласодикіи правил. м.
сбора и дхаикдонъ правіло. ѳі. сбора
и вскарфагень. правил. ѵіі. ѳи. ѻѕ. чє. сбо
ра вселенскіа. ѕ. то и вскостантинъ
градъ отпрулъ полатнымъ. правил. и.
сбора. з. то и вникіе второе собраса.
т. ѳ. правіло. ѕ. ѡ томъ яконе подобаетъ
єпсѳ нипрезвитере. пустити напола
дѣтій своихъ. нидатти и самопластіа
т. і. сбора и вскарфагень. ка. лєѳ. ѡ то,
якоѡлищаютъ їзимаю єпи при
лучшаса и мѣста. ѡдрѣжимаа
ѡєретикѳ. сбора и вскарфагы, пра
т. аі вило. ріѳа. ѡ томъ яконе подобаетъ
чєтиці поклонатти простѣчади. сбо
т. ѳі. рай вкарфагень, хано. ѕі. зі. ѡ єпи
скопѣхъ несѳбращающи єретикима
сбру. єппѣхъ їѡпрезвитерѣхъ нехтящи
людій. їякоєппъ сѳвѣть залюди по
дасть бгъ. їсотдалюдемъ сотрѣшѳ,
причетныщи быпаю. ѡлученыприча
щенія. стыа апла правил. лѕ. лф. ни.
сбора вскарфагень. правиль. ріѳг. ріѳд.
сбора вселенскаго. ѕ. то. и вскостан
тинъградъ отпрулъ полатнымъ. пра
т. ѳі вил. фі. ѡ єппѣхъ їѡпрезвитерѣхъ.
мирсіа илюсіа єщи творящихъ
ина моданіа, їпрѣсупанія, и престу
пленіа. нарушди добытко. стыа по
сто, правил. ѕ. пл. сбора и дхаикдонъ
правил. т. сбора и вкарфагень пра
вило. ѕі. сбора. з. то и вникіе второе со
браса. правиль. і. сбора и вскостань
тіинъградъ. глема перва їторагѳ
правіло. аі. ѡ томъ яконе подо
т. аі. баетъ єпсомъ жены дрѣжати,
сасомъ своемъ. тіакожь нипрез
витеромъ неимущи жены, чужѳ
єнедрѣжатти. нийотъ работы.

сбора перваго. и ж в никей. правило. г҃.
сбора вселеньскаго. ѕ҃. го. и ж в костантї
нѣ градѣ в трулѣ полатнѣмъ. прави.
е҃. сбора. з҃. го и ж в никеи второе собрася.
прави. иі҃. к҃. ст҃ого василїа прави. пз҃.
ж есть посланїе к григорию презвите
г҃. еі҃. ру. ѡтомъ како подобаеть еп҃пом і презвитеромъ
со воздержанїемъ походити
кожена. сбора и ж в карфагенѣ. прави.
лі҃. сбора и ж в никеи второе собрася. пра
г҃. ѕі҃. ви. кв҃. ѡтомъ яко не подобаеть
презвитеру і дїакону, ѡбѣдовати на бра
цѣ. ро женящагося второе. и ли на
кокако безаконно женящагося.
сбора и ж в новѣ кесарии. правилъ. з҃.
тимофея архи еп҃па александрь
г҃. зі҃ скаго, правило. аі҃. ѡтомъ яко
не подобаеть причетникомъ. ни
что ж твори. бесповеленїя еп҃па сво
его. ст҃ыхъ ап҃лъ прави. лѳ҃. сбора и ж в
л҃: прави, г҃. иі҃. лаѡдики: нз҃. ѡтомъ яко не
подобаеть причетникомъ твори

посвѣщанїа питїа ни сбирати. сбора
г҃. ѳі҃. и ж в лаѡдики. прави. не҃. ѡчину еп҃пом,
еж по времени. і како причетницы сѣда
ют. сирѣ презвитери і дїакони. і како по
читают друг друга. сбора и ж в никеи пер
ваго. прави. иі҃. сбора и ж в лаѡдики и
прави. ка҃. нѕ҃. сбора и ж в карфагенѣ,
правило. пѕ҃. пѳ҃. сбора вселеньскаго
ѕ҃. го. и ж в костантїнѣ градѣ в трулѣ
полатнѣмъ. прави. з҃.

Грань. ѳ҃. в неи главъ: лѳ҃.

ѡ согрѣшенїи і ѡ судѣхъ. еп҃пом і при
четникомъ. і ѡ ѡтлученїи, і ѡ изверь
женїи, і ѡ покаанїи, і которыя грѣхи
поставленїе разрѣшаеть
г҃. а҃. ѡтомъ, котории і ѡ каковыхъ ѡклевета
емибываютъ еп҃пи. і презвитери і
дїакони. ст҃ыхъ ап҃лъ прави. оѳ҃. сбора
вселеленьскаго. ѕ҃. го. и ж в костантї
нѣ градѣ, в трулѣ полатнѣмъ. пра

пи. ѕ. сбора и пхаикидонъ прапи. фѳ. кл.
сбора и пкарфагенъ, прапи. и. аі. ві.
гі. ді. еі. ѕі. іѳ. л. рїѳ. рїѳ. рл. ѯи
рила архіепа алеѯандрьсіскаго ѿпо
сланїй и пѳдолиу. іѳанр. а. ѿ тѣ. холи
цирѳѳторїи сѹдьтѣстѹютъ. наѳ
ппа и напричѣтниїса. стыі апло пра
пило. ѳѕ. сбора и пхаикидонъ. прапи.
іѳа. сбора и пкарфагенъ. прапи. нф.
рїѳи. рїѳ. рл. рла, рлв. рлі. ѿ толь,
аще кто начасть ѿмнѣсѣ сорвше
нїй ради ѳлатїи напричѣтниїса. и
аще не испраи нимиѳлѧ добрѣ перво
ѳтїны. ѳнѣи начатїи. сбора и п
карфагенъ. прапи. рл. ѿ причѣтни
цѣхъ не повинующихся ѳппоумѣ своей,
гѳ ѳппѣхъ приимающи ихъ ѿ способѳ
ѳпа и прѣжденїѳ. и ѿлученїѳ ѿ стѣ
ѹщенїй. сбора и полнтїѳхи прапи
ѳ. и. ѕ. сбора и пкарфагенъ. прапи
ло. фѳ. кф. ѯф. оф. рїѳ. ѿ растрѣхъ

гѳсудѣхъ. ѳппо упричѣтниїѳо. стыі
апломъ прапи. од. сбора и полнтїѳхи
прапи. ді. еі. сбора и пхаикидонъ. пра
пило. фѳ. зі. сбора и посрѣщи. прапи. т
ѳ. ді. ѕі, сбора и пкарфагени. пра
пи. еі. кі. рїѳ. рїѳа. рїѳд. ѿ испыта
ний пзысканїй сѹду ѳппо упричѣ
нїѳо. сбора и полнтїѳхи. прапи. ѕ.
сбора и посрѣщи. прапи. т. д. ѳ. аі.
ѕі. сбора и пкарфагенъ. прапи. л. гі
чѕ. рїѳѳ. ѿ томь, аще ѳппъ умѣра
спрю здрѹги ѳппѳ. гѳсудитса пре
мнюжаши ѳппы. ѥ рукою сложи
тъ. сирѣчь сама ѿсовѣ управитъ.
сбора и пкарфагенъ. прапило. рїѳ.
ѿ токоу можѳ ѳппъ умы прю сдру
ги ѳппѳ. подпискутинашласте
лю граского. сбора и пкарфагенъ. пра
пи. лі. ѿ ѳппѣхъ гѳ причѣтни
цѣ и нѣкыны бѣспрадны ѿдрїсти и спо
и. сбора и пѳрвѣщи. прапи. ді. ні. фі.
ѿ случаѳмы. гѳ и прѣжены ѿдрїсѳ.

19

ѓѡ́стто вѫ́ценїа. с҃ты а҃пл҃ъ пра́вило.
ѳ҃. т҃. л҃. н҃. на. нп. нг. собра́й по́нисе
пр҃ва́. пра́ви. є҃. і҃. т҃і. ѕі. собра́й по́л
нтисо́хи. пра́ви. є҃. ѕ҃. сбра́й пла́сѳди
ки. пра́ви. лє. лѕ. сбра́й по́халкидо́нъ
пра́ви. а҃. ѕі. сбора́й по сердци, пра́вило
т҃і. ді. сбра́й по́карфаге́нъ. пра́ви́ло. зє.
сбра́ше́ле́нъски. ѕ҃. го҃ по́костанти́ны
гра́дъ стру́лъ по́лѫ́тны́мъ. пра́вило: ка҃

т҃. ді. ѡ҃ то́ иска́ко, которы́а ѻ҃ны вѫ́лучені́вы
пла́ють. вѫ́стто вѫ́ценїа. є҃пп҃ъ, и҃ при
чє́тники, и҃ мирски́и чи́къ. ѓ҃ иска́ко съ҃ва́
да́ є҃ѓ҃ѳклєпе́тае́ бы є҃пп҃ъ. писа́ніе
ѡ҃ри́ца́ется є҃пп҃ꙋ. ѓ҃ѡ́тто ѩ҃ко бы́ша
є҃пп҃а по́рѫ́жены, и҃ по́пинна, и҃ бє҃пі́ны,
не́подоба́єть сѣ́сти по҃ пре҃сві́тєрі́ски
сану. с҃ты а҃пл҃ъ пра́вило. є҃. и҃. ѳ҃. і҃. ѳ҃і.
т҃і. є҃і. ѕі. і҃д. лѕ. мг. мє. ми. нд. нѕ
нз. ни. нѳ. зє. зз. ѻ҃а. ѻ҃п. ѻ҃г. ѻ҃ѕ. пд.
сбора́й по́халкидо́нъ, пра́ви. і҃ѳ. собра́
по́ а҃ни́сирн. пра́ви. ѳ҃і. сбора́ й по́карфа
ге́нъ. пѳ. сбора́й по́но́пъ кє҃сари́ пра́ви. а҃.

кирила а҃рхи є҃пп҃а але́ксанъ́дрыскаго. ѡ҃ а҃. т҃.
посла́нїа, и҃ ка҃ѳо́ли. гла. а҃. т҃. ѡ҃ то́ѥ́ко т҃. ѳ҃.
заколи́ско́ пр҃вма є҃пп҃ъ не́ при҃вѫ́шїсѧ
спа҃зано́му. ѓ҃ѡлученому ѡ҃ не́го бє҃
пра́ды. зато́ли́ско́ дру́зи́ є҃пп҃и то
му ѓ҃олучи́шему. не́ при҃вѫ́шитсѧ. сбо
рай по́карфаге́нъ. пра́вило. рлг. рлд.
ѡ҃ то́ѥ́ко колиско́ є҃пп҃ъ тпо́ра по́рѫ́жені́ѧ т҃. т҃і.
є҃пп҃у. на́ сонѣ подоба́єть є҃ди́ному
є҃пп҃у ѻ҃лѫ́ща́ сєбѣ. сѵ҃рѣчь по҃рвѫ́щи,
пре҃сві́тера и҃ дїа́кона по сво́ємꙋ ра́
му. с҃ты а҃пл҃ъ пра́ви. ѻ҃д. сбора́ й по҃
карфаге́нъ. пра́ви. т҃і. і҃с. рз. гла҃ и҃
ѿ҃ сѫ́гапи ѓ҃ратади. ѡ҃ і҃со́торы́и ѻ҃ т҃. ді.
и҃мѣ́ще́тся є҃пп҃ъ. и҃ причє́тники.
с҃ты а҃пл҃ъ пра́ви. г҃. є҃. ѕ. з҃. а҃і. і҃г҃.
і҃є. і҃з. і҃ѳ. л҃. ла. лє. м҃. мѳ. мд
мѣ. мѕ. мз. мѳ. н҃. на. нѳ. нг. нѣ
нѳ. зѳ. з҃г. з҃д. з҃є. з҃ѕ. з҃з. з҃и. з҃ѳ.
ѳ҃. па. пг. пд. сбора́ й по́ни́се. а҃. го҃
пра́вїло. а҃. є҃. зі. сбора́й по́лы́сирѣ

правил. і. ѱі. сбора никиѳвіссарі правил. а.
сбора полиптіхи правил. а. г. д. є. ѕі.
сбора ефесьскаго. ві. сбора халкидонь.
правило. а. в. ѱі. кѕ. сбора первыи правило. кѳ. сбора селенскаго. ѕ. го. и никостантиньграда, трулъ полатьмь, правии. г. д. є. ѕ. і. лі. пѕ. ѯѕ. Ѡ томъ коегорыра правии. ѯкупъ ѡлучє будє ипрѣжєсѧ, и ѡпрѣжєно будє ѡ ѡщєніа. и ѡ цєркве ѡсѣчєсѧ. стыи апло правии. кѳ. кѕ. л. зє. Ѡ томъ коегорыраниньѥпъ, и причетникъсѧ. и людинь проклинає быта є. сбора потанъръ, правии. іѕ. сбора халкидонь. правии. в. ѕ. сто василіа правии. пѕ. є єсто посланіє ко григорію пресвитеру. Ѡ тогдаконе повае апаѳи, мылашкупъ сирє ѡлучи. ипрещи. стыи апль правии. кє. сто василіа. правилоѕ. лѳ на. Ѡ тосъкоегорыи утодоисощ ипрѣжєбыла. стыи апль правии. кѳ. на. зв. сбора никиѳвіссарі. правилъ. д.

сбора никиѳвіссарі правило. кѕ. сбора селенска. ѕ. го. и никостантиньградь ѥ трулъ полатьмь. правии. ік. Ѡ томъ. хо ѣпи. и причетникъ. занъска прѣгрѣшенія. сдалиця дбо єстьскаго стоанія причастникъ буду. ѡбѣщаны слубы вправлатсѧ. ѡ прочи таскопы. сбора иполикирь. правии. а. в. сбора и никиѳвіссарі. правии. а. д. сбора селенскаго. ѕ. го. и никостантиньградь, ѥ трулъ полатьмь. правии. г. кѕ. сто василіа, правило. кѕ. ѳ. Ѡ тогдаконе подобаєть ѡбры ати ѥпу напричетникъсаспѣшоу. таскопанъмь ѥдиномуѯ споѵда ѥстьгрѣхъ. ѥго ради нъстьдостоѣнъслути. сбора и никарѳагенъ. правии. рлѳ. Ѡ ѥпѣхъ, ѡпричетникъхъ дущи масапоскоропы и ѕорелиѕдѣно, и самомлерше. нъскоѥ дбо жипотно. стыи апль правии. ѯг. сбора иполикирь. правии. г. сбора и селенска. ѕ. го. и никос

тантинъ градъ. струлъ полатнымъ.
т. кп праи. хѕ. ѡ єпъхъ і пресвитеръхъ. і
ѡдіаконъхъ. і ѡпсѣхъ и посудны при
касаются сосудъхъ. і поєриналъхъ. єдно
подобаєт имъ отпа прѣмена. ѡспой же
ны вздалатій. сбора скарфагенъ. пра
ши. т. д. кє. о. оа. сбора селенскаго
ѕ. то. и костантиновъ градъ, струлъ
т. кт. полатнымъ. праши. ѳ. ті. ѡ єпъхъ
і ѡпричетнїщъхъ, руганщиса немо
т. кд. щнымъ. стыа апла праши. нз. ѡ єпи
скопъхъ і ѡпричетнїщъхъ. ѡрѣзающи
сѣ въ двѣ стороны хдъ. стыа апла праши
кс. сбора ѳникѣ перва. праши. а.
сбора и костантїнъ градъ. глема
т. кє а. то. і. п. то. праши. и. ѡ єпъхъ і ѡ
причетнїцѣ, ѡступльши ѡ пѣры. і
пожружи здоло, і ѡ посъхъ. і ѡ ѡба
нице і ѡ трапезни. і ѡ здочецъ.
і проѣзди. і ѡ чародѣаній. і ѡ наѡзъхъ.
рѣкше ѡ ѡѕлъхъ. стыа апла праши
ло. ѯп. стго апла праши. ф. сбора и

поаніскрь. праши. а. п. сбора и плсѣди
т. кѕ ски. лѕ. праїло. ѡ єпъхъ, і ѡ причѣни
цъхъ бющи, кого. и дослѣдивъ бища
ющи. стыа апла праши. кз. зѕ. сбора
и костантиновъ градъ. глема. а. то
і. п. то. праши. ф. стго василїа праши
т. кз нѣ. ѡ єпъхъ і ѡ причѣтнїщъхъ. і же
граютъ і глумятсѧ і вписаютсѧ.
и лобы дѣютъ и напозорища приходѧ.
и грыгла даютъ. и гробы посѣкопыва
ютъ. и краду, и клену тсѧ. і мѣнем
бжи, и лихву ѕемлю, и наѣкоіса
ѣконеподобны срамны присѣбрыта
ютъ собѣ прибытокъ. стыа апла пра
ши. кє. мѣ. лд. стго апла папла
праїло. ті. сбора и ѳникѣ прѣпдго
праши. зі. сбора и плсѣдиси. д. нд.
сбора и скарфагенъ. праши. є. зі.
сбора селенѣиского. ѕ. то. и костра
нтинъ гра. струлъ полатнымъ. п
раши. ф. і. кт. кд. н. на. сбора. ѕ. то
и ѳникѣ, ѿ тороѣ собрасѧ. праїло. д

и Савватіа

стго василїа прав. і. ді. зі. кѳ.
т. існ ѡ прелюбодѣйцѣ. и жена имѣлъ
стый апл прав. на. нг. сбора и по
анісирѣ. ка. ді. сбора селеньска. ѕ. го
и ѡ кнстантинѣ гра. струѣ пола
т. ісѳ. тынѣмъ. прав. ті. л. ѡ достойныхъ
ѳпостельны. ѳ избранныѣ бра дхъ. ѳ ѡ
тѣ ѡ подобатьчеца и пца по
праша. по. ді. лѣтѣ подрастай. си
рѣчь. по. зі. и по. зі. лѣтъ просіти
а, аще хота женитій. ѳ женилы
ѳ блюдхъ. ѳ прелюбодѣаній. стый
апл прав. зі. ѡ. ѳі. кѳ. кѕ. собора
и подніспрѣ. правило. і. сбора и ѡно
ѡ висесарі. прав. а. ѳ. і. сбора и ѡ
халкидонѣ, прав. ді. ѳі. собора и ѡ
карѳагенѣ. прав. ѕі. сбора селе
неска. ѕ го. и ѡ кнстантинѣ градѣ
ѡ струѣ пола тынѣмъ. правїло. т.
а. ѕ. ѡі. ті. ми. мѳ. нѳ. с ѡ василїа правило. т. а. ѕ. зѳ. о. ѳ ѳ
ѳила архіепа александрыскаго. ѡ

ѡ посполинаній. прав. а. т. ѡ по т. л.
сухщающи женѣ. ѳбрачающіся стый
апл праві. зз. сбора и подніспрѣ. пра
ві. ді. кѳ. сбора и халкидонѣ. праві.
кз. сбора селеньскаго. ѕ. го и ѡ кнсста
нтинѣ градѣ ѡ струѣ пола тынѣмъ.
правило. чѳ. ѳ ѳ ѳила архіепа
александрыскаго. ѡ посполинаній т. лa.
прав. ѡ. т. ѡ сщнницѣхъ. сирѣ ѡ
причетницѣ. мыющіся ѡ бани съ
жена. сбора и ѳласѳдіскій. прав. л.
сбора и селеньскаго. ѕ. го. и ѡ кно
стантинѣ градѣ. ѡ струѣ полаѣ
лмъ. прав. оз. ѡ єпѣхъ ѳ причені т. лѳ.
цѣхъ. и степеньспо ѡ старѣльше.
бышапаіси простилюдіѣ. ѳ саны ѳ
власти приемше. и по поиньстпо
почтошася. стый апло праві. пг.
сбора и ніисѳ праві. ѡі. сбора и ха
лкидонѣ праві. з. ѡ сѣдящій ныіся т. лг.
ныісосгрѣшаютъ. ѳ снѣ ѳлающихъ
стлемъ. с стго василїа правило оа.

л т. лд. ѡ то, ꙗко подобаетъ первыи причетникъ
ісл. дающа себе вторученіе. стыѧ сто
л т. лє. сто. правил. к. ѡ причетницѣхъ лжу
щихъ шкорчемницѣ. и странно причет
ници. стыѧ аплъ правил. нд. собраи сли
содиси правил. ід. собраи шкарфасте
мъ. правил. м. собрание селемскаго. ѕ.
го. и шкостантиномъ градъ. штрулъ
л т. лѕ полатнымъ. правил. ф. фі. ѡ причет
никѣхъ ругающихся цр҃кви. и єпіскупу.
иволарину. и прозвитерѣ. стыѧ аплъ
л т. лз. правило. нє. нѕ. пд. ѡ ссущихъ ся
назло, ѕ сопостаты плающихся. ѕ творя
щихъ сопъ ты сіла твою. ꙗко единого
дшностворѧ зло ивѣтво. собраи шха
кидонъ. правило. ни. собраи шкарфа
стемъ. правило. нт. собрание селемьскаѧ
ѕ. го. и шкостантиномъ градъ. штру
л т. лн. лъ полатнымъ. правило. лд. ѡ то,
которыа грехи радрѣшаетъ руко по
ложеніе. сирѣ постановленіе. собра
л т. лф. ни поноѵи ісесарі правил. ф. ѡ посла

ніи, ѕ которыѧ су достойни. дѧтикаю
щихся ѡставленіе ѕ врѣшеніе. ѕ ѡ
то ꙗко достои претіи теру сирацѧ
єпитемііъ. сирѣчь запрещеніѧ. стыѧ
апло правил. нп. собраи шніке правил
м. пі. собраи поанисеръ. правило. а.
д. т. д. є. ѕ. з. и. ф. собраи шно поѵи
ісесарі. правил. п. собраи шкарфасте
мъ. правил. ѕ. з. кз. мт. мє. собра
ние селемьскаѧ. ѕ. го и шкостантинъ
градъ штрулъ полатнымъ. правил.
рп. стто григоріа ниссска. правила
д. з. и. стто василіа правило. є.
лд. од. пп. пд.

ГЛАВЫ: І: СНЕЙ ГЛ: И:

ѡ прелѣнницѣ ісконаго ѵмънїа. ѕ ѡ сто
ѡ собномъ ѵмънїи єпіпу . . . . . .
ѡ то, ꙗко подобаетъ ѕконома по л т. а.
ставлати ѡ причтѣ соборныѧ цр҃
кве. собраи шхаікидонъ. правил. ѕѕ.
собора. з. го и шніке второе собра.

прав. мі. ѳеѳфилаархиєпа але
ксандрьскаго ѡпосполинаній. пра
ст. ѵ вил. ѳ. ѡ вралєній цркнаго гмьній.
стыи. апло прав. лѳ. ме. ма. сбора
полнтисѫхи прав. кѳ. кє. ѵпрла
архиєпа алєксандрьска. прав. тла
ѵ. ѳеѳфила александрьскаго. ѡпо
ст. ф. споминаніа правило. і. ѡ имьній
цркнє. єнєи єпа ѵмрє. сбора и по
анкирѣ прав. єі. сбора и пхакидо
нѣ. правило. кє. сбора вселєньскаго
ѕ. го. и вкостантінѣ градѣ, втрулѣ
ст. ф. полатнѣмѣ. прав. лє. ѡ продани,
ѳѳрасхищєній цркна гмьніа. стыи
апло правило. ле. оѕ. сбора полікї
рѣ. прав. єі. сбора. ѕ. го. и вникєи
второ єсбраса. прав. пі. сбора
вкарфагєнѣ. прав. кѕ. лѕ. ѵпри
ла архиєпа александрьска. ѡ посла
ст. ѳ. нїа єкдому прав. п. ѡ притча
жани гмьніа єпопоставлєній.
єпа или причетнїка притажи.

сбора и вкарфагєнѣ. прав. лѳ. сбора
и вкостантінѣ градѣ. гѵема. пѳрпа
ст. ѳ ѳторо. правило. ѕ. ѡ своє ѳѳсобьнѣмѣ
гмьній єпу. єсособьнцркнаго. якѡ
не подобаєть єпу безаконїа
мрѣти. стыи апло. прав. м. сбора
и полнтїѫхи. правило. кѳ. сбо и п
хакидонѣ. прав. кп. сбора первѣи.
прав. пі. сбора и вкарфагєнѣ. пра
ст. ѕ вил. кп. па. ѡ сущи попарпарскї є
трана. ѳѳбычай бжнй цркы. якѡ
подобаєтьсѫ вралѣ попредани
мѹ дєржимому нами сбычаю. сбо
ра вселєньскаго. второ и вкоста
нтінѣ градѣ. правилѣ. п. сбора и
пхакидонѣ. прав. пі. сбора вселє
ньска. ѕ. го. и вкостантінѣ градѣ.
втрулѣ полатнѣмѣ. прав. кѕ.
ст. н кѳ. ѡ томъ якѡ не подобаєть єпї
скопу ни причетнїку дѣ хакопа
либо дара єретїку. ни насохранєнїє
сокрощила положити нѣсто. дѣ

и присный ему есть. собра и вкарфагє
нв. ка. кп. па. пп.

Гранъ. Аі. Снѣйглавъ. Sі.

Ѡ манастырѣхъ. и мнисѣхъ. сирѣ ѡчє
т. а. рноризѣцихъ. Ѡстворєнїй
монастырєпъ. и законє подобаєтъ нико
ли ныи люскимъ жилищє. и попла
стїю полюсскою. и мнисѣхъ. собра и
вхалкидонъ. правилъ. д. кд. собра всє
ленсскаго. s. го. и вкостантїнъ гра
дѣ. штрулъ полатнымъ. прапи. мѳ.
собра и вкостантинъ градъ. глємъ
перва и торава. прапи. а. s. собра
з. го и ныйкеи второє собраса. пра
т. в. пи. ті. Ѡбыпающи сѣ иньхъ монас
тырѣхъ. и думеньхъ. и причетнїцъ.
собра и вкарфагенъ. прапи. п. собра
з. го и никеи второє собраса. пра
т. т. пи. ка. Ѡ рабѣхъ постризающїйся.
и и пѣ томъ благо обрѣлъ. прѣзвида
ющи и неработающи глємъ свои. сво

рай пагангрѣ. прапи. т. пала апїа пра
пи. п. собра и вхалкидонъ правило. д.
собра селеньского. s. го. и вкостан
тинъ градѣ. струлъ полатнымъ. пра
т. а пи. пп. пт. Ѡ томъ законє просто
мнїхо исходи имонастыра. и люскі
вещи дѣлати. и ѡ то законьниси по
бпо су. собра и вхалкидонъ. правило.
т. д. и. кт. собра селенско. s. го. и
вкостантїнъ градъ. штрулъ полатнє.
прапи. ма. мѳ. мт. мд. мє. мs. со
бра и вкостантїнъ градъ. глємаго пе
рвато и торато. прапи. п. т. д. ѕ. s.
т. ѕ Ѡ то законе достойно есть мнїхом
женитїй. и сѣ быкли жена. и ко
сестра водино жилищи пребыпа.
и жена ѡбыдашися. и ин дѣ сво
па сонны простыжєнами. и ему
непребыпати водино жилищи.
собра и полѣкирѣ. прапи. мі. собра
и вхалкидонъ. прапи. s. собра и селє
нска. s. го. и вкостантїнъ градъ. п

отрулв полатнымъ. прапи. мд. лз.
стго василіа правило. фі. іе. з.
т. ѕ. ѡ мнисѣхъ сщлующихся назіо. гсо поісу
плающихся гторя щихсовѣты со
кла тою. находѧ единодѣнно сѣтго
псѣзло сотторя. сбори ахаидонь
прапи. ні. сбора псѣленьскаго. ѕ. го.
и скостантінъ градъ. отрулв пола
т. з. тымъ. прапи. лд. ѡ то наконе подо
бает мнихо мыти зжена ба
ни. сбори плащдики. л. сбора псѣле
ньскаго. ѕ. го и скостантінъ гра
дъ. отрулв полатнымъ. прапи. оз.
т. и. ѡ хранещи сщнны дѣнь. сбори иса
рфагенъ прапи. м. сбора псѣленьскаго
ѕ. го. и скостантінъ градъ. отрулв
полатнымъ. прапи. мз. лз. ми.
сбора. з. го и внисе второв собраса.
т. ф. правило. ні. іе. іеп. ѡ растлѣнный сщѣ
ны дѣнь. сбора псѣленьскаго. ѕ. го. и
скостантінъ градъ отрулв пола
тнымъ. прапи. д. стго василіа, пра

вило. ні. іе. з. ѡ времени пораста, дѣ т. і.
пищь. хотѧщій прилѣпити мнишьскій
ѡбра. ісоторая глетса дѣца. сбора
и скарфагенъ прапи. рез. сбора псѣле
ньскаго. ѕ. го. и скостантінъ гра.
отрулв полатнымъ. прапи. л.
стго василіа прапи. ні ѡ мнисѣхъ, і т. аі.
ѡпричетныихъ. ѡбращающихся
паки плющихсіа пещи. іприемлющій
сѧны іолести. и очистлющихся
проньстно. сбора. з. го. и внисе
второе собраса. прапи. аі. ві. сбо
рай ахаидонь. прапи. з. кирила
архіепа александрійскаго. ѡпо
споминаніа кеущій глаголи. іотцы
даполи епсомъ. правило. п. ѡ но т. ві.
сящій мнишьскіа ризы. іѡсуда
щій и пособщій и набрачины ри
заходать. сбора и стантр. прапи.
ві. ѡ жена носящій и повтомъ бѣло т. ті.
врій мужскіа ризы. сбора и стантр.
прапи. ті. ѡ то наконе подобает т. ді.

жена постриша власы главы своея.
благоверна ра. собрай погангро. пра
т. ει. вило. зі. ѡнехотяшій хранити христо
рмича свои, благовѣрія ради. ѳчадѣ
нехотяшій кормити сщ̃а. и митр̃ь.
собрай поганго. правило. ті. ді. ει.
т. ѕі. ѕі. ѡтроцкиа грасскіа вещи, ниеспра
вленіа, мнѣсилобу сотворн. собра
й похалкидонь. прав. т. + +

Глава. ст: сней главъ. ни:

ѡєретіцъхъ ѳ жидо. ѳ єллинъхъ +
т. а. ѡто. что єсть єресь, ѳ тораскола
ѳ что поцрісоучнкъ. єтаго василіа пра
т. в. вило. а. ѡ что єсть єретикъ.
собра вселенскаа шестора. и пѣсостан
т. т. тіи отца. прав. в. ѕ. ѡкнига єре
тическа. стыа апло. прав. з. собра
з. со. и единѣ шестоѣ собраса. пра
т. д. ви. ѳ. ѡ разрушеніи христіанскіи.
ѳ сокрушеніи идо. собра й икарфа
т. є. ге. прав. ни. пд. ѡ нестории ѳмо
ѣ. ѳ ептихіанѣ. ѳ маазилѣ. ѳ порфи
ріи. ѳ постапленыхъ ѡ ереси. ѳ
ѡ правоверныхъ ипрѣженыхъ ѡ ней. со
рашселеньскаго шестора. и пѣсостан
тиновграде. прав. д. собрай по
ѳсь. правило. а. в. т. д. є. собрай по
т. ѕ. + сщадцысано. к. ѡ что. таѣ не подо
бает быти слѣ по цркви. ту, су
щу єретіку. тимофѣа архіепа
т. з александрьскаго. прав. ѳ. ѡ прича
щаѣщє єретическіи. приступаю
щіи ѣ правоверно цркви. собра й и
скарфатенѣ. правило. зі. нз. зи. ге.
рзі. стаго василіа прав. а. ѳєѡфі
ла архіепа александрьскаго. ѡ по
т. и. споминаніа. прав. а. ѡ єпѣ
ѳ причастыіцє живущій совѣрти
ѣ. ѳ молящіісѧ сни. ѳ послѣ ма
ющи и служити поцркви. ѳ при
емлющій крщеніє и ѣ жертву.
стыа апло прав. і. мє. лз. собо
рай волнтіѣхи. прав. в. собра

т. ф. власѡдикїй прáви. лс. ѡ єпⷭпѣхѣ їѡ
причетникѣхъ. взе́мющїй бл҃гсенїе
и҃ просфиру ѡ҃ вретикѣ. и҃ ѡ҃ жидовѣ.
мола́щїйсѧ поцрїкѣ. и҃ ѡ҃ монасты
рѣхъ вретическїй и҃ зычесскїй. и҃ рѣчь
потскїй. и҃ сѹбоступающїй. и҃ прáдну
ющїй сожидовы. и҃ приносѧщїй что
пособорищай, и҃ поцрїсти и҃ зычскиѧ.
їѡ вретицѣхъ глемы ѧ҃стлощи. сты
ѧ҃тїѣ прáвїло. зс҃. ѳ҃. сбора́й власѡди
кїй прáви. ф҃. кф҃. лв. лг҃. лз. ли. лф҃.
сбора́ пселенскаго. ѕ҃. го҃. и҃ ѡ҃ костан
тїнѣградѣ. ѡ҃ трꙋлѣ полатнымъ.
т. і. прáви. а҃. ѡ҃ єпⷭпѣ посвѣстствющїй
ѡ҃ щникѣ ѥсть вретикъ. сбора́ и҃ по
т. ді. карфагенѣ. прáви. рїѳ. ѡ҃ то, ꙗко
недостоѡно ѥсть вретїйско ѡ҃ходи
поцрїсть прáвопо҃рны. собора́ и҃ вла
т. ді. ѡ҃дикїй прáви. ѕ҃. ѡ҃ томъ, ꙗко не
подобаетъ прáвопо҃рны ѡ҃ходи
по вретическꙋю црїсо. ни почита
лжи. мученикѡ и҃. сбора́ и҃ власѡди

кїй. прáви. лѳ. ѡ҃ брацѣ вретикѣ. сѝ т. ті. 29.
рѣчь, ѡ҃ сща тостовѣ правопо҃рнымъ.
сбора́й власѡдикїй. прáвило. т. ла. сбо
ра́ и҃ пхаѕидонѣ. прáви. ді. сбора́ и҃
карфагенѣ. прáви. кѳ. собора́ селен
скаго. ѕ҃. го҃. и҃ ѡ҃ костантїнѣградѣ.
ѡ҃ трꙋлѣ полатнымъ. прáви. оп҃.
ѡ҃ вретицѣхъ ѡ҃бращающїйсѧ ко т. ді.
правопо҃рнѣ ѡ҃бре. їѡ томъ ащемощ
но ѥсть такового попричѣ прило
дїи. сѝрѣ постащѧ тичещѧ, їпс
щѧ. ддїаконы, прⷣсв҃ытеры. їкото
рыѧ вретики подобаетъ крⷭтити.
которыѧ тоⷭмомирономъ помаза.
їѡ то ꙗкоподобаѥтъ стихостїю
їкроіско вретиїси ѡ҃бращающаѧсѧ
прїмати. ꙗкодавышасѧ братї
лисѧ мнѡзи. сбора́ и҃ никѣ, прáви
и҃. ді. сбора́ и҃ власѡдикїй. прáви. з҃.
и҃. сбора́ и҃ ѡ҃ костантинѣградѣ. пс҃е
леньскаго. ѡ҃ тораго. прáви. з҃. сбо
ра́ и҃ ѡ҃ карфагенѣ. прáви. лз҃. мз҃.

29

ѕ. сбора вселенскаго. ѕ. го. и пѡ костантинѣ граде. в трулѣ полатныѣмъ. прав. чѳ. стаго василїа правил. мз. ѳфесѡфила архиєпа алєксандрїскаго. ѿ посланїа и кѡлафинтѣ єпу. ѿ то, ѥ кѡнє подобаєт єпу. т. ѵпричетникѡ изематѡ и дарова что. ѵ пѡзавѣтъ посмѣртїи ѡставлатичто єретикѡмъ. аѳєнєро нщи и су. сбора и пѡ карфагенѣ. прав. ѳ. ікп. па. ѿ єретицѣхъ ѡбыкающихсѧ. сбора и пѡ карфагенѣ. прав. чѳ. рз. стаго василїа правила. є. стаго аѳанасїа архиєпа алєксандрїскаго. посланїѣ и кѵрфинїану єпу. ѿ томѣ, ѩко ѿмѣщаютъ ѳ землю єпи свои цр҃кви мѣста держима ѡ єретицѣхъ. сбора и пѡ карфагенѣ. ікано. ріса. ѿ пѡкушающихсѧ ѿ прѣщи и пѡ ѳфесѣ на первомъ соборѣ собравшихсѧ. стыѧ ѿцъ запѡвѣди. сбора и пѡ ѳфесѣ пра

пи. ѕ.

Глава. гі. сѵнеи. главъ. мѳ.

ѿ мирѡсѣи людеи. ѿ то ѩко подобаєт ѡлучити мирѡсѣа свѧщенїа. и за. т. нѣла пребываютъ по градѣ. нєприйдетъ по цр҃кѡпъ. сбора и посрѣщи. прав. аі. сбора вселенскаа. ѕ. го. и пѡ костантинѣ граде. в трулѣ полатныѣмъ. прав. п. ѿ мирѡсѣи чл҃цѣхъ ѩже нашисѧ ѿ ѡроѳ. и инѡгѧ жены поимающи. ѿ обращены брацѣхъ. ѿ смѣшенїи, стыѧ аплъ прав. ді. сбора и пѡ лѵкїи. прав. ѳ. т. а. з. сбора и пѡ анкѵрѣ кесарїи. прав. в. т. а. з. сбора и пѡ лаѻдикїи. прав. а. і. ла. сбора и пѡ халкидонѣ правила. ѕі. сбора и пѡ селенска. ѕ. го. и пѡ костантинѣ граде. в трулѣ полатныѣмъ. прав. нг. нд. оп. чи. стаго василїа. правила. д. ш. кг. кд. ла. н. нг.

т. а.

т. в.

ѯа. зг. зв. зи. ое. оѕ. ой. оѳ. п. то
го ѥсть ѿ посланїй. и кѵ ѵсѳдору. ѳ
сть глава. пѕ. ѳѳфила архи҃пи
скопа алѳксандрьскаго. ѿ посланїй и
сѵа тафону. ѳ сть правило. ѵі.
ѿ. ѳ. ѧ҃ѳна мнѧщи мужа ѹмерша. то
му ѿшѳдшу настрану далѳчѳ. ѕаѥ
сѵшу. ѹ посагающи заинь. сбора всѳ
лѳнскаго. ѕ. гѳ. и вскостантїнь гра
дѣ. ѿ трулѣ полатиньмь. правило. чѳ.
сѳго власлїй. правн. лѧ. лѕ. мѕ.
ѳ. д. ѿ растущающисѧ сѫженали. сты
ѧ аплѣ правн. ѳ. сбора и поганѕрѣ. пра
ви. ѵі. сбора и ѵкарфагень. правн.
рп. сбора пѳлѳньскаго. ѕ. гѳ. и вскос
тантїнь градѣ. ѿ трулѣ полатиньмь.
правн. пз. сѳго власлїй правн. ф.
ѳ. ѳ. лѳ. ми. оз. ѿ блудѣ ѹ ѿ прелюбодѣ
нїй. ѹ ѿ растлѵнїй дѣць. ѹ ѿ мужелѳта
нїй. сты ѧ аплѣ правило. за. сбора и по
ѧ нѕрѣ. правн. к. сбора и ѵ ноѵѣ ѵсѳ
сари. правн. и. сбора пѳлѳньскаго.

ѕ. гѳ. и вскостантїнь градѣ. ѿ трулѣ
полатиньмь. правн. пѕ. пз. чѵ. сѳго
власлїй. правн. з. ш. ѵѳа. ѵѳп. ѵѳѳ. ѵѳѕ. л.
лд. лз. лф. ми. мд. за. зп. зз. сѳго гри
горїа нѵскаго. правило. г. ѿ сто, лѵ҃ѳнѧми
ѳскы. чѵсла прелюбы сотвори ѿнѳго. сбора
и поляѵѕрѣ. правн. к. сбора и ѵнесѵ ѵ всѳ
сари. правн. и. ѿ рластлѵйи брака ѹ ѿ
дѵстѵѣ. ѹ которѧ глѳтсѧ вдовица,
сѳго власлїй. правн. ѵі. ѵѳд. сосѵщи
ющи жены на брака. ѹ поиудинѵ сѳго
ражи ѵіѕ. ѹ растлѵющуи дѣцю. ѹ
ѿ сѵбѵтницѧ и. сты ѧ аплѣ правн. зѳ.
сбора и поляѵѕрѣ. правн. ли. ѵѳѳ. сбора
и ѵхалкидонѣ правн. ѵѳз. сбора пѳлѳньскаѳ
ѕ. гѳ. и вскостантїнь градѣ. ѵ трулѣ
полатиньмь. правило. чѵ. сѳго власлїй
правн. кѵ. л. мг. ѿ посагающи ѹжѳ
ѧщисѧ бѳ҃ола родитѳ҃ свои. ѹ ѿра
бѣхѵ тодѳ творѧщи. бѳ҃ола гдѣи с
вои. сѳго власлїй правило. ли. м. лїа.
ѿ. ѳ. ѿ ѧ҃ѳна творѧщи блу. ѹ ѵмирающихѵ

раждающаса они младенца. ѥгоже творящий раждающи такова раждьшагубила
были ѥ. сбора и по аникиров прави. ісд. сбо
ра селеньскаго. ѕ. со и никостантиноградъ. потруль пола
тьмь. правила. чд. стго василиа. правил. п. и. нп. ✠
г. і ѡ гнушающиса брака и мл. и пиша.
стыи апль правил. н. на. сбора и оган гр.
правил. а. п. т. д. ф. і. стго василиа
правил. кн. пѕ. сбора и полъ никиров. пра
г. ли. вил. ді. ѡ мирскиі чл҃цѣхъ хо҃рѕающи
собѣ до стороны ждо. стыи апль. правил
ло. ісп. ісд. сбора селеньскаго и они
г. пі. кѣ перпаго. правил. а. ѡ. Мирскиі чл҃цѣ
ждущи ждо жертоснаа. и мл са
докропи. и дапалѣйну и заброй дину.
и мертоечину. стыи апль правил. хг.
сбора и полъ никиров. правил. г. сбора и ѡга
ногъ. правил. п. сбора селеньскаго. ѕ. со
и никостантиноградь. потруль пола
тьмь. правила. хѕ. стго григорїа
епп ланзопыа кесариа чюдотворц.

посланїѣ іспапъ ѥ есть тла. а. ѡ шій
ждо жертоснаа. стго василїа правил
г. пі ло. па. ѡ мирьсцьмь чл҃цѣ, рутающем
г. ді. са цр҃ви. стыи апль правил. пд. ѡ пра
вославны приимающихъ блгочнїѣ ѡ ѳре
тикѣ. и просфуру и правующиса ки
дозы. и постящиса снимн. ѕо то
ѥ коне подобаетъ праднопатиносу
боту. но дѣлатигработаподобна.
непоститиса ѡ ну. снѣлю праднопо
посилъ. ѕомолащиса вманастырѣ
и поцрькоа ѳретическа. стыи апль пра
вил. хѕ. о. сбора и плаждики правила.
ф. кф. лп. лд. лѕ. лн. лф. сбора и пкарь
г. ѳі фагенъ. правило. хѕ. ѡ мирскиі чл҃цѣ.
покушающиса ѡ вестипричетныісы.
данѣбуду по властїю граского епп а. сбо
г. ѳі ра и халкидонъ. правил. н. ѡ мирскиі
чл҃цѣхъ. прилатающиса ѡлучены, ѕо
торгшилиса сборныа цр҃кве пре ѡ пте
ро. ѕвесполенїй епп ыла постала
ющи и цр҃кви. стыи апль. правил. ла.

г. зі. ѡ ростлѣющихся. і клеснующихся. і ѡ которы
вещех клеснующихся. подобаетъ недобрѣ
ісплатн. стго василіа правн. і. зі. іс.
г. ііі зд. по. ѡ клеснующихся елинскіе іспла т
тали. сбора вселенскаго. ѕ. го. и ѡ ко
станти҃нѣ градѣ. ѡ трулѣ полатнѣмъ.
правн. чд. стго василіа. правн. па.
г. фі. ѡ ѡ ступницѣхъ. і ѡ жерцѣхъ. і ѡ плѣсѣ.
і ѡ бапницѣхъ. і ѡ здочетницѣхъ. і ѡ
проп҃ци҃. і ѡ чародѣицѣхъ. і ѡ гозонѣцехъ.
стыи апло правило. зп. стго апла па
ла. правн. ф. сбора и҃ниѣсѣ. а. го. пра
ви. аі. ві. сбора и҃ оаниспр҃. правн. т.
д. є. ѕ. и. ф. ві. іс. сбора и҃ ласѡдиси҃.
правило. лѕ. сбора и҃ ѡкар҃фагенѣ. пра
вило. мє. сбора вселенскаго. ѕ. го. и ѡ
костанти҃нѣ градѣ ѡ трулѣ полатнѣ
мъ. правило. за. зє. патрїархи҃ цр҃кпа
александрѣскаго. правн. а. п. т.

дочетвертаго. на. і. правїла.
стго василіа правїло. мє. зє.
зп. ѳс. па. пт. стго григорїа нисскаго.

г. іє. 33
да. а. п. ѡ шпиманѣхъ і ѡ глумцѣ. і ѡ
плесцѣ. і ѡ подобны и приходащихся по
клаи҃ю. сбора ѡкар҃фагенѣ. правн. мє.
зг. сбора вселенскаго. ѕ. го. и ѡ кости
нтїнѣ градѣ ѡ трулѣ полатнѣмъ. пра
ви. на. ѡ позорищѣ і ѡ игрищѣ. і ѡ ло
вцовъ. стго апла папла. правило. аі.
гі. сбора ѡ ѡкар҃фагенѣ. правїло. гі. з
за. сбора ласѡдиси҃. правн. іс. сбо
ра вселенскаго. ѕ. го. и ѡ костанти
нѣ градѣ. ѡ трулѣ полатнѣмъ. правн
на. за. зє. ба. ѵѕ. р. ѡ татѣхъ і ѡ раз
бо҃ницехъ. і ѡ гробны҃ татє. і ѡ ста
тотатцѣ. сирѣчь ѡ ураду҃щи сѧ ѡ
нал. стго василіа правило. за. зѕ.
стго григорїа нисскаго. правн. ѕ. з. и.
ѡ толмѣ҃ и҃ сонеподобаетъ набраісѧ
плесати. и҃пла сати. сбора и҃ ла
ѡдиси҃ правн. нг. ѡ то҃ и҃ сонепо
баетъ. Мытїй мужє подинѡ ба
ни сожєнами. сбора ласѡдиси҃
правн. а. л. сбора вселенскаго. ѕ. го.

и ѡ костантїнѣ градѣ ѿ трулѣ пола
тнѣмъ. прав. ѳ. ѿ роугающїсѧ немо
щны. стыѧ ѧпла правило. нз. ѿ то
го не подобаетъ женѣ по ѿ тарї. и
не единѣмъ ѿ тѣхъ мѣсто сѣдѣнїю при
чащатї по ѿ тарї. сборъ и пладїсї
правило. фї. мд. сборъ сѣленьскаго. ѕ. го.
и ѡ костантїнѣ градѣ. ѿ трулѣ пола
тнѣмъ. прав. зф. ѿ то не не подо
баетъ посудѣ ту створи пира. сбо
ръ и пладїсї. правїло. нѳ. ѿ ꙑ гра
ющїй ѕ ѿ пивающїсѧ. стыѧ ѧпла пра
вило. лѳ. лѵ. сборъ сѣленьскаго. ѕ. го.
и ѡ костантїнѣ градѣ. ѿ трулѣ пола
тнѣмъ. прав. ф. ѿ ѣ вснующїсѧ
стыѧ ѧпла прав. оф. сборъ сѣлень
скаго. ѕ. го. и ѡ костантїнѣ градѣ по
трулѣ пола тнѣмъ. прав. з. ти
мофѣа архїеп па ѧлеѯандрїскаго.
правїло. п. г. дї. ѕї. ѿ простыѧ чщѣ.
и ѡлучєнї бывше причащєнїѧ. и це
рїкъ не ѡ сшесѧ со еп па. ѕ ѡ другаго при

ѧ тивышаѣ ѡ пола ѡлучившагоѧ. стыѧ
ѧпла прав. ѳї. ѕї. сборъ и поѧнтїѡ
хїи прав. ѕ. ѿ постящїсѧ не ѣлѡ
ѕ суботу. стыѧ ѧпла правїло. зф. сбо
ръ пса нгр. прав. ѳї. сборъ сѣлень
скаго. ѕ. го. и ѡ костантїнѣ градѣ.
по трулѣ пола тнѣмъ. прав. нѕ. нз.
ѿ ѵчащїй присѣдѣ ти до мѣ бѣжїй.
ѥ ѣсть црїсѣ. ѕ не сирати по ѿ рѵма
напѣнїѥ ѕ ѧлїа ѧ ттоу. сборъ и пса нгр
правїло. ѥ. к. ѡ Мирскїи чщѥ. ѕ по
ѡ шлющїсѧ ѡ прѣщи. и по ѳфесѣ пе
рвоѥ собравшїсѧ запо вѣдї стыѧ ѿцъ.
сборъ и по ѳфесѣ. прав. ѕ. сборъ сѣ
леньскаго. ѕ. го и ѡ костанѣ тїнѣ
градѣ ѿ трулѣ пола тнѣмъ. прав.
зт. ѡ не послушлющїй пѣнїѧ по црїкві.
ѕ почитанїѧ стыѧ писанїѧ. ѕ не со
лающїй конечныѧ лїтвы. и не при
чащающїсѧ. стыѧ ѧпла прав. ф.
сборъ и поѧнтїѡ хїи правїло. ѳ.
ѡ сѣдящїсѧ ѡ сѣдѣ сѣдѣ сборныѧ

ц҃рскїе. сбора никанорв. правїло. ѕ. сво
раселенскаго. ѕ. то. и никостантїи
на градѣ отрулѣ полатнѣмѣ. прави
ло. лѧ. нѳ. ѡпохотѣвшилѧщи сожѳ
нїю, нѳсотворивши ничто. сбора и
анѳѡвїссарїйска. д. ѡнепостаѵщи
ся со. м. днїй. сирѣчь постыѧ велїкы
посто. ѵпрѣсѣ лѣто поѳсѧ усрвдѵ
рпатоѵ. стыѧ аплъ правїло. зд.
ѡземлѧщи ѡц҃рскїе посѣ и лѣма
сло. и рыбу что ѡтлакопы. стыѧ апло
прави. оп. ѡмирскихчлцѣхъ. и пра
дѣда ѡлученѣвыпаютъ. фесѳфила
архиєп҃па алѳксандрьскаго. ѡпосла
нїѧ єжекмїю єп҃пу. гла. дї. ѡто
нѣсонеподобаѣтъ дѣтилирскихъ
лопѣско. сбораселеньска. ѕ. то. и ѡко
стантїнѣградѣ. отрулѣ полатнѣ
мѣ. прави. зд. ѡправѣхъ стоѧ апла
пашла. правїло. ш. т.

ГЛА. ЧЕТВЕРТАЯ. СНЕЙ ГЛИ. З

сїгранѣ ѡщѧпсѣмъчнко
ѡлихоѵмьстовъ, стоѵ григорїѧ нисскаго. правї. ѕ. ѡпашисѧ свѣсловесныѧжи
потѣ. сбора и полнсирв. правї. ѕі. зі. стоѵ василїѧ правило. зг. стоѵгрито
рїѧ нисскаго. правило. т. ѡвыщѣхъ
гравѣницѣхъ. стыѧ апло правї. зѕ.
сбора и полнсирв. правї. кд. кп. кг.
кѳ. стоѵ василїѧ. правї. з. и. дї. пї.
тї. мг. нп. нд. нѳ. нз. нз. стоѵгрито
рїѧ нисскаго. правило. д. ѡнилѧщїѧ
єпїтемїю. сирѣчь запрещенїѧ. ѵто
го ради ѡлученыѧ стоѵ причащенїѧ.
нѣсоподобаѣтъ и хотѧщи бырѣти
причастїи. ѵтодабудетъ. ащѳ
того ради причастїѧшѳ нѳдлгу. сбора
и внѣшнѣ перпа. правї. тї. стоѵгри
горїѧ нисскаго. правї. є. ѡсоблажь
нившисѧ посно. и сповѣю женою.
стѵ ночьвыше, хотѧщи причѧ
стити. ѵпоискоторыѧ дни подобаѣ.
мало женьцема вдлатїи слышѣ

нїа причащенїа ар. Дїонисїа архїепи
скопа александрьска. ѿпосланїа и к
василїду. прав. т. д. Тимоѳеа архи
епа александрьскаго. правїло. т. ѳ
г. 5. ѳ. ѿймающимь женубоснующюю.
ѿтогоражотпущенїи иную поятии. сѣто
тимоѳеа архїепа александрьскаг.
г. 3. правило. ѳї. ѿпалшимъ мрѣвшїй
ѣсто дшекпосадати, сѣв. и за
коле. и вторїи. стою аплу петра
ѹпавла. прав. ді. ѳї. стоѳтимо
ѳеа архїепа александрьскаго. пра
ви. ді. + + + - - - - - - -

Слово ѡбстыѣ вселеньскїѣ сѣмъ сборъ.
Чтѣ ѥсобѣ. ѹнакїа кодоѣ собрася. По
добаѣть вѣдѣ всѣкомѹ хрѣтьанїну. ѥко седмь ѥсть стыѣ ѹселенскїѣ
великїѣ сборъ. Сборъ вселеньскїѣ
первыѣ.

Вонесенїа хва доперпа збора. лѣ. т.
ѹ ѳ. ѡзначалламиру. ѯ. и к. сотъ

ѳ. ѳ. Бысть стыѣ вселеньскїѣ перъвыѣ сбо
ръ внїкеѣ. прикоспѣ въ цр. костантї
нѣ, со. т. в лѣтоцрства ѥго. и цртво
вавѣта. лѣ. бѣхѹ сошедше стыѣ сѹщи. чи
сло. т. и. ѳ. старѣшины сбору бѣхѹ.
селивестръ папа рискїи. ѹ александрь
костаньтїна града. прилитрофань
патрїархъ. александрь папа алекса
ндрьскїи. ѹевѹстафїи патрїархъ а
нтїохїйскїи. Макарїѣ, ѹерлимскїи.
сѣнидошася на арїа сѹ въмѹдрьнаго.
прѣсвїтера бышша александрьскїа
црькви. хулащїа снабѣжїа, ѹ нашего
ѹс хл. ѹстїннаѣга. тпарьботого
глаше нечтивыи. ѹнѣдиносѹщнаѡ
цѹ. ѹглаше ѥкоѣ нѣкоѣ ѥтвданиѣ.
тѣмъ всего мѣсо прасѧ ѹстїнѣ. ѹ спнѣ
ѹсѣдиномыслениѣ ѥго. стыѣ сѣ сбо
ръ ѡпрѣдѣлѣ. ѹ всеѣ пїанѣйскомидїйскїѣ
македонїа. ѹевномїа. ѧщебѣ ѹсло
вѣсы ралучахуся. ѡ подобнѡ арїанѣ,
ѡ истинныѣ ѡпадоша. прадѣдѣ ѣрну

прослѣ

ю вѣру утвердившеєтїи сѡцї. єдино
сущнаѧщую сна проповѣдавше.. тво
рца всѣхъ чєски анєтѳарь. нова ѕстин
на и шлку ѕса. попрїскующєсѧ му.
ѕщрєпа прєдєдєньщародїтва. нєсо
ложєнїє вѣры имѣ. сирѣчь, єдину
поєдинотова. єтїи вдохновєнїємъ
стогодха. прославїша. ѵстанѳи сѣ стыя
всєлєнскїй сборъ. ѕстую пасху праз
дна. ѳако имѣнь повѣлѣваю держ
жи. нѣцїи бо ѡпрєснї со. дї. Марті
ны луны праздноваху пасху. ѡпер
ваго сбора дѳ ѳторага. лѣтъ. нѕ.

Вторыи всєлєнскїи стыи сборъ бы.
въ костантїнѣградѣ

Лѣ. є. тыса шнѕ. и. сота. и ѳд.
сѡдѣтво дєвдосїа всєлїйскаго. со. и
є лѣт. цртва єго. и цртвовалъ
тъ. ѕї. въ ѵстїи сѡцї число. рн.
стрѣшины въхъ того сбора. дама
ѳ папарїйскїи. нєктарїй патрїархъ
костантїнаградѣ. хирїпатрї

архъ єрлимскїи. тїмофєй папа алє
ксандрьскїи. мєлєтїй патрїархъ ан
тїохїйскїи. ѕригорїй никєскїи. амфило
хїй ѳконїйскїи. ѳлаѕїй кєсарїа пале
стинскїа. ѕригорїй вто словєщь. пра
ва прѣтлѣ костантїнаграда. и ѕ
томъ стѣмъ сборѣ. распрїбышїи
своєю волєю ѳ ѕрєчєсѧ прѣтла прєсво
ро. ѕсотворї ѳста плѣнїи прѣтла сло
во. ѕспришєствовѣхъ. рн. сѡцъ.
ѕпрочєтъ прєсвѣмъ сборомъ ѳтиде
вонмьзиназонъ. снидошасѧ сї. рн.
стїи сѡцї. намакидонїа злочѣстїи
рабонїчєскы. прѣтлѣ костантїнаграз
да посхитиша. хулящадхъ стыи.
глашєвѣ того тварьбытїа мнѣвга.
ѕнѣтого сущєства єго сѡцъ ѕснъ.
ѕтудєго сѣвѣктва. сѣвѣ макидонъ
єщєжї сы. подобно арїєвїхулаше.
сєговѣвѣако прага праѳє вѣри. сосла
вє лїє литєскы. ѕсаполинарїє лаѳди
кїйскы. ѕсѣдиномыслєнїйскы. про

ела ша ѡсуди ша стїй ѻ҃ц҃и. ꙗкоже
сѣдѹ шна плѡ ѕа нїшто ѕ҃е. ха. глю ще
мѹ ѕнѣвлина. ѹ҃сто тоꙗсло. ѝ ѻ҃й по
тридневнѡй мертвости телесе
ѕа. стѣлома ѕъ҃ѣ тѹ ѹмрети
плахѣ. стїй ѻ҃ц҃и сѣдѧшѹ ѕ҃ѣ
плоть ѕа нїшто ѕпрестїѧше. а҃ѕѹ
ѕмѹшѹ наши. дша ѥ҃диносѹщнѹ ѕ҃ѣ
ѕестинна. ѕ҃а жиѵотворѧща пре
стагодха ѹ҃ꙗсніша. ѥ҃диносѹщна
ѻ҃ц҃ю ѕ҃ну. того бꙑти пропоѣда
ше. ѕ того бѣ҃ꙋ҃ꙗ ѕ҃илы. ꙗкоже
стоѥ ѕложе҃нїе сѵры предрѣ҃жить.
ѥ҃стиꙗсне҃ѣ стого дха блгтию ѝ҃ѣсїи
ша. ѿ҃ тогѡ҃ ѕ҃бора, дотрѣ҃ѣ со. лѣ҃т
ма. Трет҃ий стꙑ҃ѝ ѵсе҃ленскїй со
бѡ҃ръ бꙑсть ѥ҃ѳесѣ. . . . . .

лѣ҃т ѥ҃тысѧщно ѥ҃. ѳ҃. со҃. н҃. ѕї҃. со
хр҃тѡ ѳеѡ҃досїа малаго. со҃. тї҃. лѣ҃т
хр҃тѡва ѥ҃го. нхр҃тѡва лѣ҃тѣ҃. мѳ҃.
ѕаѳалїца, сей сѵбѡ҃ръ трет҃їй. перꙑ
ѳ҃ ѳ҃ ѥ҃ѳесѣ бꙑ. сошѣше ст҃ї ѻ҃ц҃и. бѣхѹ
число. ѕ҃. ст҃ꙑхъ ѿ҃цы ѣ҃ѣхѹ сѵбору. ки҃ры
папа алеѯандрьскїй. праша лѣ҃ѣсто
ѵ҃ѝселестина папꙑрїскаго. ѣ҃ѵсена
лїѕ҃ патрїа҃рхѹ ѕ҃ерлнлѣскїй. мелно
ѥ҃пѣ҃ ѥ҃ѳесскїй. снидѣсѧ сѣ сѵбѡ҃ромь
сторїа҃ѕлочестїѧ, ѥ҃пїа҃коста҃нтї
на граꙗ҃ѧ. ѣ҃ѵлїка ѿ҃врѹющꙗ, ха҃радѣ
ла҃ющꙗ ѣ҃прѣсѣ҃дющаго. простабѡ
ѵлїка того бꙑ҃ѣ҃ѣлаша. а҃нѣва потпло
ща҃ѧ. а҃пасна ѡ҃ѥ҃диноѵѣ҃ бѣ҃ꙋ҃ѣла.
ѣ҃ а҃пасостапа. ѣ҃ногѹ҃ѣбѡ бꙑ҃ѣ҃ и ѡ ѡ
ча҃родѣ҃ѣнагослова. дрѹгаго и ѡ҃мрїа
родьша ѵлїка. полѹ҃ѣ҃ѣписопѡкѹпльша
слѡѹ. ѣ҃ѕѡ҃ймѣнномѹ. снаѧме
нѹѣ҃ѣла. тѡмь нибогоро҃ѧдїцю на
хр҃тородицю. пр҃їтую ѻ҃ц҃у марїю. ро
жьшвютого ѣ҃а҃ншто ѣ҃ѣ ѕ҃ѣ҃ха҃рме
нопаше. тогоѕ҃ѣ ст҃ꙑ҃ѣ сѵбѡ҃ръ. прѣбꙑ
ва҃ющꙗтого ѿ҃ꙗсоѳѡмь҃ѣхѣлесніи
ѝ҃ѣпрѣѕѡша. ꙗкожидоскаѧсмꙑсла
ща҃ѧ. сочлика ѿ҃врѹющꙗгонесториа.
ѣ҃рѣ҃ѣногѹ. ѣ҃истиннѹюѣ҃бѹю пре

стую дшу показаша. ѿнеа. поплю
шатобѣсемене за нѣшто ѣс хл. сна
бѣкїа. ѣ ба естиньна пропов҃ѣдаша. ѣ
сѡлнѣке анті҃ѻхїйски є҃пп҃ъ. проне
сторѣ҃ше и҃пр҃ѣжєнїй прише. ѣѡско
рѣшеса. ꙗкобѣнего и҃пр҃ѣжєнъ бы не
сторй. поємъ прише҃ша сни҃ѕ҃ пы.
єнихъ бѣ ѣфесѡдорїкѹра градѣ є҃пп҃ъ.
ѣ҃пслѣдєсїсьи҃ пр҃ѣжєнїє҃ пѡбѣдѣ є҃.
и҃ посты кирилѹ алєксандрьскомѹ па
пѣ. ѣмелнѡнѹ є҃пѹ єфєсѣкѹ. ꙗко
пр҃єпрашїлѡ цр҃ьконое҃ сотпорише҃ма
сворѣ. сѹщїй сѣкирїло поносшахѫ. ꙗко
неподобна ѣ безаконнаѧ, сѡни бы и
ша. ѣ ꙗко и҃ѡ єфєса чтыйшїй. дру
надругабрань сотпорїша мєдусобо
ю. ѣ посточнїй є҃пп҃и ѣгѹ пєстий.
посихъ потщанїє цр҃ѣ бы. сопоѣсу
пиша по єдиносѡ. спѣщашє ѣ посто
чный є҃пп҃и присташанакойзложє
ныи҃ по єфєсѣ пр҃ѣпоѣбрнє҃ ѣвр҃ѣ. и на
нєсторѣ҃ по и҃пр҃ѣжєнїє҃. ѣ писанїє

посланїє҃ алєксандра. нѡ послаша.
нєсторїй и҃гнаньбы ѡ҃лсинь. єѵда
мо҃йсєѣ дѣсть, ꙗкопѡмыградъ є҃
фєсѣ чѣтоєрты҃йсоборъ бы. прїпомы
цр҃и ф҃ѣѡдосїи малѣмъ. нокакорѣбони
чєскїй бы прочє҃. ѣзломыслена дїѡс
кора ѣсѹ є҃ мудрьнатоѣ҃пѹхла. ѣрєсь
ѵпоєрѧкла. ѣѡбличенъбы ѡ҃ѡсобор
ныѧ. ѣ҃пѣьсїа цр҃ькоє҃. ѣ и҃пр҃ѣжєнъ
бы. ѿтрѣ҃ѣто сбора дочѣтоєртаго
лѣтъ. л҃.

Четоєртый стый҃ всє ленъскїй сборъ бы є҃хѣлкидонѣ

лѣ҃т҃ѣ, тыса҃ цнаое҃. ѳ҃. со. и҃. мѣ҃. при
цр҃и марїкїанѣ. со. ѳ҃. є҃ лѣтоцр҃т
ваєго. и҃ цр҃ѣтопалѣтъ. є҃. ѣ мїѧ
ѕ҃. бѫ҃ сошєшє҃ стїй ѡ҃ѡц҃и. число
хл. бѫ҃ старѣишинысворъ. лєѡ҃ѣ
папарисскїй. ѳ҃наторїй патрїа҃рхъ
костантїнаграда. ѣ҃ѵєнали па
трїа҃рхъ ѣ҃ерлиньскїй. ѣ҃лаєсїй па
трїа҃рхъ анті҃ѻхїйски. ѣ҃наста
сїймитрополїслѹньскїй. стєфа

ефесскій. собрашася на діїсікора. бы
ша тогда патріархъ александрьскаго.
иже бѣ тій архимандрита исосѳа
нтій града. сиріѣ бо сѧ зваше тогда. іс
ха вочитєліѣ. сѡмѣщаста дѣсѧтца.
сѡнѣ бѣ того прѣподобнѣіемѹ пло
несша баснослова сѧ. глюща ѩісо
нѣ бѣсть плѡтїна єдиносѹщнаго нам.
носдѣлою бѣ єстьство сѹ сѡдинєнїю
бытїи. єдиномѹ сѹпєршитїй посѡди
нєнїй. ісѡбѣ тогѹ стѹпѣти прилага
ста. тогда бѣ сіа ѡтаіковъ прѣле
сти прѣвышающа. сѣ сты сборъ ѡпрѣ
жє ѩроісла. ѩгласиша сѹпєршєнаѣ.
ісѹпєршєначаіса. того подѳбою єсть
стѹ. нєсмѣсно ѩнєрадѣлно. гаѩшто
іс ха. дѣбѣ єрєсоша єстьствѡ. сло
ѹралїчїа, ѩнєслѹ радѣлєнїѣ. ѩісо
ѣбѣ дша ѩтѣло. ралїчнаѣбѣ єстаєсть
ствѡ. сѡдинєна лицє. єдиносищє
сѡдѣлѡпающє. присѹщающа цєлє.
дша бо прїимающи тєлєсныа стра
сти. ѩ ѩкоже бользни. тєлєси стра
жущю ѩтружающю. печалми ѩпопе
ченїѣ сѡдшєю таісо ісх. дѣбѣ бѣ
ствѡ. чіісьже ѣбѣ слѡпо. єдино лицє
ѩсосѡпоісѹплєнїй. ѡрєкоша радѣлєнї
ѧ ѡборнїци. дша сѡписана. сирѣчь сѡ
дрѣжима єсть ѡтєлєси. ѣстрѣпи
ѧєтсѧ. ѣболєнї прєтрѣпѣваєть. да
лцє таісо сѡпоісѹпїслѡпо. блюдїтєсы
таіковы ѡпинѹтїй. ѩтѡори того
стртна ѩсѡписана. сирѣчь сѡдрѣжи
ма. сѹщєѣбѡ єстьствоострастно
єсть слѡпо. йѡмѣсть прїмлє сѡпи
слиѣ. сѹ таіковаа дѣ тогда. ѡнє
сѡпоісѹплєнїа ра хсѡписану ѩстртнѹ
тєлєси. бѹдєть ѩтѡ сострастєнъ
сѡписанѣ. ащє нѣ ѣстрада нисѡписа
бысть. ащє ѣ ѣстьствѡ нєпрєложє
єсть. ѣнєсѡписанѣ ѣ бєстрастєнѣ.
тощє ѡтѣлѣ бѹдєть. цѣлоймасѡѣ
бєстрастїѣ ісѹпєршєнѡ. нєпрєложє
нїѣслѡпо. ѣсть дѣнѣсѡ пѡнѣ ѣчєло

вѣчьска дша не простони тогора
и телесѣ есть страже. но почесть с
тоу страже. с телесе. и таꙗко
с диндилиа будеть с умре. и посѣ пост
раже елиꙗко тѣло. но таꙗко ры ѣ боже
постраже. понѣ существо сила сли
ѡба прѣщи. стражетъ страшны
силы. слоущемоу. снимисходи
ди сходащи ис телесе. сказаютъ
сущіа подѣ дша. и нанѣ союзы. ѣхъ
ради с тамобы тѣ не пришествіе. го
ре дѣ петръ. пропо ведѣ дша тосущи
ѣ стѣніи ѡщемъ ѡслабленіе. хелму
с ѣ сѣ луччими случитиꙗ хотѣще. а
щеи телесѣ быеи му. стражетъ ѡба
че дша. аще истрти ѣ стьнепрїатн
на. с писуѣтса неслсѡпобытіи. ѡ
писуѣтьса сѣ ть сторѣ. ѡ писа
ны телесѣ слоущи превышаніе. таꙗко
сѣ бѣ недоброторѣ ть. понудаю
щепритча таꙗко бытиа перисобра
но. хтому ѡ бѣ небы была притча.
ащенебыимѣла неподобиа. причабѣ
ѣстьѡсказаніе. ѡ бѣра ѣ епочести.
чьстиа иподобнаго. мыѡбочіка не
занепрѣ бы. и купнюбы. нонаскази
ніе прїахо. с напритча. ѣ таꙗкопы су
ществоѡ слоу соѣдиниті, и сѣ на
телесе. с писаꙗко когда сѣбы того
видѣ мубы. ащеицѣлоима посѡпо
куплениипраліче. таꙗко сеи сѣщій
чіка. со сѣбоибо ѡ плаютса сѣ ѡст
ѡл. с бо нисѣ не видѣніа бесмртна. си
дѣмаа с мртнабы ніша дша. та
ꙗко ничьѣ слѡпо видѣ и смртны. ащѣ
с ѡвидѣлиѣ. с ѡмерѣ то сѣ не телесе.
ніимъ дшамъ с слоу быша ема.
цѣлабо ѡ има безу бытка. речено ѣ ѡ
бою сѣ ѡ ла со бо ѡ ства. таꙗко быстыко
до. бѣщіи бо чіка сѣ ѡдша с телесе. сѣ сѣ
же сѣ бѣ ѡ ства состасѣ. чтобонедо
стае дши ѡлученѣ ѡ муши ѡ собенѣ
жи во. ѣ бытисущестоу бестело
тну с самодвижну. тосѣ бо ѣ ѡ ла

сть бесмртїѣ. и погибель. что ѥсть
лукавыи тѣла. ѥгда и конча ѥмоу
ще сборъ рѣмъ. тѣлесныи на троѣ
располѣнѣ. ѥсть тѣло ѥстьственно.
органическоу сосоу. силою живо
творимыи. тїи
женѣ ако подобаѥть. нѣ ако не подо
бно приѣлю притча. и злодѣѣтоу а
ѡ попрошеный ѳ. четвертаго сбора. допатаго. лѣтъ. рѳ.

Пятыи стыи вселенскии сборъ
бысть. ѹ константинѣ градѣ. сѳ.
ѳ. и. лѯ.

Царствоу ѳстиниановѣ дрѣвнии. со. кѳ.
лѣтъ цртва его. и цртво пославъ.
ли. и мць. з. бѣху сшѣдшѣ числомъ
стыи ѡцїи. рѯѣ. старѣишины бѣху с
бору. ѵигилиѣ папарискы. ѳпатїхыи
патрїархъ костантїнаграда. апо
линарїи александрьскы. домнѣ, ан
тїохїскы. ѳвстїхыи ѥрмилѣскы.
домнанъ созополитѣскы. сѣ стыи
сборъ сверши бо и пхаисидонъ. стго
сборъ. и праотьврнаа и сѣсѣнаа повель
нїа ѥго. ѡсѣ и отвердн. ѥ. женатоѣ
стыи сборъ возрастьшаа ѥреси про
клѣтаа. и таисодѣ проклѣтаа и ѡ тѣхъ.
перво избрано бѣ ѡригѣна безумнаго.
и сна нечтивааго ѥго писанїа. ѥ
патрїа и дидима дрѣвлѣбышаа.
и изложеныа ѡнѣю глаголѣ ѥ ше пи
санїѣ. ако и чнка ѡригѣну ѥдино
мыслаща. и сѳлинскыми слышена
повелѣнїи. и бѣ си тѣлеси и мнѣнѣ
соблажѣнѣ ѥсмы. безумнѣ рѣкоша
не воскрнути. и ѣщѣ ѥму глада
хоталюще. ако дша пѣрвѣе сѹтѣ
лесъ. и прѣдѣтѣлесъ родиша. ѡ ѳли
ньскы начинающи повелѣнїи. пре
ходѣнїѣ дша ѡ тѣла и тѣло ѵчаху.
конецъ мчнїю. и бѣ со паки сперы
сѧ. и устроитѣи. и ха подобна нам
быти. и ничто различно имѣти сна
глаху. раи же ѡклеветающе ако
нѣсть ѡба сотворенъ. нибы ѥму.

ѣ҆ще҃истому глаху. нетѣло создань
есть ада. ѣ҆ина другаа тмамиху
наа, списаше. обличенїа бѣше, ѣ҆м
ногисоущрїспе губаше. а҆ списанїа.
а҆ пе҃ѣсню прославляху. ноѡнъ ысий
отпань дрѣжимабѣху. ни доконца
обличенїа бѣше начетверть мьсбо
рѣ. а҆ценивщи ѡ҃стыи ѡ҃цьсїа ѡмль
таху. ѣ҆ попре҃тогостосбораѣ
ху бѣли трїе҃ ересїщи. сразитре
проклатїи. е҃гда полнозлью ди
тѣкоплалукапа начашарасѣвѣа
ѣченїа. тогда сн҃ѣ ст҃ыи собраса сборъ
патры. снъ и҃ единомыслениискїи.
ѣхуная и҃списанїа проклаша. ѣ҆ѡц҃
ѣмепси е҃стїиска феѡдора. нестѡ
рїа ѣ҆го борщ ѣчителя. ѣ҆хуными
е҃госписанїи. наскверненыи плъты
и҃прѣтоша. сосилии ѣ҆суила соѣфи
молѣ. и҃петра. и҃ѡружїа и҃сторѣ
гнуша. ѣ҆е҃наблгочтїа поворниса хи
рила. ѣ҆феѡдоритопа злѣ ѣзлоѣрно
бышаа сѣписанїа. ѣ҆ликонастыи е҃по
е҃фесѣ перпыи сборъ. ѣ҆напрашую нашу
клеветалъ ѡбру. нестореѣ пизло
чтиполу помагаа. снилии ѣ҆послани
е҃ ѣ҆ѣписа. ѣ҆ѡа е҃ппѣ е҃ѳесскї исперѣ
сину. Марину. таиса и҃скореніша.
наконе тоисмопрашы попельніе про
тїна. ноипса кого нечестьа спри
частна. ѣ҆ѵрїсноа и҃навстиша по
селенїа. прилатъ сѣстыи зборъ ѣ҆
феѡдорота е҃ппа кирарада. ѣ҆ипа
е҃ппа е҃ѳеска. наконечетверты сбо
ръ҃ приѣше ѣ҆похалиюше. ѣ҆проісл
ше нестореїа. ѿпа тогосбора до
шѣстого. рїѳ҃. лѣтъ: ✠ шѣсты
и҃ ст҃ыи поселеньскїи сборъ бысть
соісостантиньграда. . . . . .
слѣ҃. ѕ҃. оѕ҃. прицрїкостантинѣ,
ѡ҃цїи збо ѣ҆стїнианопъ. снущи ѣ҆
ракліопи. со. ті. лѣтъ цртпа
ѣго. и҃цртпапалѣтъ. зі. бѣху
сошеше ст҃ыи ѡ҃цїи. числомъ. ро. ѣта

рѣшины сбору бѣхѹ. аѳанасѣ папарѣ
скѣи. гєѡргїи костантїнаграда па
тріарха. фєѡфанѣ антїѡхїйскїи. і
петрѹ мнѣи ѡалєксандрїа. понє пдо
стоѡпашє тогда прѣтлѣ алєксандрь
скїа цр҃кпє. собрашажєсѧ насѣбнопи
шѹю єрєсь. состашѣ соборнѣ апльстѣ
цр҃кпи. тѣмжє нафєѡдора фарань
скаєпп. і наѡнорїа ри҃скаго. і кири
ла алєксандрьскаго. насєргїа ѥпира.
павлаи петра. бышшаѧ єпы хѹ
стаантїнаграда. гєщє инасѣбнопї
шѹю єрєсь, прєписаны єрєтикѡ, на
сє стмѹ сборь. сє єсть намакарїа і,
менопланнаго. антїѡхїйскаго пер
посѣдника. і настєфана дчнка єго.
і напоборнїкиѧ. сїѣ прєдєрєнїи є
рєтїщи. фєѡдорѣ. і ѡнорїи, пиржє,
гєргєи. хнрѣ. павлѣ петрѣ. маса
рїи дчнкѡ єго. дрѹзиурєщи єдиному по
лю. і єдиноѵѣстоѵ і лѣпти. гѹ, на
шєму іс хр҃ѣ. і поѵопоѵощєнїи. сою
праѵопѣрїа рарѣшитипосхотѣшє.
сєгора стыи пселєньскїи сборѣ. прєпи
слыщєрєтики. наѡсѣбѣ борца проѥ
лѧ. і ѡсєхѹлѧа инопєлѣнїа. і ѡсѣхѣ
тѣмъ подѣбно мѹдрѹстѹющихѣ.
и мѹдрѣствопатихотѧщи. і ѣ
спокѣнїа пребыѵающи. стѣлїи
і ѡлнхронїа младѣнагостарцѣ.
и мртвыа ѡставити. є таѡсопѣ
льстїйскїи єрєсипєлєрєчьющиа. ти
шины получишє. і нєѣдыпѣ подѣи
тнутти. і єщєволшагохѹлєнїй. та
ѡсѹю єрєсь ѡблїчишє проѥлашѧ
праѵопѣрнаѧ попєлѣнїа наснѣ є сє
стыи сборѣ ѥгласи ѧдѣ воли. сирѣчь
хотѣнїй. і дѣѵ єстѣѵ і дѣѵѣстѣѵ. и
ѵѣстиша и мѣти попоѵоплощєнїй
гѹ, нашєму іс хѹ. нєпрадѣлєнїйлиш
нєбудитѣ. нопонѣнѣдиномѹ є
стѹ. ѡѣѵѹ єстѹ хѹ. бѣѵоларє
кшєвєхотѣнїа. і нєдѣѵѣстѹ бы
ѣѵотласопаа ѡєстьстѹ ѡємлющє

собьства. ѡ шестаго сбора, до седмаго
лѣтъ. рк:: Седмый и ст҃ый вселень
ский сборъ бысть в никеи второе. лѣт.
ѕ҃. сч҃. ѕ҃. е҃. со цр҃ства . . . . .

Костантина. и ерины мт҃ре его. со. и
е лѣто цр҃ства его. се убо ст҃ый сборъ
никейски град имаше послушалище.
тѯз. ст҃ыи ѡц҃ь украшенъ бѣ. чинона
чальники имяше. сщ҃енна того ѡ
полченіа. андриана папы римска. и
всебемъ сто посла петра бл҃го говѣ
наго. перваго пре҃вітера ст҃ыя ри
скіа цр҃кви. и другаго петра пре҃ви
тера и игумена и примечтнаго ма
настыря ст҃го савы. и еще іѡана
и дому. ѡба мниха и пре҃вітера. пра
вленіе имуща восточных апл҃ьских
пр҃тлъ. и еще к тѣмъ тарасий пат
ріархъ костантина града. полити
анъ папа александрьский. ѳеѡдори
антіѡхийский. иліа, и ерлимьский.
собраша же ся на ѡмѣтающих ст҃ы

и чтны иконъ покланяніе. тии бо ѡка
нни. х҃а истиннаго бг҃а нш҃го. до конца
хулити недрузнувше. дѣлесы всяко
до саждениѥ и гуленіе промышляюще
и дола покланя ема:. ст҃ую икону
его. друзновенно и бе божно нарица
юще. его ра и до скаа лесть ѡтгонится.
и всѣми бесчестіи сию ѡблагающе.
посредѣ торжища влачаще и попи
рающе. сжагающе и ѡплевающе.
сидѣніе жалостно хр҃тіанѡ творя
ще. такова и на иных сщ҃енных иконах
творяще. и сіа почитающа а христі
аны. мучаща и гоняще. и смрти пре
дающе. не вѣдяще яко сих ради на х҃а.
паче и на ст҃ыя его брань тии соста
вляху, а вѣ бо есть. яко чтъ ѡбра
зовъ. чтъ бываеть во ѡбражаемы.
яко и се противно. что ради тои се
бе убо предаша вѣчному проклятію.
ст҃ую х҃ву икону сирѣчь ѡбра. по апл҃ь
скому свыше ѡчьскому преданію

начѧть посьбражѧѣмолиму. поиславша
тій иточитати. єсьлиубо суда вътвер
дишаизапечатлѣша. тлаковочтно
муѹтѹ поиславшюѥ. ѩнѣмьжи
потворнооубраспростертобысть
тѣло. ѩнасѣчищенїѥ мирошиѥроѥсто
чи. ѩщѥ иобразуѥрта. имьвъси ѡ
сочилибысѧютъ. ѩстрѣтиисцѣлѧ
ютсѧ. тогдаи ѥдиниюнапѣрпо
сьбраньмьстворшасѧ блгтиисѝ
лы. дѧ идотыхъобразо. сподобнымь
дѣстпоспроисходити. ѩщѥ исамѹ
юѹтѹ иконѹ. рѣкшѥ образъ. нѣтли
копыѥписанїѥ чтьи проиславшїѥ.
нонатогоже самогонарачѣколюбно по
чѣчьша. ѩзаны дѣрша. сиюпоноси.
таковдеѩрїсповъстый. ѩробомъѩмо
щѥ сѣрнопоиславшаѥлїса. тыхъпро
славлышагопѣличающиѧ. нѣтоюк
молѣхѹ иконьрѣкшѥобразу. ноипрѣ
чтаѧ ѥлѣцаѧ наша бѹдѧ. ѩсъхъ стыѣ
шнныѣпосьбражѥнїѥмь. порапѣнь

стѹпѹ перпосьбранаго пѣличьстоїѧ. ѩ
чьстн. почитатиѩпоиславшаѧтій ѣ
тѣрдиша. ѩботъхъради поѣдино
творнооыкоѥ ѩсборноѥ. приподими
бысѧѥ пидъныѥ. тыхъради сподоби
мсѧ иконраѣпижѥлаѣмыѣ. паче ѥ
стшлсѧ сѣтатій. ѩвоѧѣлѧнагоради
ралїчїѧ почьстиповиславшїѧ. стыѣ
ѡбразо иѣлого. и ѡнѣмьжѥтворныѧ
ѣбры. унерадѣлнѣмѹ ѩѣдинопосьбрано
мѹ ѩѣдинотворномѹбжѥтвѹ. сѣпо
дѣлнѣбысѧѥ. сѧнѣнольпно инераздѣ
лно. наконецѣпидимыѣ превысѧѥмъ.
ноиїдимыѣ раѣкпышнипидъныѥ. со
подиѣмьи ѡбласѣтлѧѥ. ѩтлаковѥ ѣко
бѹ приближенїѧ наслажьшѥ. ѡсѣщѧ
ѥмсѧ блгтїѧѣѥго. наконѧ. ѣсѣстыѣ
сѣлѣнскїи сборъ. добръ предѧ. ѩпоси бжѥ
ѣрїспи. ѹпнѣстѣли иконоборцы. ѩ
хртїѧньскїи клѧтвѣники. проклѣншѥ
ѡпращаютсѧи. ѹникаковъ худѣѩконо
борецьнечѣстивѧщѥ. имьѣо правѣ

обрїа поборници сїя лепе тлаа́ють.
понеже трудо́в и плодо́в расы́пати поще
даются. сїй бо́ проси́нает то. ѓ ѡмы
тает. а́ісо врагы и́стинны —
Ѓще ѡ сих хо́сты сборе, ѓ ѡ времен
чину и. которы́ поко́торы мы бы:
Сло́мо бу́дисе. а́ісо и́зложе́нїе сборо
не́бысть почину́й ни по времено. сна
снидо́ша. бы́ша бо́ сборы предѣ́никсе
ска́гостго ѓселе́нскаго перпа́госво
ра. нарица́емы полвстый ѐ́ сусе:
Полвстны́й сборъ пе́рвы́и —
Сопрвлена а́рцїа́на ри́ска́гоцра. па
пе́ль самоса́тьски́й. вѣ́жїа́ гра́да е́пп
ре́кше а́нтїо́хи́йски́. бы́ начала́ни́ка
е́ре́си. ха́ бо́ и́стинна́го бла́нщго. про
ста́чїса́ глаше. бо́жїею бла́стїю.
а́ісо прѣ́жди сподобле́ни бы́ше. ѓ се хо
до́ше цр̃ісо́пи́й пра́ви́тели. стеісо
ша́ полвтїо́хїю. Мы́ зи́суще число́
мы́ бо́ху сспари́шины. ѓ мено́. е́рми
лы́ски́й е́пп. Григо́рїчюдо творе́ць.

Не́ѡ́кесарита́ски́ е́пп. а́нду́нодо́ро
бра́ е́го. фи́рмилїа́нъ. е́пп кеса́ри
ка́пподо́кїйскиа́. ѓ е́лонъ е́пп тара́с
ки́й. ѓ пе́рвое́ бо́ наказа́нїе и́спвщани
е́мъ. поку́сиша ѡ́ злопобрїа́ пре́рати
па́пла. е́гда́ ви́дѣвша е́го е́йсцвлно бо
лѣща. тогда́ е́диномы́сленно вста́ то су
и́зне́сше. ѡ́ и́ е́рвстпа́ тогосбнажи
шя. ѓ ѡ цр̃ісе ѡ́сбысоша. Проти́па́ щу
ся́ е́му. ѓ цр̃ісе́но е́ бе́зако́нно и́ му щу
е́лїтпо. цр̃ісе́пи а́пли́рїа́ну, сты́й сборъ
помоли́. ѓ е́ ѡспа́ло́вша та́нїй по
зависти е́му. ѡ́нъ же а́ще и́ е́диномы
бо́ше. ѡ́ суди́ проти́па́ щагося. е́
но по́бры́ суду. ѡ́ тыхъ ѡ́ сбы́чену бы
сбора. и́ та́кой тыи́ на́ бы́сть цр̃ісе́и:
Полвстны́й сборъ. и:. Дрѹгы́й сбо
ръ полѣ́ки́ръ бы́сть. Гоне́нїю на хри
сті́аны пре́це́лїи́су бы́шу. ѓ ѡ́ щи
полвстомъ, хр̃тьа́нсѣ. и́ прилож
тыи́ ко е́диномы́ сколу не ѡ́бри́ю. и́ ѡ́ му
ка́ и́ ѡ́ са́чьски́ сме́ртьми. побы́е́нѡ

бы́ти повелѣ́но. ѓ мнози́ бо́ящихъ
проси́ша помоученій. мнози́ мучи́ти
нелогу́щестро́бы́ти. най долослу́щіе
ѓ вселенныя. посе́мъ пре́стаю́щу сонмо
нію. ѓ вси́ сопре́ступле́нія ѓ вселенныя.
расла́вшіе. ѓ собра́тити ѓ посла́ти
посхо́тѣ́ше. приступи́ша ко цр҃ко
нылю́ власте́ле. бы́ша́ю́ще вси́ сопро
шанію́ мно́гу. ѓ ще подоба́ше ѓдино
ю́ сопротѣ́шися ха. паки́ прїа́то бы.
собра́ся полѣ́кир҃о стый ѻ҃ц҃ь собо́ръ. ѓ слу
бѣ́хусто́рѣ́йшины ви́тѳлій. ѓнті́охи
сѹ́рскіа ѥ҃пп҃о. ѓ ѳрїкола́ѥ кесаріа́ска
падоки́йскіа. ѓ васи́лій ѓмасі́йскій ѥ҃пп҃о.
ѓ сѹ́ннолы́чникъ. ѓ пра́вїла ло́жиша.
такоподоба́ѥ тако́вы ѻ҃бращало
ѹ҃ся прїа́то бы. Полѣ́стыи собо́ръ.
ѓ на́ соборе́ сты ѥ҃пп҃а сни́дѣ́ся ѻ҃но́ѵ҃ кесарі́и, и́на́ поне́ ѵ҃ пра́вїла ло
ложиша. и ѻ҃ц҃рко́ны строѳ́нїи. бѣ́ше
ѓ ста́ви сты́ли ѻ҃ц҃и, сты́и ва́сілій
ѥ҃пп҃а ѓмасі́йскій сѹ́ннолы́чникъ.

сты́ѧ ѻ҃ц҃ь. ѓ тій та́ко пра́вїла потре
бнаѧ ц҃рко́вному строѳ́нїю спи́сала.
Числомъ. ѓ. ѓвселе́нскій собо́ръ. ѓ...
ѓ посе́ собра́ся ѵ҃ конста́нтїнѣ́градѣ.
сты́и вселе́нскій собо́ръ ѻ҃ тры́ѧ ѻ҃ц҃ы
доніи. хули́вшаго дха сты́а. Числомъ
г. ѓвселе́нскій. ѳ. ѓ потомъ собра́
ѳфе́сѣ. пе́рвое сты́и вселе́нскій
тре́тій собо́ръ. на несторі́ѧ злочести
ваго. Полѣ́стный. аі. ѓ посе собра́
сты́и собо́ръ ѵ҃ конста́нтїнѣ́градѣ на
ѳ҃тіха архїмандри́та. Числомъ
аі. ѓвселе́нскій. д. ѓ проче́ собра́
ѵ҃ халкидо́нѣ. сты́и вселе́нскій вели
кій четвёрты́и собо́ръ. ѓ по сѹ́же
нїю́ и́ поста́ сты́а ѻ҃ц҃а на́шего фла́вїана.
ѳфе́сѣ ѵ҃то́рое ѻ҃ дїоскора́ бы́вша
собо́ра. ѓ по сѹ́же́нїе и́ на проклѧ
тїе́ того́ дїоскора. ѓ ѥ҃ди́номы
слені́каго ѳ҃тіха. ѓ ѥ҃ ѻ҃ того́
разбо́ни́чески безаконно по ѳфе́сѣ
ѵ҃то́рое бы́вшаго собо́ра. ѓ ко́рѣ хо

Помѣстный сборъ. ҃ѳі. Другій сборъ
снидеся в костантинѣ градѣ на се
вира. а настасій бо цр҃ь, со еѵтихіа
ньскую уклонився ересь. і брань не
млтвну на цркви воздвигъ. Мнѡги
ѿ правовѣрныхъ еп҃пъ. со великіи гра
дѣ влчствующих. ѿ цркви нуждею
ѿгна. сними ж и флавиана. антіо
хиа сирскіа, с того мѣсто поста
вивъ, ѡнъ же стль антіѡхійскій
прстлъ безаконно восхитивъ. Мо
лвы имятежався суща а по всѣлѣ
нѣ цркви исполни. Гоненіе на право
вѣріе подвигъ. і убійству мнѡгих
повиненъ бысть. ꙗко же и са анаста
сій цр҃ь. единомысленіе его тако
ва а разумѣвъ. писаніе запрет ему.
аще не ѡстанется таковаго не
истовства. и врещи его и еп҃пьа.
а настасью же цр҃ю члческое ѡставшу
житіе. і устинъ блговѣрный цар
ство приемъ. і еѵтихіинскія

ѿвращаяся мерѹзскіа ереси. со то
часъ вонъ же бы нареченъ цр҃емъ. посла
даеше не чтиваго севира приведу.
і да приметъ месть. ѿ них же ко бгу и ко
члкомъ согреши. ѡнъ же сицевая
проувидѣвъ. тай ѿ антіѡхіа ѡ
тиде. і достиже во александрію.
тоже гра в торрѣмя не дугова
ше. еѵтиха и диѡскора зловѣріе.
Понеже нитамо пребываа. не хотя
ше молчати. но и своеа ему честі су
щаа на мнѡга расѣцаше. чюжь сы че
сти. і ѡвѣре николиж на единѣхъ за
повѣдех немогій стояти. і устіа
нъ же і во блгочтивѣ памяти. по
устинъ блгочестіа дръжаву прии.
і ѿ тѣхъ увидѣвъ ѿ севира бывше
е безаконіе. пришедшим во цр҃ь гра
тогда еп҃пѡ. хупнѡ со архи ерѣѡ
их, суще сними. і ѡрима причастни
комъ мнѡгомъ. хупно и со еп҃пы і
талійскіи предѣлъ. и придоша со

агапитом еп҃пом рискимъ. пришедшу
ему во цр҃ь град. і в нем конець жити
ю приемъшу. симъ убо расмотръ
ти такова ѡсевиръ повелъ. сему
бывшю. і ѡбличенъ бы не токмо во
ересѣхъ. но и инъмъ мнѡгомъ безаконі
е повиненъ. ѿщь суд ѡ ст҃го изрече
бысть сбора. проклятитого і чу
жа сотвори. хр҃тіанскаго исполне
нія. сними и анфима бывша еп҃па
в трапізонъ. подобнаа тому мрь
ствующа. і в то время костан
тінъ града безаконно восхитиша
пр҃тлъ. Почислу. ді. Авселенскій. е.
Посихъ проповеда емы во цр҃кви. ст҃ый
вселеньскій пяты сборъ. и во благо
честіи въ памяти. при устініанъ
цр҃и. в костянтінъ градъ снідеся.
на ѡригена. і на феѡдора мемѵ уе
стійска. і на нечтиваа ею списанія.
і на злочестіваа списанія феѡдори
това. і на посланіе глемое. і ва еп҃і

скопа едесска. Почислу. еі. Авселе
ньскій. ѕі. і паки в костантінъ гра
дъ бы ст҃ый шестый вселеньскій сборъ.
при костантінъ цр҃и. внуцъ и раклі
евъ. на феѡдора фараньскаго еп҃па.
і на ѡнорія рискаго. і кира александрь
скаго. і на прочаа едино мышленіки ереси
и. едину волю имъти. і едино дѣ
ство гд҃у нашему іс҃ху. рекше и по
воплощеній. і тѣмъ союзъ правовѣ
рія разрѣшити тщащемся. Почислу. ѕі.
Послѣдний ст҃ый вселеньскый седмы сбо
ръ. снидеся в нікеи второе. на злов
рныя иконоборца. при костантинѣ
і еринъ мт҃ри его. Авселеньскій. з.
Понеже мнѡги сборы помянувше. з.
токмо вселеньскій именовахомъ
и в никеи. и в костянтинъ граде. и
во ефесѣ. и в халкидонѣ. и паки в ко
стянтінъ градъ. ѡригена и феѡ
дора. и еще в костянтінъ градъ.
при кокостянтінъ цр҃и внуцъ і

рисли шов. Ѣ же оніїсе второе. при
цр҃и костантіна и ірини мтре его.
подобаетъ вѣдати прочіта ющему.
ѧко и прочіи сборъ. и сна именова ни,
быша. подобно тѣмъ вселенскимъ
пріати су. сборною апльскою цр҃кви
ю. їса запоѣди а сиѣ ній поѣльніа.
ѧко апльскаа пра ила изаповѣди
цр҃кіи ѡбловызаетъ. Вселенскіи бо
сѣдмь. сего ра тоіѣло нарекоша. по
не поѣленіе цр҃кіи. сущеи вопсѣх
градѣхъ рімскіи и греческы. стлѣ сѣыша
ѣмиѣхъ. ны посылаху всебемѣсто.
и ѣпы или ѣлстныа блюстителя.
и ѣтцы ѹстарѣшіи пр҃е ітери. ѧко
коѣмьяко сиѣ вселенскіи сборъ. ѡ въ
рѣ изыскание. їсо попрашаніе быст,
їсу рѣкше устапозаповѣдѣ. їпра ві
ло изложено быст. Пе рвыи ѹбо
сборъ ѹстаі и ипропоѣда. ѣдиносу
шна ѡцю сна. изпеща їпостыѣ въ
ропати. Сторыи сборъ ѣдиносу ш
на ѡцю їсу стго дха. ѧснопропопѣда.
їсобщемъ ѧсно стлудху. посланна
тій поѣлъ. Тре тіи сборъ сопершена
побѣктвъ. сопершена почѣстъ.
га ншто їс҃а. їспоѣвдаше ѣдиного ѹ
недра сна поѣлѣвъ быти. Чето
рто рыи сборъ пр҃еде рѣчена ѹтцерді
їдше ѣстъ въ не разумѣти. ѫ всемъ
сноінерадѣлно. ѧсноіпеща.
Пя тыи сборъ тіаковаа ѹвѣстно
ѹтцерді ію ісемуде ѣстіу. хоте
ні ѣ ѹдѣтво ѣго быти ірази мѣ.
ѧше ірѣче:. Ше стыи пѣсѣхъ сборъ въ
поѣленіа прошѣ. ѹвѣсти пресѣ ѹт
цердіе. їто сперше на га ншто
їс҃а. собѣктвъ почѣстъ. ѧсно
ипіа. Се дмыи сборъ ікономборца по
срами ипроіѣа. їсты ікономъ поіѣла
ніе ѹтцерді. ѫ ніѣко пыше рѣхо
ѧкобыша ідрузіи сбори помѣстныи.
Пе рвыи полѧкіръ. Сторыи ѧноѵѣсела
рь. тре тіи полѧнтіѡхіи сурствіи.

Четвертый вогангръ. Пятый всар
даки, рекше посредци. Шестый вла
одики фругистый. Седмый вкар
дагенъ. сии убо сбори помѣстнїй суть,
ибо всея вселеныя. епспи не бышана
ни. и цри не сѣдѣша. но ако емъ жодо и
тѣхъ мѣстъ. епспи снидоша. ѡсо по
прашанїи. и ѡвзисканїи на утвер
женїе повеленїи. реченныхъ напреже бы
шихъ сборѣхъ. и на потребленїе нече
стївыхъ. смѣвшихъ противити право
вѣрию. и ѡправилѣхъ, яже изложїша
на цркв ное благочинїе. нѣци бо ѡтсих
сборъ. и прежде бытїа хрстїаньскых
цръ, снидошася

Изложенїе правїлом апльским

Іѡньским. Імѣа, толкованїе, алексїа
дїакона, изаконохранїтель, арїстїна.
Правїла, стыхъ, апслъ. пе. правїло, а;
два, или трїе, епспи, поставляютъ
епспа. тлъ. Трїе убо, епспки, бе
всякого изъвѣта, должни суть, поста
вїти епска. и да не будетъ, изврѣженъ,
ѡще нѣтъ, мощно всѣмъ сущимъ во ѡбласти
епскомъ совокупїти воедино; и ѡтомъ
ищи правїла, четвертаго, и снїкеи
прѣваго собора. Едїн, епспъ, по

правил
в;

стиллѣ, прѣщитера, ѣдїакона, про
чаѧ причетники
Се, Праѿило, рд
мно. Праѿило. т. Ѻуже которы, пре
щитер, ѵ костарѣши, млѣко, ѣлѣдь,
ѣли сопїна лѵбство, сѣлоѿїну, ѣли
мешїну, ѣли, жито мно вѣсѣ. ѣли
сочїва, костарѣши прїнесе, сѣмь
тысмо, млады, сочїва, ѣгродїа
ѣлѣсла, ѣфїлїана, да ѣзвръжетсѧ.
т, Еже є, прїносїти костарѣши, млѣ
ѣлѣ. ѣли сѣлоѿїну, ѣли, мешїну, ѣли
жѵтомно кое, ѣли сочїва; такоѧ
бо, єллїнѣска, ѣжитїска сѵ. тѣ ради
ѣзбрѣтена бѣша. начаѧ ноѿы пло
дѡ. сїрѣчь, младаѧ, ѣзелєнаѧ сочїва,
ѣгродїѥ. Повелѣ, прїносїти сопрѵла
сорѵнїа й, наблгодарєнїѥ дароѧше
мѵ бгу, такоже попелѵно бысть. ѧ
прд, Сѣлѣко, сѵпоѵщѣ, сѣмы да посыла
ѥтсѧ. ѣх, прїѧлѣѧщѣ, прѵщїи, сѵ
т, щи поны, дарадѵлѣ. ѧ Кролѣ ѥдї

ного гродїа, ѣного сѵпоѵщїа, начаѧ
неподобѣѥт, Хрїстѣ прѵщѣ при
носїти, ноѥ тѣ, посыла, єпи
ско, ѣпрѣщитеро. дашкусѣшеѵнїй
сѣми, ѣдїакоѥ, ѣпрочїи, прїчетникѡ
дарадѵлѣ. гродїѥ бо сѣприсѣ, пѣче
пѣлѣко ѣного, сѵпоѵщїа, ѵзрѧнѣвѣ да
прїносїтсѧ. Поне, сѵтого бышѧ
сѣно. ѣнасѵрвшѣѥ слѵбы, бѣскро
вныѧ жрѵтвы, прїносїтсѧ. ѧ
Прѣщитер, ѣли ѣдїакон, ѧще помощ
нїцу свою, ѣжене, да сѵбѵчїтсѧ. а
прд, ѥ, ще, не сѣдѣ, пѣаки да ѣзвръжетсѧ. ѧ
Ѻуже которы прѣщитер, ѣли ѣдїакон,
т жену свою ѣжене, ѣзвѣто блгого
вѣнїа, кромѣ повыѧ сѣны, да сѵ
бѵчїтсѧ. ѧще, ѣпосѵчєнїи, непосѵ
шаѥ. но не ѣправлєн пребѵдѣ. ѣли
сѣдѣ пѣаки ѵсобѣ жены своѥ, да
ѣзвръжетсѧ ѣдина своѥ. ѣсѣ, ѣщи
праѿила, трѣтїѧгѡ надесѧте

ѕ, то, собора, и свѣтрулѣ полапѣнем,
ѣто бо, сѣцешала ти рещи хощѣ. ⁘
Мѣрисала попечениа прѣпала насебѣ
стѣль, несѫщен. ⁘ Єпѣсу, ѣли прѣш
теру, ѣдїаконѫ, нѣ прощено, дато
мѫть насебѣ, мѣрисѣи сеще попе
чениа, злата ра прѣсѫрѣтениа свѣтѣ;
ѣще тѣѣ незаконо попѣани бѫть,
млады, ѣнесѫпрѣшены возрастом
дѣте. сѫстѣлѫшее и ѫродѣтель.
ѣлѣнѣе ѣпрашала. ѣли, ѣнасо ѣлко
попелѣни бѫть заступѫ сѫпи
сѣро, ѣнемощныа ѣпрашала. ѣнеѣ
порѫшѣ сѫбѣдѫщи стѫ жанїа и.
ѣще, ѣныа мѣрисѣа сеще ѣма,
ѣповранен бы сѫступѣти сѫни, не
поисорѣтиса, но пребыла собора
плени и. ѣдѣпрѣже буде, сѫѣла
свѣтѣ. ⁘ Ѫще которы Єпѣс, ѣли
прѣшѣтер, ѣли ѣдїакон, стыи дѣнь
пасхы, прѣже времени, сѫгѫдѣи
прѣнуе, ѣдѣпрѣжется. ⁘ Се, прѫдї
ло, рѫмное. Прапѣло, и, Прѣшѣтерѣ
непрѣчастѣшса, ѣдѣтлет сѣну. ѫще
негле, ѣдѣслучѣтса. зазорна бо, со
творѣ, прѣнесѣшата жрѣтѫу. ⁘
Прѣшѣтер, ѣли ѣдїакон, ѣли ѣнѣкто
сѫщенѣчесѣса чѣну, ѫще непрѣчастїи
тса сопрѣма бѫтѣнены лѣтѫ
ргїа, ѣдѣтле сѣну, ѣда ра, непрѣчасѣи.
повѣдаѣ сѣну, повѣну, помѣлоша
буде; ѫще ли непошвѣсть ѣдѣслучѣ
тса, сѫдѣ бо е помышлениѣ невро,
на прѣнесшата бѣскрѣпѫѫ жрѣтѫ
прѣшѣтера. неѣсхотѣвѣ прѣчастїи
тѣ сѫнего, ѣсосѫнестѣна сѫща
бѫтѣнены слѫбы. ⁘ Ѣдѣслучено
буде, непребыла сѫщѣсти допо
слѫдняа мѫтѣвы. ни прѣчѫѫа. ⁘
Ѫже, непребыла состе цѣрѣсти
допослѫдняа мѫтѣвы. но ѣще
стѣе слѫбе повела, ѣсѫпрѣшаеме

ѣ ходѧ, ѣ цр҃кви. милостїи, ѥлеосвѧ
щенїе творѧще сост҃е цр҃кви
дабудѹтсѧ. → Молѧсѧ сбо҃ж
ѹ чемьлїи, сѧ, мѣсѧцѣ ѡсѹдѥн бѹ
дѥ. → Ѥще ѥсть Молѧтсѧ, сбе҃р
тїисѧ сѡц҃рїсти, ѣли пѣромѹ, сѡ
ѹчєнникы сѡц҃рїсти; сѧ, мѣсѧцѣ
ѡлѹчєн, бѹдѥ. → Молѧи, сѧпрѣ
жєнны, сѧ, мѣсѧцѣ ѡсѹдєн бѹдѥ. →
Ѥще ѥсть молѧтсѧ, рєкше, ѧще сѹ
жи прєпо҃тєр, сѡц҃рїсти, сѧпрѣщѹтс
ро, єго єп҃с, ѡзвр҃жєсѧ сѧна, дабѹ
жє бѹдѥ ѣсѧ. → Пр҃їѧмы ѣнде, нєпри
ѧтнаго. сѧ, нєпр҃їѧтєн. →
Ѥще, нѣкїи пр҃їєни, ѡєп҃ска, ѣстѧ
заѥ, ѥли достой. Постѧщѹтсѧ
прєщ҃тєр, сост҃е вѣкїи цр҃кви. ѡѧ
сѣвдѣ, стоѧ прєтрѣшєнїѧ, ѣнєтр҃ъ
пѧ ѣспытанїѧ ѡтѹдѹ ѡше, ѣпр҃і
ше, ѥдрѹгомѹ єп҃ску, пр҃їѧ бѹдєт
ѡнєго, вєпр҃їѧтїи стѧщины, нѧлѧ

щи єго нєпорѹчнѹю вѣрѹ, ѣзѧтїе,
да ѡлучєна бѹдєтъ ѡба. ѣпо, ѣпр҃їи
мы єго єп҃с. → Ѭкє ѡѡлучєнїи
сѧжє, нєпр҃їѧтєм. → Ѥще ѥсть,
стоѧ, єп҃ска, ѡлучєн бы. ѣдѣше, ѥдѣ
ѣному єп҃ску, вѣтаи ѡлучєнїє, ѣ
пр҃їѧ бѹдѥ ѡнєго. бо҃льми дапрода
ѧзѧтсѧ ѡлучєнїє, єго, ѥлео сота, ѣо
бѧнїи цр҃кви вѣкїю. → пр҃ѧвїло, ѧ,
ѡпр҃тла, напр҃тлъ нєпрєхо, ѧще,
нєтѧмо сѹщи лѹчшїи, ѣчїтєлъ
мни бѹдєши. но тѧмѥ мнѡгы, є
пїсъ, раѕкєнїє, ѣмолєнїє. → Нѧ
дастоѧно єп҃ску, стою єп҃сьпью, ѡ
стѧлшє, ѣнѹ сосхїтїти. ѧще
прєдє, нєѣспытѧно бѹдє ѡнє, ѣи
шїтсѧ прєдє сѹщи сограде то, на
пѹзу. ѣѥлѥ вѣтлъ сы прєлр҃ъ. но
ѣтѧѥлѥ мнѡгы єп҃с раѕкєнїє, ѣмо
лєнїє. сє пр҃ѧвїло, сѥсропєно єсть,
ѣво шєстѹѥ нѧдєсѧ пр҃ѧвїло, собор

трд, ѣ, тї, л тї

прд, ї, л тї

прд, ѧї, л тї

прд, ѧї, л тї

прд, ѧї, л тї

ѡпрєхо нїи, сѵє пїсѧ, на єп҃скїю. л тї,

и соанти̑ѡхїи, правда̀ бо є̑пїса, не
слу̑ша христе, сопра̑дную христо̀вь,
нѐмаю̀щу є̑пїса сподо̀бити попелъ
па̀е, нако̀ искушѐнїе, іудо̀, свпрѣ̀вше
на̀ соборà, сѝрѣчь себѣ̀ су̑щїй сосла̀
є̑пїк, тѹ̀ сѹ̑щѹ, слѹ̑шїтропо̀тѹ. непра̀
дно̀мѹ є̑пїсѹ, слѹ̑шемѹ сто̀ю христо̀вѹ,
нѝкако̀ непопѐлвшаѥ̀ сѡ̀бно̀ тра̀дъ
прехо̀тн. та̀коже, і҃ѣ, пра̑вѝло, и
сно̀ѥ̀, а҃то, соборà, і҃ка, є̑, и соа̀нти
ѡ̑хїи соборà. і҃а̀, є̑, и сосрѣщи, та̀ко
пра, ѣі, ѥ̀ непопѐлвшаѥ̀. ↛ Сѐлѝк, прїче
тнїк, ѡ̀стрѝ̀ль сто̀ю зѐлїю, і҃на̀чу
жѐ жѝтвы̑, ѡ̀сто̀ѥго є̑пїпа мо̀лим,
і҃непобраща̀ѧ, непрїча̀стїе. ↛
т҃л Ѹ̑ще ікоторы̑ є̑пїскъ прѐѡ̀тер, і҃лѝ
дїа̀кон. і҃ли, і҃ѧ̀ кто, сщенѝческѝра
чѝл, ѡ̀стрѝ̀ль сто̀ю зѐлїю, і҃на̀чу
стра̀ѧ̀ ѡ̑ше, і҃непослѹ̀шаѥ̀ сопра̀ті
тїи. і҃на̀чѥ̀ зпа̀ѥ̀тѡ̀, сто̀ є̑пїскъ.
то̀ а̑ще, непослѹ̀шаѥ̀, да несло̀жи;

а̑ще, непобраті̑тїса̀ поиска̀ѥ̀тса̀,
но пребы̑ваѥ̀ сѡ̀ стѡ̀ѥ̀ сѡ̀бно̀ѥ̀ вѣ̀чнїи,
да̀ пра̀вѡ̀жетїса̀ сѡ̀ сна̀, і҃тѝ̀мо пре
бы̑ва̀ѧ, і҃ако̀ про̀сты̑ чѧ̀ѥ̀, да прїча
ща̀ѥ̀тїса̀. і҃ѡ̀сѥ̀, і҃ѡ̀и, і҃ѣ̀ѡ̀ѥ̀ пра̀ви
лѣ̀, тѣ̀. и сна̀ѥ̀ пра̀ѡ̀ило, пра̀вилѡ̀
соборà. і҃тѝ̀то пра̀ѡ̀ила, и сха̀ѡ̀и
нѣ̀. і҃трепѣ̀тати, и соа̀нти̑ѡхїи, со
борà. ↛ Ѡ̀ жѐ та̀ко̀ па̀, пѣ̀вца̀. і҃ра̀в пра, ѕі,
жа, са̀ себѣ̀ сѡ̀сѹ̀дѝѥ̀. ↛ Ѹ̑ще є̑пїскъ т҃л
ствды̑, ѡ̀зречѥ̀нное запрещѐнїе на
та̀ко̀ва̀го прїѧ̀тїса̀, ѡ̀сто̀ѥ̀тѡ̀ѥ̀мѹ̀
є̑пїса, і҃на̀чѥ̀ ѥ̀го̀ дрѹ̀жка, та̀ко̀ при
ѧ̀тїса̀, і҃по̀ѥ̀лѣ̀ть ѥ̀мѹ̀ сѹ̀ти,
да̀ѡ̀лѹ̀чѝтїса̀, та̀ко̀ѹ̀чѝтѥ̀, вѣ̀чнїа̀.
Нещѐи, пса̀, дро̀жѥ̀не, і҃лѝ нало пра, зі,
нѝщу пѝтва̀. ↛ Сѐѧ̀ ѡ̀жѥ̀нѝ̀выйса̀ т҃л
пто̀ров, сосщенѝческѝ чѝнъ, не
прїѧ̀тѥ̀н. бѣ̀ѣ̀ тѣ̀го̀ па̀, и, нало
нѝщу і҃ма̀, сѣ̀ѣ̀, непрїѝнде. ↛ Ѹ̑ще пра, ѧі,
нѝщу, і҃лѝ рабу̀, і҃лѝ сѡ̀ро̀ѣ̀щу. і҃лѝ

Ѳ̀ѣ̀ка

т плащу́ поб҃, несущ҃ен҃. ✠ А́ще кто́ не пои́мет жены́ вдовоица, да́щу. но ѡжени́тсѧ таковою, не сгрѣ́шит. да́ли сро́щу поимет, да́ли рабу, да́ли плащу. таковы́, сосущ҃ени́чески чи́н, немощь, прі҃им
пра, ѕ, быти. ✠ Непри́иде сопри́чѧ, и да́в сестре́нищи, да́ли, сестри́чну поб҃. ✠
т, А́ще кто́, ѡжени́тсѧ пра́вою, да́ умре́, да́ поиме́, сестру́ е҃а. да́ли кто́ сестри́чну свою́ поиме́. таковы́и, не́ вы́кмо, сущ҃ени́ческаго чи́на, недр
стои́ни су; но́ тѣ́м и҃ запрещ҃е́нїѐ пощ҃и́нни, да́ красны́ми законы́ лу́чи
быва́ю. радрушаему пре́, да́ безаконному бра́ку. ✠ Пра, іс, При́ча́стникъ, поручѣ́нїа, недае́. Поручи́тъ, да́ взпрѧ́же
т тсѧ. ✠ Неповае́, при́ча́стнику сми́рениа пе́щи себе́ плата́, ни́ нагу
а́ща хоти́, ни́ мо́вы твори́ти, нѣ́коего ра́, иса́ра́дата прибы́ла,
ни́ко па́че гле́. А́ще меду́ дво́ма нѣ́кима бу́дет, потаза́нїе зане́ко
лѣ́нїе, да́ли зазла́то, да́ не вро́па
начне́ е҃дїн другому́, да́ поспроси́ть
наме́ поручи́тсѧ. При́ча́стникъ поручи́тсѧ по́ни, да́ постаи́ себѣ́, по
щ҃и́на. таковы́, ни́ко нерадѣ́въ, ѡ
своезапрещ҃е́нїи, бы́, нѣ́коего ра́
прибы́ла, да́ взпрѧ́жется. А́ще ли
при́ча́стникъ, сѣ́рдцѐ, нѣ́коего чла́ка
сѣ́дѣ́ла, да́ли, му́чила, да́ тще́нїи
дрѣ́жа́ла. да́ли, да́ни ху́до, сму
немогу́ща да́ взлѣ́зти, а́ще, да́ни кого
не́да́ на себе́ поручи́тсѧ, да́ не пове
гне. да́ мрѣ́да́ра, да́ни кто́ любы́а, со
спри́имет, на́сѧ таковаго, да́ре
ста́щ҃ити е҃го́ поручи́тсѧ, е҃гда
сѣ́зыска́н, бу́дѐ. таковы́, не по
и҃смо, не взпрѧ́жется сѣ́дла, на
да́ похвале́н, нарече́тсѧ. ни́ко сто́ю
а́щу, за́друга положи́т. А҃е при

чтнїйсѧ потаѕа́емо, проі́ти пару
чє́нїа дне́повє́сну, непрестану, на
сущи сокрꙋ́шма по́вно. таѝсопо́є по
ꙋчє́нїе а́ще да́ поꙋчнїи, нѣсть по
по́кнь, ѣзвраже́нїа. Поне́ сокрете́
тїсѧ сачетверте́ соборъ пхаїсїдо́не,
наѝсобѣщтє́нїи ѡщи, ѣсвда́щїи сни
болѧ́ре, понꙋша є҃гїпе́тїа є҃пїскы сда́
ѣла поꙋчє́нїе. наѝсодне ѣзы́ду. до
прѣмєнн дрѣна сїсонїпанїна гра
а́ще, неврѧ́щꙋ поꙋчнїе, даѝсла
пїтою ѣсврѧтїсѧ: се́бѣ хаїсїда́нь
сїлгъ собора пра́ꙋїло, а, нотїраѝсїи
заѝсон попелѣ́ше, потаѕа́ему пр҃ї
пра, їса, чтнїйку дла поꙋчє́нїе. ⇀ Ѥже
понуди чтїте, ѣли сѡроже́нїа, сѝсо
пе́ бы. достопи́, сы, дабуде́, сцєса
нїе. сам, себе, сѝкопїи, нїсоляже.
т Ѳще ѥсто, помепотисѧ, сѝкоплены,
селу пра́ꙋилу непокнѣтисѧ. под
ще ѥдостоѥ сцены, сѝкопѣстити
цєму, а́ще тѣ, ѥсто бдарїи, зала
нїтꙋ, сѡбрати ємꙋ ѣдругꙋю, да ѣдро
жетїсѧ. поне сѡгордости, ѣнєдро
жа́нныѧ, ѣдро, нанесе ра́ну, надѣкро
нѧто. а́ще ѥсто, цвло́мрѣн смыслъ
ѣлы. безаѝсо́нно, нѣсто пѣбра́щꙋѧ
сѡстє цр҃ѣсти, ѣли сѡстꙋ мѣстехъ
бѣ, таѝсопы нєзвражетсѧ. поне
ѣть нѣшь, ѣсхї, продаѧщала, ѣсꙋщꙋю
цєла, сѧаѝсо́ннѣ цр҃ѣсти, сѵтшорн́ꙋ,
сѡмєрпїи, ѣбѣ таѝсопыѧ, сѡпꙋду,
ѣтна. цр҃ѣсо́нпїи хранїте, ѣсмѣстнїи
нарїцаю́тсѧ. наѝсосѡсѣ прєпыше
постѣлєни, таѝсопыѧ ѵа́нїтъ. ⇀
Ѩзвержен, бы, постоа́нїю, а́ще, бѣже
єпшены прїкоснетисѧ, па́ѝси. сѡвр҃
же́ дѧсонца. ⇀ Є҃пїсѧ, ѣ прєпїтер, ѣ
дѧѝсон, ѣпрѣжен бы, ѡставѣ сана,
по прѧ́педне сѣнь, сѡпалє́ны пре
трѣше́нїи. ѣпоѕрѣже́нїи. бѣжїте
ныѧ сѵбы, прїкоснетисѧ, рекше

пра, їса, т
зр, по ѕрѣже
нїи, дрѣнушѣ
жбѣжтлене
сѵбе. ⇀

слу́ги, и҃ли́нѣ па́ки, та́коры́, и҃ли́со
гны́й, ѡ҆дн҃, ѡ҆цр҃и́сте, ѡ҆ны́хъ, да҆ ѡ҆бра́
тится. ⁘ Пра́ви́ло. і҃д҃. А҆́ще кото́рый
є҃пі́скъ, и҃ли́ пре́сви́тер, и҃ли́ ді́а́конъ, по
мзд҃ѣ, ст҃ы́и, се́, сі́и прі́и́мѣ, да҆ пр҃ѣ
ста́вится сі́и, и҃ постра́да́вшы є҃го́, и҃сха
ристи́ан, да҆ ѡ҆бра́щена бу́дет҃а. ѡ҆ стра́
пр҃і́ча́щє́нїа, и҃ѡ҆цр҃и́сте, и҃ли́со, сі́и́монъ
ко́жа, ѡ҆пр҃ѣ́жен бы́, ѡ҆мнѣ́ Петро́
зд҃ѣ, ѡ҆ку́пе, запрещє́нїе да҆ бу́дет҃ь,
постра́да́вшему по́зд҃ѣ, и҃ постра́да́ль
шему є҃го́. и҃ ѡ҆бою ѡ҆мѣ́ще сі́а́на. Ѹ҆то
лу, и҃ѡ҆ще́, и҃сегда́, непр҃і́ча́стномѹ
бы́ти поспѣ́ша́є́, и҃ѡ҆цр҃и́сте ѡ҆мѹ
ному, за́пи́ско́пѣ є҃пі́ско́є, ѡ҆пр҃ѣ
ще́нїє. ⁘ Є҆́же, сі́лою сла́стель, є҃
пі́ско́, постра́вле́н бы́. да҆ пр҃ѣ́ста́вится
и҃ ѡ҆бра́тится. ⁘ Є҆́ще кото́рый є҃пі́скъ,
мі́рскі́ми сла́стели, и҃збра́н, бы́ва,
и҃ ѡ҆бы́ ѡ҆ сі́лою, пр҃і́и́мѣ ѹ҆рі́ско́, бо́жїю,
ре́кше, є҃пі́ско́, бу́дѣ сѹ́є́; та́коры́

Ѡ поста
лє́нїи по
мзд҃ѣ. ⁘

и҃ли́со є҃ли́со, пр҃ѣтрвше́нїє сотрвши́тъ,
да бу́дѣ, и҃зпр҃вжен, да҆ сла́ѹ́чится. По
до́бає́ бо, хотя́щєму, постра́ши́тый
є҃пі́ско́, ѡ҆ны́хъ, є҃пі́ско́, сѹ́щи́и ѡ҆бласти
постра́ле́ну бы́; а҆́ще, нѣ́ мно́жи́но пс҃е
ку́пно собра́тїсѧ, поне́ бѣ́сѣ́дѧ́ сто́го
и҃зво́ита, сѹ́пр҃і́и є҃пі́ско́, да҆ постра́ле́
бу́дѣ. сло́вѣ́щемсѧ пі́са́нїє́ гра́мат҃ъ,
ку́пно и҃ѡ҆ны́хъ, непр҃і́ше́ши є҃пі́ско́. ⁘
Бѣ́ сі́ны, ѡ҆тторгнѹ́сѧ є҃пі́ска, и҃ну по
стра́ши ѹ҆рі́ско́, и҃ѡ҆бри́ѣ́ши́ми є҃го́,
да҆ и҃зпр҃вжется. ⁘ Є҆́ще кото́рый
є҃пі́ско́, Пре́сви́тер, бѣ́ши́ны є҃пі́ска сно́є́,
ѡ҆стра́ши́ло́, непозна́ тогѡ́, сѣ́тр҃в
шьша, что сопра́ста́тѣ́ри́и, и҃ѡ҆сто́
ро́ пра́вѣ́, и҃ѡ҆ще, и҃ѡ҆вор лю́и, ѡ҆сѡ́бѣ
собра́, и҃ѡ҆ри́ско́ дрѹ́гѹ́ю сѹ́ѹ́ста́ри́и, да
и҃зпр҃вжется, и҃ли́со сластолю́вець,
сам, и҃ пославѡ́пла́шїи є҃мѹ́, прие́
ма́ѣщи є҃мѹ́. Про́стїи лю́бе́ да҆ сла́ѹ́ча
тїсѧ. та́коры́и, сѹ́ю, до́жен є҃сть,

прима, ѧще несъбратїтсѧ дрꙋги
ѩтрїꙋши, помощꙋ его, епископꙋ его. →
гр, лп, Неприимте, ѡ нѣкогѡ, и ѿ другаго
ѡлучен бы. ѩтомꙋ ещe жїтꙋ сꙋ
т ꙋщꙋ. → Ащe которы прⷭ̃витеръ,
или дїаконъ, ѿлучен бꙋдетъ, ѿ своегѡ
епископа, ѩжїтꙋ сꙋщꙋ, ѩще,
шемꙋ его епископꙋ. ѧще прїидетъ
ѵ другомꙋ, имѣть достоинꙋ, прїи
гр, лс, быти ѿ него. → Чюдь, прⷭ̃витеръ,
бⷭ̃тѧтїлнаго пїсанїа, непрїи
тен; ѧще имать дѣспытаѥтсѧ,
ѧще прапоꙋврено ѥ. ѧще ни, потре
бна нарꙋѕѣ, дѣспꙋститисѧ. →
т, Бⷭ̃тѧтїлнаго пїсанїа, неповелѣт
чюжѧго прⷭ̃витера прїимѧ. стѧ
тїлнаго пїсанїа, ѕѣцено ѥ. которꙋ
градꙋ епⷭ̃, ѩписко имѣ ѥмꙋ, ѩписко
имѣ прⷭ̃витеру. ѧще постꙑ прї
тїло постанѣѥго, ѩмїро ѿпꙋстꙋ
ѧще, ѩтаковѣ пїсанїѥ, нѣсть;

то ѩтцско повелѣ ѿпрашѧ; ѩспы
тѧ ѥго. ѧще бⷭ̃сѣдѣ ѿꙁвѣща пра
поꙋврен, ѿврѧщетсѧ, прїѧти то
достоꙋно; ѧщели нѣсѧ противна
пра поꙋврїю глⷭ̃, ѩтцꙋ. повелѣть
такомꙋ потрѣбна, напꙋ сѧ
гр, лд, ѿпꙋститї его. → Бⷭ̃сѣдѣ, старѣ
шꙋ, нїчто тꙋ ѿ епⷭ̃ки. нотꙋмо
сосꙋдѣ предѣле кѧдо. ѩстарѣвшꙋюсѧ
бⷭ̃сѣдѣ, нїчто тꙋ ѿ ралѣ. полѣнаго
ра, пѣвⷭ̃, ѕѣнїа. → Неповелѣ, епⷭ̃
т ꙗко, ѿ своꙗ ѕола своѧ, старѣшаго,
рѣкше бⷭ̃сѣдꙋ своѥ мⷭ̃тропⷭ̃лїта,
или своегѡ архїепⷭ̃па, творїтї, ѕ
бѣно, нїчто, ни епⷭ̃па, поставїтї,
ни ѿпелѣнїй, ни прашѣ, но
бы стазатїсѧ. ни прода, ни ꙁда
ꙗрїсѣпных, нѣси ѕѣщѣ; нотꙋмо
достоѧна, колꙋдо сосꙋдꙋ предѣлѣ
прашѣти; ѩсꙋщꙋ падѣми стра
на, ѩселѣх. но нѣстарѣвшꙋ, рѣкше

мітрополит, і архієпіс, без воля всѣх
єпіс, не можеть, ні что, такова-го
творіти; сіцеб творяще вси,
соєдненіа, і любве заповѣд, соблюдут.
Пр. лє. Не поставлят, ѿчуждаго предѣла, ни
сопредѣле; аще без воля того мѣ-
ста єпіса, се, сотворіт, споста-
влены ѿ него, і сам, не поставлен.
Сиж ѿ поставленіи ѿчуждаго предѣла, пришелца.
Не подобає, ніколуж, ѿ єпіс, снѣ своих
предѣл, поставлят, ни ѿчуждих, пре-
дѣл приходящих поставлят кого пре-
витера, і ли діакона. Аще таковое
что сотворіт кто, без воля стра-
ны тоя єпіса. Да изврьжется і сам,
і поставлены ѿ него.
Пр. лѕ. Ново поста-
влены єпіс, аще лѣностію, не учіть,
да ѿучится, дондеж ісправится. А-
ще, не пріат, будет ѿ люди, прічетніци
да ѿучатся, яко не наказаша, на-
рода. Єпіс, да пребывает. Ѡще
ново поставлен, бывш єпіс, і презвитер,

не повінется, порученнаго єму попе-
ченіа воспріяти. І не восхощет пастви-
хва стада, ні учіти сущих подним люди,
да будет ѿучен, дондеже ісправится,
і начнет прілѣжно учіти стадо своє;
аще ли пріше, не пріат будет града
того люди, не за своє согрѣшеніе, но
за лобою люди. Єпіс убо да пребывает,
презвітери, і діакони всего града того,
і прочіи прічетніци да ѿучатся,
понеже, не научіша, не покорівы людіи.
Дващи слѣте, єпіси да собіраются, Пр. лз
црковны радѣ веще, і божественых, пове-
лѣніи. Первое убо сочетвертую,
недѣлю попаце. Второе, і перворе-
тѣва совторы надесяте днь.
Се убо правіло, преславных, апл, Пр.
повелѣвает дващи слѣте собору быти,
но ѡба, се, ѡставлено быт. Ібо ѡсмое
правіло, шестаго собора, и сотрулѣ,
полатнѣм. І шестое и снікеи сто

рáго, сбóра, вмнѧ слы́тие, попелвлáю,
єсобѣдо сы́ла, сопевх єпíс, сбóру
бы, сурíсопы пéщє. ѩзы́ктпены
попелвлéнїи спáзанїи, ѩзраíльтенїи,
не влвны, ѩнерáумны ѩкѣ, ѩщє
которы єпíс, нвíса, ѩєпїтелїáми
тáкїми, спрвь запрещéнїи, ѩли
учéнїє спáза. дáѩтаисопы сéщє
рáсудя, пси єпíски. врéмя єдíно
сбóру вступáшa, между пáсхою
ѩмéжду мцє, сюстáбре. ѩперéретвъ
бо, єлíнскїи, рíмскїи, сюстáбрь сіá
єтсѧ. → Адвраплáє, єпíс, слá
стéнскїи, урисóпово ѩлвнїє. ѩнѣчто
сюнегó, сродníсѧ сюпóи данéда, ѩщє
тóисмо, нвсу, вбóзи. → Нєподобáє,
єпíса рáсудáти сюпраплéнїи урíсо
пнáго ѩлвнїа. достóйно бо ємý єсть
слáстїю таисопóв прáвити, ѩкоже
прéлїщє сáмого бга. нестóйт ємý
ѿтаисопы что сповѣ, сюсóно, сбтвóрш,

Сíбри, црíконов, дáто цúи, блúни

ни блúни сюпóи вѣкїа дúму рáдлпáти,
áщє, сý, вбо, дáподáє и, попрéнáѧ,
ѩкоѩпрочїи нúщи; ѩсвтом, тúхъ
урíсопнáѧ, ѩлвнїа, нúчто данепрóдѧ. →
Бесóлѧ, єпíса єпíса сповѣго, прéщї
тери, ѩдвáісони данепопорáть
нúчтоже. толý бо сý порýчени лвбє
гни. → Нвдостóйно, прéпíтеру, ѩли
дíáконy, бепопелвнїа, єпíса сповѣго,
нúлюдїи спáзопа, є, б, сслýча. ѩли в
мнѣтни єпíтею, си рвь запрещé
нїє. ѩли ѩко что, таисопов творíти,
áщє невýдє дáно и, сєпíса сотво.
пúсанїє. си рвь, прúлѧ сповѣдáнїє,
ѩпáза, ѩрáвúша. сéвь того, нелó
гу, нúчто, творíти. таисо єпíсу, сý
порýчени гни лвбє. ѩтó хóщє сóдѧ
слóво, сúдúша и. → Урíсопнов, ѩлв
нїє, ѩсюсóнов, єпíсле, дапрележúт
бáшв. дасєпíс запвудáє сюсóєм
таисо хóщє. ѩурíсопнов дапребывáє

пр, лф,

л, т,

пр, л,

Ѯпíса

т, в пáсо. ✣ Повлéть, є҃пíсу, сн҃егдá
хотя́ є҃гó поста́ити є҃пíско. дла́
пв, полóть, шé, глáвнїе спо҃е, ѣпре
пїше прéшéвли. та́исодé ѣрíсо
ное. да ѣ́жíтотв сóй, да ѡ́стóвé
éму хóщé. ѣпослíрти, сѫста́шть
éму хóщé. ѵрíсоть, спо҃е глá, непре
пр, лй, но. ✣ Попелвáсти, є҃пíскѡ, сѫбла
да, ѵрíсóны, глáвнїе. áщевóжены
ѵчúсїа дша, порѫчéны, сѫтвы. волн
пáте, глáвнїе поручíти и повлé.
та́исодáпоси сла́ шé дпрáлáю. ѣбо
ти трéвоплáнїа подлю, руíса, чíтны
пр҃éпíтер, ѣдиáкон, сѫстрáхо вжíй
ѣлгоговнїе. повлéть, ѣтому само
му, áщетрéвýé, сѫзíлáти собе, на
нýнýю потрéбу, є, хóщé. ѣприходá
щую стрáнýнýю брáтíю гостíти
ѣкормíти, ѣчíсто потрéнáго
нелíши, и; ѣбозáкон вжíй, поре
лвлé слýжáщи ѡ́стáрéши, сѫстáр,

кормíти. поне, нѣсóми, нелóть, сѫ
спое ѣглáвнїи, сѫру, нáне, напротн
нáго. ✣ Áще ѣпосвлáдáсѧ, є҃пíсколí т,
ѵрíсóпнáя глáвнíа. нóнеѣсове самóлу
сїа дпрáлá. нóствнїе, ѣпосóпвту
пр҃éпíтер, ѣдиáкон, спон, тáисопá
строй, попелвáлю, вжíтпéнáя прá
пíла. ѣнúсо нýчныя потрéвы, тóúсмо
пóбно є҃собе позíма, є҃пíскѡ, сѫрúсо
нá, глáвнíа. ✣ Нгрé, ѣпíáнїца, стль, пр, лйа
áщенéѡстáнéтсѧ. тóдáзпро
жéтсѧ. ✣ Áщекотóрый є҃пíс, ѣлй т,
пр҃éпíтер, ѣлй диáкон, ѣграé, ѣпу, 3 пс
мíтсѧ. ѣлюгумíти, ѣдпíшлéтсѧ;
áщенéѡстáнéсѧ тогѡ, дáзпрóже
тсѧ. ✣ Ндиáкон, ѣ, пéщé, ѣлúчтé, пр, лйг
ѣ, лйрсíйчлíс, тáисопáл, ѣпóбнáя
твм пíпорá. áщенéѡстáнéтсѧ
тогѡ дáвлучíтсѧ. ✣ Лéхчу сóзелá пр, лф,
ѡдрóжнíйся стль. áщенéѡстáнé
тсѧ тогѡ, дáзпрóжéсѧ. ✣ Гу глíщу, т,

проглите, главнїе паче, глаголе, ни
щи. гпаисѣ блаженни Матѳѣи, наисо
тїи помїлованни буте. гнайдѣть
Матѳи хощу, а не жрѣбіе. Аще же
которы епіс. л҃ пресвитер, гдіаконъ,
неточимо немїлуе для ѡсквернѣ
главнїа. ноктолу, деще чужда со
схїщнѣ. лїхтву взела ѡдержимъ,
да, аще несвѣтлянется, таисопое
творѣ, да ѕрѣвжется. ↛
Молѣся, сберетїси, да ѹслышїтся, пр҃ лѣ,
аще, наисо прїчетнїйси прїимѣ ка,
да ѕрѣвжесѣ. ↛ Епіс, гли пресвитер, л҃ т,
гли дїаконъ, аще помолїтся то
ісмо сберетїси, гли сдолу, гли со
црїсти, да ѹслышїтся. Аще попели
ломъ слути сацрїсти, наисо пресви
теро, гли, гно что ѡсщенны сѣдѣ
лати, наисо прїчетнїйсѧ. таисопы
да ѕрѣвжется. ↛ Крщенїе дхро пр҃ лѕ,
шу еретическую прїе, стль, не

сщен. ↛ Епіс, л҃ пресвитер, л҃ дїаконъ, л҃ т,
аще, непохулѧе, нїругаетїся ере
тїческому крщенїю, но прїѣлеть
крщенаго ѡнїй. гли прїносїлаѧ ѡ
нїй, наѳрѣвшу, сирѣчь, наслѣду при
ѣле. таисопы да ѕрѣвжесѧ ѡсѧна,
ков бо свѣтлянїе хѵ. кодїалолу. гли
ісла чѣ сѣрнолу, снѣшѣрны. ↛
Сторое крщла крщенаго, гстїнны пр҃ лѕ
крщенїем. гнепокрщепла ѡнсце
рнена, ѡзлоѣрных, таисопы стль
невѣщен. ↛ Нѣсть дрестой, но аще л҃ т,
крѣстїти чѣка. Аще которы епіс,
гли пресвитер, крѣстїт, ісота сторое
свѣршены крщенїе, да ѕрѣвжется
ѡсна, сутьже невѣщи, попрїлучаю
бѣго ѣрно крщенїю, ѣше, мїро, то
ісмо полѣзаемли ѡсцѣлюются. гли,
некрѣстїт, свѣршено сторое. пре
пав крщенїе, прїшѣ, сберетїсѧ. но
прїимѣ, ѣго наисо ѣрна, да ѕрѣвжесѧ

пр. мѳ. ѿсѧна. ✠ Мѣ́рскїи чл҃ц҃, стою̀ пустѣ́ю,
ѧ҆ другу́ю пои҃. ѧ҆, пущеницею ѿжены
т҃. сѧ, ѿлучѐн. ✠ Ѳ҆ще ѥ҆сто́ры, мѣ́рскїи чл҃ц҃,
ѥ҆ѕ҃ки҃ законо, Положены
пои҃, стою жєнѹ̀ пустїи҃ти, ѧ҆ инуѭ по
лѣ̀. ѧ҆лѝ пу́щеною ѿ сто́ро Мужа,
ѿжєнѝтисѧ, ѧ҆лбу́дѣ, ѿлучѐн. ✠
пр. мѳ. Ѳ҆ще ѥ҆сто́ры, є҆пс҃ъ, ѧ҆ пре҃сви҃тер, по
гнѣ́ни злопо́вѣдь, неи҃сцѣ́ѥ, Сѣ́лма,
ѿц҃а ѧ҆сна, ѧ҆ сто҃го дха, но Сотри бе
начальны, ѧ҆ Сотри сны. ѧ҆ Сотри ѿ
ствѹ́шителе и҃сцѣ́ѥ, ѧ҆лбу́дѣ, ѵ҆зпро
т҃. жєнѝ. ✠ Ꙗ҆, напропасть, посылла
ѣ҆ѵ҆ники сво́ѧ, шєше, наѣ҆́ите рєчє
сѧ̀ страны, и҃сцѣ́лѭщєи, Сѣ́лма
ѿц҃а ѧ҆сна ѧ҆ сто́го дха. Сѣ́мѹ бо
пра́во ѹ҆ѣ́рному, потомѹ̀ попелѣ́
нїю подаваѥ и҃сцѣ́ла; ѧ҆ не Сотри бе
начаны. ни Сотри сны, ни Сотри
ѿ ствѹ́шите. сѣ́бѣ цр҃ісо́ѵ҆на, преда
нїа, ѕѣ́ѣ҆ычаѧ кровь ѥ҆, ѥ҆дїнаго
бєнача́на чести҃и, цр҃істи прїѧ́лаѥ́тъ,
ѿц҃а заѥ́, непопѣ́нен, ѥ҆дїного сна
заѥ́ ѵ҆звречє́нна ро́стопа. ѧ҆ѥ́ного ѿ ствѣ
шїтєлѧ прѣ́стаго дха. ✠ Ѳ҆ще ѥ҆сто́ры ѥ҆пс҃ъ, ѧ҆ пре҃сви҃тер, неи҃сцѣ́лѥтъ пр҃. мѳ.
Сотри погрѹжєнїа, ѥ҆дїнѣ́ѥ глашенїѥ́,
но Сѣ́мно погрѹжа́ѥ, Сѣ́смерть глѣ
лѣмо, ѧ҆лѵ҆зрѣ́ѥтсѧ таѥ́сты҃,
нерече́ бо гъ, Сѣ́смерть мою и҃сцѣ́ите,
но шєше, наѣ҆́ите сѣ́ѧ, ѣ҆ѕы́ки,
и҃сцѣ́лѧѹщє и҃ Сѣ́лма ѿц҃а, ѧ҆сна ѧ҆ сто
дха. ✠ Попелѣ́ѥ пра́ило, Сотри т҃.
погрѹжа́ и҃сцѣ́ла, ѥ҆дїнѣ́мъ глашенїѥ́мъ,
рє́кше ѥ҆дїнѣ́ и҃сцѣ́ленїѥ́. ѣ҆ако и҃сцѣ́лаю
щєму, наѣ҆́ове́ мѣ́ѥсто погрѹжа́нїи, при
глашѧ́ ѧ҆ѵ҆ма ѥ҆дїного ѿ стыѧ̀ тро҃ица, и
бо Сѣ́вѣ́дно погрѹжа́ѥ и҃сцѣ́ла, Сѣ́сѹщє
нѣ́ѥ ку́пѣ́, ѧ҆ Сѣ́смерть гнѣ́ѥ ѥ҆дїно прї
глаша́ти погрѹжєнїѥ́, зло ѹ҆ѣ́рно ѥ́,
ѧ҆ѣ́ако и҃сцѣ́ла, да ѵ҆зрѣ́ѥтсѧ будетъ. ✠
Сѣ́мѣ́, прїчє́тнїи҃, ѧ҆ѹ҆ѣ́рєсїи҃ чл҃кѣ. пр. на.

сина, ѣ ма, ѣ браіса гнушатѧ, аще
тоісмо, неподрѣжанїа ра. аще, не
ѣспрашїтіса, ѡпрѣжень. ✠ Єпіскоп
ѣли прєпітер, ѣли дїакон, ѣли всѧ
цѹєнїчєскаго чіну. Єіна, ѣли маса,
ѣли браіса гнушатѧ, неподрѣжанїа
ра. но нєпістїю, мрѣзіса тѣорѧ ми
на предѣши, забы, пісанїа глѧщаго,
ѣако всѧ добра сѹдо. ничто боіѹсѧ
тѣорєны ѣго зло. ѣпаіси, ѣсомѹ
ражєну, свѣтвори єѹ чіса. но аще
хѹла, ѡклєпєтаєт тѣарь божію,
ѣли ѣспрашїтіса. аще ли, ни, да
зрѣжєн будє, ѣдіконіца ѡрїноше
ѡцрісше. таісопыи, ѣлїрєсіи чіс. ✠
Стль, рєіше єпіс, ѣ прєпітер, бра
щаюцатоса ѡгрѣха, непрїѣла, но
ѡгрѣа, да ѣпрѣжєтіса. ѣсоѡсіскорбла
єть ха, рєісшаго. радо быпає ѡѕѣ
дїно грѣшніцѣ, кающєса. ✠ Гѣнѣш
ѣє хє, грѣшны ра, прєіслами нѣсаѣнї;

самѣо рєчє, непрїідохѣо, прізна праве
дніісі, ногрѣшніісі сопоісаннїє. да аще
кто, ѡгрѣха, каюцатоса, неприє
млєть, протіпнаѧ, тѣориться хѹ
бѹ нашєму. протіпнаѧже тѣора,
ѣпротїпаса запошѣдєм єго, нѣстьѣ
ѣчніс. аще, нѣсть єго ѣченїіс, нѣсть
достоінѣ, служіти єму. ѣаісо бо мо
жєть слѹжїти, ѣсоѣнтїхрїста себѣ
сотворїі. ѣпротїпа, хотѣнїю хѹ,
ѣлѕпєрѧєтіса. ✠ Аще которыи, єпіс, ѣли, прєзпитєр, ѣли дїакон,
содми, гѣсіихо праніс, нєпісушаєт
маса, ѣли єіна гнушаса, ѣмрѣзіса
тѣора сіа, анє ѡдрѣжанїа ради, да
ѣзпєрѧєтіса. ѣаісо рѧжєжєнѣ, сѣсѣсть
сопѣстїю, ѣпощінєнѣ, сѣблазну мно
гим быпо. ✠ ѣпраѧлєно єсть, єты
ѣпы, ѣпрѣвыми ѣщи, сопса сѹбо
ты, сѣвнь єдіноа селїіса сѹботы,
ѣповса недѣла. ѣсодми, гѣсіихо,

ѣ,

ѣ ілісѧ

правїе, непостїйтїй, нїсмїсо. ѡмнѡ
ѡбтвы, ѡ, попрїлучаю, за, днїи, ꙗзы,
ꙗкѡ, ꙗкѡ болетѣтого пощадѣ. ѧвѣйѡ, ѡни, ꙗзы
кѡ, днїи, по, продѣжѣ. ꙗкѡже ѡни рѣ
ша. ꙗкѡ нѣсть преступленїѧ пра
вилѡ, ѥ, стмсопыѧ субѡты, ꙗнедѣли
постїйтїй. тмсѡде, ѧще кто хощѣ,
собрѡчны днѣ содрѣжатїй. ꙗзатолї
кожде постїйтїсѧ, сполу, ꙗкѡ, ѡни
тѡ ѧще субѡта, ꙗ, нѣла, стѣѧ днѣ, при
лучїтсѧ. ꙗ, днь, гѣсїи правїе. тмсѡ
пыї, ꙗкѡ преступнїкъ, правилѡмъ, не
ѡсудїтсѧ; ѧще, нѣсто, тмсмо ѡ
субѡту, ꙗлї снѣлю постїйтсѧ. ѧпо
сѣ дни, ꙗсть. ꙗлї, ꙗкѡгнушаѧ
мѧ, ꙗлї сїнѧ, сѝ, ѡдалѧѥтсѧ. ѡнпо
нѣ сотѣсїѧ правїи, нехотѧ сѧсуѝ
ѡнїх. тмсопы, ненарѣчетсѧ содро
жалнїк, ꙗлї понїк. ѡ ꙗзпрѣжѣнїѧ
достоѝ, ѡсудїтсѧ, ꙗкѡ мнѡгїи, по
мыслы слоть. срѣнатворїи, бѣшлѣ,
ѡтворѣнлѧ. ѡнїх, нїчто, ѥ, зло, нѣѡ
лѣтно. ѡсѣ, ѣдше, ꙗкѡй правилѡ, дѧ, и
сомнѝсїре сѣбора. → Ѥже стѣмь сѧ мсѡѧ пр, нд,
нудѧ прїчѣнїк, ѡбражетсѧ сѧкорчѣнїщи
ѧды, дасѧлучїтсѧ. → Ѥ, поѣ, ѥ, при т
четнїкъ, стѣмь, нѣсїѧ, нудѧ, сѧкорче
нѣщи, ꙗсти, ꙗпїти, ꙗ, ѡбѣтопати,
ѧщежде попрїлучѧѧ. нѣдѣ дѣто пу тть
шѣ путѣще, ꙗнемѡгше градѧ достїгну,
ꙗпѡнудѧ, ѡбѣтаю сопостѣлнѣщи. тѧ
кѡпїи, помїлѡпаѧ бутьѧ. ѧще кто
стѣмь, нѣсїѧ, нудѧ тѣ, ꙗпїѥ сѧкорчѣнїщи
дасѧлучїтсѧ. → Ѳ ѧще которы прїчѣнїй пр, нѣ,
досадїтї, ѥпїскѹ, дазпрѣжетсѧ. пїсмо
бо ѥ, хрзю лю стоѝ, нерѣшизлѣ. →
Ѳ ѧще которы прїчѣнїк, досадїтї прѣпї пр, нѣ
тѣфу. ꙗдьѧсону, дасѧлучїтсѧ. → ѥ пїскї т,
бо побрат, суще гї, нше, ꙗхѣ. ꙗглѧѣ
прїсѣдѧтого телесе, ꙗменусми. ꙗбоша
чтїи дрстѣѡни сѹ. тѣмь, ѧще кто, до
садїтї, и, ꙗзлѣщетсѧ. прѣпїтарї,

ѣдьѧконы, повѣдаѫ, суще ру҃. ѩкоотвлекшася
плѣнѣ҃ хрⷭ҃тов҃. сѣдѣвше, єп҃ис҃. чтыи бо
ѣтцїи достоѩнїе сѫ, неподобно, ѩко єп҃ис҃
глаша бо ѿ҃рѹсу, чтивша є҃. твои, дше
хⷭ҃то, ѥи҃ досадїт҃, мѣнше мѹчїтсѧ.→
пе, нз, тоⷭ҃мо бо ѹмчастсѧ.→ Слѣпому, ѣ
тхому, ѣхромому, послѣдѣ, дасѧ҃чї
пї, тсѧ.→ Дше хотѧры҃ прїѣтїе, ѣлѹми
тсѧ, ѣпослѣдѣтсѧ, слѣпому, ѣтѹ
хому, ѣхромому. ѣ, ѣдѣми бды҃ телѣ
сны҃ болѧщему. тѣкоⷭ҃ды҃ дасѧ҃чїть,
ѩкоⷭ҃ порокⷭ҃, творѧ, создѣвшему тоⷭ҃.→
пе, ни, бгу҃.→ Єп҃ис҃, ѣ, прѣпⷭ҃тер҃, невретїи,
ѡпрїѣтнїце, ѣлї ѡльде єⷭ҃ти. ѣнена
ѣзда҃ѧ, навлѣ҃ѡтврїѣ, дасѧ҃чїтсѧ.
прѣбыва҃ѧ єⷭ҃тѣкоⷭ҃твѣнѣ, дѣзпрѣкѣ
пї, тсѧ.→ Бѣша ѩкоже ѣзвѣта, дрѣвни
сѫ, єп҃ис҃ бѣⷭ҃ти лѣ҃. сѫща посїми вѣ
твр҃ны҃ попелвнїѣ. ѣнапрѣдо твр҃ѣ, ѣ
нлчⷭ҃тов҃ жⷭ҃тїѣ, напѹщала. рѣчево
бо, прⷭ҃ко хⷭ҃ѹсѣ єⷭ҃ла; дше неподоб

ни соглⷭ҃ѣшѧ. дѣрѣ҃ бѣзаконны҃ѣ совѣзнакѡнїи
стоѣ҃. прѣвѣта ѿ҃рѹсѹ҃ тѣмѣ҃ возыщу;
тогѡ ра҃. єп҃ис҃ невретїи лѣ҃ стой бⷭ҃ти,
дасѧ҃чїтсѧ. дше же ни подобнѣ҃ѣ невре
нїи, неⷭ҃тѹпⷭ҃тїи, дѣ҃ прѣбѣжетсѧ, ни
коеже ѹпрѣⷭ҃тїи ѣ҃. дⷭ҃тѣно бо бⷭ҃ти
ѣтвли, пописавше прⷭ҃ѣло. ѣвⷭ҃тїе ѡже
пⷭ҃ше, бⷭ҃тїѣ҃, ѣпрѣтѹ, єⷭ҃ѹ бы҃ зѣла
подлѣ, ѥи҃ рѣ҃, ѣпрѣтѧщѹѧсѧ, ѣдѣлѹ,
ѣнесоглⷭ҃ѹѧ, рѣвⷭ҃тѹ. ѣво ѣмѣла єⷭ҃ѹ
сѣов҃, ѣпрѣтⷭ҃твїѣ҃, тогѡ сѣдѣзⷭ҃ⷭ҃ть,
сѣсѣдѡ҃, хⷭ҃ѣ҃ сыто҃, нарѧщѧѧсѧ, ѩкоже
ѩ, єⷭ҃тѣрѣкѣ бы҃ѣ҃. ѣнѣта ѩкоже врѣхѹ
стой҃ ѣпрѣⷭ҃ѣ, ѣсмотрⷭ҃ть, сѣмѣ, ѣпѣ
ѩ҃; єп҃ископ҃ нарѧщѧѧсѧ. єⷭ҃ѩзѧѧ
тсѧ. стра, ѣсмотрⷭ҃ть҃. ѣдѣтрѣкѣщи
бо, ѣсмотрⷭ҃тѣсѧѧ. бѣ҃ѣ҃ѣтѣдѣвѣкѣ,
ѩкоже вⷭ҃ти. тогѡ ра҃. єп҃ис҃ сѹтѣрѣ
сѹтра, прⷭ҃ѣло єⷭ҃ѩ҃ѣ҃ сѣдрѹжѣ, єⷭ҃ть;
ѣи бо сѣщѣ, ѣлѧѣ҃ ѩкоповѣдѣ҃ѣ҃ ѩкоущїй
подрѧ҃ѩ҃ зрѣвⷭ҃ѩ҃ѣ҃ сѣпископ҃ѣ҃. ѣнѣврⷭ҃ти

ѹпⷭ҃ка

и старейшин и от бытия выше. и презвитери, и со
антипатом. свестно. и от бывшии попе
левении быша. да от них отъсечется рас, от вда
ления, вопадатися на смотрение
людем, и на смотрение их. якоже помянуи
сдании суще епископ от вета. се и девятое
надесятое правило попеленвых, и со
трулъском полатнем, святаго собора. ⁂

пр. на.
Снимая,
от причет
ико запо
монии.
пт,

Аще который епископ, или презвитер, ино
ково лу причетнику, убо ту сущу, непотре
бны, да отлучится. пребывая же не
матиися, да извержется. яко убийца
своему брату. ⁂ Хрисоное богатство
убогим богатство есть, якоже писание
именует. и понеже радати ест убогим. аще
убо пребывающим радати, хрисопный вла
стеле должни сут, якоже пишет. кормита
сущая по нимам причетникам милостыню
задая и потребная должни сут. се то
не творя, да отлучится. пребывая
не исправлен, да извержется. яко

яко са бы, брату убийца. и бо не дава
потребны, на оставление житию убо
рабе. аще бо не будет, оттуду от инуду боже
ственному промышлению, да ропщу
ему, на потребная житию ⁂ Аще кто пр. з,
ложно писание, нечестивых еретик, яко
ти, яко святы во церкви прочитати
тае, на пагубу людем, и церковному при
чту, да извержется. ⁂ Многи книги пт,
от еретик, исказаны быша, на прев‹...›
простейших человек, от речь, неповинных,
яко, и от святаго климента, написание
епископ, апостолския заповеди. и пятого
и собора, от превзжени быша. и писания
сему, от еретик, сложена быша. или но
написание мужа. яко се, от святы, сице
описаны, в утопаемыя, нарицают
таковы убо книга, отвержена бы, попе
левае правило. и на почитание, не пре
лагати их, аще который, преломи сия
заповеди, и во церкви чести покуситься;

зплка

аще є҃, єпс҃, і҃ пр҃есв҃итер, і҃ діаконъ, да і҃спрвитсѧ. кнїги, є҃ повадѣ почїтн҃ѣ, сѣхъ, і҃ноу҃ забыта, извѣтсны сѹ҃ извѣтно. прѣжде бо, сопослвдне пр҃ишѣлъ, сн҃, а҃пльскїи зилотъ бѣ. і҃ноу҃ то҃ сѣкїи, а҃данаи҃ѣ, і҃ сѣкїи, і҃ремы ѡ҃ще гр҃игорїемъ бгослове҃, і҃ васлїа҃ фїлохіѵ. і҃ вшедъ сїѧ, почїмъ напїсаны сѹ҃ть.

пр, 2л, 1 Ѡ҃трвы, ѡ҃лічен, бы҃, є҃ліѵодрвжнїи, і҃ли сѣѵѹдѣ, і҃ли сѣ҃ѧнѣ грѣѣ, нѣвѹдѣ пр҃исте
Зри Соборы грѣсѣ, сущу сопр҃ічнѣ створенїи
нїе. ѳ҃ще, нѣкоѣ сїслепѣтанїѣ
1 буде, натврна, є҃ліѵодрвжнїи, і҃ѣблѹдъ,
т і҃ли сѣ҃ѧнѣ, ѡ҃рѣнны грѣѣ, і҃ѧвлїчемъ
буде. тїмсопы сопр҃ічѣтсѧ, нєпрїа
тенъ є҃. ѧще кто, нєщрѣчсы, і҃ѣвро
шїтъ, нвѣтно, ѡ҃рѣчны грѣхи, і҃ пѣдо
ѵрѣтїтсѧ, і҃ поѵрщенїи сѣѵлюдѣ, ѡ҃ї
тїѣ своѣ, нєпорочно. тїмсопы, нєпо
пр, 2п, 2 бранно, сопр҃ічѣтсѧ сн҃ицѣ. ѳ҃ мнѣнїи
хр҃ѣ, ѡ҃спрвжены, пр҃ічєнїчєсѧ, і҃ мнѣни
ѡ҃спрвтїисѧ. і҃ вратїїсѧ пѣѧки, і҃ѣсо

простыѧ чѣсъ, пр҃ѣимєтсѧ. ѳ҃ще кто по
рыѧ пр҃ічєтнѣѣ, страха рд҃ѧчѣсѧ, ѡ҃ѣдѹ
сѧ, і҃ли є҃ліньскса, і҃ли ѵрєтїчєсѧ, ѡ҃спро
жєтсѧ і҃ мнѣнихѹ҃а, ѵсѣма ѡ҃ѵрѣсѣ, да
ѵрѣ҃нєтсѧ. ѧще, нєхѹ҃а. но і҃мѣни при
чєтнїчєсѣѣго, ѡ҃спрвжєтсѧ, пр҃ічєнїѣ
сѣѧ. сн҃ рѣчь, вбоѧсѧ є҃пс҃, рєть. нвѣмъ
бы҃, нєхѹщѹ, бы҃, є҃пс҃. пѣѧсо, і҃ пр҃есв҃итер,
і҃ діаконъ, і҃ прочїи пр҃ічєтнїѣ, ѧще ѡ҃спро
жєтсѧ своѣ, і҃мѣни, да ѵспрвжєтсѧ ѡ҃
сѣма, своѣго. ѡ҃вратїтсѧ кѣ пѣѧки, і҃ѣка
нїсомїрскїи чѣсъ, да вѹдѣ, пр҃ѣѧтєн.

ѳ҃ще которы є҃пс҃, і҃ли пр҃есв҃итер, і҃ли
пр, ѵт діаконъ, сѣмїс, ѵцѣлѣчєсѧ, чѣма, снвѣсть
2 мѧса, сокроши сущи дши ѣтго, є҃. єсть
дѣлєнїѧ, сѣмїсолѹ бо, ѧ҃коѵтѣ, сѣдша
лвѣсто. кровь єсѣ, є҃. да ѧще ѣсто, нѣ,
дѣлєнїѧ, і҃ зврѣ҃ѣдѣ, і҃ли мрѣтве
чїну, да ѵспрвжєн бѹдѣ, ѵсѣма. сѣбѣ, і҃
мѡсєѡ закѡнѣ, ѡ҃вреслъ є҃. ѧще є҃ мїрскїи
чѣсъ, да вѣлѹчїтсѧ. ѳ҃ сѣлѣ, і҃ сѹбѡтѹ

пр, 2д. сн҃, ѡ по нє, і҃ сѹ,

ѳ҃ пѧѣка

постáй, сúбѣ сѣлá, ѩ҆рбѣжеѕ. ⁘
т, 1 Ѳ҆ще кто́ры прѣсви́тєрїе, постúтъ
сосубо́ту, ѩ҆ сѣлú. ѩ҆кро́лѣ сѣлá сѣ́ла
суббо́ты, да ѿрбѣжи́тсѧ. а҆ще мі́рскїи
чл҃ѣ, тáкожды да случи́тсѧ. ⁘ Мóлдꙗ
пр, зѕ кз сѣжúли, да случи́тсѧ. ⁘ Ѕ҆ше́ры со
т, 1 соборя́ще, ѩ҆удéйско, ѩ҆ сúрско. ѐрети́це
сúсу, ѩ҆ли погáньскому. ѩ҆молúтсѧ снúми,
а҆ще бо́ мі́рскїи сѣ́чл҃ѣ, да случи́тсѧ;
а҆ще прѣсви́тєрїе сѣ, да ѿрбѣжи́тсѧ,
ѩ҆ко ѩ҆удéйскаѧ ѥре́тичєскаѧ. а҆ще же
сáмому, тóкмо помолúтсѧ сѣ берéгыйсѧ
сѣ́тїе, ѩ҆ пре́сви́тер, ѩ҆ дїáкон, да случи́
тсѧ. ѩ҆ко пощелова́лъ, мѣ, сѣ прáви
пр, зѕ лú, а҆ пáкы сúзаго пощелу́ѥ. ⁘ Ѕ҆ бúнца
зр, бúнцу прѣсви́тєрїе, да ѿрбѣжи́тсѧ. а҆ще
прѣсви́тєрїесѣ, да ѿрбѣжи́тсѧ. а҆ще
т, 1 лю́дїи, да случи́тсѧ. ⁘ Ѳ҆ще кто́ры
прѣсви́тєрїе, сосúдъ да́рїтъ кото́, ѩ҆
да́ны да́рєнїѧ, сѣ́ѣ да́сѧтъ, да ѿрбѣ
пр, зѕ жи́тсѧ сурóстна ра́сѣ́. а҆ще мі́
рскїи чл҃ѣ, да случи́тсѧ. ⁘ Нудк, со
творúтъ да́ю́щи, да случи́тсѧ, ѩ҆ли ѩ҆ко,
т, 1 а҆ще ѩ҆ бóга. ⁘ Ѳ҆ще кто́ дáю́щу, неѿру́ге
му пóнуди расплáтитъ, да случи́тъ будетъ,
нестóнтъ сѣ́му, ѩ҆ко пóлъ, нóтку, ѩ҆ли
ю сѧ ѩ҆зно, а҆ще ѩ҆ бóга сѣ́. ѡ҆смáѧ запóтъ
сѣ́дмь десáтїе. ѩ҆сéмь главъ, трúдесáтїе,
ѩ҆сéмь грáни, шéсдесáтыихъ
ѹнїс, трúсти, пощелова́сѣ́ тáкожду
но́са дрѣзл. ѩ҆ трéтїю чá, ѩ҆ли́ѧ сто́ да
пр, зѧ ѡ҆сперне́нъ дáю́щи. ⁘ А҆ дáю́щи посла́
т, 1 пле́ны, сѣ посла́ѧлъ сто́, да ѿрбѣ
жи́тсѧ. а҆ще небýдѣ, тóкмо, ѐрети
чєскаѧ руúсаѧ, прѣ́ла. ⁘ Ѳ҆ще кто́ры
сти́е, ѩ҆ли пре́сви́тер, ѩ҆ли, дїáкон, сто
ро́в посла́ѧлєнїе, прїѧлé сúсего. пре
ла́то сѣ́несла́ю́дъ, да ѿрбѣжи́тсѧ сѧ,
ѩ҆ посла́ю́пы сто́. а҆ще тóкмо, непрї
ѧ́тїтсѧ, тáкосѣ́ берéтїе, посла́ѧлемъ
бъ, прѣ́бъ сѣ́. ѩ҆ко сѣ́ тúсерщéнїи, неисрúще
нии. ѩ҆ посла́ѧлєнїи, непрїѧ́тєнїщи. ⁘
пр, зѳ Ѳ҆ще кто́ры сти́е, сѧ, пре́сви́тер, ѩ҆ли, зри
сѣ́пóсте сѣ́ сѣ́ре, ѩ҆ пóпа,

дїа́конъ, і҃, чте́ц, і҃ пѣ́вец, со́, л҃, дне́. Сирѣ́чь
соборнїи́ по́, непостѡ́ится, і҃ по сѐмъ ѣ́сть
по сѐмъ среды́, і҃ пя́тїи, дондеже́ прѣ́ложенъ
бу́детъ. тоїсѣ́мъ, а҃ще, непщева́ющимъ сїю
твори́ма бѣ́дѣнь. немощно́ бо, проще
мо́ю, по́слѣ ѣ́дущїи, ма́сла, і҃ а҃ще
мѵ́рїи чл҃ки, непостѡ́ится, дондеже́ ѡ҃бщитсѧ. →

пр҃, о҃, ѳ҃ще ко́торы є҃пи́скопъ, і҃лї, прⷭ҇бѵ́тер҃ъ, і҃лї
дїа́конъ, і҃лї се́мь, цр҃ко́вническаѧ чи́на прича
ща́ющїи, поста́ѧтсѧ сво́ѥ́дьно, і҃ пра́ну́ютъ
сно́ми. і҃лї, прїѧ́вше ѡ҃ны́, ча́, ѡ҃трѣ́вѡ́ѧтсѧ
сѐдмь пра́дницѧ и҃. і҃ чтѡ́, тоїсѣ́мъ твори́ть
прѣ́ложенїе сїѧ́ ѡ҃бщитсѧ. мѵ́рїи, чл҃ки, да
пр҃, оа҃ ѡ҃бщитсѧ. → ѳ҃ще ко́торы, хр҃тїа́нинъ
прїне́сетъ ма́сло сѡборѧ́щемѹ жи́дѡ́вскомѹ, і҃лї
сѡцр҃ко́вномѹ, е҃рети́ческомѹ, і҃лї сѵ́рѡ́ма́нскомѹ, со
прича́щїй и҃. і҃лї кандѝ́ло. і҃ сѹ́щѹ сѡдержи́тъ,
пр҃, оп҃, дондеже́ ѡ҃бщитсѧ. → дондеже́ ѡ҃бщитсѧ, и҃ сѡсѹ́дъ,
і҃лї ма́сло, ѿцр҃ко́вни ѡ҃трѧ́ды. і҃ да полѡ́тъ
л҃ т҃, па́нѡрѧ́щею. → ѳ҃ще ко́торы, прїѧ́тѣлъ,
і҃ мѵ́рїи, чл҃ки, ѿ сты́ѧ цр҃кве ѡ҃трѧ́детъ

сѡсѹ́дъ, і҃, ма́сло, да по́ прати́тъ, ѡ҃трѧ́дено́е. і҃
тоїсѝхъ, па҃, ча́стїи да прїи́ло́тъ, кнему́. і҃ по
то́мъ, да ѡ҃бщитсѧ. → Сѵ́ гла́, і҃ сѣ́рвре́, ѡ҃щѐ, пр҃, оѓ
сѝрѣчь сѡцр҃ко́вни по́ бы́шен. і҃ за́вѣ́съ. і҃ поѓ҃
зла́. і҃ па́сла́ка. да нїи́кто́, ѿ таісо́пы сѡ
ме́тъ что́, на́сто́ю потре́бу. а҃ще кто́
ѡ҃брѧ́щетсѧ, таісо́по́ѵ безако́нїе тво
ре́. да за́прещє́нїе бу́детъ, ѡ҃лученъ. → в҃ тѣ́и л҃ т҃,
ѡ҃лучены́, непобѣ́ѥ́ ѡ҃ц҃ерко́вна́. ѡ҃щѐна
бо́ сѹ́. а҃ще сѵ́ сѣ́, і҃, ѥ́но, что́. а҃ще за́вѣ́съ,
і҃ поста́зла́. і҃ папла́ка. а҃ще ма́сло бу́дѐ
і҃ сѡсѣ́ць, прїнесе́нїе бо́и сѡцр҃ко́, бѣ́ѥ́ю, ѡ҃щѐ
ю́тсѧ таісо́па́. неподо́бае́ бо́, нѝ сѡсѹ
нѝ ма́сла ѣ́зѣ́, ѿцр҃ко́ве. ни́ ѥ́ного́ каісо́па́
сѡсѹ́да. ни за́вѣ́съ, ни́ поста́па. ни́ папла́,
ни́ рѝзы, ни́ пла́на. сѐмъ бо́ та́ бѣ́и сѡло
же́на сѹ́. і҃ не́стоитъ и҃, на́сто́ю потре́бу
ѣ́зѣ́ла́; того́ бо́ра, і҃ ѡ҃лученїѧ по́ѥ́ѝнни
сѹ́. і҃ бо́, а҃харъ, ѡ҃трѧ́д, и҃ ѥ́ще, і҃ не прїне́сѐ
на бѣ́ѫ, ни́ѥ́щена бѣ́у, но то́ѥ́смо ѡ҃
бѣ́ща́на. і҃ ѡ҃бачѐ прїа́, мѣ́, сопѣ́в родѡ́мъ,

пр, од камєнїє побїєны бы. → Ѡ клєпєтаѧ, єпїс,
ѩзыкаѥ насѹ, ѩне послушаѧ. ѩдинаѫщи,
ѩтрїѫщи, двема єпїскома дапобанъ бѹдєт;
аще, непрїѩдє, наѩсо хощє соборъ. да сѹдитъ
тако ѩсто. → Ѡ клєпєтаємаѧ єпїса,
ѡ высоє прєтрвшєнїи ѡ достоѩрныѧ мѹи
ѩзыкаєма соборѡ, насѹщє, ѩнєпослѹша
ѫща. Нєтако сосмотрѣ, подобаєт, собору,
ѡсѹдїти тако ѩсто. Но ѩдинаѫщи ѩтрїѫщи
попа, єго. ѩдапосылаєтъ ѩ поньѫ ѩсобѣ
ѩко попанїи падпа єпїса. аще пребѹдє
нєврєтїи, ѩнєпрїѩдє, насѹщє, да єпы
таєт сѣны, побѣдѣно ча соборъ. ѩ по побѣю
пѣны, достоѩно да сѹдитъ єго. да немнї
пр, оє, тїсѧ ѩзбы, сѹда бѣганїє. → Ѡ послѹ
ствѣ ѫщо на єпїса, єрєтїкъ, непрїѩтєлъ,
но ниѩвныѧ єдїны, тако. со всѣмъ бо
рєчє дѣю, ѩли трїи послѹ, станѣ всѣмъ
л, гл. → Нєтако ѩсмо насѫ клєпєтанїє
єрєтїкъ, нвєсть прїѩтєлъ, ни на послу
шьствѣ; аще єдїнъ, послушєпустъ,

аще ѩвѣрѣ, є. Нвєсть прїѩтє. ѩсвѣтїмоѫщє
сѹпи бо свѣтїи пастѣ, пѣша, тако рєчє. На
прїѩзнєтїра, послѹстиша нєпрїѩзни. аще
нєпрєдавма. ѩтрєми послухи. Мнюжє
ни насѫ клєпєтанїє, ѩли, ѩ паданїє напо
дѣтїсѧ словєсѣ сана єпїсу, ѩ прєсвїтєру,
недостоѩна. ни дапа послуха. аще, ѩвѣрна
єсть, ѩнєпорочна. → Єпїскъ, ѫмїраѧ, є
пїса свєбѣ мѣсто, немощи, постаѫщи. →
Нѣсо нєповинє, єпїсу, хотѧщу сѣсочѧ
тїсѧ. брата, ѩли, сна, ѩ, ѩного єрѡнїиса
полюбѣ. Сосѣдѣвсѣи сана постаѫщи
єго хощє. Нвєсть бо, праѩдно, насѣдѣ
нїиси творїтїи, єпїсѣи. ѩлѫжє сѹ бжїа
дарова, стрѣлє, чачѣси. Нѣ бо пѫза бжїю
црѣко, понасѣдѣнїиси полата; аще кто
сє сотворїтъ, праѩдно дабѹдє постале
нїє. рєѣше постаѫлєны, нѣ, єпїс. По
стаѫлєѫщє єго, дазапрещє бѹдє, ѡлучє
нїє. → Ѡще кто, єдїнъ, ѣско, слѣпъ. ѩли
пр, оз на голєни срєдѣ ѩлы. достоѩнъ, бѹдєт,

Зри ѩсо ѩдапа клєпєнїиса ѡще бы ѩнє порѣна на єпїса ѩнапр, о5, тєѣщи → тєрпѣ, сѣсѣдпа ѣнїи сана, нє тѣщи, ѩнисѹ.

єпїса

єпⷭ̃ⷭтиа, дабудѣ. Несисправнаѣ бо єго
телєсныи прѣ. Но дшєпная ісправна. →
Гнх, сы, ѓли, слвы, данебудѣ, єпⷭ̃. Нєи
сиперней. Но дацрковная, Превыпаютъ
бѣ пако. → Мосєсъ, двоѓлъто, длмая
запонь, цвлы, твлєсы, ѓнїкоєго, Пароіса ѓмуще. Сущи єни, стлє бы, попе
лвлаєтъ. ѓнїсто, предєи, Которою ча
стїю, твлєсы, состльство прїєлє
тса. Но по прїатїи стльства, Средь
дѣсн, ѓли составу мыслу, стлєпи, прї
учїтса, стльства ѡставлаєтса;
єнѣ, хотящи Повлаїтй, стлє, Средь
твлєсныи, Наобранїє неполвнаєтса. Дшу бо ѓлвѣти Попелвлаѣ, єму
чїству, ѓнєпрєму. ѓсправну ѡучєну. дше
єдїне, ѡсно, слвѣ будѣ, ѓ розорв, ѓмать
ѡчи. ѓли хро, мысліо мало. ѓли ѓнаіс
каісо срѣ, ѓма, Непаісостиа єму. Соста
тїтєстиє сутьѣ. достоинь, наіїтса
судѡ єпⷭ̃ѡ твх, постлєи, бытии

єпⷭ̃ѡ, Непобранїтїса. дше кому. ѡчи
ѡбѣ, слвпы, ѓли бши глувь, ѓли, ѓма, нв
иска хромота, єдради стльсиіа сутьы
нелюжѣ, ѕтворїти, таісовы єпⷭ̃ѡ
нелюжѣ бы, ѓбо, нєщда, ѓ, неслыша,
ѓли десную рукy, ѓлыи, сухy. каісо бво
мощь, сутьи, ѓли, строи, стлаа. ѓли ѓнѣ
прїчастїти, ѡнѣи, ѓли, ѓную, ѕтворїти
сутьѣ. → Бвєныи, небудѣ, прїчетнїк, нїто
молїтса, сѡбрны, Посѣщєнїи, дше, єдостоиѣ, дабудет. → Бвсѣ, ѓлы, немоты
бы, Прїчетнїк, дондѣ, ѓбаплєи, будетъ,
ѡбѣса, Но нїсѡбрны, нѣсть достои, По
молтїса. дшежє сподобїтса ѡстра
ѓнамлтву дабудѣ прїат. ѓѡбрїчетъ
дше єдостоиѣ, дапнїдѣ. → Но поісрще
ны, Сосісоре, данебудѣ, єпⷭ̃. Ни сомалъ
ѡзла ѯїтїа, Прїшє, напоісажнїє. →
Но по прїступльша, Кѡборнє, црїспи,
ісрпїи пшатоса. ѓли, ѡзла ѯїтїа, Со
ісорь, Прїшєша, напоісажнїє. ѓгреца,

ли гнуса быша, и чиноначаша, нвсое. Непо
баетъ, сборзе, Поставлаетъ, епископа. Но прбное
іисусіти, іоавадвти, ѡжіти ѥго. іта
снегда, Предѣ пса, сщенічесіа чіны, бе
претыканіа, сирѣчь, Поставлен буде
чте, іаввє, іподіаконъ, ідіаконъ, іпре
пітеръ, іпото епіскопъ, подобаетъ Поста
пітиѥго. ⁘ Епіскопъ, Неепіскопъ, Солгбіси се
ще, строеніи себе слагаа. ⁘ Ктоіихъ
сещіи, іепрапленіи прїдрвжа. іиедрв
жа себе, ѡнѣи, наприсопныа Потребы,
и епіскопъ, и прешітеръ, и діаконъ, и прета
не, по, творя. или, Непоісоріїса. да
ізпрвжется. ⁘ Рабъ, сопрічє, неприя
тен, сабнь, Сола гдїи своіи. достои
ный, Сободенъ бы, дабудє, прїченіісъ. ⁘
іже, тоже, Прапило, пп. Стыи аплъ, Снемъ
іпоісованіе. ⁘ Прїпоти, рабъ, сопричє
сабнь Сола гдїи своіи. Непопелепаемъ
на ѡсіворбленіе стадаши, и. іво нара
прщенїе домѣ, тлсопо ѥдвло, свтло

рабтіса. аще, гдъ, здостои, наіітіса ра,
на поставленіе, сщенічесіаго чіна, и
степене. наісо, пше. дашь ѡніси, наіітіса
іпростиа ѥго гдїе своіи. іспобдаа, здра
лу и, ѡпуститъ ѥго. тлсопы, дабудетъ
прічетніис. ⁘ Стиль, соин, Нещен. ібо
кесарепа кесарепи. абыкіа бгсопи. ⁘
Епіс, и прешітеръ, и діаконъ, прілежа со
ньстѣ, строеніи. іхотиа ѡбое дрвжа
соепосую сла, іетльсисое прапле
ніе. тлсопы да првжется. на бо, су
кесарепа кесареши, абыкіа, бгсопи. ⁘
Аще, істо досадіітъ, врепи, и, бола рінѹ
бепрапды, аще ѐ пріченіис, да првже
тса. аще мірсіи члс, дасълчітса. ⁘
Моісеѡ, заісон, рече, жизю люи, своіи, мере
чешизла. іпрвхопныи апл Петръ, ура
чіти попелвлаѥ. іеіси папе мо
тіса заѣра попелвлаѥ, ізаписа суща
сопечестѣ, реісше сопластіи. Паче
іеще тогда іневрни бахѵ. досажа

бо цр҃ѣ, і҃ болг҃ѣ҆ну пс҃ъ соб҃ранѣмо є҃,
бл҃ча҆ти подостоа҆нію, нѣсть собра
нено. а҆ще і҃зблі҆ченію слоп҃еса҆ люта,
сущее бѣло. Надосадѣніе съблі҆ча҆емыи
сомы҃ш҆лю҆тсѧ. бѣ҃радꙋ бо досадаѧ
неѡстала҆є҆ пра҆ѣ҆ило. а҆ѣко ѡразли
чіа рꙋмѣ҆ти, а҆ѣкопопрадъ бл҃ча҆ѣтъ
цр҃ѣ, і҃ болг҃ѣ҆на, нѣсть достоѣ҆ мꙋ҆ки,
трі҃дєса҆ тєшєстаа҆ грань, шѣдєса҆
ныѧ кнїгъ, цр҃кы, со, ті, тѣ҃, гла҆дъ, є҆ще
рече. а҆ще кто зло, рєчєтъ наѕра҆, нѣ
по є҆ѣнєи мꙋдъ. нопобаѣ, ѡ҆нѣ соп҃ъ
ст҃ꙋѣти цр҃ѣ҆. і҃а҆ще бꙋдѣ ісꙋдрстїю
ѻ҆ма҆ ѕрѣ҆ѣслъ, нерада҆ ѡ҆нѣ҆. а҆ще, ѡ҆нѣ
і҃стопыстиа҆ да҆помо҆лоа҆ѧ, бꙋдєт҃,
а҆ще поѡы҆дєи҆, бы, да҆простїтъса҆.
Да҆бꙋдєт҃ па҆, сѵ҃ прїчетнїкѣ, і҃ мі҃рскїи
людє, кнїгы чтєныа, і҃стыа сѣтїхатъ
заѣѣта, мѡсєѡвы кнїгы, па҆тєрь
бытїѣ, і҃ѣхѡ, лѣтїѣ, чїсла҆, сторы҆
заѣѡи, і҃ѣа҆ наѣїна кнїгы є҆ны. сꙋдїю
кнїгы є҆ны, рꙋ, є҆ны, цр҃ѣ, четыри,
парало҆мєна кнїгы є҆ны, і҃ѣдо҆а. є҆ѕра
кнїгы ѣдо҆а. є҆сфирь, є҆ны. маѕкапє
сіа кнїгы трох. і҃ѡ҆, єдїны, ѵаѳїръ
є҆ны, соломона кнїгы, трох. прича,
є҆клі҆ѣаста҆. пѣсни, пѣснем. прѻ҆ка
ѧпанадєсѧтъ кнїгы є҆ны. прѻ҆ка і҃саіа
є҆ны. єремі҆ины є҆ны. і҃єзеі҆ілєпы є҆
дїны. данії҆лопы є҆ны, сѵ҃ѣѫже сі҃ прї
пі҃саны бы҆ша на, подъѧати па҆, ѭныа
дѣти. кнїгы прѻ҆ро҆, мнѡго бѣі҆тє
на҆ сїраха. нѣша ікнїгы, сирѣчь нопато
заѣѣта, є҃ѵа҆ггєа҆, ма҆ѳєѡпо, маркопо,
лꙋ҆ѭно, і҃ѡаноп҃о, па҆ѳлопа посланїа
ѧ҆. петро҆п҃о посланїи дв҃ъ, і҃ѡаноп҃а
посланїи, г҃, а҆ѣкоже посланїє єдїно, і҃
ѭно є҃но, кліме҆нтопы посланїи дв҃ъ,
і҃ѕапоѳѣди па҆, є҃пко҆ мною кліме҆нтъ
сосѫдморы кнїгы, прє҆данныхъ і҃х҃, нєпо
бає, прєпсѣми почїта҆, сꙋщихъ ра҆ди
сиїх тѣлесъ, і҃ѣаніа, на҆, а҆пл҃ъ .

Заповѣдаше сопра́вилѣ, чтнїи а҃пли
ка́ісо подоба́ѥ вѣрны́ жи́ти конє́чнѣѥ
напе́ша, і҃сотворы́ѥ, ка́ісо подоба́ѥ
и҃ почи́тати кни́ги, і҃ паісо вы́ а҃ чтѡ
ша. ка́ісо і҃ вы́ше, и҃вѣдѣ ре́но бы́, і҃ кни
чны́ сты́, ѿ рачте́нїа почи́таємы́
исни́, ѿрвта́ются. ѥ҃, сѵтворїша,
ка́ісо ра́лїчна чужа́а пїса́нїа, і҃ лѣжѣ
напи́сана бѣ́ша. і҃ли, і҃нѣ́ сѹ, а҃ друга́а
і҃ запращє́на. ка́ісо, і҃сліме́нто ѿзгла
ше́ныа, і҃ преда́ныа за́повѣ, і҃ тѣ́ы́ бо
ѿзло вѣрны́, и҃вїсѝ, запращє́ны і҃ сіѧ́же
ны бѣ́ша. тѣ́, і҃ почи́тати и҃ѡ́ну, ѿ
рече́ сселе́нисїи, ше́сты́ со́бо́р, сопо́
рѣ́ глав҃ прелоѫже́ны ѿнеѣ́ пра́пилѣ.
нѣ́цїи, ѿ други́ ра́чи́тани́и, к҃ почти́
ны́ сої҃ѣ́ пра́ѿле кни́га, поѣ́лѣ҃ва́ю
честїи, і҃ премрость соло́мѡню, і҃ нѣ
а҃ї҃ѳ, і҃ тѡпїа, і҃ зїскроше́нїѥ і҃ сла́нна бѣ́то
сло́ѹца. → Сто́го, а҃пла́. Па́пла. Пра́пїа
ѵрїсапнаа. зі. Пра́пїло, а҃. Пр҃вѣѣ при

ходѧ́ще, къ та́и҃стѹ бѣ́гопѣрїа, ѿ ди
а҃сѡ́н, да пр҃їи҃ѣдѹ́тсѧ къ ѣ́пїсѹ, і҃ пре
пѣ́тѣро. да і҃ спы́тани бѹ́дѹ сі҃ны,
ѥ҃ѧ ра́ди пр҃їи҃дѡ́ша. і҃ спыта́ше, та
ѡны́ пр҃їѣ́ше, и҃, да сѹвѣ҃тѣ́стѹю,
да і҃ спыта́ѥ҃тъ сѧ, і҃жѣ пїѥ, і҃ нра́вы́,
а҃ще сѹ рабы́, і҃ сѹ свѣ҃бодни. а҃ще бо бѹ́дѣ
кто́ раб. і҃ сѹвѣ҃дѣтє́ствѹ́ѥ, ѡ҃нѣ гнѹ
ѥ҃, да бѹ́детъ пр҃їа́. а҃ще ли ни, да бѹ́детъ
ѡ҃пр҃ѣ́жен. до́нде до́стои́, на́пїтсѧ гнѹ
сло́вѹ. а҃ще сѹвѣ҃дѣтє́ствѹ́ѥ ѡ҃нѣ гно
ѥ҃го, да бѹ́дѹ пр҃їа́тъ. → Рабы́, да бѹ́дѹтсѧ
до́бръ дѣ҃ла́тєли гнѣ́ свои́, да не ху́тсѧ
сло́по бѹ́ѥ҃нїа́ мѹ́, а҃ще і҃ла́тїѧжєнѹ, і҃ли
ѧжена́ мѹ́жа, да по́бѹ́ѥ҃тсѧ сама́ себѣ́
до́по́на бы́. сѣ, ѥ҃, бла́ѡ. ло́же бесѣ҃пра́вно,
нєвра́чнїи, да бѹ́дѹтсѧ цѵволѹ́рїѡ. а҃ще
ли ни, да за́сѹ́пно ѧжена́тсѧ, і҃ поса
га́ю. → Гнѣ́, а҃ще, несѣ҃ѧжє́нїи, раба
сѹ́бѣ́то, і҃ли, рабы́ни, нєда́ѥ҃ мѹ́жєпи,
сѹ́ды, ка́ісо бѹ́ дворїи, да сѹ҃чи́тсѧ,

ѯ҃пла́ка

бѣсный, дабы бѣдствіа праведнаго, да не
да не прічащается, дондеже чтсти
тся. аще смрть пріиметъ, да прічаща
ется. ↝ Блудницу храма, да вожа
Пр, д, самому своемъ. аще, неистанется то
Пр, е, да блудитъ будетъ. ↝ Блудница прихода
щее въ соборне церкви, аще, непре
станетъ блудя, да вонъ изженется. ↝
Пр, ѕ, Идолослужителя, обрѣзанїе творя, или
галлоборецъ, или пѣвецъ, обрѣзанїе творя,
на позорищи. или игрище, старѣйшина,
или борецъ, или стрѣлецъ, или гудецъ, или смѣхо
творецъ, или плясе, или корчемникъ, или престанутъ
отъ сихъ, аще ли ни, да извержется. ↝
Пр, з, Идолъ, творя, приходя ко благовѣрію,
да престанетъ отъ идолы творя. аще ли ни
Пр, и, да извержется. ↝ Свой, приходя ко благо
вѣрію, да бѣгнется несвидѣтели, ниже
клеветы, или оболган, бы, или другими
ем, отъ сихъ, обрѣтенъ, или, попинувъ бо, да бу
детъ пріятъ. простивъ глас, да извержется.

Сихаря дая, творя блудникъ, сихотолъ
Пр, к, ство баснїе, мятежникъ, чародѣй, сихомахъ
ство, баснїе, смыслахъ чисти. Сопротивенъ гра
вруан, или басне сихазатель. Сихрыла
сокровенїи прелѣща, или ногу, или птица
или гады забила. таковии зѣло то
да испытани будутъ. Неполомно бо, отъ зло
бы сопротивнаго сихора. Престаше бо, отъ та
ковыи, да буду пріати. Неповинующееся
Пр, і, имъ, да извергутся. ↝ Раба, неправна
га, налонїца суще, или свободивъ тоисмо
сопротивнаго плѣнующаго, пріата да буде. блу
дящи, сквернивши, да извержется. ↝
Пр, іі, Сварливыи, рабу, налонїцу, или раба, или отъ
нетъ ея, или позаконну, да можетъ,
аще способна, да законно поимѣ ю
жену. аще ли ни, да извержен будетъ. ↝
Пр, ш, Сильнѣйшии басне послѣдующе, или
писи обычае, аще неприлежатися
отъ того, да изгрѣбутися. ↝ Аще кто при
Пр, гѕ, летъ кбывающему напозорищи, не

ѥстоупу. ѩ. Нало҃въ вѣрана҃ѥтьсѧ, ѩ
писа҃нное вр҃ѣсѧнїѥ, бы҃вающее напо
зорѣщїй. а҃ще несостана҃ѥтсѧ того, да бу҃дѣ
ѡ҃прѣжен҃. → Ѡ҃глашены҃и, три лѣта, пр҃, дѳ,
да подчаѥтсѧ. а҃ще бу҃дѣ потоу҃ѧлїѧ,
ѥсо҃рѣ҃ѥ да бу҃дѣ прїѧ. Несрѣлени бо сло пр҃, ѥі,
три, Носы҃ бы҃чаѧ. → Ѵ҃ѣте а҃ще, ѩлї
рѣсїи чл҃ѣ, бу҃дѣ. ѩсоусѣн, сло҃пу вѣнїѧ,
рана҃ѡ҃ что҃. тако҃вы҃ да҃ вѣ҃ти. бу҃ду бо
рѣчѣ вѣнїи сн҃ѣ бгу҃. → Сѣ҃ мѹ, ѩжена҃ пр҃, кѳ,
сврна, сѣ҃ вѣтра состаѧши ѿ҃ѥна, прѣдѣ
ѧвы҃ дв҃ѣ, творенїѧ, вмы҃шїѧ сѧ дапомо
лѣтїѧ. а҃ще бу҃дѣ нѣ҃ѥ сло҃по кнїнаго
Повѣнїѧ, да ливѣ҃ѥ ѿ҃ѥсѧѥсого двѣ пр҃, зі,
чтивѣ, сло҃по бл҃гов҃рїѧ. → Сврен мѹ҃,
ѩ҃жена҃, спо҃ рабы҃ Матѳ҃ѥмо да҃хранїѧ,
нѧко ѩ҃потрѣбнїи пра҃вѣѥ запо҃вѣда҃хѡ҃. →
ѿ҃бою, ст҃ою, ѩ҃прохо҃ною ѳ҃цу, Петра
ѩ҃пала. Пра҃ви, зі, Пра҃, а҃. → Ѳ҃зѣ, Пѣрв,
ѩ҃пле҃, запо҃вѣда҃ѥ҃ в҃ люде҃, дѣлатїи
ѥ҃, дни сѣмѣли. ѥ҃ субо҃ту, ѩ҃понедѣлн҃ѣ,

да҃ вѣпра҃нающѧсѧ соу҃трѣсоуть, Повѣнїѧ ра
ѥ҃ вла҃гов҃рїѥ. субота, бы҃тїѧ сѣ҃
тїпарї҃ѳра, ѩлїа҃. Недѣла҃ соу҃трѣнїѧ. →
Сѣ҃ѥсую҃ нѣлю, сѝрѣчь, стѫ҃тную, ѩдру пр҃, пѳ,
гую, ѝ Поне҃, рѣкше, стыѧ Пасхи, дане
да҃ лаю҃ люѕ҃. Но да҃пра҃ную҃ сѣи҃, рабѣ҃, ѩ
стоводнѣи҃. ѡ҃ную҃ бо нѣлю, нако҃стра
стїи гнѣ҃ѥ. сїю соу҃трѣнїѧ ѥ҃. ѩ҃трѣбѣ
ѥ҃ Подча҃тїѧ, Кто҃ѥ Постра҃вы҃, со
трѣ҃, ѩ҃стоводїѧвы҃ на҃. → Стоѥ Поне҃ѥ пр҃, ѳі,
нїѥ, да҃пра҃ную, Поне҃, сѣ҃прошенїѥ ѥ҃сть
ѝ ѡ҃хѡ҃ смотренїѧ. → Пѧ҃десѧ҃нїцу да пр҃, дѳ,
пра҃ную, Прїшѣ҃пїѧ ра҃, стаго да҃ха, да҃ро пр҃, ѳі,
па҃наго сврѹющи соха҃. → Ѵ҃ѣтха
ха҃ Пра҃нїк, да҃пра҃ную, Поне҃ сто҃, не
чѣ҃мая бл҃гть, чл҃ѣ҃ѡ҃ сѣ҃дна бы҃сть,
рожденїѥ бж҃їа слопа, ѩ҃марїа дѣ҃ца на
спасенїѥ мѵ҃ру. → Бг҃оѩ҃влена҃ пра пр҃, ѳѳ,
зднїѥ, да҃пра҃ную, Поне҃ сто҃ дн҃ь
бы҃, ѩ҃ленїѥ хр҃а бж҃тва. сѣ҃вѣдѣ҃тѣ
стопа҃шу ѥ҃лѹ ѡ҃щу Соу҃трѣнїи ›

Ѵ҃пка,

вдтвшителю, стому дху. сошїдвшїи
гоубинь, посазашу предстолщїи. свт
тестопанаго. ↛ Дни, апльсїа
пранутте, вдїтеле бо па, бышa свроу
соха. їаха стго дстойны са, свтворї
ша. їстедана прболиса днь праднў
те. їпрочїи, стыа лнс, почечи ха, па
стоего жїтьства. ↛ Мтвы творїте
свутра. їавтретїи ча, їшестый, їво
девтыи. їечер, їсоусро глашеніе;
свутра вво, блгодарще, наісо просв
тїлны гь, трепе нощ, їнасе днь, со
третїи ча, наісо стго, сошествіе шпла
прїати гь. шестый, наісо стго распа
быхс. девтыи, наісо всѣ посольства
ша слцераспнаелу. трепещуще дво
зноденїа злочтїпыжїдсы, їнемогу
ще трпѣвши гнѣва досаденіа. сечер
блгодарще вга, наісодаена нощь, на
посо днешны трудсе. сусро глаше
ніе. поне, блговѣтуеса ча, при

пр, з,

пр, и,

шєпїа дне. надвланіе двл, спвта. ↛
Оуще квѣтшь мощно, собратїса сурісы,
нєврны ересїе, сдшму, собраса
напвніе. свѣсе, данешнїде. блточе
стїпы соурісо, нечтїпыїх. нелѣпто
бо сошєдє чліка, но чліка, мѣсто. ↛
Оуще нечтїпїи дрожа мѣсто, давета
шнего. поне, сосправнено бы, сних.
наісо во, прпыйи стлїе сосуда. таісо
нечтїпїи сосправнаю. ↛ Оуще, нїдсо
му, іудпно. ни сурісти собратїса, нв
мощно. кодо собе дапое, ддапочїтаѣ
ддаволїтса, дмїудно дпа, і трїе. даѣ
бодще рече гь, дпа, і трїе, собрани,
сѣленїи лое, тоесм, посредихо. ↛
Сбрныи, сбоглашены, ни сдшму, дане
полѣтса. кое бо, ощенїе, спвту
котлв. ↛ Сбрен, му, сбрабою. дли
жена сбрна, сбрабо свои, слышающїй,
і, даіступа, отсего. дшели, ни да
сопрвтутса. ↛ Творїте всопши

пр, ѳ,

пр, і,

пр, ла,

пр, ли,

пр, ли,

пр, ли,

пр, лі,

сн, ѡ дсбшій
пламѧ. дѧ
творій ч;

трепѣны, соу҃ллѣ, ѣсолнтай, со
сѣршаго ра, трїдѣвно. ѣдепа тїны
нд҃сповѣданїѣ сущїзвъ, ѣсѡпшій
ѣчетыредесѧтедній, попехомуза
кону. ѧісо, ѣжїдѣстїлюѣ, плѧса
шѣ мсѣра. ѣплѧсѧісолѣто, плѧ
нтворїте. ѡ ѣмѣнїй, радлѧющє
нїщїй, нд҃сповѣданїѣ н҃, ѣѣ, ѡблго
дарны. глѣ. занечтїпла го бо, ѧщѣ ѣсѣ
мїра богастворадсѧ нїщїй, нїсовѧ
позы сѡтворїши ѣлу. ѣлу бо, жїву
сущу, сра, бѣ, бо. ѣпавѣ, ѧісо ѣпослѣ,
ѣва нѣсть, непрлдда, ѡнего. прдпе
дѣн бѣгъ, прдду сблюбй. ѣсѣ, чѧісѣ, ѣ
дѣлѣ его. ↦ нплмѧть, н, созыпле,
сѣытоїнѣсѣ, ѣпте, ѣсострахѡ бжїн,
ѧісомогущѣмотїсѧ, сопрестѧпльщй
сѧ. трепѣтери бо, ѣдїѧісони, сутихїи
сущѣ, трепѣтїсѧ сѣсрдѧ, дожнисѣ,
усобѣ, ѧісоны, длѧпоможете, ѣвѣчны
ѧісазопатн. ↦ глѣ, бо, пѣсанїѣ, сла

пр, ѕі,

пр, ѕѳ,

сѣбри ѡ пї
лнстае. ѣ
ѡтрѣвѣнїи. ↦

сте, ѧрису, ѣпѣна, длнепїю. длнепй
шѣ зльуду прлро, ѣпрлво судїтн нѣ
могу. ѣтрепѣтери, ѣдїѧісони, сѣытѣ
сѣдрбжїтеле, ѣсволюблены ѣго
снѡ, слдстѣ су цр҃сопнїи. сѣ, рѣхомь,
нѣѧісодлнепїю. ѣ бо непѣтн, досадѣ
нїѣ ѣ, бышѣ, ѡбѣта тшарн насѣсѣлїѣ,
нодлнебпшлютсѧ. неречѣ бо пѣса
нїѣ, непїтн пѣна. ноттъречѣ, непїй
те сѣна, попїдныстно. ѣплѧіси рече,
трвнїѣ рдстѣ сорѹісу пїлнщи. сѣ,
нѣѡтрїчѣнїще, тоісмо рѣхѡ, но ѡ сѣсѣ,
хртїднсѣй людѣ, нднх, нарѣчѣнобы
глдѧ гѣва нашего їсха. ѣстъ бо, рече
бы, колѹ горе, колѹ, мдтѣ, колѹ мдпа,
колѹ, сисарадїѣ. колѹ, мрозо, колѹ, сѣни
сѣчи. колѹ, сѣсрушѣнїа сотпще, непре
быпльщи ли сотінѣ, ѣсмотрлющй
гдѣ ѣкпа. ↦ гонїлызапѣру, ѣсградда
сѣгра, вѣгающрла. полїнлющѣ слѡво
гѣ прїѣмлїте. сѣвдлщѣ бо, ѧісо

пр, ѕѳ,

ѧплѧса

аѵѵ вадрь, плоть женющина. вѣтлъ
трасхіщеніе глівніа прѣлью, дабе ѡ
провѣщенїа своѣ глма гне, соблюдлъ,
подпалѣте убо, таісоны, на напобре
бу, запов҃дь гню ѵстоняющие. →
пр҃д. сѣх, стыѧ, лавъ, купно, дав, прапіле
а, Кодо, вданіе, ѣлу чіну дапребышле,
іне преступѣте запов҃дїи. Нв сѵ бо
ніша, новѣкїа, таісо рече гь, слушлаѧ
мене слушле, іслушлаѧ мене, слушле
послашіталіа. іпа ѡлвѣтлаѧ мене
ѡлвѣтле. імене ѡлвѣтлаа, ѣмеще
пр҃е, послашіталіа. → Сѣхіщающие, недо
ѧ. роплала и, радраютъ бга, таісо, сѣсѣе
Корѣѧ, іосіацрь. Нидїаісону бо при
носіти жрѣтвы, нвсть достоно,
Никр҃тіти кого, Ниблтословенїа
Мала, іссіса. сѣтворіти; таісоде, і
прешітеру, нвсть достоно поста
вленїа творіти, трапрлщати чіну
сщенїческіи. таісо дрзнуше, напако

пала, несна борутсѧ, Нось сѣіси архіе
реѡ, хлвъ. іво, іфіліпъ, іскопца ісре
стїа, іананїа мене Пашла. несама
собѣ, сосхіщіста, стльсіаго сана, но
сѣта прїаста, пла, ѡнесочтанната
архіерѣа. → Коне, прїаша, сѣтѣѡ, стыѧ
Эпілв, Пречтнаа, Прапіла. →

Стыи Бѣлѣдскиі Іжеѵнікѣ

Перваѧ собора. Бы поцѣ по іеостатіна

Семьсотъ собрашіся трисо ѡсмь бладесѧ
тестыи сѡць. Назлочтіпалаго арна. хули
шіся на бѣжна. Гаишіго ре хѣа. бго прослѣ
ше тіистіи сѡцѣ. іпрашіла ѵложншапо
чтенна здѣ. Перваго собора. Прапи. іѳ.
Іскопцы попричѣдапріимутсѧ. самі ѡ
рѣзающесѣ вѣды непрнятні. → тро.
Ѡсемьрѣное поапікы прашлъ. Со. іѳп, мъ.
іро. іѳг. мъ. іполіѳ. мъ прашлъ. Достои
ному сщенічествіа іскопцю. Неповрани
попричеть пни. ѣщесѣ ѣполѣ ѵскопле

бы. Аще кто имать полеву сама собѣ жрѣбиѧ
двѣ рожены. да. таковыи попричестьствую
неприимете. таковаѧ двѣ вдовицы бы. Аще
ли причестьствуетъ таковое. изрѣзаны
повелѣлъ. того ради смысла ради сего правила
сего. Пра. д. Ѡ погыбшихъ ангилѣхъ пришествиѧ.
Недоскорѣ пресвитера поставлѧѧ. Аще бо прв
мене Неискусенъ сѧ зло наполнѣны. Аще
кто по поставленіи презвитерьства. по
прѣжнымъ грѣсѣхъ обличенъ будетъ. и таковаго
престанетъ служьбы. то. Повелѣ ѡ семъ
десѧтиному правилу стыхъ апълъ. Ради сего правиі
ло глаголетъ. Аще наполнѣщенаго чювствомъ достоинъ
но поставити повелѣ ѡ епископа или презвитера.
Дабы таковаго наполнѣнна чювствомъ достоинъ
ни поставити. Ради сего бо сѧ попрѣгрѣшивше
ніе попадетъ часъ діаволю. Подобаетъ убо
таковаго. Поперъ онадесѧтому правилу. Ѡ сѣрдцѣ собора. Прѣпоѣ десѧтѣпѣнни
прѣи, сирѣчь. Поставленну бытѣтище. и
то по подіаконо, и діаконо. и презвитеро.
и Превыштаковы единоголѣтна прѣлма

и таковаго достоинъ стыѣ ставитисѧ. и
бошѣлѣчтиданаслѣдитисѧ. сѣ есть да будетъ
епъ. и таковыѧ прѣде поставленіѧ согрѣши
что сѧ рѣны грѣхо. и тѣмъ постависѧ. и по
поставленіи посто грѣсѣ обличенъ бы. Сана
свогда будѣлишенъ. Пра. г. Ѡ прѣсвитѣріскыи
соборѣ ѡ ну, Ни епъ ни презвитеру Ни діаконо
ну. Ни ѧсе мусущему попричтъ. Недостоитъ
ихъ ѡ женѣны подому содрѣжѧтъ. Но
отоисмолитъ матерь или сестру, или тетису. сѣ
льбо единаго прилища. ѡдѣлисѧ сего зазора и сро
мысу. то. Повелѣлъ правило. сущихъ со
бѣ трѣбшно быти. Ни ѣлыти зазора грѣхо ни.
и поне мыти ныесы и роднѣскыи рѣно е. тѣмъ
десѣщны ѡрѣно бысть. Ни женитисѧ
ли женами подому своѣ. сабы преди
рѣны лищь. Сѣ есть Мтре сестры и тѣ
исы. тѣлъко ена прилища ѧсе ѡ зазора и
бѣтаю. и не тоисмосщены. рѣ ѣше ѣпо.
и презвитеро. и діаконо. Но и прочи причѣ
нѣѣсо сѣ ѡрѣно е. Ѳеѣлѣскыи паслѣи. Ѵ отри
горіо презвитеру посылаѧ. сѣ правило

Ника ѣска

полиану. случися ему подпасти сожи
пущайи жены. сирѣчь женѣ роду. аще
ре ничто праві по себѣ дерзнеши служи. да
есть проклят вселюдми. паки тое праві
ло рѣ тое трулъ полатыни. собор селе
сиа шестаго, такожде запов дае прило
жи сѣ. се рѣ сопци да сохранятъ неповре
ждено себе житіе промышляющие. Прес ту
пающей правилосе. аще сутъ причтніи.
да пад ут ся. аще ли мирстій чащи, да
слу житъся. рѣ отрет ій книсаі рѣ сы. ле
жащи по лазаповѣ. такожде единаго
сщены ми правилы повелѣлъ есть. семъ
же собора. ѵ. тое правило. Ижеселенъскіе
собора рѣ сужены рѣ вотіющіе. Ижесвяти
телю ѣпа. рѣ ни тулиена приходи, аще пре
женесотіду сотудужены. прѣвудущь.
донде сѣдѣтьсѧ сѣ ній ѣпъ ни тулиенъ. собо
ра по лагаѣ рѣ. ѳ. теправило. Ижеконцире.
сходящисѧ аще совѣсѣ ли ту такособра
сто. Гогопобрѣ ихо. пра. а. ѣпіскъ. ѡ
всѣ ѣпъ суще посъвласті постави тьсѧ

ащелѣ ній. сѣвлѣсѣ трій. Прочіписаніе сло
вашесѧ. Сласть ли митрополи да ѣма. то.
сѣ да ювобо исѣ трій ѣпіскъ. Поставлѧетсѧ
ѣпъ. Попѣрвому правилу стыѣ ѣ ѣ, сѣбра
тесѣ трій поставлѧетсѧ. аще расиуще
посъвла ѣпъ. и наше шлараную да. и до
сты рѣ пута. Прітіи неповлоу. сѣбра до
жиісу тій. аще ине пришеше. Писаніе ѣл
гласто сло тій на ібра ніе. хо прише ши
ѣпо ѣмъ. ре у ѣзбра ніе творящи. ѣизбра
ласуще ѣда ѣма. и тріе. ѣпото ѣла
ли митрополи ѣлиа. такожде ѣсосъ сѣ трій ѣз
бра ны поставіи тѣхоще ѣпа. пра. ѣ.
Аще ѣ ѣпы сѣлучѣ ній. ѣиіли да ѣ ѣ ѣ
прида, сѣбра ще незлиа ѣ ѣ ѣ. и зав
ісуто ра спрю. ѣлізаіно ѣ ѣ то такопое сѣ
лучіе бы. тосъбор ѣ ѣ ѣ бы. да ѣ ѣ ѣ
пол ѣ ѣ ѣ сѣ ѣ ѣ сѣлласобору бы. Пѣрвое
ѣбо пре де. ѣ. да ій сто пе ій ска поста.
Сторое по ѣ ѣ ѣ сѣ ѣ ѣ. то. Пѣ ѣ ѣ
попри точному слопесѣ. ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ ѣ.
тому ніісцели сѣ. такожде ѣсѣ пое ѣпа.

ѿлученіа заповѣдь приєша. ѿ иного причти
быти неиспытаніа и без взысканіа вины не вѣсти
достоино. но вины смотрѣти ѿлученіа подо
баєт. да некогда непостоянїю нанесено бы
нынѣ ѿлученїє. но ѿ малодушіа. се же ѿ дру
гаго єпископа. и ѿ распранїа ѿ сол. и инаа ра вины.
се же о спорѣ шу стрѣныа волѧ єпископа. стрѣ
на дволаєє. єрєщи. не сотворимъ вєсь сего.
да будеши ѿлученъ. ноу бо да ни ѿлучаєми
и свѣнь подобныа вины ѿлучаютсѧ. ни ѿлу
чающеи єпископи пресвитери будут, други
єпископомъ. Приємлющи тѣмсовыа без испы
таніа. се гора вданщи волстѣ в поко єи же ко
ѿбла собору бы. стыи собора повелѣ. да сѡ
щєю волєю всѣ єпископъ тѡ весла. е сєнко сопо
прашании є и єстя зане єцрісоп нов. и сенко
прєкословиє брадрвшиса. ѩко и. лз. є прави
ло стыи апл повелѣваєт. свѣнь ѩко тамо
написахо ѿ семо є правило и по трулѣ полатѣ
шестаго собора. и ѕ. є правило седмаго собора.
и вние же второє собра. ѩкудо ради потрѣбны.
хотѧщи бо мѣсти напустно вшествие соби

рающеи єпископи. єдиною волєю в собору быти за
по вѣдласти покоєє ко ѿбласти. и аще ж по
ли митрополи. є ръ мѣ к собору. межу пра
дникомъ стыа пасхи. и мцѣ ѿ сєнтемврѣ. тово
є мцѣ по времени, ѿ вощнѣмъ. и тогда и
лисандровъ ѡбладаєт Пра. ѕ. Єгиптомъ или
ливїєю. и пендаполєю, алєзандрьскии єпископъ
да ѡбладаєт. и римскии єпископъ, сущимъ по римомъ
да ѡбладаєт. и антиохийски, и прочии єпископи
своими да ѡбладаю. аще которыи єпископъ, своє
ю волєю митрополита поставлєнъ будєт.
да не єсть єпископъ. понеже многїи судѣ наибра
ніє єпископа повелѣвають быти правила. и аще два
и три вєнцю и прочу вогласють. да не послу
шани будут. Про. Кы до патриархов свои
ми предѣлы ѡбладати должно есть. и
никомуж и иноа ѡбласти не восхищати. не выша
превыше. и изначала по руцкою є. се бо есть
Гордолимрескїа вла. Подобаєт єпископу кое
ко ѡбласт старѣйша и зна почитати. се же и
по митрополиї суща єпископа. и без воли єпископа
не избира. аще без воли єго изберу кого. та

ісополу чєбыти єп̃по. ѧщє ѓпополитропо
тасошєшєсѹ ѓизбрани єсотворѧ. поєдину
польюспдлсніѹтсѧ. ѧщєнѣцираспрѣшѧ
попрєкєсѧлнѣчну. Мнсо жѧшєдлдєржѧ
сѧсѹ ѓизбранїѣ. ѧйхъ чєтьмнє. дланєпослу
шѧнибѹдѹ. ѓкоєлѹ ѹцѣнїпоєфєсвтрєѧ
собора. Прѧпило. н. ѓстыѧпѣлъпрѧпило. лд.
собораѝполтїѣсхїѳ. Прѧпило. лѳ. собора всє
лєньєсѧпторагонѝкостѧнтїнѣградъ. Пра
пн. г. єѓсборанѝпосрѣдѣ. прѧпило. г. в
Пра. з. Єп̃пъ єлнйскїдаєпочитаєтцє
лусѹщѹѓмитропоапалєстинскїѧсѧму. то.
Сто. й. ісс. ѧзапоѣдьнопалъ. лєжѧщнѣ
попєрєвїграні. Прѣдыщрїстїкни. єрли
скатоєп̃па. єлиѧбоєрлимънарицаєтсѧ.
Патрїархѧѓмєнує. Подобаєтъбопосєму
прѧпилу. єлнйскомуєп̃пу. рєкшєєрлим
скому, Патрїарьшїсо ю. почитаємѹ
бычтїтьо. Понѣкєсарїѧсѣмлѧбыстрѧ
тонопа. Прѣдѧмитропоаєпалєстин
скїѧ. ѓпонєчєстыѧгѳ. Побаєтъбопатрї
ѧрхуєлнйскомуспочєчтьѓмѣтїн. цѣлуѓро

блюдлємубы. ѓкєсарїйскїѧмитрополїѧсѧ
ну. ѓєпогнмѣтїдостолнѣѣ. понєжєбышє
стыѧгра. ѓкосємуѹцѣпрѧпила. ѳ. нѧха
кндонѣ. д. го соборѧ. чєсорасѣлнѧ. стыѧгра
прѧпилосєнарє. сѣдрѣвнїйъбопрвмѣ. солмлѧ
нарицлшє. ѓпотѳ. ѓєпу. зопѫшє. Послѣѭщє
жєнарєчєвы ѓєрлмъ. єгдѧпришєшєрнлѧ
нєпоплєнншлйѓлєскопашай. ѓпотощєрьрн
єскй. ѧндрнлѧ. нарицлємыйєлїй. содѧгра
нєнарє єгоѓєрлмъ, ѭпосповсємуѧмєнїпро
паєѓєлнлъ. Пра. н. Єретицнсѣєлєлнй. чтнй
прнходѧщєкособорѹѭрїкшн. Пръвоєдѧй
сповѣдѧ. нкопоцѣлуютсѧцрїкопнызъ
кноно. ѓпрнсѣщѧсѧсодложєньцы. ѓпростѧ
сотрѣшѧющнй. ѓѧщєѣбоѣудєпоєсєградъ
ѓстннныйєп̃пъградѧтого. Буѣдєтьѓєзєй
сѣмыйчтнй. Аругїйєп̃пъпостлѧлє, нпрє
пытєръ. посповсѣмудапревышлє. Носѻбачє.
Постлѧлєчныйсчтыйєп̃по. нѧѣсо, Прєпи
тєръдаймачтьо. нѧщєхощєградѧтого
єп̃пъ, длподѧємунѣѣдѣпосєльєпнскпїѧ. нѣ
стьбомѧшнодавлнѧєп̃полнѧбыпоєдно гла
дѣ.

никѣѣска, ѳ

то. Ѡ приходящихъ ересѣхъ. ростѣ бѣ҃йсоборнѣ҃ апльстѣ҃ цр҃кви. ѡ сихъ бо израилевыпсалмѣ҃ соудѣшемо, другїй тоисмолїйро҃ помизаются. гнїй тоисмо проклѧтїю своюгнїюю ересь. Сихъ слемичтй, прѣщенїе бышепотлкоудоую ерс҃. ѡ нихъ гл҃а. Прѣпитерарїйскїй цр҃кви. Ѡ негоже ꙗ҃ко нїй наречени бышатоора. Потѣ҃ неприѣлѣ҃ посланїѧ ѡ҃бразующю цѣлѧ ѡ҃грѣ҃. ꙗ҃коробѣ҃женїй тй҃ подобнаѧю. Дапокѣ҃ньцлѣ҃ну҃ неприѣлющенасѫщенїе҃, тако йѧщеприступѧ҃ хростѣ҃ соборнѣ҃ апльстѣ҃ цр҃кви. гїеповѣдѧ҃ ꙗ҃ко покѣ҃нцапринилнасѫщенїе҃. гнехули ѿторагобрѧ҃ѕл. ꙗ҃ко грѣшающїй ꙗ҃кающисѧ праща грѣхи. ꙗ҃ко простореци. псѣмцр҃ковнымъ послѣдѣ҃стующе҃ попселенїѣ҃. Своюбре҃ проѕлѣ҃ше. гнїйнѧсѧ, прилѣ҃дѣ҃ буду. ꙗ҃ко тоисмостыйїраи полажутсѧ. ѳ҃ цѣ҃йнѫщихъ сихъ у҃ ѥ҃ппи. Паисыпослѣ҃ чинудапребываю. тоисмолѫщепотоградѣ҃ йнѣ҃ ѥ҃ппѣ҃ говорнылцр҃кѣ҃ нѣ҃ѡ рлщетсѧ. тако выбопочтенъ будетъ.

прѣпрамѣстйнный ѥ҃ппа. гдинонасѣ҃ппостѣ҃ пртивлѣдей. тодѣ҃ ѥ҃чтйный нарицѣлемый ѥ҃ппа, ꙗ҃копрѣ҃итерѣ҃ дапочтѣ҃ будѣ҃. Покѣ҃ недостойдавмаѥ҃пполи посѣ҃ломъградъ бы. ащѣ҃ будѣ҃тодѣ҃ градатоѥ҃ппу, ꙗ҃сорѣхо. Дапоѕелѣ҃ ѥ҃пїскопнарицатйѥмѹ. ѥ҃ппьесѣ҃ жедѣ҃лникасѣ҃ неприкоснутй. ащѣли хощѣ҃. Дайпоселѣ҃ нвградѣ҃ѥ҃ппа. Пр҃л. лѳ҃. Бѣ҃йспытанїйапостлалени бышѣ. гпопостлалени ѣ҃блични бышеѣ҃пѣ раыгрѣ҃ѣ҃. Дапрестанѹ. то. Ащѣсто согрѣши, гнѣйспокѣ҃дасѣ҃щудхомѹ тако выгрѣхо. Ѣ҃обрѧлѫщиѥмѹ ѣ҃ѣстйьста, ꙗ҃тлѧсѧ. гвѣйспытанїѧ. Ѧпрезитерьсей нѣ҃ѥ҃ппьескыйсѣлѣ҃ подозрѣдень будѣ҃. ащѣйапостлалени ѣ҃блични будѣ҃. ꙗ҃ко согрѣшитꙗ҃ковыйгрь. ѣ҃стйьстодлѣ҃ѣ҃стѧ ѥтсѧ. Пр҃л. ѳ҃ плшей напдѫщѣ҃ нѣ҃напдѫщѣ҃. Постлалъше и постлалени бышѣ, дапергутсѧ. то. Ꙗ҃нйшто гр҃ѣ҃хѣ҃. ѣ҃обрѣтшисѧ гпослѫшйсѧ. Ѣ҃сщѣ҃ нйстоприлѣ҃пово҃лѣ҃. ꙗ҃коволюжетъ

стѣль быти таковы. и єсть ты таи по всѣ времѧ
живота своего недостоинъ причастиѧ, аще ли то
ко мое. и єсть не причастивсѧ. аще ли не по вдалѣщу
постави алтарю своему и по вдалѣщу. се же не исто па
сподобитисѧ. се правило изъ арбущи поведѣ вла
стинскопаго. аще ли по поставлении ѹбо дьѧ
будеть. сѥ бо безаконно бывше ѿ правила не тер
пѧть. Пра. аі. Єлици бѣсовско мнуда
престѹпиша. аще ли мнити бѣша недосто
ни. ѡ благѣ помилованиꙗ авискоѥ сподоблени бы
ше. ві. лѣтъ да припадаютъ. то. Єлици по
ры сотвориша бѣсовско мнуда. аще ли недо
стоини члколюбиꙗ бывша, ѡ благѣ мнити нѣ
кыи да сподобатьсѧ, и аще кто ѡсуди. добрѣ
и всѣми срдце каетсѧ. г. лѣта. по послушающи
да пребудеть. се есть достоинаго лѣть водѹ црк
ви. и послушаеть бжтвеныи писаніи. по
времени. г. лѣть. по сѹтре црквное да под
де будеть. и со припадающими мистѣ на за
ни встрѣчь амбона. з. лѣть да стоить по
ри. ѻнегда ся есть дїакона. Єлико ѡглаше
ни изыидѣте. и тогда исходить изъ црквѣ. и попри

и по превышеніи. з. лѣть премѣне. друзии да
лѣть со вѣрными мѣсто мнѣ да приимѣть. при
ѡщающи сними молитвы. да вдосконеч ныи
слѹжбы. се есть, и до бжтвенаго причащеніи.
но и по сѥмѹ до лѣтѹ да не причащаетсѧ.
но по скончаніи его. и ѡщенію свтыхъ таинъ
да сподобитсѧ. Пра. аі. Иже понужени бы
ше, и мнѧще противитисѧ. и потомъ приложише
ко невѣрныи. и пакы поистинѣ приемлише. і
лѣ да сѧ случаитсѧ. смотрѣти по вѣнос ѡпасе
ѡбраза покаѧніѧ. и тому вѣсть каѧщемѹ при
ешее запрѣщеніе. члколюбецъ бо єсть да по
дати поводъ. не радивомѹ же естъ лишу.
Єлици ѡ бжтвеныхъ благости позвани быше сто
и по первое истязаніе понужени быше. при
ложити ко нечестивы противишасѧ. и по сихъ поне
рѣша. сирѣчь, ѡ иныхъ знаменіи. и потомъ
покориша. приложиша мудростивы совѣте
выми. да бывше ли пакы по первую честь ѹ
строи и подонество, таковии. г. лѣть да бу
дуть послѹшающе. з. лѣть припадающе.
и тако совершеніѧ. рекше бжтвеныи та

и нъ сподобленіи будут. достойно же епископомъ,
і умалятъ і умножатъ епитемию. рекше
запрещенія. расмотряющу покаянія
ѡбращающихся. аще страхомъ божіемъ. і сотре
рпѣніемъ і ѡсле за ми бываетъ. таковому
поменшатъ заповѣдь. аще же нерадивъ і ленивъ. та
ковому же сточашу заповѣдь дадутъ. Прав. ѕі.
Умирающій да причастится. аще же ѡтъ тако
вы устрабится і живъ будетъ. да будетъ токмо
соприсобщающимися млтвы. тол. Сея вѣ
рныи во епитимиисы ѡтъ лучен стго причи
щенія. сопослѣдьнемъ издыханіи бывъ. благла
проводженія да сподобится. сирѣч. прчтаго
тѣла і кровеѓа нашего іс хс. аще же устра
бится потомъ і здравъ будетъ. соприсобщающи
мися млтвѣ да будетъ. бжтвеное же стыня
да не причастится. но і сполнѣвъ во бжтв
венѣмъ стояніи врѣмя. ѡтъ толѣ тако
вы а благодати да сподобится. Прав. ді.
Аще нѣкто ѡтъ ѡглашенныхъ падется. та
ковый. г. лѣта токмо вопослушающихъ
да пребудетъ. і потомъ со ѡглашеными да по

да помолятся. тол. Двачина есть со
глашеныхъ. первыи убо иже вновь приходятъ ко
соборнѣй цркве. сторыи же, иже совръшенѣйше
быша. і до вольно вѣрѣ научиша, совръше
ныи убо ѡглашеныи. аще вопадется во
грѣхъ. нѣсть ѡставленъ безъ запрещенія. аще
і стое крщеніе до вольно есть всякую скврьну
душевную ѡтъ мы. но со послушающими
причтется. і потрехъ лѣтехъ со ѡглаше
ными купно да молится. і ко сему іщи
правила. е. го. іже вновь кесарии собора. Прав. еі.
Ѡтъ града во град. ни епископъ ни презвитеръ ни
диаконъ да не преходитъ. понеже паки собраще
ніи хотятъ быти во цркви. с нихъ поставлени
быша. тол. Правило се, не токмо епископъ
прѣступатъ ѡтъ града во град. ѡтъ нуда ѡтрицаетъ.
но і презвитеръ і диаконъ. і сотворивша нѣ
что таково, со своего града і во своя цркви вни
хъ поставленіи быша. паки возвращатіи
повелѣваетъ. первое же і второе правило собо
ра иже во срѣдци. же сточа есть таковыя му

чи, ѡстилалѣ вѣсестоѡщенїй. ѓтла
коѵою єпїтемиею запрещаєть. Прл. 31.
Єлицїи прѣпитери ѓдїаконїи, ѕѵсполицѣ
ємѹ ѕѵйдѹ. Ѕѵйноѹцѣркѵи дателѣбѹдѹ прїи
ми. Нодлѣзбрлтлсѧ плїсы посполпревы
палицл. Лщелвїсы єппа ѕѵйноллал
Постлпїкого. вѣполл своє єлѹ єппа.
Нетлердопостилалнїѥ. то. ѓсспра
вилрно прелѥ єлѹ попелвлаєть. на
нїѥсемѹ прѣпитеруѓдїакону несєсти
писполѧщѣѥсѧ. ємѹ причтено вы. лщѥ
ѓсйдѣѕнел. ѕйного єпїспладателбудѣ
прил. Ноповсюрдлѣзбрлтсѧ поспоєжи
ѡ. є. лщелвїсы єппа ѕйно єппа прише
шлѣсемѹ причтенїѣлпрїѥ. ѓпоста
вїѣсоѓлвольшїѣстепѣ поздрдѣть ѥго
поспоєнцѹркѵи. вѣполл своє єлѹ єпїсщ.
Нетлердопостилалнїѥ. спрѣ. дабудѣ
перьвѣѥ. Прл. 31. Єжелихоѹглѣзду
прилѣ. Пѣселѹ прапїлѹ тѹдьєѕѵщѣ
ѥ. ѓлзпержено вы ѕѵлил. тлвѣсѣ.

Сотныллѣболнхѹы, нрвоше псѣлколлѣпы
позналлютсѧ. лщевѣкоторыѕлйлюдл
пещь. созлйдлѣколѹ. р. перпирѣ. ѓсѣнѣ п
зелѣ єгдлхощеплѣсы поѳрлтлй. єрхусті
ѕѣного дателѣныхѣ. пі. Перпирѣ. и єсть
сотнллѣлйпл. лщенвїсполлйпланьѣ
хощѥ. созѣлѣть толлйпы полопїѣну.
Єєстьшесть перпирѣ. на. р. тлѣсопл
ѓповнллтвлї. клнлмлорлилнѣсочто
длше. ѓлллуѓвелїѣсулнхлу позѣлѣю. тл
ѣсодѣѓѳрѣзл ѓѳйно добытыѣ. Субонвцй.
ѣзлѣто и добытоѣ, нвѣлѣсодлющепозл
и хущеѓѳйющѥ. ѓдвтерѣсуплтворите.
лихпынепозѣлѣлї. Нолщечтоприсѳрв
тлѣте. дарлдвлѥнлполвы. лщеприл
лучитсѧ плгубливѣслл, топлѥсть. л
нлшецвлодлпревыплѣ. ѓсѣтворлщеѕо
рѣщѹюлйѹ позѣлѣю. Прибысудвѣ при
сѣвщлющѥ. Погивелйнїѣлѣсо. тлѣсопл
двѣ и сйподобнллтворл. нйнлѣсо клѣсо
промышлѧюсобѣсарлдвыйдобыто.
Лщеѣстоѡщены ѕѣбрвтсѧ нѕлибып

бжтвенныа писанїа глющи. Сребрасто
нед҃ полтїну, ѓнмздынные попинныне
прнѧ. Ѓ лсовы сѡпричтадлнпержатсѧ.
ѓпрлаїлдлбудетудь. ѧщей, лд, Єпрлаї
лостыѧ ллѧ. ѓ. і Єпрлаило. ѕ. го собора и
потрулѣполлтныѣ. Нпосісорѣтъ попель
ѧлетыпрѣщи. Но Єдлагѡ попѣдь прнще
нсѡстлнуєтворѧще. Пра. ни. Дїлсо
нїпосвоѧлѣврилѣхѣ ѓдлпревыпло. Ѓлны
прѡфурыпросіслоїсїлю. Нпрнчщенїѧпр
пнтероѓдлнедлю. Нпрѣжеи костыныїдл
непрнслюотсѧ. ѓпосрѣпрепїтерѣ ѓдлне
сѣдлю. Чресѣпрлаїловоєдѣсчнно, ѧщеѣ
тлсоповудѣ. то. Сѣпрлаїлостїсѣщи
ѕлошл. Нелѣпотлсѣ ѣсчнно нѣчтосѣ
рѣтше. Сонысїстрадєѣышлєлно. Сирєпр
длю. ѓпопелѣполюдїлсоно. Ѓнслсопрї
ношенїѧ непрнносн. Сирє. Просфурыны
просіслнсуѧ. Ѓ длатїпрепїтероѣж
твенѧ прнщенїѧ. Нпрѣдетъ прнсл
сатїй. Ѓ попопрепїтерѣтлсоповлгода
рєнїєѣоспрїѧлѧ ѧлѧ. и Єппа и сѡпрє

пнтера, Ѓ нпосредѣпрепїтерѣсѣдл. Ѓлнс
сѣдѧщєвышєѣчтнвшєлнѧсѧ быті.
сѧєѣвчнно. ѧщєїстонєѕстанєтсѧєѣ.
прлаїлосѣдлпержѧтсѧ. Пра. фл.
Пѧлїсїлнє поісрушлѧюсѧ. ѓѕлєлїѧсѣмн
прнчєнїщн. ѧщєѣєспороіслсѣбрѧщусѧ.
Поісщєнїѧдлпостлалєнїѧбудѹ. ѧщєпо
рочїѧлѧлтсѧ. Длпєрѕутсѧ. ѓдлѧісо
нывпрєщєнылсѣмн. Понєпостлалєнїѧ
нємѹ. Смирєісїлїчїсывдлпстѧзанї
будѹ. то. Ѡпѧлїсїлѧнсєїѧ єрєсн при
хоѧщѧ хособорнѣ ѓпѣлъстїщрєсп. Дл
поісщлѧютсѧ. сирѣчь. Дляісрушлѧютсѧ
аторое. Пєрвоєѣво крщєнїєѣ нєсрщєнїєѣ. по
нєєрєтїчєсковѣ. хрїтїѧшесѧ. ѓѧщєнывщї
сѣмн. ѧісо єппнпрепптери. ѓдїѧісонї
бѣшлоповлѧнсїлнѣ. ѧщєжнтїєѣнєпоро
ноѓлывѡсоборнылцркве єппловонєїхрє
єтїѧнѧ. Длпостлалєнї будѹ хоѓѧхосподн
чнлѣ. ѓщєчєдостоннѣсѣбрлщутсѧ. Дл
нєѕто єѣышлсѣпрѣтусѧ. Сѣщнѣдїлсонї
анѣсы. Понєнїсїлсоповлѣпостлалєнїѧ

никєѣскл. ѣ

нѣмлу. и҃же ісъ собо́рнꙑ пристꙋпа́ ї҃сѣ́рта
тса. сми́рꙑсѧ и҃ ничи́сѧ да прича́тѧ. и҃ꙋдꙋ
ї҃сѹ҆ ї҃сѹ҆ да́ві́сѡнїи҆. гла́ша шестꙋ. г҃. мд. го
спо́дїи҆. собира́ѧ по всѧ́ дн҃ь. а҃гнцы. Плодїи
ни҃ нарица́ютсѧ, и҃ сп҃а́сѧ сѧ мо́сїи҆ска́
прїе́ше ѣ҃ре́. и҃ сѣ́тѹ҆ре́нсѧ съ хꙋ́ мꙋ́ стоѧ́
ше. и҃ простꙋпо́чи́сѧ бы́ пропо́вѣ́да́ше. и҃
нача́ло нѣ́сꙋщꙋ пре́дѣ́ вы́с. Но сѣ́ мѹ҆ на́ прїе́ша
Сѡ посла́ сїа́ нѣ́ла. гра́ди́ пꙋ́ дѣ́ся́ тныи҆. Не
достоꙗ́нѣ́ і҃сѡ́льну пре́сло́на. Не просто
столꙋ́щꙋ по́ и҃чи́цѣ да́ мо́ла́тсѧ. то҃
Сѧ́же не́ прїсла́на ѹ҆ро́льну по́сла́ сїа́ нѣ́ла.
гра́ди́ сты́ла пꙋ́ дѣ́ся́ тнꙋ́ю. сѣ́ е҃. сѡ́ вы́с
рсѣ́ни́ѣ́хѹ҆ ла́ до́ шестꙋ́ и҃ста́ста́ сѧ́ до́хꙋ́. гла́вы́и
сꙋ́щны́ сѡ́ щи́ по́ сѣ́ле́но́бы́. гра́ зи́ сѧ́ ли́ сѧ́ и҃
и҃ сло́ по́ сѧ́ пре́лѧ́сѧ. гла́и҃ сѹ҆ре́но́ е҃. пре́сла
на́ і҃сѡ́льни́ по́ре́ны́ дн҃ь. сирѣ́. по́сла́ сїа́
нѣ́ла. гра́ дѣ́ся́ тны́ дн҃и. столꙋ́щи́ мѹ҆
Моли́тꙋ́ и҃ по́ вѣ́ла́ бо́. Е҃ сты́ и҃ сло́ ва́ і҃сѣ́ро
хо́ сохи́ѣ́. гра́ши́ний ї҃сѣ́ла́ до́ кнїи҆ е҃ сы́. ї҃е
шестолу. и҃ сло́ хо́та́ща́ по́ вы́ сла́ сѣ́ра́ е҃
ва́ сѣ́ре́нїи҆ дн҃ь. сирѣ́ сталѣ́ нѣ́ла. то́ бо́ е҃ст

дн҃ь е҃ди́ноѧ́ е҃сы́. и҃ сло́ рїи҆ е҃ сѧ́ по́ бы́ти́ сѧ́ сѧ́ хꙋ́
сѧ́. е҃ди́ноѧ́ ли́ не́ре́ны́ ї҃ли́ но́ ли́ зы́ бы́. ре́ бо́.
ї҃бы́ по́ вечера́ ї҃бы́ ѹ҆тро́ дн҃ь е҃ди́ноѧ́ ї҃ди́ по́ пра́ дꙋ.
ї҃сти́ нꙋ́ сѣ́ сморищю́ про́ сѣ́ разꙋ́ ма́. Нечестѣ́ рны́и҆
дн҃ь, бы́ е҃ко́нчѣ́нсѧ́ но́ бы́ сѧ́ хо́та́ща́ бы́. тꙋ
лы́ зѣ́ страдающи ц҃рїсѣ́ по́ ла́ пꙋ́ щи́и҆ сѧ́. дн҃ь
сно́гопо́ломꙋ. ї҃сто́ лꙋ про́ зѣ́ го́то́ по́ да́ти.
ї҃сто́ ли́ цѣ́ мо́ти по́ сѣ́ла́, да́ ла́ бы́ шѣ́ пре
бы́ шли́ сѧ́ по́ зри́ ю́ще. Непрестаѧ́но то
по́ломы́ шле́ни́ї ли́ мы́, ї҃сѣ́ зѣ́ е҃. е҃ди́ пре
ісла́ на і҃сѣ́льну по́ ли́ ре́чены́ дн҃ь. е҃ бы́ не́ ѹ҆
дѣ́ сѣ́ блюда́ѣ́мо. сѣ́ пра́ ї҃ло́ хра́ни́ по́ сѣ́ли ї҃
блю́ зи́ сѧ́ но по́ сѣ́ле́ла́ ѣ҃ст҃ь. Сѣ́ кончѣ́
шѣ́ сѣ́ти, Пра́ї҃ла́ ста́ ї҃ра́ сѣ́ла́ сѧ́. гра́ни́ сѣ́
Празѣ́лго собора

Недѣ́лькиѣ́ стѣ́ѣ́ломѣ́ѣ́стна́ѧ: 5

собо́ра. Пра́ї҃. да́ лдѣ́ся́ гла́ть

И҃ерѹ҆сали́мскаго собо́ра. и҃ по́ лнꙋ́ тїи҆ сѧ́ хꙋ́ сѧ́
ре́стны́ бы́. и҃ пра́ї҃ла́ сло́ сѣ́ла́. цр҃тꙋ
ю́щꙋ по́ рилѹ҆ ї҃ли́ рїи҆ну. Приселѣ́ ї҃сѣ́
сты́ соборъ бы́ по́ лни́ сѣ́рѹ҆. и҃ сѣ́ра́ми тро

пол ѥпископїискаѧ. галатїискаѧ. Перваго же есть с҃таго собо-
ра нікеискаго собора. но прїастїи двлѧ гдьскоа
вселенькаго собора. а второго понеже поставле-
ны. бѣху с҃таго первааго собору сему. вїта-
лїи, антиохїискыи ѥп҃пъ. и с҃щенному-
ченик василїи. ѥп҃пъ амасїискыи. и бо по вре-
мѧ гоненїа, мнози х҃ртїане не помого-
ша до конца терпѣти мукъ. но побѣжени ѿ
мучителеи пожроша идолом. и потом раска-
авше приступиша пакы ко соборнѣи цр-
кви по покаѧнїи. со ѡпрошанїемъ и бо бы-
сть быс ѡ сицѣхъ сотвори. како подобаетъ согрѣ-
шившихъ прїимати. и о сеже есть собор-
сеи правила изложи. и о друзїи главы. и суще.

Правило. а. се ж. в. Презвитери иже иско-
ни. и прежде пожроша идолом. и потом истины-
ср҃дцемъ ѡбратишасѧ. таковїи по мѣсту и чти
да приемлютсѧ. ни како же жертвы прино-
сающе. Толк. Елицы со презвитеры иже иа-
конъ. во времѧ гоненїа понуждени быше
пожроша идолом. и потом истинно приступи-
ша пакы ко соборнѣи цр҃кви. кающесѧ о сихъ

согрѣшенїа. таковому сѣдѣнїю и чти сподоблѧ-
ни быти до жизни. свѧщенническое же что содѣлова-
ти должно не достоини суть. такоже хлѣбъ и чашу
принести. и слово поученїа коему же сотвори. и о
нихъ ничто же сотвори службы сотвори. Пра. г.
Мучени быше и понуждени по истинну. и полу-
чени брашна прїимше идолскаѧ. таковїи
ѡсвѧщенїи да не возбранѧютсѧ. аще будуть
и мирстїи чл҃вцы таковїи что пострада-
ше. такожде ничто же согрѣшиша. аще хотѧтъ и
рукоположенїе приѧти. а полученїа своими
непорочни суще. Толк. Еже по мукахъ многих и
долозѣ терпѣнїи сквернаго брашна прїаша понуждени
быше. понуждающимъ ѿ бестїи и влагающим
имъ со нуждею. таковых же иже вмѣсто же ѡбра-
зомъ. лично порицанию и полагаемо прїеше.
и нуждею налагаемы ѕвезны червь понемь есть-
ю тѣмже поруганїи понуждени быше. и стоѧ
ѡбдающе хулѣма якоже христїане есть. и прї-
лучшаго ради иже алчуще быти. похуль
ѡдежки. и образъ ... и житїа своего ѡбрѣ-
нїе. таковїи якоже героисе суще. ѿ

ѡбщенїа не возбранятся. Но во своей чтїи да пре
бываютъ. аще же мирстїи чл҃цисутъ таковїи. і
хотятъ поставленїе сщнїчества получи
ти. аще прежде не ежїтїе их не порочно есть, сего
ради единого не возбранїтся им таковыа чтїи
получити. Пра҃в. д҃. Елицы же ведомїи сорадо
ю вонїдоша вой доскїи храм іядоша. шесть лѣтъ
да припадаютъ. то҃л. Елицы же пороша і до
ло. понуждени бывше. и вечеряше вой до
ст цркви. аще по томъ покорше. і весело
ѡбразомъ вонїдоша і ѡблѣкоша ворызы мно
цѣнны. і вечеру ядоша і жрѣтву при
несоша. таковїи лѣто едно со послуша
ющими да будутъ пристанъ. і за три лѣта
да прїпадаютъ. і друзїи двѣ лѣтї совѣрны
стоянїе да приму. і токмо млтвъ
снїми присѡщающе. по времени. ѕ҃. лѣ
тъ совершенїа да получатъ. і бжтвены
стынь да причастятся. Пра҃в. е҃.
Іже во плачевнѣ ѡдежди вошедше. іядше
со слезами. г҃ лѣта да прїпадаютъ, аще
не ядоша. двѣ лѣтъ да прїпадаютъ. Перво

е и ихъ житїе і послѣдьнее. і аще і подщали
сутъ. и не подщалї. епископъ расмотрив. чл҃колю
бїе и не чл҃колюбїе явитъ. то҃л. Не вой доскую
цркву вни понуждени бывше іястїи вне. а
ще во плачевнѣ вонїдоша ѡдежди. і вне гдѣ
ядяху плакахуся слезно. таковїи яко, му
цѣ повинувше. і весма не помышляюще
яко не волею творятъ. Понеже своа уды пре
даютъ на ѡсеченїе. Наисполненїе понуждаю
щих безаконною волею. три лѣта токмо
да прїпадаютъ. і по томъ свѣнь ѡбщенїа
стыхъ таинъ приятъ да будутъ во стоянїе совѣ
рными. аще же вонїдоша токмо вой доску
ю цркву. не ядоша же і доло жрѣтвены.
двѣ лѣтъ да будутъ во припадающих. едно
лѣто да стоятъ совѣрными молящеся.
і по тѣхъ трехъ лѣтехъ. совершенїе да при
мутъ. рекше, да прїчастятся бжтве
ныхъ таинъ. епп҃у же есть влаг. яко видит
их. и потщалївы и во небреженїи су
ще, тако і за повѣдь дастьим. и чл҃колю
бствовавъ сократитъ время покаяниа.

ѯкѣрска,

и паче приложи к сему. иже испытаеть
прежнее ей житие како по б(о)зе. иже о собѣ ест
роение. последнаго и перваго. и умали
и прибави епитимию. рекше запреще
пра(вило) .ѕ. ние. Му прещения двою лѣт ся токмо, иже по
жерьтв идоло. и по том покаяся. е. лѣт да при
то(лк) падает. Иже не понешени исаисо мужы.
но токмо прещения двою лѣт. иже пожерт
ше идоло. на прочая до конца такоже лѣ
сти пребыше. и потом покаяше. иже обра
щьше. лѣт по двоени по послушающих да
буду. три лѣта со припадающими да со
творя. дондеже лѣт в двою стоя со вѣрны
и токмо молитвы присещающе. и
по исполнени двою же лѣт. приду на со
вершение. и в кто честна сподобятся при
чащения. Пра(вило) .з. Аще кто со обра
зными. с погаными и праздницы.
дондеже лѣт да припадает. то(лк). Аще кто
праздники погански. бывающая на ко
мѣсте с случены праздники со ими ядь
приключится. и со хлѣб ядь. а ды

сними. дондеже лѣт токмо да припадает. а
ще по бае ему своего лѣт или молитва токмо
со вѣрными присещати. и в кто честных
таин с(вя)тыни причащати. судо есть пада
буде. иным же житие того клонящаго ся испы
тающу. Пра(вило) .и. Иже вторее и третие по
жерьв идоло. з. лѣт да припадает. то(лк). Иже
не единого токмо. но задающи и трищи по
жроша идоло по нужени быше. такоже
д. лѣт да припадают. дондеже лѣт без причаще
ния. да стоят с вѣрными, и молитвы токмо
присещающе. и по .з. е лѣт то да приму со
вершение. рекше, в кто честная тѣла и кро
ве да причастятся. Пра(вило) .ѳ. Иже не токмо
сам своею волею пожерьв. но иныя на то
понуди. і. лѣт да припадает. то(лк). Аще
кто своею волею пожерьв идоло. и сам себе
погуби. и други понуди, и сотвори по
погибе. аще обратится. г. лѣта да
пребудет со послушающими. други .ѕ. лѣт
да сотворит со припадающими. лѣто
едино да стоит с вѣрными. присещая

Анкѵрска.

снѣми митрополитъ. да ѿ дїакона бжⷭ҇твены
слꙋжбы. и тако временї г҃. или прешешꙋ.
да прїиметъ свершенїе. и бжⷭ҇твеныи тайн
дїакона сподобитсѧ. аще ли возїи на коженїе его
и несытаемо. не ѹправдании его бжⷭ҇твенаго
прїѡбщенїа. Пра҃ г҃. Хотѧи дїакон
бы. аще събыть естьствѹ преже епⷭ҇по мѹжѣ глѧ.
ꙗко не могꙋ тръпѣти неѡженисѧ. та
ковыи ѡженисѧ да бѹдетъ дїаконъ. аще
ѹмолча ѡженитисѧ по свѧженїи да извержет
тлⷪ҇. сѧ. Се правило повелѣваетъ. аще дїакон
преже поставленїа попрошеныи ѿ епⷭ҇па
ѡбладати естьствѹ своѥмꙋ. преже престолъ дꙋш
тꙋ. ꙗко не могꙋ дѣвьствовати. но хощꙋ
на свѧщенїе брака прїити. да не возбрани
сѧ ємꙋ и по поставленїи к бракꙋ прїити.
и пребывати въ слꙋжбѣ и ити. Аще прошени
не бывша и ѹмолчаша дорѣ на поста
вленїа. и прїидоша ꙗко подъ дѣвьство пре
бывати. и потомъ законаго брака женꙋ сочета
ваша. ѿ дїаконства да извержени. ѡба
че семꙋ правилꙋ сопротивитсѧ. ѕ҃ е

Правило. Вселенскаго. ѕ҃. го собора. и по трꙋлѣ
полатѣ. не ѿставлѧетъ ѡнꙋ неѡжени бо
шагосѧ. прїиде шлѹдѣи по дїаконьскїи и дїа
коньскїи и презвитерьскїи степень. По поста
вленїи бранѡсє собѣ сочетавати ѡнѣжиєсѧ. и
такови бо дръзнꙋша сотворити. Повелѣва
етъ изврещи. аще живитсѧ ѡно правило. все
ѹпразнило. Пра҃ а҃і. Аще ѡбрѹченнаѧ сꙋ
щи дѣвица. похищена бѹдетъ ѿ дрꙋгаго. пр
вомꙋ да ѿдана бѹдетъ. тлⷪ҇. Се ѹбо правило
ѡбрѹченꙋю дѣвицꙋ мꙋжеви. и потомъ ѿ дрꙋгаго
восхищенꙋ бывшꙋ. повелѣваетъ ѿтѧти
и ѿдати первомꙋ ѡбрѹченикꙋ. аще и ѿто
хнашлю дѣвьство в насилованно бы. Грань
ни. шедесѧтныи царьскїи кни. Великїи
законнии мꙋчи. восхищенїе сотворить
дѣвици. и помогшимъ ємꙋ на похищенїе. и все
аще кто и мало потщанїе сотворит та
ковыи сѡвѣтъ и не ѡставлѧетъ. аще и похи
щенаѧ дѣвица восхощетъ, аще и родителе ѧ хо
тѧтъ похитившемꙋ сочетати на бракъ.
Но аще и совещаютсѧ родителе ѧ тако

ѧ кнрѣка,

пре. ді. Предѣстого крщенїа положєнїе. Ѡ попї
непокрщєнїи. то. Понѣстоє крщєнїе
єсть грѣхѡнымъ смышлє. Постановлєнїе
цркве стого предѣ крщенїа положєнїе.
Покрщєнїи ѥсть попїнє. Ѡ расцрщенїи
сєдмїчи ѧ прищє. Ѡ цєрквє ѥгѡ сбра
щєсѧ непорѧдно. пр. гі. Сєсколму
єппу. Недостои постлалѧ вєпопєлєнїи
срѣсєл єппл. то. Сєзѣ запрѧшїлѡ сну
повѣрѧлѧ єсєси єпполи постлалѧ ісѡ
вєпопєлєнїѧ суцїлѧ повгрѧдѣ єпл, дєсѧ
тоєпрѧшїлѡ соборѧ и полнтїсохи. Попєлѧ
ѧлєи четыредѣсѧтоысмо. Ѡ подїїсоны, ѕѕ
ісмїи. ѧтєлѧ постлалѧ, Прєпїтєрѧ
ѧїїсона, нєсмѣпї постлати сѧбѣ во
лѧ суцїлѧго повгрѧдѣ єпл. Подмнлѣ
єстрѧнѧти. Сєлїсиѧлсилѣ, ѡѕѣ
рѣти вєиспытлнїа бышлоцлѧ цркѣ
ныѧлєгѡ сѧєсєси єпісп. Мнозїцѧ
то ѕѡпрєпїтєрѧ ѧїїсона ѧ ѕѡлї. ныпо
вєлєнїє тѣ єсєси єпп. Нєсѡстлалѧє

сисы єпп ѣ вѣполѧ ємїѣсѡ ѕцркѣсѡнѹюсѧ
бѹ прїѧлѧ. Ноѧспытѡлѧ достѡны ѧєсєси
єпіспо ѕприлѧ. Нєпрнчнѧтїи ѥсѡпри
чє. сирѣ, Нєпостлалѧ прѣдѣлѧ нєтѡвѣ
стѧтьєлѹсѡнн. пр. ді. Сцєнїѥ слиѧ
ѧллѧ. Ѡсѹсѹтоысмо. ѕтлѣсѡлѧєстѧ
нѣтсѧ. ѧцєнїѕєлѡпрєнѧсѡлѧѧсы нєхощє
поискєн. ѧлпрєстлнѣсѡслѹжы то. Ѳцѹ
нєлѧлиѧ прєѡїтєрѧ ѧїїсона. Поня ѧл
поісусѣсѡнн. ѕплѣсѣ ѧцєхощєѧлнєѧ. ѧцє
нєпоісорнсѧ. ѣѣсѡѕѕєлїїѡпрєнѧсѡлѧѧсь
нєпосхощєпоискєн, ѧлѣпрєкѧтєсѧ. ѣкро
бѣжнѡтѡлрѧѡлѣцѹлрѣклѧпѣцѧнлнѡ.
Ѳсєлѹѕїцѧ прѧшїлѧ. нл. сѡстѣ ѧптлѧ.
Ѳцѹєчтощѣсѡнѡєпрєпїтєрн прѡдѧлѧ, пр. єі
ѧлѣнєтѡвѣдѡ, ѧлпрєвѹдєтьнысѹдѧ
єпіспли. рѣкшєѣнлнь. то. Сѡсѡчлѧ
шѹєппѹ цѣрѣсѡнѡєѣлѣнїєцѣлѡѕнєпрѣтнѡ
ѧлхрлнѧ прнчєнїщи тоѧцѣрѣсѡє. ѧцє
нєвѹдѹ прнчєнїщи, Нитрѡполїтѹ ѧлхрл
нн. ѣѣсѡвсєцѣлѡ ѕнєпрѡдѡнѡѧлпрєдѧлхѡ
тлщєлѹ постлаїтїѣ сѡтоїцѣрѣсѧ.

Ѳісперєса.

длнїсомитрополитанисопричетникосподе
но будетчто. гдіпзавтосотликопасобль
нїй. єщесподобишалщрїсподмнепрезы
пле нлмногопремєнївєппа. нопотрї
лщладлбудє. Поставлєєппзвнє. ащє
нїсмнєнїбжнлаиудлпрвмєнїпродо
жи нсотпори. ащєбо вточто сощрїсонз
глвнїй мєдитвизрвмєнє єтдлщрїскаї
сдостоує. причєнїщи продлдл. длбудє
нетвердо. длпребудєнаспїсплїалл.
ато ащехощєпродлнїєрдруши. газа
щрїсовыйсосу. нєточто продлнов. нвт
вердипродлнїєвпрїйдємну. рїкосемуг
щи прлаїло. іс. пато соборнх ахлїєїдо
нв. р. лє. прлаїлопослєдняго. ѕ. со собо
ра нпотрулв полатнв. Прл. ѕї.

Сзвєслощє смыслиискотывлусотпори.
прєдєдвою десєлвпорастасвов. єилв
длпрїпладлє. ащєтликопыї сопразднь
пришє. ржєнумлыїпопадєтсяато.
іс. лвдлпрїпладлє. ащєржєнумлывл
н. лвсыї длрдосходлдша сповєдлпри

Wсмьдєсядєнєпрєполагаєл. лз. вгранн. то
шєдєсятныщрїскыкнн. совєслощєсмыли
скотывлутворящи, сирчь, сощсїски
четвероногимискоты. немуєскиполо.
гликопы попєлєпаєдвторомывздысзрь
зл. гмыгпрлаїлосєпопалвлє. ащєвосу
мнишєсущєпорастодвоюдєсятїлвт
тосотпори. єилвдлпрїпладлю. гдруги
єлвдлстолсопрными. гоємолятт
взпрічщлющєсмїми. гпотостыта
ндлпрїчлстлся. пришєшимлвпопра
двоюдєслвтв. гвотликопылстртїпо
плши. гжєныгмлщє. ієс. лвсотпори
поприлющи. гдруги. єлвстолсопр
ными. присѣдлющємлтвзтоємо.
потомлвполучи причщєнїявжитвєны
стынь. прєшєшимлв. нлвдрвма, г
жєныгмлщи. готликопыйстрти со
плши. попєлвлєпрїпладлвсєдрвма
жиясповє. гсохоашивлгатопродє
нїйполучи. рєкшєпричатитвлугєспо
довъ. Прл. ѕї. Проєкази исапроєлжє.

Зжєкнрєска,

сопла́гающимиймолитсѧ. то. Понеже
вѣ́ нечтьвашепрослѣжены́ козлкомь
Моѵсе́овѣ, посемуѵпра́вило, совѣ́сломпе
сныимсѣсѣдѧщимсѧ. такоинечтасу́ща.
ѵпрослѣжены́мнѧ. попе́лвалѣ́ звѣ́тла
ѳкопы. исѣ́кенамипре́ѣ́стпо, исемѹ
сѣсѣпо́ло. исовѣ́слопе́сныицѣжипотыскѣ
рѧ́створѧщи. ѵпрослѣзишисѣвѣ́ринѣхъ.
ре́шевѣ́ринѣмзаподѧщи. ѵнаѵ́чишиихъ
спо́ѣ́нечтотѣ. сѣвоѣ́ѣ́лтвь. прослѣже
ѵпрослѣзи. такопре́ѣ́вынапо́нѣ́ишийсмра
дагрехона, такопїи сопла́гающимисѧ
дамо́лѧтсѧ всѧдни жипотаспоѣ́. сла
гающиисѣсу Попе́лико́сѣмудисо́нѣ́ѣ́то.
ѳдрѣ́жѣ́нїйѳдхъ нечтвы. ихъ нѣсѣ́ѣ́та
лнѣ́то соборными молитви. Нѣмѣ́ѣ́ста
ѵмѣ́го сѧлучѣна, ѵмола́тсѧ вони, ѵкесе
мѹ́ѵщи Селїйскаго Сасїлїѧ пра́шїла. зѳ.
зѳ. ѵсѣбра́вшеїйтаковы́ стѹдодѣлнїй
ѣ́м́ Меншѹю епїтїмїю. ре́кшезапре
щенїѣ́. пра. нѳ. Епп̃ъпоставленъвы.
ѧщенепрїѧ́ будѣ́ѧкитепрѣдѣлтого.

соньпоставлѣвы. ѵначенѣньепїсопїѧ
стѹжѣл. дасслучисѧ. ѧщѣ́хощѣ. дапри
тенъбу́дѣ, сопрѣ́ѣ́їтерыдапричтетсѧ.
ѧщеѵтусу́щиепп̃ъстѹжѣ́ѣ́. дапри
нетсѧ ѵсѣпрѣ́ѣ́їтерѣ́сїѣ́чтїи. то. ѧщѣ
поставлѣвы епп̃ъ. ѵнепрїѧ́ бу́дѣ люлїї
грѣ́дѧтого сонѣмьпопечѣ́нїѣ́ ѣ́мѹпору́
ченовы. ѵначенѣначѹдуепп̃їѣ́ наисли́сѧ.
ѵтусу́щиепп̃ъмѧтѣ́твори. дасѳ
лучитсѧ. ѧщѣхо́щѣсопрѣ́ѣ́їтерыприче
тавы. ѵсѣдвѣ́стїсньїми. ѵгра́нучтьприѧ.
дапричетлбу́дѣсньїми. ѧщѣѵпрошу́ту
сущиепп̃ъмѧзѹтвори. епп̃ъсѣса
нысла́ѵгра́ѣ́нїѧ похищла. такоповы́ѵпре
їїтерѣ́сїѧ чтїдалбу́дѣ́ѣ́лїшенъ. ѵсѣцер
кѣ́ѣ́сѣпразѣ́ѣ́. пра. фї. Сѣвѣ́цїлсѧ дво́
стопа́л, ѵсѣпразѣ́ѣ́вѣ́ъ. д. лѣ́тлдасѳ
лучитсѧ. ѵдвоѧщиприѣ́ходѧщинакнѧзѣ
дасѳковлѧтїй. ѵтолмуднепрїѣ́ходи.
Сѣ́вѣ́ъпра́вилодасѳлѣ́ѣ́ки сопростра́ то
нымъпра́вилѣ́. сѣвѣ́цїлшомѹдвоѣ́стпо
ал. ѵсѣпразѣ́шелиѵдвоѣ́стпо. дапожѣ́

дѣкрѣ́ска,

нѐ запрещенѝ л҃ѣ сповѣдающе, запре
щенѝе дающе. глаго. А. є̀ правїло. что
сѧ сїѝ повелѣ. Сѣ. є̀ зане мнозѝ тѣмъ
лучени бы. дондеже сты̀ сѡцы, и дондѣ
лѣтїѧ мсца сѡлучаю. Сильнѣйшїи са
мѝ собою да творѧтъ и да сѧ
є̀ престолѝтъ сла. глаго сповѣданѝ и му
жѝ сѡ дѣтьствомъ не поѧхо. тѣмъ мнѧще
сѧ вѣдущи себе полнѣйшїи сльзѣ да точа.
сѡблегчѝтъ мужѝ сїѝ дондеже сто̀пи сѡ бѣщи
ѧщїѧ сѧ. подобнѣ мнѣ бы. є̀ попроси
и҃. сповѣданѝе и҃ѧ прїѧ. понѣ
же сповѣданѝе сво сѡ вѣрзу. сѣдо по столь
бїѝ мѹ. и҃ѣлѧ столь бы мѹ. жна ту прї
ложѝсѧ. Блунѝ вѣсѣ сѹ є̀ пїтїѝ мнѣ нѣ
полласѧ. Сѡ фатїа сы̀ вѣ̀ правїло сѧ и҃ѣ
жа̀щѣ̀ попростра̀нны̀ запова̀дѣ, сѡ
лучѣнѝе прїѝдѣ. Попе да̀ющи. сѡлѣтѧ
ющи дѣ̀ство. Дондеже є̀ пїтїѝмїѧ
наласи. Сїра, запрещенѝе. Сѣ и҃ѣлѧго сѧ
сїѝѧ. Жи подимѹ ѹнѣ тѣ и҃ѣ сѡ вы̀ѧ запо
вѣдь прїло. рѣсѣ. Попелѣно сѧ блунѝѣ сѡ

запрещенѝѣ и҃ласѧ. Понѐ запрещенѝѣ
тѣ. з҃. лѣ. Дондѣ сѡплачю̀щѣ сѧ творѧю.
Дондеже послѹшлющи вѣ̀ тѣ чены пїса̀нї
и҃. Дондеже сѡпрїпладлющи да требу. є̀
ноль тѣ да столь сѡ бо̀рными, и҃лѣтѣ
тѣ сѡ клѡпрїчищающѣ сѧ нїѝми. Сѡ нача̀ло
сѡ сма лѣтѣ. Прѧтнї бы̀ѣ мѣ вѣ̀ тѣ
ны̀ тли. глаго. Аѳ, є̀ правїло того ѣлї
и҃ѣл сѧ сїѝѧ повелѣ. сѡ рѣтаю тѣсѧ
хотѧлѣщи блунѝѣ запрѣщенїю попїн
нїсу̀ще. и҃зи, А, лѣтѣ запрещенѝѣ мѹ̀ще.
є̀ того сѡ бѣ̀ плачю̀щѣ сѧ. при тѣ ора цѣ̀ сѣ
на столѣще. Сторо̀ѣ лѣтѣ, Сѡ послѹшл
ющи прїѧ сѧ ми. Сѣ ны̀ѣ ду цѣ̀ сы̀ цѣ̀ сѣ
ны̀ Дверѝ столѣще. Послѹшлющѣ вѣ̀ѣ
тѣ ны̀ пїсѧнїи. Сѡ трѣтїѧ вѣ̀ лѣтѣ, Сѡпо
ѣлѧнїѣ сѡпрїпладлющи сѧ Сѣ чѧ вѣ ми
бы̀ѣ ло. є̀ есть ѹнѹтрь цѣ̀ сѣ ѣ столѣ.
Назна̀ сѣ тра̀нѣ лѣ бѣ ма. Сѣ чѣтаѣ рѣ тѣ
лѣтѣ сто̀ѧ сѡ бо̀рными. и҃ прнѣ сѡ лати
нїѝ Мѣтѣ, ѧнѣ причащаѧсѧ. Сна̀ло
є̀. сѡлѣтѣ. вѣ̀ла сѣ̀ щенїѧ да полѹчѧ.

сѣцѣрѣса,

сирѣчь. да причастится. ѥщѐ же и женьскыи
полъ сѹрлицѧ. рѣкше. предсѣтанїѧ врѣ
мѧ горастлїшѧ, ѩко нѹ детьрастлїѥше,
послѣдїѥ же женѣшѧ ѩко. ѩко. ісп. ѥ пра
вїло того ѥстьго запов҃дає. потомѹ
правїлу ѩко подавно ѥ. рѣкшѧ ѥ сѣпра
вїло сокрашѹ. мѣншѹю ѥпїтїмїю. си
рѣ запрещенїѥ. блѹдїко. рѣкше. а. лѣта
прѣложи. собрана ѥсть правїлосѣ да ѥ
пїца, и сѣвѣдшѧ тѹ да вѣсто платѣ.
кромѣ посѣ взѧта сѣ нѹ сомѹ пѣ ѥно
домѹ непребыла. ѩзѧвто врастила.
пѕ ѳ ісп. Любодѣица ѩ любодѣѥць. з. лѣ да слѹчисѧ.
то. Любодѣица ѥ и сѣ сполѹ ѥ сомѹжа сѹ имѣвъ
мѹжѥ лѣжи. любодѣица вѣ ѩ сѣ сполѹ ѥ
жены сѹпного. ѩ то ѩ ко сѹпы. пѕ. ѳ правї
ло ѳселенскаго шѣста собора ѩ потрѹ
лѣ пола тнѣмѣ. попѣлепа ѥ. ѩза. з. лѣ
на подѣ нѣма запрещенїѥ. ѩко ѩ сѣпра
вїло попѣлѣ ѥ. ѩко да лѣто ѥ но пла
чѹсѧ. да вѣжѥ лѣто да послѹшаѧ бѣ ѥт
ѣныѣ пѣсни. Трилѣта да прїпадаѧ.

з. ѳ жѥлѣто да стол҃ соврѣны. ѩ поискочѧ
нїѥ сѣмїѩ. да сповѣдатсѧ причащенїѧ.
лѹчшесолезѣлїѥ сотпорѧ поскалнїѥ. нц ѥ
правїло ѳселїскаго пасїѧ. за. ѥї лѣто
запрещенїѥ да любодѣю. ѩкосѣ. а. лѣ
тада плачѹсѧ. ѥ. лѣ да послѹшаю. ѩпа
сїѥ. а. да прилѹчаю. ѩ да вѣ лѣто да стол҃
соврѣнылаї. ѩ потого да сповѣсѧ сѣщенїѧ.
б. лѹдницѧ созѣлѣющесѧ спрѣтилѧ бѣлїѧ. і. пѳ. ісл.
лѣ да поискаютсѧ. блѹдницѧ нѣбысїѧ же то
ны. ѩ ѣ стѹ да блѹ тпорѧщѹе. ѩ хотѧщѣ
зѣсры сѹчисѧ. созѣлѣю сѹнѣвѣсѧ да тогѹ
нѣлѣвыѣ. ѩкосѣ да ѥспѣшѹе ѣ мора сѹ чѹлѧ
поѣ младѣнца. ѩкосѣ пѣвѣ. і. лѣ за
прещенѣ ѥ да прїѣмѹ. п. лѣто зѣво да вѣ
цр҃ѣсѧ стол҃ще ѥ прѣлѧчѹщѣ. трилѣта
взывѣ годѹ. прищрѣсѧ да ѥрѣ стол҃ще. ѩ вѣ
тѣныѣ пѣсни послѹшающе. дрѹгѧ
а. лѣта вѣнѹ тр҃ цр҃ѣсѧ нѣзывѣ странѣ
ѣ во ѣ стол҃ще. ѩ по ѥсѣ ѩ ѳ ѥ ѣ сѣ ко,
ѥ ѣ ко ѣ сѣлшѣ ѥ ны ѩ зыйдѣте. ѩ сходѧще
по но, ѥ но лѣто стол҃ще сѣвѣрылѣ.

ѳ ѣ ѥ р ѣ ѥ ѣ

ѣпрѣбꙋлающѣсѧ̀ѝ̀ мл҃итвꙋ. ѝ̀ непричащающихсѧ̀. ѝ̀ такоѕапрѣщестоѧ̀ѧ̀ сѧ̀ пѣнїѧ̀. сограшенїѧ̀ дасповѣдѧтсѧ. сѵ̀ дапричастѧтсѧ. прд҃ ікѳ~ Ѡ҃лзю ꙗ҆́кѡ ꙗ҆́стосотвори. ѝ̀ако нчнїѧ̀ жїтїѧ̀. сограшенїѧ̀ дасподобитсѧ. то҃. ꙗ҆́же спод҃ѣю ползꙋꙗ҆́вы ꙋчꙋсѧ. сопсеправлѧ жнооставсѧ̀ дакаѣсѧ. ѝ̀ако нчнїѧ̀ жїтїѧ̀. сѵ̀ пѣнїхождш, дасподобитсѧ, со прѣшенїѧ̀, ꙗ҆́кѡ ѵ̀ пѣчны стꙑнь дапричастїѧ̀тсѧ. прд҃, ікѕ, Нѳползю ꙗ҆́кѡ стосотвори, ѳ҆. лѣта дапокаѣтсѧ. то҃. Ѯщѣстонеползю ꙗ҆́кѡ стосотвори. ѝ̀ такомꙋ ꙗ҆́кѡмꙋ. сѣ ꙗ҆́кѡ прашїло попе лѣлѣ. ѳ҆ лѣ ꙗ҆́кѡ позапрещенїѧ̀. стѡ васїлїѧ̀. кз. ѐ прашїло. ѵ̀ лѣто пла класѧ такомꙋ попелепаѣ. т҃. лѣта попослꙋшающїѧ̀ сотвори. а҃. лѣта поприпадающїѧ̀. ꙗ҆́кѡ лѣто стоѧ̀ со врѣнїѧ̀. ѝ̀кѡ по. і҃. лѣ. дапрїѧ̀ѣ сограшенїѣ. ꙗ҆́сподобисѧ ѯщенїѧ̀. прд҃. ікѳ. Ѳ҆же попохпопанїѣ сврꙋ. ꙗ҆́подѧ тѣ

копыѧ̀ сподоспо. насꙋрѣтенїѣ чародѣѧ нїѧ̀. ѝ̀ насꙋщенїѣ. ѳ҆. лѣ дапокаѣтсѧ. Ѯщѣстопѧ́зꙑко. ѝ̀ созванїѣйсо. ꙗ҆́ко то҃ знїйко. ѝ̀ дрꙋгѝ ѵ̀ такопокаѣсѧ ѣбѣдѧ. ꙗ҆́кѡ призꙑлаѣ подоспо. дасѣкрꙑю ѣмꙋ ꙗ҆́кѡ вѣдѧ, сѵ̀ нихжеланїѣ ꙗ҆́мл. ꙗ҆́ї сѵ̀ча ропанꙋ ѣмꙋ бꙑшꙋ. сѵ̀бростїхотѧта кѡпоѣ. ꙗ҆́кѡ смы. такозлозлоѣ ꙗ҆́сꙋдлѧ. т҃. лѣта даприпадаѣ. ꙗ҆́здавлѣтъ да стоисоврꙑлїї, тоѣсть мѵ̀ꙋꙑсни ѵ̀ ѵ̀прѣсꙋдѧ. ꙗ҆́такопосканчнїѧ. ѳ҆. лѣ причастїѧ̀тсѧ стꙑѧ̀тлѧ. прашїло. хѵ̀ѕ. со собрѧ ѵ̀ пострꙋлѣполѧ́тꙑмѵ̀. ѕ. лѣ попелепаѣ такопы ѯщенїѧ̀ непрї ѵ̀ѧ. рѣ́ѣше, непричащшїѧ. прд҃. ікѕ. Дѣвїцю ꙗ҆́кѡ стосвꙋчи. растлїѣсестꙋ ѣ. ꙗ҆́ѣтꙋчисестрѣ́ѣ. ꙗ҆́по то сѵ̀вру чѣнїцꙋпоѧ. перплѧ ѣдапїтсѧ. ꙗ҆́сподѧ щнй. і҃. лѣта дапокаѣтсѧ. то҃. Ѯ҆́кѡ стосвꙋчи дѣцю. ꙗ҆́ѣ брлїсꙋ несопрѣшенꙋ сꙋщꙋ. ѵ̀прилѣсѧ ꙗ҆́растлїѣсестрꙋ ѣ. ꙗ҆́ чрвлѣтоу сотвори. ꙗ҆́по то сѵ̀женїѣсѧ ѳ҆

ручéнїцею спобію. Перпалсъпéча слу
цéнаблышнъ дáлáйтся. Сúдáлцúй дъбо
бышесé. гдъ дáлáлéнїá могущесобрáнú
гнеобрáнше. íáкопопíннїцсущедъбы
нстиу сúсудлются. í, лютъ запрещé
нїепрúслю. Снúхъ прошéше поúскалнїá
степéнí. дъ бышелнощею помáнухо.
гтáкосоврúлúшестолнїáгмлтаъпрí
сúдшúше. Посто гвéкитáéнá прúчлщéнú
спобáтся. Учúчашáсúхъ прáвúла
гоáнúсíръ. стгополвéтся собора

Ѕ. Йеноúвенúкесáрúйстúй гдъ

прáвúлъ пáнлдеся

Нжеонóвъ кесарúйблúпонúтьúскáмóрá
сошéшúйсоборъ Сторыйдвóсé поáнúси
рéствлúсоборé. Прочúнúхъпéрвъ. гтого
пéрвлатосéлеúьúскагопонúсéсобора.
Нлтоъдвóсоборъ собрáвшúйстúйсúщи.
снúлúйъ гдстúйсщеномученúкъ Сасí
лú, éпúпъ áлáсúйскúй. Прáвúлáгзгласí
шлнлцрíсóноéстровнúé. Нжесúсé

сúжéнúсяпрéвúíтеръ. дляпрестáнéсъ
слúжбы. лцúéвлусотворú. нпрелюбодéá
нúé. дáíзвержéтсясúну. глáголетдéбу
дéтомúвстоúскáющúéся. то. Áщесúто
несúжéнúсястáнéпрéвúíтеро, гпопостá
влéнúйсúжéнúся. сúсщенúстоáдасъ
лучúся. Сúрé. сúслúáдáíзвержéтся.
чтьжéгсвдáнúéсопрéвúíтеры дáíмá.
лцúéвлусотворú. глúáзлюбодéáнúéáъ
пáдé. сúнудáíзвержéся нцрíсúе. гпопо
слáнúéдляприглдéтся. Прá. в. гсод
бáмáбрáтомúáбрáíсóмúзéнúшú. Всéгдъ
мáжúвотлсповéдляприíнопéнáбудé
нцрíсúе. лцúéнáсмéртúсúзбщáéсярáд
рúшúбрáíсъ. прúятúдáбудéпопоúскáá
нúé. лцúéсостúлúéсяéдúсúсóбрáстúú
íсу. то вúдноéсúстáшомулпоúскалнúé.
Áщенвúскáжéнú, дáвмáбрáтомúна то. л.
брáсочетáéтся. сúрé. перомулхúúе
рúшú, Посланúезúдругá. гтáкосóбезá
íконнúмúбрáцúъпрéвúúáлнчнé. Всéсé
рéмáжúвотлéй. дляприíнопéнáбú

Кесáрéúскá

дѣ цр҃ь сп҃е. рече мꙋ ꙗко пра҆вѣ глаго҆ла҆ сто҆го па
сна҆. ісх҃. а҆ще кто҆ смр҃тїю пришєщїи тако
ма҆, ѡ҆вѣщава҆ема҆ра҆вшїи тїѣра, а҆ще ѡ҆
жена҆ема҆ пра҆вѣ҆ бꙋдє҆ попослан҃їє҆. ꙗ҆
ко бꙋдє҆ пра҆вѣ҆. ꙗ҆кѡ пра҆вѣ҆ глаго҆ла҆ сто҆го
сто҆го васи҆лїа҆. а҆ще по безако҆нно тво҆ра
ще҆ ꙗ҆коне҆чꙋ҆ма҆ слꙋшє҆ни҆. ѡ҆ни҆ ѡ҆ны҆
сконча҆ю҆тсѧ҆. сирѣ҆, мꙋ҆ и҆ жена҆ма҆ ире҆.
Не҆ꙋ҆до҆ по҆ мно҆же҆ї҆ꙋ ѡ҆ста҆шꙋ посла҆н҃їє҆
Повє҆ле҆нїе҆ пра҆вѣ҆. и҆ни҆ сѵ҆ безако҆нна҆
бра҆ сѧ҆ со҆ сво҆ею҆ полѣ҆ѕѣ҆ ѿ҆ тво҆ѧ҆н҃їє҆. пра҆. т҃
Мно҆го҆же҆нце҆ посла҆н҃їа҆ пра҆вѵ҆ма҆ сѧ҆ле҆но
е҆сть҆, потꙋма҆ꙋ҆ посла҆н҃їє҆ мо҆же҆ скра
то҆ тї҆. Мно҆го҆же҆нца҆ ѵ҆ѣ҆. тро҆е҆же҆нца҆
ѕ҆четыри҆же҆нца҆ ра҆зли҆чꙋ҆е҆ пра҆вѣ҆ꙋ҆ се҆. сѵ҆
ма҆ ѕа҆ пра҆вщи҆нїа҆ ꙗ҆ко посла҆н҃їа҆й҆. лежи҆ по
четве҆рто҆мꙋ ꙗ҆ко сѵ҆ѕа҆ сѧ҆ здѣ҆ а҆ тѣ҆мꙋ҆
пра҆вѣ҆ꙋ҆ сѧ҆ сѣ҆ла҆го ва҆сѵ҆ла҆. є҆. боль҆ па҆ше
ле҆по҆ а҆ тро҆е҆же҆нца҆ сѧ҆ слꙋча҆. ѡ҆ бла҆же҆ не
ѡ҆ну҆ ѡ҆ рва҆ а҆ е҆го҆ сѡ҆ цр҃ь сп҃е, но҆ за҆да҆ ра҆ѕ҆ѵ҆ме҆
три҆ лѣ҆ тѣ҆ бы҆ ѣ҆ти҆ е҆ны҆ пи҆сани҆ послꙋши
ни҆ а҆ сло҆ви҆ти҆ то҆. ꙗ҆ко то҆ а҆ще҆ ра҆ѕ҆ѵ҆ме҆по

ле҆ни҆ї҆ а҆ сто҆ а҆ сѣ҆бра҆ны҆ми҆. бла҆го҆ ѡ҆ц҃ы҆ни҆
не҆прїѧ҆тнꙋ҆ю҆ сѧ҆. ꙗ҆ко и҆ прилѣ҆же҆ но҆ сѣ҆мꙋ҆
сре҆це҆ по҆ка҆за҆ шꙋ҆. ма҆ѕ҆ѵ҆ще҆ни҆е҆ е҆сть҆ ны҆нь҆ пра҆.
Мно҆го҆же҆нцемь҆. рѣ҆кше҆ четыри҆же҆нце҆.
Ѣ҆ошꙋ҆ и҆ пла҆че҆ блꙋдо҆ дѣ҆ а҆ ни҆ї҆ а҆ согре҆шаю҆.
лѣ҆то҆ е҆но҆ да҆ пла҆чꙋ҆тсѧ҆. три҆ лѣ҆ та҆ да҆
прїпада҆ю҆. ꙗ҆ко то҆ е҆но҆ да҆ сто҆ а҆ сѣ҆бра҆ны҆.
ꙗ҆ко по҆ сконча҆ни҆и҆. є҆. лѣ҆. да҆ бꙋдꙋ҆ пра҆ на҆ѕ҆
ще҆ни҆є҆. е҆ласть҆ ꙗ҆ко҆ є҆ѵ҆ѕ҆. ма҆ко҆ пра҆ї҆ло
се҆ глаго҆ть҆. а҆ мно҆жи҆ ꙗ҆ко҆ а҆ма҆ли҆ пра҆вѵ҆ма҆ по
ка҆ла҆ни҆ї҆а҆. со҆ зира҆ а҆ ма҆ка҆ше҆ и҆ на҆ла҆ бру҆ саю҆
ма҆ га҆. пра҆. а҆. По҆ хо҆ти҆ва҆ же҆нь҆ не
сто҆ ро҆ и҆ что҆. да҆ вѣ҆сть҆ а҆ сово҆ го҆ ѕ҆ва҆ле҆
бы҆. то҆. а҆ще҆ и҆ма҆ сто҆ сѡ҆ всего҆ сердца҆ со҆ хо
тѣ҆ ѵ҆ ле҆жа҆ сѧ҆ же҆не҆ мо҆ю҆. ꙗ҆ко потꙋма҆ни҆е҆ сѧ҆
ѵ҆ мы҆ на҆ то҆ ꙗ҆ко҆ гото҆ сы҆, да҆ не҆ сто҆ ро҆ри҆, ꙗ҆ко
прїи҆де҆ по҆ до҆ бо҆ по҆ хо҆ е҆го҆. а҆ да҆ е҆ ма҆ со҆ сѵ҆ы
шна҆ а҆ бла҆ гости҆ ѕ҆ ба҆ шле҆ нъ҆ бы҆. а҆ще҆ бо
ꙗ҆ко по҆ хо҆ть҆ ꙗ҆ко потꙋма҆, ѵ҆ бли҆ сѧ҆ сѵ҆ ны҆ на҆ гда҆
ла҆ бы҆. со҆ прашє҆ни҆ потꙋма҆ни҆е҆ е҆ не҆ прї҆
а҆. ѡ҆ сѣ҆ а҆ ра҆ ѣ҆ вшна҆ а҆ ма҆ко҆. ма҆ко҆ сѵ҆ї҆
ѵ҆ бо҆ ѕ҆ запре҆ще҆ни҆є҆ а҆ прї҆и҆ме҆. ма҆ко҆ се҆ а҆ мь

десятное правилостто василїа послед
пае. ѡ сем бо речь ему достна мадїа ар ко
прл. ε. ну. ѡ грешеный аще согрешит. ѥ щесы
сопослнмающи кольны. к тому несо
грешла а ль буде по послушающи. аще по
послушающисы согрвшае. ѡ ну а лїр и
нется. то. Дв лчина ѥ ста ѡ глаше
ны. ѥ нїѣ во су. гно ов пришеше к оборы
цркве. гѣ мы ѥ сонесоверше ньше су
це. по послушны й стыпїсмн. гно вкї
пенвмъ ѥ ѵли. а бѥ ихо да цркае.
а рузий нрвла соторища приступ
ньше кособорыцркви. гвышесоро
шенвньше. гѣ ль по ѵлїи ѡ глашены
мнты ѡ ядаю. гѣ да по глаша ѥ ди
лсонъ. ѡ глашенїѣ гла выша гди по
клоните, гтїй кольми послнаю. да
сорадшенвшисѣ во. к тому ѥ сусше до
брыѣкїѣ гло. гсогрешньше престала
ємїѣ выпаю ѡ спо ємѣ ста. гпослу
шающи постлаю тся. аще гпо
слушающе согрвшаю, нцркве ѥ сли ма

лїр нмутся. прл. ѕ. гну ушпочре
ва ѥ да хоще. а лїр цнена буде. ко до гово
рзполенїѣ ѥ суднтся. то. Жена аще рма
сотрвва младенець. ѥ да хоще да буде
крщена. Же пакостиво ѥїн кїр цнено
суще ѥ дне ѡ строчакртится снею. гако
аще порастъ кртится. мывтїи ѣ
ро ѥ крщае му вы. ѡ но во ѥ цнена сѣ
нензвѣ. Ни состала во рма, ни сего
рзполенїй. прл. ѕ. Недостоп претайте
ру да ложенщ ла вра цѣ стїй. тому
во по слаѣнїа требующую. ѡ ного кто
сподовй мнти. то. Претайте ѣ блн
да ложенща сожено го. ѡ трапезы да ѡ
да ѥ. гда не снїми. аще во запрещенїѣ
пощенъ ѥ да ложенець. ко тораѥ бу де
претайте ру полїполнїѥ, ѥ да нїа
ра ѕ ко пакостиво му слагающу брацу. пр. и
Мирскїй чисѣ. ѥ го же на прелюбы сотво
рнѣ него. Сопрїче непрїде. аще причѣ
нисопда ысполю тако ѥ со творшу.
Несопусти, да ѕ ко пре ѥтся. то.

Аще которааго причетникаже на прелю
бы сотворит ѡ него, і совѣды яко согрѣши,
і не ѡпустит ея. да извержется. аще же мі
рскаго чл҃ка же на согрешит ѡ него. таковый є,
неприятен. Пра҃. д҃. Аще і сповѣсть
презвітеръ. яко согреши преже поставле
нїа. да не служит токмо. нѣкаабо прегрѣ
шенїа руко положенїе пращает. аще же не ис
повѣсть. ни ѡбличенъ будет ѡ кого, сам да
имавлат. то҃. і на убо прегрѣшенїа руко
положенїе раздрѣшает. рекше поставленїе.
токмо плоскаго грѣха устраняется. аще
убо кто преже поставленїа блуд сотворив.
і потом поставленъ будет презвітеръ. і по
поставленїи і сповѣсть грѣхъ то. сѣда
нїа убо і чтїи презвітерскїа. да приѡбща
ется. стльскаго же ни что же да не дѣйству
ет. рекше, да не служит, аще же сам і сповѣ
сть. ни ѡ іного ѡбличен будет. на то самом
влаждаже. и ѡставит стльство и слу
жит. Пра҃. і҃. і дїаконъ с таковымъ
прегрѣшенїи ятъ бы. со слугами да будет.

Аще и дїаконъ в таковое прегрешенїе,
преже поставленїа впадет, і по поста
вленїи і сповѣдав. да престанет хлѣбъ і чя
шу приносит. і люди да не учит. і ѡ нуд ни что же
сщ҃ничьскаго да не служит. слуга же токмо
да будет црковный. Пра҃. аі҃. Аще не будет
л҃. лѣт. да не будет презвітеръ. аще є і до
стоин. но да имат указанїе спсово крще
нїе. то҃. Не подобает никому же меншу су
щу возрастом л҃. лѣт, поставлену быти през
вітером. аще і ѕѣло достославенъ будет
чл҃къ і учителен. і се правїло не повелѣвает
і. д҃і. правїло. ѕ҃. го собора и ж вотрулѣ пола
тнѣмъ. Пра҃. ві҃. і болѣзнїра крщенїи вся
да не будет презвітеръ. аще не подвїга ра
ди по крщенїи і скудотыра чл҃къ. тлѣ҃.
і без всякїа нужда нашедшаа. со схотѣ въ
крщенїа. понеже всю скверну душевную до
волно є ѡ мыкрщенїе. таковый презві
теръ і єп҃пъ да поставлен будет. яко же
і. п҃. но є правїло стыхъ ѡц҃ь повелѣвает
і. в҃. правїло і ж в нїкеи вселенскаго перва

и

Кесарѣска,

соборъ. ѳ. третіѐ карѳаго̀нскіе соборъ. ѳ. ї. ѐ
пра̀вилъ. ѳ. седмаго̀ вселѐнскаго соборъ. ѳ. ѕ.
хрїстіа̀нскаѧ. ѩ҃ко нечестїво̀е ѹ҃волнѐнїе. Ꙗко по
ку̀дѣ прїступѝ ко сокрꙋшѐнїю. ѩ҃ко нѣ
ко̀е со̀вершенство̀ нѣ бꙋдѣ̀ прїа̀, ѩ҃же чесо̀
дѣ̀тсѧ мнѣ̀ сѣ̀тное. ѩ҃же бꙋдѣ̀ ѕѣ̀ло ѹ҃до̀бно
чѝсло на посла̀нїѐ. ѩ҃ же бꙋдѣ̀ досто
словѐе ѕ҃ло ѹ҃чѝтелно. ѩ҃ко по̀даї
го̀ по̀дѡ҃бно ѩ҃сѧ поручѐнїе. Пра. ѳ. С
и҃скѝ пре҃ѡ҃и҃тер҃ъ со҃гра҃стъ ц҃р҃и҃ска҃нъ. дѣ̀несꙋ
жѐ. ѩ҃жѐ ѹ҃бо̀ е҃пи҃ско̀пъ со҃шед҃ше ѩ҃ пре҃ѡ҃и҃тер
рѝѧсѧ. ѩ҃жѐ со҃шли бꙋдꙋ̀ нѣ̀дѣ, ѩ҃ по̀дѡ҃бно
бꙋдѣ̀ сѣ̀тодѣ̀ѩ҃ дѣ̀слꙋжѐнїе. то. Поста̀вле
нїи пре҃ѡ҃и҃тер҃и посѐлѐѕѣ̀ е҃пи҃ско̀пъ. Непроще
нїю̀ слꙋ҃ти со҃гра҃стъ ц҃р҃и҃ска҃нъ. ту̀ сꙋ҃щꙋ
е҃пи҃ пу̀ ѩ҃ пре҃ѡ҃и҃тер҃ѡ҃ гра҃скѝ. ѩ҃жѐ вси со҃ш
ли бꙋдꙋ̀. ѩ҃ по̀дѡ҃бно бꙋдѣ̀ нѣ̀кыѩ҃ сѣ̀скѝ пре҃ѡ҃и҃
тер҃ъ. Мѳ҃тꙋ со҃творѝ ѩ҃ прїѧ҃тѣ҃ ѹ҃
ꙋ. тогда̀ слꙋ҃жѝ. Пра. дї. С҃ести
и҃ е҃пи҃ сꙋ҃ѕ҃ѣ̀ по̀ѡ҃бразꙋ. ѳ. а҃пл҃ъ. нѣ̀со
сослꙋ҃жѐвнѝцꙋ сꙋ҃щѣ. Поѳ҃ѡ҃лѝйа̀ра.
хо҃ѕѣ̀ѩ҃ лѡ҃чѝтѣ҃ли. дѣ̀слꙋжѝла по̀ѡ҃бра

стꙋ ц҃р҃и҃ска҃нъ. то. Е҃пи҃ско̀пъ ѕ҃ѣ̀ѕ҃ра̀стїй.
По̀ѡ҃бразꙋ сꙋ҃дѧ̀ѩ҃ сѧ тебѣ̀ а҃пл҃ъ. нѣ̀ни
хѣ̀дꙋнꙋ тѣ̀ре. Прїи҃мѝте дх҃ꙋ̀ стꙋ҃. нѣ̀мь
со҃пꙋ҃тствꙋ҃ю҃щи грѣ̀хомъ нѐ пꙋ̀стꙋа̀тсѧ и҃. ѩ҃ нѣ̀мь ѕ҃ѣ̀
ѧ҃ко и҃ тебѣ̀ ѕ҃ѣ̀ло̀ ѹ҃ма̀тсѧ и҃. ѩ҃ е҃пи҃ско̀пи нѣ̀кыѩ҃
ро̀дꙋ нѣ̀лы. ѩ҃ вла̀сть ста̀ла дх҃ꙋ̀ ѩ҃ нѣ̀лы ѕ҃ра̀
ма̀. С҃естѝ е҃пи҃ сꙋ҃ по̀ѡ҃бразꙋ. ѳ. а҃пл҃ъ.
нѣ̀лы̀ѕѣ̀ ѩ҃ ро̀дꙋ нѣ̀ѕ҃ѣ̀ вла̀стѝ сто̀ѕ҃ дх҃ꙋ̀ ра
дѣ̀нїѧ̀. ѩ҃ сѣ̀дѣ̀ѧ̀ѩ҃ ѹ҃ѕ҃кѝ а҃пл҃ьскѝ дѣ̀ѧ̀нїи.
Снѝхꙋ̀ пѝшетсѧ ѩ҃ зда̀ фѝлиппъ ѩ҃ ѹ҃ѕ҃рѐѣ̀ѩ҃
ѧ҃ко̀ѵ҃ ѣ҃дѝны̀ѧ. ѩ҃шѐ посама̀рию̀ хрїсти
а҃но̀ги. ѩ҃хѵ҃ра̀ посла̀ша а҃пл҃и петра̀ ѩ҃
ѩ҃ѡ҃а̀нна. ѩ҃ пришѐдша по̀лага̀ста̀ ру̀цы на
хрїстѝѧ̀сѧ. ѩ҃ прїѧ҃ха̀ дх҃ꙋ̀ стꙋ҃. нѣ̀ѵ҃ꙋ
шѐво ѩ҃ ѹ҃ѕ҃рѐѣ̀ѩ҃ сѧ ѕ҃ѣ̀ѕ҃ѣ̀ ѩ҃ на̀па. По̀ѡ҃бразꙋ
ѩ҃ѵ҃о̀, ѳ. а҃пл҃ъ сꙋ҃щѣ сѣ̀стѝ е҃пи҃ пи. Тогора
ѧ҃нѝ пре҃ѡ҃и҃тер҃ъ нѝдїѧ̀ ѩ҃ ѹ҃ѕ҃рѐѣ̀ѩ҃ ѧ҃ко̀ѵ҃ нѣ̀ по̀ста̀ллꙋ̀ю.
ѧ҃ко̀ вла̀стѝ сто̀ѕ҃ дх҃ꙋ̀ а҃ по̀да̀ша ѩ҃ нѣ̀лы ѕ҃ѣ̀
ло̀ сꙋ҃ще. Прино̀сити жє҃рт҃ꙋ. ре҃кше,
Слꙋ҃тїѧ̀ со҃гра҃сѧ ц҃р҃и҃ска҃. ѩ҃ прїи҃ е҃пи҃ѩ҃ прї
пре҃ѡ҃и҃тер҃ѣ̀ нѣ̀ѳ҃ѡ҃бра̀нѣ̀ѩ҃ сꙋ҃. ѧ҃ко сослꙋ
жѐвнѝцꙋ сꙋ҃щѣ. ѩ҃ по̀чѝтѣ҃ли ѩ҃ по̀ѡ҃лѝни

Кесарѣ̀ска.

ра ѥпⷭкпⷭ. слⷭбо мл҃ценацⷣ҃кны
главѣмⷴ. мнⷱ прⷣлⷭа дⷭлжнⷭ. гⷭсⷱй
гмⷴ. ѥтⷭ творⷨ цⷭпⷭчтⷭѥ сⷱть. д҃
цⷭ сⷭскпⷭ ѥпⷭпⷭлⷴ. длⷭжнⷭ ѥⷭсⷱть цⷣ҃кⷭ
нⷭ бⷭгⷭстⷭ твⷭгⷭ прⷣлⷭа. хⷭлⷱпⷭ сѧ.
грⷭсⷱ ѥпⷭпⷭлⷴ твⷭри дⷭлжнⷭ ѥⷭсⷱть.
пⷱ .ѳі. Сⷣдⷴмⷭ҃ѧ сⷭ дⷭлⷱдѣ. гⷭѧсⷭ подⷭбⷭнⷱй
стⷱй ⷭпⷭлⷴ пⷭшⷧ. ⷭщⷧ грⷭѧлⷭ҃тра ѥ. то.
гⷭѧсⷭ шⷭстⷭѥ҃ надⷭсⷴ. ⷭпⷭрⷭѧшⷭлⷭ. гⷭѧ ѥⷭ
трⷱлⷭ҃ полⷭ҃тⷱмⷴ шⷭста соборⷭ҃ апⷭ
стⷱлⷭ҃ ѥ. мⷭслⷱжⷭщⷱй стⷱмⷴ таⷩнⷱй
дⷭ҃ѧгⷭсⷭнⷭ сⷭпⷭрⷭѧшⷭлⷭ҃ пⷭѧлⷭѣⷭ҃ѧ ѥ. мⷭсⷱ тⷱ
ѧлⷱѧ пⷭслⷭ҃ѣⷭ҃ѧ ѥ. ⷭсⷱ тⷱ ѧлⷱѧ
чⷭсⷭлⷭвⷭѣ҃ѧ гⷭпⷭтⷱцⷭлⷭ҃нⷭѣ҃ѧ. гⷭѧсⷭ рⷭсⷭнⷭгⷱдⷭ
ѧлⷭ҃нⷭ ѧпⷭлⷱсⷭѣ҃ѧ сⷭ тⷱѧсⷭнⷱ гⷭлⷱть. нⷭ
пⷭтⷭрⷭвⷭѣ҃ѧ трⷭпⷭ҃ѣⷭнⷱ сⷭ҃ѧ слⷱжⷭщⷱй. болⷭ҃
бⷭ сⷭпⷭслⷱ. ⷭщⷧ грⷭѧлⷭ҃ѧ гⷭѧ ѥⷭсⷱть. мⷭпⷭдⷭ
нⷭ бⷱ дⷭ҃ѧгⷭсⷭнⷭ ⷭпⷭ҃ѣⷭ҃ѧ. ⷭ҃ трⷭпⷭ҃ѣⷭ҃ѧ слⷱжⷭ
щⷭ. прⷭчⷱѧⷭ҃ѧ прⷭчⷭстⷭѣⷭ҃ѧ соборⷭ҃. прⷭ҃ѣ
лⷱвⷭ҃ѧ гⷭѧ. гⷭѧсⷭ҃ѧ гⷭлⷱвⷭнⷭѣ҃ѧ. дⷭлⷱчⷭнⷭѣ бⷱдⷭ.
Прⷭѣвⷱхⷭ ѳⷱц҃ⷭ. ⷭпⷭ҃ѣⷭ҃ѧ. гⷭѧ ѥⷭ ноⷩвⷭ҃ѣⷭсⷭрⷭй,
собⷭра прⷣлⷭа.

СТⷫ ПОЛⷬСТЬНАѦ СОБⷪРА.

и҃ Соганⷭгрⷭ. прⷣлⷭа. ѱⷧ. Сⷭй ѥⷭсть
соборⷭ҃ Понⷭкⷭѣⷭстⷭвⷴ҃ прⷭвⷱмⷴ собо
рⷫ҃ сонⷭ҃дⷭѧсⷭ҃ѧ. ⷭпⷭрⷭѧшⷭлⷭ҃ѧ. ѩзложⷭ҃ѧ.

Гⷴ҃ прⷭчⷭстⷭны, сⷱщⷭй сⷭ҃ѡрⷭмⷭлⷭнⷭй со
слⷱжⷭнⷭѣ҃ѧсⷭ. ѥⷭсⷭѣⷭй. ѥⷧлⷭѧⷭнⷴ. ѥⷱгⷭнⷭй, ѡ҃
лⷭмⷭпⷭй, сⷭфⷭрⷭнⷭй, грⷭгⷭрⷭй, фⷭлⷭⷧⷭ, па
ппⷫ҃. ѥⷭѳⷭмⷭй, ⷭпⷭлⷭⷧⷭй. прⷫ҃брⷭсⷭй. ѧсⷭⷭй,
ѧсⷭсⷫ҃, ѥⷭгⷭнⷭй, сⷫ҃шⷭшⷭѧⷭ҃ соганⷭгрⷫ҃ на
стⷫ҃мⷴ҃ соборⷫ҃. ѡ҃ⷭпⷭрⷭѧдⷭ҃ѧⷭлⷭⷧⷭй. прⷭ҃. ѧ.
д҃ⷭщⷭѧⷭстⷭѡ҃ⷭзⷭѧⷭсⷭнⷭны бⷭрⷭ҃. поⷭрⷭѧсⷭкⷱ ѥ҃, ⷭ҃бⷭр
нⷱсⷱ ⷭщⷭ҃ѧ ѥⷭгⷫ҃ ⷭ҃бⷭлⷭгⷭѡ҃ⷭчⷭⷧⷭнⷭцⷱ ⷭ҃гⷭпⷭⷫ҃нⷱ. слⷫ҃
шⷭѧⷭщⷱсⷭ҃ѧ слⷱжⷭѡ҃ сⷭⷫ҃ⷭй. ⷭ҃ненⷭѧⷭдⷭѣⷭ҃ѧ ⷭ҃рⷭлⷭ҃ⷭ
порⷭ҃чⷭⷧⷭ҃ⷭ. глⷭ҃. ⷭгⷭсⷭѡ҃ⷭсⷭ҃ѧ нⷭмⷭлⷭѡ҃ⷭ҃ⷭнⷭⷧⷭ҃ⷭ
соⷱⷣрⷭⷧⷭшⷭ҃ⷭ нⷫ҃вⷭѣ ѥ҃ дⷭлⷱⷣⷭѣ ⷭпⷭроⷭсⷭлⷭ҃. пⷭрⷭ҃. пⷭ.
д҃ⷭщⷭѧⷭстⷭѡ҃ⷭлⷭⷣⷭщⷭѧ ⷭмⷭѧⷭсⷭ҃ѧ соⷫ҃бⷭⷧⷭѡ҃ⷭгⷭѡ҃ⷭⷧⷭⷫ҃вⷭѣ ѥ҃.
ⷭ҃соⷫ҃бⷭрⷭѡ҃ⷭюⷫ҃вⷭѣ ⷭсⷭѡ҃ⷭрⷭѡ҃ⷭшⷭѣ. ⷭ҃нⷭѧⷭйⷭдⷭѡ҃ⷭлⷭѡ҃ⷭзⷭѣ ⷭрⷭ҃ⷭбⷭⷧⷭⷫ҃шⷭнⷭⷧⷭ҃ⷭ
нⷭⷣⷭⷧⷭⷫ҃шⷭнⷭⷧⷭ҃ⷭ. ѡ҃ⷭсⷱⷣⷭⷧⷭ҃ⷭ глⷭ҃. ⷭгⷭсⷭѡ҃ⷭсⷭ҃ѧ нⷭмⷭлⷭѡ҃ⷭ҃ⷭнⷭⷧⷭ҃ⷭ
рⷭ҃мⷭ҃ⷭ нⷭмⷭлⷭ҃ⷭⷧⷭ҃ⷭ нⷭⷣⷭⷧⷭⷫ҃ⷭ ⷭ҃ⷣⷭⷧⷭ҃ⷭ. ⷣⷭⷧⷭⷱⷣⷭⷧⷭ҃ⷭ ⷭпⷭроⷭ
ⷭсⷭлⷭ҃. пⷭрⷭ҃. пⷭ. д҃ⷭщⷭѧⷭстⷭѡ҃ⷭхⷭⷱⷣⷭⷧⷭ҃ⷭ рⷭⷣⷭⷱⷣⷭⷧⷭ҃ⷭ ⷭхⷭѡ҃ⷭ
ѥ҃. ⷭ҃зⷭⷣⷭⷧⷭⷫ҃ⷭ ⷭ҃бⷭгⷭѡ҃ⷭⷧⷭⷫ҃ⷭ ⷭ҃бⷭгⷭѡ҃ⷭⷧⷭⷫ҃ⷭ ⷭ҃гⷭѡ҃ⷭⷧⷭⷫ҃ⷭ ⷭ҃нⷭѧⷭгⷭѡ҃ⷭⷧⷭⷫ҃ⷭ ⷭ҃ⷣⷭⷧⷭ҃ⷭ
ѥ҃. ⷭ҃зⷭⷣⷭⷧⷭⷫ҃ⷭ ⷭ҃бⷭгⷭѡ҃ⷭⷧⷭⷫ҃ⷭ ⷭ҃бⷭгⷭѡ҃ⷭⷧⷭⷫ҃ⷭ ⷭ҃гⷭѡ҃ⷭⷧⷭⷫ҃ⷭ ⷭ҃нⷭѧⷭгⷭѡ҃ⷭⷧⷭⷫ҃ⷭ ⷭ҃ⷣⷭⷧⷭ҃ⷭ

гдинъ. ѳ҃ стаи҃елуѹ҃ѣ ѳ҃отцѹ҃. и҃ нѣсо
любопїтъ ѳ҃сповѣсалсѧ точ҃тилъ спо҃бомъ гдну
работа҃ѣ. дабу҃дѣ проісла҃. Прл҃. д҃. ѳ҃ц҃е
разсѹ҃дитъ и҃нѣхощѣ прилѣ҃пр҃ичащенїй
ѡпрѣѣйтера и҃ маѳа҃ѣ женѹ законнѹю,
ѳ҃сѣтъ. и҃ісослу҃шаѳтомѹ и҃ недостоѧ ѡ
нѣго причащенїй пр҃їа. дабу҃дѣ проісла҃.
Пр҃. ѣ. ѳ҃ц҃еистовѣщдо вѣкимрѣішѣщрісѧ въ пре
сѹ҃бидѹтїи. и҃ерадиѧѡнѣ. и҃ісовыратїйныѧ
сопрво҃ма. мѳа҃ѳа҃ напы҃ѣ. дабу҃дѣ про
Пр҃. ѕ. ісла҃. ѳ҃ц҃еистосѧбы҃ѣ соборныицр҃ісѣ
ѡсѣво҃ собиралсѧ. и҃ерадѧсѧцр҃ісѣ, цр҃іско
нала҃ хощѣ творн҃. и҃есѹщусѧ҃ пр҃їа҃їтеру
попоѣ҃пли, дабу҃дѣ проісла҃. Прл҃. з҃.
ѳ҃ц҃еистоплоношенїйа цр҃іскопила҃. рѣіше,
сѧ пр҃їно приносїмы вощрість. хотѧ
пр҃ілѧ҃. и҃ дабы҃ цр҃ісѣ, вѣ҃полаѣ
пп҃а, и҃ пристанїйсл. ѣмѹсѹ҃поручена
тысопла҃. и҃ несполѣю ѣгохотѧ тпо
рн҃. дабу҃дѣ проісла҃. Прл҃. и҃. ѳ҃ц҃еіско
алѣ҃ ѳ҃позѣіѣ плоношенїѣцр҃іскановѣ. сѧ
ны ѣпп҃а. и҃ сѧ ны҃ѣтого, ѣмѹ ѣпоручено

строи҃ѣ блготворенїѣ. и҃ала ѳ҃позримла҃
дабу҃дѣ проісла҃. Прл҃. і҃. ѳ҃ц҃еистодѣ
ѣ҃стѹѣ ѳ҃позарѣжесѧ. и҃ісоѣмрѣзо
творѧ бра҃іса. и҃ѧіса҃ гѹсна҃ сѣше. и҃и҃
бротыра҃ ѳ҃стагодѣ҃ыстаѣнѧ превыпа҃
нїй. дабу҃дѣ проісла҃. Прл҃. ѳ҃. ѳ҃ц҃еистто
мнїйлагорл҃ подрѣжалнїй. и҃ѣистїнныѳ
слїрѣнїй хѹдырѣзыносѣ. ѳ҃поврѣтїщѣ
сѧблаѳтсѧ. и҃мыслѧ҃ѧіса҃тогорл҃ сѧпра
дл҃нїѣ и҃лѵ҃. ѳ҃сѹдѣ҃ѣ ѳ҃облгоговѣнїѣмѵ҃
брашнныѳрѣзыносѧщал҃. ѳ҃ойныѳ҃ѹщѣ
ѳ҃сѣбымылрѣзысѧблачщѣлѧ҃. дабу҃дѣ про
ісла҃. Прл҃. ѳ҃. ѳ҃ц҃еистоторл҃ женѣ
мнѧщѹѣ сѧподрѣжалнїйа҃рл҃. прелѣщнѣ ѳ҃
дванїѣ. и҃ ѳ҃ѳсѣбычнаголивстожѣнѣ ѳ҃
дванїл҃. ѣмѹсѹ҃ѣскѹю ѳ҃дѣждѹ ѳ҃блачѣтсѧ.
дабу҃дѣ проісла҃тпа. Прл҃. ѳ҃і҃. ѳ҃ц҃ѣ҃ѵ҃
ралѣжена ѳ҃стпалаѣтьмѹжѣ ѣпоѣ҃ѣго.
ѳ҃сѣтыїтїхощѣ гнушлающїй бра҃іса, да
бу҃дѣ проіслатпа. Прл҃. ѳ҃і҃. ѳ҃ц҃еистто
ѳ҃стпалаѣ ѳ҃ѣмолчѧдл҃. и҃ндопїтлѣ҃ѣ҃ѵ҃,
доѣ҃ѣрш҃ѣнѧ пѳа҃рл҃. ѳ҃ліісо ѣ҃ѣсть повно

Гдрвѣка

Нлвгосвріе, Неначезле и. Ноиавто со
дрзкливій непрекесный. Дльвдепроскл.
пр. дї. Дще которлячлдротелясвоя. Пачє
сврысусцласстальшесохдя. Взавто
блговврилзподобныйчтїиневажлороди
тлесвои. Чтиньестворящелиліюбо
ємйблгочтиє. Дльвдупроскл. пр. ѳї.
Дще которлячеклиліїлигорлсмєлъ
лготтилл. Постриженсяслысглавы
своя. Сасестьдлъплосполїйнліїє
посорєнїілихолупаї. Гисорлршилпшїпо
хорєнїіпопелєнїє. Дльвдепроскллта.
пр. зї. Дщеистоверлдїсмторящїлюбопъ.
Ісочтытїюсозывлющїврлюплатпя
зу. Инехощєприсвщитїзлины, Ліслрл
бышєє. Дльвдепроскл. пр. зї. Дще
хтоліїлигорлсмєтоподержлнїя. сне
лю гвсуботу. Савньєноя сєкїйсубо
ты постїтся. Дльвдепроскл. пр. ѵї.
Дще хтосподрзклщїся. Кроливтвля
сныйнудлгордитсл. Ипредныяпопы
сосущїюихлнїлыя. Цркопїюрлдрвшлє.
Гисосєтворящусущинєсопрвшєномусъ
мыслу. Дльвдепроскл. Дщеистосыну
полгсє. Гордополышлєныєглвл. Ізну
шлєтсясоборвыглющїйсоплллатъ
стыямчнісл. Ивыглющилсяєйслужы.
Ипллихъ. Дльвдепроскллтъ.
Голєзнєвы предєрєчны пралїло, єтїсо
собора и сславнъ. Нлєстїлвсо
боръ, єтїи сщи, ілнвладицрїконыпо
трєсошєшє. созыскллшєгдєбястпа
ліїлвысов. Гдєврътшєлиностьвзисонїя
сшгогоєпвстплфїя. Гдєсущїйсенъбыглє
млл. Пралїлсяглзлюшл. Длнєповрєи
попладє, рєкшє, Сглисллїлнскую. И
рлолєбнїцїглєнуютсл. Гивоглисон
ныврлсглєщу. Глиглдєнїїснушлюся.
Грлвыгчлѡхотїїѡгоспдиєсвои. Ггото
потлисовылприємлю. ѡцрїкалгдєсѡ
стлрєнєврєгу. Гдєвыглющїйсянисоборъ
сопрєлилпвнїл. Гдєсовъсобиратїи. Гдо
црїстїщїсущїй содолюи ѵглнотїй.
єпїспъгарєпїтєръ. Црїсопыласотпал

Гагрєска

радю тайны. рекше, службы содѣвающа. з про
стореции. все правило церковное престу
пающе. законы з лѣвыоть себѣ собны. паче
ходом. е аще помысли на церковное совокле
пѣтание. з на свою пагубу то прилага
е. таковы собора сего святы собор. бреши
со сущие. сонъ и прежде не быти тѣмъ со
церкве повелѣвша. Аще бо кто и зако
ныи бракъ осмеюще. и насладующаго
о суждае. святынь даплениины. и мрътвпае
чины. и идоложертвеныи. и рабы от
отходити от гдинъ свои, з завѣта благовѣрия. з о
работъ и не пещися. и раслуждае бжствен
ныя тайн причащения не прииа от прозви
тера иму законную жену. и до
бжии е всяк церкви. о стапла е обре
ма пѣния з сходи. и аще по небрежени
положени. з со собѣ собирая учение тво
ри. и без пола е ст пола и без прозвитера.
яко небрегы сни церковна твори
тайнъства. рекше службу содѣвае.
понеже матерь свою мни е жестоко з

мужу. и уча и со предьни прелеадаема
плодоношения церкви на благотворение
радаема и еписка зо поставлены со
не то на строение. не приноси ко церкви.
но себѣ же з сущи с ними яко сущее свято
дая таковая. и аще кто дѣвство не
то да дѣла самое добро е честоты, че
стивша брака твори. но яко браки гну
шая. з на жена ущаго о носа з горда ся.
и не приходи хотящаны на трапезу сти
ра. по церковне о пущении на покуше
ние хлѣба заина. но со мещется з присоща
тися со свѣми злыми не хоще гордостии
ра. и богатящагося о правдою з со благотво
рения убогих жает. з и брачныя ри
зы со благо сотвориние посаждии ругаеся. сил
странную вѣскую одежду промышляя. яко
от таковыя оправдитися хотя. и аще
жены вы сия обращуся мужескія ризы
носяще. на поругание еще женьскія
одежда. яко тогора имаще честныя в
з тратины. и со власи муж гнушающе

Гангрѣска

бра́сѧ распуща́ютсѧ. и чл҃ѣ́ ѩ҆сполъ́ сѣ́сти
ма́ющи ѓ҃нєпіта́ющи҃ѧ. ѓ҃нєлиса́зую
щи҃ѧ. є҃сі҃ є҃сть повѣ́но на бла́говѣ́ріє. но
и҃ вѣ́то подра́жа́ніи нєвре́жу́щєсѧ. и
сла́бы слы́ша́ свои҃ и҃ сѣ́стрѣ́ля́ющи҃ѧ сѣ́ну.
ѓ҃исо мна́щє бла́гочтѣ́йа҃л҃. и҃ щєпли́сы
чл҃ѣ́ вра́ны́ро́тѣ́ сѣ́стла́ше родѣ́ѓ҃тєла
сѣ́хра́ѧ. ѓ҃подо́бны́ а҃ч҃тѣ́ ро́тєле нєподо́л
ѓ҃ть. ѓ҃исо мна́щє почєстнѣ́є бы бла́го
чтѣ́є. ѓ҃ащє кто престу́пле пре́да́ны
и҃ напо́сты. сѣ́щє є҃сть мѵ҃рі҃ѣ́ хра́ни
дзѣ́сонє́ны. ѓ҃істо пѣ́ло ѓ҃досу́ботѵ
пості҃тсѧ. и҃ ѵ҃сто́сты мѵ҃ніса́ пла́мѧ.
ре́ дни́ выпла́ющи҃ѧ слу́бы. ѓ҃исого́рдъ́сы,
сѣ́клєпєстѵ́ ре́ слы́шѣ́тсѧ. ѓ҃ащє вбхъ҃
сѣ́пре́дѣ́ре́ны ѓ҃почтє́ны собра́щєтсѧ
чтолъ́во́ѓ҃тѣ́ѓ҃исоподо́бѣ́ѓ҃тѵ́ра. ѓ҃исо́ доно
сѧ ѓ҃ѧ́ничѣ́ и҃кіа́ла просто ѓ҃жи҃ѵ҃ща́ла.
ѓ҃ц҃рі҃сопы́ла престу́пла дзѣ́сонъ. ѓ҃ипо́бѣ
но чтоѕ сопода́ сѣ́сто́ва́ бу́ѣ́сті҃и. а҃лбу́
дѣ́проіслѣ́. ц҃рі҃сті́во ѓ҃дѣ́стіѕсоѕлі́ѵ́ре
но́мрі҃ѣ́ похалла́ѣ́ть. ѓ҃подра́жа́ніѣ́
сѣ́блсопро́рі҃ѣ́ ѓ҃чтопо́тоѵ́выпла́ющила҃ прі҃ѣ́
ле. ѓ҃ѡшє́сті҃ѣ́ сѣ́мі҃рскі҃ѣ́ сѵ҃щі҃ѣ́ сѣ́мі҃ре
но́гомі҃ростіѣ́ѵ҃ дѣ́іала́ѣ́. ѓ҃бра́сѧ чтоѣ́ со
тіѣ́ почитла́ѣ́. ѓ҃бо́гаѕтпла́сопра́до́ю ѓ҃со
бла́гопо́ро́ѓ҃нѣ́ѣ́ нєпохула́ѣ́. ѓ҃просту́ю ѓ҃
ху́дую сѵ҃дѣ́ду потре́бы ра́ѓ҃поіскомо́телє
сны́ѧ носі́му бѣ́лѣ́щємѵ҃рі҃ѧ похала́ѣ́. ху
дыѧ҃ ѓ҃рѵ҃дра́ны ризы носа́щи҃ѧ солѣ́щємѵ҃
рі҃ѣ́ сѣ́бра́щі҃ѣ́. ѓ҃дола́ бѣ́ѣ́ на чтѣ́ѓ҃ поѕєле
ла́ѣ́. ѓ҃собо́ры и҃ сани҃ѧ ѵ҃сты полезны́ѧ сѣ́ло
бы́зле́. ѓ҃ѕи҃тѵ́ра́ющи бла́гочтѣ́ѧ сѣ́ло
сѣ́ѓ҃до́ло́. ѓ҃поса́ сѣ́ломѣ́сто сѣ́ѓ҃ла́ бы́ѣ́
сѣ́дѣ́ло сѣ́почѣ́тлѣющи҃ѧ. ѓ҃потѵ́ц҃рі҃ѣ́ сѣ́ѓ҃ла́сѣ́ обы
ра́ніѣ́ нѣ́пове́ніѣ́. на сѵ҃щєніѣ́ ѓ҃по́зу ѕе́вла
людѣ́ прі҃ѣ́ле́ѓ҃ть. ѓ҃прено́ѣ́ бла́гопо́ро́ре́
ніѣ́, ѣ́ѓ҃по́ра бра́тіа́нѣ́щи҃ѧ подре́нѣ́лу
пре́да́ніѣ́ѵ҃ бла́жле́. ѓ҃пса́ собра́ша́ рєщі҃ѣ́,
сса́ и҃ сѣ́бы́ѣ́ѓ҃тѣ́ны пі҃сані҃ѧ. ѓ҃сѣ́ апльсіи
пре́да́ны пре́да́ниа҃. ц҃рі҃сті́ сѣ́бло́бы́зле́.

Пре́дохо совто́ли҃ѧ иѭже сѣ́ѓ҃ла́гѵ́ѕ҃тѵ́ѧ
полъ́вѣ́тнаго собора сты҃ѧ сѵ҃ѕ҃ праві҃ѧ
ла҃ ✝ ✝ ✝ ✝ ✝

Гатрѣ́сіка

Д. Иоанн Антиохийскый:

Столомъ вселенскаа собо. Правил. ісѕ.

Да соборъ бысть святыихъ сухъ сѹрстѣи. Первыи въ прилатїи ариани щрипрестивъ. И папа александриска, и въ ерисиначалникъ глаше бо глаголюще, яко ѣдинъ отъ ученикъ христовыхъ. Сна же бѣкиа. слово проповѣдно. Въ хѹ на соборѣ тогдѣ иже отъ всеи вселенныи сошедшихъ. и стыи григорїи чюдотворець. собраша са святыихъ сухъ сирстъ. сиѣи въ епископе александриски. его же казаніе. сѣ же въ вѣтхыихъ писаніихъ изказаніи. Ѡ немъ же сошлошасѧ. дабы въступи сухъ лыи, глаголюще, яко суде ѡпредѣленыи пророкъ глаголъ. яко прилагаютъ антиохиискыи цр кви ехотѣвше въступити. тѣмъ вси соборастїи сѹщи. совѣстїшасѧ сѧ далїи рилу црю. яко ариски цр кви епископъ. и сни архїерея сопатра въ сопатры стыи. глаше бо дѣ попрадѣ и прѣжде бѣ. яко гдь нашего сухрістіанскыи цр кви, ѣ бы. яко ѣдинъ отъ ученикъ христовыхъ. Другыи по тѣмъ сни дѣ соборъ святыихъ сухъ прикоста тїнѹ цр кви въ галатїи. по пальтѣ скончаніи сѹщ его. Стыи и лирскыи соборъ. бъ собрлыи святыихъ сухъ. въ въласти сѹрскїи подоли. въ финикїи. и палестинѣи. въ аравїи. и въ дурвїи. въ кипрїи. и въ ларнарїи. сущи по посѣлъ въ въласте. ѣ ѣпископы. и стыи ѹслужебныи ко. его ра доватїи. благочестїва, ѣ сха, и написаніе. Посвѣтивше стѹю антиохиискыю цр кви. и ѣ сополкупчіе собирающи. съ съборнѣи ѣ согласіе. и ѣдинолирно, мнози бѣ ѣ ѣпископи. Ѡ вѣрѣ ѣ ѣ спрашаше. Ѡ въ ѣ ѣ спрашаемъ. и ученіе стыхъ ѡтецъ. и ѣ бадобрѣ мъ на сѣбы. Сомноглаши слотрѣніе. и суде куно пѣ на епископъ. Ѡ сенасобрлшисѧ святыихъ сухъ. въ ралїчныхъ въласти ѹсполшелу разѹмлу послахо. Ѡ сполашеше хъ въласти и лирскомѹ стлѹ ахѹ. и ласо ѣ ѣ тодѣ ѣ ѣдинодшыне мыслѣте. и ласо силою силлїи сѹще. и лиѣ палліи спостѣшасѧ

це. паче же ѡ покупленїи силами ѥ҆сть
дх҃о злѣйшїи. ѥ҆же мкоалчнымъ и мирд
стпродающе ѿ поставлꙗющихъ. ѥ҆рамѡсвꙗ
за пенѧзи ставлꙗемою же ѥ҆ді пораженꙗ мꙋже
стꙋ дх҃ꙋ кѡстимъ ѥ҆. сꙋтъ изложеныꙗ цр҃
ковныꙗ правилꙗ. Прав. м҃. ѕ҃ ѡ҆ законе
нѣ ѿ писаꙋ предавшꙋ предлоти пискꙋпу
сѧ. аще мирьскыи члкъ. да ѿрїнетсѧ,
аще причетникъ. да изврѣжетсѧ. тѡ
Ѿ сереноⷭ҇. ѥ҆гда се илъ правило стыи ап҃ло
тако. аще ѡ҆ѥ҆ дѣ ѡ҆ тпори пахꙋ прѣвїнте,
да изврѣжетсѧ. Тоⷣ во ѥ҆ правило поп
лъпле. тако аще кто мирскии члкъ пре
стꙋпле ѿ законенꙋ пахи предаꙗнїе.
ѥ҆ ѡ҆ родѣ. и ѿ сѣвъ ѥ҆ динъ ѿ синопрвлꙗ
ттпори пахꙋ. да не прїѧлѥсте. ѥ҆ ѡ҆црк
не ѥ҆ зрїно пенъ. аще ѥ҆ сть причетникъ ѡ҆
тпакопо ѥ҆ тпорꙗ, да изврѣжетсѧ. ѥ҆
да бꙋдет лише ѡ҆ сꙋ сттлескоⷭ҇ чтни, ѥ҆ ле
не. ѥ҆ причетникъ ѥ҆ ко и прїѥ҆ млетсѧ.
тп҃. п҃. ѥ҆ лицꙋ пон изврѣженїи. ѥ҆ тпи да изврѣженї
бꙋдꙋ. ѥ҆ ѿ црковь ѥ҆ хода. ѥ҆ послꙋшаꙗ

114

стьи пѣснїи. ѥ҆ пост ѡ҆ не врѣтьи. ѥ҆ ходаⷣ по
ѥ҆ ѡ҆ бряцаꙗ стїго причащенїꙗ. да бꙋдеⷮ ѿ
рїнопенъ. доидеⷤ покажетъ плоды, покаꙗ
нїꙗ помилованъ бꙋдеⷮ. ѥ҆ ѡ҆ лишенымъ ѿ
щенїꙗ причащенїꙗ. сїа да бꙋдеⷮ не прїѡщe.
ѥ҆ молѧсѧ смолѧщїими ѡ҆ црквипопине
ѥ҆ сть. ѥ҆ ѡ҆ лꙋченаго лютъ ѡ҆ црквипри
мла. ѥ҆ ѥ҆ сть бѣдныꙗ. Ѿ рїнопенъ и тпа лт҃
копы ѡ҆ црквѣ. и не прїѡщаѥтсѧ ѥ҆ мо
ттвосмолнїи. ѥ҆ ѡ҆ исходи и црквѣ прежде
кончанїꙗ бж҃твенныꙗ слꙋжбы. такоже
бразы, ѥ҆ ѡ҆ бряцаꙗ бж҃твенаго причаще
нїꙗ. доидеⷤ покаꙗнїеⷨ добры. плоды по
каꙗнїꙗ дадꙋ. покаꙗ бо сътворшꙋ. пакы
бꙋдеⷮ прїѧⷮ. и ѡ҆ црквѣ ѥ҆ зрїнопенъ. и молꙗ
щагосѧ обрѣсꙋлꙗ прїѥ. ѥ҆ падающꙗ сотпа
копы помонꙗ. и подрꙋгъ црквѣ. тпоⷨ
правило попинꙗ ѥ҆ сть. тако ѥ҆ сошены
лиѡ ѡ҆ бщенїꙗ прїѥ҆ щаꙗ. ѥ҆ ла не прїѥ҆ ще
ѥ҆ сть. ѡ҆ селѣ ѥ҆ ѥ҆ же ѥ҆ и правила стьи
ап҃лъ. десꙗто ѥ҆ первымъ десꙗтого ѥ҆ со
бора ѥ҆ пола лѡ дїкии. правила. лг҃. со.

Ѿ тпикꙋ ѥ҆ ска

пс. Аще который пресвитер или діаконъ послан
сущимъ числом. оставлен свое власти
своюдрѣтъ, или иную страну обидѣ. или
свое а предѣлъ шел. или ослушав дозъ
превыше. кто ли ублюдитель. плоть
цезло оставлен свое епископе обратится.
но превыше потом клятвопреступлен.
но прогнан сану. кто ли ублюдитель
сущи почтен. аще который епископ пре
ступит клятвопреступлен. аще который епископ
сего собора попелѣше. или кой пресвитер
діаконъ. или сущий причетникъ. оста
вльшу свое власти своюдрѣтъ. или
иную страну обшедшу. или мимо ход
рвлен превышающу. недостойслу
жи, плоть аще позыван его епископ его.
неослушле собратии. но превыше
сотлѣтвопреступлен. аще прогнан сану
или ублюдитель. сущи причетникъ.

л
то

Подобно сты апл пра
вилу. всѣ правило
попелѣше. или кой пресвитер
діаконъ, или сущий причетникъ. оста
вльшу свое власти своюдрѣтъ. или
иную страну обшедшу. или мимо ход
рвлен превышающу. недостойслу
жи, плоть аще позыван его епископ его.
неослушле собратии. но превыше
сотлѣтвопреступлен. аще прогнан сану
или ублюдитель. сущи причетникъ.
сотворѣтъ. но его аще прилѣпи
взпрѣжен. или сопрѣтен сими чер
запрещен его попелѣше обоюдого собо
ра. его да исходатса куплно всѣ области
епи. стазни ра цркны правилы
созысклни. тогда запрещен его аще прилѣ
пи сопреступни цркны закономъ.

прл. д.

Аще соборо взпрѣжен епископъ, и пресвитеръ
діаконъ. или сими или неповсарѧдѧ.
нарушлуттї. или ей имплсы собращи
ни апостолъ. Сего повелѣлотаковъ
лѣ, ако которое надесатепрашйло
сего собора попелѣше. такоаще епископъ и

л
то

пресвитеръ діаконъ. взпрѣжень бы
соборо. глѣтъ, такозлъ на
лакусъ взнесошл нѣпоправлу. Можетъ
попасмилѣнань. лѣпно обольшл со
борсоправитй. аще сопрѣжен си
ми или неповсарѧ. предѣспрѣлѣнїй
суцегонилѣсуда держлслужки. сотво
лъ дѣ аще глѣтъ злѣ имсуднши
нѣпоправлу взпрѣжень бы. нѣ ли

Аплѣ хѣ ска

приѧтсѧ ѿ весѣлиа. и илибеста, ѿ бытꙋ ѻ҆то-
ра, пѧтоенадесѧтое правило сего собо-
ра ѥсть. ѿ не в хд҇ѣ сꙋщихъ еп҇пъ восꙋбла-
ѧщеи изверженъ бꙋдетъ еп҇пъ. к томꙋ не
можетъ идеже поставлѧсѧ и ѿправитисѧ.
но и ины взнесоша сѧ. да пребываетъ тамо
радъ. а҃ и҃. е҃ правило собора и соборъ
що простыни ... ѿпадае, ѿ не сꙋщихъ во
со власти еп҇пъ. и изверженомꙋ еп҇пꙋ
и пресвитерꙋ. попасти талиѧнинъ. и
хоблѧженомꙋ еп҇пꙋ римскиѧ црк҇ви при-
бегати ѿ правдати. и и по еп҇пи его и но
не поставлѧ. дондеже римскии еп҇пъ ѿ сꙋ-
до испытаетъ. и совершение сотвори расꙋ-
жение. и есть полѣзно тако. и праведнѣ-
ишии и ѧко любезнѣишии. держитсѧ
пр҇. е҃ и досынѣ. Седѧи ѿ пресвитеръ и дїакон.
еп҇па своего презрѣвъ. и ѿстꙋпаѧ ѿ
него, и въ поле же зданиꙗ и инꙋ црк҇вь.
и позываетъ трижды ѿ своего еп҇па. аще
пребываетъ тако со ѻ҆блы безꙋмии. да бꙋ-
тл҃ детъ изверженъ санꙋ. Аще которыи пре-

свитеръ и дїакон. не по ничтоже насъ своего
еп҇па. и ко его претерпѣшениꙗ. и престꙋ-
плениꙗ по благотвори ѿ правдъ. тако. ла҃. е
правило стыⷯ апⷭлъ есть. и того ради то
и бꙋдетъ понесѣсѧ. тако. г҃. е правило
и по карфагенъ есть. аще ѿлꙋчитсѧ
ѿ црк҇ве и ѿ своего еп҇па. и инꙋ црк҇вь по-
ставитъ. и людии к себѣ приѧлеще. ѿ со-
на собиратисѧ напѣниѥ сотвараѧ. и по-
сто трижды ѿ своего еп҇па позванъ не послꙋ-
шаетъ поправити. но пребываетъ по вѣчнии
достоинъ ѥ ѿ ни изверженъ. и к томꙋ да-
нели на дѣла исцелениꙗ полꙋчи. и не по-
едаетъ приѧти. Ѿлꙋченаго причетни- пр҇. ѕ҃.
ка ѿ своего еп҇па. и инъ еп҇пъ не может ра-
дрѣшити. аще соборъ примет тако пала то,
и ѿсꙋдитъ. да есть твердо вси. Спаза- тл҃
пы радрѣшии може. сего ради бо запре-
щение пришлаго причетника. и ѿлꙋче-
на ѿ своего еп҇па. не подобаетъ еп҇пꙋ иномꙋ
приѧти тако не ѿлꙋчена. аще не радрѣше
бꙋдетъ ѿ сказавшаго и. аще соборъ. е҃ ...

ѿ тиⷯ е҃ ека

собирающа ѥпп҃и сѣдѧщѣмъ. бли҃жнѣѥ
прѣдѣла. слоучѣнїѧ тѣмь испытающе.
и въсѣмь братїю вѣдѣнъ слоучѣнїѥ манѣсѥ
нонѣ мнѣ сѣ ѥпп҃ле҃мъ. Можѣ сѣ вопрѣзлѣ бы
шѣѥ слоучѣнїѥ ѥпрапїи. Ѡ дрѣвнѣишѧгѡ.
ѡ бышѣмъ сѣ вопрлѣсу. Ѡ дрѣвнѣишѧ ѥ стѣ҃ѣ҃.
ѡ нѣдрѣвнѣишѧ. Стрѧнѣнъ нѣкїи мирѧнинъ
послѣнїй. рѣкѣ, Грѧдѣ, нѣпрїѧтѣнъ.
Сѡлнѣцѣ прѧшїлъ сѣ ѣрѣнѣ. ѥ сѡлнѣцѣ
ѥпп҃ла постѧвлѣнїѧ нѣпрїѧла. Сѧвлѣ сѣ
ѧлѣны Грѧдѣ. Ѥдинѣ рѧдѣ сѣ ѥпп҃ле҃мъ, сѡ
нѣгѡ постѧвлѣнїѥ прїѧ. Ко҃ѧ дострѧны
прѣсвѣтѣрѣ. Ѡ нѣ ѡ дѣ ѥ стѧлѧ ны ѕ прѧ
вны Грѧдѣ, прїчѧтныѣ сѹ нѣвѣдѧ ѡ дѣлѣчѣ
сѧ ѡ тыйтї. Но тоѥ сѣ мѣ вѣ ѥ сѹ ѹѣлѣ сѹ
сѧ ѹ ѥпп҃у. Глѣ сѣ мѣ вѣ ѧ ѥпп҃ѣ мѣ, ѡ
бѣспорѧ сѣ сѹщѣ сѣ ѥ сѣ ѥпп҃ѣ мѣ. Дѣсто
нѣ ѥ стѧ шїй ны ѧ дѧ грѧ мо ты. Дѧ
лѣчѣ сѣ тыйтї хотѧщѣ ѥ сѣ бой мѣ ст
прїчѧтнїйсѣ. Прѣсвѣтѣрѣ мѣ ѣ сѣ ѥ сѣ ѥ
ѥ нострѧны ѥ старѣшѣ ствующѣ. тѧ ѥ
ѡ бѣпрѧлѣнїѥ. Нѣ сть достѡнѣ. Но ту

хѡвлѣ сѹщѣмѹ ѥпп҃у. рѣкѣ ше ѹ сѹ сѹ. ѹ
слѣ тїй сѣ тѧ ѥ сѣ ѡ бѣ прїчѧтныѣ. ѕ ѧ вр҃ї ти
пѡ стѧ влѣнїѥ. ѕ ѧ вр҃ѹ ѧ ѥ нїѥ. Прощѣнїѥ
ѕ тѧ мѣ. Сѡ мїтрѡ по сто ѧ гѡ ѡ лѣѥ ѡ по
ѧ дѧ ѥ ѥпп҃ѣ мѣ твѡ рїт сѧ. ѕ ѣ сто ѧ сѡ про
мышлѣнїѧ нѣ чтѡ стрѡй. Но тѡ ѥ сѣ мѧ ѡ
сѧ ѡ ѥ прѣ дѧ ѥ бы ѧ ѥ ѡ цѣ ѧ тѧ твѡ рѧ. ѕ ѡ
ѧ лѧ тїй нѣ ѡ ро бы ѧ мѹ ѹ ѧ ѕ сѡ прїчѣ тѧ.
Глѣ сѣ ѥ сѣ. лд҃. прѧ шїлѡ сты ѧ пп҃ла. ѕ сѣ пра
вїлѡ хѹ ѧ почїтѧ ѹ ѡ бѣ ѧ дѡ сѣ бѣ ѧ ѥпп҃ѣ мѣ
сѧ ѡ ѥ стѧ рѣ шїнѹ. рѣкѣ ше. Мїтрѡ пѡ лї.
ѕ ѣ ѣ сѣ ѡ бѣ ѧ. Нїѥпп҃ѣ ѕ бѣ ра ѥ мї пѡ ста
вѧ. Нї ѹ ногѡ чтѡ бѡ лшѧ тѧ твѡ рѧ. Ѧ ѡ
нѧ лїѡ пѣ ѧ ѧ стѣ пра ѧ ї ѕ рѣ ны бы шѧ
сѧ нѧ. Но тоѥ сѣ мѣ прїлѹ чїѧ ѧ ѹ ѡ лѹ ѧ дѡ по
сѧ ѡ ѥ прѣ дѧ ѥ тѧ твѡ рѧ. ѕ пѡ стѧ влѧ ѥ прѣ
ѧ ї тѣ ры ѕ ѧ ї ѧ сѡ ны. ѕ ѥ лї ѧ сѣ ѧ ѧ ѡ бѣ мѡ. Но
нѣ мїтрѡ по тѹ ѣ сѡ бѣ ѧ ѥ ѥпп҃ѣ сѧ сѡ ѧ
нї чтѡ тѧ твѡ рѧ. Ѕ ѧ сѣ ѧ ѧ ѥ тѣ ѧ ѧ ѹ ѣ ѧ ѕ
ѕ ѹ ѣ ѧ. ѕ ѧ ѡ ѧ ѧ ѧ сѡ ны, пѡ стѧ ѧ ѧ ѡ тѧ
сѣ сти ѥпп҃ѣ. Прѣ ѕ ѧ ї тѣ ра ѕ ѧ ї ѧ сѡ ны
нї ѧ сѣ ѡ бѣ ѣ ѧ ѧ сѡ ѧ ѥпп҃ѣ. ѧ ѣ сѣ ѣ ѧ ѧ

ѧ. Ѹрѣпость. Рѣно ѥсть мнѡщоу, ѥмѣлиⷨ
тропотоу нѣ ѥпископъ. Вѣ ѡдалнїй посъ ѥпї
ско. Нѣкыи рѣкъ ипостасла ѥпа, ѧщѣ
пѣсоущи посъбла ѥпископъ ипостасла
алеи ѣ немоту ныи ѣ раноудѣ. Съблѣчѣно
жѣшїдлснѣдоуса. ѧщѣ ни дѣ гралиты
нлпїслѣша пошлъ ѹ сосврлшисѧ нлпо
стлалеи ѣ. Глюще. Ѥмѣ ѕсогѣлѣ зѣл
ѣлмыслѣ. Рѣто ѣзверетѣ ѣ постлашїтеѡы
ѣлмыслѣ ѥдинѣ ѕсотодѣ ѕсотворѣ. Ѣпа
ѕсо постлалеи ю сопрѣшѣ ѥму. ѧщѣ ны
цѣ ѧ ѕсозлщѣ ѧ ѣшїсоущѣ. Нлчну попрѣсн
ѕ ѣтн. Мнѡжѣйшїи ѣврлиѣ ѕсудѣи дерѣ
тсѧ. Црѣсаныи рѣ попрѣвъ дѣлщи по
лѣтъ ѣ дѣвышлѣ ѣтъ соборъ ѕсо ѹѕѣ ѣ дѣсъ
лсти. Пѣрвоѥ ѣво сочетаперетоуѣлю
попѣще. Сторо ѥ. Со. г. Дньѣ ѣ пѣрѣзаретъ
ѧ. Ѡ ѕсѣ пїсльноѥ по. лз. мъ ѧпльстѣлъ
прлшїлъ. ѣ ѧсоѥ ѕстлшѣлноѥ. Ѥ дѣлщи
ѧлѣте по ѕсоѥ ѣ дѣсъ ѣлї ѕсоборувы. ѕ. и. Ѥ
прлшїло. ѕ. го Ѥсѣленыѣ сі ѕсобора і ѕпотру
лѣполѣтывлъ. ѕ. ѕ. прлшїло соборы ѡлнїи
ѕсѣ ѣторое ѕсобрѣ. По ѣлеѣпалѣ ѥмоу полѣтъ
ѥпископъ ухоѥ ѣ дѣсъ ѣлѣсъ ѣбырлтїи. Мѣдо
плхоу ѣ ѕсѣ ѣстѣ врѣ. Мѣщлѣ. ѕпрлшлмлѣ
рлспрѣнїи. ѕпопрлшлныѣ рѣдрѣшѣ. Нлтъ
хѣ ѕсоборѣ. Прїходѣ прѣшїтерїдїйсоны,
расѣйлнѣтсѧ непрлщѣно посъвидѣнїи
ѕсъсвоеи ѥпископъ. ѕсудо пѣсѣго ѕсобора ѕпрлшѣ
ѥмїи бышлютъ. Нѣстъ достоѡныкы
лмъ ѕсъсѣвъ ѕсобрлтшори. Сѣдѣ ѕсѹщаго со
лѣтрополїи ѥпископа. рѣсшѣ ли тро по пѣ.
ѥпископъ ѕсѣ людїи по нудѣ. Нѣ ѕсъ ѥпископъ бъ
дѣ. дѣ ѣ прѣступлѣтъ ѕ лѣ ѣ ѕ. Ѡ рѣно
ѥ ѡмоу ѥпископъ прѣходѣнїѥ ѕсоцрѣсшѣ со
црѣсѣ. рѣсшѣ, ѡ ѥпїспїлѣ ѡѣ ѡмоу ѥпїспїто.
ѧщѣ ѣ ѕсѣ людїи трѣдѣ ѣ то молѣѥтъ. ѧщѣ
ѕсъ ѥпископъ по нудѣ. Нѣпрѣнѣїѣ ѕсѣ ѡѣ ѡмѣ
прѣлъ. Ѣ ѕсѡдѣ ѣ ѕсѣ ѣ ѕ рѣтрѣпѣѥ ѣлдѣ
ѣлѣте прлшїло сѣго ѕсобора. ѕсѣ прлшїло ѕлѣ.
ѥ ухѣлѣчудо ѥпоу по ѕсоѥ прѣдѣ ѣлѣ ѣлдѣ.
ѕ постлалѣ прѣшїтеры ѕдїйсоны. Сои
лъ прѣдѣѣлѣ. Нѣ постлалѣ прѣшїтера.
ѕ ѣ ѡмоу то ѥпископъ ѕсѣ ѥ то ѕ ѣ ѕ. Сѣдѣ ѕ ѣ ѣ

ѧтїѡхїйска

єпп҃а предѣлатого. аще же дрꙋзнеть і сотворить
что таково. да будеть і зврꙋжен і повин
ен. і поставлены ѿ него не презвитеръ.
пр҃в. ікг. Єпп҃ъ хотя ꙋмрѣти. да не поставить і
ного єпп҃а по себе мѣсто. Тому бо ꙋмерь
шу. соборъ і мѣющих власть достойнаго да по
тл ставять. Нѣсть достойно хотящу ско
нчати єпп҃у. на скончании своем єпп҃а і но
по себе мѣсто поставити. но по смерти єго.
соборъ єпп҃ъ всея ѡбласти. по волѣ Ми
трополитовѣ, достойнаго да поставить.
пр҃в. ікд. Всѣмъ причетникомъ соборныя цркве подоба
єть видѣти все цркв҃ное і мѣніе. да єгда
ꙋмреть єпп҃ъ. цркв҃ное ѡсобное да хранить
ся. а єже єсть єпп҃ъ ле. позавѣту єго да
тл ꙋправится. Подобаєть ꙋбо єпп҃у написа
но своє имѣти і мѣніе. і являть, а не та
ти. такоже і цркв҃ное і мѣніе ѡсобно на
писано і мѣти. і давѣдять всѣ презвитери.
і діаконі цркв҃ни ѡбоє. да єгда хощеть ꙋм
рѣти. своє і мѣніе ꙗкоже хощеть, да ꙋправить.
аще же не сотворить тако. ни имать написана.

ни ѡсобно своє і цркв҃ная. то аще і глаголеть
нѣчто своє і мѣти. все цркв҃ни да имать.
Єпп҃ъ гнѣдъ єсть цркв҃ному і мѣнію. пр҃в. ікє.
аще же не довлѣєть єму єже возелеть на свою
потребу. но и мѣніє цркв҃ное і богатство
єже сходится во єпп҃ию. возелеть і своє ти
рить. безвѣданія і безволя причетникъ своих.
да воздать ѡтвѣтъ ѡвинѣ предъ всѣмъ соборомъ.
аще же і ꙗже суть подобна нищим раздавать собе по
схищаєть. і ѡтомъ да воздать ѡтвѣтъ предъ всѣ
мъ соборомъ. Єму же чтныя душа чл҃ческия тл
поручены суть. болми того да имать власть на цр
ковныи і мѣніє. ꙗкоже да раздавать єсть потре
бующим. руками презвитеръ і діаконъ
цркв҃ныи. возимати же і собѣ. аще скуден
єсть. подобна а на нужную потребу.
і на воспріятіє брата і гостий приходящих
к нему. да не лишени будуть піща і стра
нно приимства. аще же не досыть єму по по
требныи. но сходящий прибытъ къ
цркв҃ныи, хощеть взимать. і свои сотворить.
і того ради і конома цркв҃на і мѣнія своєго

вроженіе сѧ постави. такожде и хто аще
є҆пи҆скопъ ... ѡ҆ црк҃вное ... ѿ
собора судимъ бꙋдетъ. такоже и прочи испыти-
то. Кончаша сѧ сбора Антиохіискаго собора
правила

Стыи сборъ поместныи иже

в Лаѡдикиі. Фругиистѣи. ... собрася. ... правленіа. Ми-
то блажены ... иже
... сихъ ... собора иже в Лаѡдикиі.
правил. н҃в. Правило. а҃.

Двоженець аще не потаи немладенець ся
совокꙋпить. то хоще по ... ма[ло] запре-
щеніе ... протчее ... бꙋдет
бытіи. Двоженець ... ѡ҆бл[ѹ]-
ченъ бытіи ... причащеніа ... ма[ло] ...
... постъ ... причащені-
іа ... аще не ... законно ...
брака. но прежде ... беже

ного. то хотя ... испол[нит] ... 123
браку ... запреще-
ніе ... есть. Тройличныи грехи
... бытіи. аще ...
... да
бꙋдеть причастни. Се сострадающеи по
различныи ... аще ...
... прегрѣшеніа. ...
...
... прегрѣшеніи. ...
...
... да причастни бꙋдꙋ. ...
... причащеніа ...
... Не по преслꙋшанію несущеи ...
... бꙋдеть. не скоро ...
...
правило ... собора ...
... Лаѡдикіи ...
... Не подобаеть ...
...
...

С лаѡдикиска

цисѹ царицѣлий фрѹгїй. ѩтїй ѩцепо
ѣлашѣ. ѩзѣреси йзбратѧтсѧ. ѩ
сѧ ѣреси ѩтьми ѩсѹю проклѧтѣше. ѧ
бѹдѹ прилѧ. ѩсѣ сѧ си прилежѧнїѥ пок
чени бышѣ. ѧлкрѣтѧтсѧ. ѩцемѣдии
ѡни ѩ причетнїщи ісѹ. рекше, по поп
нїйскоу. сѧ ѧлисѣтѧтсѧ. сѧ фру
ги. ѡ монѧнѧ ѩприсиллы, нѧчїшѧ
ѣреси. тойдѥ сѣсѧлныи монѧ. парѹ
лїтисѧ вѣлѣноплѧше. ѧвѳкѥнѣ ѩлѧ
шесниѧ блѹ творѧше. ѩлѧѥно ѡпри
силлѧ. друзѣи мѧзилїѧ. сѧ ѧвѳкѥ
ны прѣщи ѩлѣноплѧше. ѩрѧдѣщы нѣси со
фрѹгїѧсте ѡблести. ѥлѹ ѩлѧ пепу
зань. ѥрлїѡ царїщѧше. мѹ ѥ сожѥны
ми ралучѧтїй попелвлѧше. ѩрлїсѣ ра
друшилѧше. ѩврѧшенѣ ѧдалѧтїй попе
лвлѧше. пѧху рѧдрѧщилѧше. ѩтрысо
стѧпы ѥносѹцины вѣптѧл. сѣдѣно
слышѧ ѧсѣ посѹтилїце. хрѹпь слѣша
слѹсѣго. ѩто ѡпричѧщенїѧ мѣсто
ѧлѧлѧчи. того прїчастїшѧсѧ.

ерѧмарѧтѧнѧтї попелвлѧше. ѧщѥ
кто помотѧсѧ сострѣщи. ѩѧ лежѧлнїй
лїй ѡ ѣретїѣхмѧщи. и пощрїѧй ѣрѣче
ски. и ѩщетїй хотѧ ѡнѣдѹга. прїдѣ
тилло. ѧлвѹдѣть слѹчѥ. ѡндѣ после
сѧ. ѩѣпопвѣть ѧ сострѣши. ѩтѧѣ сопри
ѧдлвѹдѣ. Сѣпрѧщїло разѹлно, прл. і.

Сѡбрѣтїѣсѧ пострѣтѣ ѡнесходѣсѧ.
ѡ ѣнѣѣщи ралїчнѧ прѧщїѧ попелвлѧ
то. чїхъ ѣсѣдлнїѥ сочетѣрѣтвлѧнде
сѧ тѣ прѧщїѧ. соборѧ ѣселеньѣсѣ сѹче
творѣтѧ ѩ ѡпохлсїѡнь ѧлпїѣлхо. ѩѧ
ѡнѣсѹ рѣнѧ тилло нлїстоѣсопнїѥ
селу прѧщїѧ. ѩѧѣсонѣпо блаѣ ѩлѣлыѣ сѧ
рнць. рѣкше. прѣсвѧщи црїѣти пости
ѧлѧтї. бѣху подрѣтнїи нѣщи ѡвычѧ,
сокрїѣлвышѧѣлїї, ѡнихъ ѣво правлѣнѥ
ѡпїѧзлвѣнїѣ бышѧ лнїи ѡну престл
шѧ. друтїи прѧщїѧ ѡрѣкошѧ. ѡнѣ
ѣдинъѣ ѣ ѡвычѧ. ѣ старыѧ жѣны со
црїѣѧ постѧлѧ. ѩѣї первѣѣдѣщи
ѩлѣноѧ. ѩѧлнлвѹ ѣстрѧнишѣство.

Лаѡкїйска

Слышавше же сущии в Иерусалиме апостоли яко
приа самария слово божие послаша к ним
петра и иоанна. Иже пришедше помолишася о
них да приимут духа святаго. Тогда
бо не бе бо на ком их сошел дух святый
токмо крещени бяху во имя господа
иисуса. Тогда возложаху руце на
них и приимаху дух святый. Филипп
же сшед в град самарийский проповедаше
им христа. Внимаху же народи филиппу
слышаще и видяще знамения яже творяше.
Мнози бо имущии духы нечистыя вопиюще
изыдяху. Многи же расслабленыи и хромии
исцелени быша. И бысть радость велия в
граде том. Некто же волхв именем симон
прежде бе в том граде чародействуя и
прельщая люди самарийския глаголя себе
некоего великаго. Емуже вси внимаху
от малаго даже до велика глаголюще
сей есть сила божия великая. Внимаху
же ему зане многими времены прельщени
бяху чародействы его. Егда же уверишася
филиппу благовествующу о царствии божии
и о имени господа иисуса христа крестишася
мужие и жены. Симон же и сам
верова и крестився прилежаше филиппу
видя же знамения и силы великия
яже творяхуся дивляшеся. Слышавше же
апостоли сущии в иерусалиме яко приа
самария слово божие послаша к ним
петра и иоанна. Иже пришедше помолишася о
них да приимут духа святаго. Тогда
бо не бе бо на ком их сошел дух святый
токмо крещени бяху во имя господа
иисуса. Тогда возложаху руце на
них и приимаху дух святый. Филипп
же сшед в град самарийский проповедаше
им христа. Внимаху же народи филиппу
слышаще и видяще знамения яже творяше.
Мнози бо имущии духы нечистыя вопиюще
изыдяху. Многи же расслабленыи и хромии
исцелени быша. И бысть радость велия в
граде том. Некто же волхв именем симон
прежде бе в том граде чародействуя и
прельщая люди самарийския глаголя себе
некоего великаго. Емуже вси внимаху
от малаго даже до велика глаголюще
сей есть сила божия великая. Внимаху
же ему зане многими времены прельщени
бяху чародействы его. Егда же уверишася
филиппу благовествующу о царствии божии
и о имени господа иисуса христа крестишася
мужие и жены. Симон же и сам
верова и крестився прилежаше филиппу
видя же знамения и силы великия
яже творяхуся дивляшеся. Слышавше же
апостоли сущии в иерусалиме яко приа
самария слово божие послаша к ним
петра и иоанна. Иже пришедше помолишася о
них да приимут духа святаго. Тогда
бо не бе бо на ком их сошел дух святый
токмо крещени бяху во имя господа
иисуса. Тогда возложаху руце на
них и приимаху дух святый. Филипп
же сшед в град самарийский проповедаше
им христа. Внимаху же народи филиппу
слышаще и видяще знамения яже творяше.
Мнози бо имущии духы нечистыя вопиюще
изыдяху. Многи же расслабленыи и хромии
исцелени быша. И бысть радость велия в
граде том. Некто же волхв именем симон
прежде бе в том граде чародействуя и
прельщая люди самарийския глаголя себе
некоего великаго. Емуже вси внимаху
от малаго даже до велика глаголюще
сей есть сила божия великая. Внимаху
же ему зане многими времены прельщени
бяху чародействы его. Егда же уверишася
филиппу благовествующу о царствии божии
и о имени господа иисуса христа крестишася
мужие и жены. Симон же и сам
верова и крестився прилежаше филиппу
видя же знамения и силы великия
яже творяхуся дивляшеся.

Слышавше же сущии в иерусалиме апостоли яко
приа самария слово божие послаша к ним
петра и иоанна. Иже пришедше помолишася о
них да приимут духа святаго. Тогда
бо не бе бо на ком их сошел дух святый
токмо крещени бяху во имя господа
иисуса. Тогда возложаху руце на
них и приимаху дух святый. Филипп
же сшед в град самарийский проповедаше
им христа. Внимаху же народи филиппу
слышаще и видяще знамения яже творяше.
Мнози бо имущии духы нечистыя вопиюще
изыдяху. Многи же расслабленыи и хромии
исцелени быша. И бысть радость велия в
граде том. Некто же волхв именем симон
прежде бе в том граде чародействуя и
прельщая люди самарийския глаголя себе
некоего великаго. Емуже вси внимаху
от малаго даже до велика глаголюще
сей есть сила божия великая. Внимаху
же ему зане многими времены прельщени
бяху чародействы его. Егда же уверишася
филиппу благовествующу о царствии божии
и о имени господа иисуса христа крестишася
мужие и жены. Симон же и сам
верова и крестився прилежаше филиппу
видя же знамения и силы великия
яже творяхуся дивляшеся.

Аминь.

Ѱаллмы д҃ пред҃дамлю. Людемлѧ трегнюю
вощрісѧ собрашесѧ. Подобле лѣду ѱи
лмычтенїе почита. Алексѣ монсалмо
почасту глѣти. Длнетрудни бышесорд
шей. Мльно ѕѣлочатсѧ. Надеѧлты
чісо длпечерна, ѕѣстлалены лмлвы
длсотворлютсѧ. Славы ѕѣстлалены
лмлтвы. Ѯпрлены ѯповелены ручи.
стылмлпы ѯпрпѣылинсощи. Непо
бле длвлмлтвы нѵламочѵ. Ѧи глати
ѯвѣтїи. Новстлалены лмлтвы прило
ѯсѣдѧсодрѣшѧ. Длдеѧлты часѣдл
печерна. Помлтвѣ сослашены со
сущи попослални подобле творѧ, ѯпото
сѣврны. ѯполїрѣ. реѣше. поцелолни.
прилошѣнїовы. Гоѣлюсѣрѣсѣ похода
щи посторѣ ѯпричащиющисѧ. Сѣ
прлїлочѵнѵчи млтвенолу. Ѵлѣколо
бле бы. ѯглеть. Первое ѕѣсоперши
сослашены лмлтвѵ. ѯпото сосущи
попослални творѧ. ѯпото сѣврны.
ѯтлѣсолирѧдѧ ѯдѣлолнїовы. ѯпосѣ

стое прилошѣнїе содрѣши. ѯпричащи
тїи понутрѣ сотвлрлтлоѣлюбѣ длѣ
сущнїѣсо. Ѯногонолю канона тодѣ ѯдра. ѧи.
Подобле ѣпплѣ, сосѣвѣ предѣполѵчаше
сослшены. ѯлмтвѵ сонї сотвори.
ѣсѣдлѕыдѵ сослшени нцрісте. сосущи
попослални лмтвѵ сотвори. ѯтѣлѣ
прествплъше порѵ ісѵѣго. ѯтлѣсосъше
ше. Бышѣ лмлтвы сѣврны три. ѣна
ѕѣ перлѣ потлнѣ. Сторлѧ ѯтретїй
глѣсо содрѣшлѣтся. ѯтлѣсолирѧдле
ся. ѣсѣдлпретѣрнлѣтьлирѣпѵ
госпдѣ клирестїчщидлюлирѣ. ѯтлѣ
ісостое прилошѣнїе содрѣшлѣтьрѣ
ісше, слѵѣ. Гоѣлюсѣдлвлѣдостоно
естьсщнїйсопоходи понкрѣтлени
ѯпричащлтй. Дреѣлеѕѣосѣпли предѣ
сослшены повлхѵ. Бесѣдѵющеѣсѣщие
хѵи. ѯпотослухѵлмтвѵ сосослшены.
ѯтѣлѣ нѣзъши нцрісте. сосущи попо
ѣлални. реѣше. доприлдлни другѵю
млтвѵ творѧ. ѯпрочла, ѧ прлїло

длѡѣйскѣ

глаголеть. но сии не совершити попослании, мали
ставине бывалъ. непавъ дякисовершени
бывша. апостоли рекше епископи презвитери
диакони. е целование. любви бо собра
целование есть. любви последуеть
смирение. апостоли рекше святителя, пре
звитеро диакони. рекше целомудри
сили. е не бывало. в древнии бо якоже
и нынѣ многи старии... рекше. апостоли
ношени бывающе сопротивление. рекше
приносящие в... апостоли рекше
цѣломуе. ... не бывающи, тако...
... при... сомне достоини
... тако ... ся ... б...
священнико достоино е причащенія глаголеть
пр. іє. правило. в не поставлении дїаконъ даже
пр. д. дѣ. Пре... презвитера дїакону ...
... святи ... не буде ... презви
тера рено. ... дїаконъ ...
... причастницы ... дїаконъ ...
... дїако. ... не будеть поставленно ...
пр. іѕ. Сослужащимъ служителемъ причащаетися.

Аще приселело ... служити причастившимся пр. д.
... [illegible] ... дїаконы ... 128.
... приселети ... судя. правило
не поставлено есть. но презвитеро дїако
но ... приносити. Сн пр. іѕ.
... не подобаеть ... двери
... Ко ... пр. д. Зри
благодати ... приношенія
... рекше апо
дїакона ... двери ... не
подобаеть ... дїаконы
... быти ... подоб
... дїаконы
... и ... есть ...
но. ... дїакономъ ... Не подобаеть пр. іѕ.
... дїако носити. Се правило
разумно. правило іѕ. Седьмо причетни
ко, да не будеть ... презвите пр. д.
... по ... презви
... Се... правило. дїако
... да не ... тако
... правило есть ... поставляеть.

єтиса. Зѣлѡ не подобаєтъ приимати ѩко благосло
вениа ѿ еретикъ проскомисмы просфоръ
неблагословение бо паче єсть благословениѥ —
пр. лг. С еретикы и съ ѿвергшимися ѿ соборныѧ
церкве, да не помолитсѧ никто. тол
3/ш Аще помолитсѧ кто съ еретики, и со ѿ
лучшимися своєго полка соборныѧ церк
ве. сеи ѿлученъ да будеть, еретици сиро
тиса. и ѿ первыхъ блажатсѧ и согрешаю.
ѿлучившеже ѿ соборныѧ церкве. си имѧ
нуютсѧ. апилини, и дво перу злибо
ѩко и соборныѧ церкви. многажды ѿ
ни помиластыре пребывають. и сопсали
нами есть немолятсѧ. и хула єпты
ниша богастпара. другиа разныи пи.
и сонноде тлѣху ѿсобно твора. и мбють
ныкиа ѿсобныа арлстра. недоразумнаасло
веса вежтвенна писаниа неправо сказу
пр. лд. ющеє. Єлико иныа еретическиа мученики
тл почитаєтъ. да будеть проклѧтъ. аще кто
кто ѩко истинныа мученики ложныа єре
тическиа мученики почитаєтъ и незапра

правоверную веру скончавше. и пакы ѿ
бл. тмисоты чюждыѩ ѿ бгасло єсть. да будеть
проклѧтъ. Собирати на претвориєсти всѩ церкве пр. лє.
и нарицати аггелы ѩко блисыи и идолослужителє.
да будеть проклѧтъ. Єсть нѣкаѩ ересь еретиа тл
аггелоборцы. и тогда же сами себе похвалѧ 3/ш
лѧющеє. ѩко чинно житие аггельское имаю Н/ш. мон
щеє. и сего ради понеже блядугающе. ѩко ѿ бгсло 0 ще р. кв
создано єсть миро. бо ху злыщи учаще,
ѩко рукосложе ѥ велико бла ѥсказа. не
подобаєтъ гитти. на хмо приведено бы
ковку и зощю. боли бо ѥ рушился мнана сущє
стиа ихъ. но аггелы приводити. то ба
ше ѿ ограждениє божтвенна строєниа.
покровено смирено мерзи мо. стого вбо
свѣтилаиа вежию церкву, и ѿсобно соби
рася на правные и наматтъ. и пакы ѩко
ѿ аггелъ созданъ бы помиро. и аггело
ни пр[и]водити кову зовщю. да будеть про
клѧтъ. ѩко ѿсталъ ѥ иншего и хри
и мрвствоуа недалече и идолослужитель.
Єлахав ни ѿбавни и чародѣецъ. и пр. лѕ.

аі

лаѡкеиска

свѧщь, ѝ завѣщаетъ ѥмꙋ ѝзы́ꙗти сѧ
цѣнникꙋ сра҃сѣ. прича҃стникꙋ сѣдѧщꙋ сѣ
тр цѣтсѧ. а҆ цѣ сѣбращаетсѧ сѣ сѹщимъ
исцѣлѣ́нꙋю ко҃. тако҃ помы́слꙋ злохи́тра
нлѹбле́нныхъ сѧ ѝ тщетꙋ. ѝ гла́голꙋ,
нѣ́сть бла҃гꙋю. ѝ призы́ва́нїе нечи́сты҃хъ
ѹ҃хъ. ѹ҃ѣ́сть ли ѹ҃ тебѣ пророцꙋ. ѝ завѣ
дослꙋша́ѥ. ростворѧ́ть чи́сто повѣдꙋ.
ѹ҃ ѹ҃зы тщетꙋ сѣбразꙋ сѹ́щихъ чтѧ́щихъ.
ѝ сѣмы́сленнꙋю. а҆ко҃ тако҃ сѣщрїстѣ дѣлꙋ
пр. лз. нѧтсѧ. Сѣ́ꙋтодѣй сѧ сѣберетїи́сѧ. Нѣ́сто
дѣнепр҃ѣдꙋѥ. дѣнепрїи́ме́ть сѧ глѧтсѧ
т сѣмꙋ прѣдѣ́нѧ́тїесла. Нѣ́сть ли́сѣтꙋ сѣ
цѣнїѧ́ сѧвѣтꙋ хотѧ́. сегорѧ́ вѣ хрїти
ло́ нѣпрѣдпослꙋша́ть сѣберетїи́сѧ сѣ́ꙋтодѣ.
ѝ нрїи́ме́ть. а҆ попрѣдпи́сѣ́ть тщетꙋ. ѣ҃ко
пр. лѳ. сѧ сѣпрѣ́сныкїи́ нѣ́что тако҃ро́. Нѣ́подо
бле́ дози́ли сѣ́ꙋтодѣ́ сѣпрѣ́сныкїи́сѧ. ѝ нрї
чищѧ́ть нечи́стꙋю. Сѣразꙋмно пра
вїло. Правїло. лѳ. Нѣ́сть достѣ́но
сѣпослы́шати прѣдпослꙋ. ѹ҃присѣщꙋ́ть
бѣ́во́жнꙋю. сѣселы́ ѹ҃ши правїлѧ́сты
лѳ. ѳ. ѵ. ѳ. ѣ. ѕ. Пѹ́ть ли́ сѣбы ѥ́ сѣ́пѣ́ть сѣ́сѣдꙋ пр. м.
ро́. ѧ҆ще не прїи́дет сѣ́ нѣ́ꙋмы́ꙗ сѣ́ко́ꙋ т
дно́ пѧ́ть ли́ сѣсть. ѝ дѣть бѣ́ꙗ́ны. Прилꙋча
ющисѧ ра҃ щрїсѣ́ны́ сѣ́ста́ꙋ злы́ѧ. ѹ҃ прїѧ́ны
дозы́склѧ́ѧ. Пощелѣ́ны бы сѣборо́ны́ бы
посѧ́лѣ́ть. сѣбы́рѧ́ть сѧ сѣ́ бласте
сѣ́пѣ́ло́ѧ. дѣ́же ѧ҆ще пощелѣ́ть мнѣ́ тропо
ли́ть. ѧ҆ще бо сѣбрашꙋ́ сѧ сѣ́пѣ́ло́ѧ.
ѝ сѣ́ сѣ́ пѣ́ть пѹ́ть ли́ сѣбы ѥ́ прѣ́ть нѣ́ꙗ́ко́ хо
щѣ. сѧ сѣ́ бѣ́ дѣ́ пѣ́ꙋ дꙋ́ мѣ́ сѣ́. ѹ҃ зпрещенїе́
прѣ́ме́ть сѣ́борѧ. ѧ҆ще сѧ не прѣслꙋшаѧ́
ра҃. ѝ мнтелѣ́ сны́ ра҃ѣ́ломꙋ. ѝ мы́ сѣ́ѧ
жи́тѣ́ѣ́ї́ сѧ печа́ли прѣ́ть нѣ́ꙗ́ко́ мо́жѣ́.
Прича́стникъ бѣ́ прѣ́ла́ны́ посла́ни́ ра҃ пр. ма
подо́бны́ѧ. пѹ́ть дѣ́ нѣ́ше́ствꙋ́ѥ́ть ма.
Сщѣ́нникъ прѣ́ша́ѧ. Нѣ́праꙋ́ность дѣ́ѧ т
но́ прѣ́дѣ́ѥ́ постѧ́ленаго́ прѣ́ѧ́ть пера
нда́ѧ́ сѣ́ѧ подрꙋ́зѣ́ прїѧ́ѧ́ть. ѧ҆ще
стлѧ́ны́ грѧ́ѧ́ нѣ́ѧ́ мо́ть. сегорѧ́
пѹ́ть дѣ́ѥ́сть ходѧ́ть тѣ́мъ сѣ́ прѣ́ла́ны́ѧ́ми
грѧ́ѧ́ть ми́. ѧ҆ѧ́ ѧ҆ще стлѧ́ѧ́ѥ́ ѧ́ ны
пїсно́ѥ́. тако́ прича́стнїѧ́ко́ ѥ́ѣ́ до

ѧ҆ѧ́ѥ́ѣ́ѥ́ка

не вкушающихъ хотящихъ приити къ крещенію. по
вечерии въ пристанище. дѣющимъ сему.
Аще кто въ среду или въ пятокъ. прѣ прѣщи
тѣро. обѣщается ѹбѣдити. да
дондеже искрѣпится, яже подобаетъ бо
ромъ сими ѹтвердити. прежде вкушенїа
пищи. Аще кто немощенъ обѣщанїа
бывъ. и подобнѣйшїй ище кто постъ
крещенїя, да постится. и по томъ ище обѣ
щанїе сво
ихъ исцѣлѣетъ. да ныне постится въ среду
и въ пятокъ. Аще есть въ другое постное вре
мя. и престо
итъ въ среду или въ пятокъ тѣро. да по
знаетъ сие обѣщанїе благо. сподобивъ
ся. Подобаетъ просвѣщающимся святымъ кре
щенїемъ. сокрушенїй мѵро помазатися. Ми
стїйскаго. и причастникомъ быти христа
ва. Сего ради мнѣ правило. лѳ. со. м.
дней непрослоумися. Но тысѧщу поклонъ
творѧщему. Сотвердѣ ѹмъ непреступле
ніе сему. Но дрожитися ихъ ради моихъ.
Субботу суботы ради. сего ради повелѣ
нїе дне. со. м. дней великаго поста.

Просфуру не приносятся. Но предстоящїе
мнїи сопрѣчастницы, рѣкше, постника
служба бываетъ. не посты благовѣщенїя
праздника. Неслужбїи постныя службы. Но
приносятъ просфуру. ради службы злаго
ствїи. ни сѵпрасїа предложатъ. И со
вселенскаго собора. и потрудъ полагаютъ,
Поне дней дней великаго поста полагаютъ
прѣдѣла. Сего ради есть худо сострѣшенїй
свой разумѣнїи. Иже остатокъ всего
поста полагаютъ. ради сего
тѣхъ поставленїя глаголютъ. ихъ ради
насытити предѣ времене. Неподоба
ет со. м. дней послѣдняя недѣля четыре
ми числ радѣвшїи. Отого ради весь постъ
беществаетъ, но ихъ великїй постъ по
стѧтъ сухоядѧще. Четыредесѧте
дней великаго поста. Сего ради сѣ
мицы недѣля. спасы стрѣтенїя. Цвѣ
тохъ. Вѣлетїя сѵпрасїа недѣля. Со по
стомъ хвалитая. Похвалїйнїи кругъ соде
ржитъ. Иже ради сихъ поста великаго

Лаодїкїйска

четаре́тоісѣ. Ноіпато̀ пости́тиґ ісу́
хо́ти. Ни́пла́мѧ мѧ́ісѧ творити.
тоісмо́ісу́боту́ґ а́нгелꙋ. Сѧ. ли. дни
ве́лїѣлто поста. Сѧ́выісу́боты́ґ а́нгела.
мѧ́ісо пла́мѧ. Ни́иньвла́сты́ не тшо
рится. Не подобле́ поселїйскїй посты.
Ни́бра́ісѧ ни́пламѧтїмр́ты. Ни́ины
пїр́а творѧ. Сѣ ра́зꙋмно пра́вїло. мт.
Не подобле́ хр̀тїа́нно по́лно бы́тшо на
бра́ісѧ. плесѧ́ісѧ пїа́нѣлсѧ. Но́чтнꙋ́ісего
вы́ѣ. Сечера́ и́ сѣ́вѣдопатїи. тако́же
лвпо́ есть хр̀тїа́нно. Сы́нїйсо́лꙋ́ра́сѣ
ла́зпрїчетнїйсо. подобле́ пре́дѣдѧ́мнѣ
чꙋ слꙋша́тїи, сѣ́тꙋ́ду сѣ́ходи. Ѯстѧ
зле́нїйсꙋ хр̀тїа́нне. лицѣмѣра́ісѧ ѣлїй
ну́ю трапе́зꙋ подо́ны́ бы́ше. ѣдꙋ со сѣро
тостїю́ зелѣра́нїе́ сѣ́вѣдопатї и пїе
рѧ. мнѣ пла́сѣ́тлѣно. Ни́плесѧ́ісѧ рꙋсѣ́лма.
сѣ́бѣ нѣдостѡ́но е́ хр̀тїа́нꙋсѣлтостро́е
нїѧ. Ѯтогора́ѣ́ сы́нїйсо ра́сѣ прїчетни
ісо. Ни́сѣлсо́ позорлѣбра́цѣ́ нѣзрѣ́ти.
Но пре́дѣдѧ́мнѣ по́лнїйꙋ́ глꙋ́пы́ дѣющїѣ́.
ѩплѧшꙋщїй сѣ́тꙋ́ду сѣ́ходи́ ѣдолю. Не по
бле́сꙋ́щнїйсо ни́прїчетнїйсо посо́вѣщлнї
ю пїр́а творѧ. Ѡнѣмнѣрѣсѣ́нїйсо. Сы́нѣ
ісо ра́сѣ́вѣ хр̀тїа́нно. чтоподобле́ѣ́жѣ. а
е́посо́вѣщлнїйꙋ творѧ пїры. Е́сть мѧ́со
мнѡ́гѡсо́пꙋ́щѣ́нѣлю́ зла́тнїйсѧ ходо
сѣ́бѣ. тако́дмсꙋ́ пѧ́брꙋшнарлаїчнла́ґї
но ѣсотворѧ́трапе́зꙋ́ бо́гѣ́ꙋ. ѣсобрꙋ́ѣ́
ху́дно ѣдѧ́ѣдно. сѣ́сего побрнма́е́тыпрѧ
ша́ло, тако́пѧ́мы́стлѣ́ѣ́ѧдѣнїѧ́дно́го
бе́зобрази́ѣ́ѣ́ѣ́ле́тпако́посе́дѣ́ло. Пре́ї
тѣ́ра посо́тира́ пре́дѣ́е́ппдмнѣнїдѣ
нїсѧдѣ. Пришѣшꙋ́е́ппꙋ́ ѣлꙋ́жѧщꙋ по
хр̀сѣ. пре́дѣ́того́ сходѧ́дмнѣнїдѣ
пре́їтѣ́ра посо́тира́ нїсѧдѣ. сѣ́бо бе́з
чїнїѣ́ е́ѣлматнїѣ́. Сѣ́ѣ́ссѣ́лнѣ́ѣ́ѣ́се
лѣ е́ппѣ́ нѣпостлѧ́е́тсѧ. Но́ пре́хо
дмнѣ́сѣ́. лицѣ́ѣ́сто́ постлѧ́емѣ́ бысть.
дмнѣ́ пра́шнѣ́ чтꙋ́ бе́ѣ́ра́сѣ́ е́ппа
Сосѣ́льмѣ́ѣ́сое. и́ пѡлмѣ́ѣ́ра́цѣ́. Сѣ́ѣ́мѣ
ѣдинѣ́ е́ппѣ́ пре́їтѣ́ра́ дополе́нѣ́ѣ́ѣ́
чнтїї. Нѣ́сть потре́бно е́ппа поста́

длъ сосла шийнина грамата лиц рісь почьстивсѣ. Тако ймъ соборъ сотво
рѣны зла чьтивѣшю конець. Гъда ѣтъ
рдѣ цр҃ьство твое. Сълъ вре гъ по праздъ
длъ прилоть ты ї хозены дрѣжа ла бывъ
цр҃тва мыслдѣнїѥ. Здрла тна сѹ цїл
попсъ здобрыѣ ѣтоцѣ. Бѣ да мрѹѣ всѣ
лены. Ли тъ лиѣ стыи. тако по ѣ стїю
благочьтивна гъ голо выѣ патра рха: Сиѧ
прлаїла разложїши и по ѣ ставлѣнїѥ
грдъ. бл ѣтїю бѣкиѣ го сошеше ѣпїи
рѣ. сраѣлічны сѣблазнѣ. подѣлѣнїѥ мъ
бл҃гочестїю цр҃ькрѣсѣї дѣлѣ ѣ го
Ѡ. д҃. Ѡ нѣїѥ ѣ стыѣ сѣщь сѣ бр҃ъ тверд ѣ и держ и
тсѧ. ѣ пребывлѣ сть. речена ѣ пїсана
ѣ лна сѣ ерѣтикъ. ѣ ерѣтїи сы да бѹдѣ
прослатн: Сразѹ̀но пр҃а. д҃: Пред
лъ гра ѣ сы сто длѣ шѣ ѣцр҃ісь. Ни по сла
длъ ѣпрѣ ї терлый ѣ ппа. сѹ ѹдо
лъ
т҃ лъщѣ бѣкиѣцр҃ість сы сѹщь сѣ бы чѹ
дѣлерѣлъ: Сѡлиногїй прлаїлерѣ но ѣ.
тако ѣ по дѣлѣ ѣ ппѹ длѹ ѣ ѹ ѣ пїскпїю
лихадн. Ноѣ ѣдо пѡ ѹ пръ сто й предѣлъ
длъ пребывлѣ ѣ. ѣ по сто й предѣлѣ ѣ длъ сти
длѣ ѣ. ѣ ппъ ѣ зѣо пре ї терыѣдїйсо ны.
Тако ѣ дѣ ї ли тропо ѣ ѣ ппы сло ѣ со сѣбла
сло ѣ. Длѣ пре слѹ пре пре дѣлъ сло й. ѣ
цр҃ісо ѣ не сма тлю. Сѹ цїлъ по ї но ѣ зы
чнщ ѣ бѣкиѣцр҃іс. ѣ соѣ сѹ пть ѣ лѹ
ѹнн. ѣ по ѣ ѣ дѣлполн. Дре ѣ нїѥ сѣ бычѣ сѣ
ѣ сѣ ї ѣ дѣ дерѣлъ. тако ше сто ѣ прлаїло
пер ї ѣ селѣны сѣ собора ѣ по нїѣ ї по ѣ ѣ ль
длѣ. Ѡ ѣ ста тїна гр҃ѣла ѣ ппъ по рнлъ
ставъ по чтѣны ѣ сть. Ѡ го ста рвы
шѣ ста ѣ. ѣ по ѣ чтн длѣ ма рїскїи ѣ пї
ѣ скоп ъ. ѣ ѣ ста тїна гр҃ѣла ѣ ппъ длѣ ры
чнцѣ ѣ тся. ѣ тлѣ ѣ дѣ по ѣ тлѣ ѣ. тако
ѣ сѣ. ѣ прлаїло ѣ по хлѣ ндонъ собора сѣ лу
прлаїлу рлѣно ѣ ѣ по ѣ лѣ ѣ. по нѣ ѣ ѡ
ста нтн гр҃ѣ но вы рн, по чтѣны цр҃ьства
рн ѣ вла рѣ ста ѣ. цр҃ьбо ѣ вола ѣ ѣ сѣ рн
лн ту пре ѣ шѣ. ѣ ѣ ѣ прлаїло по рнлъ
ставъ по чтѣны ѣ. Не ѣ то слѣть. по
рѣ ѣ скомѹ чтнїю болшѣ выти. По нѣ ѡ

Ѡ. д҃. Ѡ. д҃.

стлъпти награда почтену бы. но сказанїи
е пр(а)вимене ра(ди) се речено. ꙗко се рекл бывъ
кто. ꙗко по многих лѣтех ради полученїя при
скому еп(и)с(ко)пу и костантинѣ града еп(и)с(ко)пъ
пр. д. сподоби. Максим глемый киникъ. ѡ еп(и)с(ко)пъ
чудь. и ꙗже ѡ нег(о) сщенъ и ѿ него поставлени при
л/т чтъ быти. Сей максим киникъ. киникъ
сказаетсѧ бестудный. црковь же ... ра
архи. и иного аматежа, и маловъ ...
епони. ѡ иже попастыра ливетто ... сѧ.
ꙗко грехи прощати то сотворшаюци. ѿ
нор... ѿ нечестна попелени. рекше,
престуна запо...ди. ꙗко глеть великїи
б(о)гословецъ григорїи. чудь бо не Максимъ
ѿ еп(и)с(ко)пъ да буде. и ꙗже ѿ него поставлени
презвитери и дїаконї, и прочи причетници.
пр. е. чудни сщениѧ. Запалны еп(и)с(ко)пъ попелениѥ
ѿ ѡца и сна и стго дха. единосущна и ѥдно
бытно исповедаетъ. се бо изложише на
савтищи написаша. и да буде блго приѧ
пр. ѕ. носъ ѿ всѣх. и зловерен аще пресвитер
да глетьсѧ ѥп(и)с(ко)па. аще буде ѿ црковне

сотрешенїи да не глетъ. да не глеть ни
и преде по пороцѣ познань бы. да не глеть
ни ѿ правѣкеныи ѿ сѫщениѧ. и ѿ следстве
мыи ниче. дони же ѿ ложь исповѣ, да глеть
православны и присвѫщены. и не знаемы по
пороцѣ. и не ѿследстваны. и да аще сотре
шенїе сущи пособлести. аще не помогу
исправити. к вошему собору да иде. и без
писанія ѿ же рещи не пострадѹ. аще кри
востию, да не болши буде. пресещела
коцерени прихода и млевду твора ѿпрѣ
женѫ. Подобает лица же нытїи всети л/т
за ѿследствающи и тлющи на еп(и)с(ко)па. и
на причетника. да не буде еретикѡ
таковы, и по невысо... пороцѣ знає.
и ѿ правѣжень ѿ цркве. и ѿ причащенїи
и ѿ иных ѿследствае ѿ тѣх всѣ, иже со
ѥдины не ѿправдиш. и аще таковы
будут клеветающе. не приѧти насѡбине
нїе еп(и)с(ко)па. аще православен есть. и жи
тїе непорочен. и приѡбещник собор
нѣй цркви. и црковную вину наноса

лєпп. приндлбудє. ѓлаголавєть со
грышнікє єго прєсп҃сущи посвлєпъ.
лщє тійєпа потужєрлан. ѓлаголы
сотрвшєнїи лєпп. длприступи кобо
шелу собору. ѓлнислєдєтымлєпп. ѓ
длдла прпбсобору хратїйомлпїсанл
нє. нсолщє сблічєна будє по ку клєдє
нлєпп. длострлдусноєнєнога
нь. ѓлнсосостлвшсѧ ѓавремябудєт
сблнїй єго. лщєнєтворасніцє. Ноходи
рєан. прихода. ѓлнзвитворинлєпп.
ѓлнсудищєлирсєволарбсєєприхо
да. ѓлсопыйєприлатєвлєсблєлєпе
стнїйєпїсла. єрєтицєвлщєповидє
будєсєпп. ѓвстьповранноєму ѓлана
нь, ѓєзпрашнтїй. ѓ єтырилдєслт
нїун. ѓєрєвлщїєглютсѧ, ѓлрїлне, ѓна
латїлне. ѓлнєєдонїлне, ѓєлалатїлне
ѓлполїлнрнтє. пїсанїєєдлашє прнл
тнї. полизующє тоєлово псѧ чувъ
стол. Сїй псѧ єрєтїщнсу. ѓлщє прїєду
пѧ кособорнвїрєсн. ѓлнпїслашє єрєсь
сною, ѓпрочєшє прєсплнѓпрослєвшє, ѓ
снєю псѧ єрєсь. длприлбудє. тоєлово
нїрополизующє. чєловєчн. ѓподрнвєсѧ.
єгдѧ ѓзлленєлєпїлъ. нїроглщєсніцє. пє
чѧ длрвстолхл. среблнщєнарнцлюсѧ.
Поснєпосрвдулнєслѧдѧ. лпсуботу по
стлтсѧ. сїй ѓєтырилдєслтнїйщ ѓ
лємуютсѧ. зднєпо. дї. длнлуцы пр
длную пїху. ѓ ѓкєбнлнпогружєнїєє
крщлющє єпнолїлне, ѓлпєлїлне, ѓфрї
гн, нсоблмнї прилдлбудє. ѓтїйєг
тїщнсу. їй, єдинылпогружєнїєкрщл
ютсѧ длєтрєдсопрановєрнї. єнщє
лщєприступѧ кособорнвїрєсн. нсопо
глнїприлдвышлю. ѓпрєдєкрщєнїѧ прв
лядопономобчлютсѧ. ѓвѣтшєныє
пїсанїйдлпослушлю. ѓпотпосоврвшєно
крщлєвысплю. ѓполизлємн. єнщєпри
блєлѧ. длсоблєны. сопєрвыєводны
сотворлєѧхрїтїяны. сопторыйтпо
рилѧ сблшєныл. длповлютсѧ ав
рє. сотрєтїйдньзлєйчлнїєѧитпори.

тѣкованїє

цѣи гра. ѫ.

ревнивно. злоба прадѣла же суть писаніа
пр. л. зде. Сты отцы правила. якоже ѣсть досо
бо взыскала. да достоинь да держится
твердо. Сѣ румно, пра, ѫ, Оупли
продажи поставленіе. да достоинь
хиротон. своистепени да спадоу хода
тѣ стоующи. причетнѣи збосана
да спаду. мирстиичщи ѥрмнорнцѣ да
л т буду проспла. Поселиколиу сасѣйѣо. го
рѣ б. македоніа ахоборца. и не продаѥ
мого божію блсть продаѥ. Готора збо.
ѣще которыѥ ѥпъ поставіть ко полъ
зѣ. и ѥпа и прѣйтера и діакона. и
ино высокопочтенаго сопрѣче. достоинь
ни хиротон. са збо поставленыѥ ѥмѣ,
бу да либу ѥ тасвоѥ сана. ѣщѣ ѫхода
тѣ стоующѣѥ отъ такопы поставленіи
и. ѣще вѣсу прѣчетнѣщи да спаду свое
сана. ѣще мирстиичщи и ликіи. да бу
пр. с. ду проспла. ѫ желмирскіи долю праже
нѣѥ прѣѥмлющеѥ ся. запрещенѣѥ да
прилу. сѣвасе ѣще позорѣть закономъ.

нахранѣѥ недошедши порастадѣти.
да несорѣсутся. и ѣще ѥпъ попелиси
роти ѫ достоинь прилежаніѥ створити.
С ущи попрѣчтѣ христовы. рѣкше прѣи л т
тери и діаконі. ѫ прочи причетнѣщи. со
долы лирскіи ѵѣчыи да дѣтели да
боуѫхъ. да буду приатни. ѥ ако десѧ тое
прашѣ ло попелиса ѥ сѣла и селѣнѣ ска собо
ра. и паѧнѣи сѣ собрася ѧ тороѵ. строѧнї
ѧ ныхъ сѣщи, ѫ пралежнѣи ѥ сѣ ныи и со
сѣлъхъ, содомо лирскіи сласте причѣ
нѣѥ со такопа попечѣніа ѥ ако да не по
лѣ. ѣщѣ ликіи, христовы праи запреще
нѣѥ да прїіѧ ѥ. ѣще попелиси свои ѥпъ
збоги ѫ ѣроты ѫ достоинь. пралежнѣѥ сто
ри да несорѣсутся. да ако ѥ ѫ родніѥ со
ѥи дѣти да хранѧ. ѣще несопрѣшѣѥ су
сорасто ѫ градѣтѣ и зліѫ лющѣ. ѫ ѣ ста
ѧ лаго и пѣщи ѫ ли. ѣще зако ноу сро да
стоа пралежнѣ ѥ ѧ то позорѣ. ѥпископи
да ликіи ѥ ако ѥи сроднѣѥ пѣвнѣщи бы ѥ не про
ѥ мѣнѣѥ су. ѣще ѥ ѥ сто присмотрѣти ѥ сы. ѥ сѣ сѧ

хаѧкрѣска. ѳ.

ѥпи гл҃вныѥ. а апостольстѣе рѧдныѧ нѣщи
зидѧшѹе. таѥсѡа правилѣи строителе
а выпла҃ю. и прицѣпѧтьсѧ ѥмѹ печа
ти. нѣсѡ. ѕи. заповѣдь глеть. цр҃а ле
ѡна философа. десѧтѹ оуи правилостьı
пп҃л҃. пл҃. гѡ҃. ѓ. пт҃. гѡ҃. Молитвеныѥ
хр҃а ѓлиманастырѣ. вѣѣдѣныи єпископ
лаѥпостаѳлѧєтсѧ. єсліѣ ли и да
пасѧтсѧ єпѹ. ѓѡлиманастырѧ
бѣспоѳелнаѧ є аѥи изыдє. рабѡ бѣѡ
л҃ а ѓиа сѡе аѥпострѣѧетсѧ.
Бѣѡлаѕѹщаѧ сѡтѡ ѡзыа єпа. и ѥпо
бл҃ѡмонастырѧ ищрѣе создатєи. но
и пасѣмлиѣхѡ пасѣнопѧти єпѹ.
ѓѡлюнастырѧ сѣмь пострѣѧенїи
бышѧ ѓлиѣ ѡсѣхѡди. таѥмѡщѣпо
ѳелѣ ли єпа ѓруги и ѧпозурзыи.
рабѡ бѣѣдныѧ ѓиа сѡе полиманастыр
аѥ буде прина ѧпострѣѧенїе. ащѣ
ѥпо престѹпи повелѣла, правїло,
а буде безъбѹенїа. подобаетъ єпи
скопѹ подобноє пролышленїе. мона

стырѣ. Прехоѧщѣ градѧ по
гр҃. и сѣмїи правїю пасѣнѣѥсѹ. Рѣче
ноє ѓпотрѣбѣ. и подѧ
лнтїѧсѣ ѓ҃ѣсобора. таѥсѡѥдразѹ єпископ
прѣтїѧ ѡсѡбѣ ѡбличѣнѹю. ѓпостѧ
ѧтїи прѣѧитерѣ и ѓиаѥсѡна. бѣѡлаѕѹ
щаѧ ѡсѣбластї єпа. ѓлїноє чтѡ єпї
ѥсѡпѣ ѕѡсѡбѣ створи правленїє. ащѣвѣ ѓѡ
товрнѣвѣ тѡ таѥсѡа. правѡмѣчтще
рѣдѡ а прѣбѹде. ѓтѡлѣсть а прїѣмѣсѡ
єбѣсѣнїа. ѕзпрѣѕѣвы ѡсѡбѣ сѧмѣ стою
трѣсѣю. таѥсѡбѣ ѕдѣ мнѣѥ ѕмоѣ праѵї
ло повелѣлѣ. Сощрѣкїѧ ѓѡлиманастыра
ѧнѣпросто таѥсѡ постаѳенїѣ быѧѣ.
ѹщелинѣ. нѣпостаѳленыѣ таѥсѡ по
стаѳленыѣ. Хотѧщѧ постаѳѣнтї
прѣѧитеро ѓлїаѓиаѥсѡна. и ѡмышѣ при
чѣтнїческїи чинѣ ѧѳнтї. ѓиаѥсѡнепри
ѧѧпостаѳленїѣ. Но сощрѣкїѧ сѧмѣ
работаѣ. и ѡградѣ и ѡсѣль ѓѡлима
настырь. ѓѣсѡѣ стѣѡ сощрѣкїѧ. тѡ прѣде
ѡбрѧщетсѧ. таѥсѡда постаѳлѧѣсѧ.

хаѥсидѡѥска. ѧ.

сосинд достепенъ цркôвны. ѓдаработа
ѥтьмнѣ. ащенывстонесыпощркôви. ѓни
ѥсоѥнѣдоработьцркôвьи простьсы чис
прѣшитерѣ ѓдіаконъ постлашленъ бѹдѣ.
ползынемли. Жопраднодабѹдѣ. ѥ мнѣ
ругсоположенїѣ. рѣкше. ничто сосщени
ческлдлнетворн. Причетникъ и мнѣ
сопономъстоу и поисторы самъ сѣсоб
ѓетцупи, прокла. А щекоторїйлнбо
си. ѓпричетнїщинывсѣкоцркôвнїи, лнбо
сивъ сѣстапльше манастырь. и при
четнїщи причѣ. ѓризы инывьше, сопо
пскїй чинъ оидѹ. и мирскїсанъ прилу
ѓкопоисдюотсѧ. Ни сбратѧтсѧ. Ни по
схотѧ ѓдѧ сосгосѣбраза. ѥто предѣва
ра ѓзполїша. дабѹдѹ проклѧ. подобно
селу. прлїйу попелелѣсть. ч. А за
поповдьнопалѧ цр҃ѧлѣсна философ.
Непрацюющи мнїхо мирскагосбра
залнсѧ пѣсиподзїма. ащѣ. ѓ. ал. ти
запоповдь со. зѵ. и славъ. лежащи
перпалѧгранї четверты цркôвнї кнн.

ѓселу прлїйу ѓпопьдѧ ѓпротивїтсѧ.
Сущѣположїщїи ѓдержащїи. напола, пр. и
настырь напонїхъ цркôвпрїчетнїщи.
дасу подѧзлестїю ѥпїскрасна. ащѣ ѥ
тонѣвѹдѣ попоѥпїскп. ѓапонлѣ ѥпїтїлї
ю. ѓ дѣ ѓвозїмѣщи, ѥтлисопыжїли пр
щи цркôвнѣлїсїсу. ѓпричѣнѣлнбывлѣ.
сѣгорѧлѣбо попелелѣ прлїйо. ѓлнтвх
цркôвь причѣтнїщи. ѓнонастырѣстїи.
ѓнївхъ цркôвь дасутьпоплестїю ѥпїскп
Градатпо. ащѣчѣпоисградтсѧ попѣмъ
бытїи поспосѣлусалпостоу. ащѣлбо
супрїчетнїщи. прашны запрещенїѣ
дабѹдѹ попѣнны. ащѣмнїси. и мирстї
чѣщи. дабѹдѹ безовщѣнїи. сирѣ, даслу
чѣтсѧ. Причѣтнїщи мѣдусобюгрѧ пр
праздлнщѣ. ащѣсѣстлпльше споѥ ѥпїска
Холїрѣскїсудїѣмъ приступѧ. попрлїї
лошлму ѓапрїѣму. прїчетнїщи. ащѣ ѓ
лбю чтолѣ ѥпїска. ѓлнсдлю собора. ащѣ
ѥпїскъ нлмитрополїта. Костлнстїѣ
Градѣ патрнлрхѣ ѓлпазъвѣстлть.

ѳї хлкндлскя. ѧ.

Аще причетникъ сѣ градъ въ сто патріархіи
ися. Не подобаетъ ему судитися предъ мірски
судіями. Но съ своимъ епископомъ. Аще ли ослушаетъ
шесѧ своего епископа холитъ мірскому суду прити
ступа. Да повелѣніемъ запрещенія да прі
лу. Аще же причетникъ съ аще имать
что нѣчто отъ своего епископа. Тогда повелѣно бу
детъ собрутися всѣмъ съ области епископи. пре
сѣдящу да судится. Но аще епископъ, или причет
никъ съ коимъ инымъ отъ града сущу распрю.
имать предъ патріархомъ или предъ екзархомъ да судит
ся. Подобаетъ убо епископу града того просити пре
съ области стѣ да ны постави. Не патріархъ
хощетъ въ томъ градѣ судитися. Сія бо вла
сти суть отъ патріарха да бываетъ.
Не по правилѣхъ не по закона съ судіи митро
полита. Повелѣно бо патріарху сущи
другому патріарху. Но послушествовати
ти въ градѣ патріарху. Седмь бы
Въ томъ градѣ седмь причетникъ съ да
будетъ. Аще кто причтется. Сопершій да
покаетъся. Аще ли сего ему предъ

Съ другіи. да не пріимется никтоже безъ
разсужденія потребныя грамоты. Сія пра
вила не оставляетъ причетникъ подавати
епископы. рѣкше, Въ другомъ градѣ. Въ
есть. Въ которомъ градѣ соборныи церкви.
Въ сего почтену быти. Въ особыю
соборную церкву служити. Въ прилучающу
ю чинъ причетникъ сопрягла. Въ сего ще
рковь съ имѣлъ. Но аще по хотѣнію ради суетныя
славы убѣлшу церкви предѣ. да отъ
шедъ будетъ абие въ соборъ. Сіи предѣ
поставленъ быти. Аще по повелѣнію
епископа коимъ соборнѣй церкви преселится.
Въ почтенъ быти да не пріимется. Аще ли
пріятіи ему позвлитъ къ сему бѣгъ
съ приходящи да не перебуетъ церковь глаголя.
Аще ли есть не по праведе созижда что.
Въ сте не мене да сплетъ. Въ ревнующей
по умѣнію. Съ посланіи мірскыми
да сходятъ. Да не остаются мыли. Въ ста
нилъ послании причетникъ да отсылаются.
Мирное послание есть. рѣкше, Грамота

Хаисдосіа. А.

многоу. бѣшеныхъ всѣхъ трехъ отрасискази
сѧ имъ осуженїе имоу. тогда дѣлаїло
попелепластъ. причетныйсо дѣлиїхомъ.
лицесовѣта зотворѧ. дѣла тѣлѣхто
рѧлютсѧ на еппа, сѣблѣчени бышеѡ
спое сѧ силадлишрѣтутсѧ. А дѣлаш по
лѣтъ соборъ быпалѣ. гдѣ попели еппъ
ѣсть помитрополи. дѣлрадрѣшаѣсѧ
распрадѣлсѧ сопресловїе. Ѡ сѣ пре
дерѣпобы. дѣлаши сольтъ собору бы. дѣхо
тїи всѣ сѣбластїи епіспо. гдѣ попели
Митрополи. нарадрѣшенїе дѣлйспра
лѣнїе. созыскѣлмы цр҃ьскыпѣщѣ. со
брѣлѣпобы ѣ дѣлаш собору быпатїи. ѡ
шестѣлпрадїла. Ѣлѣлго всѣленьскаго
собора. Ѡ нейсѣ отворѣсобрѣл. рѣсѣлѣлго
прадї, шестѣ всѣленьскаго собора Ѡ по
трѣлвполѣтѣлмъ. Грудлра дѣлногїѣ
потрѣбъ. ѣхотѣ дѣлѣтїѣлпутнов
шестїѣ совершающей еппи. дѣпоѣлѣно
бы ѣлѣно полѣтъ собору быпатїи. ѡшесто
прадлїѣсѧ пахи. Аѳ дѣосьмочлнїѣ сѣшестѣ

бралцѣл. Причетныйсѣ дѣногоградѣ соборъ
сѣблъ непричетѣтсѧ. лицесвоѣ сѣчѣсво
погубѣшѣ. содрѣгутѣцрѣкыпрїдѣ. ней
лѣзапрещенїѣ. ѣпископѣ чюждѣго причѣ
тїйсяприи. дѣлдѣгоприи. дѣлилѣтласѣ
лученїѣ. Ѳ олисѣсѣйпрадїлорѣшѣсѣ. ѣ
ѣчеприѣлѣпричетныйсяѣйногоградапрї
шѣша. бѣволѣдѣлусвоѣ еппа. ѣпископъ
вѣлщеприѣлѣ чюждѣго причетныйся. бѣ
пѣленїѣ ѣпископѣ. дѣсобою ѣпископѣ причѣ
дѣлдѣгоприи. дѣлбудѣтласѣлученна. до
нѣдѣже причетныйсѣ повратѣтїсѧ. ѣсопо
ющрѣкыѣйтїндѣ. лицепогубѣвсвоѣ
сѧчѣстопричетныйсѣ. и пѣлрѣгома
шѣшїи попѣленѣбыдѣ. и дѣлйсохаїсоза
пустѣѣть. дѣпрїдѣпойныгра. тлйсо
пасолицеприѣлѣ ѣпископъ. неликазапре
щенїи. Нѣкыиушенѣ причетныйсѣ
и мирьскїичїкъ. гдѣ на еппа непрїѣмтѣ.
ѳщѣхтохлѣпешенѣ на еппа. и пѣлпрїче
тныйся. рѣкшена прѣйтѣра дѣїаїкона.
подобаѣдѣтласѣ прѣдѣжїтїѣ ихъ.

хаїсидѡскѣ, А,

ѓнѣ хомлѣнїи. аще кто преступа по
велѣнїю сѣ, сѡ прати запрещенїю дльу
тр. ісѕ дуполо́нныи. Сѧ оутрь трїи лиць. є҃пп҃о
дѧ сторѧю посльшленїе. продо́жа
ть времѧ вьдавѣсѧ нѣсо́рочна. аще
пор҃ченое пр҃влѧ не посльша. запреще
нїе дѧ прїиме. попѣченїе дѧ прѣвыша.
т Ндвїи ѡлїи тропа и черлдѧще сѡпору че
ны и пастыре рѣкше, сѡсуди поѣлї
є҃пп҃ѣх. ѓподвлерта є҃пп҃а нехотѧ
ѓнаго посо́ра посльша. Попелеплдть
пр҃влїа. Неисконлшїесѧ тро́лице. по
исконлѧ є҃пп҃а, дру҃га є҃пп҃а посльша.
лщенвѣсла вѣдл пелїѣсла нѣсо́рочна про
дожи пр҃вла. аще болетрии лць сѣдѧ
стоую є҃ркы҃ь вѣ є҃пп҃а хро́лив вѣсїѧ нудѧ
пелїѣсѧ. Мїтрополитъ запрещенїе
дѧ прїиме. Попѣченїе ѓстроѣнїе все.
сѣдѧстоующѧ лцркы҃е мѣсту тмь
времене. ісо́нсѡ дѧдержѧ. ркы҃ѧнов
ѓлвнѣ цр҃кло дѧ хрлми хотлщему по
тр. ісѕ. посльшїти є҃пп҃у. Ндколо шесѣ

соборнѣ ркы҃ѧ сѧ причтѧ дльыше. ѡ
цѣ всѣ нерадѧ є҃пп҃ъ. нвесть вѣгрѣ.
Подобле́ пелмѣ є҃пп҃о, причетныи клсное т
ркы҃е. Сирѣчь. пр҃е́йтера и дїѧкона.
Посльшлѧтїи ѓкономла до є҃пп҃їи. дѧ пра
вицркы҃ное ѓлвнїе. є҃ісо подходи ѓихо ди
ицркы҃е. ѓзвышлѧ ѓприпложлнїѧ.
дѧ прашлть пелѧ по є҃го. аще сѣбрѧще
самыи є҃пп҃ъ. Ндлмыи ѓкономла сѧпрїчь
тлцркы҃на. Ндѣ сѧ собою тлисопы лѣцїи
цркы҃ны ѓ прла. тлисопы ѓкоелѣще
тушѡлласльствь настльство. Поне не
подомо ѓвѣсѣ дѣтельствоѣнїе держ
жи. попрашїло. запрещенїе дѧ прїиме.
Кѣлму ѓуши прашїла. м҃. Сѣмѧ сѣглень
сѧ сѡбора. и понїесѣ сѧ сторо́ѣ собрася. При тр, ісз.
четныи сѧ похїщлѧ кѣму. дѧ прѣвѣсѧ.
Мирсанчик дльудѣ происла. ѓсїи по
лмлющей ѣму. Сосхїщлющѣ ѣвожѣ т
ны мысочетлнїе ѣврѧка. ѓѣ тралскѧ злко
мѧ ѓлвою сѣсудѣнїе ѣпелїѣка. Ндѣлмло ѓѣ
сѣмны прати ѓлвою запрещенїе. аще

л и
хакидоска. д҃.

вѣ є̃ причетникѣ похїтїшы а̃щю, а
кърдѣ́ется. гако сестрапїло сѣсть.
а̃ще є̃сть мирскїи чл҃къ, глголѧгїи ѥ̃му
дѣло гѣлопо на похїщенїѧ а̃щꙗ. а бу
ду проклѧ. донде є̃ сохїщенную ѡ̃нъ
а̃щю. а̃ще є̃ ѡ̃брученїца. а апостасѧ
ѥ̃тъ посто̃ ѡ̃брученїѧ. а̃ще нѣ ѡ̃бруче
нїѧ. а предастъ родїтелѣ є̃ѧ. гако де
ѥ̃ка. є̃ прапїло пелїѧ сѧ сѧ̃ї̃ѧ попеле
лѣсть. прїчетникїзѧе. чет҃ца гл҃
цѧ гнѣ̃ѥ̃тъ. тїѧ бо постѧлѧнїѧ вы
ше глготоѫ̃ѧтсѧ. прѣ̃їтерѣ гл҃
дїѧконїѧ. ѡ̃женїѫщѣ прѣдѣ глгото по
ставленїѧ бышю. и̃ оболгорима є̃пп҃ъ.
сѣтхолмурѧпочестенъ. а ерѣ҃ѧ҃ы
рѧпреложењѧ. гѣлѣ почтьстїи, гѧ
сѣстїи. гфракїстї. гєрмарѣстї. ѡ
хостлнїтїнѣ градѧ постѧлѧютсѧ.
рѧпочестенъ хостлнтїнъ градѣ є̃п҃ї
скопъ рискому є̃ппу дѧѣ. грѧпосто
лудѧнїѧ старѣшїньство. попѣщѧ
рьстїѣ гѣболярѣство ѡ̃прїма сѧсо

стлнтїнъ грѧпреселѣ. гѣлѣ хостлн
тїнъ грѧцрелѧ гѣболары почтенъ
ѣ̃ппо єгодлчтется. гѧлопѣщюсѧ
ѥ̃му тыслопочтьстїи. гѧсѣстїи гфра
кїйстї. мїтрополте, гѧлостѧлѧю
тсѧ ѡ̃нѣго. гѧкодѣсущїи сомармарскї
зелѧ ѣ̃ппи. гѣболѧседмстї. и̃лїрї
стї. гфѣсѣстїи. гѧ҃ѣнѣсѣстїи. гѧєлопо
нїтьстїи. гѧса толзелѧ. гсущїи повнѣ
ѧзыцѣ, тодѧпорѣмѧвсѧ ѣ̃ппо бышѧ.
гтодрѧжѧшепрѧлежїй. ѯ҃ѣсподи ѣ̃ппи сопрѣ̃їтерѣство. єто таѣцѣ
ѣсть, ѧщевѣ, попѣнень гѣсѣсущень. сѣ
дѣный бѣпѣны ѣ̃ппъ дѧѣ. сто та
стто є̃. є хрѧстїѣщѣныѧ сосудыцрѣко
выѧ и гѧнѣчто, и подарѣ бы прѣнесѣ
новы. рѧпотолусѣсть. ѧщѣкото
рыѧ и̃трополи. сѣдѣ ѣ̃ппа попрѣ̃їте
рскїѣлнъ. ѧщѣ ѣсть попѣнень высо
грѣсѣ. тѣнѣтыслю ѣ̃ппїѧ и̃шенѣ бу
дѣ. но нѣ прѣ̃їтерѣства и̃дрѣжѣсѧ.
ѧщѣ хромѣныкѣ єто грѣха. нѣподобаѣ

ѯ҃ѣ. ѯ҃ѳ.

зри поставш
полуяда пр
R.

собора и посрѣдїйнѣ. сїрѣ посрѣщї. прлнѣ. ѯѕ.
Ѹже посрѣдѣ сты полвстры соборъ бы.
цр҃тауюмоу хрстанпїчоу. сѣлїсѧ
хрстанпїчѣ. тѣво прїлосѧ хоа҃рїанъ
стъ ерсї. потщлнїѣ творѧше и дѵї
ісѣ напер҃ посборѣ ѕложенноу ѕбру ра
драти. сѣво хаїдѣвь бра҃ѣ го хрстъ.
стара҃рїнаслмодрѣѥщь. сосопвто
тосдлсующаго папы. граматоу напїсѧ
попрвтї бра҃тоу тлѣ. ѧщенепрестане
шеслвшлацр҃ісарь. ѕаврупрлпоѕбрнвю
посолѣвал. бранъподаїсоупрїдоучлта.
ѡнъпротїоутомоупословрапоутлѣ.
ѕелыта ѕвѣстносѻврь. тоиѕпеще
нїѣ бытїсотщлнїѣ попелѣ. собратїи
архїерѣслѣ. ѕсотъхъ ѕбранноу ѕбрѣ
рѣкѣ. тѣлѣ попелѣнїѣлѣ рѣчѣнаюбра
ѕдоу. Собрлшїѣпїпѣ. состочнїи ѕпа
нїи. чїслолѣ. тїлѣ. сосардїйскѣ. и нѣ
нѣ вѣлѣтсѧ срѣдѣщь. ѕсопрашанїѣ бышѣ
ѕпопелѣнїи. и нанїсѣ. ѕсогласнопѣсѣ
австїшлсїа. запошѣдѣ ѕлошше. ѧтпоѣ

+ сопѣщѧ ѧвѣ сллщ дерѣщлсѣва

жлющесто сложенїѣ ѕбры. епнїскпѣ
стїѣщи и ѕбразїшѧ ѕподрѣжѧ. ѕнепре
творїмубы толму попелѣша. Мѫдрѣстї
пующи же плачето. ѕнетлѧсѧ ѕбрущи.
ѕлѣщующе ѕпрослїлающе. Сїи стїѣщ
и посрѣдѣщї собрлшї ѕпрлпїлѧ ѕлошѧ
нлцрїсанов строенїѣ. ѣсѹсѣ. Нѣѕбрѧ
щетсѧ еппъ ѕпелїѣсотограда полѧ тра
прше, и ѧвѣ ѕлїрѣнѧ сопысоѣ прѣско
чнѣ ѕсотограда ихоѣмѣщѣ ѕбрѣтсѧ сѣ
дѣнїѣ. ѣпотлсповѣлѣ ѧвѣтъ ѣѕбыенїѣ.
ѣ прѣходѧ еппъ полѣ. ѕграда тогра. сїрѣ.
ѡстлпышесповѣ еппїѣ ѕнѹю позїлѧ.
сѣ прлпїлѣсѣ нѹ тлѣ сополѹ. ѧвѹ мѣ попѣ
лслѣвы. Нолцѣ и вѹдѣ. жесточлѧ прѣ
ходлшлѧ мѹчн. познлшѣѧвѣ стїѣщи
ѕселпѣщи. тлѣ сопїѣдѣнъ еппъ. ѕпелїѣсѧ
Градлполѣмѣшїѣ гратцитсѧ прѣ. Но
ѡлллгрлдлпопышенъ ѕповолїшѣ гра
желѣ прѣскочѣ. Гордынлра ѕлїхонѣст
вл. попѣлша тлѣсополѹ. Нѣсмирѣсѧ
чѣсырлпно прїчлщенїѣ ѕлыттї. Нопоѣ

сѣдостоупующи цр҃кви. такоже ісѣ. в прадѣ
ло пошелвша. четвёрти весельскаго
пр҃. з. барана похи҃ тѣдомь. Сомалъ градъ грѣшеи.
и҃ дошлѣсть единъ пр҃свитеръ наученї
ѥ. вп҃ъ не постала бѣ. и҃ шѣлного
т чтенъ будѣ гра. и҃ постаи҃тся. Нѣст
потребно посѣлъ и҃ помалъ градъ пости
и҃ти вп҃а. гдѣ можѣ гдѣнъ пр҃свитѣ
разлюдиѣ чи҃. и҃ какѣ чи҃ и҃тся вп҃ъ
сковѣ имѧ госпостшо. и҃ шѣ имѧ гра молы
чтенъ будѣ. и҃ постаи҃тся. подобѣво
пр҃. и҃ гѣто постави вп҃а. Зѣ сѣроты гдѣ
пѣща. гѣсокѣ нала на дѣго страдущѣ. по
люби҃тся вп҃у полющи и҃. и҃ дерзнѣ
вп҃ъ гпр҃ѣступи коурѣсїи. и҃ моли҃тся
ѥи҃ сломѣ. и҃ поми҃ую ѣ и҃. Ндань
шѣтотолшѣны пребудѣ до сто прѣма
попов. Нѣ плѣдїѧ сома да посылаѣть.
пр҃. д. Прибѣгающи коурѣсь да помагаю
т же бо заступати сѣроты гдѣ пѣща.
гпр҃ѣмыѧ хтѣша. гѣсокласѣ на
пр҃ѣлющи помагати вп҃ї да жѣ сѣ.

гѣсодѣ коурѣсїи прибѣгающи свои ра
прѣгрѣшѣнїи. гпр҃ебующи милости.
гпр҃ѣходи пра коурѣсїи гмолѣти ѥму. да
мѣсти сбыдѣмы. гда прости ѥсѣ дѣ
ныѧ ныѣ ра шѣ въ прѣгрѣшѣнїи. сѣ пра
шѣлотѧ сопошелвша ѣ вп҃о. такоѧ ны
хврашны. Нѣсѣстала шѣлы ладозъ
свои коурѣсѣ. Нѣходи попов ѣ дого прѣма. и
гдѣ гдѣ цр҃ь ѣсть. гѣтужа ѥму сѣмї. гако
мало даду сѣра вп҃о пороѣ бѣзѣлѣпѣ
тыѣ. Нѣпрѧща ѣ тому бы прашѣло. но
свои дїѧконо лову посыла коурѣсь по
пѣлвша. Бра ту слющу и҃ собра ту посы пр. і.
лающу. мїтрополи посовшѣ сладыкрь
пи. гдапѣше вп҃о. Конилъ ѣсть лова
посолнїку помагатї. вп҃ъ хота по т
слатысо ѣра лобы коурѣсїи. гѣсто тра
лату пѣше ко брату своему. рѣкше.
вп҃у. и҃ ѣсть постлану цр҃кви. ѣгоца
попала прѣбыла гдаходѣнїи. гдѣ же
хощѣ ку тому послати. до ѣкѣ ѣ да
прѣдѣть прѣдѣ лѣсо ѥму мїтропа ту

сѣдикїѣска

ѳлтїѧнокоѣсоущюмолѣнїѥпослѣ. ѳдїи
ісонѧѥгоѳхощетьпосла. ѳласлїтропо
тъпїсмїѥмолѣнїѧѳстѧѧ. ѥгдане
прашѣнонывсѥпрошѣнїѥѵма. ѳтаѥкоѳ
спыта. ѳграматусвоюнапїше, ѳста
вилювїсмїѥѣдда. тѣлъпосылаѥмоу
вкрепи. ѳпомолисѧѵшалѣщрѧѥпы. ѧ
тѫ. лг. храмѣ ѳпомагатодїѧсому. ѳгдетопи
ісѣмирскїчлкъ ибогатыи. ѧщесѫдены
степенїнепрїдѣ. ѥпъпынепостапшисѧ.
степенемьрастолнїѥнезъломѧла.
имьѳскушенїѥвары, ѳвлѣтїѥѳпыта
ѥтсѧ. ѧщевъѳнѧкотѣнопослѣдѣнѣѥ.
т Сепрашѣлопослепшаѥ, Мирскїчлкъ, и
л которыщїпревышлю. ѳтуѵпрашнюю
сѧ. и нѣкїибогатыиѳкупще. ѧщеѥпъ
скыисмѧхотѧпрїѧтїи. ѳнѧкоенепопѣ
шлаѥтьпостлшїсѧ. ѧщепрѣдѣнепо
стлшасѧчещиѳподїѧконїи, ѧїѧконїи
прѣпѣтери. ѳтлѣсоупслужбусопрѣвша.
ѳвсѣкоѥкостепенїдапребудупрѣвма
немлѧо. ѧлнѣїтїѥиѳвранатолїще

сѫдикѣѣска

сѫдикѣѣска. Семоѥмдѣслте
пракїло. иповсестлнтїивградѣ соурїс
кїстыѧпїтлъсобора. ѳнѣмапѣрвагоѳ
ѧторѧ. Инкогоѣмирскїчлкъ. ѧщеѳжнѥ
ѥгодоброѥ, Ноѧлнїиха, Ндѣпъѣсѧтосѧма
напысоту, Ноповрїѣшлсѣбра. Сосѣсорьпо
дѣѣнепрашлѣ. Ноперѣвѣсѫщѣнїчѣскїѧ
степенїдапрѣдѣ. Сѣѣкочїнуѣзѧсонено
ѥѳспонѧѵдрвма. ѳтосдапъпъскоѥпо
стлѣнїѥѳпримѣ. Послнъѥпъпъсъѥпи
скопа. Поплшомуѥгонепвѣкыуѫщю.
ѧнѣглѣтьпочѧступолюдѣ, Пороѣсѣвъ
ѥнепвѣкыному. ѳсѣвругинїѥпъпїиѥго.
ѳсѣвоѣнебпороѣса. Бѣнудатлѣсы, Бѣд
новѣстьѥпъпуналозѣсполюцрїсѣпьсѣста
плѧ. Голѣсъсѣвѣлапракїлома. Ѫще
которыѥпъпъсодругїѥграпридѣ. Позал
бывпъпострлнытолѧ. ѧщебудепо
плѧыїѥгопъпънепвѣкдл. Непвдыдо
бревѣктѣленыпїсмнѣ. ѳучїтѣстаумя
нѣкусенъ, Поплныїпъпъ, Данелѣчипрї
лвѣкнолюдїи. ѳдѧнѣглѣтьлнъпола

чнѣ є҃ нѣи. дабы бꙋдѣ прилꙋчающїє,
пе зи но что запрещєнїй дабꙋдѣ. Чюдѣ слꙋгѣ.
чюдь єпп҃ъ. Бѣ повелѣнїа своє є҃мꙋ поста
ти по своєлївостепєнї. Поставлєнїє имѣєт
л перво. Нєподобаєть єпп҃ꙋ чюдѣ прїємї
ісапрїйма. Нъ востепень по сїлїво прїє
бѣ пола своє є҃мꙋ єпп҃а. Дабы сто тогоне
сотворѣ. Чюдѣ посповрїєтє прїєтї. Нєт
передовѣрѣнїа вѣстно є҃ тако по вєстроєнїє.
пе. и. Ѡ єпп҃ы стѣма зласочєнїи, ꙗко прєпѣтєрѣ
ствꙋа ꙗдїа конствма. ꙁложєнїа за по
л ѣтє. Дабы ливоть сїлꙋ. Дабы которы єпп҃ъ
своє сѣпада нєсостапла є҃. ꙗкоино трꙋдъ
пѧщетрїи нѣль нєпревыша є҃. сєбо прє
пѣтєро ꙗдїа конно. Прашїло по по ѣ пасть
дѣтї болетрїи нѣль нєсостапла ѹмп
пе фї своїцрїсп҃ь. Вєспрашды єпп҃а ꙁѣнава.
л ѧщеꙗко чюдѣ предьлїпревыша єть. прїа
тєнъ, дондѣ досадєнїє є҃мїпо дѣ. Ѡ бы
єсть ꙗстордо побранѧющє єпп҃ѣ. ѹщи.
попелъша єпп҃о. Сорѣно є҃ прьма. Сонъ
єпп҃їа превыпати. ѧщє выєй єпп҃ъ,

ꙗпоповданїа чтыѧрѣѧшєа пъры. и по
не поборѣйсѣ въ ꙗстїнѣ, ꙗвѣшє проті
пѧ ллєлєнєторѧщи ꙗстїнѣ. ꙗ
тогора Ѡ своє градаꙁѣнинъ бы. ꙗподрѣ
єїтра прїдє. Нєповранїтсѧ тꙋ прєбы
л пѧтї є҃мꙋ. дондѣ прилїрєнїє Ѡбрѣсти
положѣ. ꙗпрелѣвєнїє бышаго маніе до
сѧдєнїа. Нєприѧтєнъ прїєтнїйсѣ, не пе. ıє.
прєбыша посповрїсп҃ї, сонъ почтєнѣ
бы. Єѵтїхїа нъ. ꙗмоєсєи. єпп҃ъсѣа ꙗмє
нєнєприємє. Ѡцєнїа. ꙗданосолирѣси
чѧсыспособита. Мнозїлїй пришїлы л
серѣнос. ꙗпросторецы, Сев мїсоборы. и
нєприїмати чюдѣго прїєтнїйса. ꙗпосло
врїспєстепєнь. поподи то. трꙋдъ бо
вѣ нєспрашїло. Єѵтїхїана ꙗмоє сѣ єпї
єсопа. ꙗвїсонїйсѣ выша нїпрвѣнєл. ѧщє
послѣта. ꙗєпп҃ъсѣа позыщєтєсѣна ꙗ
имєнє. Єсто дане послушана будєта.
ѧщєхощєта присѹщїти. ꙗсолирєтєй
чщи. Дабꙋдєта прїѧти. Нѣкєдобръ ꙗ пе. ıєѧ.
бѣ прїятнъ ꙁѣдѣнїа. Бꙋдєтїїпоісо

єї сѧдѣнїй сѣа

лѣба поѣдушаѥтсѧ, Нѣсть ѥпп҃ъ. сидѧщы
бы ѥпп҃ъ трапезы постлавъ. плѣсостїѧнїе
прїѧтъ. ѧщепоплавъ буде прѣдрѣченыи
трапезы. ѧщелїї плѣсодѧнѣсть плѣсовѣ
щенїи ѥсть. Ѧнехрлнидобрѣ ѣто дѣѧнїе,
ѣпрлшленыи запопѣдавїи. Но бу ѥстїю гордо
стїю. ѧкоубѣ что плѣзапопѣдлыи дрꙋ
ѥтворѧ. ѣтїї ѣсамѣ ѥпп҃ъ ѣсѧдѧѧй дрꙋ
жѥтсѧ. понеже ѣпрлшлено ѥ. ѧкѣ
ѥходи ѥпп҃у постлавъ трапезꙋ. ѧщенеща
сѣи грамата поплавъ буде. ѧщеѧ бѣмї
мограды ѥпп҃ъ. хотѧѧтїї постлавъ трапезꙋ.
ѡбытаѥ дѧрѣлаго ѥпп҃а. подобаѥ дѣбоѓї
скопꙋ дѣлѣго ѡбытаѥ. Сопроси сѣнышѧ
стїй ѥ. чторѧ градѣть, ѧщеѥсбрѧщѧ
ѥ потомꙋ ѥбразѣ. плѣсорѣхо прѣдѣ. и ѡбы
дѣмы ра сирожѥ ѣдопѣщь. ѧпомолѧѧсѧ
ѡвай. и ѣвѣхъ ра плѣсопы полѣны пѣщѧ
состлавъ трапезꙋ градѣ. ѧнѣсплѣсостїѧ
мꙋ нѣсѧѧсѣ. Нѣѧсочѣстїю ѥспустисѧ ѣто.
ѧпѣшѧ ѡвѣѧ хосꙋщи посъбѧ братїѧ
ѥ ѥпп҃о посълѧ. прїѧто нѣзазорно.

нѣсошѣстꙋющѧ попрапїѧ ѡлѣ ѣбѣла
на. ѧщеѣ плѣсобрѧщѣто постлавъ трапꙋ
градꙋщи. и поѣсазатїѧ хотѧщѧ царѣ. и
ѡвыѣи потрѣбыѣпѣщѣ молїтꙋ. ѧ нѣпо
бѣлꙋ. ѧрхїѥрѣѡ нѣпрїѥмлющїѧсѧ мꙋ.
Нѣпрѧлотꙋ попѣѧѧ. Нѣпромышлѣнїѧ
нѣдѣѧнаго ѡвꙋ сподобѣто. Хоѣѧщѧ ѡ
сѣи ѣѣѣсопомѣтнѧ. и посрѣщї прапїѧ.

Правила Тарасїа патріарха Цареградскаго. ѕѣ.

ра и Соѣарѳагѣѣ. рлѣ.

Нѣѣпоѣсарѳагѣѣнѣ стыѣ соборъ бы. црь
стꙋющꙋ тогда порїѧ ѡнорїѧ. ѣоѣсо
стлавшїѧ градѣ нѣѣдосїѧ малолѧ.
сѣѧдошѧ поѣсархїѧ дѣбѣстїѧ ѡщи. ѕѣ. ѡ
фрїѣсїѧ ѣѣѣсꙋщи поѣѣѣостравѣ. карѳагѣ
нѣбогра. чѧсть ѥ кархїѧ дѣѣсѣла. кархи
дѣнь, ѡбластьѣ лїѣтрополїѧ ѥ. ѧфри
ѣсѣсѣла. ѧфрисїѧ бѣзѣлѣѣскогѣ частїра
дѣлѣѣнѣ. ѡвѣхъ ѥдѣѣѣ ѥсть, кархїѧѳ
бѣхꙋ. состы ѡщи нѣѣѣ соборъ, ѣбѣлѣѣстї
тѣлѣѣтаѣ ѡпапырѣѣѣка послѣѣи.

Собственность Древн. Кабинет Ш. Шахматова

благочестивыхъ мѣста. его ради нарицают
ся. понеже ѡ папы посылаемиму папежи
страна и по градо. таорминїи поделенныи
и. и мѣсто его исполнѧюще. и еже понїто
ѡ папы мѣсто, и смотрѧюще и еже благо
дающе ѡ всѣхъ страна правовѣрїе. аппль
скаго бо сѣдалища римскїи престолъ нарицаше
и богородхотнѣи апла петра. сїе прѣстолъ
и посему первыи архїерей. аще, сїе посѣ
ти. бо же старѣйшина собор. априли. епи
кархидоньскаго царство. его и папою имену
алхъ. валентинїа. перво престолнїи сѣ
ку мѣдїискаго страны. и ини епспи ѡпу
мѣдїискїи, и ізакїилїа, ѡ самарїтаніа и
кесарїилїа. ѡ триполя. и анфипатїано
благочестивыхъ мѣста римскаго царства блахѹ
фаветїина епспъ ѡ питесла. понеже анти
ньскаго царства. италїискїя страны, фи
липь. и веслъ. презвитера

Сїи правила ѡ собна соу

мнрѣслоп... сущи по числу правило. гра. а.

аще и перву епспа епспи. и аще римскому
изверженый подвести. буде вельмшиаго
римскому папѣ и ... послѣдующ ѡ нем.
есть правило. иное же первое правило.
и посреди собора. да вѣлаесть римскому е
піскопу. аще кто второго епспа. и пресвите
ра. епископъ или митрополита, и згрѣ
ху ѡвелна. да мѣсто извержены папѣ ри
искому. и того да послѣ свои пресвитерскїи.
кїя ѡ пресвитеръ и ѡ дїякона. да аще и
хотѣти емуже собору римскому. и митро
рополиту. и его епспъ его. да испытаю и
изнесены ѡ ниху. и не епспа пріимаша кто папъ.
аще по правду извержень бы и вѣдины.
аще ни. да пише посуждати благо и ѡ ...
и митрополиту и его епспъ. да собралися
... быша ... изверженїа.
Понеже собрѣтоша посилен ... римска
піскопа. достоиримскому. кости ...
града. и ... римскому. післ ... ету
... римскаго папы
... собора послании, благочестивѣ мѣсту его.

к.л. ...

рѣшѣ соуѣ ливѣсто. начаша пособорѣ полїи
ти. и посрѣдѣ прашїло. а. и поцѣлвашѣ сѧ.
таісо и прѣдѣ жѣнолу єпу и прѣсвитеру. съ
своѥ єпъ собора. юриєсколу папѣ рїпа
дѣ подобаѥ. таісо грѣчєсєскаѧ собора попелъ.
грѣ просїша собрашєсѧ на соборъ съць. и пѣ
стїтїи. а цєсарєсєскаѧ собора є прашїло
таісопо. поѣ съцинїи напалїа гнѣвахѣ.
а цєсъкїєсєскаѧ собора гзложєнобы. но и
прашїи и сєскаѧ собора на писаных гнѣ
стныѣ чєлмудїе. съвѣщаша сѧ вѣлы. гѣ
совѣщаша сѧ. таіса достойно єриєскому
папѣ пїса хоархїєпу хостантїнѣ
града. гіса алєксандрыєскому. гѣ тоюни
кєскаѧ прашїла прїа гзвѣстно. гіскн
сїа прєпїсаше посла. събаѧ таісо поѣ
арѣжа прашїла посхотѣша. дондѣ
стїѧла гнѣвѣстиласѧ нѣсєскаѧ собора
прашїла прєпїсана съ папы прїлучѣ.
єдѣ тѣ прїсла на бышаєсїмѣ. съ єтого
кѵрїла архїєпла алєксандрыєскаѧ гѣ
антїѻкїа хостантїнѣ града архїєпа.

гѣ събрѣ тоша потѣ запоѣдѣй прашїлѣ
таісо ложєрнєскїи папи посыла своѧ при
чєтнїкы. гѣтьлїи гѣста зова сѵ. гзаръ
жєны своѥ собору. єпъ и прѣсвитера.
напїсаша кѣ тогдасѵщому папѣ рїмскаѧ
граддревлєстїну. съ тольдалєпосхоще
таісо творн. дасепосыла прїчєтнїкы
своѥ. напєпытатїкѣ сѵда и прожєны є
пїскопъ гпрѣсвитера. дасе мралїрєскн
бѵєстїѧ сохѵцрїсъ попедєть. Прѣсви
тера ндїаконъ. случєнъ бы. сольюдїа
сѵщїи посъбла то єпъ попвстїти.
гслучїпыѧ єго єпъ бєзлобы дапрїмѣ.
таісотїи сѵша. Сѣ прашїло, сматєнї
го гсобласѵ цїна єсть. ацєвѣ случї
єпъ своѥ прїчєтнїка. ролїпропотѵ
съблестїтолѣ дапрїѣвтнєть гпрїпа
дѣ. таісоподобно є гпопрашїло. мїро
потѵ съшєшѵ. ловлїнїи єпъ слѵгѣ
ному прїпладѣйсповѣ єпъ. гпостла
ѧтїтъхъ гстѧзателѧ єпѵ. гнѣ
вѣсть потїми. таісопо єдѣло прѣпо

166.

к҃р҃ф҃ а҃ѣсіка

добꙋ. и єѵлампїа ѡ сщ҃енноначалѣ. и правило всего
соборнаго правила есть. и помѣнꙋ их же стрꙋ...
[illegible]
[illegible]
По числꙋ правило. а҃. И иже единѡ сщ҃енници
ради чѣсти поставляетсѧ. по числꙋ же комꙋ и зъ
пт҃ цѣнїю. и ꙗко нашїи же ѡ стым собор ѿтꙋ
едином. сердце и предаша и предаша. тако
прилаху тако творꙋще. тако смыслѣ... и же
.со ѡ правилѣх лѣпо есть ѿ стых ѿць, и тако не
знаєт ихъ. но нераꙁꙋмнꙋ ѿ единомꙋ чинꙋ и
единомꙋ и разсꙋчтенїю. ѿ садѣ. и иже по
пр҃. дѣ. Пресвитерами поставлени и иже ... ѡ
ѡ сщ҃енницы ѿ стго собора всего бж҃ѣ пришедше
пт҃ дльбꙋдꙋ храним. И иже ѡ сщ҃енныхъ собора.
прилꙋчаше и иже бѣ стым собор. и зло
...е стымъ сщ҃енни правила пресвите...
ѡ всего бж҃а пришедша ѿ стꙋ дѣ. тако прѣ
вилаже есть и собор иже перѣд ... и по
пр҃. с. лепа храните. Єпитимїи пресвитери и дїа
кони ... и подъ тем ... ла пре
бывает. Сердикїиско пра. д҃. и ...

дльбꙋдꙋ ꙁдалѣ хощет. да его просить вѣлмо 167,
лящеи получит. Сего бо правило. д҃. е҃. собо пт҃
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
е втором же на десѧте правило. ѕ҃. го ...
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
те ...на десѧте правила. ѕ҃. го собора, и па
[illegible]
[illegible]

...

постаи́тъ ѡ҃а и҃сова, и҃ пре҃и́тер҃ъ. ѓ҃спо҃дь
а҃ле҃ѯа. та҃исѡ҃сель сѡ҃же́ного сло́вѣ҃ мно́
мно́сѡ҃мъ плено́мъ. ѓ҃ поне́сла́ бы́сть ѡ҃ тѡ҃ре́
ро́бѡ҃а҃дсѧ҃т҃е пра́ѡ҃ло. Сѹ҃ны́мъ же҃ зако́н
на́сѡ҃мъ плено́мъ не҃ра҃дѹ́шл҃ъ. Но҃ прѣ́бы́ва
ѓ҃ме҃ра́лѹ҃ча҃сѧ҃ сосло́ѡ҃же́на. Но҃ тѡ҃ѣ҃мо́ по҃
ро́бле́нѧ҃сѧ҃ собы́ла. сѣ҃сѧ҃ѡ҃й сѡ҃же́нѣ҃ѭщь по
дре́ѣ҃ла́сѧ҃. та҃исѡ҃ а҃пла́ па҃пе҃ предаве́сть.
ѓ҃ пр҃. е҃. ѓ҃ пи҃сѣ҃ сѡ҃ пло́мъ плѧ҃ти҃. ѓ҃ ѡ҃мы́рсѧ҃ѩ҃ чи҃сѣ҃. а҃ще
л҃ по҃зи́ли́а҃ е҃ли́ѣ҃ы, поро́ѣ҃ пе҃лїе́ ѓ҃ли́а҃. во҃ми
т҃ѣ҃ па҃ѣ҃ пре҃ѣ҃тѧщїи сѹ҃ сѹ҃дѧ҃щїи. Чѣ҃ты
ро҃ждество҃ хр҃тѡ҃ро҃ѵ҃ пра́ѡ҃ло сты҃ а҃пла́.
ѓ҃ сѣ҃ по҃ѣ҃ѣ҃ла́сѧ҃ т҃е пра́ѡ҃ло и҃ по҃ѣ҃ѣ҃ѩ҃ сѧ҃ пе҃сле
ни҃ка́ пе҃рва́ сѡ҃бо́ра. ѓ҃ дѣ҃сѧ҃ тѡ҃ пра́ѡ҃ло ѡ҃ще
ста́ пе҃лѣ҃ны́ска́ сѡ҃бо́ра и҃ по҃тру́бѹ по҃ла
ты́нь. тла́сѡ҃дѣ҃ ре҃ѣ҃ пра́ѡ҃ло. Ѡ҃зе́лѣ҃ющѹ҃
сѹ҃ зла́ѡ҃ѣ҃ѩ҃ сѧ҃ ли́хы. пре҃и́тера ѓ҃ а҃и́сова.
ѓ҃ нехѡ҃щета҃ сѣ҃ста́тїѧ҃ сѣ҃ та́исова́ а҃вва.
ѓ҃ ѡ҃здра́же́нїѧ҃ суда́ сѡ҃ сѹ҃да́ю та́исова́.
а҃ще бѡ҃ мѵ҃ре́тъ ѡ҃щь сѣ҃ тѡ҃ра҃ѭще. по
сїе́мѹ҃ сѹ҃ра́мнара҃ та́исова́ го прѣ́бы́ва́
ли́хо́ѣ҃ста́. ѓ҃ по҃ро́ѣ҃ ма́сѧ҃ прѣ́бли́ѭ. Но

нѣ҃ѡ҃сщенїѧ҃ческїи чи҃на҃ ме҃рїа́т҃а҃ї҃сѹ҃. а҃ще
ме҃ра́ѣ҃ны҃ прѣ́бы́ти҃ сѧ҃ ѡ҃ бо҃ѕѣ҃ не҃ре́сточа,
ни҃ сѣ҃ бѣ҃ща́ю҃тсѧ҃ ро́та́ сѡ҃ вы҃ ѵ҃ тому҃ сре
бролюбїѧ҃ ме҃ждѹ҃ не҃ по҃ па́сти҃. по҃ чѣ҃ сто҃
р҃ тому҃ ѡ҃дѣ҃сѧ҃ т҃е пра́ѡ҃ѣ҃ѩ҃ сѧ҃ ѡ҃ сїи́ сѧ҃ сѧ҃ сн
лїѣ҃. бо҃ллїи па҃ѣ҃ тѡ҃ прїѣ҃ѣ҃тѧщїи по҃ѣ҃ѣ҃ѩ҃ нїи
сѹ҃. ѓ҃ по҃ мѵ҃ зла́ѣ҃ѩ҃ тѡ҃ пре҃ре́нїѣ҃. ре҃ѣ҃ше мѵ҃ре҃ со
пр҃. 5. ре́ршенїѣ҃. ѓ҃ а҃щь сѹ҃щенїѣ҃. ѓ҃ мно́ре́нїѣ҃ по҃ла
ро́ѣ҃ сѹ҃ бы҃ сѡ҃ пре҃и́тера ѓ҃ а҃ не҃ бѹ́дет҃ь.
С тѡ҃ мїро́ тѡ҃ри҃ ѓ҃ сѡ҃ра́ша. и҃ ѡ҃ сщѧ҃ти҃и
т҃ а҃щѹ҃. и҃ сѡ҃ра́ѣ҃ѣ҃ѩ҃ сѧ҃ бѡ҃ прощенїѣ҃ сѹ҃щи҃ а҃ по
и҃сла́нїи҃ тѡ҃ри҃. та́исѡ҃ сто́ѧ҃ и҃ лѣ҃ бы҃ не҃ сѹ҃ме́нно
сѡ҃бо́ры. ѓ҃ вѣ҃ жѣ҃ тѣ҃ны҃ прїѣ҃ща́сѧ҃ а҃ро́.
пре҃и́теру҃ не҃ ѡ҃ше́ла́сѧ҃ тѡ҃ тѡ҃ри҃ти҃,
но҃ сѣ҃ по҃ѣ҃ та́исовы҃ по҃до́бле́ бы҃ла́ти҃. а҃ѕ҃
гле́сть пра́ѡ҃ло ѡ҃ сщѧ҃ а҃щь сѣ҃ѣ҃. сѣ҃ бы҃ча
ѓ҃ лѣ҃ѵ҃ прлѡ҃ѣ҃ѣ҃ѩ҃ ѵ҃щи. ѓ҃ пе҃рва ѓ҃ дѣ҃сель
сѡ҃ а҃цѣ҃рїи҃ сво́ѣ҃ е҃ди́ну сѡ҃ бра҃ѵ҃ла́ти҃ бу҃. и҃ нѣ҃
лы҃ бы҃ сѣ҃ ѓ҃ а҃щь. ѓ҃ желанїѣ҃ вѣ҃ жѣ҃ тѣ҃ны҃
ра҃ждѣ҃ше. сѡ҃ бы҃ша́ху҃ сѧ҃. а҃ бѣ҃ста́
па҃ сѡ҃ а҃ла́нїѣ҃ и҃ по҃ тѡ҃ а҃ сѡ҃ѣ҃. ре҃ї҃ прїѡ҃ди
бы҃ша́хѹ҃ хр҃ а҃рхї҃е́ре́сѡ҃. ѓ҃ тїи҃ сѡ҃ще́ахѹ҃ и҃.

ѧисой. пл. правїлостыи̑ а̑пл. ѳтрет̑іе,
пр. шїи̑ль. д. со вселенскыи̑ соборы̑. и̑ похвалисѧ
домъ. ді̑и̑ліи̑ конѣ. ѧлиже подобаетъ. четыре. до
шестаго порастъ. рѣ̑ѣше, по. ді̑. лѣтѣхъ въ
рожденіи̑. ѧщехощеѳ ѳпостатисѧ ѳподіи̑
конъ. понудитъ подобѣ. и̑ежену пре
дѣ постановленіи̑ дапои̑метъ. и̑ дастъ то
ді̑. сѣвѣщаетсѧ. ѳо. іѕ. лѣтъ порасти
доше. да постапи̑тсѧ. ѭеподобіе̑тьбо
предѣ е̑поменіи̑. іѕ. лѣтъ постановитъ
ѵ подіи̑конѣ. ѧиси. ѥі. правїло подержи
е̑тъ. ѕ. вселенскыи̑ соборы̑. и̑ потрудъ по
лѧтитъ. по постановленіи̑. ѭи̑предъ
тер̑ъ. ѭи̑ді̑и̑конъ. ѭи̑подіи̑конъ, брѧ
себѣ состави̑ти сожи̑ти̑ѧ ѧлоту. сѣбо
тоѧ мочеще ѳпеще прощеноѳсть. ѳпо
постановленіи̑ женитъ. ѧиси. ѕ. правї
ло. ѕ со вселенскыи̑ соборы̑. и̑ потрудъ по
лѧтитъ ѧ подержи̑е̑тъ. Прічестыи̑
позиѳдапъ. и̑ тоѳе и̑ толи̑ сѣдѣ да по
лѣтъ. ѳпредѣ. іѕ. лѣтъ постановленыи̑
ді̑и̑конъ, ѭеді̑и̑конъ. ѳчетцы̑ ѳпеще ни

родуѧ не поклонѧютсѧ. ѳлиарї̑танїи̑
сити̑ѳрены̑ сѧ сповѣ старѣи̑шину ѳлыти̑
подержѧ. ѧ̑ѧлеѧнїа ѧзѣла: ѧщеприче
тыи̑сѧ выси̑. ѧсть ѧзли высому злѣто.
и̑ пшеницю и ѳячьно. болѣ то и̑чьто да
не полѣть. но тоиско е̑сожѣ е̑ѧзда, дол
жень е̑сть пѧ̑си приѧ. ді̑и̑конѣ предѣ,
іѕ. лѣтъ имѣть достоѭно постанѧ̑ти.
четцы̑ ѳпеще. сопрелиѧ слу̑бы народѧ
поѧслѧтаи̑ не подержи̑е̑ѕ. ѳпоплѣсти
ю народа. ѧлиже бы шлю подержѧла сѧ ѧзы̑
творѧще. ѳлюбѧще сѧи̑ли̑ превы шаи̑е.
ѧлиже будетъ полї̑ѳрополї̑то ѧрулї̑ѧ
сѣсыла̑ѳрѧны. ѳлиарї̑танїи̑. сїти̑ѳрены
сѣла. помѣдлѣчесѧ нѣлѣжи. ѧ̑ѕпос
лї̑ѳрополї̑тыи̑ сѣблѣсти ѳлѧ̑ти̑ по
держѧ. ѳ ѧсобо хѳ ѳпрашѧѧ сты
ѧщи. поставлѧ ѣмыи̑ ѧлѣ ѧзыку̑шѧ. ѧѣ
ртцу. тѣлесы благодарѣнїе̑ѣ недѣ̑ѣтсѧ.
ѭелѣтьбо ни̑пи̑ѣть, ѳдонеже ѳдыи̑ пре
ѧи̑тер̑ъ ѧлиеѳртитъ ѣсконча шїлагѣ.
позаповѣдѣ и̑ниихъ соборъ ѧлѣсѧ ѧсолъго

ліще бу́ду сли́сѣ сѣлепе́стлѣ, сѣ ны́сѣ зълы́.
тлсо́й и́лсѣ сѣлепе́тли́й ѣ́щрі́сто́вы́ пе́щй
пр. іс. непрілтны́й. Пре́йтеру сѣсѣлепе́стлѣ ѣ́лу.
бли́ний ѣ́ппо́ шесть. дѣтосе́мы. дарлсмо
тра́ѣмѣ. дѣ́лсо́на́тріѣ. ѣ́четверты́ѣспо
л ѣ́лу. длсу́дѧ. прочіа́ причетны́йсѧ ѣ́лѣдй
т длйстажѣ. Сѣ́рѣчѣ́сть ѣ́по́ торлмы
лдѣса́ тепрлпа́йлѣ сѣтоѣоборл. ѣ́ще ны́сѧ
лѣ́сѣтлѣ бу́дѣ на пре́йтера. шесть ѣ́ппо́
длсу́дѧ ѣ́лу. ѣ́спо́ ѣ́лусмлй ѣ́ппо́, длбу́
дѣ сѣ ръ́зу́нйсѧ. дѣ́йсо́на́тріѣ длсу́дѧть.
ѣ́четверты́ѣспо́ ѣ́лу ѣ́ппо́. прочи́ѣсмпрй
четны́щи. ны́сущеѣ́дѣ́йсо́на́. ѣ́ѣ́дѣ́йноѣспо
ѣ́сто ѣ́ппо́ длсу́дѧтсѧ. сѣ ны́хъ ѣ́рѣсѣ́сѣлѣ
пр. іѕл пе́тлѣ бы́шлють. Ѣ́рѣтйсо́ и́ по́глы́
т ѣ́ прічетны́щи члсо́й длѣсѣчетлю. Пр
ічетны́щи члсо́й ѣ́рѣтйсо́, и́ по́глы́лѣ
млсочетлны́ѣ бра́ѣслдлѣдлѣ. тлсо́ѣ ѣ́рмй
пр. іѕп ѣ́рѣтйчщи. Ѣ́ппи́ прйчетны́щи. ѣ́рѣтй
ісо́ лще́ ѣ́фдны́щи́йсѧ. длѣдлрлютъ ны́,
ѣ́спо́ѣ́го́ ны́чтѧ. ны́ прибы́ѣслѣ́лѧтъ
т ра́. Достойно́ѣ́сть ѣ́ппо́ ѣ́прйчетны́и

ісо́спо́ѣ́ ны́ѣ́ѣ́ дроп ѣ́лѣ хотлѧ. Но́ пр
по́бры́ хрйтйно́. ѣ́рѣтйсо́ль лще́ ѣ́ро́ни
щйсѧ. ны́что́ѣ́спо́ѣ́го́ѣдроплтй. ны́по
жйвотъ ны́ послы́ртьлѣ ѣ́ѣ́стлйтй. ны́
ны́лсо́нйсѧ́ісо́тво́лѣ ѣ́спо́ѣ́ бо́гѣ́стлпры
пр. ісс. бы́тьсѧлѣ ѣ́сто́ри. Ѣ́ппо́ длѣ́йдѣ́ млсо́
по́мора. лще ѣ́стлрйшны́ѣ стлны́ѣспо
ѣ́л ѣ́ пустну́ю тра́лоту́ ѣ́ по́ломѣ прѣхо
т дѣнйю. Ны́ѣ́ ѣ́ппу ны́ прйчетны́йсудлѣтѣ
ѣ́хлдй ѣ́ѣспо́ѣлщрісто́ѣ ны́ѣть достойно́ѣ́ бѣпо
пе́лѣний ѣ́ѣ́ѣ́ пустно́й тра́лоты́ лйтро
по́йтлсло́ѣ. тлсо́ѣ сръ́дѣцы́сѧ́ ѣ́лсо́дййсѧ
пр. ісд. йсйсобо́ро́ попелеше́ѣть. Ничто́ ѣ́ѣ́ны
ѣ́ѣнопо́лны́ѣнѣй ѣ́ѣпрйтйлы́х. ѣ́ощрісщлѧ
ѣ́ѣпочйтлю́тсѧ по́лѧ бѣ́тѣ́ѣны́ пѣ́сѧ
ний. ѣ́ѣ́ѣу прлйлы́ ѣ́лѣнопо́лны́ѣлѣнѣты. ѣ́ѣ
хлзлѣты. бытйѣ́ ѣ́схо. лѣ́йтйлсѧ. чи
сло. ѣ́сторы́ зисо́нѣ. ѣ́ѣ́ нлутцны́ѣ. су́ѣ.
рйфѣ. цртпла четыре. пларполѣмѣ хмй
гидпа́л. ѣ́ѣ́ѣлв. Уллтырь. ѣ́ололюна́ ѣ́
нйтй четыре. щ. прѣслѣнйтѣ. ѣ́ѣмлѧ. ѣ́
ѣ́рѣлйѧ. ѣ́ѣ́ѣзѣ́ѣкий. длѣнй. топй́л. ѣ́ѣдй.

ефирь. езраисныгидолá. ноá злáвты.
ѐ҃ліи. д҃. дíлнíй áпóслáíсныгиѐдíны.
послáíй пáвлом. д҃і. петрóв послáíй
дв҃. íсáíя. с҃. íаковле послáíѐ ѐ҃нсо.
сúропенíѐ íсáíна бгослóвщíсныгиѐны.
íмáрщáíтсятрéсíнáзúíсо, áпóсалúй
сúсо. ѡ҃ученúй, ктóрыйпадобáѐ честí по
цр҃íсти. і҃. пе. ѐпрáвíлосíсазáбть сты
лáвл҃. і҃. мф. ѐпрáвíлоíйполúсдíйсúсобо
рí. íлелíйскíй áлмáнúй сочíтáѐ. холúсовеки
подобáѐчтú. íлелíйскí григорíй бгослóвѐ.
дéтúй áлúа фúлохí. пáчесúхá рéнúсúнí,
рúный нúсúй лзжепрúпúсáнúйлúсúнúгú не
честíйвы. рáностúхúйсúпощрíсти áлúе
почúтáютсянúсостúы. áщенúйсúй прú
четнúйсѣпощрíсть вúѐ почтѐ. áлúпрáв
жéтсяѐ. íсо҃. ѯ҃. ноѐ прáвíлостúáлúа
попелелáѐ. і҃жесщенúйпрíúслéлúщѐ
ѣсполнжéнúяпопадобúлáпрúлúчúяáлúа
дрóжлúтсяѐ. подобáѐ ѡтрéтíйслужá
щúй. рéúсúе. прéпíтерóíáíсовсо. іпо
áíсово. сопрúвлúяѐгдáхотястúы при

ícлéтíй. рéúсúе служúтú. іприслéтúтúсяѐ
сúнúный. іприúлá іпрелúстíтéлú. іпри
чúщáтсяѐ. ѣспойжéнúѣподрóжлúтúй. ѣро
áлóмогу пóскорь получú. ѐгóѣбáпрося
ть. áщѐтогонéтпорá. цр҃íсáíчúнáлú
шéнúбýду. Непродáéмúсуцр҃íсáныá пе
щú. áщѐúмúсýдá úмéть прúходáпощ
рíсóвѣ. ѐпúѣпосóпúтупсúхѣѐ҃пúѣ. да
продáúбчтó. áщѐнýдáмéдáподáтúсо
вúщáнúй. хотáлúпродáтúсýды. áлсозо
вéть. áщенетúтсяѡ. бúúíсовóру попíúне
нáѐсть. Úмéть достóноѐпúсцр҃íсáныá
пещú стáжáнúй продáѐ. бéжúйѣсýтá
íсоплáстáжáнúй. ѓтогорáнепродáéмá
сý. áщенúйсúѐпúѣсéлóмы. úнúочтоѡ
тлúсóпы. сомúлúѣúмéть прúвúкúсл. úлú
цр҃íсти бýдéть ѡстáвúтúчемúдогомѣ. и
íúдúúнúúсúсúлáпáстúлúéстужáéмúá.
íаосхóщéтúлúсóпоѐпродл. нáдлщенуѐ
возелúѣсдáстúѣдóгѡ. úúмúнúúсúúнú
шéшúлúнýдáтúлúѣíрлúй. áлúепродá
тúѣѣсóвúтúлúмúтрополúтá. íсýщúй посѡ

бласти́тѣ є҃пп҃а. а҆ще́нѣ и҃ма́ше пре́лести сна
ле́жащи́ра́ди. ну́ди сопсти́йсѧ сѣ́то
схоще́тъ прода́ти. помо́жетъ є҃гоу҃ма́
є҃пп҃ы да́ зо́ветъ на сто́ди́тество. да при
и́дѣ́ша́ѧ є҃мꙋ цр҃ко́вы и҃ма́пасти́ ѹ҃бѣ́да.
ѣ҃хра́ѧ ѳ҃тъ и҃сто́бе́ста́жа́ни́ѧ продаѧ́ть.
ѳ҃тъ и҃ѣ́ѣ́ того́ собо́ру ѳ҃тъ и҃сто́ма́ да́ ѳ҃тъ о҃вѣ́та.
а҆ще́ и҃ не сохра́ни. но є҃ли по́сто́ по сѣ́то
ри́ продаа́ни́ѧ. ѣ҃бѣ́ ѳ҃ собо́ру попа́ть не бꙋ́де.
тр҃ и҃ѣ́ѣ́ ѳ҃ сѣ́ѣ́ чѣ́ти чꙋ́дь. п҃ре́сви́тера и҃ дїа́кона
сѣ́бли́чема́ бы́ша́ во гро́бе. ѳ҃ по́ и҃ сла́ по́сла́ѣ́
ро́ѣ́ и҃ е҃ре́и́тѣ́ся ѳ҃ и҃ сто́ѣ́же и҃ бы́ грѣ́хъ.
и҃ на́ и҃ сто́ли́ре́и́ чи́ѣ́ сѣ́ па́и́сїе не по́ста́ви́ша.
л҃ тр҃ а҆ще́ пре́сви́тера и҃ дїа́кона на́ сто́бра грѣ́
хъ и҃ на́ро́же́на бы́ша́ во сѣ́ма. ѳ҃ по́ и҃ сла́ ѣ҃
са́ сѣ́то. а҆ же́ и҃ сто́ли́ше́ мо́же́ ѳ҃ и҃ сто́ли
ре́и́ чи́ѣ́ по́ста́ви́ти́ па́и́сы є҃лꙋ́ти. и҃
да́ и҃ е҃ре́и́тѣ́ся ѳ҃ то́ро́е. тꙋ́ мо́ жа́ша
сѧ́ мы́ти грѣ́хи. ѳ҃ тепе́ни́ пре́сви́тер
ски́и и҃ дїа́коньски́и полꙋ́чи. сѣ́ и҃ньбо́ ѹ҃ре
тр҃ и҃ѣ́ѣ́ ще́нїе́ сѣ́ бы́ды ѳ҃ по́ ѣ҃ сѣ́ма. при
тѣ́ще́ и҃ сꙋ́дѧ́ще́ѧ а҆ще́пїю па́ллагаѧть

и҃ сꙋ́дѧ́ша́. сѣ́бо́ра по́ мо́ра. да не при́па
да́ѧть. но сѣ́бли́ѣ́ и҃ є҃пп҃а ѳ҃ и҃ сто́ сѣ́ лꙋ.
а҆ще́ и҃ни́ сро́ѳ́ра́ѣ́ски́е не при́ѣ́ще́ни́ бꙋ́ду.
бы́ гѣ́ль́но́е є҃сти́ сѣ́ щи́ по́ѣ́ сѣ́ блю́да́ю́ще́ тр҃
ѳ҃ же́ по́ри́лꙋ́ча́ю́ не тꙋ́ жда́ти є҃пп҃а
по́ѣ́ле́, и҃ по́ла́ ѳ҃ри́ски сѣ́ собо́ра. а҆ще́ при́ѣ́ ѣ҃ти́ѣ́
четны́щи мы́ сѣ́ ря́ша́ны. ѳ҃ сто́и є҃пп҃ъ ѳ҃
сꙋ́де́ни́ѣ́ бы́ша́. ѳ҃ли́ка́тсѧ и҃ сконе́ по́ра
да́ ѳ҃ сꙋ́де́ни́ѣ́ сꙋ́ще. сѣ́бо́ра по́ мо́ра и҃ сѣ́ри
и҃ сѣ́ лꙋ́ пи́тъ ѳ҃ли́ѣ́ при́па́да́ю́. и҃ сѣ́ньмъ
прочы́и. но пре́сꙋ́ди́ли бы́ и҃ є҃пп҃ы по́ле
ю сто́ѣ́ є҃пп҃а сꙋ́ди́ли́ѣ́ ѣ҃ду́ и҃ли и҃ спро́ша
ѳ҃ра́ѣ́ша́тсѧ. а҆ще́ сѣ́бо́ра по́ мо́ра, и҃ и҃
и҃ѣ́ѣ́ сѣ́ли́ни при́па́да́ю́. не при́ѣ́ ѣ҃ти́ бꙋ́ду́
ы́ѣ́ щи́ѣ́ сѣ́ сѣ́ѣ́ ѳ҃ сѣ́ѣ́ри́ски. и҃ не при́сѣ́ще́ тр҃ и҃ѣ́ѣ́ сѣ́
мы́ѣ́ щи́ по́сла́ сѣ́ себѣ́ сѣ́ сꙋ́ди́ша́. а҆ щи́ѣ́ сѣ́ го
ра́ пре́сви́тера и҃ дїа́кона и҃ сѣ́ лꙋ́чи́ сѣ́ сѣ́ѣ́ є҃пп҃ъ.
ѳ҃ пре́ѣ́ѣ́ да́ не ра́ди́ вы́ша́ѣ́ сѣ́ сѣ́ лꙋ́ че́ни́ѣ́. да́ ѳ҃ р
зне́ть слꙋ́ти. са́ѣ́ сѧ́ и҃ не́ла́ѣ́ сѣ́ сꙋ́де
ни́ѣ́, ре́ѣ́ше́ и҃ не́ржа́ни́ѣ́. а҆ ѣ҃ сѣ́ ле́ѣ́ та́ѣ́ и́, тр҃ л҃.
и҃ сѣ́ ѣ҃ ле́ѣ́ та́ѣ́ мы́ и҃ нꙋ́да бо́ѣ́ сѧ. да́ сѣ́ѣ́
ре́ нѣ́ бо́ѣ́ нно. п҃ри́ѣ́ тни́ѣ́ сѣ́ на́ при́ѣ́ чѣ́ть л҃ тр҃

мыслѧщіе злое сѹ́ще сѹ́мнѣнїе. ѓбоися
противны́хъ сѹ́дища. да не постри́дется.
ѝбо что зло сѹ́полюбишасѧ сѹ́мышлѧющїй
сѹ́мнѣнїе. и ѓлкаѧ противна толу сѹ́мышлѧю
щїй. боѧсѧ полюбити сѧ мышлѧющаго
мно́ги. ѐхота ли́што да́ти вѣру на́ тѣхъ
же́нїе себѣ. ни́со́ бо́дна и́ли́бо ти. сошед
шїй
сѧ со́ бо́дителе бесѣдова. ѓбѣ бе́но сѹ́дї
ще прїйти. да не стра́хи рѧ. и сѹ́мышлѧю
щїй запрѣтитсѧ ѓлгатїаны. и сѹ́мышлѧю
щїй ѓлгатїаны сѹ́дѧщїйсѧ бы́тїе. да не при
пр. лѧ. шѣ сѹ́дена бѹ́детъ. ѓ вощю чтъ сѹ́ри
л. ѓтолу. ѓ же́нїйлатъ по губи́. ѐпї
т сконъ ѓщее сво́ѐ причетнїйсѧ вселенотрїи
достоѝнасѹ́щїйбо́шесѹ́щїйсѧ чести. ѓ по
требы́ рѧ хрїсо́вы́ѧ тайны. ѝ насѣ́ хѹ́щѐ
того по́ бе́сти. ѓщее не послу́шаѐ. нѣго
во́нїйрѧ. ѝ не́ бре́же́нїѐ. ѓщее ѐ́ гподїй
ѧ коня. ѓ вѣ́ смотри ѐго ѐ́ппа. ни́со́ потре́бѣ
на́ѣсть бы́шнѣлу́ сте́пены. сосѣ́дящет
постла́нїй гподїѧ сома. и ѓ́ї́ѧ исома сѹ́дища.
и прїйтѝ́ престо́ во́ по́ѣсти. пѧтѐ хрїсті

ѐго не́ до́ пѧ сѹ́щѐ ѓ́ї́ѧ сома и прѣ́йтѝ́тера. ѝ́ѐ
пѧ́тьѐ сѹ́брѣсти́ подо́бнѧтолу. ѓкѣ тїѣ
не́ по́ро́нѧ ѓ́ѐ́ла́ гѣсѹса. сѹ́мы не́ по́сѣ́ѧщѐ
да́ прѣ́стѹпле́нѣ бу́дѐ сѹ́ сте́пѐне сомѣ́лы
слу́жѣ́. сѹ́слу́шанїйрѧ. да́ ли́ то́ по́ гу́би
Прѣ́дѐ по́стла́шѐнїйѧ ничто́ рѣ́шѣ. гпо́по пр. лѳ.
стѹ́лѐнїйсе́ла́ сѹ́пї. хрїсто́ сїѐ́ да́ по́дѧ.
ѧщенѣ сѹ́пре́дѣлнїй ро́дїтѐ. ѝ сѹ́чистѧ да́ро
ва́нїйѧ тѣ́ла со́ во́ѣ́кнѣлу прїйдѐ. ѓ прѣ́дѐ ѐ́ т
по́ по́стла́нѣйлїѣ́шѐ сво́ѐ́ нѣ́вѣ́нїйѧ. ѝ при
ча́стнѣ́йши прѣ́дѐ по́чтѣнїйѧ по́ прїчѐ́ гѣ́ бо́зи
бы́шѐ. ѧщѐ по́ по́стла́нїйсе́ла́ и пи́на́
гѣ́сѹ́пѧ. хрїсто́ сїѐ́ да́ ѣ́стїѧ. тѣ́ла со́
хрїсто́ѝ прибы́тїѐ тѣ́ла со́ ѧ́ста́ѐ́кла́
ше. ѧщѐ сѹ́мыслѧ́йїйсѧ сѹ́ гѣ́ прѣ́да́ѧ. ѝ сѹ́
ѝ́ѣ́го́ хрїстїа́нѧ сѹ́сѣ́бы́ѧ ѝ да́шѧ́нїйѧ. тѣ́ла со́ по́
ѐ́ чтоѣ́нѣ прїйдѐ. сно́ю по́ло да́ли́ бы́ т
пы́нѣ. гѣ́сѹ́ гѣ́ѣ́ прѣ́шѣ́ла. ѝ. сѹ́стѣ́ ѧ́ по
сто́. гѣ́ѧ. ѐ́ прѣ́шла ѝ́ полнтїѝ́ сѹ́хї́ соборѧ.
Прѣ́ѧ́тѣ́рицѹ́ хрїсто́ны́ѧщїѝ́ вѣ́ѐ́ппа да́ѧ́нѣ пр. лг.
прѣ́да́ѧ. ѝ́ѐ́ппа́ѣ́ѣ́ла́ вѣ́сѣ́ сво́ѣ́нѣ́йшѣго
собора. Црїсопѧ́ гѣ́ѣ́нїйѧ ѝ́ѣ́ѣ́ла. прода́ѧ ѝ т

ѿдати нѣсть достоино. аще ли же нужда будет.
и восхощет епископъ продати село. безплоднаа
сущи, и всѣхъ повѣдати епископомъ собора, да не про
дасть. аще ли само бѣдою собѣ сотворит. бди
и собору повиненъ себе поставити. и не почтити
да будет чуждь сана. іѕ҃. му правилу сего собо
ра. такоже и пресвитери и діакони со строеніи
без епископа прие. безплоднаа своего епископа. це
рковныя вещи ни малы ни велики да не
пр. лд продасть. Ничто же ѿ давных правил собора
не требуеть. исправленіа ни приложе
т л ніа. но токмо день пасхи по времени собо
ра да извѣстится. Различніи собори быша по
всей Африкийстѣй странѣ по прежде бывшаго
те, прежде сего собора. и принесени быша
всѣхъ соборъ тѣхъ записаніе и прочтени быша на
семъ соборѣ. и прочтоше святіи ѿци и в пописаніи
собора записаніи. и разумѣвше такъ добрѣ
изложены суть. и рекоша, не требуетъ со
боръ сии исправленіа ни приложеніа.
но токмо да провѣщается день пасхи.
ѡ соборѣ на собора и бываеть ѿ архідіакона.

ѿ сихъ дни которая хоще быти пасха. да вѣ
щи не соблазнятся ѡ нем. Епископи и причетни пр. ле
ци своа чада прежде ѿставленіа праздна да
не дають. Должни суть епископи и причетни т л
ци своа чада храни, и учити страху Божію.
и ѿ поруганіа не испущати. ни тогда их ѡс
вобождати бы. прежде совершенаго пора
ста. и прежде правила и обычаа ѿстано
вленіа. Епископомъ и пресвитеромъ и діакономъ. не пр. лѕ
имать поставленъ бы. аще прежде не сотво
рят всѣх сущих в домоу своемъ христіаны
и правовѣрны. О разумно правило. лз҃.
Хлѣбъ тайно сподобо священо, то да при
носится токмо. Ничто же боле прияти т л
тѣла и крови Господня, такоже, не прі
иметься на старѣ, ѥда быва ѥсть и служба.
но хлѣбъ токмо и вино сподобо священо.
такоже и смыслимъ прежде. Причетници и пр. ли
подружници. ходатаицамъ и сходатаицамъ
да не посходатать, аще епископъ и пресвите
ри непоспѣшно. но аще токмо, не единъ,
но с ними пресвитери и діакони походата

к ѳ. д. еска

[illegible] Подобаетъ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] единица [illegible]
[illegible] презвитеръ [illegible]
[illegible] Перва[illegible]
[illegible]
[illegible] наречетсѧ ~
Стѣлнїи [illegible] едина есть, [illegible]
[illegible] несовершена есть [illegible]
[illegible] презвитери. ꙗко [illegible]
[illegible] нарекоша. епископъ [illegible]
поли, ꙗко [illegible]
[illegible] наречетсѧ епи-
скопъ митрополскїи. рекше, Митропо-
лїа. Митрополїа. Мати градомъ глаго-
летсѧ. Митрополитъ. Мати градомъ
до епископъ. рекше, старѣйшина града [illegible]

[illegible] Причетници [illegible]
[illegible]
[illegible] презвитеры
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] собора [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] рекше, [illegible]
[illegible]
[illegible] совершати.
[illegible]
[illegible]
[illegible] собора [illegible]

[illegible]

Тр. мв. Сотрулъ полатнымъ. Епп҃ъ и причетникъ
Соцрьскви не пировникъ. Аще нъ где не нуж
да ради страньства ту обитаетъ. И мир
т л скимъ чл҃ком се упразнено есть. Не подо
баетъ сщ҃енныхъ домовъ общихъ храмовъ тво
ри. И небреженіе о нихъ имѣти, и во нихъ
и трапезы поставлять. Яко же и во. ки, пра
вилъ пишетъ. И воля ѡдиксий собора. Тоисмо
аще кто путешествуя и мимо иды. Нужда
ради дождя и снѣга. Солъзъ воцрьскъ обитаетъ.
Тр. мг Не имый инде нигде же вѣтлища. Кающи
мся, противу грѣхо. Епп҃ъ даетъ запре
щеніе. Презвитеръ бе воля его ни нужди на
т л шедши не раздрѣши кающагося. И ѡ ба при
еше власть епп҃и. Сязати и раздрѣшати,
противу числу грѣховъ. И противу обра
щенію кающагося ѡ грѣхъ. Запрещенія
повелевають. Презвитеръ бе повеленія
епп҃оля. Ни умножити ни умалити запре
щенія не можетъ. Никающихся и возаповѣ
дисущихъ раздрѣшити. Ни бж҃ственныхъ да
ровъ сподобити ихъ. Аще и ѡшелъ будетъ епп҃ъ

Тр. мд. Ѡдвьствара ѡ ѡца ѡступльши. Чест
т л ныжъ жена да будетъ предана. Подобаетъ
епп҃у сщ҃енныхъ творити промышленіе. А
ще ѡ своихъ ѡцъ таковыя ѡлучатся. Ѡ
нихъ храніми бѣху. Чтныжъ жена сія на со
блюденіе да предены будутъ. Яко да живутъ
с ними купно. Речено же есть ѡ семъ, и во. ѕ. м
Тр. ме правилъ сего собора. Болъзни ради не могы ѡтвѣ
щатися. Тогда крщенъ будетъ. Егда своимъ изволеніемъ
дасть свѣдьтество. И глумецъ аще ѡ
т л братится прия во покаяніе. Подобаетъ
крщающому благость почювьствъ имѣти.
И тайно вопросимаа ѡ не разумѣти. И ѡ
вѣщати к нимъ. Аще же кто не могущаго ѡ
вѣщати не дугара, вопросити аще хощетъ
крстити. Тогда крстится. Егда самъ
тогъ вопросивъ, ѡбедъ своей свѣдьтеству
есть по своей воли. Свѣдѣти же и вѣстно боля
щаго, како просить крщенія. И пребываетъ
тогъ желаа. Сякъ же согрѣшая и искаяся.
Прия да будетъ во покаяніе. Аще есть
шпилманъ. Рекше, глумецъ. Аще есть

Кафедрическа

плъсещы и гъдещь. и спрѣвлъшисѧ. ѿ нѣмісо
пр. мѕ. нїисѣ ѡ житїи сѣмы. С трътисты мѫ
чєнисѧ попалиѧ ихъ достойно почитѧ.
т Сѫ. ісд. лѣ праѳилъвсѣ соборѣ. стѣи сѫщи
ихъ шлисѣнїи. которыѧ подобаєтъ поклѣ
нїи почитѧ. сѣтхѫ писанїѧ глюлаго.
сѫщимісролѣ ѓїсли побранїша почитѧ.
Нѣвѫ еісопочїтаємы ѹчитєлѧ прїѣмшю по
сполїшалїсѣ стѣтє. стыѧ мѫчєнисѧ, досто
пр мз ноѣрѣкше помолєвныѧ пламѧ и почи
тати. ѓ ѳомилдєнєстѣ ѡдонатїѧ
ѿ крѫтєны. ѓ ѕбращлющисѧ. ничто
т тогора несѣплисости. ѓ сталѧ нисо єдоѣ
но, тоѣмосѫлчны дѧ принєсѫсѧ. Дона
тїѧне єрєтїщисѫ. ѡдонатїѧ нѣсовѣто
ѡлѣфрисѣстѣ странѣ. Начало єрєсп
рисѣ. Сѣ ѡдонать прєдѧ нѣдѣсост
нѣсѣсѫ нарущѫ и дрѫжѧть. єгдѧ хощѫ
причистїтисѧ стыѧ дарѡвъ. ѓ тѫ сость
цєлова прѣдє попєлѧ. ѓ потомъ причща
тїисѧ. ѓ нѣвѫ ѿ тѣхъ єрєтїисѣ вѡмѣ,
лдєнєстѣ крѫтєнїѧ бышє, ѕбращи

тощєи ісоправѡвѣрнѣ вѣрѣ. соѣдинисѣ
єдинєдѣ ѡбрѣтє вѣрѣ проѣлѣнше. ѕбѣ прѣлєсти
ротєсвоѧ нєнѣвытость пѣсости. ѓ поєсе
щєнїисѫю слѫжбѫ дѧ пѣдѫ. лѣ єсты дѧ ро
посѣѣдѫ нєприносѧ. сирѣчь дши ѓ єрєсѣ
слѫжбы поцрїєпи нєтщѣти. Но нєжшє дѧ
чно єсты дарѣ приносити. Нѫцѣвѣ сѫдрє
шнѣ прѣщє сѣбычѧ держѧхѫ. єпосѣѣ
дѣ тщѣти вѣ тѣлєсную слѫжбѫ. плѣтє попє
лїисѣ четвертоисѣ, ѓ ѣсиса пєтєрѣ тво
рѧхѫ. и ѕбывта глѫщє. тѣсо ѕ нѣмы ѓс
хс попєчєрѣ тѣмѫ слѫжбѫ. прєдѧ дѫчисо
спѣ. сѣєлѣвпо. лѣ. лѣ праѳилъвсєго
соборѧ пїсмо єсть. С тороє крщєнїє, пр. мѣ.
ѓ тороє постлѣнїє. ѓ прєхожєнїє єлї
єсопѣнєвышєсть, урєсѣсонѣ ѕвѣ єпѣ
спѣ людї сѣступль, ѓ нѣсєнѣвѣсѣѣщє
рїшє прѣтивнѣсѣсѣчи ѕѣ. понєщрїѣмы
ѕ порѣдѣли побранѣ єнєсѣступи. слѣ т
стєсѣсѣгорусѣсѣю побранєнѣвѣышѣ. ѓ же
ѕ праѳорѣвы крщєнѣвы, и посщєнїте
сѣсѣчинѣ постлѣлєнѣвы. С тороѧ жє

к ф гєска

ценїй и которі постановленїй не прилежа-
ноу єпу сьсобо его градо полоцку єпцю
прїти, ѥгда прошено. ѣ другыхъ мѣсто градѣхъ
чны соборъ повелѣно єсть. сего ѡбо ѵрѣсто-
ному єпу. сущю сьстарцю прѣдѣлъ.
ѣ кто сьвѣсть цркве притѣсненъ. ѣ мно-
цею братїю его єпскихъ сослужьницъ. бра-
тїи полѣ мудрѣйшюмоу, тоу цркви сьста-
ѡтити, ѣ посланого єпїа попрѣтити.
ѡнъ не послушавъ. сотворисѧ ѵрѣ полѣ
ю ѵрѣсѣчю сѣбѣ тол прѣсту пѣти.
сѣсто ѡластѣсѣ ѡпрѣтила то сѣдѣ
нъ бы желѣзнѣ єпрїе єпу нпластѣ-
лѣнїе єпа до полѣ. сѧщѣ бо єсть
моущно. єсѣ сѣблсти єпскїѧ ѡжнѣ сѧ
сѣтїй послѣдѣнѣ митрополїта. на
постановленїе єпа, ѧщѣ есть моу
нопсѣлъ, сѣтѣй нѣсѣ ѵрѣ нѣдѣ. єсть
лѣпше. понетрїѣ ѧприѣдутъ. сосу
нѣй ѧлѣбѣдѣ ѵрѣ пришѣшей єпи слоше
грамотѣ, ѵрѣсо нѣ ѵгодѣно єсть. его
ны постановѣте братїѣ. ѵсослужѣбнѣ.

єпъ ѡ прѣ єпъ ибрѣлѣ бышѣ. ѧщѣ
прѣсослоушѣ ѵрѣ сѣ бѣдѣть ѡ ибранъ
нъ. ѧруслѧпа єпа ѧпризову. ѵпѣско
ѧ ѡнѣлѧ тѣй ѧлѣстѣ ѧжу. ѵѧщѣ ѧпѣ
ѧ чтъ ѡ ѡстѣлнѣй. ѧ постановѣно бы
ѧѣ єпа Сѣпрлшѣло рѣмно. нѧ. По
всѧ лѣта на соборѣ ѧлѣ ѡ бышѣ сѧ
ѧнь пасхы. ѡ сархїѧдонѣсть ѵрѣсти.
ѵ посѧ лѣта на соборѣ. и бышѣ ѡ сар
хїѧдонѣсть ѵрѣсти. ѧнѣ стыѧ пасхи про
повѣдѧ. ѵ. лѧ. єпрлшїло сѧ того собора по
велѣшѧ єть. ѵ ѧко ѵгодѣй пѣ но нъ собо ръ
повелѣшѧ. на собо ръ по ѧ лѣта ѵ сѧ
до сѣблсти по сѣщѧ. на собо ръ бышѧ
щѣ по ѧ лѣта по сархїѧдонѣ. повелѣ
шлстїй ѡщѣ. послѣдующе повелѣнїѧ
ѵпо нъ ѣ сѧго собора. ѣ ликѡ єсть ѵрѣ ѡ
сѣ ѡ єсѣ ѡ сѣблсти. ѧ прибюдѣть
и ѵ посѣщѧю єпїй. ѵ ѣ ѧщѣ нѣ до
брѣ сотворисѧ пѣй, ѧ йспрѧлѧю.
ѵ ѣ ѣрѣ ѧ брѣшѣнїй прѣложѣны пра
ны по прѣшѣнїй. но ѣ йнѣ чѣ сѣ стѣлѣ

пр. н.

л т

пр. на.

л т

к ѧ ф ѧ ѣ с і с а

на бышѧ. зане не доразумѣхъ. и зане не доидохъ выс-
такого града дрѣвши. и на разумное сказанїе
тр нг приходити. и собор повелѣ, и обрѣсса
и на двѣ на десѧть множество. бракосїа новое
неврѣжено. и своеа лучити лишитсѧ власти
л пт своею силою. и хотѧщеже мѣсто такова быти сотва
денїе свои прилѣ. аще кто обидѧщи епспи и
презвитери. прилѣжеше косовъ людии свои
чуже предѣла. и обидѧщи и лѣстивыми
словесы и за исланїе мнѣ. да отступать от епи
скопа поимль его прежде предѣлъ. и да апо
стала и учитела и наставника, рекше
епспа. и позываеми сущие соборо на су. тко
да ослабѣвшию от нихъ гласотъ бывша. и та
ковыя ради вины не восхотѣ прити
такови. яко брасийа новъ не неврегу
ще. и инмъ отмоно народа владующе. вла
стию себѣ за отбыти. и своеи црко
тр нд лишени будуть. Епископа четца и дїака
постави и дїакона. аще свое ему его сну
не престави. от суденїе своe самопол
л пт стала отбоговитися. Отну попове из собор

поделено от всѣ. аще кое ему епспу чуже 184.
причетникы не прилм. без поделенїа своего
его ему епспа. и своe и сотворить, се бо ра
зоре всѣ епспо и дїи. епспа епископа при
е причетника четца сущи, и дїакона
то постави. повелено бы ему таково по
вратити того сопряжено оно пред при
чтенъ бы. аще не хоще попрати его.
да будет отлученъ. по .ке. му правилу. и по
халк дост собора. яко правило противнї
ко. и своe по помощникъ. зі. правило .s.
собора. и по трулъ полатнымъ. епспа
пришедша чуждаго причетника, и поста
вльша того дїакона, и презвитера.
и царвши повелѣ прѣ и своe и поставленна
от него. Достоит у архидоньского перво тр не
престольнику. и хв аще хоще поставь
ле стараго мнихъ пацїскопа. аще кто же
дино токмо и на презвитера старвши
не бы достоин. едино бо епспъ мно
ги презвитеры поставити может. нь удо
бь обретается, или епспьство подо

Кард. гесика

бенъ. Сѣзбъсобравъполивстныйсыйнепсе
ленъйскй. попелепъсѣхалподобаетпосарь
хидонъдерклъ. априлйѣвъмархйдоньскй
єпъпрашлопосльдуа. дъсеполенній
єпплехотяпричетнйсяєзлти.
сонъноградъпричетныйсятаѣпъпа
стлок. болѣєпйси. єдлисломвщїй
сущйй понѣєпъпъенепослушлюдатн
нъйсйнъпричетнйсяєсвой. дапойнъ
градъпричтенїбудуу. сонелъєсйсудо
тапрєшйтера ѣдййсонъ. ѣпобєпйпъскй
сйнъпостлшленїбудудостойнйсущетъ.
ѣсѣєпособравъѣпъбуил. дъсудишлпсньщй,
єлйстьйлйвтїмархйдоньскалу-перпопра
стойїсу. попѣжєєсєпопечєнїєсущй
талощрістьѣнѣлєжи. длясущйпо
ни єпйсопо. хотарыяпричетныйсиста
рѣшнъстоущрісонолу собращєдъсѣ
ны. длапозѣлетьѣпостлшлєѧ. ѣщѣ
хотяенелиногн прєшйтерьйлй. нобнѣ
тойсло. ѣстройлтъонаєпйпъствопъ
мотрй. вєпобранєнїйдлапостлшй в

не понѣдобъєсобрасти, длєпйпъствой
сйсущемй. єдинолуєппулюдно єсть,
линъгн прєшйтеры постлшнти. Предъ
лъщехощєѣлъстїсвоєгоєппла. попо
єлйстьѣлушлѣпопопленїюєсодалй
лй. тлсопыйнлтрочлѣпредълыдлне
нлходй. Попелєноєпоісобѣнюсобластї
бєполѧлнитрополїта. ѣнѣдєнйсого
постлшй єпъпла. ѣонйпосельыйсоєнй,по
лйлъградъ. сонелъѣєдйнъпрєшйтеръ
дошлъєстьдѣй, єпъплнепостлплятн.
ѣщенєдйнотєсѧпотлісопынлро. ѣдо
стойнолюбитсѧнарещйєпъпїй. ѣщѣ
попредълєнъйсоєпонелъпрєдєнєвъ
бышлдєпъпъ. прошєнїєлюдїй. ѣволєю
ѣлушлплєсть посъблестїтѣлйнтро
полїта. постлшленъбудєєпъпъ. тѣ
людїтойслюдєржй сонйхъпостлшле
нъєсть єпъпъ, ѣнюгопредълйдлнезлй
лєсть. Сйудотырлєздонлтїйнѣлйлй
дєщйкрщенїбышє. ѣщепослѧшє,
ѣєресьйхъпройслѣшє. ѣпѣнолюдосто

пр҃ л ни буду да буду причетници. и младици
ци сущие. и ниже сораꙁумевающе. Крещени
быша ѿ домацииль. и се по его повелению
что сотворивша. аще ѿ братии иже спою
вере происленну. и со собором приступа
церкви. и начнуть и житие и ꙁиге ти непо
рочно. в священнический степень да придут.
Понеже сие судно есть причетником ѿ перф
рисейств в страны. ѿстающии и до сти
пр҃ ѕ҃ ли. пр҃ л доисочца да сокрушаются. и достоит ле
сти ѿ сих не бывши. и правовѣрнаго
паси дшу. и благочестию ѿдержащу
ѿ ѿсенопалии и да не искоренятся. и до
сти храм. и ниже ако ѿстание ѿ собла
пр҃ ѕ҃ на зна их да не ѿстанется. Причетни
ник впещь суди. аще не благаден будет.
да не позоветься ѿ тоб послушьство
ва на судищи, и всяко црковнии лица
ца не приходити на послушьства.
пр҃ л Аще не бысла дапасо перниеса пренебеси
причетники со и политаса судити. и ан
нура с превии пренѣима ѿ вждапита. и по

тора скалаше ѿстанита су его. и ѿти 186
дета на паподобно еи на судище. да не по
зоветана на свидетество судиша его
преде причетници. ѿ поубо такоже речено
ему в ѿзаконна. и не подобает его судити
неволею свидетество вати. ибо на сущие
инуцю служ бу ѿправляютися. и неволею не
свидетельствую. ѿ потако ѿ неи пещи
ѿ благу перниеса и брастиа его судию. суди
и по бранено в свидетество вати ∴ пр҃ ѕ҃ ꙁѣ
Еллинъскаа пироваия, да престану
спое ра без ѿбразия. и еже многи при
лачити христиаини. и подни палина муче
ник ѿ полу бы ти ѿ дрбани ѿ быча пр҃ л
принишечищи. всобирати на нарочиты
местѣ. и прицрь ско дто памяти сты
мю соходяще пиренияа тпора. и писше
и же ны плашу сралино. и ннанбысла без ѿбра
нла тпора. и су ѿбычая еллинъскиа пре
лести. ѿ селени посуменны местѣ. и де
бывалю палина мчнк. ниюмѣт местѣ
таисо по му быша правило не пращаеть.

Надъ сонмъ апостольскимъ архіерейскимъ съсмѣлъ. Ко
линъ ли хрістіанинъ приходящіе грѣдущіе
по погибель. Позориша сопостата ѣла. Гдѣ
прѣдѣлъ не собираются. Сѣмѣ слава бо
ѣла сосѣдніе хаты почтена есть. Гдѣ
дніе гдѣ сіи праздніе. Свободалась мъ
хрістіанъ су. А што ты а бо спѣшлыа дні
льзѣ хрістіанъ по цѣрквамъ собирати. Гдѣ
ласкы чтны дніе. Не подобѣ творити
позориша. Ни сонмъ на зрѣлищѣ. Ни
на сонмъ сего зрѣлища. Прічетникъ бы
ескопъ сѣдомъ съ суженъ бывъ. Ни
сего ѣлъ ѣ ѡ лжущихъ. А щѣ кто со ѡгор
чтнѣ ѣ по ѣмъ ѣпъ съ сѣдѣ ѡ сѣдѣ. Г
лжутся ласкы не по праду ѡ сѣдѣ бы
прѣ дъ ѣпъ соборъ да сѣдится. ѡ лжи
рѣчи да ѣ ѣ. Ни кто не можѣ ѡ лжѣ
ти ѣго. Ѡ шпѣльлжы сіи а мурости.
На потущлѣ пое прѣжитіѣ. Пласкы
первому да не прилѣчется. С сорд
и судець, и стрѣльникъ, и ѣнъ бы
ласкы глумець. А щѣ сѣдѣ ѣ сѣдѣ

дльше. уѣ ному прѣбы дльѣ прилажа
тся. Ѣ ѣсть ль по хрістіанѣ. да не по ду
ни будуплѣси сѣ ол ршѣ сѣ ѣ ѣ ло по
рити. Бѣ ху бо вѣщи по пѣлнѣ. по ласкы
слѣ хотворныхъ нестрости. Гда сѣ ть
сѣбѣ ль ѣ ху ласкы а творити.

Сопросити подобѣ ѡщ а сбышлющи
сощрістѣ сѣ бодѣ. Злсонъ по сѣдѣ
жлшется, сѣ бодѣ лѣ мы ряболъ. Гдѣ
сѣ бодѣ ніѣ не прілѣ ти. Ногтослѣ по
ѣстопѣхъ црісѣ. Со бышлшѣ ѣго со борѣ
цы пустѣти посѣ нѣ хощ ти. Гдѣ по
ти. да не ты ль злсонъ ль бышлющѣ
по црісті сѣ бодѣ разрлѣтся. Но п
лѣть ль ѣ по црісті, сѣ бодѣ ра
бомъ прілѣ ти. Сѣ нтіѣ ѣпъ. ѡда
ны ѡ сѣдѣ бы по сѣхъ ѣпъ по лѣю. Гѣ
стустулѣ ѡщрісовымъ строѣ. су по
стлѣ сть. ѡ сѣдѣ бы ѣпъ сѣ
рѣс. Гнѣ ражѣ ѣ ѡ слѣ. лщѣ лнится
не по прлщу ѡ сѣдѣ бу сть. хо бошѣ лу
собору прілѣ сти до жѣ ѣ сть. сѣ бѣ

ѧ ѳ ѣ сіса

ступствовати и гдьскии. и понасилуютщатися
паки стрельство имѣти. и но ничто же есть.
Но токмо противитися цркви ному строе-
нию. Себе сотворивши и сей еиситии. и пропонь
скаго сдалища епспъ, поимнесенъ мъ на нань
судъ ѿ епспъ. и поимвръжении бесту но па-
ки потщався стрельскии санъ дръжати. и ко
противникъ ѿсужденъ быти цркви ному строе-
тв. ѯѕ. нию :. Подобаетъ кротко и мирно при-
ближатися и бесѣдовати ко донатиянѡм.
аще и ѿсѣцаются сами ѿ цркве. да не
гли устыдивше многаа кротости. ѿ пле-
тл нения ѡбратятся :. Подобаетъ кротка
и мирнаго ха ученикомъ попечения велико имѣти
ѡ ѿсѣцающихся ѿ соборныя цркве. и вся-
чески пещися кротостию же и долготерпѣнию.
совокупляти и соединяти паки тѣхъ ко
соборнѣ цркви. не своего ѹбо токмо искати.
а ѡнѣхъ спасении не брѣщи. сего радѹ бо и до на-
тиянѣ ѿсѣкошася ѿ гнѧтелесъ. и прелести
связаны суще. повелѣ соборъ со кротостию
приходити и бесѣдовати к нимъ. и помоли

ти да ѡставятъ прелесть. и да познаютъ
истинну. да едначе любве и кротости усты-
дѣвше молящагося имъ, совратятся ѿ
плененія диаволя :. Граматами собо-
рными ими подобаетъ молити властеля.
да помагаютъ ѡбщей мтри соборнѣ цркви.
со винахъ во нихъ епспьское гдьство преѡ-
бидимо есть. Непокоряющеися слове-
си. и неправилны повелѣнию. властелскою
рукою да исправлени будутъ. сего радѹ бо и со-
бора сего ѿци. подобно разсудиша, писа-
ти коафрикистѣмъ властелемъ. и молити
имъ. да помогутъ ѡбщей мтри соборнѣ цр-
кви. со винахъ во нихъ епспи сщенничьско-
ю властию не могутъ управити. и преѡби-
димъ суще едначе ѿ еретикъ, и ѿ вѣрныхъ не
покоривыхъ :. Иже ѿ поганьскихъ ѡбычаи.
сотворяемъ пирове, да бутъ ѿ връжени. —
Ничто же ѡбще вѣрному со невѣрными. по се-
му ѹбо и ѿ поганьскихъ ѡбычаи творимии
пирове. вѣрными творити не прощени суть +
Иже ѿ донатиянъ поставлении. аще и

ѳ҃рисѣ собора. Послашемъ неприатныи
сощественьство. Ꙗко понеже есть. Ꙗко
л тт добро есть. Ꙗко сѣ исправленїе пришеше да буду
приати. Сицевѣ бо рѣщи Донатїане
бѫдеть буду поставленїе свое Еппы. и Ꙋ
лисоны и прѣшитери. приступльше ко
правовѣрнѣ вѣри. Ꙗсного ерес проклѣнь
ше. свое чьство имѣти. Ꙗко по естьство
ни превышати. прощенїе бышя. Ꙗко при
чьсобарныи ѳрисе починаѣвы. понеже по
ѳ҃ри сїи вѣлми сѫ по есть причени.
пр. о. Ꙁ годно бе молебныхъ послати. да
пропадеть Донатїанъ съ мира ѳсѣдине
нїе. ѫще преложатсѧ на правовѣрїе.
л тт Сїи сти сѫщи изляши. Нетыслено способѣ
полетѣ приходѧщи Донатїанъ усо
борнѣ ѳрисѣ прїимати. Ной посолнїи
сѣ послиша. Да ѳ҃ропадеть
лиръ ѳ всѣхъ суплении сѣ сѫ ѳ ѳрисѣ.
ѫще послашеѣ преложатсѧ на правѣ
пр ол вѣрїе. Еппи ѳ прѣшитери ѳ Ꙋлисоны.
ѳ всѣхъ сожитницъ да бѫдлаютсѧ

лщенїи. ѳ рисѣ ничимь лишени буду. про
чии прилучетнѫщи на сѣнену да имсуть.
л тт Но сѣ бы чѣ да соблюдаетсѧ. Се правїло
пѣвлѣ порѧду пошелеплеть. Еппископъ
ѳ прѣшитера ѳ Ꙋлисоны сопротелениа и
ро ѣнѣ не прибѣжѣкласѧ к сосѣдѣ нѣмъ.
сопрѣлиа чрѣды. Ѣсть дахота прѣстлти
ѳ лтарѣи. ѳ прислати сѣ ты. Сторое
на десѧте правїло. шестасоборнїи по
трулѣ полатѣвлѣ. Непрацїе Еппископа
посталенїи Еппѣ ѣстѣ сосѣдѣ же
нѫжити. да не тора буду прѣтыслѣ
нїе ѳ собланѣ людеполѣше. Трѣтїе на
десѧте правїло тогда е собора пошель
леть. прѣшитера ѳ Ꙋлисоны. Сѣне
дахота посталенїи сподобити. Не
ѳ бѣщалати сѣ ступїти ѳ сѣ соженѣ.
на сорисѣ ѳ рисѣ почину правїла со
дрѣжи. Нѫжити сосѣ ѣ ни жена.
ѳ опрелиа подобно нелѣпшѣ ти прибѣ
женїи сѣ ни. Дрѣжатсѧ ѣ бо правїлѣ
ни. ѳ потвлѣ ѳ подѣшѣ на е ѳ рисѣ

К҃ѳ҃ Гѣсѣ

пребывалѣ гдѣ пріидетъ. ѣ отцу пославъ
ѣ высѣлйшимъ своимъ кѣмъ. Неизбѣжду
щѣ ѣ отполи. Но хотящему посѣтити
ѣ отъ высотѣ слѣпо. Глаголы зѣло сѣмѣщѣѣ
сты бговосные соборъ. Семѣ бо бѣ тѣсна
пѣсмѣй пророче. Гѣсѣи запов҃ѣдѣ апль
сѣна. Рѣщь бговоспы дѣтей. Законна
дѣ оправдѣй гѣсоропыта рассмотрѣ́ще.
Мысла дѣ бо полни извратше раздрѣщенї
а. А сѣретїѣ препѣлющесѣй. Посѣя
похотель прилѣзѣху. А нахтанїѣ
сповѣдницы гѣсобланы грѣхопра полѣше,
сты соборнѣ апльстыхъ рѣсѣи. Ѣхъ чтущѣ
слѣй ѣщи, ѣ помрѣтвѣй ѣ молѣ. Непи
дѣщѣ стыхъ дѣсѣй сразумѣла, ни сльзе
жащѣй. Но точїю писменѣ дѣлы
ше. Сладостїй и непослусѣше. Мнѣ
содѣ́ бы ѣ мнѣла, ѣ слѣпїсующе. Добрдѣ
отлѣсопы рѣ гѣ повелѣй. Горѣпа ученїй
ѣ фарисѣ. Ни созлтаар хѣтецртѣлѣ
вѣсно. Ни сапоходящѣ. Ни хотящїй
понтїй несостѣпѣлѣте. Содѣслѣй.

слѣпецъ бо слѣпца ащѣ попедѣ. Не сѣ бо
дѣ по пол дѣтей. Сѣдѣ бо ѣ лѣсотлѣсапїй
дѣтелїѣ ѣ зѣлѣсомо полощѣи. Состу пи
шенапртѣ бѣ перо стѣ сѣ. соблазнѣ
полоша претѣ писанїй слабы ѣ гру бѣ ѣ.
ѣхъ спѣдѣ ше сособѣю по полѣду. Сѣ нхъ па
ѣсирѣсѣ, Горѣ ѣ лѣ сѣ соблѣна прихо дѣи. До
бро бѣ му бы было ѣ ерно въ сѣлѣи пало
тѣ ѣ лапы ю ѣ ѣ погро зѣи по глубѣну. Дѣи
дѣ бо тлѣсопы ѣ гро бѣ ѣ ѣ ѣ ѣ. Мр твы
су ще гла до. Не гла до хлѣбѣ. Но разу ѣ
слопѣ бѣ жѣи сѣ ученѣй му ще сособѣ. Со по
дѣ ѣ лапы сѣ ту стѣ сѣ. то пса то
рїѣ ѣ бѣ сѣнїй ѣ сѣ соблапы то лѣзѣла. Сѣ
ты ѣ ѣ врѣ шагой нагла шу. ѣ пост ап
лѣ шагой посходѣ. ѣ полѣжѣ тлѣсопы
гнѣ ву бѣ ѣю зѣ ѣ ѣ по бу дующѣ ѣ сѣ. рѣщи
ми дѣ бо ты ѣ ѣ рѣсѣ бѣ ѣю тѣ ѣ ѣ по
сѣхити тлѣсо разбѣ ѣ сѣ ѣ гро бѣ сопатѣ.
ащѣ не сѣ бѣ ѣ сѣ мнѣ сѣ ѣ ѣ тлѣсо му бѣ ѣ.
Мы бо ѣ нѣ бѣ сто сѣ зѣ ѣ ше. Не сѣ ту ю
сребролюбѣ ю по ю пла шу дѣ ѣ.

рабо ѿ чисъ ѹбо ѹбиетъ, потвори д(у)ши любые
поме. и гробы ѡкопати ѹбо. и сребролюби
ѡрлѣ ѹбо мртвыа телеса ѡдираетъ,
ѡ страшна ѹмъ и дьволаго пълъ. ѡ пѹсту
бо спостѣ брата своиствена и содше на дьви
ше. и любвиѥ его пазеѥтъ и порицоуѥ ѡб
лачится. и пострїй тѣло бо естъ и тѣ
ѡходи. ѡпадежеся сомтрѣти ѹ пробѹ ра
рѣзаетъ. младенца исторгъ ѹтробѣ
и. ибо семѹ и ѡттщи и подобидь. ли тѣ
ѡжде ѡт пробы рождениѥ. ѥ ѹдь бо ѡ
лико безѹмиѥ и пошибениѥ. ѥ истину т
чадїа полѹ творѣ сребролюбиѥ. и тако
ѥ драгїны ѡпущавшѹ женѹ свою. хо
тастелства. не лишиѥ тако сребролюби
ва и похотїи имѣниа. тако да стила и же
степенна достоиналства цркве тако
хищници ѡграбивши. и лепо ѹже женѹ
дати растоиши. и Х(рист)ѹ не ѡвестѹ цркве
тако тѣлѣсно ѡставиши. его ради и па
губа ѹбо естпо. болѣзни и смрти. что
ѹбо подробно твердимо. и бо ѡбѣжи не

и масъ ѡ ѹтти ѡсти. попоѣсть ѹбо ли. ѥ
мѹ бытъ и ѥ хїза побѣда ѥ мѹ рекъ. и
аще не разлѹчится кто ѡ жены своея.
не имать ѹченикомъ бы. и не вѣстъ мнѣ до
стоинъ. ни не бѹдито ѡслаленнаго сре
бролюбица ѹчите. но сице рекламъ. аще не
ѡставитъ кто ѡтца и мтрь и женѹ и дѣ
и прочее. не можетъ мой ѹченикъ быти. и па
ки аще не понесетъ крестъ и послѣдѹ
стѹпаетъ мнѣ не естъ мнѣ достоинъ. да
и ново ѹбо разлѹчениѥ. и не ѡставлениѥ, и по
не надобно. разлѹчениѥ ѹбо естъ разд
лениѥ. ѥ ѥсть рассѣчениѥ. рассѣчениѥ ѥ
нѹдею пререкламо бываетъ. потом
дѣлимо. и разлѹчимо. ѥ истинѹ ѹбо доб
ро ѥсть. сего ради ѡставитъ члкъ ѡтца и ма
терь. и прилѣпитсѧ к женѣ своеи. и бѹдете
та ѡбоя плоть ѥдинѹ. и тѣло ѥдино. да якоже
ѹбо мощно тѣло разделити иколи. ра
ѡтполу. и сочета ѥ. рекъ бо ѥ бгъ сочета
члкъ не разлѹчит. и паки глагѹщѹ. ѡбоцни
ли ѥ и женѣ. не имѹщи разрѹшениа. и

К ѳ҃ гѣска,

ѧпльскоѣ правилоре. прослѧ посмѣи
ѡстлѧ ѥнусоть ншѧтоблсоборѧ.
дѧщеѣбопроклѧтьблгдрїѧра,
ѥѣстьѵчестшоѧ. тѧхолмѣбѧть
стлраѵчти. ѵправилоѳ. шѣст
соборадѣлсоѧ ѵпрѣпѣтера пущлющѧ
ѥнусоть. болшаряслша. тлсоповѧ
ѧпопостлѧѡрѣщѧпослѣ. дѧлмирѣ
шѣсѣболшѧѡстлнутсѧ. сщѣхбоѣ
пѣсни сѣдѧщѣѧпрѣтьсоѣѵѣстѧ
лѧющей. ѧлѧньпоступлю. тлсоповы
бгослсныѧпльправилапроклѧша. ѵ
ѧпрвщѧпослѣшѧѣпѣпьстѧ. тл
ісодѣлнїѣсѣслѧпѣрлгособора. ѳѳ. пра
пїлоѵѣрвѣчьсѧсобора. ѧ. ѵ. ѳправ
пїло. ѵѡѣщѣнїѧтлсоповыѧслучѧѥт.
ѵ. ѯѧ. ѳправїлоѧнтпїѡхїсѣсоборѧнѣ
послѣшѧѣ. ѡпрѧдѧчѣѳппрѧѣсоша
стїѧѳѵѣцѣѵѣтосновїѣсоборъ. соѣппїо
прѧдѧнуюпопадїѣ. ѡѣпросторѣщѣпра
ѧнлрѧсѵдѣшѧ. ѣсоѣѣюполѣюѡста
пїшѧ. нѡѣнѧдѣгоѣгнѧлѧнѣбыпшѧ.

нѣѳрныѵчѣсыѣѧѣмлѣбѣстлто. ѣпа
рлрѧсѵрѧѣѧшѣстоїѣ. ѣцртшѵрѧлна
шѣстоїѣ. тлѣсолнѣсѵщѣбыпоперсѣдъ
ѵопллѣстїѣ. ѵпоѣгѵпїть. плѣѵпой
нѣхѵлнѣсѵгѣѣлѣбстѣрѧтѣнашѣстоїѣ.
ѵлѧтѣжѣлнѣсѵѣлѧѣпостѧющѣл.
ѡписѵгонѣѣлѣбышѧхѵ. ѡпѣрѧѣѵтѣ
лнѣщѧтполѣлнѣсѵгѣстрїѣпѧѣлу.
ѵнѣѣсѣѣнѣпрѣлшѣсѧѣсоѣсныхѵполь.
ѥочтоѣспоѣвдлнѣѣспоѣсоблюше. ѵпо
рудѣѣсоѵ тпрѳдуѣпѣѣстопоѣсѧзѧѣщѣ.
прѣлтѣстшоѧѣѣѳѵорлѣстїѣшѣѣкутѣ
ѡнѣхьпосылѧѣѳѣышѧхѵ. тлѣсоповыхъ
ѣѣопопѣлвѧѣѣтьнѧпрѣтьѣѣдопъ
стоующѧлїцѵркрѣпопѣѣсти. подѧ
рѣѣѣѣѵтѣлоѣошѣюѡѣлѧгопїї. тлѣсо
ѧлїпрочїѣѣѣопѡѣсѣрѣтѣсущїѣѣппї. ѵ
грубїѵѣлѣвїї. рѣѣпѣоприѣѣшѣцьлоѵ
споѣвдлнїѣѣспоѣѣсльбдѧтть. ѧлщѣѣ
ѣоѣыѣѣтѧѣныѣстыѧпльправилѧ. бо
шлѧ. ѵпѣѣстїїшѧѵѣїїтѣнѣшѧ. спѣ
ѣѧлщѧшѣѣхїїѣтѣсьѵѣлоповыѵлѣсомъ.

Кѳѳѣѣѣка

Соуть от тѣх порѣстывшаа. от прилежанїи наи
лучшїи доврьстїи поспѣвша по зыре людїи.
но сотворшеныи собора. токмо лиш паси пало
бавстьна сущую посреди ходит тѣть. и по нео
ꙁбнуди быстьше. и добру непорочну снабд
дша. от сего бо правило. ді. святыи ап҃лъ по
велѣвает тако де. и иже ихиси са собора
правило. ѕі. и въ вестїи е. ѕ. го собора
правило. ꙁі. сице бо и есть святыи собор. со
гласует оуклие всѣколу гласу. Иа и иже ꙁва
ехъ. и прехвалныи его ап҃лъ и оучнеоб пре
данїе. тако добре запрещенїе положиша.
н ахоте андлажа в отсте пари и чети бывшаа.
пущати жены свои. нежели от сих ищем
одинисана от мире, но си ему прислати.
иже от освященїа отлучи попель. расуди
ше бо бы тако тако ошныи ксогда и пола ху
дошу, и добоже жающу. в пити и велми. аще
и оудїнну. и несобоми. но не сожаша
исиныа желаю и поиса себѣ ищуще. де
рьзают разаратї заповѣди бж҃ия. и
хотяту в смерть. в их пои добл мученїе.

и сопоспѣвшїи тем. рече бо бжтвенное писанїе
е. горе творящїи свѣть тму, а тму свѣт.
свѣть бо суть бжтвенная заповѣди. да
и су послушающе их. и в посвѣте пребы
вают. то сам рече. дондеже свѣт имате
ходите по свѣтѣ. да тма вас не имет.
ходяи бо по свѣте не имать поткнутися. ходяи
же по тмѣ не вѣсть камо идеть. и паки рече.
нако призрю. но на смиренаго и трепещу
щаго моих словес. и паки любящи заповѣди
моя полюблю. бегеступающии а по не
на пїдбни буду. и друтїа кни ти. престу
пая рече обычаа чтотныа и жалом рвеныа
бели кїи не будет. да аще бо обычая пре
ступающе и мученїе имут. токмо и па
стела иже запасѣдїр азар ающе. и его
свытых апл. никии отвѣть имамы дати.
рече бо ап҃л. не нопасла детна, не может вор
не оученыи тако имуба и держа лука. и не
может отпрочаа подчинити естемы мужеви.
и брани аще на лошии немощну тыще
сїлы то погубили. но иску сны и кротки.

:оучнис

ѿ можеръ лии и побѣждати. аще бо будетъ
по воли смыслъ вѣтре страшнѣ. то все покинь
есть по попогибе будетъ. добрѣ бо бжественыи
ныи апл̃ ѹчи рекъ. братїе ѡблецѣтесь во
всеѡрѹжїа бжїа. да возможете стати
противу кознемъ непрїазнины. да аще
бо ко несоединимъ брани апл̃ъ повелѣваетъ
крѣпко быти. то кольми паче зде трѣбѣ
есть. противу плоскыи еретикѡ. тако
побыша побѣдѹ. аще бо корабльчии подгла
есть. ѿхытро ѡбращающе корабль. потопленїа
бурѣ. можеть спсти корабль ѿ погрѹже
нїа. аще не подвижа есть, то ѿ потоплена
тишины погубла корабль, ѿсѹщела по
пр. оп не. Неподобаетъ нї единомѹ епспу ѡ стати
пр. оп не. Неподобаетъ нї единомѹ епспу ѡ стави
ти цркве своеѧ вдалѣще. ѿ илиново пресели
ти. и ко своей прещѣ ѹправлѧющимъ ѿ своего пре
л столъ не радити. Нетокмо ѿ града по
града преходити епспу разлучены правилы
побранено есть. но и поставити иа епспѣ ѡ
ставити. ѿ бо ꙗко и прїатъ црквѣ
ѿ другую црквь сѹщую попредавлїе со

претѧ. ѿ молчати по своей презрѣти. правило
сее глагл̃етъ. но и о своей ѡсобѣ пещисѧ
ѹправлѧти ему. паче потребы неѡставла
ла есть. ѿ попеченїи. ѿ ѹчитиль ставлю
дѣи своей. не радити побранена есть. Неразу пр. оп.
мѣвающимъ. аще крещени быша, или ни. годѣ
быстъ крстити. да не ѹсомнѧсѧ да поразумѣемъ л пт
лишатсѧ бжественаго ѡсвѧщенїа. Тоже
второе крещенїе перво е п
рїемши ѿ православныхъ. разлучена правила
ѿрицаютъ. токмо аще будетъ ѿ нечистыи
еретикъ крещенъ. то бо крещенїе ѿ скверненїе
есть паче нежели ѡсвѧщенїе. аще
и ѿ православныхъ сумнитсѧ ѿ неудобь
есть. аще крещенъ есть или ни. ѿ нїсатъ со
вѣсть младенецъ ради возраста. ни и
не помнѧщи. не вѣсть стоѧщаѧ ему. ѿ свѣ
детелеи стоѧщихъ по истинѣ. ꙗко крещенъ
есть. таковаго бесумнѣнїа крстити по
баетъ. да не радѧщенїа ради лишитсѧ
бжественаго ѡсвѧщенїа. Годѣ быти есе. пр. од
да подавающимъ подсѣкло та собора

кафолическа

л т Сѣ есть предѣдесѧ. Календа сентѧбрѧ
Аньстыи писхи пропоѣдати: Сорлїи
чныи прилѣхъ сѣ сего соборѧ послѣдно есть
сѣ аньстыѧ пасхи повѣщѧ насоборъ и
быле посълѣтѧ по фрыси. предѣде
ср. пр. 01. сатїи календъ сентѧбрѧ. сѣ есть со
їсе. августа. Подобно есть анолу б
ѣдну наслѣдрѣнїе людѣ. кесарѣ готова ши
ныи расолы. недрѣжѧтїсѣ дѣлѣцѧ
ѣмъ есть ходѧта. Но полѣтъ сѣдѣно ѣ
строи ѣпа. дѣтѣнїи дно ѣпа ходѧта
+ ѣбирати. Ѕще умѣрщу ѣпу повѣсо
ѣградѣ, состанутъ людїе ѣ нѣсѧ сѣли. Ѕра
дѣрше нѣдпое расолы Ѕбранїи подпѣтну
ѕлаупѣ сосовато. Ѕпосланъ бу дѣ соборомъ
ныси ѣпа нахождатїство. гасо дѣлемъ
рїѧ. Неподобае ѣмъ Ѕлѣбити пртлагѧ
дѧтого. ѣмъ дланъ есть ходѧта. Но
дапотщисѧ столѣто ѣстѧши ма
пе Ѕмирилюдї. Ѕвѣщѧѧ. насодл
прїиму сево ѣпа. дще прѣсѣлѣтъ не
положе нїсоѣ позысотворилюде.

полѣтъто инъ нѣ ѣсто дпуще
ср. пр. 05. бу дѣ ходатїи. Адне стужѧютъ ѣпї
л т сѣпу дабу дуѣстнїи. У божїи сѣ
нѣши созлобленїи Ѕбыды поймахъ. Ѕ
тогорадї прихождще ко ѣпу. стужа
хуѧмъ, молѧще помощи. нпошлсѣ
цѧ соборѧ сѣ. просѣбѣра. Дяспрослышле
нїемъ ѣпъ, нѣберетъ Ѕпостлѧ ѣлѣсни
їси. Мѣстнїи цѧнїте сѫцрїстнїи. да
протївѧтсѧ насїлїю, Ѕнїтлѣстиу бо
гатыѧ. Ѕ мълющуюбогїи сѫнасилѧи. Ѕ
ѣпї тогорнѣсту жде превышлютъ.
Непрїходящее посълѣтѧ насоборъ. дще
ср. пр. 03. непола неповрлнїтый. спосѣцрїсте
л т бущенїе дополѣтъи. Елїисо ѣпъ со
їсо ѣ ко сѣзблѣсти нѣпрїиду насоборъ, и
быле посълѣтѧ. Ѕнѣстиростїто ни
баѣзнїто, Ѕнѣ нѣчто нїсо ѣстѧ дсего ну
дѣто побрлнде. Но лѣстїто и нѣбрежѣ
нїемъ сѣ ѣпораще. тлїсопыи попелъ
собору брасїї нѣсази. сѣ прлшїлъ сѫбра
нѣсазанїто полагаѣтъ. попелъ лѣѣт

ѳи Х ѕ Ѳ Г ѣ сїса

бо єпп҃ꙋ бра҃тїи҃ и҃ непривѣщати и҃ слꙋ
тїсн҃їи҃ми. Но тоіс҃мо постоі҃ и҃ цр҃ісл҃а та
ісопи҃да и҃мꙋ бѡщенїе҃ слꙋжа҃ти и҃ми҃х҃.
Грамма҃та пошлꙋ бы҃ша҃ насоборѣ. Ѵреско
и҃и҃ єпп҃ъ. а҃ще не прі҃идетъ. да҃ вѣдетъ
ісо҃ сꙋмнѧ и҃мѣ҃сѣ хощет҃ быті҃. сѣ҃ра҃
мно пра҃. оф҃. ѳ҃ зболѣ҃вшꙋ соборасѣго.
пословѣ҃дѣ и҃ поноврѣ҃жені҃и. єкѵ҃ті҃ѣ҃ъ,
повмолені҃ю посх҃ъ єпп҃ъ. єпа҃ша҃ и҃ по
ндпостла҃ и҃. дн҃и҃ сѧ҃ко и҃ не спа҃ состоі҃ти
напостла҃ше҃ні҃е єпп҃л. напозꙋ цр҃ісл҃а.
затолі҃ісопрвлѧ҃ бє єпп҃л҃ѣ постла҃ше҃нь
бы҃ша҃и. сѣ҃ра҃мно пр҃л҃, ѳ҃ блі҃ча҃ прі҃
четн҃ї҃ісѧ҃ ѿгрѣсѣ҃. а҃ще сѧ҃ ѳ҃сп҃рлаі҃ти҃,
Гоголѣ҃ та҃ дн҃испрлаі҃тисѧ҃. полѣ҃тѣда
бꙋдетъ не прі҃ятенъ. а҃ щенѣ҃ісѝ прі҃че
тн҃ї҃ісѧ҃ ѿ҃ісповѣ҃стлѣ҃ бꙋдѧ҃ ѿгрѣсо҃хъ. а҃
бѣ҃ ѣ҃ ѿсꙋдѣ҃ нас҃ꙋдн҃ицѣ҃ стоѧ҃ пѡсле.
Подѣ҃тєла҃. а҃ щемогꙋ ѿпра҃ді҃ти҃ а҃
не поп҃ѣ҃чнлсѣ҃ вѣ҃ постаі҃ти҃. сѣ҃толь
то доженьѣ҃ сть потщлтиі҃ да ѿпра
ві҃тсѧ҃. полѣ҃тѣ то. и҃ нѣ҃но ѿпра҃д

ні҃ѣ҃ слоѣ҃ ѣ҃ непрі҃ѧ҃тно ѣ҃сть и҃ слꙋщи
то. Но ѡ҃сꙋдѣ҃сѣ҃ ѣ҃сть. а҃ щѣ҃ хощѣ҃ прі҃па
хоболѣ҃ше и҃ слꙋ соборѣ҃. єстолѣ҃ то подлѣ сотворі҃
то. повложе҃ні҃и перпслꙋ҃да. полѣ҃тѣ
непрі҃ѧ҃тно ѿпра҃дані҃ѣ҃. ѳ҃ чꙋдѣ҃сѣ҃ пр҃л҃.
ісѣ҃ сѣ монастыра҃. а҃ щесостаі҃ти то
прі҃четн҃ї҃ісѧ҃. и҃ посповѣ҃ монастырі҃ сꙋ
мена҃. да҃ вѣ҃ сть не прі҃ѣ҃мнѣ҃. ѵ҃ ерпорѣ
ци толѣ҃ ѿблѣ҃сті҃. єпꙋ҃ дожні҃ сꙋ поіс
ра҃ти҃. и҃ терпѣ҃ти҃ монастырѣ҃ помо
хъ пострі҃ша҃. да҃ ѣ҃ сташа҃ та҃ті҃и҃. а҃ ще
а҃ бѣ҃ де не єпп҃ъ градѣ҃ то поні҃лꙋ҃. Ну
дныа҃ ра҃ потребы попе҃ні҃ лꙋ҃ бѣ҃зьш.
ре҃ кше, и҃ ꙋ҃ мена҃ и҃ бѣ҃ де постаі҃ти҃. и҃ вѣ҃м
ісо҃ісѣ҃ со по добнꙋ и҃ бѣ҃ де ѿпустіті҃.
мсо҃ четтре҃ тоѣ҃ пра҃ві҃ло и҃ похісѣ҃ дѣ҃ нь,
собора попелѣ҃ шѣ҃ сть, а҃ щенѣ҃ ісо҃ ѣ҃ столні҃
ха ѡ҃ чꙋдѣ҃ предбла монастыра҃ прі҃ме
єпп҃ъ. и҃ прі҃четн҃ї҃ісѧ҃ сотвори҃. и҃ посповѣ҃
предбла монастырі҃ и҃ ігꙋ҃ мена҃ то по
ста҃ви҃. тіс҃ сты҃ сосповѣ҃ бра҃тіе҃ю со
єпп҃ы не и҃ма҃ ѿщенїа҃. Но тоіс҃ но по

к҃ѳ҃ѳ҃ѣ҃сѣ҃

своё̀ ѥ̀лоущрїѧ̀ пдаслужи́ѧ. ѓ҃осподи помоли
пр. пд. дапрїѯ̀ще́ѧ́тсѧ. ѥ̀ппⷭ̀ ѥ̀ретїи́ско и
ѥ̀лли́нскомꙋ наслѣдїю ѥ̀пи́ша. дабꙋ́дѣ про
л т рѣ. ѥ̀ретїи́ско ѓ҃ѕграѧсѧ злѣсо́чна побра
нено́ѥ̀сть. ѡ҃ хр҃тїа́нꙋ ничто́же непози
ла. ни позитꙋ наслѣдїю ни ѕ҃поглна
прїѧ́ла. ащѐ бꙋ́дꙋ ѡ҃ставленїи наслѣдїю
цр҃ꙗ́ ѥ̀го ѡ҃ вы́сокоѥ̀ ѥ̀ппⷭ̀. и дапи́рлѧ́ѯѧ
тїи наслѣдницы́ѧ богаⷭ̀тꙋ ѥ̀гоѥ̀ꙋ.
ащѐ ѥ̀лꙋ сꙋ́ѓродницы. тїи́бо ѥ̀прїѧ́ша
ничто ѡ҃ того приѕ҃вра́щꙋ. ѡ҃лгоѕ҃и́вѣ
ꙗ, и вѣ́рѣнныѧ дѣщрїи́ дани́. ѥ̀сѧ ѡ҃сти
лѣ́ѧ и дапо́лнѣть. ѥ̀ппⷭ̀ и и҃ны́ прич
ѣ́тнѣйшѧ. напи́сꙋѥ̀тъ наслѣдницы ѥ̀гоѥ̀
мꙋ гла́вны́го. наслѣдницы ѥ̀ѓо ѥ̀ѓлы́шꙋтъ.
пр. пг. дабꙋ́дѣ прослꙋ. ѡ҃ выпа́дꙋщи пацрїѧ
л т рѣ. ѥ̀ѓо ѡ҃ свобѡдѣнїи рабо. ѡ҃ꙋ́ра нѣ спрашѣнїѧ ѥ̀ѓо
пдѣ. рабы́ныѧ и҃дꙋ́ща ѡ҃ны́ привѣтлю
щѣ ѥ̀ѓо цр҃ю ѥ̀ѓо свобѡдѣнїѧ̀ прїѧ́ли. сѣ̀ѥ̀
ппⷭ̀ѧ̀ пра́вѣдно бы́ли ѡ҃ны́ща. ѓ҃хо ѓ҃ѕто
дїѧ̀ ѥ̀ѓо ѓ҃ѕслꙋша́ꙋтсѧ ѡ҃ работꙋ пи́ѕи
прилѣꙋщи. ѡ҃сѣ́бо и҃ѡлѡ́шѧ ѡ҃ щи́ѡлѡ
ну цр҃ю. ѡ҃ ѥ̀ртъ дни́щи, и҃ѡ ѕ҃ѣлѣ и҃ѧ ны́ пр. пф.
йѧ. и҃ѡ ѡ҃ни́ѡградѣ. ѡ҃ниⷯ ѕ҃ѣлѣ́жѧ ѡ҃
щи́стыѧ мѣ́ны. ѡ҃ тоѕ҃и́ѡ ѡ҃ѕ҃ы́ѕѧ ѕ҃ы́ѡлѧ
ма́тѣ. ѓ҃ѕлѣ́щи ѡ҃ ѥ̀ртъ дни́щи ѡ҃ прїи́дꙋ
нїѧ. ѓ҃ѕ҃ѡ҃ ѥ̀ѓо ꙋ҃ѕпро́ѕѣнїи ѡ҃ставленны
бы́ша ѥ̀сѝ да ра҃ѕ҃ѡ҃пью́тсѧ. ѥ̀ли́ѡ л т
мѣ́тꙋ ны́ дѡмо́ ре҃ѕ҃ѣ́ща ц҃рю́. бѣ́ѡлѧ
ѓ҃ѣ́ли́ѳы ѥ̀пи́ѕпа ѡ҃дѣ́ны. ѡ҃ниⷯ ны́
мощны́ѧ мѣ́ны́ положѣ́нїѧ бы́ша. и҃и ще
и҃ѡ́ны ѣ҃ѕ҃ѣ́щѣнїѧ ꙋ҃ ѥ̀ѓо ра҃ѕ҃ѣ́бы. и҃ наполи. ѓ҃
пои́ѧ. и҃ ѡ҃ни́ѡградѣ. ѡ҃ѕи́ѧ дѣ́ны́ ща
и҃ѡ́ны, бѣ́ѡлѧ ѓ҃ѣ́ли́ѳы ѥ̀пи́ѕпа. ѓ҃ѣ
положѣ́нїѧ́ мощны́ѧ мѣ́ны́. ѧщѐ ѥ̀мꙋ
щно дапрѣ́ѕѡпаю́тсѧ. ѧщѐ ѣ҃ѡ́ѕѝма
тѣ́ ѡ҃бра́нѣть ѥ̀мꙋ бы. ѡ҃нѣмѣ́ѕазны́ѥ̀
дапрїѧ́ꙋ нетворѣ́нны́ѧ мо́вы. и҃ни́ре
нїѧ ѥ̀ллѣ́йскѧ, и҃ни́ѧ зны́ѧ бѣ́ѡпа́ѕкѧ,
дапрѣ́ѕѡпаю́тсѧ. и҃ ни́ѡны́ѧ прїи́дꙋ
нїѧ, ѓ҃ѣ́ѡ ѥ̀ѓо ра҃ѕ҃ѣ́ ꙋ҃ѕпѣ́ѧ ѡ҃ны́ща
и҃ѡ́ны. ді҃а́ѡбо́ тѣ́ѧ ѕ҃ы́, ѡ҃прїи́дꙋ́щи по
ѕ҃ѣ́ѓо прѣ́лагаѥ̀тсѧ, ѓ҃ и҃ны́ѧ бѣ́ѡ бѡ́ѧ
ны́ѧ ста́ѧ прѣщи́ѧ ѥ̀ѣ́ѧ ны́ѧ ѕ҃ы́ѕѧ. ѳ҃ щѐ по пр. пе.

и вла́ны и вомѣстеныхъ, и вочяща и
волузе, и водревѣхъ, ѡстанци и долослу-
т л нїа, да потребятся. Не то ісмо ідо-
скаа тѣлїща подобаетъ сокрушати ізпо-
треблятъ. ітребища. рекше црькви́ща
и раскопава. но аще которы и бытокъ
ідолослужнїа ѡстася. и вомѣстеныхъ.
и волѣсе ізводубрава, ізводрѣве. ібо нѣ-
каа таковаа почїтаху еллїни. Сходя-
ще вна. ізслужаще и долом и. льстиж ѡ-
гнанъ бывши. аще мѣсто и волшебное
нѣчто и было е. да потребится доко-
нца ізто. яко же не ѡставїти нїпамя-
т в, пѕ и. Изволи ѡтце, яко да потребныя
грамоты, бывающаа ѡ собора. Кархи-
доньскїи еппъ, ѡ имени всех еппъ да
т л пїше и подпїсле. Первый есть ѡ всѣх
еппъ во африкїи. Кархїдоньскїа црькве
еппъ. ітако и волїша вси ѡци собора
се. да потребныа соборныа грамоты
ехотят послати ко афрїкїйскимъ сласте-
лем до натїанъ ради. и ко другимъ нѣкимъ.

Кархїдоньскому еппу. ѡ лица всѣх епи-
скопъ писат ізподпїсова. Се же сотвориша
то гора. по неже не удобно есть ібрѣмя
тяжко. Сонегда пїсати грамоты ко цре-
и ко болярѡ. Всего собора ѡцемъ подпїсанїа
ради собирати. Да не потеши себе бо- пр. пз.
мисуща прежде тебе. но да послѣдьст-
ву еши. Не брегиж ѡ первѣмъ ѡ него, са-
не брегом будет. Во африкїи тогда ізво- т л
инѣхъ странах правовѣрныа еппїа. Не
имѣху по прѣтлом различны чти. но вся
бѣху равно чтны. Еппъ же прежде по-
ставлены. Поставлена по нем. ісѣда-
нїемъ ізоправилныхъ возысканїих, ізво
ѡтвѣтех чтнъ бяше. ітако и поних.
Полѣтом поставленїа и послѣдоваху
не хотяща же потому уставу тво-
рити еппа во афрїкїйстѣ странѣ. но гор-
дяща ісамомнїва суща. ізѡстарѣи-
шихъ его не брѣгуща. Повелѣша ѡци не
брегому быти таковому ѡ всего со-
бора. По неже ку ѡдволюдѣи. Проти- пр. пи.

Карѳагенска

нйсу его сопросйшу. прислашь соборъ полнй
тй. первобытополнйтйсъ бещи. послушн
нехто дополи бестьрйсъ отйде. дабудетъ
бещенйй. донде песнь сконча бтся. и
перекенубы бы предесудйенйа бестьпра
вено. Не побде посборостла и первуши. ни
просто шбто. ашебойсесусодполодв.
хеатирйата градаепъ. пресоборосн
бтйсясбещи. соперйсу его то по
просйшу. ипотосотйдерйсъ. нехтоно
лйбестьпресн соборосутйи. дабудетъбо
бещенйй. донде су прййде. ипрйнялна
посонець прйду. насонъестьпрашено пре
десудйенйй первушисого осана. Сли
зилйне сатеньсостлмъепъ. установы
собору. дапослюграмоты йстолму. ика
людегрдатого. дасмнйепйй изъйде.
тйнеъбо ако епйпдайзыщу. Серазум
нотй. Солфрисйй постлалесъбышо. да
носи грамоту. напйсму русйсою посла
пьшлйепъ. Ерлйдабъ муще. ни
мадоеподйно. Сегора попельшлсущи.

длнебудетйсусего прерйслнйй по епъхъ
апостолехъ. Ктосмйй первоепосла
плесъбы. йкто последе. подобледъбопо
стлашлающюму епъпы полфрисй. дапо
дастьграмоты нлапйсспоетьрусйсою. по
стлашлающйсяошегоепъпомъ. Сказа
ющепоисторелвто. ихоемйлпоисто
рыйдпь. ипрйсторесмйстепостлашле
нйбышше. Ащедйнаюпощрйспйпо тй. гл.
тйеснйги, одругомъпричесприйате.
удепрйчестнййспрйатйпосйсоборйпо т
брлнййсу. ашебъпрйчетнййсяредйно
юпочестьсщенныйсныйги, пощрйспй
людс. ничтосполмусъмыслйурйспе со
прйчетъпрйату. бы прапйлосенпрашй
ет. Кбйжеепъпъпосподградъсосла тй. чп.
рйшйнадомтйлнъдасоходнтся. и
ашенесудапрйи, дасобирастсясн.
тъшще бътаенйй сущи прйедйнйтй т
кособоръсрйспй. домтйлны. и сънеа
себезлъ отторгъшй. Непрестлхъ у
молящей отступйтй отехйй прелс

Кдфдгесіса.

и. и восприѧти и҆стинꙋ. и положиша же
по вънѣвы. да кыи до епⷭ҇пъ посⷧ҇ѣ градъ
ѿ себе состарѣвшихсѧ донатїанъ да схо
дѧтсѧ. и другаго епⷭ҇па себѣ богоприѧтїе. и со тѣ
да собиратисѧ въ сни. и лѣтѣ ѡбычнꙋ. и сꙋ
правила тако же ѿ нихъ написана. аще не по
слꙋшаютъ тако моли. црⷭ҇кого плато
пр. чг и гнати ѿ црⷭ҇кве. е҆они е҆шдоша. да
бꙋдꙋ донатїани глемаа еще. желаем
по радовати ѿ бывше исправленїи. по
пеленобо е҆сть и ина и҆ко не хотѧ лиши бы
братїи наше глати. братїа наша е҆сте.
тѣмь сохомсѧ спа и постомолинаѧ. ꙗ҆ко
аще не ѿ бисо ѿ праданїе е҆ слово сесе мни
тсѧ любити. и вербите мꙋжа тако па
и спадаща. нарцѣте мѣсто опрома. по
не прїидꙋ и бесѣдꙋ со ними. да пе со пре
пр. чд косноти е радѣвшитсѧ. аще ли ни. не по
рїе бывше ѿ селе повѣнно бꙋдеть. Ро
шии соблгочьстїи. и по бѣрѣ постїтани
бывше цри. рꙋ и сꙋда латїи црⷭ҇ква до жни
сꙋ. понѣ и папꙋ помощꙋ. Еоиньскаа

рꙋскаа бечиньї радрꙋши е҆но дши. Блго лп 200.
честїивы црь пособиа и помощи црⷭ҇кви
всегда требꙋю. цри же дожни сꙋть та
ко паа подати. ꙗ҆ко ѿврисѧще поборни
ци. да не ѿ еретиков и ѿ бечиньї члков
преѡбидими бывалꙋ. ибо и аплъ павелъ.
егда класа тѣ сопещаша себе бечиньї
е҆ преидбити его по црⷭ҇кви. воиньского си
лою, си единодшьньї со отъ радрꙋши. пр. че
И похѡша ѿщи грамоты послаꙗ ко па
стеле. ꙗ҆ко да потщалоше дати имъ
помощь и гна донатїаны. еще пот
ребе бывши. грамоты да посылаютсѧ
ко бискꙋлꙋ-прⷭ҇тлꙋ. и собор да бываеть
и где е҆сть подобно. аще не бѣсть ѡ҆щиа
потребы. во своей ѡбласти да ториа
соборъ исꙋдатсѧ:· И же двою поисо е҆ко лп
ѡбласти соборꙋ. быти по сего лѣта. со
бирати епⷭ҇помъ. и сѧ прилꙋчиша
и ѡсобно црⷭ҇кви ѡ нихъ стѧзанїѧ по прави
ло избыскопатїи радрꙋшати. соборꙋ по
пелъ бываеть. а иже ѿ всѣхъ ѡбласти

Кѳ҃ дѣѥсїа

сущи. Сокрыйся ѥсть сохоти повысо
мьстѣ. Сущь творисоборъ. Аще не бу
дѣ сущаго ѥдина. Аще сѣтъ. Знаисо
тлисополу соборубы не праща ѥть. Гру
да рашестоя до готы пути. Егда
буде ѡщала высла потреба. Ѥдра сѣщи
му соборубы. Дожи суть вси ѥпи. Ко
дѣржащему пѣрвыи притлѣ ѥпу. Гра
моты послати. Ито дѣ аще иберетъ
стрѣмольство сѣтый, ту да собѣру сѧ.
Ѥдиному ѡдною супѣрнику припадлащу.
аще ѡба и пота иврати судиѣ, ѡтолѣ
да не приплдлѣ тлѣ. Граски бо зако
нѣ тлисому дрѣстоуѣть ѡ исполенысу
дѣхъ. Тлисо и тлисо не состапи исполенъ
судищи. Аще не попроса прѣдѣ ѡбою
соперницу глющѣ. Сама исполи стлуди
тый ѡна. Аще ли ѥдина ѡпалѣ не прими
суда шта. Толи со злата да падасть
соперницу споему прѣмлющому суда
шть. Аще бо и рѣшемати тлисо да буде,
положита толи со злата мѣду собою. Итлисо суть. Аще и которы ѡнѣю не
хощѣ пребыти по суденыи исполѣ тлсо
ѡнѣю судіи. Со зе злато подасть опе
рныи супоему и прилѣсу его пребыда
ѣть шѣ. Ненудимь бѣ сѧ прилсу его,
пребышати поѣ. Но попо ѣ ѥго сѣ ѥ. Сего
ради Граскіа судіа да ѣ не посудлють. По
нѣ рѣсомь судіщіи. Можѣ ему ѥсть ѣ
сто дѣ ѣ бу, рѣчено ѥ злато да пабѣ ѡти
ѡ тудѣ. Глѣть ѥсѣ Граскіи закона. Тлисо
подобѣ ѣ сы ѡбѣ тлису перныи со тлису судіи.
рѣ ѣ ше сродѣ ѣ. Дло гы судіи по сподѣи
сласти. И полѣ ныи судіа не бы ѣ ть.
праши тлисе тлисо ѡ исполѣ ныи судіа по
пелбщлють. Но аще ѡба су перніса ѥпи
скопли прічетныіса. И берѣ тлы бы сила
ѡ ѥпа и полѣ ныи судіа. Прѣніли су
ти посхощета. ѡ судены ѡны аще
не хощѣть прііти ѡ суденіа и. Да
припа не прііте ѣ ть. Но да пребу
ѣть да не хота по толи ѡ суденіи. Си
на и полиш ему смотрѣніѣ. Ѥдра

непрощéно є. ѧсу и прїпадáлти, посу
дéнїя ра, напíсали бúсть на попáте
ли сегó собóра. ѿцá
алíспрóсítся сóгльнúйсѧ. рéкше, помо
щнúйсъ застýплéнїю, ѿцрíстны глáти
ли, íхытрость íмúть ѿмúщати
нещнцрíстны. íаíсостлíйсприслю
чáющúхсѧ дóбизно попúщáтíмогу:
íаíсíй ípолúсѧ ѿцéмъ собóра сегó. íаíсо
по. ѳѕ. мц прáвíлí, ѯтóдмобúсть про
сúти ѿцá. íаíсодлáподáсть и слáсть,
Постáвлѧ мéстнúйсí пощрíсти. ѯ
кáнíтé íудáíѧ. тóслмóєслучúєúхъ
тростьíмúщнцрíстны нещи ѡм
щáти. íаíсостлиндапротúшáтсѧ
прílучáющúсѧ, хóíкратыáщенúдя
бýдєть. íудóбъ бóлмогу посудúщи
походíтí. íцрíсѿтаíсопы попúщи.
íѿтудупóмощьприúмлти:. íже
ии íсóмлúшє, спóвгоєппа попрóсѧ,
áлбýдєть. áщенесобóръєппъ ѡбла
стíтóлѧ. íстáрúшíєппъ попелѧ.

íмапíщу попóѯтóєппа. Совгó дла
єстьцрíстúтѧ, íмíсонепрíúмуть:.
ѡщепрáвдлúвúсí поєпполúбєть. í
посхóщепрéдúлатогонародєпплсевъ
постáíтúсѡбóíла. нєпрóстоѯлы
шáнíбýду. нѡсóйсúсушенúєсѧсобóра.
дáíщеМúтрополíтъѡбластíтó
íсúсущúснúлúбєппа. Пополíтогоє
ппа, понíмúбєстьпрáвíлъ. попелѧ
íмапíщу. дапостáíтсѧíєппъ.
íжеѡдонатíйнúѯбрáщúшє, дáлí
лбúтьсполєппы. áщенúнесполетъ
собратúхóíмúху. úмерщúєппу. áщє
нехотáтьíногоíлúбстоготопостá
вúти. хóдругомудáприложáтсѧ.
достóновбєть. íєппсмúíпрéдєсо
бóлúсенúйсѯбратíшúє. людííмúху,
дáíлúбúть. Попопелєнúйщрúсть
мúбєѯсобєнúєй. хáíдощрíсти спол
ѯпрíядлúйдáсмúлúстúть. Áонú
тíáнєѯпєрúшúєѯсобóрныйщрíсти.
íсполíмúхъєппи. попелéновúсть

Хáíáíєсíса,

и мѡ. аще ѡбратѧтсѧ сами и еппи и
ко соборнѣи цр҃кви. без омыванїа такѡ да
сут еппи. аще ли не по собора поста
вленїи быша. аще ли ѡбычаютсѧ тїи
еппи. рекше, и миру. да не поставлѧ
ют в них на того мѣсто еппа ѿ своих кото
на по властїю и по правленїю вмѣстѣ оуб
о всѣх еппов да будут. такожде и на
рекуща таки расколницы, и по своем по
житїи. но ѿ соборныѧ цр҃кве поста
влѧти. достойно есть тако твори
ти. но и донатїане бѣсте и еппи,
прежде цр҃ква закона ѡбращьше. люди
же с ними таки да и любют. и будуть
вн и еппи. закон бо же и повелѣнїе ца
ре посїще. цр҃кви и правленїа держ
жа и донатїаны. соборныя цр҃кве еппи
скопом да предадатся. и хв҃ бо хул мѣста
та и сперва. и люди свои да держат по
своих еппиами. по таковом цр҃скомь
повелѣнїи. аще ѡбратятся ко со
борнѣй цр҃кви донатїане. аще ли не ѡ

ѡбратятся. ѿ да ѡ цр҃кви своа люди и
поам мѣсто да помет. Ѿ новыа Германїи пр. р.
пришеше глах и подїаконы. трие пони по
зыскани быша и не ѡбрѣтоша. су подоба
ше и нестїнана. но цр҃коныа ракротто.
да буду послани ѿ пещи то. разумѣти
должнїи суще. Тии дїакони, Мапрентїа л т
еппа новыа Германїа ѿ следеташа. и
повелѣно быстьи на собор прити. и пре
ложи ины гл҃аху на еппа. и пото да
ды и придоши поискани быше не ѡбрѣто
шася. и хотяху такожде следетници ѿ су
денїи быти. но цр҃коныа ракротности по
велѣша сти ѿ щи послати на всѣ судїа.
ѿ собора по трати. и та моракно трети
ины глемыа на еппа. пришеше и то
глаще ими. и подобно пеще да пада
ѿ судєнїе. Изволиша послати грамо пр. ра.
моты хонноксентїю. смирити дру
ко другу. римстѣ, и александрїстѣ церк
кви. Нынѣ рапинь, раскола быстьм л т
мирскаго и меду александрьскою цр҃квїю

ѕенѣвъ ѕ҃ вѣстѧлиѣ ду собою. рнсиѣ ѕ҃ лѣісѧ
нарыскѣпліи. ѕ҃ полѣшѧ сѫщи грамоты
послѧти ісобиноісенытию плѣвърнсому.
нсодлемїрити друісадругу сѫбѫрісти.
ѕ҃ лухранѣтилмирѣ. и гъ предлѣстьрѣісѣ.
Мирѣдлюпл, Мирѣмѣсѣстлѧлюпл.
ѕ҃ пісѧнсемїрѧтѣмѣдусобою. Малоѭкѣ
чрлспущающѫ. лщенесемїрѣтиѧ, длпрѣ
бышлѣстѣтлісѧ, лщелѣнѣ. уополслѧнїю
длпонудѣнѣлбудѣсти. Вгодно бы сѫщѣм
совор лсѣ. повѣсѣсому ѕ҃ лпьѣсѣсому дѣтѣй
ю. нисому споблѧжены неѣгнлти про
сто нѣ ралучити сѧнсѧ, лщѣ прилучї
тсѧ. нмѫ ку дасхотѣвшу, нжеѣра
лучити сѫожитьстол. ѕ҃ несмирити.
ѕ҃ непосхощетплѧісѧсмѣтїѭ ісупножи.
длпребудетплѧісѧпобѣдиьстоѧ. ѕ҃ дѧ
ругомубрѧісунесочетлти. поѣ нѣ пу
щенїѭпо́ле, прелюбытворн. лщѣ
мупоилѣѕ҃ нужену. нжеѣлѧюмѫ
сопосллнїѣ длпрїѣдутсѧ. ѕ҃ любовь
стол запрещенїѣ длпрїлиу. усемуѭщ

прлшїлл. пз҃. то́ собора нпотрулѣпо́лнь.
ѕ҃ тогдлсїлїѧ прлшїло. фѳ. н. лѣ. ѕ҃ лиѳ.
ѕ҃ оз҃. ѡсѣгдѣ. Годъбысть сѫщѣлъ. длѧ тр
дтперѫженыѣсобороилтпы ѡпсѣхъ.
пєрѣшлютсѧ. инлчлныѧ, нпрелоѫже
нїю. ирусѣположенїѣ. ѕ҃ жнуѕ҃ нѣхѡма
пврѣнисоли прїносити. ѕ҃ ѡпсѣхъсобо л
ровъдтперѫженїѧ стлѧпїслнїѧ. ѕ҃ мо тт
лїтпы длцрїсти прїѣллѣсть. Всѣхрті
длнетшорити дожнїсуть. ѣсѣѣсть
ипочлллъ стыѧслужбы доблгллїѧпѣнїѣ. ѕ҃
почїтлнїѣсѫщенныѧпїслнїѧ. ипрелонїѣ.
Сѣсуть. Вѡсглшѣныѧлптпы. ѕ҃ лїи
тѡхъ сѫпрелѣстѣ. ѕ҃ русѣполонїѣ, вѣ
постлшенїѣ. ѕ҃ потомъбышлющѣѣ ло
дѣвѣтшенїѣ вѣпѣлѣтѣорусѣого. Лѣюсѣсѫ тр рд.
длдѫрѫ просллѣвѣпѣ. Вѣпѣ ипрнче т
тнїѣсѣѡтрѣсѣ ѡслѣшетѣлѣ. ѕ҃ жрїѫлѧсѧ
црїсѣнлсудїѫл. ѕ҃ просидѫрѫ мирѣскъ
судн. ѕ҃ лісопысповѣдлтидлбудѣтьли
шенъ. Сѣрлзуѭпо прлшїло. рѣ. Ѫще
полфрнсн бѣсѫщенїѧсы. усуѫшимъ

Хѳ҃ѳѣѣска

ѡбокы помора. и ѹтаисѧ присѫщисѧ не
причетникъ. и пожрисѧ ѡ немь бы
ѡслубы епⷭпъ и причетникъ. и цѣлѣлъ
по морѧ прѣше. и ѹтаи́сѧ тамо сѹщи
и епⷭпы прїа́тъ бы́вше. спⷭе
пень погубѝ. Нѣкїи раб ѹдахотѣлъ сощр
тїѡти. а господїа сотворитъ архїе
пископ сѹщему. и пусти́ повел
ѧ́ти. а господїнъ его. и пусти́ повел
ѧ́ти. а господинъ, бѣ сщ
ннѧ́ есть. Епⷭпъ и причетникъ. а цѣло
хощетъ по тїи сощрѣти. а писа́ше перво
пїи архїепископ сѹщему епⷭпу, ѥ҃ѵ҃ра и҃е.
и пошлетъ ѡ немь грамоту ѡ пусти́ту. и по
ри прише послажѣ епⷭпу рисколи. и да
питъ ѥго ѡ цѣ ѥ҃ра и҃ета сощрѣти.
и то да рассѹди. и ащѣ бу́детъ подобѧщи
ѧ да пошлетъ и то грамоту. ѥго ѡ
цр҃а прилетъ помощь. а цѣ ѥ҃сто ѡ
епⷭпа и ѡ причетникъ, и ѧ́ко а сощрѣ
ѡтїе́. а бу́детъ ѡ цѣ ѥ҃ѵ҃ѧ. сирѣчь, а ѡ
лу́чится. ѡ сѣ сѹщи пра́вилъ. а҃. и полны
тїи ѯ҃и собора. и҃. ѳ҃. то пра́вилъ и посрещи

собора. Сѣдѣ ѥпⷭпъ и любостѧжа́ливъ по
тре́бно и пола. и да хитїа́ны и да ѧ́ны.
и да ѡбру́ѧ, а да проси ѡ цр҃а. Посла́нїи ѥпⷭ
сопї. ѡ собора послани́ бы́ша ѹ цр҃ю. и бѣ
ѹ до́ша́шѣ ины́ ѡ нихъ бы́ша послани.
и спросѣ́шѧ на ѧ́ны и да хитїа́ны шла
ѡ цр҃а. и ѡ сда́лїи пїи хотѧ, ѡ бра́тѣ
а ѡ не ѡ́бретоша. а цѣ ѥ҃ѵ҃ѣ и ѡ сѹдно
поручѣно ѡ то Единъ ѥпⷭпъ ѕ҃ро́и сѹдо
да не ѡ́лѣстїи́тъ. Нѣтоисло ѥдно ѥпⷭпа
сѹдѣ до́лѵ҃ѣтъ. Но да́ли не до́лѵ҃ѣтъ, на
пе́рвѣнїѥ пре́стѣ́ра да їа́исо́на. но а
цѣ ѵ҃ѣ бо ѥсть ѥпⷭпъ ѡ́ ѳ҃ѣ ѕ҃ѣ пе́та ѧ́мый. а
цѣ ѵ҃ѣ бы́стъ мо́щно по́сла ѥ҃ѵ҃ѣ сѣ́ти ѥпⷭпо́ли.
Нелѣпѣ́ѥ ѡ́ да ѡ́ ѳ҃ѣ ѕ҃ѣ ѡ́ кладе́сѧ ѥпⷭпу да
сѹдитсѧ. а цѣ пре́стѣ́ръ. ѡ шѣ́стѣ́й ѥпⷭ
сопъ, ѧ҃ѣ́лы́й сто́ ѥ҃ѵ҃ѣ, а цѣ да їа́исо́на ѡ
трїи. четвертыйсто́ ѥ҃ѵ҃ѣ ѥпⷭпъ. тѣ́исо
ѡ́ пре́дѣ́ѥнїй сѹдѣ, а бы́шѣ. тѣ́исо. пѣ
пра́вїло. ѳ҃. ѣ҃. ѥ҃ сѧтособорѣ по́ѳ́ѣ́лѣ́ѧ́ѣ́т.
а не посте́ли́тъ зво́ сѣбѣ сѹдїѡ ѥдно
ѥпⷭпъ ли пре́дѣ́ѥнїѥ пре́стѣ́ра да їа́исо́на.

К ф҃ѳ҃ѣ҃ска

зело есть дара разумно подобло есть да не и преде-
рекше сам бы да не и держе. аще бо есть и
причетницы и о судимы. Многи чтитеся от
диякона. на таковыи власть взимать су-
дити единъ лишь митрополитъ епископъ. такоже яко
ищи. Те правила сего собора поведоша
пр. рд. есть. Свободно исполнениемъ яко до, со-
пт держание да приемлеть. Свое же поле его
ксы же коли благо да дѣлаеть, а не по-
нуди. Се бо ничто по нуди не приходи-
тся, хотя держание его ко христиани бесту,
но свойми исполнением свободною по-
пр. рі. лезь хотение. И первозданна человека Богъ
без сотворения греха хотяща умрети хотя-
ще нуди его бестинною. да будут проклят.
пт Пелагия и Келестина, и бо та единомы-
слена Несторию сквернному. но и ныне е-
стин мних, такоже таковыя ...ая
поведания, да ся ... се собор про-
клинаеть. ни что бо такова мысли-
я, со христианы не причитается. но от
соборныя церкви и отвержется. рѣша

ныще от сего окаянного еретику, от келейне
земли. яко не бывета ни ипата ни пре-
тора, ни иному ничьсо смени человека нема не
имѣвета. но такоже земних сущая преходя-
щаста грады и села. учаща зело и гражда-
щимся и истинну. Состависта на церковь
при Феофилѣ епископѣ Алексадрьстѣм.
и прииноисеттиирстте. и помногу по-
даих вход и труде от того епископу осуденна
и проклята быста. Адама бо не смер-
тна Богъ сотвори, ни бесмертна, по образу
ангелические и земнорении самовлас-
тна сотвори от стати ... хотяще
камо обратитися. аще на добродѣтели,
наслѣдить бессмертие. аще ли на зло-
бу, смерть да приимет. аще бо и плоть
имаше тогда человек. но не такову яко
нынѣ. и сего ради, Богословець Григорий глаголеть.
кожаныя ризы облещися ему. Ино
наче подебелевшую плоть. и мертве-
нную и не таку же, яко преже преступ-
ления. ни дебела бяше плоть Ада-

молитвѣ ѥ стѣ смрътна. бѣхуѫ вѣщь глаѭще. тѣсо мрътвено ѥсперша создань бы
ѧдѫ. ѣ мрѣтїи хотѧше. ѧщенебы ѣза
попѣди престѹпи. сѣ радиѧбо в глетъ,
тѣсо ѧдѫ мрътвены ѥсперша сѣбы создань
бысть. ѣнѹдею ѥстьша ѧщесогрѣши. ѧщѧ
несогрѣши ѣ мрѣти хотѧше. ѣ глѧ ѩко
Младенци непосѣтавлѣнїѥ грѣхо ѹре
цаѭтсѧ. тѣсоничто сѣдѧ мопа пр
родитена грѣхѹщѹе. ѣсѣ ѧсно ѧпѹ
попїѭщѫ. тѣсо ѥдїногора чѣса грѣхѣ по
ѕѣ мирѣ пѫдѣ. ѣ грѣха сьрть. ѣ па
сѣ ѣмѹ ѧрѣ стоуѣть ѣ ѣсто. тѣсоісре
щенїѥ перѣы ѧбо грѣхо ѧлѣть сѣпуще
нїѥ. помощи недѧсть ѣстомѹ, несогр
шати. но тоѣсмо сѣ ѧлѣще потщѧнїй
сѣ ѣпрѣлагѣтсѧ. ѧщеѣ ѣбѣ ѣстоѣсѣ при
ѣмлеть. ѣ блгть бжїѭ слѧшть. ѣсѣр
плѧющѹ на натворенїѥ запоѣдй, ѣ
чить тѣсоісролѣ блгтиѣ бжїй ѣ спрѧвѧ
запоѣди ѣго можѣ, сѣ блчѣсотрѹдом,
ѧлѣ ѹдѣть проіслѧ, ре бо ѣ тѣсо ѣ ѣлѣнѣ

неможѣте творити ничто. ✠ глѣть тѣсо ✠ рїі
Младенцїісрцѣ нѣѣмѹ ничѣсо сѣдѧ
исѧгрѣхѧ, ѣ сѣчистиісрщенїѥ. ѧлѣ ѹдѣ
проіслать. ѣдиноборачѣса грѣхѣ попѣсть
мирѣ пѫдѣ. ѣ грѣхара сьрть. ✠ глѣть, ✠ рпі.
тѣсо блгтьбжїй ѣ по прилѣ сѣісрщенїй.
тоѣсмо предьни грѣхомь ѧлѣть прощѣ
нїѥ. потомьнедѧсть ѣ помощи ѣ ѣто
брѣнїѥ ѣгрѣхѧ. ѧлѣ ѹдѣть проіслать. ✠ рті.
✠ ѣ глѣть тѣсо блгтьбжїй ѣ ѧсѣтоісѣ
мопомлѧѥтьѣ на ѣпидьтїчто по
блѣть творитїѣ ѣмь. ѣ ѣсѣ ѣсѣлѣѣлать,
недѧѣть сѣлыѧ ѣсолюбитїѣ на ѣпонѧ
хѧ добро ѣ творити ѣ. ѧлѣ ѹдѣть проісла.
✠ пропоѣдѧѥтьѣ тѣсоісролѣ блгтиѣ бжїй ✠ рдїі
можѣ творити запоѣдиѥ, но сотрѹдо,
ѧлѣ ѹдѣ проіслать, ѣ ѣлѣнѣ ѣ ре ѣ ѣ
неможѣте творити ничто

Сѣ четыри прлтїѣла. рлі. рпі. рті. рдї
ѣстоісошлѣнасѹ. ѕо. рі. мѣ прлтїѣл. сѣ
соборл. прлтило рѕі. ѣ гослопцѣ хѹїю
ѹѫ. ѧщерѣчѣ тѣсо грѣхи пѧ ѧѣть. сѣбѣ

Кѧѳѳѣсіка

соблнѧѥ. разрушлѧѥ зѣло ѩсомепоѩсти
л ны. Но смирѣномирие рѣно вѣсѣ. Дабудет
т происла. Понѣ пси погрѣсохо ѥлвы. ѩни
источитъ ѡсѣстерны. ѩщѣ ѥдиньдань
жито ѥго ѥсть. Проислатиѥо попѣнень
ѥстьстїѧ ѩсмирѣномирие ѧнепоѩстїнь.
ѧплъ ѩсльнь рѣсѣ. ѩщерѣчѣ ѩсогрѣхѧшнѧ
ѥсть. себѣсоблнѧѥ. ѩщѣвосмѣрѣно
мурие сѣ рѣслъбы, небырѣсльѩсесебѣ
соблнѧѥмь. Норѣсльбысебѣпонсѧ. ѡ
босебѣсоблнѧѥсть и прѣщѧѥтсѧ нѧкѣ.
пр. рѕѣ. глѧи ѩстїнуѧсоблнѧ ѥтсѧ. Гѧшрл
щлѧй ѥрѣшѧѡстѧпнѧѧдотинѧшл. мно
гимъглѧти. ѧнѣсомудостоѩ. Дабудѣпро
іслѧтъ. сомнѣгтїй ѩдаиїла шдѧглю
щл. ѩспобѣдлѧотрѣхимоѧ. ѩрѣхимюдїй
л моѩ. Гѧшрлщлѧй ѩсостїйѡстѧпн
надолгїѣшѧ глгоще. Нѣѡсобѣмолѧщѣ
гиготъ. ѩсоѣмуще грѣхи. ѩторѧ
ѩнѣтрѣбующѧ ѩсосплгопрошенїѧ.
Но ѡтрѣшнїщѣ ѩсоспуѧмлтиу при
носѧтьбгу. Дабудуѣ проіслатїи. ѥстъ

бо ѩпрѧщедѣнъбъ ѩсосподѧплъ бра гнь.
ѥгдаглѧше. Мнѣѡгосогрѣшихѣпси. ѩдаиї
илъпрѧіѧсѧпомолїтъвсподѧ ѡмнѡзъглѣ
тъ. согрѣшїхохъѣбезѩсомнопѧхо. ѩпрочлѧ
ѩпосѣ ѡсобьноѧпѧодѣи. ѩспобѣдлѧо трѣхи
моѧ ѩтрѣхилюдїймоїй гнѧ ѩбгулюблу.
ѩсолїѣкѡ ѡдонатїйнѣ ѡбрѧщлѧющесѧ ѡ пр. рѕі.
ісособорнѣ ѿрїсти. Потълъ прѣстоло
дабудутъ. ѩдѣѥстьблгїй соборнлѧщѣ
рїсти. Понѣ мнѡгиръспрѧ бышѧхѣ л
Мѣдоуѣппы ѡдонатїйнѣ ѡбрѧщлѧю т
щѧѧсѧ ісособорнѣ ѿрїсти. ѡсѣсторолиу пре
столу. тълъ подобьно причїтѧѣмоли
бысти. прѣдѣбоцрїслѧгоѩсосна. и по
пелъшл ѡсобѣнѣнѣїшцрїстнѣ. тому
ѣппу попѣнопшѧхѹ. ѩлѣ ѡсостїѡбрѧщѣ
нїѣпрїѩлшл. ѩсособорнѣ ѿрїсти прѣдѣщи
шѧ. поцрьстелѣѩсосно. тълъѣппо
попѣнопшѧхѹ. и бѣхѧ блгїѣмѣсто тѣхъ
ѩсосдержѧлѧхѧ донатїйнѣ. попелъбъ
соборѣсѣ. рѧдрѣшлѧрѧспрѧ бышлѣющѧ
Мѣдоуѣппы. ѳолиу пртиу попѣнопѧѥ.

ѳ ѩпрїѣмлющѣ

Кѧфѧгѣѥ

посломанѣ его. Кто ни позыщет за три
лѣта. потрехлѣтѣ. аще кто есть епи
скопъ хотя и позыскася его. взатрилѣ
тѣ. аще не посломанъ ну отнемъ. отколь
аще позыщет не помѣсть є. Но да дер
жи и вѣдомыи епископъ отбратіи его сна
праповріѣ. аще падопадет црковь
немущи епископа. Поиметъ въ предѣлѣ
то отбратіи выйдет напраповріѣ. Не
спасостоитъ би прехопрадиенеже
спо его предѣла. Но аще будет по
ставленъ не епископъ. попоставленіи
и пресвященіи атрилѣта. да позы
щет предѣла своѣа црковнаго. Но аще
предѣленыи донатіанъскіи епископъ со
борнѣ црковнѣи отбратитса. взамно пра
ва отбладае и епископъ отбратіи его нап
раповріѣ. потомъ пріступи кобщеи
тѣ отбрысоборныа црковнаго. да донатіанъскіи
епископъ. его въпреда. достоитъ ему преде
священіа атрилѣта взатіи предѣлъ
своѣа црковнаго престола. Нистосебеда

Пр. рік.

жнтіи чтнѣ то паметіши. Сказа
пропелъ бѣ пашество надесатѣ
и посемо надесателѣто порасла ба
тому быша. Авѣтіны во гломо отлисо
вы пѣще не попелеглѣть проропати,
Нетоердиво су. Сепрашіосказа отде
піща отбручишіся дѣкеѣаи. враіса отре
ішіся, да пѣтопл отбещапшіся. и
попелъпа бѣ тынисобѣго предѣла прима отсо
борлѣ епископу. аще таісо приподабующаса
бѣи дѣщю отблечѣ пособра предѣ. Ісѣ. лѣ.
да поісрыѣтъ ю сѣмною тоюісрасотою.
Ну да ра дѣ стѣ на цьломрѣа. аще во
сѣмыи вѣсторечѣіѣ да шепанъ. дсо
чета тивраісо насотіѣ похоть. Ілѣ
имъ вѣстохнѣмчисъ сопѣша посхіти
ю. отогорадиданеѣлѣ вѣтъ ѣтва
насопершеніѣ похоти своѣа. Глаголе
тісо ѣщеходи вѣ образа. Гнѣвдомоѣ
аще отбручи бгу. Потиа епископъ поісри
ю сѣмны отблечѣніѣ. Алиіестьнѣіи
отбсту прибежѣіша ни отражѣніа.

Кѳфатѣсіса.

Нодсѣ хѹдѣ. тѣсонепѣвста ѥстьбѣнїѧ.
и пѧсѣ хлрѣ тихотѧше. ѯеронїщѣ
хлѡша ѥпа. ѯпреде. ісѣ лѣта сотрѣвши
ѡ данѣсѣтїѧѥтьсѧ ѡбразанепрїѩтїи.

рїсѣ Нѣсѹдьтѣстоуѥ ѡлучены. т. Нѣпоро
чну подобаѥтьбы послѹстоущѹѭмѹ.
сегора хѡѡнїпричѣтнїйсѧчнлирѣсѣ
чѣсѣ. ѧщеѥстьѡлученъ. навппалїна
причѣтнїйсяхлѣѣта и послѹшѣст
ппѧ. рїсѳ. пѧлатинепрїѩтенъѥстьѯ рабѣ
сподобены, нѣпредѣѡслѣпѣтаны. ѡ
ныѣснѣпрїѣмлемыѣлюѣсїсѹдо. ѯѣсо
мро, ѯелїнѡ, ѯеретїкѣ, ѯжидоѡнъ
т непрїѩтны. Нѣподобаѥтьвѣѣспыта
нїѧ. навппы и напрїѣтнїйсѧѡслѣпѣ
танїѧ и послѹшьѕтоа прїѩмати. по
шѣстомѹ прашїѹ и поѣсѣтаѩтїнъ
градъ ѥторѧ пѣлѣньѣсѧ собора. ѯащѣ
божїтѣѥ и мыѕтьнепорочно ѯвѣр
праѡпѣрѕѹ. прилѧтїтѧѣсѡпыѧ. ѧщѣ
ѯрабѣѕѹ. тїбѡ ѯѡгрѧсїѧѕаѣсонѣ, ѡнѣ
ѣсторьжѣпинѣ. и нѣщрїѣсѣнѣ, и нѣпо

лирѣтъ. ѹлѣѣта и послѹстоплатн
немогѹтъ. и нѣсповѣдѣнїй нѧѕѣтъгосто
дѧ. собранѣнобѡѥстьѯтьмъгрѧсїѧѕаѣсо
ныѧнѣсвободнїшѧлаѩ и ѕработы. ѹлѣѣ
таѯлипослѹшьѕтоплатисѧѕрѣѣ. по
бѧѣтьбѡ и чтны, ѯѣтысповѣдїшѧлаѩ
ѯмѣтн. и нѣпрѣдѣтоѧ ѡѕѹдѣнїѧмъѣше.
ѯѣщенѣсѡпрѧдѣнїшѣ. ѩнѧлюѣстьмъѡ
ѕѹдѣнїй. бъ́ѣше ѕѹдѧщїи. ѯнрїѣсы бъ́годъ
ланїѣ ѡѣстовѣзапрѣщенїѧ. ѯѣщенѣѧѕтро
вѣїѕѹщѣ. нѣжнтїѣпорѹгѧдостѡнѹѧ
щѣ. нѧѣсѡѣ ѣѕорѧѣѣ, ѯлѹлѣщи, и нѧшѣѧ
ѕрѡчѹдѧѣѕѹщѣ. нѧѣсѡѣ. ѯюдеи ѣрѣтїщи
ѯѣллїнї. тѧѣсопїйнѣпрїѩтнїнѧѣѕѣслѣпѣ
танїѣ и напослѹѕтоа. навппы и на
причѣтнїйся. поѣѣтїѡѣ и нѣѣѣ
сольтщанїѧ нѣѣму. нѡтоѣѣмо паро
ѣѣ ѯпорѹганїѣѥтѣстьѣѣтїприлѧ
тїѯлѧтѣнащрїѣѣ нѧподѧнтїй. ѡѣслѣ
пѣтлѧй полнѡѕѡ. ѯнышѣѣмольѣѡблї
чнпъ. и непослѹшлнѡ. Подостолѧнїѡѧ
бѡ. ѯѣѣнѧѣѣслѣпѣтанїѣ ѯнапослѹѕтоа

ѵ҃ѳ҃ѧ҃ѣѕкѧ.

неприѧтенъ есть. таковыи же етерыи ѿ
апльскаго. второе бо втиисы. понеже мна
ѡбо много прелагаеть винны. второе
единомь ѿ блнчи. Н҃и. ді. лѣтъ ѿ трок,
неприѧтенъ. Зе на послушьство не при
ѧтенъ есть. несовершена бо ради вора
ства. подобаеть бо послушьствующе
му чтну и правоверну быти. втпередъ
змѣти. несовершенныи возрастъ позо
ренъ есть помышленіе. второе иложе
ніе. семидесятыѧ главы первыѧ
грани. іс. и. а. хвѹ цркви ісимъ гл҃ть.
аще не будет. іс. лѣтъ. возрастъ. таково
да на послушьство ѿ требе нанѣкого не
приемати. Клеветныи же ѿ свободъ дому
послух не поставлѧеть. Свобод дому
послух же ѿ преже сего суть зрасіи закс
ны гл҃ть бо. іа. глава первыѧ грани.
іа. хвѹ цркви. а повеще. клеветныи.
домашнии свои послух не може прияти.
з. іе. глава тоѧ же грани тѣхъ цркви
хни гл҃еть. такоже домашнѧѧ свободьте

пр. рла.
л
т

пр. рла
л
т

ства ѿ мѣстѣ таковаѧ. домашнѧѧ сво
бода разумъ. и по властію нѣкое. з
могуще повелѣнаа и ѿ не творити.
таково бо, ни по нѥже само. ни наипаче на
него ѿ нихъ клевещеть. во свѣтѣ же тако
неприѧтни. и ѿ греховныи и ѿ инѣхъ
и ѿ имѣнии винна. аще и не осуди быша,
з прочее ѿ ино дому свта приѥсти.
не побранитсѧ ему. ѿ единого бо дому з
ѿць и сн҃ъ по властію его сы. з да бра
та по властію ѿ чего суща. и нако и
поко могу свободьтествова. тако. іе
глава тоѧ же грани. рекше первыѧ. іа
хвѹ цркви хни повелѣваеть. Гл҃а еппъ пр. рлг.
тако мнѣ единому причетникъ грѣ
исповѣда. аще причетникъ запрѣса.
не невѣренъ есть. Не повелѣ пропати. л т
аще по гл҃еть еппъ на нѣкого причетни
ка. тако ѿ нѣщга причетникъ мнѣ е
ному исповѣда грѣхъ, то ра грѣха, хощу
его и ѿ сана извергши, и ѿ ѡбщенія ѿлу
чити. аще бо попрошенъ бы причетни.

которѣ епископъ исповѣда ему грѣхы. запрѣ
ща глаголя, яко семь лѣтъ исповѣда глаго
лаго грѣхы. и не повелѣ есть ему сѹдити
его. ни того подобающе соблюсти. рлд
глаголя, яко единъ епископъ не вѣренъ есть. и не
сѹбличенъ сѹгрѣшенїа. бѹенїа лишити епи
скопъ. лишенъ бо самъ глаголя, бѹенїа
лишенъ другїи. аще кто ѹбо епископъ причтенїи
исаковѣ сѹлучившесѧ сѹбличенъ бывша сѹгрѣ
шенъ. но тогда мы сѹдимъ совѣсти сѹдїи
его. сѹлученъ бѹдетъ исаковъ. такожде
епископъ писменому бѹенїа лишитсѧ.
глаголя да храните. епископа ни глаголя
глати. его сѹбличити не можете. рлѕ
епископъ сѹдитсѧ. аще ли испрашенъ. глаголя до
жень есть испрашати. и сѹлученъ бѹдетъ.
нарицаемый. Предѣда бывша ему
шапри сѹщи собора сѣ, истинно прїи
слы ѿ сѣдящаго собора прашй, ѿ стаго
кирила александрїйскаго епископа. и ѡ ат
тїйскомъ епископа костантїна града. ѡ вто
рѣмъ собора четвертое правила. и
повелѣваетъ, сѹдящюмсѧ епископу. уго
сїйскомѹ сѹщюмсѧ епископу ѹходи. сѣ ли сонисѣсѧ
собора прашйлодрѣкахѹ. ѡ того ѹбо епископу
сицїйскомѹ ѹрѳлану повелѣша. аще не
испрашйтсѧ ѡ немь должно есть испра
шйти. сѹлученъ дабѹдетъ. аще проти
шйтсѧ ѡ сѹлученїи, да позванъ бѹдетъ
пари. ѡ сто ѡ сѹпругы дайстаѧжется.
Ѡ соборѣ. кѵрїла александрїйскаго. ѡ сѹщемъ
семъ соборѣ. правило. рлѕ. глаголе
існа пресвященныа братїе. извѣстно
вамъ преписати вамъ собора прашйла.
а они же градъ сильнѣйшимъ стїи ѡщи
взяша. ихъ преписаше сами любви
послахомъ. Послание ѿ тѹйскаго епископа.
костантїна града ісему собору. пра
рлз. ѡ нихъ же вселенъскаго собора пра
шйла. глаголе ѡ сѹщихъ повелѣнабышя. та
ко истинно преписаше сїа послахомъ
існа чтимаа братїе. глаголе писастехна.
ѿ нихъ же собора стыи собра бры . . .
Сбрую повѣдаю ва, ѡщаа сѣдѧжїте

ла. видимымъ же и невидимымъ творца.
и во единого гдⷭ҇а нашего Іс҃а Хр҃а сн҃а Бж҃іа рожде
на отъ ѡц҃а единочадно. се же есть отъ существа
отч҃а. Бг҃а отъ Бг҃а. свѣта отъ свѣта. Бг҃а истин
на отъ Бг҃а истинна. рожденна несотворена.
единосущна отцю, имъ же вся быша. Ѧже на
небеси и ѧже на землі. на раді чл҃къ. и за наше спа
сеніе сошедша и воплощьша и вочл҃чьша.
и страдавша. и третій днь воскресуша,
и вошедша на небеса. и паки градуща судити
живымъ и мертвымъ. и во дх҃а ст҃го. глаголющи
же бѣ время егда не бысть, и яко отъ несу
щихъ бысть. и отъ иного состава и отъ суще
ства. и приложена. и пременна сн҃а Бж҃іа.
Таковыя прокліна есть соборная и апл҃ь
ская и цр҃кви. Си правила нисейскаго собо
ра препісана бывше, отъ прѣвоѡбразныхъ
правилъ. лежащихъ во Александрійстѣи
цр҃кви, и во Костантінѣ граде. и утве
ржена бывши отъ ѡбою еп҃пу сею. отъ Ку
рила Александрьскаго. и отъ Аттіка Коста
нтіна града. и вѣстована ко собору

ротѣсноту пришедъ. ѡ воубо ѡ ѡбличе
ніи. ѡ во же отъ своея совѣсти ѡбличаемъ.
Предъ всѣмъ соборомъ исповѣда. яко вся со
грѣшенія ѧже на мясий глаголютъ мнѡю
сотворена суть, и настенаніе и напа
лачь ѡбратися

Мч҃ст҃ію Бж҃іею предоша ко прѣвымъ
и сего помѣстнаго собора правила. и же во Кар
Фагене Африкійстѣй

Ѡ Сѣтворшихся во Костан
тінѣ градѣ. ѡ Гапіи, и Гавадіи, пря
щемаго ѡ прѣстолѣ. еп҃пія во Трьскаго града,
во цр҃ство Аркадіево. сн҃а Феодосіа Великаго.

Бѣ же собравшеся еп҃пи. Нектарій Коста
нтіна града еп҃пъ. Феѡфилъ Александрь
скій. Флавіянъ Антіѡхійскій. Еладій
Кесаріа Кападокійскія. Геласій Кеса
рія Палестінскія. Григорій Нисскій.
Амъ Филохій Іконійскій. Павлъ, Ираклі
йскій. Аравіанъ Анкурскій. Амъмо
нъ, Адріанополскій. Фалірій Тарсійскій.

лу́сыи, ґерапо́сіи. єльпи́дій лесдійскій. дионісіо́ръ є́рмупо́сіи. паўлъ, ѡ іссвѝсіи. пропатій єроніїсьіісіи. дє ѡдо́ръ, молу́ѵєстійскій. ѕи́нъ селеѵкійскій. єпіфа́нъ мари́ѵійскій. ґерони́тій кла́дій апосіи. ґній мно́зи є́ппи, ґпойны́хъ ѡ́ци мно́гіи. ѵсє пра́ѵіла ѡ́бщаа є́дино. Нєподобаєтъ посѣ́ чи́нѣ ѡ́дною ни́ѕтріи ѡ́сторхо́ны ѡ́ци суди́ти є́ппу и́ прѣ́жєну быти. Нѡ́и мно́жа́йшо собора суди́. ту́ сущу ґ митропо́ту. таѡ́ ґапы́сіа пра́ѵіла пощєлъша. Пощѣ́ ѡ́ци сѣ́ собора ѡ́брѣто ша. є́ппа сострысіа́. ґалладіа́, ѡ́дною є́ппу и́ прѣ́жєна быша ѡ́сѣ́ни. ґпощѣ́ мѣсто ѡ́ґапі́ѵа поставлєна быша є́ппѡ́. Ѵ бо́лшѣ́ дне́ѵ бу́дѣ́ потомо́ѵна послѣдоіса́ таѡ́ сопо́сѣ́дло. хотя́щєѵ быті́ ѵ́ тпєрдиша. ґпощєлъша ѡ́сѣ́ли пєта́ѵлу сущу є́ппу ѡ́сторѣ́. ґдоше шу ко пропрѣ́жєнію, нєѡ́дною и ѡ́стрі є́ппо́ суди́ти быті. Нолу́ѵєтъ мо

мо́щно ѡ́сп҃ѣ́хо́сущій сѡ́властіі є́ппъ, ѧ́щєлиній. пощѣдасѧ́ мно́ги. таѡ́ ѡ́дною бу́дѣ́ть число́ мєнше дѣ́ѵяносто́ тѣ є́ппі ѡ́сопу. таѡ́ ґпороѵ́ѵнѣдєсѧ́тѣ пра́ѵіло сіѧ́ зѣ́ть. и́ посрѣщи собора. ґ сѣпра ѵі́ло прилоїсѧ́ ѵопрѣ́шилъ.

ПРАВИЛА ШЕСТАГО ВСЕЛЕНСКАГО

собора и цѣсаростантіна́ града сотру́ лъ полатинѣлъ. правіло. ѕ.

Апы́сіа пра́ѵіла нєпрєло́жна, и́ жи́ісѣ сты ѧ́щъ цѣ́ла дла прєбыва́єть. и́ ѵарі́ѵа пєлє ніѣ́ ни́ прѣ́ѕошла. стєпєні́ попо́дающа бѣ́жтоу є́носущіи ради. Собора прѣ́ стіи́ніи ѵєлі́ко носи́лъ со́бравшыи, ґапы сіи́ ґпрѣдѣ́ѕ є́сто быша́ шєсти собора. ґ полоѵстны́ сѣми, сѝ пєсѣ́хъ пра́ѵіло тще ра́до прєбыва́ти попєлъпо́. ґнєпрєло́жно ґнєпрєпра́тно храни́ло быті. ґзложѣ́ ґ ѵїѣ́нєлъ ѕдє пра́ѵіла наѵсцо́лѣ́нїѣ́ сѧ́шіи, ґна пра́ѵєпанїѣ́ стрте́. ґпрѣ́ѵѣ́ ѕдє ѵпо стоѵсіи пра́ѵіло прєда́нїѣ́ ѵ́ тпєро́ѵкаѵ

Костѧнтіи

Потомъ же и вселенскихъ и помѣстныхъ соборъ
священна а правила. запечатлѣваютъ
а҃. Бысть же первый вселенскій соборъ в ни-
кей. и же в ѿстыхъ при царѣ константинѣ ве-
лицемъ. на арїа злочестиваго. Языческо ѥ и но
бжїѥ. и пачерещи мнѡгъ божїѥ повелева-
ющаго. сна бжїа гаспнаго іс хаа істинна
ба. тварь рещи дрѣзнувша. а не ѥдносу-
щна бгу і ѡцю, сей же соборъ і правила и ло-
жи.
в҃. Сторый же вселенскый соборъ. и же в ко-
стантинѣ градѣ. бысть во царство ве-
лика ѳеѡдосия. на македонїа дхоборца.
хулившаго дхъ стыи. і не ба, того быти глаголющаго.
но ѡбаче бжства чуждасуща. к сему же і ѥще
і на аполїнарїа лаѡдикїйскаго. і савелїа
лѵвїйскаго. мрдствующихъ же і глаголющихъ. бе-
дшну быти і до умну габа спса нашего іс
хаа плоть. сей же соборъ и правила и ложи.
г҃. Третїй же вселенскый соборъ бысть во
ѥфесѣ, при царѣ ѳеѡдосїи малѣ. на нестория
во чл҃ка вѣрующаго. хаа злочестивно раздѣля-
ющаго, і сосѣцающаго. і проста быти то-

чл҃ка глаголющаго. а не ба воплощена. і два сна
і два состава ѡ ѥдиномъ хѣ бгѣ нашемъ пове-
левающаго. тѣмъ же ни бцю, но хсто родицу
іменоваше прстую дву. родѣшую того
ба гаспнашего іс хаа. сего же собора ѡци і прави-
ла и ложи. д҃. Четвертый же вселенскій
соборъ и же в халкидонѣ, бысть во царство ма-
рїана благочестиваго царя. и же бѣ зять посе-
стрѣ ѳеѡдосию малому. надїѡсїсора. і ѥ
ѵтиха, и же в чл҃ченїи ѥ гаспа и спса нашего іс
хаа. привидѣнїѥ быти глаголаста. басно
словяста. і во ѥдинѣмъ ѥствѣ тому
быти глаголаста. прилагающа ко бжтву
стрти. на семъ же соборѣ ѡци і правила и
ложи. е҃. Пятый же вселенскій соборъ
бысть во костантинѣ градѣ. во царство
іустинїана велика. на безумнаго ѡригена.
ѥвагрїа же и дидима. елїньскаа ѡбнови-
вшихъ басно творенїа. і симъ телесемъ. і
ми же нынѣ ѡбложенїѥ смы. не воскреснутъ.
безумнорекшема. і раячувствена нѣ-
сть ѡба ни бывати ему. і воплотине

созданно бысть Адамъ. и яко конецъ будетъ муче-
нію. и въ осмомъ надесять тысящи лѣтъ устроитися.
и иная хуленія блядословящіи.
на семъ соборѣ прокляти быша. ѕ. Ше-
стыи вселенскіи соборъ бысть въ Конста-
нтинѣ градѣ. при царствѣ Константина Бра-
дата. на Феодора епископа Фаранскаго.
и на Онорія папу Римскаго. и Кирила Алексан-
дрьскаго. Сергія и Пирра. Павла и Петра,
бывшихъ епископовъ въ Константинѣ градѣ. и на
другія еретики и особно пишемая. тіи бо бого-
борци нечестивіи. единую волю и едино
дѣйство глаголати Господу нашему Исусу Христу. и по
воплощеніи повелѣвающе. от собора
сего прокляти быша. правила же на
семъ шестомъ соборѣ и при Констанътинѣ
Брадатѣ собравшеся. не изложена быша.
Пятьже и при Константинѣ Брадатѣ.
соборъ шестыи, и соборъ и при немъ его и,
Устиніянѣ церковно посломъ бысть. Ше-
стыи глаголется. понеже яко единъ соборъ
мнятся оба. понеже по .кз. лѣтъ. по собо-

соборѣ бысть. и тѣмъ равно быти. и мно-
жаише епископомъ на весь соборъ и на особномъ
собравшися. и о тѣхъ позысканіи и пове-
леніи, съхожденіи въ Трулѣ же. То де пе-
рвое правило. Иже при Феодосіи велицѣ
соборъ непреложенъ. и Македонія непе-
рьже. рекшаго рабъ есть Святыи Духъ.
Сеи есть покоранно по перъвомъ правилѣ.
И при Феодосіи маломъ во Ефесѣ сошешесь.
служити пречистыя. Несторія и гнавше.
рекшаго Христа особно и Бога особно быти
глаголати. И сеи есть покоранно по перъвомъ правилѣ.
И по Халкидонѣ со Маркіяномъ сошешесь. присно
памятныи. на Евтихія дерзнувшаго рещи
яко приплоденіемъ сопрядшися Бога Слова естест-
ва. и прокляша и Несторія. и Діоскора. и
отчасти равно тому повелѣвающихъ.
И сеи по перъвомъ есть покоранно. И паки въ Царьградѣ
рзе. при Устиніянѣ сошешеся и на Оригена
прокляша. телесе ражаша преходеніе вселе-
нея. и Феодоріта и Ива и Литорона десятое
главы. Святого Кирила шатапашатося

Костантин Вл

і҆ се́ тамо́ де и҆ е҆пи́скопа́но. Ко́нстанти
нѧ гра́да. при Конста́нти́нѣ бра́дато́мъ,
собра́ соборъ. и҆ ѿ Ѡ҆но́рі́а ри́мска, и҆ Сергі́а Конста
нти́на гра́да ѿпро́же. є҆му по́лно и҆ є҆ді́но
дѣ́йство по́пелѣвающи. и҆ се́му попере́
пр҃. н҃. тивсѧ. и҆ ѿ и҆ноп[...]рны та́ттѣбно попра
же́ны по а҆п҃льскıа́ за́поведи. пре́даны
л҃т. ѿ Климе́нта. да ѿпр[...]гутсѧ. Ѡ а҆п҃льскихъ
пра́вилѣхъ д҃хо́вны́мъ кни́гамъ. є҆ха́то и҆но́п[...]
запо́вѣта. и҆ за́поведи а҆п҃льскıа́ Климе́нто
сло́вны ѿ по́смо́ры книга. чтѣны, и҆ е҆ты и҆мъ
ти по́пелѣвно бы́стьна. се пра́вило занѣ
ска́ла лопа́ла и҆ су чу́да бл҃го ч[...]. ѿ и҆ноп[...]
рны при́ложена а҆пи́ни на пре́ц[...]ркве. ѿ
рѣшнскıа́ по́пелѣвае́тъ. на созида́нїе
и҆ на́дъ тверже́нїе христі́анскому ста́ду.
пр҃. г҃. Пресвитери́ да ѿре́кшихъ и҆ не раска́аша́шесѧ,
да лиме́щутсѧ. зло́е ѿга́вше. є҆ ре́ченое
пре́дела да престану́тъ. не бл҃гослови
то бо ѿ стрѹ́пленїи, и҆ и҆ безако́нное же
нїаше. и҆ по по поставле́нїи со́пѣкусть
ше. поре́нъ пре́мени степень да по на

ю. бе́дствѡхъ пребыва́юще, сире. со́пѣкусти
ле́нїи ѿ ста́пльше. а҆ и҆ по за́попе со́пѣкусп
лающе. и҆ пре́же́ни да пребыва́ютъ.
Соборъ се́го ѿ цѣ и҆ бы́ваше є҆зло и҆спра́влѧюще. л҃т.
и҆ хо́тѧще мѹ́ бы по бра́нѧюще. и҆ ѿ ты е
рекающе. и҆ се пра́вила цѣло́ша и҆ попелѣва́
ютъ. и҆ка́ко є҆щи́ бо пресвитери и҆ дїа́кони,
є҆ста́фѹ по́лма же́ны. пре́д сим собора
и҆ пребы́ша да до прише́ствїа и҆. не раска
а҆вше ѿ безако́нныѧ бра́цѣ и҆ не распѹсти
вше. и҆ пре́же́нїю по правило́мъ попин
нї сѹ́ть. и҆ по ми́рскıа чи́ны да преложа́
тсѧ. и҆ лице пре́д собора и҆ раска́авшесѧ
поле́зно по́шли. и҆ бѹ́де и҆ бла́гное ста
ко по сопрѧже́нїе ѿгна́ша. ѿ свѧще́нны
чествѧ бо, пре́станѹтъ. то́кмо чтѣ да
и҆мѹ́ть по се́да́лищѹ. и҆ по стоѧнїю. и҆ до
по́ни є҆сть пре́седанїе. ко́ли пла́чѹ
щисѧ. да про́стить и҆ є҆ ѿ не вѣдѣнїа
безако́нїе. не подо́бно бо ѿ стрѹ́пившомѹ
и҆но́го бл҃влати. но и҆ пре́д поставле
нїа пресвитери и҆ дїа́кони. и҆ поддїа́кони.

со второю двоєжєнною совокупльшєсѧ. жєнатї
прощаєть. такожде и по поставлєнии
єдиному браку совокупльшєсѧ. освящєнии же
ставлєно. рекше служби отнюд остануться.
но повєлєно єдиною бо соврємя запрєщєниє прї
имшє. и от свящєнныѧ служби отбрани бывшє.
и таки поступати по своѧ степени
свадба разрушающє беззаконноє сожит
єство. рєкшє распустившє, и такожде на
ино больший степень не поидуть. но по
нем обрѣтоша чину того да пребыва
ють. и сицє бы бытиї двоєсилою повелѣ
ша. человѣколюбиѧ ради и милосердиѧ. прєжде
собора шестаго сице сотвориши. по соборе же попо
вєлении сємь и по правилѣ ничему бы
таковому не прощаєть. но и двоєма
женами сочетавшомусѧ по крещении.
или ложницу имущему. и вдову повѣнча
му жєну. или от иного пущєную. и
блудницю, и рабу, и плясицю. таковы
нємощи быти. єпископ и прєзвитером,
и диаконом, и иподиаконом, заповѣдуто.

посемому на десѧте и осмому на десѧте
апостолскому правилу. Причетники не повєсту пр. д.
ющиисѧ сочетаваютсѧ бо. да не прєложитсѧ, ми
рскии человекь да ся случитсѧ. Се убо правило пт
браком сочетавшагосѧ до свящєния. освящєнь, и убо не
повєстєн бывши, аще убо причетники єсть,
имущє єго отсечена. аще ли мирскии человек се со
творит, отлучаєтсѧ такова. осмоє на
десѧте правило свѧтаго василиѧ такоже и в лєтобо
дщи такова помєнаєть. на освящєниє
того и такоже не прийдєт. аще прежде та
ковагого грѣха не останєтсѧ. Аще же и ско пр. е.
пецъ прєзвитер. рабы и иноя жєны да не
держи. ради нєзазорныи лиць. и иметь пт
рабы и иныѧ жєны в себе в дому. свящєн
ны, рекше прєзвитеры. аще и скопци су
ть аще и здоло суть стари. и се правило отбранно
єсть. и по силе свѧтаго василия ко григорию прєзви
теру посланиє. запрещаєть тому быв
ати. тоисно аще кто имать в себе в до
му жену от безазорныи лиць. в них не бет
болезни и порока. такоє мтрь. и сестру,

и тетрархсу посѣщи и полтри. рѣсше сѣщѧ
сповѣсестру и митре. и ѥи чювысуто таисоды.
преступлающаѧ прашїласѧ и прѣвыши попе
лѣблѧть. ѧсисопща болиѕѣ прашїлона
подн. таисоѧщеѕмирстїй чщи суть. ѕкї
ѹ дому соуѧймижена. и нѣсу сѡмезл
зорныѣлѣщь. мисроѭщаи, даслученїбудѹ.
ѵ пр. б. Постаплена быѧщесѧжентсѧ. ѧлюпо
рѧкетсѧ. щесвохощеть прѣдесѧжены
ѧ тп сѧ дожена бѣсть. Десятоѣ бо прашїло
и поѧисѹсѹ собора попелепабѣть хотѧ
щому быти прѣпітеру и ѧїѧисону. ѕпрї
десѣдотѣстопапѣшому сѡсевѣ. таисо
нежентї. ѕпостаплену быѣшу. нѣпо
можетерпѣтїчьвраченѧ. но посхощет
поѧжену. ѕпопостлѧтїй уобраісупрї
и пращаѣть. ѕпосповѣ пребыватїслужѣ.
сѣпрашїлотаисповѣ сѡпращаѣть. ѕѡну
вправѧѣть. попостаплѣнїй прѣпіте
ру. ѧїѧисону ѕподїѧисону. врачов собѣсоста
ѡтїсѧжѣство. ісѣ. мудпѣльсисому пра
шїлу послѣдуѧ. ѕзапотвдаѣ попостале

нїйдрѣзнушѧ тосотворн. и прѣщи, ѧлѧ
полюхомудо. прѣдѣ постлалѣнїй злисоно
врѧисаочетлатїй женѣ. ѕвлѣстьчьвысуто
црісоиуподрѣжкаѧїѧисона. таисмоѧщечьѣѹ
дѣть посолѧ плтрїѧршь и ѣппѣ. сышѣ
прѣпітерѧщесадѣ. псѣхъ послѣдѣнїйѧ
бѹдѣ. Мрісуюгордыниюпрѣсѣдѣнїѧ. ѵ пт
бѣктаенїйсѡщи сѡщрісѣ сѣрѣпѧщѣ. по
пелѣшлѣбтыйсоторолїуѧїѧисону. ѧщеѕ
ісйлюбоцрісоныйслнѣѕмл. пышепрѣпітѣ
рѧкесѣдѧтти. таисмоѧщебѹдѣѧїѧисонъ
мѣстныйблюстїтѣ. рѣсѣше посолѧ, та
исопычьволѣщеимѧсповѣго патрїѧрха. и
митрополта, и ѣппа, сонычьѕрѣ посла
бы прашїлыѕрѣ ѕїрісоныѕсопопрашѧный.
тогдѧвѣѧисопосѣмногомѣсто послѧшѧ
и почтенабудѣ. ѧщеѕїѧисодрѣзненыѣсто
сѡѧїѧисонѧ митрыѧсовѣшлатныйѣѕмы. сы
шѣсѣсти. сповѣстепенѣѧспѣдѣтсѧ. ѵ пр. и.
ѕсѣхъѧїѧисонѧ послѣдѣнїйѧлбудѣ. Проѣ
немощномодлѧщи. ѣдїногонаписѧсолѣтно
ѧлбыпѧѣтьсоборъ. срѣ пасхиѕѣзистѧ

Костатїи ѣѧ,

бра мѣцл. Прилучающисѧ рано пастїи є
ппс. ѩ арпарїсѣ нашествїа. є Апщи по
лвть выша тїсовору. ѡ сего прашїла сложе
но єсть. ѩ попельнобы єдїного ѵо вѣ то долвта
соборъ быша. Мєду пасхою ѯ ѡ ѕ тїа бр мцѣ.

пр. ѳ. Ѫще полази покорѣ мѣнѣщю побрано
єсть причєтныйсѧ. то пачєрѣ имвтїю по
брнйтсѧ. и ѡ бо ѡстанєтсѧ ѡ того,
л тр и длпрѣжєтсѧ. Недостой прїѣтнї
ісо ісорѣ мнй храмаѯ мвтї. нидѣ стопа
пнѣ. рєѣшєнєпрадѣдѣ шїна. корѣнѣщдво
шїна продѣныйхраѯ мєнѵєтсѧ. ѧщево по
брано єсть прїѣтныйсу. почудуісорѣ
мѣщю похвли. ѧщенєнудара сѣсотво
рить. Множа є пачєсламому ѵ корѣни
цоѯ имвти. ѯ имвмъ повѣ слу тинєпобѣ.
Арѕзнуный то творити. ѯ послуша нє
пр. і. ѡстанєтсѧ. длпрѣжєтсѧ. є ппс
и прєшїтера ѯ дїакона. лицу позємла.
ѧщенєпрєстанєть, длпрѣжєтсѧ.
Сѣ ра мнсѡ прашїла. кѳ. ѡ прѣвнщи ѯ
дѣстїи ѡпрѣжєнїи. призы пала ѯ ара

л тр чан имыѧ сни, ѡпрѣжєнѣ. Ничнаго нь
стохрїстїанопрїѣмєнїа кожїдо. сѣ ра
ѣво ѧщесѣбрѧщетсѧ істо тохѣ ѡ прѣ
мосилады. и ѯ ара чай прїзыпала нѧщѣлѣ
себѣ. и мыѧсѧ сни повани. и нѧчалсо хрїсо
прїсполы існй. ѧщеѣво єсть причєтни
длпрѣжєтсѧ. ѧщелй мирысїчїсѧ да
ѡлучїтсѧ. ѳ ѧщеѳрєчєно єсть нєпуща пр. ѳі.
жены. Монлучшєѳпоспѣшєнїѣ промы
шляюще. Постарлѧющомуєппѡ.
ѣжєїстому нєжи. сожєного запоѣ
длємѣ. ѯ пльсѣбѣво. ѳ. єпрашїло. ни
єппу ни прєпїтеру ни дїакону. сполѧже
ны пустїтїи ѡ што благословрїи нєпопе
лѧлєть. Ной творящєму то. рєѣшє
пустїшєму жену запрѧщаєть. По
ѕапрєщєнїи нєїєпрашѧщи. ни пліси
нєхотѧщи полѣлѧ. и мєщєть ѡсѧми.
сѣпрашїлонєпрѧщаєть по постанлє
нїи єппыстолѧжїти єппѡ госпдѣ
на. Ѫ нєчѧ ѡпрѣжєнїѣ ни нарлпрѧщєнїѣ
длпльсы прѣдєпозлисонємы сѣ то ора.

Костантина

ѡ нас пєнїє ѥ҃ ѧ҃ лу҃ шѧ҃ в҃ поспѣшєнїє в҃ лѣдѣ
промышлѧ҃ ѧ҃ ѓнидавы нїисо ѥ҃ сто порѡиса
лсѧ҃ щнн҃ ѓєсісо ѥ҃ строєнїѥ҃. рєвѣ в҃ жє тѣєнын
ѧпл҃ъ пса҃ послану в҃ жїѧ҃ творїтє. в҃ пре
тыслнїѧ҃ вудѧ҃ тє ѓ҃ здѣсѡ. ѓєллїно. ѓрїсти
в҃ жїи. ѓїсо ѧ҃ напсмы҃ попсѣ҃ ѓсадѧ҃. жєи
шлєсѣ҃ позвѧ҃. ѡ҃ лнсѡгти ѧ҃ дстусѧ҃. по
внїмь вудѧ҃ тє ѓїсо ѡ҃ ѧхѵ҃. тожє тора
шѧ҃ єппа. ѓпо постаѳлєнїи єпп҃ыстѳл
сосѡѡ҃ жєного жїшѵшѧ҃. ѡ҃ првыш прпє
лвѳлѣ҃ть. ѧ҃ шєѓрїлѧ҃ нєнадїѧ҃ сѡстѳ
ѓѳлпрєш҃тєрстѡ прпѡдїмы пустн҃
жєму попєлвлѧ҃ть. мы цѵлубы дїѧ҃ со
нсѡму ѓпрєш҃тєрєсѡму сотїю попєль
пѧ҃ємъ. ѧ҃ шєѓпорнстъ ѵ҃ рїсти ѓїсопо
ч҃ѣ҃ ну прапїѳ ѧ҃ дрѣ҃ жїтсѧ҃. ѥ҃ х҃ отлѵшому
бытн҃ прєш҃тєру ѡ҃ дїѧ҃ сону. прєпоста
плєнїѧ҃ ѓпоповѣдатн҃ хѣ҃ ѥ҃ стому нєсо
нї матн҃ сосповѣ҃ жєного. ѡ҃ радрвшатн҃
ѥ҃ снє҃ сопосу плєнїѣ҃. носѥ҃ вѣ҃ ѓїсопро
пно ѥ҃ вѡсѡму ѓапѣлѣсѡму ѡ҃ навщєнню.
ѡ҃ непрїѧ҃ тно ѥ҃ стьѓєлу прапїѳ ѓпопє

лѳлѣ҃ пра҃ вїѳ. ѡ҃ нсѧ҃ ѓсо прєш҃тєро ѓдїа
ѓсоно. ѡ҃ позѧ҃ сону сопосу плєна сожѧ҃ ѧ ра
дрвшатїї. ѡ҃ ѓсосповѣ҃ жєна сопосу плєнїѣ҃
ѓлвѳти. ѓдалатпсѧ҃ ѥ҃ снї слвшєнїѧ҃ па
првма повно. сѥ҃ ѥ҃ стьпопрвма постноѣ҃.
ѓєдѣ҃ прнсѧ҃ лютсѧ҃ стыѣ҃. рѣ҃ сшѳ ѥ҃ дѣ҃ сот
порѧ҃ ѧ҃ в҃ жѳтєму ѧ҃ слу҃ бу. ѓїсодапомо
гутьѥ҃ гопросѧ҃ вѣ҃, сосѳсорѣ҃ получи. сосхо
тѣвшѧ҃ сѡ҃ ѧвѳто в҃ ѧго пѣрїѧ҃, спою҃ жєму
пустн҃. случи попєльвлѧ҃ ѣть. ѓпотомѵ
нєѳспрѧвлєнѧ҃ прєвыпѧ҃ ющѧ҃. рѣ҃ сшєнє
хотѧ҃ шѧ҃ пойѧ҃ ѣ҃ ѧ҃. ѡ҃ првыш ѳ҃ слѧ҃ на пѧ҃ ѧпо
стосѳсѡму ѧ҃ тѳлому прапїѳ ѵ҃. прєш҃тє
рѣ҃ прѣ҃ дє. л҃. лѣтъ. ѓпдїа҃ ѓсоно пр҃ѣ҃ дє
ѕ҃ лѣтъ. ѓдїа҃ ѓсонїѳл прѣ҃ дє. м҃. лѣтъ.
ѓпрѣ҃ дє. ѕ҃. лѣтъ ѓподїа҃ ѓсонидаипро
гутсѧ҃. ѓпсѣ҃ ѳѳломапрапїѳлома.
ѧ҃ шєѓѳлолыщн҃ ѳѳбрѳтаютсѧ҃ достѡ
нн. ѡ҃ нѡнїѥ҃ стопрѣ҃ дє дрѣ҃ тєнѧ҃ дрвмѣнє,
ѓсоѳмудочѣ҃ ну стєпѣнєнєполу҃ чнть.
ѡ҃ лщєѥ҃ стоѡ҃ ѓпрєш҃тєро пр҃ѣ҃ дє. л҃. лѣ
станє. ѡ҃ дїа҃ ѓсоно пр҃ѣ҃ дє. ѕ҃. лѣтъ. ѡ҃

Ѯастѧ҃ тн҃ ѧ҃

ѯподїа́конъ прѣдс. ѳ. лѣтъ. а а́нтрдѫ́жется. таѝсо дѣ ѯдїа́конїѧ. а́ще прѣдс. м
пр. зі. лѣтъ постáвленá бýдетъ. А разумѣ́ѥтъ,
сáмыи. з. а́їсонъ порѣ́ному бы подїа
кнїи. ѝсоне́ѥслужáщїи сты́тáина слóво.
т Ѡ служáщїи трапе́за. Пáтоб҃чадѣ
сáтѣ прáвїлоѝ пнѡмъ҃ѳ҃сѣсáрїи собóра. ѳ҃
ѳ҃ѕнидїáнїи а́пльсѣѝ мнáсáѧ́земь҃. з. а́ї
а́їсонъ поѝсоѥ́ѥ҃ѡ грáдъ. а́ще ѯ҃бло пелїѝсѧ
ѥ́сть. постáвлѧ попе́льстыѧ́ тáинꙑ
служáщїи. сѣ прáвїло глетъ. Ѡ недобрѣ
разумѣ́ша тѣ собирáющꙋ. ѥ поѝснїгáдъ
нїи а́пльсѣѝ. ѳ҃ѕемидїа́їсонъ лежáщꙋ
слопе́сѣ. Ѡ҃ служáщꙋ бо рѣ́ бѣ́жтѣны
тáинá лужѥ́ вáше попечéнїѥ́ тобѣ
стꙑѧ́ пи́сѡ. Ѡ҃ служáщꙋ по трапе́зѣ.
глмꙑ́ бо порꙋчéно строѥ́нїѥ́ ѥ́шєѧ потре
бы тогдá собрáшѝсѧ. сегорáдѣ́ бо цр҃ѣсти
нелѝстазáни бýдꙋ посмóмꙋ прáвилꙋ.
посемидїа́їсонъ глмꙑ́ тїи послꙋ́ бѣ́жтѣ
ны тáинꙑ. ѝсáѧ́ дощр҃ѣсти протїꙋ
глмꙑ́йꙋ ѯходѧщемꙋ хонѣ́ дáймать

холїѝсомо́жѥ́ прѣ́ꙋтерꙋ дїа́їсонъ. ѯприче
тнїѝсѧ. Пр҃ѣлáи чудѣ́ приче́тнїѝсѧ ѯпо
стáвлѧй. сопостáвленꙑѧ́ здѣ́сѧ дáй
прдѫ́жется. Ѡ҃ нѣ́сто ѡ҃ приче́тнїѝсѧ бѣ́
т поля своѥ́ ѥ́ппа. сóнмꙋющꙋ рѣ́сѡ приче́тенъ
бы немощенъ ѥ́сть. а́ще ѥ́сторꙑ ѥ́ппъ
чудѣ́ приче́тнїѝсѧ прїѧ́ме бѣ́ѡ пустꙑнѧ
грáмотꙑ своѥ́ ѥ́ппа. ѯпосполющꙋ́сѧ ѯприче
тѣть. а́ще а́ѳ҃ѡсáмꙋ поѧ́тьемь҃ бъ, глмъ
ѥ́го. а́ще поболшїи́ степе́нь постáвлѧй
ѥ́го. рѣ́сѣ́ прѣ́ꙋтерá ндїа́їсонá. дáй
прдѫ́жетсѧ ѡ҃ба. Ѯ҃ парѧ́рсѧ ра́нáхѡде
т нїѧ́ прѣсе́лїѝсѧ. престáпшꙋ нáхождені
ю. паѝсндлѡ́ѡ҃братїтсѧ пощрѣ́сѣ. сóнѡ
приче́тенъ бы. а́ще лнїй. сопрѣ́сшїй ѥ́го
т дáсолучитсѧ. Пр҃ѣтнїѝсѧ дво́ꙋѝсоѥ́
ра́ѯпáсти ѡ҃стáвїпьцр҃ѣсо́нѡ прї
чтенъ бы́сть. рѣ́содрꙋзѣ цр҃ѣсти ѡ҃ш҃ѣдъ.
рѣ́сꙋшáтáмоѥ́ппа прíáтьбы. рѣ́сопри
четнїѝсоѥ́го причтенъ. дáйпрдѫ́жѥ́сѧ
рѣ́сопрѣ́сшїйѥ́го. ѝсопрѣ́дѣпи́сáноѥ́. зі. ѥ́
прáвїло попе́льбы́ѥ́сть. а́ще нáхождéнїѧ

рлаградрися. и нѣколѣ рлнапл. прични
ѡ сповѣдѣ цр҃ісце пресѣтїйсѣ бы лщепресѣл
шу. плходенїю шгрлрсу. ї нѣнапа є
ѣра сѫтїдѣ. нєпосхоще по прат҃тїй по
слѣго цр҃ісо нѣго причтены бысть. дась
лучитсѣ їсопр҃ісшн єго єппомъ. дондѣ
по прат҃тїтсѣ посполацр҃ісо. сынъ єѣра
сѣ ѣбо ѡлученъ быт҃ь єсть. ѡнь ѡпрѣ҃ѣ.
подобна єсть. ї бѣнчѣлсо ѡнѣ. и по. зї.
тѣ прлшїлѣ тѣлсо[с]ѣ. ѡнъ ѣбо прѣдѣ ѡ и
дѣ ѡспосѣлацр҃ісце бѣ побены пїяны. ї є
ісо нѣнѣ рулсу своѣ полѣша посра ї пору
гласѣ ємѹ. сѣи то понудѣ нѣсотпори. є ѡ
тїдѣ ѡ сповѣдѣ цр҃ісце. Старѣйшѣнцє
рісѣны. ї зранїѣ посѣлѣсу нѣлюдѣнѣ
лю бѫ҃тѣены посѣлѣнїѣ. ї дѣлѣсазаѣ
нѣ сѣбѣ. нѣлѣсо бѫ҃тѣенїй сѫщдо
стїѣша. Єппи ѣбѣ посѣлѣнн дожнї
сѹ҃вѣтїй прїчѣцр҃ісоны. ї дѣслѣлюсѣл.
благопр҃їѣ бѫ҃тѣены посѣлѣнїѣмъ. па
чѣ ї нѣнѣхъ дѣнй посѣлѣсунѣлю. лщѣ
ѣсто попроси и слышѣсѣ бѫ҃тѣеныхъ

писѣнїй. дань ѣсповѣдѣ тѣ сѣзлютъ.
нѣлѣсащрѣсѣйсѣ вѣтїйнїщи ї ѫ҃тѣлѣ. сто
и спѣсѣнї ї сѣлѣсопѣ҃ѣше. тѣбѣ и ѣсть
благопѣно. євѣдѣтї ї ѣлѣвѣтї прѣданїѣ
бгоносны сѫщѣ. ї потѣмъ рѣдрѣша попро
шѣѣмлѣ. дань ѣлѣсонѣдо ѣлѣвѣщѣе ѡсѣ
бѣ рѣдрѣши тѣлсопы. ї стїѣнѣ ѣслѣзанѣ
дѣлѣ ѣ ѡпѣдѣ. нѣ ѣбрѣ гущѣтѣ єппа нѣ
ѣлщѣ прїчѣ тѣнїйсѣ нѣлюсѣпой благопъ
рию. перпоѣ ѣбѣ ѡлучѣѣсть. нѣ. є пра
пїлѣстыѣпѣ. ї потѣ҃ѣ лщѣ полѣностїї
прѣбыша. и мѣщѣ ѣсѣмѣ. Єппѣ поѣнѣ
Градѣ понародѣ дѣнѣѣчѣ. лщѣ ѣбрѣщѣ
тсѣ. дапрѣстѣнѣ ѡ Єппѣстѣл. ї прѣ
пїтѣрѣсѣлѣ дѣ ѣстѹ҃ѣсть. Єппѣ поѣнѣ
Градѣ понародѣ ѣга. поѣнѣ гордостѣ ѣ бу
ѣстїра. прѣ ѡ бѣдѣ тѹ сущѣ єппа. по
народѣ ѣга. тѣлсо тщѣ посрамѣ ї дѣнѣчѣ
тѣ. ї ѫдѣ й пртлѣ сѣбѣ ѡ бругѣ. по сто
лѣнїю дапрѣстѣнѣ ѡ Єппѣстѣл.
нѣбо чѣдїй нѣжелѣѣсть. ї спобѣлишѣѣмъ
будѣть. ї напрѣпїтѣрѣсѣ ємѣ ѣсто сѣ

Костѧтинъ ѧ

то. ꙗ҆ пре҃по҃ терꙑсѧ҆ да҆вѣ́стꙋ є҆. ꙗ҆ нама-
лемѣ́сѧ кто҆ю є҆ пи҃ пи҃ на пре҃по҃ терꙑсѧ є҆мꙋ
сто҆споди́тсѧ. ꙗ҆вѡ. ісѵ҃. є҆ пра́ꙑло и҆ похва́
існ҃а о҆нѣ́сѡбора. сто҆пастꙋ сѡ́ну нарѣ́ща
є҆ть. є҆ є҆пи҃па на пре҃по҃ терꙑсѧ сѧ҆ сте҆пе
нь. ꙗ҆кмо҆ вс҃ѣ пра́ꙑла пре҆бо́ше пселе́сѧ
ѡ҆ного пра́ꙑла. ꙗ҆ сѡ́ну и҆спра҆вже́нꙋ. ꙗ҆ по
простꙑлꙋ ѡ҆ринопе́нꙋ. поꙑса́лсѧ. а҆
стрижѐтсѧ тоꙑсмо. а҆ще́ний. сла́сы
да҆расти́ть. Пре҃по҃ терꙋ и҆ да҆ꙗ́ісꙋ.
а҆ще бꙋ́детъ сѡ́сана и҆спра҆вже́нꙋ. что҆да
и҆мꙋ́сѧ да҆ще. ꙗ҆ісо҆ ꙗ҆ прочи́е сꙋ́щи по҆прѣ́ч
ть. гла́ꙋ да҆ постри́гаѳ. ре́ісше сꙋ́щее
наглапо҆ бꙋ́ ме́нще. а҆ще грѣхо́ныа ра́ни
ны бꙋ́детъ и҆спра҆вже́нꙋ сѡ́ну. ꙗ҆ со҆просꙑ
люми ꙗ҆мꙋ́сти по҆ста́лемꙋ. а҆ще бо҆
спо҆бꙋю по҆лезю́ сѡ́стави грѣ. є҆го҆ ра҆ бла
да҆ бжіа́. лѣ́ши тсѧ ꙗ҆ чести́. ꙗ҆ще на҆ сѡ
бра́щени є҆зри́тъ. ꙗ҆ісо҆ прича́стницꙋ.
гла́ꙋ да҆ постри́гаю. а҆ще спо҆бꙋю по҆лезю
не҆ сѡ́ступи. но҆ творѧ хо́щее грѣхꙋ. ꙗ҆ісо҆
мире́ стїи чл҃цы сла́сы да҆расти́ть. ꙗ҆

по҆любѝ ми ре́ісо є҆ пре҆бꙑва́ниѣ пачѐ нѣ
сꙑа́ жины. є҆ пи҃па ꙗ҆ пре҃по҃ терꙋ ꙗ҆ді́аісон҃ Тѵ҃. Ісѵ҃.
ꙗ҆ са́ісо҆ прїѧ́тнїйсо҆. поста́ленꙋ бꙑ на
мѡ́здꙋ. да҆ и҆спро҆бꙋ́ется ꙗ҆ со҆ по҆стꙋ́льщи
ѥго. Сѣ҆ разꙋмнѡ́ пра́ꙑло. Ісѵ҃. ꙗ҆ прт҃ны
тани́ка мꙋ. ре́ісше при҆тому тꙋ. ꙗ҆ пре
чтꙋ́йісро́пи. ꙗ҆ на́ше ꙗ҆ хра҆ пришꙋ́ла є҆
люди. ꙗ҆ще поспроси мо҆ды́ща. и҆ и҆но
ѥ҆ что҆ ѡ҆ причаща́ющаѧсѧ. да҆ и҆спро҆бꙋ́ѥ
тсѧ. ꙗ҆ сѣ҆ разꙋмнѡ́ пра́ꙑло. Ісд҃. Пре҃ по҃ прїче
тнїйсѧ и҆ мный. на҆ по҆ дрꙋмїѣ́ по҆ сохо́дꙋ.
и҆ ꙗ҆ вра́мꙋ хо́тꙋщи по҆ни҆ тїи, ꙗ҆ грѣ́ще.
пре҆да́ стъ не҆ ѡ҆ зои́дѐтъ. да҆ и҆спро҆бꙋ́ется.
Не҆ісо҆ро и҆спра҆вже́нꙋ бꙑ́ва́ѥть прїе́тїи т҃
Ісѵ҃. а҆ще ѥ҆гда по҆ша́ноу бꙑ ꙗ҆ вра́ісѧ. ꙗ҆ хо
тꙋ́ще по҆ни҆ тїи грѣ́ще. ꙗ҆ глꙋмїтꙋ ꙗ҆ сѧ
ла҆на҆ тїѧ҆ чи҆сы. не҆ по҆ стꙋпле пре҆да
ѥ҆ тъ не҆ ѡ҆ тꙋ́детъ. но҆ ѥ҆гда то҆ра ꙗ҆ на
и҆ сказа́ ѥ не҆ послꙋша́ѥть не҆ ѡ҆ стꙋпа́ется.
а҆ще не҆ ѡ҆ стꙋпа́ется, да҆ и҆спро҆бꙋ́ется.
ꙗ҆ісо҆ дѣ҆ вѣ҆ ꙗ҆ по҆ дрꙋмїѣ́ хо҆ тꙋщи на
позо́ры. ꙗ҆ по҆ дрꙋмїѣ́ ꙗ҆ мену́ется. ꙗ҆ѥ

Кость дѣти

ісоніи іісолесніца. ѹтичютсѧ:· аіерай
ѣпосрѣди сєлъ предѣли. за. л. лѣтъ дрѣжи
бышє, да держатсѧ, аиу трь. л. лѣт
распрю имѣють:· Хранѧ апредѣлы сѧ.
наісо ѣпо. зі. тє прашіль, ѣпохалісидонь
собора напісахо єсобиностоащаа, црісоны
ниты и мѣстныѧсаа. ѣнєкиу ща ѡну
бѹшины ниісаісоторымь градо нєсѣѡ.
а ѣдиножи пуѹщи гіоть ныиь. мѣст
ныѧ гіоть. и посрѣ сєлъ ѣграда. лєжа
щаа ніи ты нєсѣла, ѣнаныѧсаа мѣста. а
щєѣбоісто єѣпъ прїѣ таісопы предѣ.
и посрѣ сєлъ наіерайиь гдѣ лєжащь.
и єсть ѣномѹ єпу прїходєнь. дрѣжи
за. л. лѣтъ ѣнєпосломаиє ѡнѣ єпъ.
потодадрѣжи и нєподшїно. ащє пре
дѣ испомєнїа. л. лѣтъ. распра будєть
ѡнѣ мєду дѣвма єпома. достоиноб
єпу и гліть сѧ бы предѣлъ. прєсобо
ро всѣхъ єпъ ѡбластїтолсудїти ѡ
нє:· Прєшїтєръ повєзаісонєнь бра
попа. ѣнпрожєно бы. сѧдаиїѣ сопрєпи
теры даймать ісмо. сѧбачєпрєдєрадръ
шєнубышщу, исперному браісу:· Ащє
которы прєшїтєръ прєдєпостаѳнїа
жєнупоѧть, инадопїщу ѣблуиїщо, и пь
ѧсїщь и ѣнуныісую ѡрєчєны сущи пои
чїтоть. ѡслужбы ѣбдапрєстаиє. сѧдє
нїѣсопрєпїтєры даймать. радрѣшєну
бышщу ѣвзаісонному браісу. єторасщє
нинадѣстоалїшєнъ быєть:· Сѧісь
прїчєтнїїс. инпдому сподѣ нїнапу ти.
сонєповыѧємурізы даиєѡблачїтсѧ.
ащєѡблачїтсѧ. ижєлюєнудаѡлучїсѧ.
сѣрѹмнєѡ праѳїла. існ. Градїѣ ѡныісѧ
собѣісропнсыю жрѣтвою сопоісупла
ѥтсѧ. сѣтоістому нїісому дрѣзну по
вєлѣваємъ:· Градїѣ ѣвѣ попрѣма по
бно хожєрѣтвопнїїсу прїносїти. ѣблає
ну быті ємѹ ѡпрєшїтєръ. ѣпросащи
сїѣ радаатїї. стыѧпло трєтїѣ пра
ѳїло праща єть. ѣсобѣісропою жрѣ
твою сїѣ сопоісу плати. ѣсѹпно ѡбѣ
радаа людѣ. сѣпраѳїлусѣрїщаѣ ѣпопєль

пле. к тому никто ѿ презвитеръ да не
дерзнетъ сего сотворити. аще ли же и прещени
пр. кд. сего сотворша:. Н вси ѿ ѿць, единъ бже
ственыѧ вечера. по вечери приношахꙋ бе
скровнꙋю жрътвꙋ. и запосла бо соборꙋ се
мꙋ не подобно бывати. ни по вески по
слѣ надане ла четвертыѧ радевша.
тл и все постави честно:. Карфагень
скии бо соборъ повелѣ. со. ма. мꙋ пра
вилѣ. ѿне дащи члкъ сотворшати бжест
веннꙋю слꙋжбꙋ. развѣ единого дне повелѣнъ.
ѥже бжаскаꙗ вечера сотворѧѥтсѧ. во
всѧкїи бо четвертокъ повери твора
хꙋ стꙋю слꙋжбꙋ. се правило храна ѥ ѥсть
твердо. ни то дне неѿставлѧетъ.
но повелѣваѥтъ и по то днь рекше по все
кии четвертокъ. стлѣ не дащи бескро
внꙋю жрътвꙋ сотворша. и люде тако
де не дащи тоѧ причащати. да не пре
стꙋпленїа ради единого дне весь постъ бе
пр. л. счестꙋѥ:. Нже по парпарскиц
рьства сщенници. аще посовѣтꙋ ко своп

жена приближенїа ѿдалаютсѧ. но ѿ
селꙋ бо нискимъ ѿбразоки да не приб
лижатсѧ:. Изъ бъто благоврїа своꙗ тл
женꙋ и тнапша презвитера и дїакона.
аплъско ѥ правило повелѣ ѿ лꙋчи. аще
не послꙋшаѥтъ ни поминѣваѥ посорѣ. и
прочии таково. но вщии презвитерї по
парпарскии црства сꙋщие. и болше нѣчто
аплъска правила творити мнѧще
свои бо женꙋ неѿгонѧхꙋ. совещава
хꙋ сии дрꙋ къ дрꙋгꙋ. ѿщенїа ѿдалати.
такова то бо совещанїа парпарски
тохꙋ презвитеръ. правило се неѿмолва.
повелѣваѥтъ томꙋ истомꙋ со женами
нежи. ни по кому до ѿбразꙋ. такода
цѣло и сотвршено ѿбещанїа и дадати
оуказанїе, ѿслаблѧѥть и къ ѥмꙋ собо
рꙋ сѣ. ѿ того десна ра ѿбычаа и зне твер
да. и малодшьноѧ пола:. Аще не пр. ла
споленꙋ ѥппа. со црквици, и ѥсть по
нꙋтрь домоу. не принесъши жерт
вы:. П атъдесѧ змое бо пра тл

в

Костантин га

пїло. и полѡдїйсѡбора. Сѣбрана ѥ́сть по
цр҃кви сущїй пок҃у трѣдо́му. ѥ́пу и
прпїтеру вѣ҃тѣмную слу́бу твори.
сѣпрапїло то ѡ҃праща́ѥ́тъ. ѕпопе́лъпа́
ѥ́спопе́лънїѣ́ сто́ мѣста ѥ́ппа. прпи
теро́слу҃тн пок҃рпсти́ща сущїй пок҃у тръ
домо́ѕ. Бѣпопе́лєнїѧ ѥ́ппа сѣ тѣмра
ща прпїтеранмеще:. Сѡдъ прѣсто
лнїй ѥ́рѣ потрѣбла́ѕлатоѹстецъ.
ѥ́гда ѥ́ пострадатъ ѕаѵ́сѣе. сѵно при
лтъ ѕпредастъ. сѣ позѣ́ше а҃рмѣни.
сѵно приносѧ ѥ́дїно. Непѡдѧщеѧ́сѡ
ѕѣ злѣѹстыи. ѕпасїлн, ѕаѵ́сѡпъ. сѵносмѣ
шено сѡдою прнношахѹ по бѣсѡропнѣ
жр҃тѣ, ѕна таѵ́сѡ предаша прнносн.
а҃ще ѹ҃бѡ ѵ́сто и҃ пѵно ѥ́дно, и҃ по́ду ѥ́ди
ну. а҃несмѣшѣно прнѣсѣ. а҃лн прѡ́жѣ
тсѧ:. ѕ ѣ҃ѹдїѧ и҃ сѡмаѳе́а. таѵ́сѡ
пла́нѣ златоѹстаго. а҃рмѣни прѣль
стнѣшѣ. сонемъ таѵ́сопа́нїн по́ѣ прѣ
столѹнй ѥ́рѣсѣ тщда́шѣ потрѣбнтн.
и҃ по́доѭ таѵ́смо ѣ҃пїна. по бѣсѡропнѣ
жр҃тѣ слу́жѣ. тнн пѵно ѥ́дно прнно
сатъ бѣ҃поды. Неразумѣвшѣ злочестїи
нн. таѵ́сонасѣ зрнтъ пѣсѣ ѡ҃ставлєнїѣ.
слѡ́пластѡ ѥ́ потрѣбнтн ѥ́рѣсь по́доѭсу
жлщи. ѕѵтолн и҃. ѕпѵно прїносн постъ
тайна. Нѡмнвѣшѣ таѵ́сѡ подражла́ѥ́сть
ѥ́ по́ду. полїпа́тн постыла́тайны. Нас҃ѡ
бліѧнїѣ́ протнѵ҃нстѣ. сѵно пѵно при
носа. Непѡдѧщѣ таѵ́сойса златоѹстыи.
ѕпѣсїй пасїлн. ѕбравѣнй ѕаѵ́сѡ. сѵносмѣ
шлющесѡдою. бѣсѡропнѵ жр҃тѣ
прнношахѹ. ѕна таѵ́сѡ ѵ́сто прѣдаша.
а҃ще ѵ́сторы ѹ҃бѡ ѥ́пѡ и прѣпїтерѣ.
Непопредалїѣ́ѡ семѹ ѥ́сты а҃пло ѕѣ҃ѡно
сны ѡ҃цъ прѵ҃тую прнѣсѣ жр҃тѣ.
а҃лн прѡ́жѣтсѧ. таѵ́сопростотаѥ́нѣ
ствѡ нѣ҃сѡпѡбдла. ѕѵ҃мѣтаа́ предана:.
ѕѣже постаѳлєнїа́ достѡбнѡ. ѕщнѣнн
чна а҃ще ѥ́сть ро́ду. ѕнѣкотаѵ́сѡбѵ. да
поста́нїтсѧ. ѕнестрїѧженѣ нн бѣ҃пе
нїа́ полѵ҃ѣ нла́вонѣ ѹ҃щєнны слѡпѣсѣ а҃
непочїта́ѥ́сть. ѕ ѣ҃ѵсїй послѣдѹѭщне

Костѣнтнѵ

ѡбычаѥ содрливыѣ ⁘ страна. тоѥмо
ѥны иду ѡщенїѧ на чина ѡпрїѧтє прив
лю. Ноѥщеѥстолу неприѣшїи бїскенїа
ѡєпа. ѩщена пострїѧженїа неимущїи.
сщнопещатворѧ. ѩлаѣбонь сщныѧ
ѩсныги почїтаѧпоѣлѣдаютъ. тора ѡбо
єсѐ прѧшїлосьрѣщѧєтъ. ѩпоѣлѣдаєтъ
народъ тїи ѩпытоша. ѧщє щенись
єсѧ єсть роду и ѩноєсобго. хотѧщѧ по
причєтъ постаѧїти. Нотоѥмосѐ ѥ
ного ѣсть зоѧти. ѧщє єсть достоѩнъ.
ѩцысогонепрѧщи чести ѩпѣти, ѧлѣво
нъ. ѧщєѡсвоє єпа блѣсенїа неприѧмє.
Ни щенїѧгєсѧ су мѣща пострижєтво
рѧща прєсїа поѣлѣдїа ѡслучаєтъ:.

тр. лѧ. ѧщеѥсоторїи причетнїщи ѩмѣйсѧ. сопѣ
шествуютсѧ ѩсѧтша дѹшєполѧзающє.
ѩсопѣтыѥтворѧ назло. и сопѣшлютъ
на єпа. ѩмѣнѧйтумена. ѩнадругасвоє
причетнїѩсѧ. стєпєнєсвоє ѧдѣсплѧду.
сѐ разумнопрапїло. лє. Сѩсмотрѧщу єпу,
причетнщи ѧдхранѧ ѩмѣнїѥ. ѧщєнє
ѡстасѧ причетнїѩсѧ. Митрополїсни
ѧдхранѧ. допоставлєнїѧ другаго єпа:.

Посмрти єпа. Ни причетнїѩсѐго. Ни мїи т
трополїту достоѩно єсть ѡзѧ себѣ что
ѡнѣмѣнїѧ ѡпдопѣшлѧщрїсте. Но всѣмъ
ладожнїѩсухранїти щрїсетола причє
тнїщи. дондє другїи єпъ поставлєнъ
бѹдєтъ. ѧщєпопрїѩучаю причетнїѩсѧ по
щрїсти то нєѡставѧбѹдєтъ. Митропо
лїѧ ѧдхранїтъ непрїсосновєнна. дондє
прєдастъ всѧ хотѧщому поставн
єпу. Ѡстанїтїна градѧ. порїстѣмъ тр. лѕ.
ѧлѣбѹдєтъ рѧно прїєстарѣвшїѣсто.
понємъ ѧлєїссѣю дрѣсїи. ѩпотоѥ ѧти
ѡхѣйсїи. ѩпосѐ ѩврѣмѣсїи. ѩсостанъ
тїна градѧ єпу рѧно прїѧтїѣста
рѣвшїѣсто порїстѣмъ. сѐ прѧвїлоѩ
стоѥсподно єсть сотрєтїѐ прапїлъ.
и поѥсостанїтїна градъ. ѳ. то поселѣ
сѧ собора. ѩпо. їсн. мѣ прапїлъ и похѧ
їсн дома собора. и ѥсонєчтїю ѳторому
бы порїстѣмъ. Но полѣто, таѥсѧбѣй

Костѧти

здѣ подобаѥ разумѣти. ѥборѣщи пари
стѣмь. времѧнѣ бытиѥ глаголѥть, аньг
чтин. помнѡгы бо́льшѣ рана старѣишинь
стоу христѣ оуристѣи. здѣ притлѣ исоставѣ
на града получи. поньщрѣли а҃ вола ры по
чтенъ бысть трасъ. граи́но прилѣ́ста
ѳ҃ пп҃. лз҃. рѣ́шиньство петхомуримѣ. ѥпп҃ъ
парпарѣиса ра нахождениѣ. соглань и лишѣ
притла. сѣдалѣщесто сѣ даима. гда постѣ
лѧѥть. гисѣ сщенническаа дадъ стоу
т҃ ѥть и повѣстно. ѧщеѣсторы ѥпп҃ъ по
стаплѣнъ бы. гпарпарѣиса ра нахожде
ниѧ не помо гнь дойти по гра́поньпо
стаплѣно бысть. гаѣсо дапонѣ хста
нѣщенническѣсо вѣстроѥнїѥ. гнапрѣтлѣ
сѧѥть. нѣпобранїтсѧ ѥмоу дѣ́стто
лѧти дсоу ѥпп҃о по подобьи. но́ѣсѣ дать
пориѣсодобаѥть. гнасѣдѧщи стою
чтьдаима. гпостлѣнїѥ причѣтнїи
ѣсъ псохъ по прашѣло дать творить. гѣ
сѥ ѥ ѡнѣ сотворѣно́ѥ попрашѣ ному и
повѣщенїю. дасть твердо. ну дабо

прѣмѣнѣ напаѣсость тому не будѣть.
гаѣсо ѥпп҃ъ стлѣто дньчи тїи сань. ѧще т҃ лн҃. 230.
хторы́и гра сѣбыноу́ѣтсѧ цр҃ѣмь. и сѣбѣ
дѣтсѧ. грасѣи глѣсѣи заѣсоно. гдрѣсѣбны
пѣ́шїчнь да послѣдуѥть. ѓ сѣщрѧ ще т҃
тхы́и гра сѣбыноплѣнъ бу́ѥ. и но́пъ поньѣсо
ѥмьстесѣсѣдѣтсѧ. попрѣдѣло тогода
бу́ѣть ѥпп҃а. подньлѣ на́ѣсѣ́ бысть,
гположѣнѣ дань да́ѣть. ѧще бо и прѣдъ
гѧ ѥпп҃а прибли́жѣ́ѥтсѧ ѣсо граду тому.
нѣположѣ ему ѥпп҃ъ ѥ. но́ грасѣи глѣсѣи
заѣсоно да послѣдуѥть. гаѣсо по. зі. те пра
ѵ҃ѣль по ѣльно ѥть. и по хаѣсидоньсобора.
но́ пы хстїи́ни́ а гра. сѣ блады́нїѥ даима, т҃ пп҃. лф҃.
хостанѣтїна града. гѣто прѣ по прѣсто
нїѣ. сѣ сѣмь ѥмѣ по тьсѣ ѣсѣ нѣмь прѣсѣ
лѣсѧ, да старѣ́шѣ́ньстоу ѥть. гѣ сѣпо
и ѥпп҃ъ да постаплѧ́ѥтсѧ. гаѣсо по́ѣ
фѣсѣ сѣщѣ запо́повѣ́дѣ́ша. ѓ и то прѣмѣ т҃
ѣ́нѣ прьсѣ ѥ сѣстропа, прѣ по прѣтлѣ́ньїѣ
ѓѣ́ньѣ. то́бо ѥ́сть но́пы хстїи́ни́ а гра.
сарпарѣиса ради нахождениѣ. гѣ сѣпобѣди

хостѧнтїна

ти хотѧ ѿ ꙗзыческїа работы. и что дрꙋ
жа христїаньскаа црк҃ва, по пїно патти. пре
сенїисѧ ѿ ѡстропатто бы҃. и по елїсповь
тысꙋю преше ѿ власть. и повелѣнно бы
емꙋ ѿбладанїе и имѣтиї костантїна
града. на елїспоньтысѧщи епспїа хв҃. и пос
лѣдꙋющиї посѡбласти то епспо прѣвопре
столнїкꙋ быти. и ѿсобнꙋю власть имѣ
ти. и ѿ своеи епспѣ поставлѧти. такоѡ
и ефесеискїи соборѣ повелѣ. и понеже кипрѣ ѿ
азыческїа свободи рꙋки. ѿ спратившиа
паки елїспоньтысѧскїа митрополїа.
пр҃. м҃. хопртїлꙋ костантїна града. и почестнꙋ
даи почестнꙋ есть. і҃. лѣтѣ, блаженны
бо василїи пострїгати предѣ. зі. лѣт
ѿрїца есть. но по не апслꙋ. з҃. лѣтѣ сꙋща
вдовица црк҃вни порꙋчающи. и ѿци дїа
коннїсꙋ повелѣша. м. лѣтѣ поставлѧ
кровничаиши цр҃коны выше. и мы ѿ стро
щꙋю печа и ныне имѣ знаменаемѣ:.
пр҃ ѿ семо вкладеся те правила во пескаго
василїа выше зі. н. зі. лѣтѣ глеть.

должна есть быти дв҃ца хотѧщїа прине
сти г҃ви ѿрицающи брака. да не ѿ бытїи
ея непостоӕнїи бꙋдꙋ. и аще ѿпрѣже дѣ не и
божно мꙋчили бꙋдеть. дѣтїны бо глом
ре неподобно есть и естїнно ѿ смысла бы.
се правило немениша. г҃. лѣтѣ хотѧщиѧсѧ
пострищи прїемлеть. ѿ лаганїа прѣмꙋ и
исꙋшенїа ньлѣ и игꙋменѣ. аще мнить поле
нїе впорасти емꙋ помнїшьствѣ мѣ жити
и естрое нїи. и малаа еже прѣма. ѹставле
ное пескимѣ василїе. понеже црк҃вь блг҃тию
бжїею крѣпчаишꙋ пїдить. и на прѣдо иду
щи. и престꙋплѧющи. и добрыа ис сободаде
нїю божественны заповѣди. тверджшꙋ и
крѣпчаишꙋ ꙗвлѧющꙋ. того ради сло песе
таконна лꙋше есть црк҃вне престꙋпленїе есть. и прѣ
ма дїаконїисѧ сїдщиа правила ѹмалїша
и. м҃. лѣтѣ поставлѧ сїа предаша. а
же иатѣ. з҃. лѣтѣ быти вдовицы хотѧ
щии по црк҃вѣ причастїти, повелѣва.
хотѧ затворитти, три лѣта предѣ е пр҃. мѧ.
да пребꙋдеть в то монастыри. и предѣ

зятворе́нїй. ꙗко бу́детъ тогда́ сонмъ тли́со
длани́ц҃ѣ. ꙗнезы́дѣ а҆ще не пома́ниси́рть.
л҃ т҃ и҆ сбу́дала́ поза. Со́зятворе́нїи тїхота
цолу. ꙗсевъ е́диномулу дни́ма. подобаетъ
пре́дѣ помонастыре́мъ дни́ тїи. ꙗпостри́щи.
ꙗтри́ лѣта бо́ прѣ́мене пощи́ноша́тїсѧ мо
настыра́ то́ тгумену посприсѣ́дѣ́нїи.
тли́со стра́ны тола́ е́ппъ и҆ поле́нїе е҆ѧ не
пыта́ѣтъ. а҆ще по́лезно ꙗ҆зсе́ рца тли́со
по́ѣ жи́тїе е҆лю́ви. ꙗпревыша́етъ ꙗ҆ спо́ндъ
тли́сопы сѣ́образо́ желла́ е҆го. ꙗ҆ру́гое е҆по
лѣто превы́ше дни́ зятворе́. тли́со а҆ще бо
ше е҆по́ися́же на́щенїѣ. тли́сонеусы́тныя
раслаѳы́ мо́чанїе то́ни. Но́спое́ дла́ дов
ра. по́исомча́нїй то́лїйсѧ прѣ́мене. а҆ще
сѣ́бращетсѧ е҆ма́че и҆ тли́сапы́ по́ни́сто.
ꙗ҆зятворѧ́ е҆го. ꙗ҆ сто́лу сѣ́тудумы́йсѧ со
дани́ ꙗзы́детъ. а҆ще не сѣ́ща́ла мы́сла́ пол
за прележи́. и҆ ина́ мы́сла́ бѣ́да слы́ртыю
пре́тѧщи е҆му. а҆ще бо́ что́ прилучи́ся
е҆му тли́сопо. тогда́ сѣ́бла́гопе́нїе стра́.
ны́ тола́ е҆ппа ꙗ҆зы́де. а҆ще сѣ́мы́ рѣ́ных

пи́на ꙗ҆зы́дѣ́ся. пе́рпое́ бо́ не хотѧ́ пи́сѧ за
творе́ны бу́детъ. по́томъ по́стъ ꙗ҆ко
же́стоисожи́тїе́ ма́ложа́ла́нь. ꙗ҆ что ра
ма́ло дши́ное́ спо́е́му ꙗ҆сѹ́дле́нїе́ сѣ́бращет.
сѧ. ды́ по́сїе́ла́ному. тли́сонїи́сто́ по́ло́ ру́сѣ
спо́е́ма́ра́ло. ꙗ҆сѣ́бра́щусѧ по́спа́ть. и҆
пра́вле́нъ е́сть по́щрто́ ма́ноб҃. Чере́ пѧ. мѳ
пла́сыра́ста пусты́нныйсѧ. а҆ще не сѣ́
стрижетсѧ на́и́ни́дѣ́ помонастыре́.
и҆гра́да дла́ни́ке́нетсѧ. Ижеграды сѣ́ы л҃ т҃
ходѧще тли́со се́ли́нѧщесѧ пусты́нны
щи. ꙗ҆ пла́сы пла́ты спо́е́ сѣ́брасте́ѣ́ше.
ꙗ҆ со сла́бчи́ѣ́ше ꙗ҆ на́до́ зъ пусте́ѣ́ше. ꙗ҆ чере
ны ризы и҆ прѣ́бѣ́щи́ла́носѧще. тли́со́ни́.
и҆ по́монастыре́ дла́ни́ѣ́ду́тъ. ꙗ҆ пла́сы спо́
сѣ́стри́гу. сѣ́бра́ми́ни́ѣ́сѧсѧ и҆ на́прочее́ бо́ по
спри́ѣ́ше. а҆ще та́гонехотѧ. сѣ́гра́до
дла́ни́ке́нутсѧ. а҆ спо́е́му сѣ́бы́цанїю
не́ру́та́ютсѧ. ꙗ҆ по́пусты́ня́ дла́ѣ́ду.
сѣ́ни́хъ ꙗ҆ зима́ се́бѣ́ ста́ѣ́ жа́ша. Со́лю́ пѧ. мт.
и҆ма́ть по́сла́сѧ, и҆ бу́ра́ жи́тїи́сѧ́ бо́ѣ́жа
ꙗ҆ по́монастыре́ дни́ тїхо́ѣ́тъ. Гу́ спу л҃ т҃

Кастатїй гл҃

ма́шемуре́ёшу. Гра́дущи́йсомно́гнейже
ну́помо́. Достойпе́лсомухрти́ѧни́ну. М
но́маттѣны́ѧбу́ра́жи́тіѧсѣвъга́ть.
ѓпомонастырьво́ходи́ѓпостри́ѧшася. ѓ
а́ѧшепсѧа́сѣтро́хъсотпори. Присновоѣсаю
ща́ѧприлѣститьвъ́. ѓнїйсѝсъбра́ѧличе
спасостїи́наспѣше́нїѥспѣла́пола́:.
тѫ. лѫ. Мнїженѧ́ѧсѧ́ивлу́тпорѧ́. ѧпри
т мѣзапрещенїѥвлу́нїѧсѧ́:. ѓа́нноли́нїй
запрещенїѥпрїѧ́ѧтѣ. а́ѧшевлу́сотпори.
а́ѧшеѓѫщенїѥмьбра́ѧсѧжену́поѧ́тѣ.
запрещенїѥвлу́нїѧсѧ. з. лѣ́тъ. по. нѫ
лупра́вїлу, Селїѧсѧ́пасїлїѧ. ѧпо́вѣ́ль
тѣплачетсѧ. ѧпо́вѣже послушаѥ́тъ.
ѓѧпо́вприпладаѥ́тъ. ѓѥ́дїностойстъ́р
ны. ѓпо. и. ѣ́лѣ́тъпрїѧ́вы́ѧ́ѥ́тынаѣ
щенїѥ. рѣ́ёшенапрїѧ́щенїѥвъ́жтое
тѫ. лѯ. ны́тлаго́. ѧ́ѧнесъблѧ́ёсѫродїтѣ́по
бра́чны́ѧризы́хотѧ́щѧ́ѧ́постри
щи. ѓтѧ́ісѧсъбра́ѧполо́жѧ́тъ. Состо
т мїнанїѥ́во́ѥ́стьмѝмотѣ́ёсущѧ́ѧмѝ
ра. ѧ́пѫ́дѫ́ѧ́ѧщи́ѓѧ́ісѧнѫ́дѧ́ѧ́ѧ́ѥ́ѧ́ѣ́ѫ́ѫ́ѧ́ѥ

хотѧщѧ́ѧпострїщи́ѧ́ѧпомнѝсѧ́ѧсъбра́ѧпре
ѧ́ѧпобра́чїны́ѧ́ѧризы́съблачѧ́тсѧ́ѧсъпри
подѧщи́ѧ́ѧ. ѓпосѣ́ю́щую́ѫсѧ́ѧ́ѫзлѧ́тпо
ѓсмѣнїѥ́ѧ́ѫдругїѧ́ѧ́ѫнмѣ́тѣну. ѓтѧ́ісѧхѵѣра
шѣны́ѧмнѣ́ѫщѧ́ѧ́ѫнно. хѵѣ́лѧ́ѫтпрѣ́ёпїѧ́ѫпри
подѧ́тсѧ. ѓпотѫ́толїѧ́сѧ́ѫщи́ѧ́ѫсъдѣ́ѧ́ѫ
нїѥ́ѫсѣ́ѫвы́ёшѣ́ѫпотѫ́чѧ́ѫмнѝсѧ́ѫсъбразѣ́ѫ
ѧ́тѣнїѥ́ѫпрїѣ́ѫлю. ѓпочѣ́ѫры́ризы́съблачѧ́ѫсѧ́ѫ
попѣ́ѫльлѫ́ѫютъ́ѫсъщи́ѫтомѫ́ѫсѣ́ѫльнѣ́ѫвы́ѫтїѧ́ѫ
Нѣ́ѫблагороно́ѫвѣ́ѫстьѓнепрѣ́ѫвно. и́спосѣ́ю
полѣ́ю́съпро́ѣ́ѫщи́ѫжи́тїѧ́ѫсую́ѫхрлсоту.
ѓпобѣ́ѫжи́нь́ѫполюблы́ёшни. ѓпомыслы
сѣ́ѫньпрѣ́ѫлно́ѫѧ́ѫтпѣрдѣ́ёшѧ́ѫшѝ. ѓтѧ́ісѧсѧ́ісо
момлстырѣ́ёѧ́ѫпрѝшѣ́ёшѝ. пѧ́ісѝнѧпосто
мїнанїѥ́ѫтѧ́ісѧсы́ѧра, тѧ́лѣ́ны́ѧѓмїно
тѣ́ёсущїѧ́ѫхрлсоты́прѝѧ́ѫтїѝ. нѫ́ѣ́ѫжѣ́ѫпоза
бы́ѧ́ѫтьполо́ёѧ́ѫ. ѓѧ́ёшѧ́ѫтѧ́ісѧпо́нѧ́ѫпото́
мѧ́ѫблу́ѫсмѫ́ѫщѧ́ѫтїѝ. ѓѣ́ѫдно́ѫѓсѧ́ѫмо́ѫпрѣ́ѫра
щѧ́ѫтїѥ́ѫ. нѧ́ісѧнѣ́ѫслезы́ѫнѣ́ѫпусти́ёѝ. ѓсу
щѣ́ѫпосрѣ́ѫдѣ́ѫлїѧ́ѫнїѥ́ѫпоѧ́ѫказѧ́ѫти. ѧ́ѫ
нѣ́ѫизы́ѧ́ѫдѣ́ѫтьѝ́ѫныѧ́ѫѓѧ́ѫмомлстыра. ѧ́ѫще
нѣ́ѫсобла́ѫгодѣ́ѫнїѧ́ѫѓтѫ́ѫмлѣнїѧ́ѫ. ѓнѣ́ѫѣ́ѫмѧ́ѫѧ́ѫсѧ́ѫдру

Хотѧщи ѧ

того старѣйшаго. Сѣмъ же весма писоли да
не сбла́жнѣть. посемꙋ ѡбразꙋ и мнѝи. бѣ
попелѣнїй ѿ гꙋмена и монастыра да не
ѝзы́детъ. ѿ сегѡ пребы́тїе мощь монѣ мо
настыра. Кѡгда́ ра́ди нѣкоѥ́ны чернорїзны
цы, ѡнꙋ пра́вилосѧ сѣ́рѣ. а цр҃кве да́лекѡ п
рїлꙋчи́тсѧ ей. ѿ хо́щетъ ѿзы́ти и монас
тыра. По попелѣнїи ѿ соблѧ́ненїемъ
ѿ гꙋмена да ѝзы́детъ. и па́ки попра́вшїй
сѧ пакꙋ́ пребы́ваетъ. Неѡбра́на же и ны́нѣ попелѣ
ѥ́тъ селꙋ бы́ти. ѡбы́чаѥ всѣ прїѧ́тѧетъ
ѥ́ресь и ѡ́ходитъ, но сѡнмы́сли старѣ́ц
ѥ́сꙋтъ пра́вила монастыри. та́ко и
ны́нѣ бе попелѣнїи ѿ гꙋмена сво́ѥ ѡ́ходи́ти.
и монастыра не попелѣ́ваѥ́тъ. на́прѣꙋ
па́ющїѧ попелѣна́ подо́бна́ запрещ
нїи нала́гаѥ́тъ. Нѣ́кїи же не подобаѥ́тъ
пресла́ти́ волꙋ же́ствы монастыри.
та́ко же, ны́нѣ же и сожеле́ствꙋ́ю.
Сѣ́рꙋлино пра́вїло. лѳ҃. ѳ҃ Аще пꙋстѣ́вшїи
сохо́тꙋющїи прїѧ́ти ѥ́пп҃а сво́ѥ пе́рво
сѣдалїѧ́. по́стꙋпле́нїй его да́лекїй
по монастырь ѥ́ сть да́лече сѣ́ ѥ́пп҃їи. ѳ҃
по́прищь да прїѧ́лѣ́тъ по́тре́бꙋ ѡ́ ѥ́пп҃а. л҃
Поне́ да не бꙋ́детъ, собла́на ѳ҃ пре́тꙋ́сна́нїй тт
людѣ. подоба́ѥ́тъ хотꙋ́щꙋмꙋ бы́ти по
ста́вле́ну ѥ́пп҃ѡ. по́ вꙋ́ще́мꙋ сѡвѣ́тꙋ ра
спꙋстѣ́тїсѧ сосподо́бꙋ́ женою. та́ко бо де
ѡ́пꙋ́щена бы́ѥ́тъ. по постꙋпле́нїй его
да́лекїй ѥ́сть монастырь. и ѡ́стоѧ́тъ
да́лече ѡ́ ѥ́пп҃їи. по́тре́бꙋ своѥ́ю да прї
ѥ́мле́тъ ѡ́ ѥ́пп҃а. Ѥ́лїцы монастыри попе тт. мѳ҃.
лѧ́нїе ѥ́пп҃ла спо́ѥ́то содѣ́ны бы́ша. ѳ҃ тѣ́мꙋ
да не бꙋ́детъ мнѣ́ сла́ ѥ́лїца. ѳ҃ и мнѣ́ сили́ъ
чи́со да не сѡ́да́ѧ́тсѧ. Подобно. ѳ҃ сѳ҃. мꙋ п л
ра́вїлꙋ и по хлсїдо́нъ сѡбо́ра, ѳ҃ сѣ́ пра́вїло
глетъ. четвёр то́ѥ́ пра́вїло. того́ дѣха
ѳ҃ сїдо́нъ́ска́ѧ сѡбо́ра. Сѡбра́на ѥ́ сѣ́ монасты
бе́ попелѣнїи ма́ста то ѥ́пп҃а. Ны́нѣ мнѣ́ рсїи тт. н.
чи́со ѳ҃ прѧ́тїи не подобно. Сѣ́рꙋлино тт. на
Ны́нѣ шти́ли́ано бы́ти. и не позо́рищь глава́.
Ны́нѣ ладѣ́ати, ѡ́ случа́ѥ́тъ тебѣ́ сѧ. прїче
тны́щи ѥ́ сѣ́ то́ра́ѧ́ще. и мѣ́ꙋ тсѧ. тѳ҃ к
сѡ́бма пра́вїлома: ѳ҃ и мнѣ́ стїи чѣ́ци хрт҃ї

Костѧ́ти, ѳ҃ а

аѳїсуѭе. чтобы жїтїѣ имѣти ѣстьзавѣ
сѹ. тогда прилѹчаїлосѧ. мужѹ имѣ истобрат
ъ. имѧ сїмѡнъ. ѡтъ галилеа сїмѡна тоѧри. имѧ пїлїпъ. рече
шеглумы дѣть. галилеѧнїѣ собирѧѣтьче
ловѣки. и ловїтвѣ прилежнѣ. тако бы
ѡслѹчѣть. прїѣтнѣѭщи мужчто ѡврѣче
ны сисотворѧть. дакѡрабѹтсѧ. Сопѣ
пелїйскѡпостѣ. рлавсуботы ѧнгела. ѧвле
стобѣгоявленїи. предсѧщины слѹжбѹ дѧ
содѣлѧють. Сицѣвѣрлѧ попѣпѣсни по
савны суботы ѧнгела. ѧвѣстобѣгоя
вленїѧ. просфѹрлѧнт прїносїтсѧ. Но пре
дѣсѧщины слѹжкѣ. нѧпїсано ѣсть поня
шелѹрдѹму. со. мѳ. мѣпрлашїлѣ ѣ по
ласѣдницѣ собора. Сосприѣмлющїй дѣтїлѣ
дусобою, ѡсѣтоисрѣщенїѧ. неѡставїшисо
чѣтлѧтї дѣтїѣ тѣхѣ митрѣ. имѣѣстьсо
чѣтлѣѣтсѧ. порлепущенїйѹзапрещенїѣ
повлѣѣть. ѧподхѹ срастьвашѣѣ теле
снѣ. срастѣл. Сегорадѣвблудныѣлзапрещѧ
нїѧ попѣчнѧлсотворѧѣть прашїлосѣ. ѡ
ученїѣ брѣслсочѣтлашѧсѧ митрѣѡтро
чѧтѣ. ѣсѣлѣ посприѧ ѡсѣтоисрѣщенїѧ. прѣ
дѣвбориврѣши безсѣмѣнѹѣ сожѣстьство. ѧпо
тѣзапрещенїѣ блудныѣлсяприѣмѣтьѣ. Непро
стѣшибрѧтучѧдубрѧтучѧдыполѧти.
ни ѡщѹю ѳцѹ ѧвѣмерѣѧлитрѣ. ни ѧпою ѧщѹю
сестрѣнѹю, сѣнѣ ѳцѹю. ни ѧвѣмлвр ѣ
лѧ. митрѣ ѧвѣмерѣ. ни ѧпою сестрѣнѹю
ѧвѣмлврѧтѹюлѧ. ѧщѣ бѹдѣтьчто тла
ковоѣ. порлдрѣшенїѣ брѧѣсѧ. з. лѣтъ ѧпо
ѣслѣтсѧ. ѳсѣбрѧвши ѡврѣченїѣсѹщѣ, ѧлрѧ
дрѣшлтсѧ. ѳсѣпоѣсуплывшѣѣсѧплѣсѧ. по
рлспущенїѣ ѣѣ. посѣмѹ прашїлу, ѧпо. ѡи
мѹ пѣлїйскѣ плсїлїѧ. ѣдинолѣѣтьѧлплѧѣ
тсѧ. ѧвѣлѣѣтъѧлпослушлѣѣть. т. лѣ
тълѧлприплѧлѣѣть. ѳсѣлиѣ лѣтосты
нѣтлсосѧврны. ѧтлѣсолѭѣсослезѧпоѣсѧ
ѣтлѣ. ѣ ѣѣтѣѣныѣѣстыныѣ ѧлѣпоѧдѣбитлѣ.
рѣѣшѣпрѣѣтлѣтѣли ѧпрѣѣтыѣлѣсрѡѣпѣ гл
нѣѣ ѣѣхѣ:. рѣѣлѧнѣ попѣлїйскѡпостѣ
постѧтсѧ посуботы. Полїѣнлѣ хѣѣсо
борѣ ѳсѣѣй. ѧпѣлысосѣпрашлѣѣдрѣѣклтпѣ.
ѧвѣдѣвлѣстыѣсоборѣ. тѣлсопорѣѣстѣлѣѣ

Градъ преступлѧютъ. ѯд. Ѥ праѵилостыѧ
апла. И поѣлѵлѧетъ сѵнь сѣсїа суботы.
сомную суботу и понелю непостїтїи.
поѣлѣ ѳорїстѣѵцрїсти. Неподобнѡта
ісполнѧ апльсому праѵилу хранїмубы.
пр. нз. Армѧни сростыѧ целїйскїпостъ. сырѣѧицы
ѧдатъ по сѧ суботы. поѣлѣѵбо собо
рѣ сѣ ѳто ѵдалѧсѧ. ащѣ істо прелушѧ
ѥтъсѧ. да случїтсѧ. ащѣ причетнїїс
длѧпрѣжетсѧ: Сѣразѵно праѵїло. нз.
Сосѵтарѣ неподобаѥтъ Мѧсаѳлївыса п
рїносїтї. Сѣразѵно праѵїло. нн. Мѵр
ѵсыѧчїс непрїчащаѧтсѧ сѣбѣ. ащѣ нѣ. з
л тп днѣ да случїтсѧ. Неподобаѥ Мѵрѣсво
лучїсѧ самолу сѣбѣ причастїѧ вжтоѧ
ны таѧнъ. Прѣтолутѣлу ѳприѧтѣ кро
ѵи гаѧшѣ дѣха. тѵ сѵщѵ ѥтѵ и прѣпї
терѣ нѧїйсому. ащѣ сотворитъ сѣ.
поѣлѣ соборѣ забднѵ нѣлю ѡлучїтї
тласопѧго. да наисѧжетсѧ немрѣство
патїи. паче ѥподобаѥтъ мрѣстпода
пр. нф Соцрїспїцѧ сущїи понѵтрь дому. дане
торѧ ісрѵщенїѧ. ащѣ ѥ істо несохранїѧ.
ащѣ ѥсть прїчетнїїсѧ. да напрѣжетсѧ.
Мѵрѣсїи чїс да случїтсѧ. Ѯ ѣбѣ пацрїс
л тп писѵщїи понѵтрь дому. слѵтїѧ споѣле
нїѧ ѥ странысто ѥпа. лл ѥ праѵїло
сѣтособора поѣлѣлобѣсть. ащѣ нѣ. нѣ ѥпра
ѵїло нѣ ѳлаѧдѧнїѧсѣ собора собранїѧлосему
бышлѧтї. ѡ ѥпа и ѡ прѣшїтера. з ѥ хрѣ
ѵенїѧ ѥсотвори ѧвтѣлѧ соцрїспицах.
сѵщїи подомѣ. тласопѧ ѥ ѧблосѣ праѵї
ло сѧрїщѧѥтъ. Ѯ поѣлѣлѧѥтъ хотѧщїи
сподобитї ѵжтоѧна просвѵщенїѧ. хо
соборѣ ыцрїсѧ прихоѧдѧ. Ѯ ѳнїи тласопыѧ
ѧлрѣ прїѧла. ащѣ ли престѵпѧѥ сто
поѣлѣнїѧ. причетнїїсѧ ѣбѣ длѧпрѣ
жетсѧ. Мѵрѣсїи чїс да случїтсѧ.
пр. Ѯ своѥю волею ѣсѣтсѧ. ѣсмѵщѵсѧ
л тп запрещенїѧ да прїѧмѣтъ: Ащѣ при
лѧплѧѥтсѧ ѳнѣ. ѥдинѣ дхѣ ѥсть по
ѧплу. Ѥшѣ ѥсть наисѣѧ ѧполусѣбѣ прї
спѧѥтъ. ѥдинѣ дхѣ ѥсть сопасѵ племї
ѥ ѥдиѵ ісѣлѣму. сѣра и са своѥю волею

Ѯостѧнтїна ѣа

вѣсѣмъ творя. ѡбѣснующимся. дабы
творя ѡбразъ бѣтся. таꙗсо повѣнати
жестоꙗсо пребыванїѥ наложѣтъ. ѩ
трудꙗпость. ꙗсо найстїйно вѣсѧщи
тсѧ. да пребудетъ сѧ ѡдїа вольсѧ сѧлаго
дѣства. ѩ себѣ сотнїѥсо на вѣмано да
ꙗсо сѣнѣ зрѣтенна вѣ вѣтъ ѡ вѣдѣти
ѡнїй. ѕ. лѣтъ запрещенїѥ да прїйму.
ѩ ꙗсо дѣꙗсо хранѧщи медвѣдꙗ ѡ ѡба
нїѥсо. ѩ ѡбѣлꙗсѧ тонѧщи прїѧвпла
щѣйсѧ. ѩ вѣ родословїѥ. ѩ по получѣ вѣ
ругощѣ. ѡщрїспедалѣ жѣнутсѧ. ѩ по
слѣдую поганѣсѧ ѡбычае. ѩ ко похом
нїсо ѡбанїѥсо хѣда. и вѣдомы сполѣ вѣ
хѣ прїзыпалоть. хотѧщѣ вѣ вѣдѣти
ѡнїй вѣслапнѣ рѣченнꙗ. таꙗсо дѣꙗсо
рѧщѣ храняще мѣпеди. и ѩнаны
ꙗсла жѣ потѧ. наслулѣнїѥ ѩ напрѣ
щенїѥ простѣйшїй ѩлїѥ. и по получѣ вѣ
руготь. ѩ вѣ родословїѥ. рѣꙗсше по радда
нїщю. ѩ по ѡбанїꙗ. ѩ ѩ глютсѧ ѡбѣлꙗсѧ
тонѧщей. таꙗсо пла творящїй. по
пельсоборѣ. ѕ. лѣтъ запрещенїѥ да пїй.
нїсо зл. д. лѣта да стоѧть со прїпада
ющї. друзїи да вѣльвѣ вѣ да стоѧ со вѣбрь
ны. ѩ таꙗсо да сподобѣтсѧ вѣ жѣтѣ сны
ѩ аро. ѧщѣ нѣ спраѧленї пребы. ду вѣ
ѩ по за прещенїй вѣ ѩ линьꙗсы сѧ хытро сѣ.
нѣ ѡстану тсѧ. ѡщрїше пѣсѧ ѩ пѣлчь
сѣй да нѣжѣ ну тсѧ. ѡ по сповѣхо вѣ ѩ
ѡба нѣщѣ вѣхъ. рѣшѣлвѣ тоносѣй сѣщї. ѩ щрїсо
нїй вѣжѣтеле. пѧтѣ ѩ нѣх злѣто вѣстыѥ
глѣть. нѣсо пошѣстоующѣ. ѩ ѡ вѣдѣле
нїѥ творящей. ѧщѣ нѣстыѧ трцѧ ѩ
ма нарїщаю вѣ. ѧщѣ нѣстыѧ прїзыпа
ю вѣ. ѧщѣ нѣ намѣнїѥ чѣтна ꙗ ѕрѣпа хѣда
творя вѣ. вѣ татї пова вѣ вѣ ѡнѣхъ
ѩ ѡ спраѧлатѣсѧ. да сѧ прѣжена вѣдѣ
ѡ вѣбрны жѣтїй. сотл. ѩ ѡ рѣмѣлѧ.
ꙗсѣлѧнди. ѩ плѧсанїѧ. и напочѣсть
вѣтолѣ. ꙗсолнѣсѣла. ѩ лѣтѣ рсѣла. ꙗсоль
ѧ лѣщѧ. ѩ на точѣлы дїѥ ѡнѣсопо прїзы
вѣнїѥ. ѩ ꙗсѣ рѣчѧта слѣхъ. пребы пѧю
щей пѣсѣхъ. посѣ правїлѣ. прнчѣтнщѣ

Хостѧть

л
тт

ѧвѣ да и пребудутъ сѧ. Мирстій чщи да ѡ
лучатсѧ. Ѵ алиндисутъ. Первій писо
жо мщи дніе. Сонмъ ѡбычѧ бѣ еллінолю
творити жертвы. Ѯпота, Ѯрумлій.
Еллінстій бѣхѫ прадніщи. Сумъ бо поре
ісло есть дієѡнісопо. Ѯина пса ѧ су Ѯдол
сіїа прелести Ѯсу есть стаа. ѡмещуще
стіи ѡщи ѡборы житій. Собраѧют
хртіѧно таісо ѧ творити. Ѯприна
ютъ, Ѯженысѧ, и понародѣ пласнїа.
Ѯмь радѣженіе наблу творѧ зрѧщи
нна. Ѯвлнісо еллінстій мужи Ѯжены
творѧхѫ напрадніи лѣжѣ гмены бо
съсоп. Ѯнепопелѣбаѧть мужѣ ѡбла
чіти пожекнсіи ризы. Ни жена полу
сіїа. Є творѧхѫ напрадніісѧ дієѡнісо
плящюще. Ниліщы ісосматы полагѧ
нася. Ни соли. Ни сатірѣсіи. Косматаа
ѣболищасу. Напоруганіѣ ноісима ѣхыщ
рена. Ходѧ. Ѯтаісо жалостна. Ѯнапла
подпіѕлгоща. Сатїрѣсіѧ дієѡнісопо
прадніісѧ творящій бѣху. Сатїрѣ бо

ѧісо плящи ѡ ісолодієѡнісіи сперыі лніѣ
глухѣ бытї. Ни нѣмѣне ѣбодієѡнісопа пото
чилохѣ Єгда пїнотопучу. Непризыпати.
Ни єгда поісорчатилѣютъ пиво. Ни при
ніща ни смѣха грохотаніѣ творити. Дї
ѡнісе бѣ Ѯменопашѣ ѡ еллінѣхѣ. Ѣкїтѣ
пїаньстоу Ѯпїѫ удапць. А ниѣ тпо
ра селаніе. Непздащечто творѧть.
Сѣпрапїло попелѣшаѣсть. Ни сторазумѣ
дѣ творн. ѧщеѣсть прїчѣтнїісѣда
нпрѣжется. Простый чїісѣ дасслучи
тсѧ. Ѯже ѡ еллінѧ сложенѧ мнїѧ
сты. Соцрісѣ данепносїтсѧ:. Непода
баѣть поцрісни почїта. Но пачѣ ѡзѫѣ
сожещи. И напоруганіѣ мученїісѣ хѣѵ.
ѡ еллинѣ лоно спїсмаа мнїѧ и. ѧщѣ
істо собращетсѧ сїа прїѣла Ѯпочїта
дабудѣть проіслать. Мирскїчїісѣ
данедѣч. Непсн бо прѣщи. Єгда ѣбо пси
ѧпли. Єлнсѣ ѣбо дожена ѣсть спои
чинѣ подѧть. Ѯнетворнсѣбѣ пастыра
ѡпѣчасыи. Ѯглаша данемнїтсѧ нотисы.

Костѣтн пѧ

но по[ї]нодѣ[ѣ] предѣ[ѣ]ному ѡбычаю. и
шисто ѡ празѣ[ѣ]нѣ[ѣ] напослушѣ[ѣ]нїе пришед
шїи сто ѡ[ѡ]бразѣ[ѣ]нѣ[ѣ] сторе[ѣ]. Непсивѡ прїи
мѣ[ѣ]шїй апїи. сегора мирстїи чїщи дане
вча. мнослоше ѡзапов[ѣ]дѣ[ѣ] дане по[ї]зл[ѣ]ю.
тьмь сана вчїтесїи ѡсѡбь прїплачѣ[ѣ]ще.
и прѣсѣ[ѣ]пїлны хра[ѣ]мы. и напо[ї]блщь тво
рїмаа запалѣ[ѣ]нїа. сїа прѣсѣ[ѣ]чѣ[ѣ]ще. да
вправлѧтсѧ. и[ї]цїи прехра[ѣ]мы сво[ї]. гдѣ
ку[ѣ]па и продаю[ї]ть. и прѣпараты домѡ
сво[ї]. пожарѡ запалїша прѣсѣ[ѣ]сѣхѵ. по
врѣ[ѣ]немѵ мѵсеѣмѵ ѡбычаю. сїѣ вправля
юще ѡщи попелвлю[ї]ть. ѣщевѣ ѡбра
щѣ[ѣ]тсѧ прїчѣ[ѣ]тнїйсѧ ѡтласо[ї]вѣ[ѣ] нѣчто
творѧ. и напрѧжѣ[ѣ]тсѧ. мирѣ[ѣ]сїй
чнс дасѵлѵчїтсѧ. гѣѡ и манасїа цр[ѣ]. ис
позѡ малѣ[ѣ]нь пропѣ[ѣ]ѧда сво[ї]. и по
шестоу ѧ[ѣ]ратнвпїѣи. и же по посѣ[ѣ]рѣ[ѣ]е
нїй сею нелю псѧ[ѣ]сѡ по[ї]рны ѡ[ѡ]ц[ѣ]рѣ[ѣ]ви
и напребыва[ѣ]ть. ѵ костыцрѣ[ѣ]ви по[ї]ве
по[ї]рны вправлѧтисѧ. и гѡѵ[ѣ]лѣ[ѣ]х ѡ гѡ
пьнїй песелїтї сею нелю. и постѣ

ѡ сѣ[ѣ]рнїѧ ба[ѣ]нше. Бжтвенѡбнаа пѣсни
ѣ запов[ѣ]дѣлѡ бсть. вдѣлатї ѡ сѣ[ѣ]рѡе и
ѡ вдѣлѣнїны гѣ блѵдѣ. и[ї]цїѣвѣ вто дѣнї
ѧ ра[ѣ]ѵ[ѣ]ѵмлго. ѵро ѵ[ѣ]ѣ[ѣ]гѡлюбѣ[ѣ] и по[ї]тнл.
ѵ[ѣ]ыпростїю и[ї]сѡкѣ[ѣ] сотворѧю[ї]ть сѣбѣ[ѣ]ду
ѣ[ѣ]лю[ї]ть и ѡ[ѡ]блсы и тласѡ[ї]сро вдѣ[ѣ]ть. подо
бнѡ вѣ ѡ[ѡ]запрещѧѣмѣ тласѡпы. ѣщевѣ ѡ[ѡ]
тѡ сѣнынѣ ѵро жїѡтпы. и[ї]ли вѣ ѡ[ѡ]бразѡ
ѣ[ѣ]стїи мнѣ[ѣ]тсѧ. ѣщеѣсть прнчѣ[ѣ]тнїйсѧ
ѧ[ѣ]ко прѧжѣ[ѣ]тсѧ. ѣщемирѣ[ѣ]сїй чнс дасѵ
лѵчїтсѧ. Сѣ[ѣ]рамнѡ прапїѡ. зи. Ѡ[ѡ]ера
дерѣ[ѣ]шнсѣ[ѣ]го. и[ї]дасимарастрѡзѣ[ѣ]нїѣ. до
ндѣ сѧ дѡсѡнца и[ї]стлю[ї]ть. Ѡ[ѡ]дѡстой
нѡсѡмѵ. ѡ[ѡ]лѣ[ѣ]сѣнѣ[ѣ] пѣтѡхлго гѡпла
завѣта. гѡрмры гѣстры вѣтпль нашнхъ.
расслазнтигрѣ[ѣ]стїи. и[ї]сннны ругатѣ
лѣ. и[ї]ѡна прадлющи ѡдлтн нарѣ[ѣ]ѣса
тѣнїѣ гнарастрѡзѣ[ѣ]нїѣ. ѣщенѣсѧ дѡсѡнцѣ
растлю[ї]ть. и[ї]лѡѣ ѣздены бышше. и ѡ
подыи и[ї]нѣмѣ ѡбразѡмѣ. прѣступлѧ
попелвлѧѧ. завдѣ[ѣ]ѡлѣ[ѣ]то дасѵлѵчїтсѧ.
Дѡсѡмоцрь ѣдинъ. гнѡнлѣсто ѡлмирѣ[ѣ]сѣй

л тт
чліся. сосѣдствїйїщемдлнепиїдетъ. Недо
стоитъ нисолиу сѡ пєбѣдѣ полиꙋ рєствмлжкїй
тїяжиꙋщий. сонꙋ трисѹщнаѧ сѡлтара
ухоѧи. тоєслисѐ нїєслісо непавраненоѥ єсть.
цртвѣ ѡлластїї ꙋѣстоу. ѣрахоѵщє прїнєсти
дарысодлшєлиу ѥго. поклісоєлиу предлнїю
пр. о. дрвнїй сѡцѣ. Жєнаглатїї пощрісти непопе
л тт лвноѥсть. дщєбо ѣхотлтьнѣчтожєны
ѡдѣдѣти. содомо спои мужкїй длапопришл
пр. бл. ю. Сѡлученѣ бышлєтьзлісоиу дчи. сѡбычи
лєлїиьсісн придєржкй. длапозорїщлухода
шїтрлѣ. и плчєбыщїрн поймысѡблачлетт
л тт ся. сѡбычлаєєлїиьсісн лщєприймєтсяхво.
дчтгрлсісн злісоно. ѣпоприлучлѣонапозорїщє
позыдєтъ. ѣсодѣвлємыа тꙋ ѣгрысотво
рн. и посдѣдꙋщꙋю, и єсть сѣдиь бышаго
пр. дп. сѡбычлѧ. сѡблечєтсѧ, длісолучїтсѧ:: Не
тщєрдѧ совретїїсїврлісѣ. сополсуплышєсѧ
предѐ сєго прашїлѧ. лщехотлѣ длапревы
л тт плотъ. Неподобѧєтъ прдопврномꙋ ѳре
тїйсн. помлтїжєны. и прдопвр҃ѣжє
мѣ ѳретїйсмужа. лщєнѣщїй непврнїй
сущєзлісонныврлісосополсупїшѧ. ѣпотолѧ
лꙋѣбо прїступїйсопвр҃н. жєнаѣщєлєстїї
юсодржїлаєсть. ѣщєполїтьпрєлꙋ
житїсонєпвр҃ною жєною. и пвр҃нлѧ жєна
солиу жєнепвр҃ны. длиерлучаютсѧ пабо
жєствєномꙋ лплу. стытьбосарєлиунє
пвр҃єнѣ жєною пвр҃ною. ѣжєнанепвр҃нлѧ
пр. от. лꙋнѣпвр҃нымъ. ѣнизєлїїсрѣтъ напїсанѣ.
л тт длзлглдїтсѧ. Сѧ́лісопотщлнїєподобл
єтымѣлѣвтї. Єдостойнꙋюѣчтьподлшѧ
жїпотворлщємꙋісрѣтꙋ. ѣмьвєтхѣпре
ступлєнїйстєнѣвыхо. ѣщєнизєлїсѡвразъ
ісрѣтъ, сѡвлісонапїсанѣбꙋдє и сложєнѣ. дѧ
потрєнобꙋдєтьи рлпразжєнѣ. длѣсѡчлс
нєпвдлющїй и сѡжїпотїйѣпопрлнѣбꙋдє.
ѣпорꙋтлнобꙋдєтьповвднобѣлшєсорꙋжїѥ.
пр. од. Пїроупощрїсшѧнєтворлтсѧ. Нїтрлпє
зынєпостлѧлюпсѧ. Нои лщєнєсѡстл
л тт нꙋтсѧсѡто. длісолучлтсѧ. Неподобѧєтъ
бжїѣдолиу, бꙋшѣдолиутворити. Нїтрл
пезы постлшлктїї. Нїпокꙋтрьѥго дѣ
дрѣзнꙋвыи сѣтворитъ. лщєнєпрестл

Кастѧтъ бл

нетъ. да слу́чи́тся. Б҃е́и́ны по́пль по́мощь
господ҃ри́сѣ не прі́ѧтєлю. та́ісо дє҃ прилагаѧ
хо҃ри́сѣ ѡмоу пѣ́нїю не подо́бнаѧ. Непрі́ѧтєль.
л тт Сомнѣ́нїємь. ісконї́маніємь мно́гого побѣ
дѣ́нїѧ прі́носи́ти тѣ́лы пи́щѣ бу. а҃нєкли
ісъ б҃е́и́ны по́пле, ѓ҃ є҃стьство по́чи дѣтї́на по
пль. бла́гоговѣ́ѧ бо ѓ҃ємьрєно бы́тиєсно
ѓ҃зѣ́полѣ. сїи́но вѣ́ наꙋча́єть слова. Но нїѣ
тї́и́ чтѡ не подо́бна, ѓ҃ри́сѣ ѡмоу стровѣ́
пт. оѕ. нѣ́ сочета́нна. Сосѣ́щи́мь притворѧ ко
рѣ́мнїщаѧ дѣ́ніє состаѧ́ѥтся. ѓ҃ прадѣ́ма
л брашна сꙋ́тна сꙋ́ть. ѓ҃ѡвоѥ сѣ́ творѧ да
тт ѡлꙋ́чи́тся. Спсъ́ нашь ѓ҃ѣ҃ѕ҃ по́слѣ бѣ́и́ѧ до
му. Нѣ́ творїѧ́ѥ домоу ісꙋпи́лна. рє́ѥ́ше, ни́ісу
пи́ти́ни́ продаѧ́тїѧнє. Сєра́ не по́баєть по
ꙋтрь сѣ́щны́ прі́ѧтворѧщрі́сѣны хорѣ́нїща
состаѧ́лаѧтї. рє́ѥ́ше шїна продаѧ́тти. Ни
брашєна прєлагатїи на проданіѥ. Ни́ни́ѣтоніѥ
ісоѥ́ѣ́ ісꙋпле́нїѧ ѧ҃ творї. а҃ще́ѥ́ сто та́ісо
пт. оз. ѥ҃что а҃ще́ѥ́тся согрѣ́шила. да слу́чи́тся. Єѧ
ісъ хр҃тїа́нїнъ сожєна по́баніѥ да не мы́ѥ́тся.
а҃ще́ѥ́ сѣ́ сотворі. прічє́тнїѥ́ сѣ́ да и прѣ́жде

тса. Мирѣ́ѥ́ї́ї́ѥ́ сѣ́ да слу́чи́тся. Сєра́зꙋмно
праѧ́ѧ́ла. оѳ҃. Хотѧ́ просѣ́тї́ти ѡ҃ бра́ѧ́ дѣ́ли
спо́вѣ́сть. Сочєтаѥ́рѣ́тоіѥ́сѣ хоѣ́ да до́ѥ́ла:. л тт
Подо́баѥ́ть прихода́щємоу ісоѣ́ѧ́тѣ́ноєму
хр҃щєнїю. та́ісо. мѳ҃. єпраѧ́ѧ́ла и поллаѕ҃дїѧ́
собора по́ѥ́лѣ́ѧ́ѥ́ть. а҃ѳро бѣ́и́тїѧ. Сѣ́рѣ́ть
напы́ѥ́ну а҃ѳрꙋю по́бѣ́и́ноѣ́. ѓ҃ чєтѣ́рѣ́то
ісъ сѣ́ да до́ѥ́ла, прєсрщєнїѥ́ ѥ҃го, прєѥ́пи
скопѣ́ ѓ҃ прєпрѣ́ѧ́тєры ѓ҃ сповѣ́да тї́ти та́ісо
по ѥ҃ сложєнїѥ́ а҃ѳры. Ѡ҃лучєнъ быва́єть. пт. фѳ҃.
и парость хѳ҃ѣ́ по праднїѧ́ сѣ́ стыа́ ѣ҃ца му
ку пари. и и́ноѥ́ что тѣ́ѳ҃ри. рєі́ше ро
ства ра. Нѣ́ сть сѣ́чть прѣ́ты ѓ҃ прѣснои л тт
а҃щи. Пачѣ́ма ѓ҃ лоша не помєстїи́моѣ́ сло
по радьши плотїю. По сѣ́ бычаю ѓ҃ нѣ́ныхъ ѣ҃
щи́и жєно́ родєнїа, и поналшемь ѣ҃ сть ст҃
ꙋ. та́ісо ѓ҃ нєпрєчєнѣ́мь сѣ́ родьствъ
по́слѣ́ѧ́тї ѓ҃ творити. Сєго ра а҃ще́ѥ́ство
посте родьства ха́ѣ́ нше. наѧ́трїа мꙋ́ісꙋ
пара. рєіа ѓ҃ дрꙋгїа́ мы́сїи радѧ́ла. и пѣ́то
та́ісо сѣ́ почїта́ породьства пр҃чтꙋ а҃ꙋ
лтр. а҃ще́ѥ́ бо прі́ѧ́тнїѥ́ сѣ́ ѥ҃сть да и прѣ

Кость да

жется. аще мірскій чл҃къ да слу́чи́тся. въ
болѣзни́ бо́ упо́добле́ е҃ сѫ́ды вѣ́ктое́но́в҃ро́
пр. п. дьство. и҃ако и҃ вѣ́сѣ́мене зачатїѣ́. а҃щенену
л дра сѫ́ствле́ство ѡ҃ц҃рїсте. за. т҃. нѣ́ла не
т҃ прїѧ́тъ́шено́ да́бу́детъ. ѱ҃л҃. т҃. нѣ́ла уро́ди
ца́ сте́ пре́бу́детъ. вѣ́ сѣ́ сло́ну́да. и҃ пе
лїсо́а напа́сти. аще е҃сть прїѧ́тнїѣ́ да
и҃спра́жнется. аще мі́рскій чл҃къ. да слу́чи́
пр пд сѧ. ѵ҃ отро́ли́ пѫ́нїю прїлага́ра́спны́ї
л сѧ, ѧ҃ко отъ́ре́ны́ е҃сть. ѓ҃лется. и҃ако прищр
т сто́ша́ ѳ҃е́ѡдо́сїа́ мала́го. и҃шеше́ наполесо
ѵ҃ро́ты. ц҃рю ѧ҃патрїа́рху ѧ҃посма́лю́дема́.
сосхыщено́вы сѫ́строчина́паду. ѧ҃ллиного́
часы́ на́пысота́ пре́бысть. ѓ҃ельша́вѣ́тъ
пе́ны́ѣ гла́по́ѕе́лѣ́шю́ю. и҃непрїлага́тї по
трїѣ́ту́ю пѣ́сень. ра́спы́ѣ́ся на́ра́. а҃щеѣ́бо
ѣ́сто́ тако́вы́ѣ гла́ѣ́сотрїѣ́тлу пѫ́нїю прї
ложитъ. и҃ако́ѣ́но́отъ́рнїѣ́сѧ проѣ́слато́
пр пд. а҃лбу́детъ. и҃ена́пиши а҃гньца посъ́бра
л ха. ѡ҃тъ́тогосло́ю. а҃ѓ҃нець пре́дла́вы́ѣ́ст
сосъ́бра́ѣ́тїѣ́на ха́ва́ нше́. ѧ҃неѡ́ба́вѣ́ть
сѫ́браза́ почїта́ѣ́ почѣ́е́стїѣ́ны́. ѧ҃зы́ца

нѣ́ѣ́стны́ѣ́ ѓ҃сона́ напїса́ѣ́ѧтъ. пере́стѡ́ прїтче
ѡ҃тъ́ пописа́ѣ́ма. и҃сло́ ха ба́ на́ше. ѧ҃шаро́ны
писанїй почѣ́ѣ́сѣ́ѡ҃му сѫ́разъ́ и҃напїса́ѡпатъ:.
С҃ пр пг. повѣ́де́нъ́бы ра́бъ́ ѡ҃споде́ѳ҃го́ня пре́дашма
послу́хоми. а҃лбу́де́не порабѫ́щенъ́ нисы
лъ:. С҃ѣ́разу́ме́но прашїло. пд. ѓ҃ѣ́сѣ́ме
рѣ́тъ́ѵ҃ неподоба́ѣ́ть да́ти прїча́щенїѣ́.
л т По́не́ пїса́но е҃сть прїе́мѣ́тѣ ѧ҃ѣ́ѣ́тѣ. ме
рѣ́тъ́ы́хъ́ тѣ́леса, и҃нїприа́тїѣ́ни́ѣ́ сти
ма́ѵ҃тъ. и҃ни́сто́ѵ҃ бо́ да́не прїѧ́ѣ́стї сїсон
пр пѣ ча́шагоса ѵ҃ке́ѣ́ѣ́ѣ́тое́ны́ да́ро́. +
л не́ѣ́ѣ́ѧ́ ни́ послу́ше́и́лы́ѵ҃ть. а҃щеісре
т щенїѣ́ѣ́ы́ша, да́ісрѣ́татїсѧ:. С҃ лицинеѣ́
да а҃щеѣ́ помладенечьстѣ́ло́ѵ҃ зорасть
хрщенїѣ́ѣ́ы́ша. несъ́вра́таю́тъ́сѧ ни́по
слу́сѣ́ньщїй до сто́шврѣ́нїй вѣ́ѣ́зы́ѣ́ѣ́тъ
ло́ ни́ѣ́ѣ́стѫ́ю́ще та́ісокрщенїсу́ть. вѣ
пе́ѣ́ѣ́сѣ́ пре́ты́ѣ́сѧ́нїй да́ісрѣ́татїсѧ. +
пр пѕ ѓ҃собира́ѣ́ть блу́нїщл. жи́тїѣ́ по до́му сшо
ѣ́ѣ́ѣ́ ема́ на́по́ѕе́нїѣ́ѵ҃ на́тре́ѧ́ша, да́слу́чи́
тїсѧ. С҃ѣ́ру́мно прашїло. пѕ. И҃ѕлу́
жа пущена́ вы́ши́ жена́ за́дру́гїѣ́ поидѣ.

К҃ оста́ѣ́тїѣ́ ѓ҃а

прелюбодѣица есть. ѩпустивый жену свою
ѩну пои, прелюбыть творитъ послушая глаголу.
Сѣрдумно прашйло пи. Сонутрьсти
лйшладанепоедетсяѕісотйна. ѧщеже
постйчнетьмлтуиѵйсаатуда. ѧщебе
пѣсиѵудалйспонеймыѩнѣсѣвѣотйлйща.
сонутрьсшныйѧдрйсте. хонь и сѣсельсѣ
попедетъ. ѧщебѣ есть прйчетнййсѣда
нарѣжетсѧ. ѧщепростыячлѣ даслучи
тсѧ. Сопѣсуюсубѣту дополунощйа по
стйтисѧ дополно есть:. Мдѣ бѣ подѣ
посубѣту поѣсрша глетьга. лукаѕ бло
рано. подобле бѣ попѣсуюсубѣту допо
лунощи постйтй. ѩтольхощетъ,
дапосушавѣтьпйщу. понежнадѵлесѧ. ѡ
се ю евлйстуглѣ. ѩкосополунощи посере
слвѣсть хс. Попечерйвлѣ пходѣ посубѣ
ту. ѥпоисланатйѕсолвѣну. понелюдопе
чернѣтопхода. ѡвгоносныйсѫть прапйло
прйхомѣ. ѥпоисланатйѕсолвѣну. пасѣ
ѕійанела. ѩкостуще тне посрѣдѣ. ѩлвѣ
дѣвѣ соблюденйѣ сѣ. ѧвсѣ ѡцй пѣрвы
прапйлосймѣ вѣсѣзаша. ѩкѣ посубѣту напе
черйй попходѣ сймный честымѣ посѣлтарь.
ѥпоисланатйѕсолвѣну. допхадасймный
посѣлтарь. сонелюнапечерйй выпающй
ѩкодащблущюѩзѣныторжестуемъ
гне посрѣдѣ. ѩлаѩприѣмлющйа дѣто
гублѣзелйа, вѣщасутъ. ѧвонйчѣсѕѣ
музапрещенйюпопйнйсутъ. ѩжены и
позелютьсѫтравленйа дамораѧмладе
ницасущадочребѣ и. ѩдающейѩкоспѣа.
Мужепйвѣпвстй выпшу. ѩнѣвадавши
ѡнѣ женаѩзлйного. прелюбысотво
рить. сопратйжѣ му, ѧщепосхощетъ
дапоймѣю. Повно есть сѣлупрашлу.
зі. ѩстйнйанамѣпладзапобдь. ѩпо. з. и
грйнй. існ. хѵщрісй існій тлежй. попелѣ
плетьбоѩзѣна. ѩкоѧщеженаймѣть
мужапѣна. ѩнапѣсѣсѫтйдетъ. ѩвслы
шйвсѣѣмрѣша. ѩнаконвстьсйѕісазда
йнѣмупѣти. ѧщейпещенйянепрйймѣ
ѣстарѣшйныячѣла. сонемѣмусѣ по
йнѣстопаше. Прележащйстомусѵлйю

Хостйтй бѣ

ѧ҃дѣнїи. ѧ҃посломѣнанїе мѣ ѧ҃испов҃данїе
нѣ҃со пов҃стїю. мѹ ѥѧ҃ вѣ҃рѹ҃ть. ѧ҃тѣ҃со пр҃а
посломѣнанїѧ҃ прїѧ҃ше. ѧ҃тѣ҃со пр҃авѣ҃ мнѡ҃
щенїи҃ пребѹ҃де ѡ҃ж҃ї҃дающи҃ за҃ѣ҃дїно лѣто.
а҃ще҃ несоблюдшї҃ запов҃ѣди. зане҃ того҃ рѧ҃де.
ѧ҃ще мѹ҃ ѧ҃ѡ҃ншагою нѣ҃со прельѹ҃бодѣ҃ѧ҃ мѹ҃ч҃и
а҃ще҃ тѣ҃со пр҃а мѹ҃ ѡ҃ж҃ї҃данїѧ҃ бы҃ша҃. ѧ҃тѣ҃
зане҃ мѹ҃ш҃е҃ши҃. ѡ҃бращѹ҃тсѧ҃ льжепр҃е҃ и҃ со
ѧ҃слатшою нѣ҃ѡ҃стшо рѧ҃хѹ҃. нѣ҃со мѹ҃ ѥѧ҃ вѣ҃
рѹ҃ть. тѣ҃и҃ вѣ҃ ѡ҃ пои҃ мы҃сшѧ҃ ѡ҃бнаж҃е҃ни
ѧ҃бѹ҃ду҃. ѕ҃. т҃. литр҃ѣ҃ златѣ҃ ѧ҃ѧ҃подѧ҃ѧ҃ть
ѡ҃ному. нанѣ҃то҃ соглшѧ҃ нѣ҃со вѣ҃рѹ҃ть҃. т҃.
то҃ж҃е а҃ще҃ посхо҃щетъ спою҃ жену҃ поѧ҃.
пр҃. ѧ҃т҃. ѥ҃сповранїѣ҃тсѧ҃ ѥ҃мѹ҃. ѥ҃лиѣ҃ньсїи҃ ѕ҃лѧ҃
ѕ҃леньїѧ҃. запрещенїѥ҃ ѧ҃прїѧ҃ше҃ ѡ҃лученї
ѥ҃. сѣ҃разѹ҃но пра҃ѵїло҃ ч҃ѧ҃. ѡ҃сохїщающе҃
жены҃ набралѡ҃. ѧ҃ѧ҃ ѡ҃ст҃ѹ҃ющеи҃ сны҃, ѧ҃по
матающеи҃ прич҃етницы҃ вѣ҃ ѧ҃ѧ҃ пребѹ҃
тсѧ҃. Мирѣ҃стїи҃ чщи҃ проѕлатѣ҃ ѧ҃бѹ҃
ѧ҃ѹ҃. л҃ т҃ Подобны҃ попельѧ҃ѧ҃ѥтъ семѹ҃ пра҃ѵїлѹ҃
ѕ҃. ѥ҃ пра҃ѵїло҃ и҃ похѡ҃ѕнѡ҃ дѡ҃нѣ҃ соборѧ҃. пїса҃но
бы҃ѥтъ ѡ҃нѣ҃ посѡ҃наліѣ҃. нѣ҃со дѡ҃нѣ҃ѥ҃ посхи
щенаѧ҃ ѧ҃ще҃ не пост҃ла҃ѧ҃ посхитїѧ҃ше҃и҃
ю҃. а҃ще҃ вѣ҃ ѥ҃ть҃ прѣ҃ѥ҃ ѡ҃бручена҃ ѡ҃ному҃. по
спослѣ҃ ѡ҃бруч҃ен҃ї҃и҃. а҃ще҃ ѥ҃ть҃ празна҃. ѧ҃
ѧ҃вродїтель ѥ҃ѧ҃. Прич҃етницы҃ вѣ҃ и҃ѕ҃р҃
женїѧ҃. Мирѣ҃стїи҃ чщи҃ сѹ҃ще проѕлатїи҃
неѣ҃бѹ҃ду҃ть҃. ѡ҃бращающїсѧ҃ ѡ҃брѣ҃тїи҃ пр҃. ч҃ѕ҃.
сѹ҃ще҃ прїѧ҃ше҃. а҃рїа҃ны҃ мїседонїа҃ны҃. на
палтїа҃ны҃. ѕ҃и҃ѕтїи҃ ѕ҃лену҃ютсѧ҃. Несто
рїа҃ни҃. ѕ҃четыренадесѧ҃тїи҃сѝ҃ сѹ҃ть҃
сѧ҃дѧ҃нщи҃, ѕ҃аполїнарїа҃ны҃, ѕ҃несторїа҃ны҃.
ѕ҃е҃ѵ҃тїхїа҃ны҃, ѕ҃есѵїрїа҃ны҃, ѕ҃и҃ ѡ҃подобныѧ҃
ѝмѣ҃ ѥ҃ресн҃, проѕлѣ҃нающе҃ псѧ҃ ѥ҃ресн҃. ѕ҃ны҃
своѧ҃. Помазаѥ҃ сты҃ мѵромѣ҃. тѣ҃мена
ѡ҃чи҃ ноѕдрѵ҃ вѣ҃ста҃ ѹ҃ши҃. знамен҃аю҃щеѧ҃
гѣ҃ѧ҃мѣ҃. печ҃ѧ҃ ѧ҃ра҃ѕстѹ҃ѧ҃ѧ҃хѧ҃:. Ѻ҃бщи҃ вѣ҃ ѡ҃ л҃ т҃
ѥ҃рѣ҃тїѧ҃сѧ҃ хр҃ѹ҃ѧ҃ѧ҃ѥ҃ бы҃ѧ҃ѧ҃ютъ. ѕ҃нїи҃ ст҃ы҃м҃
Мѵро помазаю҃тсѧ҃. Дрѹ҃гїи҃ псѧ҃ ѥ҃ресн҃
сны҃ ѕ҃своѧ҃ проѕлѣ҃ше҃. Наѕ҃ѹ҃ѣ҃ніѥ҃ прѝ҃
лѣ҃ бы҃ѧ҃ѧ҃ютъ. Ѯ҃которїи҃ мѵро тоѝ҃смо по
мазѧ҃ѥ҃. Ѯ҃которїи҃ и҃ своѧ҃ ѥ҃ресь соѝ҃ны҃ми
проѕлѣ҃ше҃. ѕ҃тѣ҃ мѵ҃ тоѝ҃смо доп҃лѹ҃ющеѥ҃.
ѕ҃наѕ҃ѹ҃ѣ҃ніѥ҃ прїѧ҃ѥ҃ми бы҃ша҃ѧ҃. Сѥ҃ пра҃ѵї

Хостѧ҃ть҃ ѣ҃а

лесказаются. арїане ѵвв. ѓмаиседонїане. ѓнаватїане. глемїчтїи. ѓлвїи. ѓчетыре надесатнїщи реїсше сѵбанїщи. ѓаполїнарїане. проіслеѵшее своѵ ересь ѓиныѵ псѣ. то ісмолиромъ помазаѵшїи. тѣмѣна. ѡщ нодри ѵста ѵши. ѓзнаменающесѧ. глем. печатьдара стго дха. ѓтаісо наѵщенїе прїѣлеми бышаютъ. несторїане ѓвтїхїане, ѓесхїрїане, ѓѡинѣхѵ ересїи подобнїи. своѵ ерѣ, ѓиныѵ псѣ проіслеѵше. ѓтѣмъ тоісмодоноѵѣѵше. ѓнаѵщенїе прїатїи сѵ. аще ѓмногїи ереси сѡставленибышли. ѡбаче паѵлїсїане, и ѡпалмасїсаѧсѵ. ѓѵномїане, ѓмонданисты. ѓсапѣане, ѓманїхеѧ. ѓѵлентїане. ѓмарїсеѵнїты. ѓсѵѵлаа ѡповны. и ересь. приходящаісопрапобрнїи пѣрь. наісо ѵлїныприимаесїа. ѓпоперпыйдньпопелвша ѵ имѣ дапроіслеѵѵ ерѣ своѵ, ѓиныяпсѧ ересь. ѓтворяѧ таісо поламаѵ хрстїяны. сопторыйдньпохлеѵ слопѵ ѓстїнномѵ. сотрѣтїйдньзаіслїнаемъѧ, три

дыдѵѵшеналїще ѓпохшїй. ѓтаісотворяѧ сѡглашены. ѓпопелвлемъи прблиѵ немалопребыпоцрїсти. ѓпослушатїи. ѓрїатїи бѣктвены тлаїнѣ. ѓпласы тлеѵще ѓпїющее, и лмртїю нысобю шарящее. напрѡ зрящи. даслѵчатсѧ. ѓстящее пласы глапы своѧ. ѓдозвпущающее. ѓплетющее ѓпїющее. и шарящее, ѓтворящевблы и черны ѓчермны и рѵсы, напрдо простбшїй ѓлгнїѡѕкнщѵюй чліс. тлкопыѧ. соборѣ сѵлучїтисѧ попелв. подобастьбо ни что жїтїе ѓлвти. ѓпострасеісобѣ привлїѣклатїи. наісомощно естьна чтотою жїтїѧ. ѓдобродтелми бѣсрашлтипонѵтрьна ѓпньшнее чліса. ѓкже женѵ ѓмыї ѓпресбидѣ црїсть бѣїю. сопрїттвори жїпетъ, и понѵтрь. далїрїнопена бѵдетъ ѓсѡглашены. ащели несохранїтъ данпрѡжетсѧ, и да сѵлучїтсѧ:. ѓнаісо бѡшладалы тпаряще. ѓпресбидѣще стыѧцрїсти. ѓопрїттворе жнщѵюй, и понѵтрь

Кастантїнъ

пощрїсп. аще ѓжена неимѣють. да при
носѧщїи будуть ѓ ѡ сѡглашены. таковѣрс
жена живущей ѓ пребывающей поще
рїспа. ѓ аще сего стонѣ сохранїть. ѡ не
брещ кли. ѡ таковы бжтвены храмѣ.
аще есть причетнїйсѧ да праздѣтсѧ.
аще мрскичїсѧ да случїтсѧ. Прелю
бодѣ есть ѓ иному сѡбрученую поймѣ.
жїтусущѧ сѡбрученїсу бѧ. Сѐ рѧмнѡ
правїло. чѳ. Єпрвсїй хвнцй рости
лици плрать маса. аще хвѡ стосе
му простить быти. к приѧтѣ что сѡ них
ѡ пресвїтерѣ. аще исто идому прине
сѐ. пресвїтеръ. єгодѣ принесшему то
да прїѧтѣ. сонвцрїспе бышающу тако
пому приношенїю. Нвцй полрмѣнстѣ
стрлнѣ маса пара аще пону тръ рости
црїспа. приношахуѡ ни ѡ слученлвїсѧ
пресвїтеро. ѓ поїдѣссїскому законѹ тво
рѧще. сѐ хвѡ ѡщи хощдѣшїе побрлна
ютъ тому бышати. ѓ поцелвлюють
таконедостой пресвїтеро ѡ случены и

стѣлѣсны просити. Но тѣдѣ доплѣсть
и ѣлюбить да тїи и принесы. приноше
нїю сѝ помвцрїспе быша ти. аще ѓ тако
начнѣ творити. да случїтсѧ. ѓ насра
млѣ дѣла подпїзлють пїдѣнїе писанїа.
да непїщутсѧ. престу плѧ сѐ да слу чї
тсѧ. ѡ чи тво праводатла да ѣть. ѓ
псѣ хранѣнїе ѣлю сруе спов. прелрѣсть по
цѣлвлѣть. сѐ рѧ хѣ ѓ ѡщи поцѣлвша.
и надосѧ ѓ настына да непїщутсѧ ѡб
разы. и насрѧнлѣ дѣла подпїзлю. глѧда
ющи нѧна. ѓ растлвлюють и хлѣ. непо
добно есть тому бышати. престу плю
цлѧ сѐ поцѣлвлюють ѡ случити. да лѧ
нїи хрта ѡбрано да имѧ хотѧ причастї
ти. ѓ сты да прїѣлетьстлѧ. творѧ
и прнѣщу злату. и ѡ нѡлнвїсѧ пѣ
щи. ѡ рушливѣсто. да слу чїтсѧ. Ссѣ
чѣстнѣный тварь болї есть и посѣбра
бжїю содѣлы чїѣ. ѓ тѣлохо ѓ црїспе бжїй
есть повѣтвенному лпу. аще хвѡ сто
бжтвена ѡщенїя причасти ти хотѧ.

Ко спѣти бѧ

и не приметь ѥ҃ вѣсты ісрⷭ҇тна. собрано простє
рѣ҃ручьѥ сѧ҃. носоу златъ. и лисъ ѩдый. и
исоѥ҃ пѣщи сотворѝ порꙋ ісꙋ мѣсто. и ісо
тьмы прїѧти бѣ҃ствены дара. и причще
нїѧ спадовити ѥ҃мꙋ. тако сы дасꙋ числ҃
сємь ѿ дапы їѥ҃мꙋ. тако чты ѥ҃створа бж҃їа
образа ѥ҃дино злато. и ѩнꙋ ісꙋю пѣщь
ѧнꙋю наработꙋ чтсꙋ. Сотворєнїѧ гр҃
хо҃ниѧ. надо себѣ ѝ да смотрится. и
собращєнїѥ ісаѧщи ѧ да покаѥтсѧ. и тако
мѣрится мѣть. Запрещєнїѧ хво҃ сѣсо
ѥ҃го грѣсѣ запов҃ѣдаша сѣщи. сꙋжє пѣ по
лѡшѧ на прнюю власть сѣвѣ ѧзати
и градрѣшати. и сѣ да то҃ смотрѝ на мно
сто и на мастто грѣхо. и на собращєнїѥ со
грѣшѧщѣ и каѧщисѧ. и тако ѧ да мѣ
рѧѥ҃ть мѣть. и раꙋ ѧ да прїноси по вꙋ
болꙁни. хво҃ сѣ сло повѣ и ѥ҃мꙋ поручє
но ѥ҃сть пастырєсо҃ вѣчєстоа цѣлмꙋ
ѥ҃сть ѥ҃ собратїти блꙋдящєѥ҃ сѣ пча
да не попадѣтсѧ по пропасть сѣ чадїѧ
и хѡщєна сѣ змїѧ и нєцѣли. и люто бѣши

и терпѣвши. и славѣши и мнѣсѣи бѣли. сѣ
цѣлєнѣсѣѧ шѣстѣѧ собора сѣщнаѧ пра
ѧ ѡ граꙋщє прѡпаты. тєчєнїѥ сѣхѡда об
рѣсѣ сѧ.

Правила седмаго селенскаго собора

Исѣ҃ниѥ҃ ѿ второѥ҃ собрасѧ. ісѣ҃. Правїло
а҃: Сталѧ правїлас сѣ блобызающе при
ѥ҃лемъ и ѩрѣжи, сты҃ѧ ѧплъ, и шѣстїи цѣ
лѣнсѣи собора. уснмь и помѣтный. и ѥ҃ди
ѥ҃ты сѣщь ниши. и тако ѥ҃дино и то ѥ҃ст҃ѣѧ
сѣ дхнопєна. и хво҃ проѥ҃слаша, проѥ҃слѣнѥ҃мъ.
и хво҃ нарѣчоша, и ѩвѣтаѥ҃мъ. и хво҃ сѣлучши
сѣлучаѥ҃мъ. и мъ запретїша, запрещаѥ҃мъ.
Прнюсѣ ст҃ыѧ тїѣ ѡци, сѣщъ прѣслатѧ
ѧго҃ вѣго ненаѩѣстнаѧ льва. сѣ и костан
тїна гнѡ҃ѣзнѝ. и прнѧ мѣ трѣ ѥ҃го.
нѣбо сѣ ѧдинѣ. сѣ ѥ҃ѣ сѣмы собора бы. тѣ҃ѕ. вѣго
носны сѣщь. сѡшѣ то҃ и молєнїѥ҃мъ тара
сїѧ сѣщнаѧ ѧрхїѥ҃пѣ҃ꙗ ѹостантїна граѣ҃.
собора сѣ бысть нанѣсоноборца. рѣ҃сѣ на
сѣѣлєпетающїѧ христїаны. и про

ісленіше. цркви арханнюю красоту є҃ѧ да
роплша. ґ ісомнила є҃ сосбражєній тогда
ти. ґ люб҃єноловызатисіѧ добрѣ запов҃да
ваше. таісо дє ґ҃ѡбразу чтнѧ ісрѣтя поісла
нати. ѡблобызаваше ґ҃ѧ терѣваше сты
ґпрехалны ѧпла пращѣла. стыхъ ґ҃ѕелєй
сіи шєсти соборъ. ѵосимъ ґполвстро собра
ваюсѧ. проісла тіѣ ѡны. проісліѧю
ґсн҃. ѡсѹдєны є҃ ѡны ны ісо є҃ гора ґрѣхана
ґпражєніѣ. таісо дє ґсн҃ ѡсѹдаютъ. ѡлу
чєныѧ ѡны ѡлучаютъ. ґзапрещєніємъ
попѣны ѡны запрещаютъ рашно. ничто
прилопше и ѡбліше ѡсты ѧпла ґѡбго
носны ѡць ѡложены ґпоѕелєны. хотѧ
бытіѣ є҃пп҃ъ. алмвѣтъ ѵѧтырь. ґ дразу
мвѣть все є҃ѵтѣ. непросто. но сопєты
таніємъ. сѹмна прашѣла. ґстовъ є҃ѵлі҃в.
ґ ѧпльскыѧ існиги. ґ сє бжтшена є҃пісаніѣ
є҃. ѧщеній, да не постлаіітсѧ. хотѧщє
му на є҃пп҃ыскы степень попєдєну бы.
Подобаєтъ ѡну ѵѧтырь рмвтіи. ґто
ісопа є҃го. да ісѹшій понімъ причєтъ

таісо хмвтіінаѵѣіть. да істазлны бу
дєть ѡ҃вѣстно ґ҃ѡлитропотл. ѧщє прі
лѣжно ґдобрѣ моѭ є҃сѹмна прашѣла почи
ти. ґ҃стоѣ є҃ѵлі҃є. ґ бжтшенаго ѧпла хні
ти. ґ сє бжтшенов пісаніѣ. ґмъ єго ґспы
тополѧти, ґразумвѣти пісала. поне҃соста
лєніѣ. ґвогатьство стьства є҃сть. бѣкє
стєпены пісаніи нстіінаѧ хытрость. по
целіѧсолу дісѣніѣю. ґѧщє имѧть таісовъ
разу, постлаіи є҃го є҃пп҃ѡ. ѧщє нємвѣть
ніразумвѣть, непостлаіи тіѣ є҃го. ґ҃вѣ
прѣіссѣть, бжтшены разу мо ѡпрѣже. ґ
ѧзѣ ѡрину тебѣ. да не бѹдєшили слѹ тє:.
Єслісо ибраніѣ ґпостлаленіѣ бышающе є҃ ѡлиріскі власть, нетоѣрдо єсть:.
Сомногы прашѣлѣхѣ, ґ҃ѣно єсть. є҃ ѡпсѣх
є҃пп҃ъ сѹщій посъластіі, ѧщє єсть мо
шно. подобаєтьсѹдѹ ибраніѧ бытіи: хо
тѧщємѹ постлашєну бытіи є҃пп҃у. ѧ
щелі не помѡно псѣмъ сопосѹпітіса.
поне ѡтрі є҃пп҃ъ да постаіітса. соче
тавшемса посланіѣмъ грѧмо. ґнепри

шеше ѥпⷭпольⷭ. аще ѥⷭтолмⷬрѣсиимлиⷭла
стѣ ибранъ будетъ. ѓтьмницрѣсьныйсу
ю прiмѣ. рѣсше. поизволенiемъ поста
ленъ будетъ ѥпⷭпⷭ. Нетоⷭлможетъ тогда
до ѥⷭть таⷭсоборъ поставленiѥ. Но ипра
женiѥ ѓслученiѥ на водѣ. наполучiшаго
тълмъ сѡбразо ⷭтⷧльⷭтво. Попельвлаемъ
написⷭ, незамышлѧ ѥпⷭпу просѧ злата
сребра. и инонысоѥ пiдл, сѡсуⷣщи поимъ
ѥпⷭпⷭ. и причⷭтныйсѧ и черноризець. аще
ѡбѣсторы ѥпⷭпⷭ. заⷭтлазанiѥ злата
и инопiдл. и высоѥгора спобго стрⷭтны
ѧгодiѧ. сѡбращⷭтсѧ ѫправнаѧ сѡслужы.
и ѡслучалⷭсѧ сущiй подни ѥпⷭпⷭ, и при
чⷭтныйсѧ и черноризець или чтнующе
рⷭсо затвори небыпатиⷭпѣ сущнымъ
бжiамъ слⷭжа. тойⷭтрⷭтiй самъ попи
нень будетъ. ребо перхопны аплⷭ пе
трⷭ. пасⷭте стадобжiѥ несонудею.
Непозелующеничто. Ниⷭрлнаѧ при
бытыⷭ, носⷭпⷭсѣ сруⷣ, негаⷭсѡбладаю
ющепричⷭто. Носбравышающестаⷣ.

ѥзапрⷭщⷣ ѓслучⷣ. сѣⷣ радальⷭть сѡщѣ
нныпрашⷣ ѥпⷭпⷭ. да претрешенiѧсу
щiпони причⷭтныйсѧ. ѓпрочiлюди. Ахо
ⷭ иноⷭ ѓсⷭть сiсiйⷭпрашⷣлнютьⷭ. аще
нⷣщiй ѥпⷭпⷭ. напⷧлⷭтьсiюнадⷣющѣ. сѡлⷣ
чⷭтныйсiйⷭ изапрещенiѥ дадатьⷭ. и ѫ
пⷧлнⷣⷭ сѡслⷭжы, ищрⷭсьзаторⷣтьⷭ.
ⷭ сонебыпонѣслⷭжⷣ. споⷣ растⷭртныⷭ
поля. ѓⷭтазанiѧра злⷣта. и иноны
ⷭсоѥ сѡбраза. таⷭсощiйⷭпопрⷣдутойⷣе
стⷭрти попⷭнⷣнiⷭу. ⷣприⷣмѣ ѡбѣ ѥпⷭпⷭ
сѡлученiѥ сѡлⷭйтрополⷭйти. аще митро
полⷭйтⷭ сѣтворитⷭ. ⷣприⷣмѣ сѡлученiѥ
ѿпатрⷭархⷣ. ⷣлсѡбратитсѧ волⷭзны
ѥгонаглⷣⷭу ѥ. ⷭсонапрⷭступныйсяⷭ вⷭкiя
запоповⷣ. ѓпⷭльсiйⷭ попⷭльнiй. ѓдаⷣ
чⷭтсѧ незапрⷭщⷣ непобно. Хⷣллⷣющⷭй
сѧ. ⷭсодароплнiйⷣра злⷣтнаⷭ почⷭтнⷭ
быша поⷣрⷭсо. ѓвⷭчⷭствующⷭйⷭ добродⷭ
тⷭра изⷭбранныⷭ. ѓсⷭныⷭ дара злⷣт
наⷭ причⷭтеныⷭ поⷣрⷭсо. попⷭльⷣлⷭмо
таⷭсощы послⷣдний ⷭтⷭпⷭнь прⷭⷣⷭѡ

Никⷭйска, ⷭⷤ.

сана. аще же пребудут не остануще, запре
щенїе да приму. поставленыя же помуз
дъ отсѣцати ѿ общенїа. яко ѿ петра
т л симона волхва. Слово і добродѣтелъ подо
баеть чтнѣйша імѣти. аще же обрящу
тся нѣцїи се ѡбо е імяще. і свѣнь дара
златнаго подобаетъ таковыя учїняти
по причетъ цркоѡвный. і да не поносимъ бываютъ
ѿ причтены во цркоѡвнѣ ко его ради дарованїа.
но паче да хвалимъ суть. яко добродѣтелъ
на ради жїтїа ѿ стого дха избранїсуще.
аще нѣцїи хваляще ѿ таковымъ беза
конномъ даръ. і ѡлукавнымъ ѡбычаи. у
страняющимъ ѿ бга і ѿ всяко сщнничества.
бесстудныи устны і не покровенѡмъ
лицемъ. поносити начнуть, бе мъзды
почтены по причетъ цркоѡвный. таковїи
послѣдне е мѣсто во своемъ чїну да приму.
аще же і по томъ пребываютъ поносяще и.
запрещенїе приемше да исправятся.
і сицева а убо ѡ вѣводимыхъ по причетъ.
е лицѣ помъздъ поставлени быша

епспи. и презвїтери, и дїакони. да и вру
гутся і ти і поставльше и епспи:
Понеже не возможно подръ внему повелѣнїю. двацїи волѣтъ собору бывати. да
бываеть единою. по повелѣнїюще ста
го собора. і возбранївый властелъ да ѿлучи
тся. і небрѣгый епспъ да приметь за
прещенїе. собору бывшу. аще митро
политъ вометь что ѿ епспа. да и стя
занъ будеть четверицею: Утвержа
еть і се соборъ еже единою волѣтъ бывати
собору во ко ежо ѡбласти. і аще убо
ѡбрящется страны тоя властелъ.
возбраняя епспомъ соходити на собор.
и бываеть правилны ради еуксы вещи.
такова ѿлучаетъ. Митрополитъ же небрѣ
гущаго собору бывати. свѣнь нѣко е я
бѣды і нужда. правилны запрещенїемъ
повинуеть. повѣлеваеть же не имѣти
властїи митрополиту. Сзятъ что ѿ ни
хъ епспи принесоша со собою. и скоти
ну, рекше, конь. и ѡсля. и инъ нѣкий

шíдъ. áщѣ сóбличенъ бýдетъ, созéвъ
пр. з. тóсюнй. дáпоратйчетворйщею. А
полагáютсѧ мчнícы стыѧ мóщи по
цр҃кв҃а. и вéнй сúмы бышá. посóбычь
мáтвъ. áщѣ стúтъ бѣлóуши, дáпрѣ
жéтсѧ. нúсопрестýпнйѣ цр҃кóныхъ
т предáнйй. Éлúсы хвóцр҃кви прéдсего
собóра. вéсóбычнаѧ мáтвы творúмыѧ
ѡ҃ц҃ѣ. ѵвéполóнйй мóщй стыѧ мчнúцы
содáны бышá. попéлъ соборъ палáта пнй
мóущстыѧ. ѵсóбычнуюмáтву ѳ҃ц҃ѣ
творúти. Éлúщй ѡ҃ц҃ѣ пособоръ семъ
ѡбрáщусѧ вéстыѧ мóущй сúлующе цр҃
кви. соборосúладáпрѣжéнйѣ суть
ѡсуждéни. нúсоцр҃кóны прéстýпнúщи
до
пр. ѵ. редáнйѣмъ. Éпрвúй рéцúше жúдóвъ. нéто
бáсть прймáтйнйнáсущéнйѣ нйнáмо
тшу. нйпоцр҃кóсо. áщенелáпáтсѧ дéтй
нúно ѡ҃тсѣ срцá. ѡбрáщáющúсѧ спрáвóвъ
рнúй вáрнáшѣ. Сѣгрýмно прáйло. Ф.
Áщесúторы ѳ҃ц҃ѣ. и прéшúпрéвъ. и дíй
конъ. ѵсéлúсѧ ѡсщéннúческáчúна. áщѣ
ѡбрáщетсѧ сúрúа. ѥрéтúчéскúáснúйсѧ.
и спúсáшá нáстыѧ цр҃кóны. сущнúщи вóбо
дáнпрéбýтсѧ. áщѣ мúрéтúчúщи, и м
нúсѣ стóрѣ. дáслýчáтсѧ: Сѣрáзý
мно. прáйло. і. Прúчéтнúйсѧ ѡ҃стáнú
своюзéмлю, ѵнúнýюстрáну. ѡ҃ще бéспо
пéльнúй совéсѳ҃ц҃ѣ цр҃кóстáнтúнаград.
дáнéбýдетъ прúá, нúподо нúпоцр҃кó.
сѣтвóрѣ ѵпрéбышлá дáнпрéжéтсѧ.
áщѣ спóдóбнúѣмъ ѥрéтúкóѳ҃сѣсотвóрúше.
Мúрéсúй попéчéнúѣ нáседáнéпрúмýть,
áщѣ прúшлá дáсѣстáнýтсѧ. Нéсѣстá
пышéсѧ, дáнпрéбýтсѧ. Чюдѣ прú т
чéтнúйсѧ. прúшéшá поцр҃кóграбѣ попелé
нúѣ ѳ҃ц҃ѣ ѥгó. цр҃кóстáнтúнаградá пáрíй
рхи. Нéподобáѣтъ поúсúлúвáдолú и по
цр҃кóсъ прúáтú. áщѣ ѡнúсѣ прúдýдѣ
бéздáдúнйй сéю. ѵпрéбыдéтъ нéхотúá ѡ
брáтúсѧ поспóюстрáну. дáнзóрáжéт
сѧ. áщѣ спóдóбнúѣ сéю понúсúдолú. ѵобо
лáрúну бѡхрáнúмá тогóградá понúдетъ.
Нéподобáѣтъ éмý стрáтéлюй стáрéй

Нúкéúскá, ѵ,

шимъ, и приставлѣнїе сбыти. Но навѣщѣнїе да
тѣ трѣбомъ ѣбы. аще предърѣшила попече
нїа насъ прилѣ. и да сестанется и да
пр. ѧі. изрѣжется. Митрополїту нехотя
щу поставлѣнїи ѓконома полимтрополї.
да сотворитъ патрїархъ. ѥпу нехотя
щу поставлѣнїи. Митрополїтъ да сотво
рї. попопелънїю хѵсїдъныѣса собора. та
л тт ѓконъ да ѓромонастырѣ ѥсть. Сокоѥнїжо
цѵрїсти, подобаетъ ѓконому бытї сосло
ѥсторичїта. Попопелънїю ѥпа. цѵрїсно
ѥ имѣнїѥ прилѣзти могѵщи. нѣсо. їсѣ. ѓ
прадїло и похѵсидонъ собора попелъна ѥ.
аще которы ѥпъ, нехотя поставлѣнїи
ѓконома. Сасобою таѓсоща строитї
хощетъ. Самитрополї бо патрїархъ
да поставлѣ ѥтыѓконома. собѣсѣдникъ
митрополїтъ. тѣѓсодѣ ѓромонастыры
рї неѣма щи ѓконома. ѥпъ да поста
пр. ѵі. вленъ. Попопелънїюстыѧпла, про
да ного ѥпсо и ѵгѵмено, сѵмѣнїѧ
цѵрїсна ѧ нѣчто, и сѵмонастырьскѵ.

нетоѥрдо да нѣ ѥсть. ѓѣ товра ѥпъ
л тт и ѵгѵмены, да шерѫжется. Цѵрїсна
гѣлнїй, нѣсосѵда, и изѧвса. и сѵмѣнъхъ ѣ
щѣчто, и сѵжитотина, и сѵмѣно что,
неподобаетъ продатї, нѣсѵда ѥпу и
и ѵгѵмену. ѣлїѣсѵ недѣлѣла. рѣѣще
села и нїѣвы, нѣѵнѣградъ, сонихъ нѣсть
прїѣбытыса. Но плѣсостъ цѵрїсти нападѣ.
нѣтъ нѣ непродатї да стелелѣбѣ ста то.
Но причетнїѣсо. и землю да лающимъ.
рѣѣще села нѣ и сѵру зелю. Престѵпа
попелъна. аще бо ѥпъ ѥсть, да
женется и ѥпїѧ. аще ѵгѵмена, и мо
пр. ѵі. настыра. нѣсозлорасточающи ѣхъ нѣсо
брастѧ. Сѵщїѧ домы сотворѧщѣе,
ѥпїѧ и монастыра. аще не повратѧ
ѥпсо ѵгѵмено. Сѣщи бышїи по ѥпї
скопїи, и по монастыри. Нетоѥрдо ѣ
то. ѓѣщѣнницы бо сѵще, да работѵса.
Мирстїи чащи ѓмнѣѣи да слѵчатса.
л тт Ѯщецѵрїсна сто гѣлнїй продатї и сѵдѫ
тї неподобаетъ, нѣсожав паче са

Никеѣска, ѵі.

мѹхъ црк҃въ и монастыри не подобаеть похи
щати. и быти мирскими жилищи. аще бо
посхотѧть дръжащеи а ѿ сопратити и. и ѹ
строѧть ѧ подробнѣмѹ ѡбразѹ. добрѣ со
творѧть. аще ни. сщ҃нническаѧ обочина сѹще
да и пробѹтьсѧ. мнискыи и мирьстии чл҃ци сѹ
ще да осѹлѹчатсѧ. тако до бж҃iи досѹпи
пр҃. ді. ны творѧще:· Безъ поставленiа еппа.
да не поеть на амбонѣ. се да держитсѧ
и на мнiсѣхъ. игѹменѹ поставленiе и мы
ѿ еппа. то iсмо поспое монастыри да по
ставлѧ есть четца. поставлѧеть че
л҃т тца и себѣ еппъ. аще и пострiженiе
ктомѹ нiшьскоѥ имаа. аще ѿ еппа поста
вленiа не приметь, да не чтетъ по соборѣ
на амбонѣ сщ҃нныи книжнiи. тако де
и мнѣи, то да не творить. игѹменѹ аще
есть презвитери. и поставленiемъ епи
скопа старѣишинѣ есть во монастыре
приаша. власть дана есть и постав
лѧти чтеца то iсмо поспои монасты
ре. но и сѣсти и еппи чтеца поставлѧ

ють. тако. г҃. е правило и полнитiе ѿ хи собо
ра повелѣваеть. и подiаконы и заклинате
лѧ ти поставлѧють. аще и велiи си
василиi не прещаеть и. беспоселнiа его
поцрковную слѹжбу. нижако не приматти. по
не ти небреженiемъ ровностию ѿ избра
нiи такоп и не прилежать. Причетни пр҃. еі.
ко подъ црк҃ви прочее да не почитаеть
сѧ поконстантинѹ градѹ. во нъ же градъ
сѣ ѿпущено есть скѹдотыра члко. ·
Не може рабъ двѣма гнома работати. л҃т
и бо и единѣ поненавiди, а дрѹга полю
бить. по гл҃ѹ нему гл҃ѹ. и единомѹ послѹ
жи а ѿ дрѹгѹ бѹмь не радит. се тора и быва
ющаа поцркопнищъ ходовещи. лихатора
прибыттиса. тако чюдевѹ соборъ се ѿ ме
ще. и не прещаеть поконстантинѹ
градѹ и де есть множество сщ҃нникѡв. во
двѣ црк҃ви единомѹ причетникѹ почи
тати. но по единѣ црк҃ви пребываа.
аще недосыть емѹ на житiе скую потт
робѹ да вемаа ѿ црк҃ве. хѹдостно вскоe

другоѣ дѣлати ємоу повелѣваютъ. ѿ
того приима потребоу телесноую. таѥ
бо творѧше апⷭлъ пишѧ. таѥ сазлеть.
Потрѣбѣ мои ꙗзоуще сомнѣѥ. сирѣчь
пр. 51. порабощенїѧ. Епⷭпъ. и пресвитери. и
дїѧконїе. ѹкрашающѣ сѧ свѣтлыѧ ризами.
и миро помазающѣ. реѥшеѣ блгоухаными
воны. а престѫпающе ѡ того ѩпрашаѥ сѧ.
превышающе ѥ то запрещенїѣ а прилѣ
жу. Сѣразоумнѡ правїло. зі. Ѫхощѧ
сѧ монастырѣ. и мирскыѧ чинѣ. и мнѣ
ѫщеѥ имѣѥть все ѥ насопрѣшенїѥ ѥго.
а начнеть дѣло, а насопрѣвъ. ѫщеѥ ми
нѣма ѥ насопрѣшенїю. а повраниѥму
за Епⷭпъ страны тоа. Сѣразоумнѡ
правїло. кі. Ѫ ѥпобаѥ жена пребыва ти
поѣпⷭпїѧхъ. и помонастырехъ. ѫще
ѹбоѥ сто дразнѣѥ сѣ сотворѧ. запрещѧ
нїѣ а прилѣть. ѫщеѥ пребываѥть
а напрѣжѣтсѧ. но ѫщеѥ гдѣ придѣть
Епⷭпъ и ѩгоумена. ѩнѣма жена тоа
неслоужити. ѫ ѩдалѧїтсѧ. но а
крыѥтсѧ а донѣѥ сѧ отїдѫ. Бѣспрѣтыкл
нїѧ подобаѥтьна бъıти сопѫтнїкъ. побѣ
стѣномоу апⷭлу. Сѣгора неподобаѥ жена
жи поѣпⷭпїѧхъ. и ѩгоумоу сѣ и монастырѣ. но
ащеѥ сотворы Епⷭпъ поѣпⷭпы. и ѩгоумень
помонастырѣ. ѫ сїѧ ра работы. рабыню.
и слободоную притажѧ. таѥ сопому за
прѣтїти повелѣваютъ сѫщи. ащеѥ по
запрещенїи несѫжене. но поѣпⷭпїи и
помонастырѣ ѥщеѥ жити ѡставлѧ
ѫщѧ. и прѣвыши повелѣваютъ. ащеѥ посело
сѫщеѥ по Епⷭпїю. и помонастырѣ ѥ сѣ. Епⷭ
сѣ и ѩгоумень ѩзыдеѥ. ѩприлучїтсѧ та
мо бъıтїи жена. тъı а неслоужѧ. дон
деѥ тамо пребываѥть Епⷭпъ и ѩгоумень.
но поконо мѣсть сѫсѣдно а крыютьсѧ.
донѣѥ ѡ отїдѫ ѡ тоудо. а нъıѣ стъıѥ
жепоѩсѧ. Ѫ злата ра прїела прихо
а дѫща посщенїѧ чесьскїѧ чина. и помнишь
сѧ ѥ жїтїѣ. Епⷭпъ ѹбо ѩгоумень. и ще
щенїѧ чесьскїѧ ѹбо сѣ чину. и а прѣста
нѣ ѡ того. и а напрѣжѣнъ бѫдѣть

ігумєнїа. аще сѣ сотворить. да идєнєтсѧ
и монастыра. да предана будєть пойно мо
настыри на поскорєнїє. таісо дє и ігумє.
аще ѥсть прєпітєра. принєсєное ѡ при
ходящий и вонѣ гдасѣтаѥтсѧ. аще ѡ
сѧ тѹ сутъ и ѡзыдѹ. тоіс мо, аще ѥсть
ѡ тїна ігумена. ѡстазающи злата ѡ
приходящий посщнїчєсїчнѣ. и дом
нїшьсков. житнѣ. аще ѥ тїнсѹ и ігумєнї
и ѡну ѡсщнїчєсїчину. и да престанѹ
сѣ творяще. аще нѣ да ѡтрѹбѹтсѧ. а
ще ігумєнїа ѥсть сѣ творящи. ѡзла
таѥтсѧ зающи ѡ приходящи посѣри
щи. да идєнєтсѧ и монастыра. да пре
дана будєть пойнъ монастырь попѣнїлъ
сѧ. таісодєи ігумєнъ да идєнєтсѧ ѡ
щєнѣ ѥсть прєпітєра. ѡ пойно мѹ монa
стыри поскорєнїє да постраждєть. пре
пітєру убо сущу доволѣ ѥсть нас ѹ дєнїє.
єіка нѣщи стоѧщю болєзнь и засѣвѣ и зача
да сполна приноса и лѣнѣє. и ѥдно что по
монастырь. ѡ ѡн сїи ѡстанѣть. побав
тому быти по монастыри посѣ бѹщинїю и.
аще нєсѧ принєсєшєтїкоѧ. тѹ жѧтѹщє
прєтрѧпѣвшю. аще и ѡзыдѹ и монастыра.
тоіс мо аще нєпїныра и ігумєна ѡзыдоша.
А нѣ бѹдѹ тъ сѹ ѹ бѣ и монастыри. да нєкї тр. іѳ.
пѹ поісѹпи чєрнорізци. ѡ чєрнорізища. да
єдинъ да нѣ бєсѣдѹѥтъ. но аще что и при
нєсєтъ мѹ ныѣи чєрнорізци. сѣ вѣтоѧ да по
да ѥть. ѡ ронїщѹ аще хощєть шєдѣти іѳ
тъ. при ігумєнїи да шєдитъ. Сѣ сѣ ѡ л
тверѣкєнїє положи ѡщи. да не прилож
тсѧ порок нїсѣ нїсомнѣшьсѣ сѹ жи ю.
ѡ ѡпєлѣвшѧ чєрнѣцє ѡ чєрнїщи нєжїтї по
єдинѣѡ монастыри. нъ поісѹпъ ѥсть. нї
ѡсобно вєсѣдоплатн. но аще ѥ сто ѡ ронїщю
сѹпѹ чєрнорізищю хощє шєдѣти. при ігуме
нїи да вєсѣдѹєтъ сѣ нєю. ѡ аще что ѹ жѧ нъ
потрѣбѣ ѡ мѹ ѥ сѣ монастыра принєсє
ми ѡ чєрнорізищи. сѣ нъ монастыра с
тѧ да предастъ ігумєнїи. Чєрнорѣ тр. ікѳ.
цю и чєрнорізищи нєпобаєть ѡ ѥ стѧпѣлъ
сѧ ѡ ѥго монастыра. ѡ подружѣвъ прїѧтъ

быти. аще ли идеть въ где по монастырь. да
погоста не. да не будеть приат без воля игу-
лт мена своего. Аще же приати и погостити
черноризицю по другий монастырь пришед-
шу, с правило повелеваеть. да не будеть ю
отшедши по мирской чести, от благаго же. а се при-
яти и причести хосе с правде повелении и-
пр ів игумении своея не повелеваеть. Мирский
бо муж же с женою жити несмысленно тайно
есть. иноком бо не подобаеть единем
с женою жити. аще ли же не собтобо бояснивы
гобивы мужий и жена. да пустит миний
и сщенниковы му. не носяще потребы по
лт гостинници да събитаеть. С благодаре-
нием бо и со страхом божиим. и не блудническия бра-
ни с мтаниньский пѣсне. Мирский муже
с женою жити беспорока есть. Молчално
от житие имающии единокос. от сбывша
ша бо един седати молча. единем
с женою ему не подобаеть жити. аще сь
кии собтобо мны мужий и жена же да
восхотять, не возбранится ему. да и то

видение к исправлению духовному будеть.
Миниху и сщенникови сему. да пустит ина аще не но-
сят потребы. с гостинници и подобно со-
бытати прощение су. да не лежащаа ра по-
требы:. И сего святого вселеньскаа собора. з
го правила скончаша от де:.

ПРАВИЛА ИЖЕ ВЪ КОСТАНТИНЕ ГРАДЕ дї

бывша перва и втора собора, в церкви святых
апостол. правил. зі.

Собор се написается сице. святый всей пер-
вы, и вторы собор и в Костянтинь
граде собравыся. в опсечтмым храме
святых и прехвалны апостол:. Сказ. Недоумь-
ти есть зде. яко единъ сы собор се. пер-
вы и вторы глется. тогда имать сице.
собор по преде реченом собрася храме. и со-
бравшеи право поверний с иноповерниися. и мня-
ще правоверний. яко преспевши. хотяху
писати главная на собор. и не дадуху и но-
вернии се мубы. на том и иже противишаи.
не дадяще писати. яко и меча извлечи

вѣрнѣ творящемѣ ду собою. и тако разыдѣ
соборъ тъ. непѣлны сѣ сташе глаголаными
звонаные. и потомъ прешѣщу времени. сто
рыи соборъ бы потойдеще рѣши. и паки сѣтъ
хожѣе словесѣхъ подпѣкеся бѣсѣдати.
тогда епѣскупы бышя глаша. тыхъ грѣшисе
лу собора единому сущу поистинѣ перво
лу патеролу рѣноплати. нисо адады злосѣ
бышу сошествіюстыи сущь. и патерѣливсе
боръ сопѣскупы бышя глаша. бѣзъ почѣнена
зде прашїа и ложенавышя: Бепоселенїи
епѣпи йсолу недостоитъ монастыра зак.
Ноаще сѣтъ епѣпъ имѣтшу сопатори. розѣ
ныймонастырь. и вассу шла панѣлъ сону
трьна и разобышя. нахартїюданаї
щѣтся. и дабудѣ послистїю епѣпу. вѣ
вола епѣпьла. непобаетъ писаниясѣ
дашелу ѣзумѣнїи пане. ни ѣзумена
поставлати: Си прашїа бе разу
мна. прашїло. ѳ: Ащеестьсобращи
тся постриглісѣ почерныца. не прише
шу хотя цолу. ѣго прїати сопоисорѣнїе

ѣзумену. тодвѣ постригы дапарабѣтся.
Постриженый дапредлежитъ будетъ епѣскупи,
сопоисорѣнїе сомонастыры. ѳ Ащеисторы ѣзу- пр. г.
мена сѣвѣтлюшїи сомонастырами. нето
зыскѣетъ нипрашаетъ. нипрагуетъ дхѣ
ано. дасслучится: Ащеисторы ими, съ пр. д.
сто ймонастыра сѣвѣтъ. и поима монастыры
ри пидетъ. и полиръстолыбѣжїи сѣвѣти
ѣтъ. сами сопрїемши ѣго дасстолучится.
донде повратитъся посно монастыръ. а
ще сѣпѣпа послана будетъ, и постлашесь
где, вѣпаны ѣсть. Нистодаисповѣтся пр. ѣ.
ими сколу сѣвразу. ащезатрилѣтлинѣсу
сится. дапѣтся достоенъ. сѣвачѣ ащене
сеглѣтъ прѣменѣтъ ислѣвлѣзнь. Мужеи
гоплу. и полиръсы мнишьскѣ жѣтъ.
досы ѣшѣстъ мцѣ мнисцу шенїѣ. ащѣ пре
сѣ прѣли постриженъ будѣтъ. и пидѣ
дво и ѣзумѣныстол ѣзумена. дабудѣтъ по
посорѣнїи. Постриженый повѣдѣтенъ мо
настыръ предлежитъ будѣтъ. ѳ Ащеѣсто по пр. ѕ.
стрицый хотя. недрашїтъ ѣзлавыцѣ.

Костѣтїи ѣа ѣ, п

предесѧтимъ ѡбнїи своє. по постриженїи. его
и лишенїе но є ѡбладае монастырь. аще что
своє сотворит. и не ѡбещаєть монастырь єпи
епископъ и игуменомъ. а ѿ таковаго да продаст.
и да раздаеть нищимъ. и ѡтаитвы, запрещенїе
да прииметь. да держитсѧ правило се, и черно
пр. з. норизцимъ:: Никомуже ѿ епископъ не подобаеть созда
ти своего монастырѧ здати на разоренїе, и на
стоѧнїе епископїи своеѧ. аще ли кто дерзнет
то сотворити, запрещенїе да прииметь.
и созданныи монастырь. яко простии людскии
пр. и. лицемъ по епископїю дано будеть:: Аще которыи
епископъ и презвитеръ и дїаконъ. скопит нѣкоего.
и своима рукама и по повелѣнїемъ. да изврежет
сѧ. аще ли мирскии чл҃къ се сотворит, да ѿлу
читсѧ. ѡбаче аще недуга ради нѣкоего на ѡбрѣза
нїе понуждено будет. не повинно есть. вра
пр. ѳ. чьбо есть се а не злодѣиство:: Аще етери и
подобныи сотворивша. и не подобныи пребывд
шаа биють. и своею рукою, и повелѣвше хо
му, да изврьжетсѧ. по братство ученїемъ
и наказанїемъ, и ерисоны запрещенїи бечи

ныи наказовати. а не рана и язва. аще не по
слушаютъ. властию своею рукою да наказу
пр. і. тсѧ смыслити:: Елико служебныи свѧтыи по
тиръ, и блюдо, и и надитїа, и лжица. и
глемыи аеръ. рекше подушки простореци.
аще единъ что ѿ свѧщенныи сосу и ѿ покрова.
себѣ на прибытокъ восхищающе, и на потре
бу несвѧщенную раскламлающе, да изврежетсѧ.
ѿ подобно ѿскверняюще. ѿ свѧщеннаа краду
ще. аще понеже ѿ олтарѧ сущаа црковныа
сосуды и запросы. и ѡдѣанїе писаще по црк
ви на потребу несвѧщенную. возимлющеи се
бѣ и инымъ дающе. да ѿлучатсѧ. аще ѿ
ну восхищаютъ. яко свѧтотатци да будуть ѿ
суденїи. Аще которыи презвитеръ и дїако пр. аі.
ны мирскиа власти примищаетсѧ. и стро
итъ таково е что. и подомомъ боляреских.
и пристанище и старѣишина. и правитель
начало будеть. да и вдано будеть ѿ при
чта, не может бо работати бгу и мамонѣ::
Никто ѿ презвитеръ. ѿ церкви сущии пону пр. ві.
тро дому да не служит. ни дѣтѣ да не кр

стнѣ въ поселная еп(и)па. имеяше бо се(т). и прѣже
нид бо ѿприяти еп(и)с(ко)по да будѹ. и поурикании
сущии. єсну тръ долу служаще. а дерзнуп-
шеи прес(то)л. да и прѣгѹтится. и приходящие
пр(а)в(ило) .гі. исакии. да ся ѡлучатся. Аще которыи прес-
витеръ и дїаконъ, такоже мнася сѹдьи
своє(г) еп(и)па согрѣшьша. прѣдеѹдѹ и обидьни
всехъ еп(и)пъ собора. ѿступи ѿѡбщенія єго.
и непаминаєт имене єго ѿслужбъ. да и прѣже-
тся. и всея с(вя)щничьскія чести да будетъ
лишенъ. послѣдующиеи бо ємѹ. аще сѹ(т)
с(вя)щнници. своея чти да ѿпадут, мнихи и ми-
ретіи чищи, да ѡлучатся. донде ѿбратя-
пр(а)в(ило) .ді. тся. Аще которыи еп(и)пъ, подесицедро
зне ѿторити на своє митрополита. да и
прѣжется. подобаетъ бо комуждо своя мѣ-
пр(а)в(ило) .єі. рила пребыти. Такоже аще которыи
еп(и)пъ и митрополитъ. на своє патріархъ
такова дерзнеть. и всего своего сана да
будеть лишенъ. аще ли оуже ѿступать
ѿиноко еп(и)па. не прѣхотнара изволи(т). но зи
ересь єго. ѿсобора и ѿстобезщь ѿдому

сущу. такови чти и приятиа достоини суть
и ѿправовѣрнии. Ни покоторому ѡбразу. пр(а)в(ило) .ѕі.
да не позыдеть кто на еп(и)пію. аще еп(и)пъ и
еще жи(в) єсть. подобаеть бо прину изыска
єго хотя и(з)гна. и по исправлени єго друга
поставити. аще которыи еп(и)пъ нерадить
ѿсвоє стадѣ. и ни болѣзнию. нищрепомъ и
патріарховъ и покелѣнием ѿдрѹжки.
єлицеже шестии мцъ прѣбыва ѿсвоея цркве
и вшесторони. еп(и)пъскаа сана и чти да буде
чюдъ. Хотя поставлену быти ѿмирсти(х) пр(а)в(ило) .зі.
члк еп(и)пъ. не скоро да поставлень будеть на
еп(и)пъскии престолъ. Такоже и мнихъ не скоро
да позыдеть на таковую высоту. но по
коемуждо чину с(вя)щничеськи степени и законе
но вр(е)мя испилъни. рекше и поподїакон
стпо, и подїаконъ стпо, и попресвитеръ стпо.
аще бо нѣции ѡскоро понесше на таковую
ю высоту. добро скончаше. но не бѣсть то
цр(к)ковныи законъ и рѣдко бываеть. И сего
собора правила и поцрски стъи апл(с)къ скон-
чаша ѡсдѣ

Костантинї гра(д) .а. .в.

К ⁝ Правила тѣхъ и въ Костантинѣ градѣ, съпрьвимени тѣ въ црькви Божїа мудро-
сти, еже постави Софїи, събравшагосѧ собора
и нсемы соборъ второпердѣ. Правило .а.

И о посопузѣ, и о понаражении, и о попросалатїи,
ѿ папы римьска бывшемъ. ѿ патрїарха Костан-
тина града. аще кто оклеветанъ и изверженъ
и проклѧтъ. ѿ римьска папы потому же да пре-
з҃рн бываетъ: тр. п. Иже которы епископ
и презвитеровъ и дїаконъ. восхотѣше снити въ мо-
нашьски чинъ. отъ на мѣсто покаанїа.
рекше пострищи. епископъ ѿтолѣ уже да не
имать архиерейска сана. мнишеский бо обѣти
покоренїа имутъ. словеса учиничьства
... а не учителства. ни пастырства ни пре...
ни пастыти. но пасомымъ быти обѣщающесѧ.
Сего ради яко предреченно есть повелѣ-
ваемъ. архиерейска чину и пастырьсущимъ
ѿ пасомыхъ и кающихся ставыу себе низходити.
аще кто се дерзнетъ сотворити. по изглашении
и поруганнымъ нарѣченна суда. и са себе.

Святаго Василїа Великаго. Ѿ посла-
нїа его къ Амфилохию епископу Иконїиско-
му. иже о различныхъ вопросѣхъ по-
сланы правил .ча. Правило .а.

Еретикомъ еже о кръщении вопросъ. аще и понеже
ему не знаемо вопрошание. то е рас-
колникъ. собираюче и си и своихъ непоко-
ринии. еже суть по церковнии. и случи-
шесѧ они от соборныя церкви. иже и со-
блюдше особно собираютсѧ. ѿ еретическо
кръщение не приятно. ѿ расколникъ же
еже церковниками приято ... тѣ.
Еретици же суть иже Пепузинїи. и начал-
ники Моѵтана утѣшителѧ имену-
ютъ. иже крещающе не крещени суть.
Наипаче же рекше чисты. и одолѣваю-
щихъ. и о... кръще-
нїе. аще и не приятно е. понеже сотава-
ла есть ... но смотрѣнїя ра-
ди будет приято: Иже тѣмъ...
Непризывающе и соборныхъ церкви

цари чародѣлахуся, и еретици. и чародѣ-
ники; и наподобісодники. еретици убо суть. и
бжиа добры созданию дѣтодѣяше. яко се
петрузиани. и манихеи. и валентиниа-
не. и маркиониты. и инии мнози. петру-
зиани убо. моисеа отвергшиися тѣла цар-
цаю. и совокупльшии ему блудодѣ-
ство. присному и млазиллу. яко
пророчици и лживо. браки же безсущ-
ниа разоряюще. пасху разоряюще. три
состоаны единосущнаго божества. и единого
слышащого лице. и другая вѣщаша нечести-
вая тако праведно мудрствующе. манихеи
добыначало подати. прописаеве и дра-
ономоции. и злато есть начало свѣту со-
твори. другое тьму. и солнце. и луну
бѣ творяще. и на пола размершую всѣм
веществены властела. и бранное закон-
ное положение бжественно нарицаю. и требу-
ющи подание беззаконие суть. и на-
ше же христианство человѣка не приемше ере-
поплоти. рекше не приятло наше.

отъ ты да быстию. и смерть и смерть и воскре-
сение. такожде быша отъ сласти
пают. и тѣлами и начатки плотоде-
лают. валентиниане. тѣлесе отрица-
ют воскресение. ветхий завѣт отметшу. и
пророки почитающе. и на свою ересь т…
пророчества толкующе. благословиаша ся
сласти. и христа сынъ все вошедша тѣлесно.
яко сквозѣ трубу прошедша святую дѣвицу.
и ни ... плоти ... хуляа бл…
маркиониты же суть, масалиани молебни-
ци сказаются. и много глаголатую и
мнозамнитую ересь… сиа убо при-
отъ ересей своих обращающеся. и сонапор-
ны и доброприступльше. кресщающе; по-
не отвержено ... крещение и
раскольници суть и отъ церкве себе отставль-
ше. новатиане. и ... и
дворедостатие. и поздравяющи. тии
бо аще обратятся ... соборныя церкви. и
ересии проклену. такожде крещени прия-
бывают. и токмо святым миром помазаю-

Св҃е Василия

сѧ. Пощрісопщіцсу и сѣсудѣнїѣ выіше
сѣмыісіѧ трвсѣ єпіпіи презвітєри јесѣтл
алчі бышесѣлувы. Јнепопіну пше
праві ло. Јосєвѣ ѕѣдсѣвїсѣмлѣстїше.
јєпіпіларіцаѣтсѧ јелутъ ѕщрісѣсѣда
пше дрѣгую. Јпосповѣ ѣвы ѣвыла ѕіса
ѕаіша. јєсѣворіцутоєсѣтлапіцрісѣ. тіѣдво
прелѣшєсѧ. Јпослалнїѣ достоѣно јєѣвра
щєнїѣ ѣдовршіѣ. сопасуплатоєсѧ Плісї
таісо єно тѣлоісосѣворивѣщрісѣпи. Прапи
ло. Д. Хытрото растлѣшіи. єѣда ѧщѣ ѣмо
рнтъ, ѣвіщає. тоіс҃ѕ. Жєлаѣбол
сущи. єѣдаѧщєпрїѧлє Плагубноѕѣє.
таісоѣлюрісущи погрѣбъѣа младенї.
ѣвіщає. јєспытує. ѧщєпосѣбразн
сѧ въ младенєцъ јлнєсѣбразн. По
нѣмнєѕжщєю ѣлнраюсомладєцѣ
ижєны. јєлісопохытроїх. Дабъвы
ладетъ ѣвїстав. єдносѣвохотѧщї
ротїѣжєнѣ. Другоє младєщѣ. Ї. ѣво
лѣтъ таісоѣла запрещенїѣєдапрї
лу. Дабъволѣтїѣдаплачусѧ. трї

лѣтлапослушлѣющїѣдасотворѧ. Ї д.
лѣтладапрїплалю. јєдїнольтодасъ
дєсѣрѣшілі. јпаісодєсѧтлѣ прѣлїя
нї. вѣктвытлаѣдапрїсластїѧсѧ. Пра
ило, ѕ҃, Дїаісо влусотвори. јполїрь
нсїчаісо прѣступлѣнїѣсто. Дальудѣ єѕ
єѣщєнїѧ нєповрашенїѧ. толіс҃ѕ. Блу,
сотворшелудїаісону. Доплѣє сѣсудѧ
нїѣ. є єсть Дїаісоєтлалнапєжєнїє.
трѣхлѣтлѣтїлѣєтлалоспрілѧ Плісы, єѕ
нєтоѕєпадє. јєѕрѣвєнлапєдѣсѧтлнь єѕ
сѣдѣнїѣ второє. Јнєповѣлѣно дасло
бїсѧ вѣктвєнлатоєѣщєнїѧ. Прапи
ло. Д. Доѕжєнєцъ лѣтоєно ілѣвѣ да
єѣлучїсѧ. трое҃ѕжєнєцъ. трїдѣсѧтоты
рялѣта, јпаѣпонїєшелучєѣывїлаю.
толіс҃ѕ. Жєѣпрашѣнось єѣвыча прїи
дєсїѣпасліѣ. трїжєщю. є. лѣтаєѣлу
чаєлюсущє. Прилєтѣѣсѧ. єѣвалопо
лѣдѣ. нєєѣмусѧ ізрїнучщрісєє. јєо
плачущїлїѣ прїчїтатї. нодавлѣтї
ілїтрї. вѣктвєныпісалїѣ послуша

нїа сподоблѧтсѧ, и потом по пѧти лѣтех сто
ѧти имъ съ вѣрными. и потом по трїех лѣтех
причаститисѧ имъ. ѡ убиенїи благо
сти не приѧла. и тако плѣнены бывша по
казанїе показавши. на лѣто прича
причащающиисѧ владычнѧ телеси
и крови Христовы. Правило. е҃. Еретї
ческы на кончинѣ каѧщесѧ. приѧти да будеть со
испытанїе. Толк. На кончинѣ живота
дошедша еретика. и каѧщасѧ. безрассуднѣ
и без испытаниѧ не подобает приѧти. но и
спытати покаѧнїе его, аще истинно есть.
аще плоды имать свидѣтелствующа на
пощенїе ко спасенїю. что бо сут. аще ли
чаю спасенїе ереси. и гробъ оже слезами и сок
рушено срдце исповѣдает. молитвы на з
ри. и на томъ показа спасенїе, показает до
бра, да будет приѧтъ. Правило. ѕ҃. Черне
рица аще где сочетаетсѧ мужеви
ви. да распуститсѧ. Толк. Иже Богу
постничество възбраниша и исповѣдавши
и отрекшисѧ брака. и постничество же к Бо

Паломническа позлюбивши и почетши. аще и по
вѣданїе своє ѡтврыгши, и сластелю б
луны себе издадѧ. рекше законно брака лу
чшѣ сочетаетсѧ. не брак се наречетсѧ. но лю
бодѣѧнїе. паче же рещи прелюбодѣѧнї
е. посемлю на десѧть правилу. сего
ради великий Василий. се тора убо песа и сию
зо да расторгнетсѧ сочетанїе их. Пра. з҃.
Сомужескоеполо блуд сотворит. и иже со
скотом. и прелюбы сотворит. такови
еї. лѣт запрещенїе да приимут. работни
ци и чародѣици. и идолослужители. ї
лѣт. подробнѣ по обычаю. запрещенї
е да приимут. Се разумнее правило и҃.
Иже на жену свою споры возьмет по волны убїи
цаѧ. не волный убїица. и иже камень про
гонѧ пса. и по случаю. и наказаниѧ
ради презренне противо вины. и сей не во
лный убїица есть. Се разгнѣвавсѧ дрѣвом
и рѣдко ударит, его по смерти но волѣ
убиет. волный есть по воли убїица. таже и
зе иное убо ударит ко. се ѡтню вольныи

Ѡ исконне невѣстнѣ жити волнѣ.

Бе Василиа

оубийца е(сть). разбойници же супостата. занеже того ни
ч(то) дабо от страху. аще ли мори. волны
оубийца е(сть). да(же) то оубо бывают зелиа дающе и
познимающе жены плоды оубийца суть.
Толк(ование). Оубиство вольное бысть. и невольное. дру
гая не вольная. и вольная пакы. аще оубо кто
перве же свое воинственакого. и оубие его. или
иное иже, оуби(ет). разбойници же супостати
от них оубо властопара оубивают. от(нюд)
по оуби(ти) хотят противящеся и. тии воль
ныя оубийца нарицаются. Понеже поле
ю оубивают. такоже и иже дают отрову
былия зелиа. ходатаи мора младенца суща
почреву. дающа и позелиющая пол его
оубивают. хотящая да бы ша с ним иное
мужа любили бы. и тем сношиет тако
по зелие. и то давшие служити. от (и)
рачение стварят оумре. а аще оумре от зе
лиа то. все вольное оубиство помыслит
ся. аще ли камень верз на пса, или древо.
хотя оуразити ему от себе. и погрубь
шипса оудари ч(е)л(ове)ка. и от того оумре. не

вольное оубиство. и пловы яко хотя
оуразити от древа. яко се есть грушу и яблоко
или иное что сотворено якоже бы. и погрубивши дре
ва оудари ч(е)л(ове)ка, и от того оумре. все поне
вольны оубийца помыслятся. аще ли раско
торался. и погубив древо или рукою о
рану ему исколи наненеще щадно посмерть
но ему в место оуби(ти) его, бл(и)же вольна оубиства
па. аще и не хотя оубити его творающа
себе ни. се есть твори. но якоже злобити
хотя. и не его оубити его хотя. но оубо
лияся. стратию хрестного от де
жи бы. того ради неще щадно наненесе ра
ну начуся дробо тако, и оуби(ет). не есть
се сон его невольное оубиство. но вольн(ое) по(стави)
Правило .л҃е. Потяню словеси. равно
осуждается муж и жена. равно любодо
деяния распущающе. от обычая прелю
бодеявшу. Мужь же паки не распущаяи
со женою. аще ли бы ела пущеном от
жены мужь же паки сочетается. не есть
прелюбодеица. едина бо насилно е(сть). и

бѣшныс̑ сташлоукал. ꙗ прелюбодѣ
ца ѧщезаноподе. пущеныйлу
прощено є. ѧщелужену пустишѧ
ꙗнуюпоиле. ꙗсапрелюбодѣ. ꙗтопря
люблодѣѧтворѧ. ꙗжишущашсѧ,
прелюбодѣѧлє. тѧ. Ѧщеиѣ, лу
жараспущашагосъспоса, женырадѣ
слопесѕепрелюбодѣѧтъ. ꙗженусѣдѣ
подобныипины сълучишусъспоелу
рапносъсудиѧ носъбычѧщрѣсопны, ꙗ
нисовыласѣлупопелѣлиѧ. Мужкл
убоблудтворѧщи, ꙗпрелюбыдѣющи
своѣженѣ сълучитисѧнепопелѣлиѧ.
женѣ ѧщесъспернысѧсоиныилу
жѣ, пустиюпопелѣлиѧ. ꙗсѣтолужне
дрѣжкѣ сѣлиѧжеши. тожѣ ѧщеѣ
нисповѣлиѧклсъстапи. ꙗздѣтълу
щина, Поиѣпобудѣдѣщисѧ. ꙗсѣ
дѣѣтуюполе. сѣнилѣрыѣ лажѣнь
ѣ. ипулужклсвоѣ. сподолѣжнавѣ
шедрѣжка, ѧщеиѣпрелюбытворѧ,
лубопрощено є ꙗнуюженупол.

ꙗнасдѣсочетлѧшиѧсѣи. неначѣтсѧ
прелюбодѣѧца. пущеныѣлусущѧѣ съпѣ
пыѧжены. ѧщеѣнсѣстѧпльшиѧ є
ѣдезаилу. прелюбодѣѧцаѧ бѣсѧ
ісотоиѣтъпа. ѧщепробиносѣлу. лу
спою жену пустиꙗ ісроме слопесѣ
прелюбодѣѧи, ꙗнуюпоиле. ꙗсаѣ
лисопрелюбодѣѧсѣсудисѧ, Поиѣпу
щенъ сѣнѣженѣтворѧпрелюбы
дѣѧ. ѧщезаилупѣдѣ. ꙗженущиа
сѧиѣженапрелюбодѣѧлє. Поиѣпо
дѣлужклполѣ. ꙗтлисопасъправиллѧ
є. Поиѣпальшесущиѣтосдлѣсъ
зисомл. Мужеципженѣ. ꙗсѣпыпо
быщинызисѣпылитлырѧлучѧсѧ
друсъдрѣгъ, дньжѧ. нилужнежѣна
радрѣшисожиѣнеможѧ. ѧщенебу
дѣѣкѧлподобныѧшина. сѣнищѣлпѣ
ꙗстиѧнопанопѧлзапорѣпопелѣ
лиѧ. Прѧ. і. Ѧпонущишелѣѣшѣ
сѧнепостѧлишесѧ. тѣ. Ѕбранна
сущѧлѣпѣстно. ꙗсщѣнепоста

Ѥ Ѵасилїѧ

алчна. Ѓ҃ Ысаара приселѣшала чапа
ѣлѣнша го. Постлавленїа непри-
тїа сопа напостлавленїе непри-
ши. сѣваподобле смотрѣти. сѣвра
ѣлатїы тлѣ ны ысѣпѣлѣсѧ.
ѣпоѣсну пѣтѣхъ прилѡнїе. ѧщебудѣ
сѣвысудѣ высоѣ ѵтѣшенїе сѣселѧ
тѣ. Протїѣлу мнїѡлоѣзиселѣ.
ѓ҃ посланїѣ ѣппапослѣлаѣ. ѧщѣ
нѣ нѣ будѣ, нѣ сѣдѣ ѵ привѣкнѣшїсѧ.
носѣ сподѣ зиселѣсѧ сѣврѣтлѣсѧ. ѧщѣ
постлавленїа процѣнѣ будѣ. подобле
сѣму сѣстлавлѣнїа тлсопаго. Прд. ѧї.
Ѓ҃ нѣполѣ тѣ выѣстпо сатворѣ. ї҃. лѣ да
поѣсѧтсѧ. Сѣразѵмнѣ Прашїло. ѧї.
Дѡ жѣнѣцъ попричѣнѣприѧтѣнь.
то. Ѓ҃ нїмлѡ спрашїла. Дѡ жѣнѣцѡ сѣщѣ
нїѣ честпа побравшїша. ѩ кѡнѣдостой
слѣвы ѣппу. Ѓ҃ пресвѵстерѣ. Ѓ҃ ди
ѣїѣсѣму. Прд. ѳї. Сѣны ѣвѣбравшїзѧ
блѧгословѣнѣ ѧщѣ вы ѣ. ѣ҃, лѣта да нѣпрїї
лѣ ѣзыцѣнїа. то. Ѓ҃ лѣбравѣ ѣвышлѡ

ѵшлѣ вы ѣстпа. нѣвы ѣстпа ломвышїша сѣ
ѣпы сѣщь. ѩ҃ ѳсѣнѣчѣскїѣ ѳѳанасїѣ ѳлїмо
нѵмїнѣ ѵ попослѵшѣствѣть, ноѣчтѣ нѣ
ѩкїѣ достоѣнѣсѵ ѩ҃ ѳвѣбравѣ ѣхѵлѣбропашѣ. ѣсѣ
бразы подобныѩ ѣпостлавленїйѣ по ѣсть.
Пропѡѣвѣдѵющѣ хѵлѣборѣстопѡй. ѳлѣсѵвышѧ
ѣть Пропѣтый. ѓ҃ дѣлотшорѧ ѳлѣсѵнѡ
ѵ пѵллы достоѣнѡ. ѩ҃ нѣсѵѣѣ пѣсѣнѣмѵ тѵ
сѵдѣлѣсѵмѣщѣ. Понѣ зицѣлолѵбѣ. ѓ҃ звлѵ
бѣрѣ хѵлѣборычлѣбрѣнїѣ выпѣлѣт. сѣвлѣче со
выцѣлѣ. Добро ѣстлавленїѣ тлсополѵ. ѣ҃. лѣ
тлѵпѣкѣмо прѣсмѵщѣнїйѣ нѣприѧлатїи,
понѣ нѣчѵтѣ ѵмарѵцъ. Прд. ѧї. Ѩкѣлѣ
хѵѵ позѣлѣ. ѧщѣжѣ ѣ҃ спрашѣ, ѧлвудѣ ѣ
ѧ҃ посщенїѣчѣстпа. то. ѓ҃ спрашѣнїѣ ѣго
сѣѣ. ѣ҃ вѵдѧнїцѵй собрѧнѡѣ сѣлѧвы ѣнѣ
прѧвѣдноѣ богѣстпо. ѓ҃ сѣвыцѵлсѧ ѣстолѵ
поглѣсопы сѣребролвылнѣдѵ нѣпопл.
Прд. ѳї. Пѵстѵщѣлвыѣ ѓ҃ рывы морѣскїѣ
ѣсѵпѣо кѵрѣ бѣлѵшѣнѡѣ пислѣнїѣ. ѩкосѡ
морѧѣвыѣ сѣвѣтого сѣ. Приподѣѣѣ. ѓ҃
рѣходѧщѵлапѵморѣскїѣ. ѵкѵпышѣѣсѧ

ѳѣ ѣ҃ Сасилиѧ

ѧтъ. и ꙗко оурѣзанꙋ и мꙋжеском ꙋ. ѿ ин
хъ инѣх но свѣтьр. бдо. Пра. ѕі. Пишетсѧ.
не имат сирскиѧ книгы ѿ ѕѣа. не ѕва. но ѿ ѕа
спое. рекше ѿ цркве спо ѣдели ѧтьв.
скаꙁ. Сила долиа скаꙁаніа м анѕѡтпокꙋ.
понеже и пасказаніе є. недоꙋмѣемы и
пописанин тітъ. ѿ свѧтаго амфилохіа ко пе
кольѹ пасимо. хото прошеніе бо не доꙋм
паемы ѿ него. и ѿ бытіа твори ѻ великии па
силии. Пра. ѕі. Презвитер первии ѿ арон дклѣ
сѧ. и раскаѧсѧ за неискорениѥ таковаго
клѧтвы. тло. Сѡ презвитеріа ... ѿ нь
кого приступа ле. и немогы того ступу ка
ніа тропити. и ѿ служеніа каѧсѧ к
томꙋ не служити. и потом раскаꙗсѧ служити
посхотѣ. и попроше бысѧ ѿ се великии василии.
аще приятіе нѣсть. и повелѣ. аще ка
етсѧ ѿ неискоренїи клѧтвы. при его
ѿ бане повольны црква служи емꙋ. да
не бꙋде соблазна. множи. нѣсо бо не
презвитеска дѣиствова. рекше
служи. Пра. ні. Аще ли согрешилъ

посѡбьствованиі, и ли черноризица. сти
ѿщи поено лѣто приимать покааниѥ и
понеже несиши ... цркви. любодѣиства
и менеже дау. и по ѡбьбыцанин согрѣши.
и любодѣи а и мꙋжа то наричає. и по
длетьсѧ дѡбьствовати. ѕі. лѣтѣ
сущи. и аще не станетсѧ зачема пребыва
молѧсѧ. тло. Понеже бо дѣи и менеже
при тешꙋю стеи, и ѿ рекшꙋю брака, и по
стыни полюбльшꙋю же не. аще пре
ступи ѿ сбытѧ. и съжени ꙋхꙋ сре
станіе бьесттвꙋе. сластѣ блꙋдныѥ
бе ид дѡши. не прията бꙋде инако
поисков. аще не ѿстанетсѧ грѣха.
и разрꙋши беззаконное сѡ тіне. сего ра
стпоргибоши и покаѧшеѧ. прѣмо пре
любодѣиаго грѣха исполни. такѡ. ет.
лѣто бые и безѡбщениѧ стыѧ дарѡв.
зачатыри дво лѣта сѡттв. ѕі. плачꙋ
щи. є. лѣ послꙋшающи бжтвенны
писаниі. и д. лѣ припадающи. и. п.
лѣтѣ соборны ли стоѧщи. и мат...

тоѣлмопрѣсѣдающій. Прѧ. гл. ль со
прьшеній получи. Вѣ тѣмьчасѣ прича
щеніѧсѧподовѣсѧ. Ащеіпрашлосѣдѣ
ще. Бѣ ль. и. гі. Попѣлвлагы. ілю
тѣсѧприѣвы боиѧдаісы. Дадаісѣпо
тѣсѣповѣрьлиѧ. Сѣклѣсущѣпалыло
гѣлоу сопрьшеніѣ клуіши. Ащѣсѣдрь
жѣ сѣвѣтры. Ижѣзвѣкѣполучилидѣ
дѣ. Но. ли ноѣпрашло. Ѕ. гоѣселѣѣсѧ,
собора. Ипоѣсастиѧтіѣвладѣпотру
лѧполаныі. Гл ль суіцахотѧщѣ при
дѣтіишѣѣсѧ дрѣлѣприѣлѣ. Понѣщѣ
ісонѣвѣкѣлѣсрипчашѣ. Гдѣвры сѣмьлѣ
ісособлюдѣнѣтозаповѣдѣйвлѣстивыл тѣ
пердѣнѣчѣпоѣсолѣвлѣѣсѣсть. Прѧ. гѳ.
Ѡ ришлѧлѣ ліра. Сопрошѣдлѣуѣ, ащѣлю
дѣйвѣкѣны терпѣти. Гдѣвдаісѣпо
вѣсть. Дастдасѣ сопрьжѣсѧ запрещѣні
ѣприѣлѣ. тѳ. Мужій сѣрицающи
сѧвралѣ. Гдѣтѣпоѣдѣ ізѣпошій. Падов
ноѣпопроша ісѣстрѣлны тѣлѧ бѣпу.
ащѣпостѣнуѣплѣсопоѣжѣдѣлюбѧ.
ѣѣсповѣдѣніѣй дѣвѣприѣлѣ. Дадѣѣпре
ступѧѣсѣтолѣ ісоѣдѣлѣному ѣплотолю
бѣтолужѣнѣю. Блѣ тѣворѧщій запреще
ніѣѣдѣпрѣѣму. Прѧ. іѕ. Сокрѣсѣущи
дѣщѧ. ііпотѣпоѣлѣлѣшій. ѣзѧмушѣдѣши
нѣпопѣнѣлѣ. Ѣвоѣісозлѣсонѣтлѣ. сущи
ііпозлѣсонѣтлѣтьі. тѳ. Сѣрнѣложѣны дѣ
пѣстѣлѣ сѣвѣщѧлѣшѣ. ащѣсѣвѣтѣѣсѣлѧ
сѣперѣсу. Прѣлюбодѣѣнѣѧ запрещѣніѣопо
пѣнѣѣѣсу. сущѧлѣ поѣрѣди ѣсѣвѣщѧлѣшѣдѣ
пѣстѣлѣ. ѣпотѣ послѣшѣзѧлу ѣприѣсу
пѣшѣ ісособорнѣщѣѣсѧ. Жѣсѣсудѧтѣсѧ.
ііѣрицающѣѣ нѣпѣнѣѣѣсу. ііѣвоѣщѣ
дрѣлихѣѧѣѣпонѣщѣ. Жѣзлѣсонѣѧѣго ѣѣ
зѧлю. Прѧ. іѣѧ. Мужѣлвлу сотво
рѣшѧ, сполѣжѣѣлѣприѣмѣ. сѣѣкѣрѣныш
тожѣжѣѣну сѣѣмѣого. Мужѣсѣпуѣстѣи. Блу
ѣнѣбо ѣѣѣлюбодѣ. ііѣсосободѣного пласѧ
сѣжѣѣны. тѳ. Жѣлѣсолѣводѣ мужѣсѣу
дѣѣсѧ. ащѣжѣѣпы сожѣѣного. ѣсоѣѣного
способодѣного брѣѣслѣсотрѣши. ііѣтко блуны
полѣчѣѣсѧ. ѣсѣрѧѣѣѣл водѣѣѣго запре

щенїа приимет. боле блꙋднїи с҄ запрещенїи
ю поимне есть. се држащаради ѡбы
чаа. женꙋ ꙋбо сопнь бли мꙋже ѡ скверны
шꙋ. мꙋже поиета поселваеть ѡтна. мꙋ
жа блꙋтвораща. женѣ не поселваа
е ѿставлѧ. но приимат того. Правило.
Ѡбрꙋченꙋю посхищаа. да поставити ю по
ѡбрꙋченника, аще не ѡбрꙋчена е. ꙋ ѡпой
е и да поставит сѧ. потом подасот
рисѧ сожителство, аще хотѧ. прежже
брака поставив. и нꙋжею ралнов, ѿ сче
всѧ, блꙋдника запрещенїе да приимет.
то. Се бо правило есть за е не ѡбрꙋченꙋ
нꙋ ѿхищенꙋ ѡбывшо. ѡпои ю предъста
вити. аще радити ея бꙋдꙋ и брака
и сопростолеа дела невѣщ приставни
ци. да лѣжеи пла ѿ тол. аще хотѧ
восхитивши ю брак ѿ сотвори. Ѿ на
ѡслиагра. з҃. нъ ицрскы и кни. не пра
щает томꙋ быти. аще и посхищена
посхощежена. аще и противе ея посхи
щемꙋ ю сочетана брак. но поселваеть

за точи поинꙋ странꙋ ротела та ко
пы брак хотѧща сотвори. чд. е правил
ѕ҃. го вселеньскаго собора. и по ко статии
ни град в потребных полан. Проклѧто
поносѣ натвори мирска чесо похища
ющи женꙋ на сочетанїе брака. то ба
е разꙋмети правило посилвсего пра
вила. повелеваеть бо и се правило. ѿ пос
хищенна женꙋ имꙋщаго. не прежде при
а по цр҄кво. но отдасню аще есть ѡбрꙋче
на. ꙋ ѡпое ѡбрꙋченнаго сапоставити. аще не
ѡбрꙋчена. ꙋ ѡпои ѿ роте, и ꙋ братїа.
и ѿ приставни сопростолеа. аще бо си
це ѿстроисѧ не, хито памы ставелаа.
аще ли сто прежде брака поставивь и нꙋжею
растлил женꙋ. то по законꙋ брака сочте
тае ѡ седиею. нꙋжа етако ѡпомꙋ блꙋдн
ика поне запрещенїе, за. д҃. лѣта. ѿ сио
ꙋбо правила перещр҄кова ида платеся. тъ то
ро е лѣт посопослꙋшающимим бытиа
ны писании приидꙋ бꙋде. по стрече же со
припадающими ѡ вчине. то. д҃. е сто

д҃ соборныи҃ми. глⷭ҇тъ повелѣ сѣмо сѣнми
причаща́ти. ꙗ҆коже пад҃ хⷭ҇ъ. лвтїѣ бра҇тъ
съ҆ще҇нїа сподобїѣ. пра҃. ікѳ҃. Бра҇тъ
прилѣжнꙋю по҃и҃. Перꙋ сѣ при҃бꙋдѣ.
а҆ще не прѣже сѣпостїѣ. пра҃. ікд҃.
А҆ще ѥ҆зли҇ꙋ, вдовицꙋ почтїмаи҃ по
щїкопны҃и вдовицꙋ. да при҃зрилꙋбꙋдѣ.
сѣ столь да не поле погрѣбꙋ҇ сѣщѣе, а҆
ще и҆ вдовїѣ сѣжѥнїѣ. тѡ҆ѥ҆ли҇ вдовице
ꙋа. запрещенїѣ да при҃ѥ҆ме. а҆ще. по.
лѣ вдовицꙋ ѥ҆зли҇ꙋ. бе҃зъ съ҆ще҇нїа да бꙋ
дѣ. дондѣ сѣступи҃ нечистоты. а҆ще
ѥ҆ сторая вдовица ѥ҆ѩма. д҃. лвтъ. нетѡ
добае ѥ҆ѩ почи҃ вдовицѣ почести҃. а҆ще
д҃. лѣ вдовица сꙋщи. ѥ҆почтѥнасꙋщїи
пощїѥ҆. сосхощетъ писы и҆ тизилꙋ.
дондѣ сѣстрастїѣ нечистїѣ прѣстанѣ,
бла҃гꙋ съ҆ще҇нїа несподобїѣ. пра҃. ікѳ҃.
А҆ще сѣ похоть сластїѣ. Прощѣ бы
и҆лꙋбитїѣ. запрещенїѣ да познаѥ.
то҃. л҃ А҆ще сѣ похощеѧщꙋю и҆лꙋбити. ꙗ҆ко прѣ
дѣ бра҇ сластїѣ. да простисѧ ѥ҆ѩ ꙋ
лꙋбитїѣ. зластелны҃ѣ запрещенїѣ да
прїѥмѣ ѕ҃. д҃. лѣ. ꙗ҆сѣ вдо҃. ікп҃. а҆ще праи҃
лвнаписа́хо. пра҃. ікѕ҃. А҆ще сѣ сѣпоусꙋпи сѣ
сѣщенꙋю сѣ побꙋдѣ дѣлнїю. а҆ще распꙋ
стѣлѣ добрѣѥ. а҆ще не растори҃ѧщенѣ сѣчтѣ
сѧ. да прощенѣ бꙋдѣ прии҃ запрещенїѣ.
Бра҇ ѕ҃ѣли҇ и҆ли҇ чтоту ꙋтѣ. ѥ҆ сѣчи то҃ л҃
ꙗтисѧ сѣ бꙋдѣ. ѥ҆гѳ҃ра бꙋ нѣвра҇ѣтъ.
и҆ бра҇ сꙋ нача҇ло. и҆ грѣхъ и҆ прѣступленїѣ
зи҃ сѣ ма҃ѣжна. ꙗ҆ко а҆ще сѣ по бꙋдѣ дѣлнїи
ꙗ҆ сѣпоусꙋпи сѣ сѣщѣнѣнꙋю. да сѣ ступи сѣ мѣ
а҆ще ѥ҆ люꙋщꙋю. дꙋшевоѥ сѣ. а҆ще сѣ бла
сѣблазо нѣсѣторѧѧщенѣнꙋю и҆ли҇ таѥ҆ра ꙋхо
дꙋ. ꙗ҆хощетъ сѣ столѣ ѥ҆ки҇ бра҇ чѧсѧ
сѣ ѥ҆ли҇ любопытїю. бꙋдѣ дѣлнїи бо при҃ѧлꙋ
запрещенїѣ. сѣ ставленꙋю бꙋдѣтъ тѣ
ѥ҆ки҇, да не горшеꙋтовꙋдѣ. пра҃. ікѕ҃.
Сѣбѣзи҃ко ѥ҆ѩ папа прѣщѣте. тѡ҆ѥ҆ли҇
сѣдаи҃ѣ ѥ҆ли҇ сꙋ бы҇ли҇ѧщѣ бы. то҃. л҃
а҆ще сто прѣдпрѣщѣтъ сѣ таѧщѣ ꙋ по
д҃. нѣсѣдыи҃ ꙗ҆сѣ подовицѣ. и҆ пла҃сѣщѣ
ѥ҆ сѣтꙋли҇ сѣ бы҇сѣа. и҆ ѥ҆ли҇ сѣ позбранены

л҃ѳ҃ѕ҃ѣ сѣ ѥ҆ли҇,

сщенико. и по том попредит первыи по нижше
степень. и позна будет беззаконныи брак. те
у бо седаниѧ сопредит первыѧ даимат. ѡ слу
бы же ѡт нуд да ѡбранитсѧ. довлеет бо ему п
рощениѥ неведениѧ ради. а еи нех благослови(т)
непотребно е. должну сущу ѡ своеи страсти
промыслити. благословениѥ бо дарьствиѥ е.
и емлемыи то грѣха ради и по неправдѣнии, каіко
и нѣсть тогда. рекше немы благословениѧ. каіко
инух блгдн. Пра. кн. Смѣшным мнѣ нѣ сѧ
ѡбѣщасѧ, послушенъ е. прия(с)ти будет
аще не начнет. Тлъ. Смѣшенъ ѥсть ѡбѣща
ѥсѧ смѣшнымъ мнѣ сѧ послуше есть та
ковы. ѩко безумно моли и ѡбѣщаваѧ.
и не наво тварь бланѣ ѡтметнисѧ ѡ благо
дарениѥ ѧдущих. подобает бо прос
ти ѥго. да ѧсти масла ѥже ѡбѣщав
сѧ. научити ѥго. да не безумно
ковъ ту ѡбѣщаниѥ творит. Пра. кѳ.
Аще ѡт рѣчное ѥ клѧтви. ѡт ѡзлобити
кого паче. ѥже не токмо долъ поврени
ши. но и самыи клѧтву ѡтсѣчи гае.

врачеваніе се лутчее. наказаніе ѥже не
клѧти. и ѡбранениѥ ѥже ѡбразоклѧ
тисѧ творит злое ѡ немысклѧтисѧ. Тлъ.
Властеле да не ѡбращаютсѧ клѧнущеѥ,
ѥсть бо избыто злотворѧщеѥ ѡбладае
мых ѡних. что бо ѩко клѧтисѧ нѣкто
ѡ злобиных сущих поручисово е. ѥ ѡбразо
благочинна лукаво есть поспое хощет у тво
ри. у рачню убо доумыти како. Перво
е убо наоучи ѥ не клѧтисѧ на борзо. второ
ѥ не пребывати держащеѥ клѧтвы
ѥгоже клѧтсѧ на зло. ѩко иродъ не бы поза
сопрушиму клѧтву. понеже бо не похоть
преступити клѧтвы. убиица бы про
року. ѡ ну бо клѧтву нѣкто подоже вести
не предловну храни. ѥгоже клѧтсѧ сохрани
су бысѧ ѡ праздании бжиих. а ѥ на трех схо
дѧщаѧ и на сзлоленіи ѥ исолѹ просѣчъкски
разора подобает и погубла. Пра. л.
Восхыщаѧ .г. лѣта да припадает. аще
ѡдова по слѣдудет безпорно зло. Тлъ. Та
ковы убо повинен е восхыщаѧ иже

Ѿ Василиа

ну. Писаніе до. ісп. мо прашль сто
сліи. гроз. мо прашль. ѕ. госелен
сіе слово рл. и повсестлнтиныградѣ потру
лвполитныи. сѣпрадлоклоподнісе. є.
посхѡшелму гполошіе елучлосхѡщ
ніе. с. лѣтлалѣлѣта бы. гсопрѣпа
дѡщіилисочтлно. сѣбачѣсѣ запреще
ніе дѣлсялпото. сѣдлдѡщопостлалѣ
свои. гмлсобоюбудупрілѣпащісо. гм
цеплѣвосѣпосхѡщеныйжень. лѡщедо
пщлпослѣдѹетьмужескы. прѣтогоже
слѡвшпошіесмі. ниполѣзоніпокѹди.
бѣдныѣвышесѣ. пра. лл. жемлѡще
сѣгпидѣмужа. и ѣвѣстіи будѣ. гмѣспы
тлши. ниѣндѣпши добрѣлсолѹдѣ.
злілѹ идѣпрвыобыствори. сѣразѹм
ноприлшло. лш. хослѹтисогрѣши прісѣ
ми. гѣстѣпенесподѣвы солиргсіи
лтоцидлпричлщлгсѧ. нѣсѣлостѣпіщ
бо рѣдлдщизледно. сто. хослѹтисѣ
сподѡщѣгрѣ. плосклдслѣсть. лѡщебо
ісоторы причѣнѣ блусотвори. сѣсть
пенѣѹвосщенысіслседѣвудѣ. сѣвѣтіе
нагопрічщеній неповрѣнсяемѹ. нсо
лиргсіѣмічісядлпричщлгсѧ. пра. лс.
жена лѡщенапѹроди. гсѣродьщісѧсѣ от
рочлтоневрѣтущи сѣстлпи є. ѹвѣстол
грѣхѹ попѣнлгесть. сѣразѹмноприш. лд.
сотлнѣ ѹвопрвыободлнїе сотворішу
ю. гсѣвлчлемѹ ѹвѣдѹго. вѣсѣвщенїй
сноипостлалѣ. доидѣзипрвщенїесно
млѣ. сто. жемлпрелюбысотворішпо
тлнѣ. гнесѣвлчѣлсѹщи. грѣсвоіесло
вѣсотодѣнїе. и ѣнлсясѣсосѹдхомлосѹ
цлепогосѣвлчѣлвыши. нсподобѣпрѣ
дѣлисѣвлчїѣл. гдѣсволюбодѣщесѣсто
ємѹклопозлвѣвышидлнѣвудѣ є сѣ
ѣнлслртилл. вѣсѣвщенїясѣйпопс
лѣлюпрѣвышлсѣщи. сопѣрвылижена
листодѡщи. доскончлнїйль, єсѣпре
люболодѣлнїйсогрѣшенїй. лѡщебосплачу
щилїй гсопослушлющилипостлшлгчи
будѣ. зазорнлвудѣемѹжепѣспосмѣ. г
ѣлнѣлвнѣѣ. пра. лѣ. лѡщебѣдныѣ

сѣ сасилїѧ

сѣ стлѣ́ющаго мужа своего. тако́ бо попи
ма́ет. сѣ́ мы претры́бывает не́ поро́ки е́сть.
то. сѣ́ стлѣ́вшиймужа своего. двѣ́ны е́зыки
шлезы́не, розпрещени́й буде. плачю́щая
зако́ну иде́т. тогда́ бо закѡ́ пре́любодѣ́йца
сѣ́ суди́ть буде. мужа́ сѣ́ стлѣ́вшаго сы́на
прощени́ е́ достои́т. аще́ же ра́ди ще́нную
жену́ поймет. безапрещени́ е́. прл. лз.
Бо́йнича жены́. и мужа́ и бе́ вести
бы́ше. зане́ мы́слѣ́ уро́дующе. полѣ́ пол мы́
шцу сѣ́ мы́хъ. и сѣ́ шедшѣ́ мужа́ не сѣ́ жи
дать. то. Закѡ́ пре́любодѣ́йный
запрещени́ то попи́ны су́ сѣ́ бо́л жены.
а́ще бо́ не попи́шется. у́ поку́пцы́ чюжо́е
жена́. и ни́что простѣ́чется. сѣ́ шедшии
мужа́ сѣ́. и́ поустра́ну. прѣ́жде пер
ще́ний сѣ́ мертви́т, зане́ мужа́ поб
ро́ит. своя́ чюжена́, а́ще та́ не́ вѣ́дать
шипрѣ́де и́звѣ́стно сѣ́ мертви́ мужа́
свое́, своя́ бо́ сочета́ется. ра́ди бо́ни
сѣ́ дѣ́ жены́ бо́ бѣ́ дѣ́ше. сѣ́ мужа́ свои́
а́ко сокро́вища́. до́ конца́ су́ испыта́л
сѣ́ мертви́. и́ вѣ́сти ма́ пра́. рзі. попла
запове́дь попе́лѣ́ле. и́по. з. игра́ль.
ѣи. ухѡ́ры сѣ́ сни́ лѣ́жи. е́ а́ сѣ́ лла́ бо
ча. мо́ пра́ши́ писа́ла е́. шѣ́ стла́ сеѣ́
сѣ́ сѣ́ сово́ра. и́ по сѣ́ стѧ́ тѣ́ны́ тра́ вы́ по тру́
лы́ по́ лдны́. сѣ́ пра́ши́ло. По́ ли́ по́ лны́
ны́ сѣ́ сѣ́ по́ вла́ свои́ ска́ жены́ па́
ны́, ѣ́ хо́ бо́ мужи́ сѣ́ ѡ́ хо́ да́ на́ ку́ пло́. и
на́ ймѹ́ ны́ ку́ рабо́ту. а́ щи́ сѣ́ опт ро
лу́ бро́ ку́ при́ ду́. Мужа́ и́ вѣ́ вести́ ку́
щи́. По́ тѣ́ плачю́ сѣ́ мертви́ е́ по́ и́ ски́ сѣ́ е́
сѣ́ шѣ́ ши́ сѣ́ на́ бра́. ѣ́ сѣ́ ли́ ско́ да́ е́ про́ лы́ ш
ле́ни́е, а́ щи́ вѣ́ зна́ сти́ бу́ дет. и́ зы́ и́ди
и́ зы́ дро́ шла. и́ зы́ и́ди́ вы́ шла. прл. лз.
ѣ́ ну́ ку пу́ сти́. ѣ́ по́ и́ ми́ сѣ́ во́ бо́ ду́. запре
ще́ни́е́ при́ ими́ сѣ́ пере́ пы́ ла. и́ тора́ я ра́ зы
по́ ни́ма́ ется. то. Аще́ сто́ жену́ по́ ми
сѣ́ но́ пу́ щу́ ему́. ѣ́ по́ сто́ ту́ пу́ сти́. дру
гу́ ю сво́ бо́ ду́ су́ щи́ сѣ́ мужа́ зло́ ны
по́ и́ ми́. запре́ пу́ то́ бо́ пре́ лю́ бо́ дѣ́
запрещени́ то попи́ны е́сть. По́
ще́ни́ще́ по́ и́, пре́ лю́ бы тво́ рі

ругоу сѣ повинѣ є. Прч. лѳ. Бѣ боля
сѫщаго посльдопалѣ шилоу же ѣпи, ваў
нѣщи мѣ ляшоуѣтсѧ. дще ѣ ротѣ ѣлѣ мира
сѧ. рвышѣ є. радѣлѣнїѣ ѣ мо тѣ мѣнѣсѧ.
сѣвлѣ че. ѣ. лѣтѣ по шѣнѣ нїѣ сѹ. то. Дане
по лѧ стїѣ сѹщѣ. бѣ боля ѣ мѹ щи ша. со
сѹщѣ ѣ ш по лѧ стїѣ сочѣ тѧ тї вра ѣ са
нѣ мого сѹ. дще ѣ сочѣ тѣ сѧ. ни что со
творѣ ша. Же тѣ рдѣ во ѣ сочѣ тѣ нїѣ. По
вѣ нѣ нѣ ѣ сѹ рвѹ до дѣ лѧ нїѣ за пре щѣ нїѣ.
ѣ бѣ боля ро тѣ сво ѣ по сльдопалѣ ша лу
же ѣ двоща. дще ѣ ѣ по то ро тѣ. бѣ зако
нїѣ бы ше со же ѣ сто по рѣ ѣ лу. рвос
хо тѧ тѣ мѹ пре вы ша ѣ ѣ ра здрѣ ша ѣ лу.
сѣвлѣ че по нѣ сѣ вначѣ лѧ нѣ по добо ѣ вы. не
по скоро на сѣщѣ нїѣ при ѣ бѹдѹ тъ. по.
т. лѣтѣ за пре щѣ нїѣ дѣ при лу. Прч. лѳ
ша ѹщѹ ѣ сопре лю вѣ ѣ лѣ. по сѣ лѣ нїѣ
по сѣ пре лю бы то ворѣ. то. Гос
чѣ рїѣ ѣ ла стѣ ѣ ко пѣ лѧ по щѣ сѧ.
ѣ ла стѣ нѣ сѣ ѣ ра зѹ. то сѣ лѹ
щѣ нїѣ. ѣ ѣ спра ѣ нѣ сѧ ѣ ра ѣ ѣ.

дще пре вы пѣ ѣ по пре лю вѣ дѣ нїѣ. Же ѣ
ра зѹ мѣ нѣ ѣ ѣ не при ѣ тѣ ѣ. Прч. лѳ.
Ра вѣ ѣ дѣ ша сѣ вѣ лу же ѣпи ваў то вори
сочѣ тѧ тъ сѧ ѣ по по господѣ ѣ спо. сѹ
щѣ во по ла стїю нѣ ѣ та ѣ рдѣ сѹ. то.
Дще по ла стїю ро тѣ сво ѣ сѹ щѣ дѣ тї. бѣ
боля сосѣ тѧ тї вра ѣ са нѣ мого. Мно
же ѣ па ѣ ра бы то нѣ мого сѹ сотвори. сѣ ра
ѣ ра вѣ ѣ дѣ ша сѣ вѣ лу же ѣпи бѣ зо боля го
споді ѣ спо. ѣ ѣ ро блѹ щѣ за пре щѣ нїѣ при ѣ ѣ.
дще по то по по господѣ ѣ спо. сочѣ тѣ ѣ
сѧ ѣ мѹ зѣ сонно посла ѣ ѣ. Прч. лѳ.
Бѣ зако ныѣ ѣ дѣ ощѣ ѣ дѹ щи зѣ лу. то.
Самопластнаѣ сть ѣ дѣ ощѣ. дще ѣ лу
лу ѣ ѣ. сѣ рѣ ѣ дще ѣ дѣ за дрѣ ѣ лу. бѣ сѣ ры ѣ
сѣ ть. тѣ сло сѣ ть. по бѣ жѣ по ѣ мѹ ѣ лу.
Прч. лѳ. По ластїю сѹщѣ. сно посочѣ
ѣ. ра по дѣ сѣ ко ю. ра дще бѣ зо боля сѣ ща спо
ѣ сно сѣ же ниѣ сѧ. ѣ ѣ пра вѣ бѣ боля го по
ѣ ла спо ѣ. Ѡ сѹ бѣ ѣ пѣ нѣ. Ѡ за пре щѣ нїѣ
дѣ при лу. Сѣ ра зѹ мѣ нѣ сѧ Прч. лѳ.
ѹ дѣ при ѣ ѣ сего до слѹ ша ти. дще сѧ ѣ ѣ чѣ

ѣ сѣ ѣ сѣ ѣ

ибрана. Убіцае. то. Ученыйство, ра
сторлся. Согнвграну нанесе нлсого,
убія. Ліцепрповначав. Грану пда. и
ліценезнно вдаре бы. Гласти сявехо
та. слугнуграну нанесена. Убіцлест.
ліцепоны ліцепоны. Собобе спозналася
Сосудлилъ вдари. рекшемеч илидрво.
ійныйчи Сопрочи. ихъпозналіїапредина
суросельлпрлаїлъ сегопосліїа. Гпамо
разудлся. Прл. мд. Длисоніїслсоєли
но рекшеспоганы блусотворіши. Гпосла
ши. з. лвто запрещенїєдлприіле. то
Ѣдедлвъ запрещенїїпоісупъ длетвся.
Гзлящебося Сстепенесвоєдлисоніїся.
Гзл. з. лв. запрещенїєприеле. Гьжетое
ныдароблшлася. Поиспоганы блусотво.
Прл. мѳ. Христіанысырусла ху. Снаре
нілпозыняприіле. то. Собравъдвьлиге
ртала. Нписалъво позасзнареченїя. Снаре
рщетн хртіану. Хлызаповѣ Сблыти.
Гдѣлызлылиполурѣсатн. Прл. лѳ.
Гденыслашонеправдныйзалу. Єгосъсстлан

нена. Гпотоперпалпобратнїй. Снпуцена
бы. Блуящіпомлнаєся, Поиспавдныйо. Гдіа
хощедапосѧнє. Добрѣєтьселіценапосѧнє.
Сстлалевылиусъсполѣжены напрвлиа. Съ то.
женівіпродоконцрадрвшисъсънол. дру
гуюпол. Нгпавдліцетаісонапрвлиа Състла
алебы сънеа. Сопрлтйїснему перпал. Гпрї
ітиу. Сторуюсъпу. Гпроблущілсудисяснъ
пущена. Съвлѣченнѣдвныйсъшлавъзапы.
Гтогоралїцехотвныйе брѣлсочетлася содру
гн. Нгповранисяей. Неполенаѣбъпуще
нїцл. Гкрнисънстннывъиу ей, и юсъпу.
ліцелосхощепревышлѣбрѣлся. Гнечтизли
иу. Добрѣєтьсе. Прл. мз. Содержни
кійнарытницыйся. Гапотлаєтйїси, длсрті
ши. ліцевъвѣлію. Гкрпосъща. Гсѣмсерпїхолися.
Нъпонѣ злутворца блнрицлющіехул. По
лнркїісъпоиудѣнїю. Нєсрщенїянеприлѣни.
Сопѣрвлъвъпрлшилъспое. Послотрѣнїї то.
юсъпесе. Содержнигалплася. Глѣлый
чтный. Семикісѧсъспитнйсяшрісопы.
Прлѣсрщенїє. Гпосѣлвтоєлостыиу

Сс Васи́лиа

роси помазоша. егда приходѧть ко соборны
цркве правов. ереси от православныхь. зде же от
раина же есть посмотрению собимо прина. по
пелво лепоздержаниси, и прочаа кртти. по
не ерей и сорелемаркіоны и сиа ереси. не на
пиддвосие таковщи браса. ѡбращаютсѧ
пина. и тпарь бжію ю скрьну быти глю. о
бачеседмое правило ипо лаодикінского собора. и
семое иже в константинѣ градѣ. вторагѡ вселе
ского собора. и. ч҃е. вшестаго вселенского собо
ра. иже в константинѣ градѣ в полатѣ трульстѣи
наватіанѣ. рекше чистыи. и четыренадесѧ
ѿ прїе ни. кръщеніе приходѧщеи в цркв.
и проклинающи всѧкую ересь, с ними. мажут
тоисмостъ мѵро. чело. очи. ноздри.
уста. уши. Пра. м҃и. И от мужа пуще
на. да пребывает тако. аще бо поидет за инъ
прелюбы творит по гсню гласу. То. Аще
пущенную поимет прелюбы творит. паче буде
и жена прелюбодѣица. и ѡтъ щенія бывше
існе. и мужа прелюбодѣа сотворит. и се
распущенаа от мужа пребывает без брака

дѡжнаа, рекше заилучней. Пра. м҃ѳ. 276.
Ѡ лестьвніи е понасилію. не попіинию. и рабану
ди масъ она бесчинны есть. То. Дщану
женю растлѣвна бывши. и жена срамоту прі
ѧши. насилие бысть, неповинны есу. и поту
дие смъ бывши раба сотоно испои. без запреще
ниа е. Пра. н҃. Трижене беззаконие. како
скверненно цркви налагает не презри. без
обличениа. горша суща прелюбодѣиства блудо
дѣанію. То. Грацки бо законъ третии бра
прилѣ. и и сонего рожьшаа дѣти, зако
нныа има. и по наслѣдіе возпе. Правила же пре
стаго брака не приѧлю. но тако оскверненія
црковная сѧ имѣть. и како слава и расслабленнѧ.
блудодѣание горш. в народѣ бо осуждениа
неналагаюна. се есть сопрѧгающим и неу
чинаю тро женца. и не обличаю прегласи
ако осуженаа. и мко за .е. лѣтъ, запре
щение приел. за двѣ во лѣтѣ и затрри.
бжестенытписании послушаниа спобавле.
в цркви доврестоа. друзи же добавти с об
рывыместоа. и при собцаасним матъ

В҃е Василиа

ѓтáісо постáлевуд҃ѣ́ нáлвѣ́тъ сопричащ҃и
ющимсѧ вѣ́тошны́мтáин. Послáнїе стрѣ́б.
Прá. на. Причéщи сотрешáющегостепéне
сво́е сплáмо. áщелугнсу. áщеипостáле
нїи. то. Слугщíскопный áщепостепéнй
су. Прéшитеридíáконй. ѓподинíсонй, пвщи.
ѓчитщи, áщеинепостáленíсу. гáісостра
жеде, ѓсмйднáлаподизющей. ѓнмьхране
нїе́ порученосты дверйнсолтáрны́. áщепо
пáдуповлу. свлумусупрйму. сзпáсти
слу́бы своегѣ. Прáвило. нш. Женмневрь
гшисзродьшйсѧ сонеáсзтрочанáпустыи
нн. ѓсостáльшйе́ тáісо. хвйцáе. áщеску
дóтыра. ѓсемйвющйпотрéвны. бéдины
е. Прá. нг. Семйрв áщеподопйцарáва
ісоптаро врáсу похищéнльудѣ. сзвáчедво
женца запрещéнйе имá. то. Донéрвы
бéпопелвнйй рйсвойсостáнитй врáсл
немогу. Посемухвопéкисе непомвнáе
рвха. сдопйцрвьсохащéнй быпшисмы
кое. ѓсéнéврáсѣ изпошн. Прочеснйсопо
схищéнйсповодны́же запрещéнйа нáсл
ѓвьстанеймý. Донéáщеймышáпохищ
нясущи. ѓсполеюполею послѣдопа. ѓпрапш
лл. несвразы, ѓойзполéнйе судá. дáбудé
хвобрáйе сатоерд҃ѣ. áщеигосподи́елпопе
лв. сзвáчедложенцизпрещéнйедáприлй.
Прá. нд. Убйствовлá запрещéнйа. Посо
вѣтоушлпá. Продóлжлютсѧ и хлла
юсѧ. то. Устáпленáхвозапрещéнйа.
запонáлхбйствозанепомлá. сéликй
сщíскопны́й учительполо. тáксопáлпро
лéктй. исéрáщапопрйлучшейшудй.
ѓпополóжнйсе вхзйрвшапрйшлапла.
Прá. не. Йжепротпувлвсййсо пшéше
ронвщíскопепрéвыпáющé. блгсвщенйáх
прáнйсѧ. Причéщйсýщесзстепенедá
йпергусѧ. то. Донéпосѣдьскому слáсу.
сéлые прйнесéзможлáйре. ѓнаразбой
нйсйнйшéше. ѓтымпрóйдщé. ѓсйхвйпá
ющé, позапрещéнйесу. Мирестйхво
чащисýще. вѣ́тошны́ дáро непричáстй
сѧ. Причéщисýщé. дáйпергутсѧ.
Прá. нз. Ѓжеполеюхвй. ік. лвт҃ запре

л҃.
Сѣ Сáсилѧ

цѣніе́ д҃а прилѣ́е. Ѯ҃еполе́ювы. і҃. лѣт҃. пре
любодѣ҃. е҃і҃. лѣт҃. блуди́. з҃. лѣ҃. и҃чер но
ризицы. е҃і҃. лѣ҃. запрещѣніе́ д҃а прилу҃.
то. Ѯ҃еполе́ювы, ѯ҃то́ по́ослася. і҃е. лѣта да
бу́дѣ҃ вѣ҃сѣ́мъ цѣніа́ стыхъ та́инъ. і҃е. желѣ҃ та
сѝ́це стра́тсѧ сѣ́мнѣ. зл҃. д҃. рнлѣ҃та пла́
кати́ дово́лѣ҃ есть. рнѣ҃ да рѣ́й ри́сно́ы сто҃.
ѯ҃охо́дѧ́щи́й па́ки́ мо́лѣ҃сѧ мла́ту
творизнь. ѯ҃спо́ѣ҃да́ спасѣ҃ вѣ҃зако́нѣ҃.
Поста́хъ. д҃. хѣлѣ҃та҃. сопослу́шающа́ѧ҃ бо
бж҃ѣ҃ствены́хъ пи́сме́нїй прила́бу́дѣ҃. ѯ҃. е҃і҃.
сни́лисотвори́. з҃. лѣ҃та҃ сопри́пада́ю
щи́ми мо́лѧ҃ сотвори́. ѯ҃. д҃. лѣта стой
тисѧ со сокра́шѣ́ни́ и҃ непри́ме
сѣ́ мнѣ́ шѣ́ сѧ́ сѧ́ лѣ҃то. Причастѧ
стыхъ та́инъ. Пра҃. ѕ҃. Ѯ҃еполе́ювы. і҃.
лѣ҃ вѣ҃сѣ́мъ цѣніа́ да́ бу́дѣ҃. сирѣчь. п҃лѣ҃та҃
дапла́чѣ́сѧ. ѯ҃. п҃. да послу́шавъ. д҃. да прї
пада́ѧ. е҃ди́ностоя́ со сокра́шѣ́ни́ и҃. ѯ҃то҃
да прича́стится сѧ́ стыхъ та́инъ. Пра҃. и҃и҃.
Прелю́бы сотвори́. е҃і҃. лѣта҃ вѣ҃сѣ́мъ цѣніа́
пребу́дѣ҃. д҃. дапла́чѣ́сѧ. е҃. желѣ҃та҃

да послу́шавъ бж҃ѣ҃ствены́хъ пи́сме́нїй. д҃. да при
пада́ѧ. ѯ҃. п҃. лѣта҃ да сто́ сокра́шѣ́ни́. Мо
литва́ тоѧ́ смоя́ мїлости́ присѣща́ѧ. ѯ҃то҃
да присѣ́щи́тсѧ ѣ҃ бж҃ѣ҃ственыхъ та́инъ.
Сѣразу́мнѣ сопра́ви́ло и҃ѳ҃. Блу́щїе́. з҃.
лѣ҃та҃ запрещѣ́ніе́ д҃а прилѣ́е. п҃. пла́чаша́ѧ,
да бо послу́ша́ ѣ҃ бж҃ѣ҃ствены́ писа́ній. ѯ҃. п҃. прї
пада́ѧ. ѯ҃. е҃ди́ностоя́ со сокра́шѣ́ни́ вѣ҃сѣ́мъ цѣ
нїа́. по. п҃. е҃лѣ҃то при́ бу́дѣ҃ цѣніе́.
Пра҃. з҃. Сѣ҃ вѣ҃цѣ́ніе́ а҃ да́ пѣ҃стоопа́. и҃
почерноризицапостри́же́. ѯ҃то҃ по́опа
ше по́блу. е҃і҃. лѣ҃ запрещѣ́ніе́ д҃а прилу҃.
д҃. лѣта҃ да пла́чу́сѧ. е҃. жеда послу́ши
ю. ѯ҃. д҃. лѣта҃ да припада́ю. ѯ҃ да вѣ҃ сто
сокра́шѣ́ни́ вѣ҃сѣ́мъ цѣніа́. ѯ҃то҃ да прїча́стѧ
сѧ ѣ҃ бж҃ѣ҃ственыхъ та́инъ. Пра҃. зѳ҃. Ка́ипо
ка́ѧсѧ. лѣ҃то е҃ди́но. сѣ́ вличе́нѣ́ вы ѯ҃ дру
го́ѣ҃ вѣ҃но. то҃. а҃щеѕрадыи́ сѧ́ по сѣ́ вѣ҃ по́ка
ѧ́сѧ. ѯ҃ тамъ бу́ го сотвори́. ѯ҃спо́ѣ҃ сть.
е҃но лѣ҃то запрещѣ́ніе́ д҃а прилѣ́е. лю́е҃
сѣ́ вличе́нъ бы́ сѣ́ мы́сїи по́ка́ѧтсѧ. да бы́ лъ
тѣ҃ запрещѣ́ніе́ д҃а прилѣ́е. тли́ со дерѧ́ да҃

Ѥ҃ Васи́лїа҃

литисѧ ѥ̀му. ꙗ̀коѥ̀диноль҄ꙋподлестꙋсопри
падлꙋщымꙋ. вторꙋюдлестꙋсоврꙑлꙋ
Приꙁꙋлꙋ. мꙋтꙋи҆. бесꙑщенїѧ. ѓпако
поскончанїюдаповолѣтꙋсподобитсѧприи
щенїѧ. Пра. ѯ҃г҃. ѡ҆̀сиперѣсѧсолꙋжке
сиспоповѣ. рѣкшемꙋжеложенїѥ҆̀. ѧ҆ще по
ѥлѣтсѧ. ѥ҆̀. лѣ҃ запрещенїѥ҆̀дапрїѧтѣ. ѡ҆̀
нꙋѣ. д҃. дапла҆четсѧ. ѕ҃. ѧ҆кедапребꙋдетпо
послꙋшаꙋщꙋю. д҃. желѣ҃тꙋдаприпадлѧ.
ѓ҃. и҃. дластꙋсоврꙑлꙋивесꙑщенїй. ѓпото
напричащенїѥ҆̀прилѣтꙋдѧ. Сѣразꙋно пра. ѯ҃г҃.
Ꙗ҆̀вѣсꙗпѣснымисиѓпы҃ꙁꙋсотворї. рѣсы
шесочетаѣромогилисиѓпиналлꙋ. и҆̀ліпсо
ѵ҆̀ившїжиѓпотнымꙋ. ѧ҆щепоѥлѣтсѧ. ѓсповѣ
нчѣѥ҆̀испоѣдать. ѓлисодѣзапрещенїѥ҆̀при
мѣ. и҆̀коймꙋжелоншїсѧ. Сѣразꙋно пра. ѯ҃д҃.
Хлаттаѣнїй. рѣкшеѥлеѣный полѣꙁꙋ. и҆̀прест
плаѓстинꙋюѕлаттꙋ. ѕ҃. лѣ҃запрещенїѥ҆̀
прїмѣ. довлѣтꙋдапла҆четсѧ. ѕ҃. дапослꙋ
шлѣ҃ѧ҆̀тоѣныѣписанїй. д҃. желѣ҃тꙋда
припадлѧ. ѓ҃сноль҆дластꙋсоврꙑлꙋи҆.
ѓпото҃ѧ҆̀тосѧѕꙑщенїѧпричатсѧ.

Сѣразꙋно пра. ѯ҃г҃. Ѡ҆̀бланїй҆ѓнародъ. и҆̀кто
вꙑйдѣ. то. болнаꙋꙑйстꙋзапрещенїѥ҆̀
сѕблаѓнїцꙋѓнародꙑйдапрїѧтꙋ. Пра. ѯ҃ѕ҃.
Гробныйѓпа. ѕ҃. лѣ҃запрещенїѥ҆̀дапрїѧтѣ.
довлѣтꙋдапла҆четсѧ. ѕ҃. дапослꙋшаѥ҆̀ѧ҆̀тоѣ
ныѣписанїй. д҃. даприпадлѧ. ѓдиноль҆ѓпто
дластꙋсоврꙑлꙋивесꙑщенїй. ѓпото҃дапри
чатсѧ ѧ҆̀тоѣныѣтаи҆. Пра. ѯ҃ѕ҃.
Брасосестроюсльвѣсѧ. и҆сховꙑйцапопинѣ. +
ѧ҆щеѧ҆̀вопрїѧлаѥ҆̀сестрл. сѣтюсльвꙑйбра. то
сѣтогодѣсѣцꙋѓсѣтолѣдѣмїтрофанꙋшїйскїй.
ѕ҃. лѣ҃ и҆сполнꙑйѧ҆̀йцазапрещенїѥ҆̀да
прїмѣ. ѓпопреѓжетогодаѕѣступисѧсоврл
ѧ҆̀ѣзисонѧдѣла. ѧ҆щеѧ҆̀норолаѥ҆̀сестрл.
сѣѣногосѣцꙋ. ѓрꙑйꙋмїтрѣ. и҆сѣѣнолꙋмїтрѣ
ѣногосѣцꙋ. тѣисопы҃. ѡ҆̀. лѣ҃запрещенїѥ҆̀да
прїмѣ. ѕ҃. лѣ҃тадапла҆четсѧ. ѓ҃ѕ҃. лѣ҃тада
послꙋшаѥ҆̀ѧ҆̀тоѣныйписанїй. ѕ҃. желѣ҃т҃
даприпадлѧ. ѓ҃о҃. ѕ҃. ѥ҆̀лѣ҃таприлѣтꙋдѣсо
врꙑлꙋи҆. стꙋливрꙑлꙋйдовлѣтꙋсто
д҃. ѓлѣ҃тꙋпослꙋшалѧ. ѓпѣисостольвлѧ
ѕꙑщенїѧсѧбꙑтисѧ. и҆̀ѣсо. ѳ҃ѕ҃. ѕ҃ прапѣло

сестиспопелвдае. Пра. зи. Среный посро
стовбр. любодѣянїязапрещенїебжїа.
то. Наовранѣ бы закономбраса полѣжеиусро
стара. толиесогрѣшенїенего. прелюбо
дѣйса запрещенїе приме. Понералїчна
суязапрещенїа. Попинующисялюбодѣани
судх. Уприбленїюросташапримета
ископа. здѣво. дысо. аз. б. і. пи. б прѣпала
попелвдае. Изаконнуюсвоюжеиупуща
дружуюпои. Ждавсетрынищипорлїна
прѣлиапои женѣ. Прелюбодѣанїяподи
нетестсудх. Ноневзарыщесяблу за. ѣ
лѣ ихопрелюбодѣашусомужатїщею.
но. з. лѣ. созбщенїа ѹпраѣтсяѣ. Ѣноль
топлачущи. Давлѣтепослушаѣщевѣ
ченыѣписаний. Ѣ. лѣ таприпадающе. во з.
Ѣстолѣсобрѣлыли. Ганатоа тоисмосни
милприсѫщыѣщи. Употоѣстыѣтапри
чатсѧ. Пра. зѳ. Ппредѣвраїсачетыщь
смѣсяѣсосбручениицею. Поеноль ть
приѣбы. Дапребудетчытець. Ижесопѣ
шенѣаѣе. Ѹсрадыѣвраїсѣсѫпнопѣ.

тласаѣенелуга. то. ѳ. Чытецьаще
женусбручѣ. іпредѣвраїсарастлѣваѣю.
злеиолѣтодахпрлчисясѣсѣтепене. іти
исопрнаѣбудетлаїсыпочитаїенїѣ. Ндво
шѣесопѣршенїѣчелосыѣозыи. Ронатто
прѣбыпластепѣнї. ащепредѣсбрѣченїа
потаѣнѣсмѣсяѣ. Ипотозаконовраїсапо
имѣю. сѣнусетепенесповѣлишитсяѣ. сѣ
запрещенїѣ. Гнанепоставленыѣслугащѣ
ископы Дадержитсяѣ. Пра. ѳ. Іепопѣ
дапрѣпитерѣндїяісо. ѣкрополстнусогре
шш. сѣслубыѣдахпразнитсяѣ. стыхода
родапричащаетсяѣ. ащечтоболѣсегопа
сясогрѣшипоѣдапержетсяѣ. то. Ізет
нилассѣскаерпитсяѣ. ралїнотоисуѣтсяѣ.
сѣбачеписанїепредлатїсѣнѣповае. засрл
лотупѣщи. ащеѣстодїяісо. ганѣспре
пїтерѣротаїсопыѣгрѣопадѣ. сѣслубыѣпри
нитсяѣ. стыхѣ дрода причащаетсяѣ.
ащеѣболѣсѣдапитсяѣсогрѣшѣ. дапрежѣ
сяѣ. Пра. оа. Сопѣдїныѣсоѣсогрѣшенїѣ
ѣжрыпал. ралїнотомузапрещенїѣприме.

Ѣ Васїлїа

то. Аще кто свободный высокосопряженный. грех
ныйсотворивши. раченаполесть е. ипосля
чеубудетбезакониесокрыпал. тогдазапре
щениепріиметипотомисопрвлиетсякосо
злудбылатезапрещениедапріиметъ.
Пра. оп. Иже похо. инывыпасовы
себеподл. срвлячеубица хсторое будет.
то. Содлвосебепохо. инезбавнйско. нчаро
дще. навчениезлохытрыстолай. ипроле
ювыпы запрещениепріиметъ. сврвдо
похы. ипоподлнпдосно. совртеніа
ранвское. исчищеніасотрлолыйи. или
сокропеніаранысынепрячены. ѕ. лвза
прещениедапріиметъ. ирко за. спрапило
подлвлае. ѕ. соселеніясасосбора ипоко
стлтіюсрадвотрулвполативм. и
пи. спрапілосесепосланыйдесяпасніа.
Пра. от. Хто сблытный попсе жити
сосекаетсяся. то. Іхасдержится.
сосеврвлиженотасвое. долженесть
плісатіи. ижесодержнйсповитіи
причащеній. Пра. од. Сказа грврбшл
длапрнй. недугующитрехпасісосеру
шеніесвидл. еносопредерены змалипарв
лм. то. Запрещеніядвоположенывы
шласосеждогрвсв. порученыесвблазя
тиразрвшл. ижеисповданіегрысасврбше
ніесрцасвоегодосказующасяпозирлл. ащедлй
лизапрещеніятопрвлм. невудепнывдостой
ній. Пра. ог. Јсосестрыюпосящи. ипоми
тернсясосерніпся. дажеиждедодомолн
тсны. рісшеющіся. дождесступисяс
безаконнадвла. ипотоиспрещатись.
т. лвтадаплачется. т. лвтадапослуша
ет. тсны писаній. і. т. лвтадаприпа
дае. і. т. слвтопрнмбудебесщенла. і
инвдавлвтьстолсоврнымли. ижлвтаз
ипрнсящіпся. Прочесповитисяс того
сщенія. Пра. ов. Свнзстлозапрыще
ніедапріиму. ипоймлюсноухисполя. то.
Спрапілостоісопльв. со. зг. матрі
пйль, сегопосланіа. Пра. оз. Јсвоюже
нусостлпль. ідругуюпоим. Прелюбодвісы.
і. з. лвтзапрещеніедальтосноплачь.

44 1 ин. пф.

да въ лѣтѣхъ послушаа божественых писаний.
три лѣта припадаа. и д҃ стоа съ вѣрны-
ми без причащения. и потом да причастится стых
таинъ. Пра҃. оа҃. Аще кто поимет двѣ се-
стреници. со ралична времена. рекше. и ми-
ре пераа. сынъ поимѣ сестру ея. з҃. лѣт
запрещения да приимет. лѣто единои плача.
два лѣта послушаа божественых писаний. тр-
и лѣта припадаа. и з҃. стоа съ вѣрными
без причащения. и потом да причастится стых
даров. Пра҃. а҃. Аще кто с мачехою
своею осквернится. яко осквернивый со
сестрою запрещение приимет. то҃. Аще
правила. к҃з. го сего послания. Пра҃. п҃.
Мнозѣ женщин осквернения отступающе.
и беззаконны разрѣшающе брак. д҃. лѣт
запрещение да приимут. аще и боле есть
грѣх. ино два лѣта поплачуще. г҃. же
припадающе. и тако сподоблени будут
причащения божественых даров. Пра҃. па҃.
Преступивше обрѣтъ мира. и҃. лѣт запре-
щение да приимут. своего бо лѣта преступ-

пивше. а҃ л҃в҃. то҃. Елици бо попрали суть
находящии. великую нужду сьму претерпѣвша.
и болезни не терпяще. божию вѣру преступ-
пиша. клятвы поганскыя сотвориша. и не по-
добныи нѣсыи пойдоскии храм въкусиша.
сии бо покаяшася и со слезами и сокрушениемъ
сердца обратишася. за три бо лѣта сопла-
чущими причтени будут. за два же со по-
слушающими. и за другаа г҃. лѣта со при-
падающими. и тако на присвоение при-
ять будут. Сущии бо ... да правда быша
божию вѣру. трапезу дьяволскую ядше.
и клятвами поганьскими кляшеся. и ти
бо три лѣта да плачутся. два же лѣта да
послушають божественых писаний. г҃. же по
припадании да сотворят. и на ины три сто-
ять съ вѣрными на молитвах. и тако по д҃-
роснадесяте лѣтѣ благословения сподо-
бятся. Пра҃. пп҃. По нужди клеплися. по-
шел бы при... будет. а еже бе нужда. по...
те. то҃. Клятся нѣкто. се и с иного
не сотворити, яко суть сы. не пописа суда

нанесена на лыко. и потопону дѣты сѣвошел
алъ. и описа преступи ѣ сльтаку. и сокры.
лѣчашѝ запрещенїе попиенїе нудара. за.
боль запрещенїе прилѣ. ащѣ сѣвныкїй
нуда прѣступи сѣмыслѧтсѧ. дабы
тѣ дапла чѣтсѧ. и дабы апослушаѣ бѣ
стаѣныписаній. г. лѣт дапребудѣ спо
слушающими. и дабы тѣ приѣ будѣ сѣв
рѣныли. и лѣтпа сѣнили присѣщитсѧ.
и таѝсопоѣ но надѣсѧтельѣ. тѣ лаѝкро
пихаы сповѣтсѧ. Пра. пѳ. И похопов
рующе. и опода ащѣныѣсыи сѣй подо мы
сповѧ. На сѣрѣтенїѣ ныѣсиѣ чародѣаній. лѣ
то ѣдино дапла чутсѧ. другоѣ лѣтода
послушаю бѣ стаѣныписаній. г. лѣтпа
дляприпадаю. и ѣ костолѣшѣ сѣбрными
и потопрїя будунаприча щенїѣ. пра. пд.

Ѳ вид. об. Ѝ непрѣмѣнѣ судїй запрещенїя, но сѣразо
ащѣ прѣвыпаю погрѣхѣ. ѝ протѝ пусло.
ты спѣсѣдѣшѣ споѧ. то. Запрещенїй
хѣ попѣлѣнавыша. ѣ конапїсѣна су. Не
по благѣ направѣла запрещенїй назира.
но ласкаѣпаісаній. и ащѣ сѣлезѣлиѣ сѣс
рушѣныѣсерце. и сѣверѣнїѣ сѣрѣвнѣсѣ. и сѣпобѣдѣ
нѣ стоѧрѣтьсѣ сѣгрѣшающѣи. и сѣступлѧ
сѣзѣли. и сѣласкѣдѣшѣ позыщу за. сопластѣ
ѣприйшѣ ему на за градрѣшатїй. сѣрѣлѧ
запрещенїйѧ зѣмали. ащѣ нѣдобѣ сѣто
гнутїхотѧ сѣсвойѣ сѣвычасѣгрѣшающѣ.
ѣгрѣхо дѣлѣстѣ плаѣ сѣпработа полѧпаче.
Нѣкѣтїи. и сѣ по бѣлиѣ жинїѣ нѣприѣлю.
нѣсѣ нѣсѣтаѝсопыѣсло позапрещенїй. по
людѣвонѣпоѣсорныѣлѧчѣнїѣ ѣмыѣсла. ѣко
сѣпѣлѝ сѣпѣлѧсѣпоѣдшу. Сѳ посланіѧ ѣстѣ пала
силнаѣ колѣ прилохно. Пра. пѣ. Ѣ таѝко
позѣлнїй таѝсоѝ по лѧдѣсѣх, сѳ правднаго по
трѣбнобѣ ѝзбѣрлѣ. зрѣ ѣстьрѣчѣлѣ. лѧ
сѳрѣсѝпѣсѣ ѣпарадніѣ. Но сѳблѣчѣнїѣ шѣлѧ
бонѣлюжѣ ѣстипѣ ктоѣ ѝмѣѝмый. ѝнѝѣ
сѝлѧмѧ сѣприсосѣнѣтсѧ. ащѣ нѣсѣгадаїсѧ
нуда, ѝлѝдѣ. Понуди лѣбысто. безлѣко
нїѧ ѣсѣ отпорѝѣстьѣ. Сѳ посланіѧ ѣстѣ
пасѝлиѣ. ѣ ѣсѣ одноѣ сѣдору. Пра. пѣ.
Ащѣ ѣстосѣтрѣтїю нѣчтотыѧ бы. ѣ ходѣ

бѣ. Сласніѧ

лисестрѣ. Ѡцалиповѣзиконо. Б сѫщени
ѥврѣ. слопадѣ. Жнврисѣво. помѣнѣтел
тисопо. Жнощѣсопь. непоѥдѣтапредѣ
длянералучитиларусѫдруги. Сутѣново
лоносѣизла. Сѫженыиисестругѣлѣпой
мѣшѣиноусы. Ѵлѣршиѥйпрѣстиллаѣ
сѫрѣно. Ѵтобыовыблады Ѵлѣршѣѥ. сѣст
рѫпоѣла. налькѫнадашѣвѣт. Непоѣш
дешиварѣкопослѣкомублѣѣлуплоспоѥ.
сѫкрывѣсѫразиѥ. Ѵцѣволуженасапо
ѣкуплышѣплоѥдѣлѣст. женыралуже
писполѣблѣлѣсестрабѣ. тако Ѵбыя
поѣмѣши женыспоѣлитре. и Ѵцѣры.
тако ѣспоѣлитре и Ѵцѣрѣспоѣ. тлѣсо
непоѣмѣши женыспоѣлесестры. тако ни
споѣсестры. Ѳпосланиѣстѫпослѣлиа.
ѣкогригорьюпрѣпитеру. тако сѫлучити
ѥлусѫжѣпоуцѣлѵѣгожены. Пра. пз.
Ѥжеженитисѣрѣчѣтиноѵ. Ѥсѫлучи Д
тисожѣналипрѣвышлиѣ. Ѵвѣѣвды. По
блѣвонеполлсатіїпрѣтысканіѣврату
ѣсоблазна. тѣмьиѣжепиисѣѫщепосль

дующе. инепоѣльѣлѣочудлѧженыѵсѣѣ
подомуилыпіі. сѫлучисѧтобѣѳжипоу
цѧлѵѣтѣѣженыпобльхо. ицѣѣсѣпу
шѣл. Жнѣспрлѣписѣѣдерзышисѫтіи
длѣудѣшипроѣлѧ. Ѵприѣмлющеитлѧѳ
держѣни. Сѣразумѣнопрлщѣло. пѳ.
Ѳпослѣнѣѣстѫпослѣлиа. Ѵросіѣи Ѣпполи.
Ѳчистителщѣсо. недостоѣныѣѳгнлашѣ
сѫнѣѣ. инапротѣѣдостоѣныѣѵѣсоѣстѧ
зѧніѣприѣлитѣ. непочтлѣитѣпопри
чѣнїѣдѣноѵпрѣдѣдлѣснѣпѣприѣздѣте. л
ицѣвѣстѣлѣсолиѳѣскѣчіѣсѧ будѣиѵѣѣна
шѣпопѣльыїѣпослѵѣу причѣститѣсѧ. Ѳ
плѣврлѣы. Ѳпослѣнѣѣстѫпослѣлиа.
Ѵросѫщиипоѣїлѫѣпполи. непостлѣлѣтїї
нлздѣ. Пра. пф. Постлѣлѣющѣѣнл
здѣ. ѵлѵдрлѣюдѣло. понѣнеприѣлюлїздѣ
прѣдѣ. Жникѫпносопостлѣлѣніѣ. Жепосль
жѣпозѣлю. мздѣпїздѣѣ, ѣсолилѣово
пздѣчто. ѣѣсрѣбролюбиѣдѣло. срѣбролю
биѣѣдолослужѣніѣѣсть. Непочтѣте
ѵвоѣдоплѣхѣлиилрасрѣбра. Жнидѣдопо

Д
Ѥ Сослиіѣ

бытіе. и ли́бо и́ный продающе́ го́ра. Сного
зла́ распе́нша́сѧ. Поне́же ре́ла друзѣ́ тла́ко́ма
позе́лющи. а́ще да́ла́ на́ре́кутсѧ. ѡ по
сла́нїа́ стго апа́ла на ко́а́фило́хыю сѣ́сть
дсв. гла́ла. ıѕ. сѣ́ не́писа́ны сѣ́ вы́чай. Пра. ѵ.
Мно́гїи бо ле́ли́сѧщїи́ сѧ гла́ сѣ́ не́пи́сна́сѧ пре
да́нїа. ѯ ве́рпо́сѣ́е. ѩ́же ѡ вре́мы и́ кра́та бра
нолище́ за́ла́ма́ла. Потоли́ѣ и на апостолѣ
сѣ́ бра́ши́е мо́тїи. ѯ ле́ла́ а́ на́писа́за́нїе.
хлѣ́ва бла́годаре́нїа. ѯ ча́шу бла́гослове́нїа.
бла́гла́е. ѯ по́да́ѵ́е́ршїе́нїи. ѯ помаза́нїа́ мла.
ѯ то́ сла́ного кре́ща ела́. ѯ и́ на́ла́ного дру́га
а́ не́пи́сна́нїе́ ла́ прилхо. а́ тла́и́ на́ сѵ. ѩ
подо́бла́е и́ писа́нїе сѣ́ бла́ча́ не́ше́ѧ́ны
ра. ѯ но́во е́ по́ве́ле́нїе́. ѯ но́ про́по́ве́дь. сѣ́ по
ѵ́ бо́ло́ча́нїе́ ѵ́ тве́рсѧ. сѣ́ по́ про́по́ве́дле
сѧ. зри ѵ́ бо́ на́ апо́сто́ мола́ще́. тла́ко́ дро́в
на́го по́ѕы́ска́е сѣ́ ѕы́ста́ла. и по́ е́дѣ́ли́ на
апо́стоще́ ы́ сле́дѣ́на́рла́. Прости́ стоа́ще
мла́ты́ се́ршае по́ска́ ела́. тла́ко́ по́ѕ
ке́ршѣ́ сохе́сто. ѯ ды́ши́ный ѯ́ щу́ще́. ѵ́ рочае
ли́ вы́ есть сѣ́ вра. е на та́ же е́ сѣ́ сла́
сущи. е́ ѧ́ ѯ́ ась па́ дѣ́ сѧ ѵ́ тни́ща на ѕна́ме
ну́ется. А сѣ́ на́ то́ри. сѣ́ да́ли́ ды́ на се
по́ра́ша́ющи́ ѵ́ мно́же́ющи. ко́ль но́ е́ по
ле́ла́нїе́ пла́ѣ́нїе́ ше́ѧ́ а́ ла́ е́. ѯ́ ра́ѕы
по́ста́нїе́. сѣ́ да́ла́ сѧ. ѧ. е́ сла́ны́ то́ѧ
посла́нїа. Пра. ѵ́а. Мно́жа́йша сѵ́ тла́й
ны́ ѣ́ пи́сна́нїа по́на́ пре́ вы́ша́ ѣ́. а́ пла́ко́ е
е́. ре́во. По́ха́ла́ ѣ́ па́. Поне́ тла́ко́ пре́да́
а́ла́ ѣ́ пре́да́нїа́. тла́ко́ де́ре́ржи́те. ѯ́ па́
ıсн де́ре́ржи́те пре́да́нїа́ тла́ко́ при́а́
те. сѣ́ ни́ѯ́ е́ди́но́е́сть ре́е

ѧ́ со́ дхо́ мѣ́
сла́ло
сло
ли
е́ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠

Ѯ́ и́ сѵ́ тла́ни́ сто́ а́ цѵ́ ла́ко́ пла́. а́. Ѵ́ ре́ще́.
в́. хе́ро́то́нїа́. ѓ. Причаще́нїе́. д́. ѡ́ сще
ще́нїе́ мла́сла. е́ ѕ́ е́ле́йсо́е́ми́ро. ѕ́. Бра́ие́.
з́. Ночесе́нїе́ ѯ́ ѧ́ ѯ́ по́по́ве́да́нїе́ ѯ́ по́ска
. а́ми́ѧ́.

ѕ́ е́ сла́нїа́

Тълодействующий

ший. Прлпийло. ікѕ. полетящь. Прл. а.
Поставлялѝ прѣпрѣдѣлъ, дълѝ сѣрѣчѣтся.
Прл. в. Поставлялѝ полѕдъ. сопоста
влены сѣчего дълѝ сѣрѣчѣтся. Прл. г. Лри
чѣтнѝ порѹчій. дълѕ сѣрѣчѣтся. Прлйй
д. Лричѣтнѝсѣлѝ ѹзѣлъ позѣлъ, нѣлъ прѣстѝ
нѣ, нѣлъ сѣрѣчѣтся. Прл. ѣ. Презри
тѣлъ, прѣлатѣ нѣсѣврѣлатѣлѣа. дълѝ сѣрѣчѣтся.
Прл. ѕ. Женѣ чѣловѣкѣ посѣтарь полѣ
зѣти. Прл. з. Лѝтѣ попасѣ вѣчѣрнѝй. и
патѣрнѝзѣца пострѣлѝй. лѹчѣ повлѹ по
дѣ. ѣі. лѣтъ дѣлѣтся. Прл. и. Сѣ
дующѣ сѣ брѣтѣнѝ ранѣ вѣсѣ. ѕлъ дѣлѣ
тъся. Прл. ѳ. Женѣ похѣ посѣвѣ подлѣше.
ік. лѣ. дѣлѣются. Прл. ї. Лѝсѣ сѣрь
тся. нѣсѣчѝнѣжѣна дѣсподовѣсѣ стыѕ
дѣро. Прл. ѳі. Бѣнѹ дѣлѣвѣнѝ прѣступи
бѣжѣнѣ вѣру. ѳі. лѣ. дѣлѣтся. Прл. ѳі.
Сѣвѣлнѣѣ ѹмѣродѣлнѣѣ ѹспѣ повѣдѣа. Убѣца
прѣлѝя дѣприѝмѣ ѣсть. ік лѣтъ ѕ.

Прл. кі. Сѣвѣзѣсѣвѣ дѣ торосы ѹдѣ. Лрѝтѹ
нѣсѣ вѣ дѣпѣрѣкѣтся. Мѝрѣсѣйчѣлѣсѣ
ѣ. лѣта дѣсѣлѹчѣтся. ѹприѝтный дѣнѣвѹдѣ.
Прл. кі. Хѣтрого ѳларѝпѣшѣсѹщѣйнѣѣллѣ
денѣщь. ѣ. лѣтъ дѣлѣтся. Прл. кѣ. Со
лѣто вѣшѣлѣ. ік. лѣ. дѣлѣтся. Прл. кѕ. Не
дѣлѣ вѣѳѝ. ѳі. лѣ. дѣлѣтся. Лрѝчѣнѣѣсѣ
дѣнѣвѹдѣ. Прл. кз. Лремовѣдѣ. ѣі. лѣ
дѣлѣтся. Прл. кѝ. Сочетѣлшѹюсѧ сѧ
женѹсѣрѣчѹ. лѝчѹ пой. ѣі. лѣ дѣлѣтся.
Прл. кѳ. Лѧгѣсосповѣдѣнѹю блѹсотворѝ. б
лѹчѣнѣѣ, ѣ, з. лѣ. дѣпоклѣѣся. Прл. кі. Со
лѹжѣѣсѣполо блѹсотворѝ. ѣі. лѣ дѣлѣ
ся. Прл. кіа. Сѣсѣотомѝ нѣсѣжѝпотно
нѣсѣѝ блѹсотворѝ. ѣі. лѣ. дѣпоклѣѣтся.
Прл. кіа. Сѣ ѣногосѣща сѣ ѣдѝнолѝтра
слышѣсѣсѣстрою. сѣлучѣся прѣдѣѣсѣперь
нѣслышѣнѝй. ік. лѣтъ дѣлѣтся. Прл. кіѕ.
Слѣвѣпѣся сѣсѣстрою. сѹщѣѣ рано сѣщѣл
лѝтрію. Прѣдѣѣсѣступѝѣсѣ перна дѣлл.
ѳі. лѣтъ дѣлѣтся. Прл. кіа. Датъ. ѳ
лѣтъ дѣлѣтся. Прл. кіѕ. Хлѣбѣщѣнѝ. і

Сѣ Сасплїѣ

лъ длкаєтсѧ: Пр. ієѕ. Гроньіта. і. лът длкаєтсѧ. Господєсто. Кѡса ѓкаѕова сульвста єпїтїама, рєїєше запрещєнїє. Устырисульвста запрещєнїє. Плачущагѡ послушающи. Припадающи. Столящаго соврѣшили. Что єплканїє. Плканїє є. єпонвщрісае гронь притпоралстоль согрѣшающюмѹ. ѓкогодо похѡдящаѕо пощрісь, да молисоѕлезами припадаа, Молисяѕань. ѓвоплачай. ѓпритпоращрісопна ѓзрѣвшаѓ є. єлисо будеѓлу повельноприлма. Что є послушанїє. Послушанїє є. євѣтпенъ писаній послушаѕогрѣшающюмѹ. стоящу прищрісы дагрѣщрісопны. ѓвопослушалн по прітпоарнѣбостон. єонутрьщрісае понѣ непрощѓє, дондѓсогрѣши повельнаѓлѹ лът. Что єприпаданїє: Припаданїє ѓрєїєше послушанїє. єпонутрьщрісае стожлтї. ѡзланѓстраны лъбна. ѓвоприпалй. стонѣ ѣвопощрісадостѣгѡ єлма. Постьмь єлй. єдѓпогласдїйѧсо. ѓєсѡглашєнїй изыдѣте. ѓсходѣнтѡсосѣдѣ

шєнымн. ѓпрєбываѓєпвцрісае. Доскончанїа вѣтпенъйслѹжы. Что єсть стоанїє сопврѣнымн. Єѣєстьѣсопврѣнымнвонутрь црісае. ѓдоскончанїяльѣтпенъйслѹжы. стонѣтьѣвсопврѣнымн. Жепричащѓєтьсяѓстыдаро. Дондѓиспонипопельноєѓлупрьмла. ѓпосопершєнїйстолнїясоврѣнымн. спобисѧѕцєнїяѓстыѓтаи. Пртатьѓлаѓпрчты ісроєгѓанашгоѕсхѓ. Симнѣвочетырѣмнльстыѓ. всѧісопослаанїєсоврѣшаєтсѧ. тьмьдольнѣєсть єпѓѡнѣдходны сѹдь. всѧ ісозапрещєнїяпрьмнне. Нѣсліко, нмало. Имѣйчетырнлѣвстрадѣльи. ѓпаісосѣчица сѡгрѣхѧісающагосѧ.

Гоѡжєнаказанїєѡпрезвитерѣ. сѡвѣтпенъйслѹжы. ѓсопричащєнїи. ѓсѣмнерадящїйсѡзлпрещєнїи.

Поѣщїйсопрєпїтєре, прєстапїсѣвѣдьлатєлѧнєпостыня, прпадѧшаслопоѓстїноє. Жнколи Данєстѣлѣєшипасобрѣѣпрадѣлѣлвѣнаісаго. Данєпрожєнєѣшиѓтєшїтєлѧ. содѣьсобрамолвынєтворн. ѓнє

єѓ. єласилѧ

претиранїе. И по воскресении пребывала моеѧ и почи
тали есть ли книги. До часа долны подобает ти
совершити бескровную службу. И тако престанїе
ни со умиленїе и тихом сердцем святому жертвен
нику. И не созираѧ свыше ѧвлено. Но пострасѣ
и трепетѣ предстоѧ небесному царю. Да не бога
ра члческаго потщишисѧ сократити молитвы.
И не приимеши лица члча. Но позираѧ ко Бжію
предьлежащему царю. И ко престоѧщим
со кротостию еси. Достойно себе сотвориши
ны правило. И их же рекошасѧ ствами не слу
ты. Буди кому престоиши и како слушиши.
И которы даеши причащенїе. И не забыва
вли заповѣди, и ты его апостоли. И не даи
твоѧ честь хулам. И бисер не мещи тѣ пре
сониам. Бо апостол поси смотри
да не будеши члку на гробѣх своє. И не продаж
сна Бжіѧ по рукахъ не достойны. И не бысть
никого со сладны зелии початію. И самого
то носѧщи вѣнец. Причащении дарѣ
достойны подаи. Ако ты са принесеши
и молиъ бескровнаа правила не по пелѣнаго.

не подлаги. Тако языци во помышли
лище не собратисѧ. Горе тебѣ и причащающи
и благо, а со се дѣлание има. Ты узриши, да не
тво ера не врѣженїа. Мы же и ино что прико
снетсѧ бескровны таин. Да не исплеснѣвают
и со дымъ. И прияв буду сон се суть и недосто
ны руки. Сна тако пахрана себе спасеши и послу
шающаа тебе. О причащении. И же сла все
днь причащати бескровных таин, добре и полезно.
самому Хрстос глаголет. Иаде мою плоть и пиа моа кро
въ им жизнь вечную. Мы убо четыри днї в недѣлю
не ли причащаемсѧ. В недѣлю, по средѣ, в пяток, по
суботу. И во иные днїи. Аще будет память стаго нѣ
кого. Аще не сущу пресвитеру. Ни слуителю. Вощи
не возимаи кому своего руского. И самому себе при
чащати грѣшное. И бо во церкви пресвитер дает а
держите его и прияти со своею властию. И
тако приносити совершенно. Того ради же нерадащ
ии о святыни. Рекше о запрещении.
Б… не сотворити со сего целомудрена … за
прещении. Ну даже со старейшими правилы по
нутакова. О сличи … братаго…

меду тобою и тобі єнвм. аще не послушаєть
Прийми сособою другаго єнд. аще и тако сотворишь
Христ. рєкше сосоворь. аще ни тако послушаєть
єть. да будєть тако и нодзыни и мытарь.
Єсмь ли бо єдиноопостлвы. Предавлахъ ли
чєнъ вы. Пресвіщєнію сосвдитєлю петрово. Іпонє
не доброхотъ послуша. да будєть сотебє сєгодня
ке. Іда повстися сонєдєдє. Непрнатуєлу
бы нападєнію сєщєнію и житиєскіа потрєбы.
Исодаторя. Понєсмівшіи тій єлу сєнлм.
Будєдиналолу посвдь

Сказаніє сєстьмьртй. Ктогда повлєкле
плшо. п. чіданію. і. т. чіда доспвол злустопу
слу бу. тако почій. т. сніздєстыдхъ постыі дно
столы. Іпосно хрлй соломонь. по. ѕ. часту
цлєтьсяпослу бу. кромєпєсіілєсуботы.
кроно. ѕ. чіраспнтєгьвсышьрс хс,
водй. чі. хмрєіпредлєдхосэцу. кро
чіісосопрѣшєнъ. двгосопрѣш. ренаєспо
нлєслува предєсщнал. сопро. утоё
христь. сдё. Христь єзємлєноньво. кро
нанвси бъ прєвышалходи. тако єсна рл

сніе ипогрєвєніе ивоскрніе хво прошбразѣе іпрє
лнѣе єстьсэсєкназавѣта. вашьосєкнадрє
єполвѣтоухрістн. столніе. д. хѣльна. єзісру
сєнніе изэвнуіслнаху лювєсэісртъ, єгдара
полагаюархнєрєйєісртоположєніє црістн.
Апослнаюся. єстьхѣль посъбразу пнфлє
єсєсапрятопа гдахєроди. Снєстаатрапє
зафстыйгробъ гдахєпогрєбє. Просіломидна
єлоноємѣстодѣраспатсяо. Сщєннікъ
познлаайєстал. упрєполастоютрапезу. По
бенъєгосіфуарімафею. тако тоносєстоє
тѣлохвосэісртл. упогрєбєпоноповлігробѣ. Аєє
ртопнійсьслєсязасѣ. Понєнанєкрєтєсяа
гнгєлоповѣкнє. сэбразуєтьрѣчаюпєчєру.
Жєвдєтьнішьрєхсо вѣчнєспоялн. гломихлѣ
бъ. Дапасѣнєла. домитєрадіітєсєєтьтво
моє. Єсть сэлтарьгпойнолучшу. тако по
подобієньнъ жрѣтпнійся. гвоіисонаньєсєу
служыщнаєслємьбы. сщєгпостоужрѣтпнї
іслєщєнніщіплотьныіаггли. Прєстолгєлу
тѣ сонпєсгда. єгапобаєщєннікєу. бы іисо
сэгнь плащь. чістуйнєпорону сэпсалтіа

Єсленїа

Петра, архиепа, Александрыскаго,
Кѣѣнетьскому, архиепу, бѣже,
сей, приплатріарсе, Константіна,
града. Елезіи.

Нигдѣже, нѣсть, написано, перва
престольнику, Апсталіискому, ре
ісше, Бенетьческому, глено плати
патріархо вопсѣ Бо лирѣ, є. патрі
архопо, познахо. римьскаго, коспа
нтина града, Александрескаго,
Андіохіискаго, Іерусалимскаго нако
жѣ Бо поставло нше, пѧтію чюпстпо ств
роисѧ, тако ѣхпо. тѣло. ѥже ѥсть,
Бѣрны цркпі, нісожа пѧтію чюпстпо,
пѧтію прѣтла патріаршески стра
пем, ѥже прічащшіпсѧ, сопрѣвноко,
вѣхіи, жертпы. Прічащенїе, є. днена
паго запѣта. ѥсѣ просѣнгабо хе, но
хлѣбо, прѣѣдпі. Іре, прилівпте,
ніа дѣте, наіа глю, согласно, ѧ, ѥдли
стї, Іпелиіскіи, папе, а ре. прінхо,

постьвлісѧ патріархразсразую. лѣстоѥхощехсѣ
второе пришествіе спобѣстіісоучіісѣ. пі сутпі.
племѧ рлпь. Сѣда жреші стпы хлѣбы. Бодіѣ
наспы поро. таісотлюсказуѥтпещіікроп
рюдѣ. анендѣ. прітѣча постапла сѣдѣсѧ
хлѣбы. рдѣпіішесѧ, нахлѣбы рѣ. абодпісѣпіше
сахѣ. тлучастіѣкпы постапла. Почаюжі
пы прітъ Бцп. ѵпрѣзнпла ча. Ещемолісѧ
сѧлпті ѵпрощенп, рлр. Іезспнѣ. абѣшп
тлп. Поламшісѧ Лшу, рлр. ѵпоісо ѥ пощтпісѧ.
Послѣжѣ познласѧпсѣчаісолу поѣлпторгїю
на сѧпоповсполанупсѣ. ѵрспілісы дламола,
Бласодарѧсѧмузапрїношенїѣ ѵполѣ. ѵщѣ
хощешидаповѣшижпу ѵсопшулпргїю. Пш
сѧвыѵчтїѣ ѵлїѣдѣпа ѵсѣпш. ѵпрічаподню
ѵсопш. ѵпласосопѣшидвлптогїѣжпу ѵсѣ
шемѹ. ѵжїпы ча повла Бліча пртъ Бцп. а
ѵсопшїча постапла Бліча пртъ ѥмѹ ѥдн.
сопѣвлїѣстырїї. таісодїѣвъ ѵпостыспоп попрѣсу
попїющї. Сї. ѵпрѣпѣша гаврїла сущѣпомїхо.
ѵпросѣпростостыагоры, сѣгрѣсѧпосѣвѣсско.

ѥкоже предаша, якоть исхе, вонмимо, ѥнюже, предаша, прии хлѣбъ
благодарив, прелома, и преподасте, и ядите: Мы пакы хощем, жидо
вскобожение, адушеи, ѥже, ѡбласть по
законо, ноподъ благодатию, законже
сѣмо сать, суще, возаконе, сть,
вѣхом, имѣло идоша, всѣ посмь быша
нопа, хотящее инаго насти, ѡ пре
сносѣи, понеже, глю якохе надѣ,
дасѣобрѣжутсѧ, понеже, схесѣмь
розѣ, Новотиѣ, лапѣ, аграшѣ, сть
па, ащесѣобрѣжете, хеша, ничто
же, полазрѣть, ѣдежеадѣ, ѣсть,
якопреждѣ, законыи, пары пе
тера быть, хша, рѣчево, свѣтило,
вселѣнѣ, педоша иса, ѡкаіафы, во
преторе, данесѣсѧ пернасѧ, подъ
надъ пахи, предѣже законыи, па
хы, нево, возаконена, насти, ѡ
прѣносѣ,

стыр почтенъ бы. способитсѧ ѡнечти
тако раду. четвертую ѵбычасть ѵмѣ
ниа первѣе ѡда сопѣту понемь бъше. ѵнѣ
дѣть ѡсобны ѵмарицаемы простыи люди.
ѵпото посмо наспѣю пасхода. и сожено
ю жилы. и женѵ ѵбо лы. недостоенем
пришещу, и дополщу, и ѡнѣмо пущенѵю,
и нѣлонѣщѵю глѣло бѵдеть. ѡнидѣти ни
ѡнучаданенма. ѵнзнаемы закономь.
ѵнѣнепѣдимы. ѵнѣмѣнѣмь данѣкупѣ
стѣлестол. ѡподобаетьемѵ почѣтати
предѣвчитиправѣломь. ѵтобѣ прѣтѣмы
постлѣнѣѣ. ѵпото тако можно чѣсѵ
ѣсподдасѣа хранити. Подобаетьбосѣе
нила правѣла возаконамѣсто хранити.
ѵнѣсомѵ ѡ ѣпѣ, боле единолѣпа ѡспое
крѣсѣе превыти неподобае. ѡвачеаще
то будѣе поцрѣѵ попелѣнѣю. данетто
ратть нѣпта глще. нѣсоцрѣсѣмолѧ со
мнѣсти сѣвидаѣсть. такопаа боприче
тнѣѣи, и ѣсономы, и посонѣѣи, подобае
ѣправла. ѣсмь бестапѣны грамать

Ѳстинидска

исходи. И пришедши к епископу да имать
церковь. И опредѣ прийти к преосвященному па-
рїарху. И ісповѣсть ко области посланіе сво-
ѧ грѣхы. Тако бо сказа пѣсны Ѳ ра придѣ. Та-
коснии походи к церкви. Подобаетъ бо епи-
скопу свѣтилнику быти церковнѣмъ, и посланіи па-
архомъ. Сопротивному быти церкви. Тако да
аще прадѣдъ что просить получить. И
не прадѣдъ что получи совсѣмъ попрати
тися. И по единой заповѣди. И есть подо-
бно быти причетнику не грамотну. ре-
ченне не мудрующу и разумѣющу добрѣ гра-
моту. Аще ісповѣсть ересь, немедленно
и. лѣтъ бы подвергъ. аще помонашествуе-
мѣ не то прастоить будеть. Понуда
есть. Понеже есть ту мужескаго прилѣ-
жанїа. и самовластнаго житїа. но сомно-
столомъ сестръ превышанїе. Женамъ ти
Аїаконїса почину. рѣченне братїа и сро-
на. и ларицамъ любовнѣй живущи сни.
И особь свѣтъ сложи. и не родите своихъ тѣлесъ
ѧ сосѣдскою истинного братїа и присно

сестры. ѧ не подобаетъ тому пришедшей
подъ ісповѣдь стоять и сѣдѣти сосѣдскы тако не
мо есть зазоръ. Аще потомъ насочетанїе
брака себѣ власть. Да сѣдитъ са сѣдѣ пре
дѣнїе. тако и то пол. Мечному свѣтенїю
попѣнено есть. ѧ любнѣе его скропѣщелю
сѣдѣ да прилѣжитъ. Ѳ Іерѣ ѧ Іустинїаны. 15
епифанїю преосвященному архїепископу Іосе
лѣнскому патрїарху. З а повѣдь сѣ же
начало. И же подобаетъ мнишьскаго
житїа, тако чтѣнїе. тако пѣснопѣнїе. тако
вѣсть быти приходящей тому чину. тако
пса чтецскїа сестры сущѣстити. чиста
нити ѧ сопресному есту подобна. ѧ ни
ногда подъ мѣ содѣлопляюща. ѧ чтецскїа по
печенїй превышшя. ѧ поси. то бо пре
дѣнныхъ ѧ дарѣте. тако написа са прѣмѣна.
ѧ посѣ наше зѣли. Аще ісповѣсто содахощѣ
бго чтены монастырь. да не имать сла
стиса то творити. Опредѣ вселюбнаа перадѣ
епископа страны тол да призопетъ. сѣнъ
руцѣ подъ подъ нанбо. Мантою любо сѣ

ст҃тыѣ҃шн. потыснꙋнлнѥ҃ спсенїа нашего
ѡбра. рѣкше іс҃ъ: ¶ Попелвпле҃ хвѣ҃ вжт҃
пєны послѣдующе праѣ҃ломъ. сомнѧще
сѧ сѣ҃ѣжїтїѥ҃ прихода҃щїй. блгого пѣломо
ꙋмлєно. блгочтны монастырь. нєдовѣ
пасѣ сѣ҃рѣ пострнтн҃ сомнншесѧ сѣ҃бра. ѧщє
сѣ҃вѣдѧнєсꙋ. ѧщє҃ рабн. нѣ҃ пса҃ трнлѣтпада
терпѣтн҃ помонастырн. нєсподобльшє҃
ѓщємнисѧ сѧ҃ ѡбраза. ѧщєпрѣ҃ісконча҃нїа
трнлѣтъ прндєтынысто. ѓнысогосѣ҃ѣвъ
шлшесѧ, нсораба҃ нпѣдѧщн нмонастырѧ
сохощє, гл҃а. нсосѣ҃зѧ҃ єстынысѣ҃бѣдный
є҃. ѓторапрнвѣжєпомонастырь. попель
пасѣ҃тому. нєдовѣ тодѣлатн. нѣ҃перѣвѣ
єпослѣзатн. ѧщенстїнаєстьграбъ є҃.
ѓпысрабъвєжѧ. и҃ позлвжнтїнѓмысѣ
нныасы. сѣвѣжєсповѣдѣлѧ пны. сомн
настырѣ҃ пнѝдє нєистїнною подрѣбѧ
нїѧжєлѣлѧ. тнсопѧ҃ єздѧ ѓнꙋєго. ѓсоѣлѣ
нїємꙋ єгора҃ поплчн єстъ. ѧщєрто по
монастырнбꙋдєть. ѓнѣжєєгодлпдѧ
пѣру, нсонпчто҃ злнєсотпѣрнтъ ємꙋ

ѧщє҃ сѣ҃гланѣ бы, ѓсѣ҃глѧшѧ҃ нлынпчємъ
сѣ҃блнчена҃ бы. нѧ҃пнтьсѧ смѣренѣ ѓсрото҃.
ѓсѣ҃бытєстопланѣ҃ бꙋдєть. нѧ҃сѣ҃ѣсѣ҃ єго
ѓнѧ҃ добрѣѧ҃ше. ѓѧщенєсопрѣ҃шлосѧ бꙋ
дѣ҃ ѓєщетрн҃ лѣтъ прѣ҃мене, нѣ҃ѵѣ҃ѣ҃ тѧ
ісопрѣ҃бышѧ҃ть помонастырн. ѓзбапль
шатлнїѧ҃ ѓоплачѧщнй єго. трѣ҃бтно
лнꙋ прѣ҃мены пришєшѧ. ѵѣ҃ѣдѣнѣ бы пѣ҃ъ
пєн҃ єдостоннѣ҃. лнншѣ ѣсолѣ сподобн҃
сѧ҃ чистоты. сластнн нсолмꙋ нєдаѥ҃
ємꙋ ѓєпытоплтнчто҃ нѧ҃ѣмѣ҃. дополѣ
ѣтѣвѣ҃ єпослѣ нсѣ҃ꙋщенїѥ҃ сѣ҃брышенї
ѥ҃. трнлѣтныѧ прѣ҃мене сѣ҃вѣ҃стно. ѵ
ісрадѣлѧ҃ нныхъ сѣ҃брѣтошѧ҃ дапомꙋ
сѧ҃. ѧщє҃ рабо҃ты нѣ҃ѣсѣ҃. поꙗсѣ҃нтсѧ҃ мо
настырь сѣ҃ставшй. ѓнѣ҃ѣ҃ жїтїѧ҃ сѣ҃бра прї
нѧ҃ть. рѣкшевѣлѣцьпѧ҃сньбы. сластьда
ємъ ѓнꙋєго, прнповѣщн єго ісосѣвъ. поꙗса
зꙋющꙋ ѓѣбычѧ҃ єго. ѓпѧ҃сн порабѣхѣ҃то
ѓлѣ҃ть. ѧ҃щєстосѣстн҃ сѣ҃вѣмонѧ҃сты
рѣпн. ѓпострнсѧ҃ помнншесѧ сѣ҃бра,
сохощє҃ пѧ҃сн мнрѣсовѣ҃зѧ҃ жїтїѥ҃. то҃

.ѳ.

лѣ҃, ѵ҃сѧ҃

ѵ҃стїнѧ҃сѧ

хво пвестъ, яко особь же ѿпущаеть. и имѣние
его принесе в монастырь особою. в монасты
г. рствѣ власти да будеть. Что иже аще поселъ
пае. яко хотя и пострищи. прежде похо
да в монастырь власть имать. о своем
имѣнии творити яко хощет. отшедшу бо
ему в монастырь послѣдуеть ему и и
мѣние. а иже без завѣщания почиеть. аще
дѣти имать. а иже будеть прежде дал им
мѣние в браце. и да радовала бывающаго,
ѿвна прежде брака. и извод да будеть. и творить
такова а четвертую часть ѿ незавѣ
щана и имѣнии. ни единого причастия
ѿ прочих имѣнии да не имѣють дѣти. и
щени что не дал есть и, и менше четвер
тыя части. и по ѿбѣщании постригающи
ся почерньцу. ничто меньше четвер
тыя части. должно есть дѣтем,
и на исполнение тому. прежде заща.
и на всю часть достойную и да. аще жену
имат. да хранится равно, и по скончании со
бѣщание. аще по сем попоиньство себе по

чтеть кто. и по мирьски собрати и не поидеть.
да ѡстанеть имѣние в монастыри, в он
мь пострижеся. Аще ли и в другий монасты ді
рь ѿтходи прейдеть. и тако имѣние его пе
рвый монастырь да имать. аще причетни
ческаго поставления сподобиться. не подоба
еть ему попричетническому дрѣвнопе
нию на сочетание брака прийти. яко есть че
тце и песце подобно. ни малоонща и
ти. и в мирсцѣ у такова. аще же ѿсе нерадит.
да ѿвержется ѿ причетническаго числа. и прочее
простым чернцем да будет. в попиньство и дья
кона чина днити да не надеется. аще не
хощет прежде изреченныя запрещением
попѣнен быти. да бывает попремя
по правилу и игумену. не по вашеческим почину
и по старейшинству. но по достойньству
и искушаемь. и да изберет то первое епи
скопа и прочии. и такого бывати не только
по мирьски монастыре. но и по женьскы
поделываемым. Заповедь. Зачало. пі
Тоже царь Юстиниана. Иоанну епарху

Устинианска

восточному. а паче ипату бывшу и патри
кию. Мнози от сщенных написаша книги. о
боголюбивых епископѣх. и о том о пресщенни
честнѣх. и о благоговѣйных мнисѣх. и мало прѣ
десето то сотвориша. о них поспѣхом
благоговѣйным мнихом. то иже от градскии епи
скоп. поимлсу монастыриех. позывае
мо бы нас у. движени быхом ѿ иныи боголюби
ва, епископа превогатаго сего града. и вселенскаго
патриарха. и благоговѣйных причетников. та
коповѣдаа с побоаление. якоже аще кто и мать
ны ... распру сотвори. первое боголюби
вому епископу поимов есть. ѿ вѣсти
того. и в писании рассуждение прияти, и аще бу
дет. и иступати и ни поплачити на
градское судище. и бо в писания и бе пагубы
прима собрав ено писаному. аще тако
ѡба сопернися апосхощета. и премени та
дру ко другу ѿ записи. аще нико ра не
доби. не будет полно епископу разрѣшити
вины. и того свободно будеть и пре гра
скиа властела ити. и е позелно ѿ церкве

вному храниму сущу. еже благоговѣйных
причетников божественыя заповѣди дают.
и да потщатся к концу положити суд. и аще
убо ѿ градскии вина поплачатся. ту убо су
подобни суди боляре. аще ѿ них ѿ обла
сти. свои властеле да будут судиа. и да не
преступае судну лицу ѿжидание мъ. ѿ
неле начало бы, яко поборзо положити пещи
конець. ѿному ко пресущу. и подинено бы
ти ѿ собою мнится. то ѿ власти и ѿ лиса
хатово достоино ѿ суди е. первое убо ѿ вна
быти тому свщенична ѿ боголюбиваго
епископа, и тако по законным руцѣ предану
бы наказанъ. аще будеть црьковны грѣх. то пр
бу... и запрещении црьковных
епископ тако повелѣ суди. не хоще бо да вас
да тако вины гражския боляре.
Заповѣдь е начала. Тоже цесар Иоанну . ті.
епарху восточному. второе ипату бы
шу и патрикию, и ѿ созаконе потщание.
и начася. Вторая иже посланна исписа
юще. позыраеши. и злѣ ... еся

хвоѣ вѣлѣврѣнаѣ ѡстапѧлающе. ѧгднаѣ преливрѣнаѣ потомъ листо помрущее. Запо
вѣдѣ хво, ѧщесѫдныи цр҃ковьство. ѩнпро
чии чтныи домѫ люсиѧ дожень ѣсть да
ми. ѩнесѣсудѫ или тлисопа доѧтисдати.
снѣтии подобаѣ сѫпно псѣмъ. причетни
коль вѣ толюбивомоу бп҃у тол цр҃кве.
хосмѣ имѣтрополиту. ѩпрележащемѣ
вѣ тѣхъ словесѣ. рѣкше стому бу҃ію.
сопрщи ѣстезаниѣ сотворѧ. ѩщенедо
тсѧ имѣнитчто ѣбыша прада вѣсѣмъ
лиѣ рѧдѣлити люсиѧ долсъ. тогда ѧлѧ
лѣтѣ. ѩнеподобнымъ стѧжанїи прико
снутии. сѫдѫ тлисолому прележащу.
ѩсобрѣшесѧ вскнзѧ сѣблсти тол. ѩ
тлисостѧжанїи недвижимыѣ прилосѣ
тї. цр҃ковнаѣ стѧжанїа недвижи
маѣсѫ. села, винограды. ѩнѧта
ѩсошлѧ. ѣтѣхъ хво прадѣти рѧдрѣшенїа
рѧдосу. ту сѫдѧщее ѩсудїѧмъ. хоу пу
ющеи хво люсиѧ сомоу чѣсу. ѣдѧ даютъ
цѣнѫ. ѩпїсанїи посказанїа ѣ тѫду при
ѣлю. ѩсѣдѧ люсиѧ дѣсто. ѩ тповрѣжѣнїѣ
ѣ тѫду ѩлю. ѩнебола тсѧ прѣдѣ ѩложе
нїа назлсона. продѧнїѣ сотворше ѩнепо
нимѫсѫ. люсѣатопїсанїа сотворѧющее и
пламѣть псѣмъ почтѣмъ бышшу. тѫ сѫ
щее напїсанѣ ѩ сотворшее ѣ. рѣкше писа
ѧшии ѩдѧдашии ѣ. ѩдахранимы бысѧ
добрѣ тлисопыѧ граматы, ѕостыѣ цр҃кѣ.
Напосказанїѣ тлисо люсиѧ данїѣ сѣдѧнии
бышл. ѩнемогуще ивѣси ѣдати люсиѧ
дѣсу. ѩ тлисо продѧнїѣ недвижимо цр҃кныѣ
стѧжанїѣ сотворѧетсѧ. тогорадѣ
судїѧмъ снѣтии подобаѣхо. дѧлюсиѧ до
лѣ сѣвѣтѣстоу ѣтсѧ. ѩ ѕолицѣ хѧлѣ бѣ
снѣдѣ. ѩслисонеѣзботастворѧдрѣшенѣ бы.
но помудинапрадѧнїѣ стѧжанїи прїдѣ.
ѩщеѧвѣ простыѣ чѣсѣ ивѣсто дожнїкѣ бу
дѣ. можетъ посему ѣзбразѣ позилати
недвижимѧѣ стѧжанїа. ѩ ту судїѧмъ ѣдѧ
щее. нарѧчїѣ планїѣ тоцѣстїѣ дожны ѣму,
ипродѧнїѣ недвижимѧѣ стѧжанїа прїати.
ѣ бѣлѣ же ѣсѣ злисонастую ѩ посѣлїѣ сутѣ

Устинилска

ц҃рство. ꙗ҆ко ꙗ҆ма҆ꙁъ сѣмо҆ло ѣ҆. ꙗ҆ко тѣ҆мъ҆ныꙗ҆ до҆мы
ѧ҆ хъ попече҆нїе҆ имѣ҆ю҆щїи. Заповѣдь бо҆
ѧ҆ начало. Мно҆ги раꙁли҆чны ꙁаконо҆ сопра҆д
нїй. ꙗ҆ко҆ сѣдѣнїй, ꙗ҆ко ѧ҆мъ хъ. ꙗ҆ко҆ прочїи пра҆
ленїй ц҃рсо҆ны҆ вѣщїй. пришеше҆. сѣдѧ҆
ше҆ сѣ҆ ѧ҆тъ ꙁлѣсно҆. сластьѧ҆ бо҆ дае҆ благоч
ести҆ныщ҃ꙗ҆. сущїй попе҆съхъ҆ сѣ҆ бластѣна҆
шѣ҆ пребы҆ꙑвшїй҆. нетоꙗ҆сѣю҆, но҆ и҆ монастꙑ
ре҆ и҆ пощ҃ꙗ҆ ꙗ҆ко҆ сѣ҆ло҆ѣ҆. нетоꙗ҆смо҆ шо҆ръ
мена҆ сѣдѣнїй҆ сътворѧ҆ нѣ҆дїе҆кимꙑ҆ прихо
ны҆ и҆ вѣщїй. но҆ ѣ҆ преста҆ни҆ тꙗ҆ко҆ꙗ҆ла҆
хотѧщѣ҆ сѣдо҆ны҆ пра҆дны҆ѣ҆ да҆ѧ҆. ꙗ҆ще҆
ѧ҆ бо҆ сты҆ꙗ҆ щ҃рїспе҆су҆. и҆ дру҆зи҆ чѣ҆стнїи҆ до
мо҆ше҆. ꙗ҆хъ пра҆ленїѣ҆, Мѣ҆ста҆ то҆ сщ҃нны҆
ѣ҆пп҃ъ҆. и҆ соборъ и҆ чтны҆ѣ҆ сѣ҆то҆ прича҆стнїйск҆.
творѧ҆ по҆ сѣ҆то҆. попа҆ѕѣлънꙑю҆ бꙑ҆ па҆ти҆
тꙗ҆ко҆ꙗ҆ ꙁлу҆ сопа҆ѕнѧ҆ѣ҆ѧ҆. ꙋлекꙋ҆ꙗ҆ сѧ҆ пре҆
ны҆ꙗ҆ко҆ꙗ҆ ꙁлу҆, ѷпра҆ви҆телѣ҆. ꙗ҆ко҆ сохрани҆
телю҆ то҆ чтнаго҆ до҆ма҆ꙁлу҆. тꙗ҆ко҆ сѣ҆ тꙗ҆ко҆ꙗ҆ ꙑ҆
ны҆ны҆. но҆ ѣ҆дина҆ꙗ҆ко҆ сть҆ чтна҆ꙗ҆ ꙁлу҆ до҆му҆
на҆ходи҆тсѧ҆. ащѣ҆ сꙋ҆ ѣ҆ бо҆ги҆ ѧ҆кѣ҆ ꙗ҆ꙁлица҆. и҆
стра҆нно҆ прини҆щ҃. и҆ бо҆ны҆ хорли҆тѣ҆ниѣ҆щ҃
и҆ дру҆зи҆ бꙋ҆ду҆ чтны҆й҆ до҆мо҆ше҆ сѣ҆ѳ҆ пра҆ленїѣ҆
ꙗ҆ще҆. ащѣ҆ ѣ҆ бо҆ сты҆ꙗ҆ лю҆ тѣ҆ны҆ѣ҆ до҆ма҆
присꙑ҆ꙗ҆ти҆тсѧ҆ мѣ҆сто҆. попо҆ѕѣлѣ҆ѣ҆ то҆ мно
ѧ҆ ѧ҆кѣ҆ѣ҆ ꙗ҆ко҆ сти҆слꙋ҆ ꙗ҆ꙁлу҆, поцр҃ѣ҆ти҆ той҆.
не҆ то҆ꙗ҆смо҆ тъ҆хъ҆. но҆ и҆ꙗ҆ сѣ҆ономлю҆ѳ҆ꙑ҆ бо҆ꙗ҆ сѣ҆ѳ҆ъ
ꙗ҆ꙁлꙋ҆ю҆щѣ҆. ащѣ҆ бꙋ҆ дѣ҆стра҆нно҆ прини҆щ҃.
и҆ ѣ҆ бо҆ги҆ ѧ҆кѣ҆ꙗ҆ꙁлице҆. и҆ бо҆ны҆ хорли҆тѣ҆ниѣ҆ца҆.
и҆ ꙗ҆ко҆ꙗ҆ сѣ҆ло҆ сꙋ҆ тꙗ҆ко҆ꙗ҆ла҆. ꙗ҆ко҆ѣ҆ мꙋ҆ тѣ҆ ꙗ҆ко҆ꙗ҆ пра҆ви҆
тѣ҆ и҆. прише҆шꙋ҆ ко҆ ѣ҆ппꙋ҆ ѣ҆мѣ҆то҆ поста҆ꙗ҆ла҆ѣ҆
ни҆ бꙑ҆ꙗ҆ло҆. тꙗ҆ко҆ни҆что҆ на҆пра҆ѕдна҆ѧ҆ и҆ на҆ бꙑ҆ти҆то
бꙋ҆дѣ҆. ащѣ҆ чтны҆ѣ҆ монастꙑ҆рѣ҆. ѷ҆ мѣ҆ном҆
и҆ сомно҆ѧ҆ѣ҆ѧ҆ сѧ҆ то҆ чтно҆ю҆. мнѧ҆ хъ҆ сопа҆ꙗ҆ти҆ѧ҆
сѣ҆то҆ръ҆. ꙗ҆ тꙗ҆ко҆ꙗ҆ мꙋ҆ сообла҆ѣ҆ѣ҆ни҆ю҆ но҆ ѧ҆ще҆
щ҃. ꙗ҆ѕблѣ҆ѣ҆ни҆ю҆ѣ҆ прише҆шꙋ҆. не҆ мно҆ѧ҆ко҆ ꙗ҆ла҆
щ҃ бꙑ҆ти҆. съ҆ чѣ҆сти҆ привꙑ҆ти҆сѧ҆ то҆ и҆ꙗ҆ла҆.
сомно҆ѧ҆ѣ҆ѧ҆ѣ҆ дѣ҆ѣ҆ла҆ѣ҆ѣ҆ вѣщь҃. Тꙗ҆ко҆ꙗ҆ла҆ ѣ҆
ѣ҆ла҆тꙑ҆ра҆. ꙗ҆ко҆ продѣ҆ѣ҆ни҆ѣ҆ не҆ дѣ҆ѣ҆ѣ҆ мꙑ҆ ц҃рсо҆ны҆
вѣщїй҆. лꙋ҆ска҆ра҆ дѣ҆ѣ҆ꙋ҆. писа҆ни҆ѣ҆ ѕа҆. к҃. дни҆
да҆ прилага҆ѣ҆ то҆. ꙗ҆ тꙑ҆ма҆ сѣ҆бра҆ѕо҆ попе҆ѕѣ҆ла҆
хотѧщѣ҆ сѣ҆ пѣ҆ти҆. да҆ни҆ бо҆ли҆ще҆ подасть҆,
то҆ да҆ло҆мѣ҆. ащѣ҆ ѣ҆ сомꙋ҆ ц҃рсо҆но҆ѣ҆ прѣ҆бра҆
до҆ма҆ сѣ҆ѳ҆ѣ҆ѣ҆ но҆ѣ҆ сѣ҆дѣ҆ни҆ѣ҆ѣ҆ да҆ сть҆ са҆. ѡ҆

лиⷭ̃тиⷨ҃ вѣ достоѧнїѧ вны. Маѳеѳ приносѧ
прибытїѧ сѧ. Ижесо прибытїѧ ѩ сусѵ лѵврытїѧ
лѣнїѣ. Ѡ҃ѵдни лѵвсто посесу пу. ѣслышїла
тисобирѧѣмусѵ цвну. Мѳгѵщїѣ за. їѳ. лѣтъ
ку пїѳ прибытїѧсѧ. ѣ҃ѳ сѳтоль прибытїсо
нѧсѧдѣнїѣ. їѧїсо предирѣкохолѣвы. сѣдѣ
тїѳ подобѣтьсѧдѧщїи. їѧїсо ѩщѣ задѣ
лѣтъ потѳмѣ постїтусѧдѣнїѣ прѧшїла.
сѳмусвнѣ сѧдѣвы. ѩщѣ злюсиїѧдѧнїи, и
злѣны потрѣвныѧ пѣны. тоѧ црїсѳѵдо
бу подинѣнѣ будѵ. попѳроѳмѵ дѣвѣчю.
сосѳвѣ злѣ дѧдѧдѧ. дѧсѳ плодѳ волосмо
потыѧ люсиїѧдѧнїи. ѣволїѳвы нѣлюбожѧ
ѣчѣтоѳртѵю ѵѣлѣсѳтолщ. подобѣ
тъ псѣлѣ сущи. полѣвѣсто сты црїсѳа.
сѧдѣнїѧ ѩѣдусобоюѳтпѳри. хоѣщдостра
новѣ плѣсѳсти. соблюдѧѣлѣ сущѣ. ѧдѧкѣ
сщрѣѳлдолу пришѣшѧл. ѵприходѧщи
хсцрїсѳи. тѧсѳвы лѣвсть. ѵнѣсилѣсѣб
рѧзѳ нѣпродѧ. ѵнѣлѣвна ки поллати. ѵнѣ
нѧсѳсѣлѧсѧ. ѵнѣнѣѧсѳсѣдѧшѧ. Сѳтоѣ по
сюрнїѣ вѧѣсть ѧлѣ. ѣлкїсѳ ѧлѣ прихоны

31

сопѣлѣвсть. Сѳтоѳ постѣлѣ бѣ грѣдъ продѧт.
нѣнѣлѣвцвнѣ. Ѡ҃ѳїсѳ сѣнѣелѣвы домо.
зи. и. лѣтъ собирѣетсѧ хнѣму. Сѣлѣнсѳ зи.
брѧзы побрѣлнѧѣ. ѳсѳтѳѳкїїпїѧ попросты
люїѧкилїщѧ. прѣсѣбрѧзопѧлмонѣстырѧ.
Ѳселѣ сѣнѣнѣ злоподѧи. ѵ Нѣподобѣтьѳ ни.
постѧвлѧѣлвы причѣтнїїсо плѣсостидѣ
ѧ ѧщѣнїѧ рѧ. Нѣподобѣѣ прѧвдѧющѣ. ѧѳ
себѣѳствы тлѣнѣ. ѣвысѣ ѣщвтѳ сѣну
ѳходѧщѣ сѣцрїсѳѳ сѣлучѧ. Нѣподобѣѣ, ѳ.
прѣпотрѣбу постѧвлѧ прічѣтнїїсѣ. Ѡ҃
зѣлѣму бытнїѣлу прічѣтнїїсѣ, подрѵ
нѣлу прѧшїлу. прѣзѣ тлѣсовлѧ творѧ
вдусѣвѣ. ѣстощѣнїѣ сѳѳѣлу глвнїѣона
нось. ѣрѧдѧшѧлїй ѣсконѣ ѵповѣлѣвлѧйтѧ
ісѳѣпѣ. ѵнѣплѣсѣ подобнѣ ѳѣсть бѣѳѣсѣл
бывѣсїѧ. постѧвлѧ тѣ нѣ цѣнѣ тѣсѳ
прічѣ. ѧщѣ нѣвѣсто прѣвлрїѣ прѣмѣру при
ходѧ глвнїѧ црїсѳнѧсѳ. Сѳчтѣ сѣбѣ ѳ дѣѧ
ісѳ сѣнѣнѣчьсѣлѣстѣпѣнѣ. Сосѳѳ чѣслѣ
прѣбывѧ сущѣ. дондѣ надрѳнѣѳ ѣсочи
слѣнѳѳ пощрїсѳнѳмѵ чѣну прїдѣ. дѧѣсѵ

Ѳстинѣдска

шиѭ причетнїѭсо. ѭприходлющиннцѣ. до
полѵдѣ цр҃кви подлатти. ѥлесть длѧ
пѣсмь. хотѧщо ѵїйлсу. ѭсбразлѧѥтїй. л҃
щедзрѧ. что таісоны престѹпѧѥмо. да
ісл. попѵщлѧѥтсѧ на о҃ Нѥповлѣть позлѣдлющѣ
мѹ зѣномѹ длатѣлю. дрѣвкѧ ѥго зѣлл. ро
зимлтїй лїшѹ нлсслѧѥ солвто. ѿ перпрл
стлмѣнь ѣдинѣ. лщѥ вѹдѣ жїто позлѧ
позлѣ. ѥмѹ ѵ҃ласть ѥго ѥдо ѥковлѧ длѧ по
лѣть. нлѥсособлинѣ сопѵщлнїѣ пѣшѹщѣ
злвѣтѹ нѥплѧѥсости. нлѥсоблѧѥ сѣбѣ лсѥ
розѵмѣѧ. слсостлплѧѥтсѧ спостонѣѵ
ісп : дѣ. ѿ цр҃кони праѵїлѣхѣ ѭсстлрѣвшѣ
нѣстоѵзлпоѵдѣ. хво. чинѣ зліѥонлѧмѣ
тѣ. стыѧцр҃кѣны праѵїло, ѥстыѧцр҃ко
ны ѵетыре соборѣ. ѵзложены ѧ҃ тперѣ҃ѥ
ны. сѣ ѥсть. нпонисѣ. тїѣ. ни пісос
тлнтѣнѣ градѣ. рѧ. стыѧѕѣ. ѵѣ по
ѥфесѣ перѵлѧ собора. с҃. ѕѣ. нлнѣлѣ
нестори ѥѕѵдѣнѣ бысть. ни похлѧѕ
домѣ тлісѧдѣ. х҃. и. л҃. стыѧѕѣ. прѣ
бѣрѣны стыѧ ѵетыре соборѣ попелѣнїѧ.

нлісо бѣ҃ѵпѣнлл пїслнїѧ хрлнѣ. ѭсгора по
пелѣлѧѥмѣ потѣхѣ злопоѵдѣ. прѣѕѣнѣно
мѹ папѣ стлрлгорїлѵ перѵѣшѹ бы. рѣѥѣше
стлрѣшѹ всѣхѣ стѣ. прѣвы҃ѥномѹ ѥпи
ѕкопѹ ѥостлнтїнѹ вградномѹ рїма. ѥто
рыѵлѣтїчинѣ попрѣѕѣнѣнѵлѣ папѣ л
пѣлѣсл прѣ҃лластлрѣ рїма. ѵнѣхѣ всѣхѣ ѵе
стнѣйшѹ бы. прѣвы҃ѥномѹ ѥ҃ппѹ перѳ҃
ѵѣстинїлнл градѣ нѣшѣго ѥ҃чѣ стопл. ѵлѣ
тн ѥлѹ прно посѵоп праѵлѣнїѥ. ѥ҃ппы
ѕблѣсти нн посѣ. Попелѣлѣмѣ ѣсто .ѣсг
мѹ ѣсѣхрлнїтѣ. ѵпѣсѣмѣ цр҃кѣ. ѵнѣхѣ ѵе
стны домоѳ҃ зднѣѥ рѣѥѣше ѣлѣ. ѣкѣе
рѣныѧ рѣботы ѵѣчинныѧ нерѣботѣ
нѣѣсїѧ. нолѥѣе ѣво пѵлострїтѣ. и мо
здлтѣ. и ѕбнопленїю градѣ потрѣѣлѵ
дѣ. попѣвїю содлѣшѣ и. тлісопоѣдѣло
стыѧцр҃кѣ. ѵнѣѣлѧ чтны домо ѣпо
нлтѣ. ѕлѧтнллѣго мѣсто ѣстлшлѣсѧ. : ѧ҃ ѣ
деслтѣ, ѵдпоѵ деслтѣ. ѵтрндеслтѣ
лѣтѣ. ѵетыцр҃кѣ. ѵнѣѣлѧ пѣсмь чест
ны домомѧ. тѣѣсѣло. л҃. лѣтѣ. прѣшѣс

стоїѣ противу полага попельвлѣ. сему
соблюдаему постазаній послада. гна
слвдїа наблгочтивыа вины ѡставлаѣ
ісѣ ма. Ащеѥ то созданіѣ чтна мтвенꙋ
дому. рѣ́ше цр҃ковнѣ и странно пр҃иѧтїа.
и збоги жилища, и спротаѧ кормителѧ
щ. и боны хормителѣщ. соконевмꙋ за
вѣтꙋ содатиначапїшꙋ. цр҃кви бо досконча
нїа плативꙋ сопрвши попельвлѣ.
промыслѡ бго любимаго ѥпа гнзаѧ ѡ
властитоа. гащебо то заповѣдавꙋ по
пельвлѣ. подобны странно пр҃иѧтелѧ.
и збоги хормїтеле. и имвма таѧковы
прапїтеле. ащеѥ своѧ наслѣдїѧ со. та
ковѡ ибранїѣ преда. попельвлеи
ѡбразы наслѣдїѧ со напїсанаа творитї
мѣста тоѣпꙋ призирающꙋ, ащеѣ об
рѣ прапїтсѧ создніѣ. гащеѡбращетсѧ
не потрѣбныа сꙋще прапїтела. сла
сть имавѣ пса ѧсоа паѧкостн гны по
тѣхѡлѣ стостроѣше сотворити,
сопсѣхѡбо таѧковы блгочтныѧ сповтѣ

прбномꙋ ѥпꙋ мѣстатоѡ. попельвлѣ
промышлатн. таѧсо пса похотвнїѧ ѧско
начашесѧ сотворн. ащеѥ пачеѡзлавꙋ
вшнй и подашнй ѡ рѣнобы и. гавтнинѣ
ковѣ сотаѧковы причастїѣ. ащеѣ таѧкова
творн попельны бывше единою гапащн
ѡ ѥпа мѣстатоѡ. гтогѡ ѧсономꙋ прелю
ми поспоминашꙋ и. престꙋпа попель
вла сопрвши. попельвлеѣтвмѣ весь при
бытоѡ ѡставленый и ѡ попельвшла
ндати. прбномꙋ ѥпꙋ мѣста того.
сеѧ ко гнѣ ѣ вла пса мꙋ блгочтивꙋю ви
ну ѡлученоѡ. таѧсо рѣхѡ, сополодо ѧсо прпа
данїѣ ѵ ѡ стодо правлене. гпома нухол
прибытоѧсѧ ѡзатн. ѧсо ѥршитн ѣ за
бвшавы попель. гдса сомꙋ гномꙋ шла
сть дае таѧкоѡ ѡ ѡзысканіѣ творн.
гтматн да пѣсвмѣ ѡбразы таѧковыа
блгочтивыа вины сопрвшаютса.
ащеѣ наслѣдніѣ. и наблгочтивыа ви
ны ѡставленыа несопрвши. бга, таѧко
ѡставленоѡ бгаѧствонедоплѣтьна

Ѯстинїанска

сопрѣшенїѥ. ащє попѣлъ плѣ. гдсѣ єточа
ѡлученъ сущь. гѣлнісо ѧщє сѡбращєтсѧ
заповѣдѧшїй сѡстаплєна глвнїа. промы
слопрпьна єпа лѣста тѣ. длѣстощи
тсѧ надлоѥ жєдѣла ѡставленобы.
кѕ. Ащє поисла будѣ. попєльѣлѣ прѣдѣ. ѕ.
лщь єсѡнчанїа. пожшленїѥ завѣта.
рачїтающєсѧ пѣлнісѡбразы предать
нлъ ѡставленъ єсть. ѧщє прєступ
рєноѥ прѣла тѡ длящєи. гдсѣдлѧ
тлсопа поісладѧ. гплода нлихвы. гѡ
сѣзаконна прибысла гѣстѧ занїѣ будуть,
ѡпрѣлєнє понємъ єсѡнчасѧ. ѡста
шїи поісл. ѧщє поісла чтномулнісо
єхралу ѡставленъ будѣть. нїєдинъ
мъ сѡбразотлсопа нєпродѧ. ѧщємъ ст
ѧчщи, ѡнихъ тѡдано бы попєльноѥ.
длєчєсѧйдоша. тогдѣ подобаѥ тлмъ
нлъ тлсопоѥ ѡставленоѥ, ѧщєндєрь
мала часть прилѣлучаєтсѧ. протн
нлапоісладу. гѣспонїти затоприбы
тоісѣ добрѣ сопрлаюнїѥ, нємєньшєчє
четпєртолѣчасти ѡставленаѧ глвнїа
числ. гдѣтужлємо бы люсѣи данин.
ѧщє будѣ. ѣсєло нпїноградн. нїнотл
ісопоєнысоємѣсто. гѧщє посхотѧ про
дл. нємєньшє тощу ному ть. но єли
ісо ѡстлсопа лѣста за. лѣ. лѣтъ собира
ютсѧ. нїсотлсопую цѣну нлполєноѥ
прѣѣ рєному чтномудолу. єлиу ѡста
плєно бысть гѣстощнти подобаєтьо
Заповѣдь єн нало: Тожєсѣ гдстїнїа
нѣ. мнѣ прѣсѡщнному архїєпу. гѧ кѕ
ѡстыцрісѧ. мысоти ѡградншєзако
ны. гѣщєдру стпрєбуємъ. ѧшьшїѧ
рѧшнѣ. гплсиѧшнтїй хотѧщїй доп
лѣющє. мысзнѣѡмєнєдѣла насоданіѥ
стыцрісо ѣстрємлаютсѧ. гтлсосїѥ
содѧшє. хтомунєйлѣю попєчєнїѧ на
потрѣбу гѣстощлнїѧ нѣ, ѡлучїтн по
добно. напѡдизаніѥ посѵѣтл. рєкшє
намлєлонѣнапосісѣ. гкапїщу прєбыпа
ющїи понѣ. гплсѡщнную слѵжбу. нѡсо
ставлю ѧ нлты. соданы тоісмо. г

кѳ
ѵ̀стинїа сєка

потомъ. и радрушающе. и песа сѣнныя
слу бы лишены. попе льбаѣ хво предѣ пев
толу бы. нисонисолу дрозно пенїа мъ
тн. жилюластыра ныцрїспе. жилаїпе
наначадолу здатн. жопредѣ дапрїдѣ
бтохранїла градѣ ппъ. гмїпаунамъ
стрсотворнъ. хрта поісы прѣпевми
лолмы таісо прнусотворн. гдвло пев
мдѣ пвпостлаш. гнисаісо гнаконисо
лу сосноланїа црїспе нача здатн. прѣд
дадѣневѣсду ѣтысобппсъ мвстатого.
густаша миру гмънїа своѣ ехоще случи
нлиаслойнлаосѣ. гнаписаѣ посвѣтаще
рїсоны. гнасїнную слу бу. гнаралїнавсоб
людѣнїѣ стму храму. гнапїщу работаю
щїй ему. аще ктонедоплѣтысотаіса
пы. гменѣтоісмо желлѣть. ѣнарица
тїй сочїѣ, содатецрїсоны. Многоцрїкїї
су попесухсобластѣ. гпопесцрїпгующїй
градъ. вбду поселїю пластїй хотящае
собѣтшанїѣ. аще друтиа сонїлады
су. жподобротою хрсньша су сопелїѣсѣ.

гподобаѣ ему ѣдиную сотаісопыцрїсопа.
гту собнопї зданїѣ. гѣсто полѣ бтохрані
мато прапотворны ѣппадлудѣть. со пра
пленыхъ хво гѣспарѣшныстъ. гѣсныхъ
рлпчнїгглаш. стыцрїсплмъ. гинымъ
честныйдомо подобны. дѣкехвонысла
дестапшо. нынѣкесопрпны ѣппохо. гѣс
прнчетнїще. гѣсмнисохъ. прѣдѣ порали
чны запопадехъ дстапльше. сподобны
гспрлшленїѣ. тодѣсобъдатизаконосмы
слшо. попельбаѣ хво ѣсїйды, аще потр
бабудѣ ѣппапостлшнть. прнчетнщесопѣны
ѣградатого. сопрѣлще нбранїѣ гсусо
творн. прелѣкащусту ѣглнью. хле
ну тсяпобѣдусвоїйдшь. нисонедалнїй
рады. жнсобышлнїй дара. гапосн. нопв
дающѣй прашыя гсоборныя пѣрысуще.
гчистыѣ ктнїѣ ему. ѣрлнатудобро
пвдающе, сн нбраша. гнисонинѣкены ни
дѣтїйнеймѣють. нощенысто прѣдѣ
сонїй жену имѣлъ. гту едину гпѣрвую.
нѣсоречену законы ншн. нсщїнымли

ѣстинїйаѣка

правилы. Ни совѣтника ни рядника сего
бы вѣдаем. И аще совѣтничьстии и ряди
честьи части повиненъ есть. Сомнише
стѣ мѣжи житии и не мнѣ е. еі. Лѣтъ сот
ворил есть. Яко да не будет мни. лѣ лѣт
ро растом избранный члк. Но давящи лѣты
поставленъ будеть. Да не приметь
бѣды поставивый его. Тако убо свобо
дивыся от совѣта. Четвертую часть
имѣнія своего да удержит собѣ. Прочая вся
совѣту и людским да не да оставит. Да е
мѣ власть суды и избранія творящи.
Аще нѣкоего мирскаго члка совѣтника, и ряд
ника. Достойна мнять быти тако
ваго. Но и нѣма двѣма причетникома
и мнихома совокупльше тако да изберут.
И тако со причетники три мца причь
тенъ бывъ сотворит. Истым правиломъ и
цркоснъ служебнавыкъ. И да поставленъ
кд. будет. Аще не обрящутся яко есть по
добно, три лица, рекше члци. Хотя
кому избранію. Подобаеть над вою

и на едином лици суть и избраніе творит. Тако
вы. И вся предерена а свѣдителства
да имат. Должни суды и избранія тво
рит. Аще до скончанія шестии мцъ не сотво
рит. Тогда бѣду своей и души приму. Онъ
ему подобно есть еппа да поставить.
Аще прѣзпрѣдиреное указаніе поставит.
За единолѣто да отлучится. И свое имѣ
ніе власть цркве его да править. Пос
тавленый же да изврожется. Аще кто
начнеть клеветати на избранна. Да пр
ложится поставленіе его. Рекше да прѣ
ждется. И аще повиненъ обрящется
да обранится ему. Аще не повиненъ о
брящется, да поставится. Клевет
никъ аще не показавины. И аще отбѣже
предлежена имъ клеветанія. Отобла
вонеи живеть, да иждене тся. За обы
чная. Та токмо да ятся поставляющи
мся еппом пращаем. Я посемъ вся
законъ писана суть. Повелѣваем убо преб
лжнымъ еппом и патріархом. Се есть

папѣ римѣ. ѩ костантинѹпол҃ска
патрїарха. ѩ александрїйскомѹ. ѩ анті-
охїйскомѹ. ѩ єрлимскомѹ. аще обычай
имать єпп҃ъ или пречестнїйшо заповѣ
постановленїѥ. іе. литръ пер҃пиръ или
мнѣ дасть. тако сла тако мо дадѹ дасть
обычаѥть. аще болѣе сего закона
подаѥтсѧ. ничто же, іе, литръ пер҃пиръ
дасть дастсѧ. постановлѧющимсѧ ѡ
митрополи. ѡ патрїарсѣ. аще обомѣ
шѧ. л҃. литръ пер҃пиръ. сухо, ѩкоже коль
то ѹ цр҃ькїи поставленїѥ много. дасть
заповѣдѣнїѥ напр҃тивѣ пер҃пиръ, р҃. ѩ
литїкомѣ поставлѧющаго. ѩ имѣ-
ющїй ємѹ. ѩ по обычаю позелющи. да
дасть пер҃пиръ. т҃. аще цр҃ковныѩ сухо. на
ѩкоже коль то сходѧщїй. мнѣй будетъ,
л҃. литръ пер҃пиръ. ѥдинъ десатїѩ ѹли
тръ. заповѣдѣнїѥ бо напр҃тивѣ пер҃пиръ
дасть. р҃. имѣ по обычаю позелющи. дасть
пер҃пиръ. с҃. аще будетъ сухо цр҃ковныѩ.
мнѣй бо десать, ѥдинъ патїлї

тръ пер҃пиръ. дасть заповѣдѣнїѥ напр҃тивѣ
пер҃пиръ. н҃. по сѣмъ по обычаю позелющи
пер҃пиръ. о҃. аще будетъ сухо цр҃ковныѩ. мнѣй
патїлї. ѥдинъ трїлитръ пер҃пиръ. да
дасть заповѣдѣнїѥ напр҃тивѣ пер҃пиръ. п҃. по сѣ
мъ прочїи по обычаю позелющи. да
пер҃пиръ. ѯ҃. аще будетъ сухо цр҃ковныѩ.
мнѣй бо три. ѥдинъ дѹ литръ пер҃пї
ръ. дасть заповѣдѣнїѥ напр҃тивѣ пер҃пиръ
п҃. по сѣмъ по обычаю, позелющїй пер҃пир҃. дасть
ѕ҃. єпп҃ѹ бо сто цр҃кви аще ѥдинїй дѹ ли
тръ пер҃пиръ сходѧ имать. ѩ заповѣдѣнїѥ
напр҃тивѣ. ѩ ѥдинъ ѩ низ которыйсѧ обыча
ѧ ничто непрашѧемъ. тако сла прие
млюще. старѣйшїй пре҃пер҃ъ старѣйшїй
ѩ ѥрїсонъ. поставлѧющаго єпп҃ы. по
обычаю позелющи дарадѣлать. ѕ҃. аще
прилучитсѧ поставлѧ ємѹ єпп҃ѹ.
по власти сво его родителѧ ѥщебы.
ѡ прѣбѣнїе того поставленїѧ, самодла
стенъ будетъ, бѣ ли ны былъ єпп҃ъ
ѩ ѥдинїхъ. ѩ по ѥдинолѣ закона прїста

Устинїанска

ннисо и печанїсо. хотящу болящу быти
лд. не попелвлае. Прїйтиже ролью здїйсонюм
здодїйсонюс. праведны здивымъ сростово.
и приставнїчестной напопечение быти
призывлемо. таисповѣ прїяти служанї
ѣ праща. аще бо ону трьчетырьмїцьсо
чїтаемо сонелѣ ѣ поплвышеѣ сподо
бнасудїи. писанїѣ лва таисповѣ служе
нїѣ. здвои иполенїе прїйти. инисаісо ѣсто
сѣзнюс попечений. расудений прїмуть.
лѣ. Нонисовирателю ницта зателью люсеи
догодѣ. и наенїсудлне. и чуженилъсодѣ
нїѣ здѣло. инепечанїсудомоу. и посонїсу
судл. и поручнїсу ѣ таисповышина. ѣпѣ ну
рисоному. здѣлому причетнїсу. хотѣсобѣ
стѣпене. и линїху свои илене. и щедрісо
и монлистырѣ быїти не праща емо. с
щедрісла и монастырѣ. здаиавысла и
селилъста приблична собрашутсл.
здосхотл праштѣ тбхзѣтны домо.
сонли здонасадений ѣ таисповлапрїяти,
тогдапсѣмо причетнїсо здинїхомо.

и поплсудений. и сдилнїѣ поминалнїѣ пї
слнй. ѣдинаісосовыщлющѣ здѣлаю
щѣ. нісона пазу тому быти. таісодей
псѣмъщрісла. друзбй исодрузбй. власть
длѣлъ, наименїй здасладенїл. творимѣ
дусобою, здричетнїйсотаісодѣ. свои щрісо
стлжанїй намопл, попоѣ ппа здісоно
мл. сѣрѣны лищь. лмъ здѣлъзісоно сѣтво
рити побранїхо. Нисому сѣпластѣне
подобае. бѣ толюбиповѣ ппа нудѣ насуди
щѣ прїйти. длщдлсть сподьтестоѣсѣ
мъщѣлъ. нѣдлпосыла ѣтынїсїй сслужа
щй ѣлуісоѣ ппсѣ. длпрѣдьлежащуюсто
лу ѣулію. нісольпо ѣсть стлелъ рісу,
ѣ подда, нонезимлный рѣкше сѣзлать.
нисѣгрѣхопнѣ пинѣ. хоплластелю граскому
нісопосѣсому. нехолюю прїйти и прѣстл
бѣпопѣльнїй щрѣпа не праща е. нохлѣте
лва лщетписанїѣ. лщеѣ всѣписанїл попѣ
лвти дрѣзнуша. посѣсорышенїѣ. пол
ел. рѣкше посѣлтїй воинасїсл сана. з
лука хлнїти, здозаточенїѣ послати.

лз. Ѡ рицателѣ прѣбы єпископ҃ї пресвитером҃ї.
иді҃аконо҃ї подіа҃коно҃ї. и четцѣ. и псалму
ному. усему бо благого повелѣвающу и собра.
тлшавлліи грати. и такоупала ѹ грьюмї
лѣ. собѣщнікоу и позорлтаѥ быти, и
нікоѥлибо позорище, єдвыіа ра прии.
мѣ єсто сѣнї сѣ сокрѣшї. попелвпаємѣ
сему всеа бгоугодвныа слоужы повра
ку быти, и монастырь попедєнубы.
лн. Ничсоего єппа ненуди. усего бо причени
іа сущаго поѣи, єдиного его причтпа сопу
стѣ. лд. Єсльѣ єппо҃ї и пресвитеро҃ї сѣщна
є случатпісого єдстоѹ сѣщенїа. преде
длшинаєа шїтсѧ. єѧ ра цѣркоѵнаа
прапїлатолу быпопелвдлють. ащѥ
ікто пресїа попелвнїа ндіко єдстоѹ сѣща
нїа случи. тодвоіако вѣпрады сѣщенї
слученѣбы. радрѣшену бышшу случе
нїю сѣбѣша стпла. єтого сподобитсѧ
сѣщенїа. случипый єго вѣпрады, сѣ
стпла понилѣ єсть. са слученѣбы.
лѳ Наєлнікоѹ прѣлма сѣнѣсопвѣстьѣ Ѡни

своїма рукама ѹподоблѣ єппу бытїіко.
себѣ стлемѣ чудѣ єсть. Ѯщѣ которы єп. · лѳа
пѣ. поцрѣпны прапїлѣ єстьѣ стпаи
перѣчень бы. Дрѣзнѣть пискозы ти.
напрѣтвградѣ сѣнѣго ѹпрѣчень бы, и
єстапити лвѣсто понемь єсть попе
лвно Пребыпа єму. попелвпаємѣ сего
помонастырь предѣ и єсть войной
сѣбластї. длихъ постьѣ стпѣ погрѣшї.
пребыпаа помонастыри длѣ праѣди.
Причетнїіѣсѧ ѹлікопостлаѥтпинеп · лѳа
рлшѥ. ноащеразулѣвють добрѣ грама
ту ѹпрапоѵбрнї су. ѹкитїѣ чтоѹмь
ють. ѹнѣзрены закономъ вѣкѣтѣныли
, прапилы ѹлвѣ брѣсѣ. Ѯ пресвитеру ме · лѳб
ншу порасто. л. лѣтъ быти непопе
лвпаємѣ. ѡнидіа҃конѹ. ѡнїподіа҃конѹ
мѣншу. ісѳ. лѣтъ. ѡничетцѹ мень
шу. н. лѣтъ. Діа҃конисы постоупающрікѣ
непостлшлатти. ліщевудѣ мѣншїпо
зрасто. л. лѣтъ. нісоторомѹ брѣсу
приходила. Ѯщѣ попрѣма постапле · лѳ

Ѯстьнндѣка

ніа причетнійсу хотѣбочима. причетни
ніи да имѣтсѧ. єсѧ почіну да сохранѧт
сѧ. таісо по єпіпьскій постаѳленій выше по
лѣ. дельхо. ѳ ніісоне постаѳій тиді аісоне не
ѡжены шатсѧ. аще предѣ несъвыдаѳ
тсѧ. ніісолѡжѣ не посмѣ закѡнѹ ѡже
ну чисто жити. немогущу постала
ѭщолу по добна. постаѳленіа по дель
ѳатиді аісѡну и иподіаісону по поста
ѳленій жену поима. аще сѣ будѣ. поде
лѣвыі єпп҃ъ и єпіпьстола да напражѣсѧ.
лѳ. аще по постаѳленій пре ѡйтѣ ръ иді аі
сонъ и подіаісонъ ѡжены тсѧ. да про
жѣтсѧ ѡ причта. геоѳвѹ града єгова
причетнійсѧ. геоймѣнѣ спои да предань
будѣть. рѣсіше полѡди и да ньдаю по
лѳ. чтенъ будѣ. ѳ ніісоѳвтнійсольмірѣ
ніісѡ. причетнійсоне подобѣ бы. да не
будѣ ѡ то ѡ ніісоѳ поручаліѣ чтіному при
чту. аще таісо ійчіи ніѣдѹ попрічѣ.
ѭ кромѣ бышє постаѳленій. росшоѣ жро
бій плісі да ѳстроѧтсѧ. ѡбачѣ аще ѭ

подобноыѣ сто ѭ хѡ полнійшестьмі
житій немнѣ. ѣі. лѹтъ бы будѣть.
таісо ыла бѡ постала по дельѳаѣмъ,
закѡнѣ бѡ чти. а ѳ ѡ соѳвтнійсасоѳвт
нійсу ліюдѣ да ѣмъ. ѳ аще чтецъ ѳ тору . лѳ
ю жену поіметь. и перѹю бѡ ѳдопіщу
и тущену ѭ сѡлужка. и закѡны и сѡнны
ліпрапілы ѡ рѣнѹю. ѹ тому поіньдрісо
ныі степень неньйдѣть. аще ѳсилибѡ
поболшійстепень ньйдѣть. да ньперь
жѣтсѧ ѳ по перѳвымъ да ѳстроѧтсѧ.
ѳ аще причетнійсѧ ѳ того бѡ степене, и . мѳ
праіѣтѣ ѳ того бочтный мѣста, и предѣ
постаѳленіа. и предѣ поручена ємѹ
ѳралѣніа и попѣченіа. и потѡ по ѳхоще
нѣчто ѳ ѡ спо ѳ того ѳлѹжіа принѣсти ѳ ѡ ѳрісти.
и мѣсту ѣго ѳралѣніѣ и попѣченіѣ и
за нѳсла. ѹ ѳтоѳ ѳ ѡ ѳ ѳбрана ѣ ѳ ѳмѹ бы
ѳати. ѳ ніпаче по дельѳаѣ и. таісо па
заѳпнѣ ѣ дша спо ѣ ѳ творі. мы бѡ ѳ на
ѣдина да ѳбрана ѣ. а ѳ ѡ собны ѳ ліѳ
ніѳто да рѹѣ. анѣстыйрісѳа и ѳмы.

Ѹспѣ кнд сіѳа

ѵ. чтны дмо приносилла. Ѯще рабъ вда
цу гну его ѩ не прѣкословла цу по причѣ по
чтется. ѡ то часа тоны причтены бы.
спободены ѕ блгороденда да будѣ. ѩще бо не
вда цу гну его постлены ѥ да будетъ.
подобаетъ гну моу тры прѣкланїа ѥди
но лвтл. сего чтны поѩсаза. ѩсо ѥ рабъ а паѩси
прилти. ѩще рабъ ѕ и вда цу и не вда
цу гну его. сочтены бы писѣи бо цр̃ско
ны чины. цр̃сну ю слу бу состалй. ѩ моли
рѣсо ѥ прѣступи житїѥ. сто ѣ му гну пора
ѵа. бо ту да преданы будѣ. Ѯще понапїсаны
лю дьи да ѩщла. сотвхъ то поѩсмо селхъ
пныхъ напислиї су. причтныйсо бы ѕ ѥ
пола гни праща. таѩсодѣ вбо таѩсо прї
чтныйсо бышѣ. ѩ алѣ ѩщю ѡ нихъ
ѵа. работу ѩ зранїѥ сѣ ршати. Прѣ ду те
ры ѩдїаѩсоны ѩ подїаѩсоны. ѩ чтца ѩ пе
ца сѣ псѣхо причтныйсѣ нарцаѥ. ѩ мы
нїѥ ѩсы любословазо потвхъ ѕ сѣблдалїѥ п
рихода щѣ ѥ. ѩ мы тиѩ по сто ю влсти
ю попелвлѣмъ. по по вѣ ю грѣсѣ щи.

ѩ да по заѩсоно ѕ ѩсо таѩсоны ѕ апщлаѩ ти.
ѩще и по власти ю родитїсу. таѩсодѣ вбо
таѩсо тхъ ѕ двтѣ ѩщесу. и сѣ несу щѣ роди
телѣ и ѕ заѩсонную чтны прїмати. Блго
говѣйнѣ прѣпѣ ти ѕ ѩдїаѩсони. ѩще ѕ бра
щуса ѕ по ины и ѥсть ѕ млвный лоно сть
тѣсто по лаше. до плвѣ ты и по моу ѩсилѣ
сто. т. лвты ѕ слу чено бы бы ѕ тѣ ны ѩ слу
бы. ѩ по монастыра предано бы ти. ѩще
ѕ грѣхо ны ѕ ина лоно сп вѣ сто тво рѣсу.
перво ѥ прѣчти ѕ сѣ бы ѩ же нѣ ѕ бышѣ мъ. за
ѩсо ны ѕ ли моу ѩса ѵлы ѣти по пелвлѣ мъ.
прочла и по ны хъ цр̃ско ны чино су. ѩще ло
но сп вѣ сто по ѩсо бѣ ли бо вещи. и по
ѩмны ѩ. и по грѣхо ны. рѣ ѩше ѕ облѣчени
буду. не то ѩсмо ѕ прїчта ѩ ѕ цр̃ско на го
чину и прѣ щи. но моу ѩ каѩ сазнити по по
лвлаѩ. Ѯще сто ѩ нвѣ со ето причтны
ка. и ѩлмны ха. и ѩдїаѩсонѣ су. и ѩпо
стны щ. ѩ ѩ нвѣ сую ѕ ѣну. да ѩ ѩ же ѣть
перво ѥ прѣпы ому по нилъ ѥ сть хо дой.
ѕ ны ѕ вещь ме ду ѩ ѩ мла да расуди. ѩ ѩще вбо

ѵ ѥ пу.

Ѯ стиниѩ ска

ѡба соперьника прѣдмлъчнѣ есть. повелѣ
вае да властелемъ есть то. такове сѫ
втверди. аще ли ѫбо ѡ соперникѫ до сконча
ниа десятиі дни. нач не прѣрекова ти
сѫденны. тогда мъ есть того властель.
да испыта есть пещь. і аще ѡбраще сѫ
бышии пра. і до сего такови сѫ вътвер
дит. і совершению прѣда сѫдениа. не подо
бает такова бѣсѣди и вторее сѫдение бы
не вши такиа насѫ поданъ быти. Аще вла
стела то сѫ противенъ будет бо
хранима есть сѫду. тогда мъ есть поимат
собора градскаго сѫдии насѫ властелемъ.
і того по законному чину ѡсудити
і испытова. аще ли бо ѡ царска повелѣні
и ѡ властеска то есть сѫдии междѫ кимъ
либо лице. собору царскаго и пославшему
книги нѫ да повѣсти. аще грѣхъ будет
наноси. нако ли бо ѡ прѣже реченыи благо
родни бы лиць. рекше на причетникы
и намнихы, и на діаконисѫ. и на постни
цѫ. аще ли бо ѡ есть будет и наного.

і такожде ѡ бръбести помоще естиннаа. ѡ те
рекше ѡ степени се то пошлысовы прави
ло далъ прѣдрече. і тогда подобныи сѫдиа рек
ше градскый властель поможет ему.
і по законно сѫ есть за. конец ему прило
ть. аще прѣде градскому властелю п
риступит ѡ клеветаеми. і совершение
законны есть знаніе поможет поиска
зати. тогда есть у мъ есть того постоми
наніе ѡ питы. і аще ѡ не познано будет
і вадится приложенаа нань ѡ творп.
тогда то есть се то правило рекше ѡ
степене понеже есть да ѡ лучи. сѫди
и мъ есть нанесе нань законъ подобно.
аще ли мни есть творенаа не право сѫ
дена. тогда подобает ему прѣжати
і не ѡбнати ѡ чести ѡклеветанаго
лица. такожде бо. да такожде елице по
законны иждивеніе будеть, і такона
пина. ѡ прочїбо ѡ есть ѡ по ѡ сѫдиа да по
вестится. да мы сіа вывъдаше. яко
санамни такоповелѣно. аще кто ѡ

и мнѣнию винѣ сонѣси ѿ предреченыи лиць
прю имѣнїи сую. аще ли епископъ коснитъ между и
ма судити. власть има притѣдающи
хораскому властелю приступити.
такоже вбо да попину. влаженое лице.
ни единѣмъ ѡбразом не судитися поруче
нїе дати. но токмо исповѣданїе бе
латы. со ѿвѣщаньемъ своего имѣнїа пре
ции. аще ѿ трѣхъ винъ нѣкое терпита. наин
кое ѿ предреченыи лиць буде. по закон
ныи впреткнїе, ѿ клеветаемуѵы
н҃ѕ. лицъ. Аще ѿ црковны церкве будет вина.
ни единого ѡщенїа имѣти градскиѣ вла
стеле. но епископ посущѣнны правило да су
н҃з. дит. Аще нѣции првыи епископи тогоже
собора. рекше ѿ единоа ѡбласти. ра
спрю нѣкую имѣют друг ко другу. или
ѡ црковныи мѣсте. и ѡ инѣ нѣкой церкве.
первое митрополи и со други епископы ѡ
своего собора. такову церковь да судитъ.
аще не пребудета ѡба соперника по су
деныи. тогда преблаженыи патрїархо. то

правленїа между ими да раслушает. и такоже да
повелит. такожде црковныи правило и зако
но подобно. ни единому соперникy проти
ву суду его глати не могущу. Аще при . н҃и
четники ѿ иныи вѣсто вину има на епи
скопа. первое прѣдъбныи митрополит ѡб
ласти тоѧ. по сущиы правило. и по на
ши законо такову церковь да расуди.
аще кто поречет суденїа. хотя преблажено
му епископу и патрїарху церковь повѣсти.
и то подобныи тому подасть конец.
аще на митрополита има что. епископ
и причетникъ и инъ кто. патрїархъ
того правленїа подобныи ѡбразом це
рковь да суди. по пре...сихъ вина. и ѿ своѧ
митрополит, и ѿ патрїархъ, и ѿ иныхъ кы
и любо судїи епископ судитися. Ни едино . н҃ѳ
го порученїа, и исповѣданїа со клятвою.
ѿ правленїи да не истязани будут. та
коже вбо да ити потщатся. на поди
мы нана пинъ. себо вдо ирвша. Не пова ѯ
ет. иконому и вботи кормителю. и

а устинїанска

Болный исо́рмителю. и посла́ коемоу́ пра́ви
тельствы домо́. помы́слыйспобда́
шу своему́ е́пу. пре́де испыта́ній де
ций. и́ ста́ заній до́шу. свои́ е́пъ събъта
глава. ѯ́а. ѯ́наймла́ судища́ прихо́дя. ѯ́ще ѯ́сто ѯ́ще
ко́нчисе́ вы́сое́ пра́вленіе́ поручено́е е́мў при
ле́тъ. пра́вде́ помы́сло по́ло́ніа. ѯ́ дасома
ста́ заній ско́нча́ется. по́тельща́ е́ тогo
нася́дніко. потомў́ де́ ѡбразу. ѯ́ помы́сло
ѯ́ста́ заній е́ повинно́ бы́ти. ѯ́ще ѯ́сто
ѯ́. рыи е́пъ и́ причетнійсе́. ѡ́ которы́ и́ли бо́
сбласти хоистальтїна града сбра́ще
тсе́. ѯ́ вы́сто посхоще́ пра́ю нань пра́вд
ло́тїи. а́ще хво́ начало́ бы́сть по́сы́ла́е́ть
ѡ́тлаѕопъ́ныхъ. та́мосў ско́нча́ти. а́ще
ѯ́ не́ще́ не́начатсе́. ѡ́ е́дныхъ то́ѣ́ мо́пр
слашны е́парха́ по́сточны́ сўдищь. и́ на
ѡ́лучены́ сўдіи. припадлющи нань ѡ́пъ
ѯ́. прїа́тїи. ѯ́ Бла́горо́дный посолнїщи. хоса
бо́ сўпны́ а́ цр́ісо́е. сопр́тиўющи́ граду
пры́ выша́юще. и́ ѯ́ сопребля́ е́ны патрі
а́рхо. и́ ѯ́ солистропо́литто. ѯ́ сво́ и́ е́пи

ско́пъ посла́ни. ѯ́ изасто́ е́пы ни́ зацр́ісо
ны́а ѣщи. ни́ задо́ѣ́ сло́вєсей ни́ запро́ѣ́ сты
по́плаче́нїа вы́сое́ и́ не́ста́ заній да не́ по
и́лу. а́ще запо́ведій не́ лю́бо́ть ѯ́ сво́ и
е́пъ. и́ ѯ́ и́ сконо́мо. ѯ́ и́ сто́ сомы́сли́ по́тща за
ни́е́ и́ лю́ти ѯ́ сўди́ти. тогда́ во́ е́диномы́
тлю́ѯ́ ній по́плачи́лы да́ е́ бла́. а́ще
вы́сую́ пиру́ и́ лю́бо́ть и́ мцр́ісо́ и́ на е́ пъ
на́ тво́ѣ́ зарело́ти. а́ще и́ сы́ны́ си́ ѣщи.
и́ ѯ́ шна́ прошны́ себе́ тпора́. ѯ́ опрвма
по́не́ по́ сестпо тпора́. да не́ ѯ́ о́ тво́ѣ́ хо́ра
спра́хъ ѯ́ ѯ́ сўда́хъ. ти́ да по́ и́ мўть.
ѯ́ ще́ е́пъ и́ причетнїщи. загра́ и́ ѯ́ сто
е́ра́ цр́ісо́е. и́ на по́ста́ле́ніе е́пъ гра
цр́ъ гра́дъ. и́ ѯ́ ойно́ ѯ́ сто́ли́ бо́ мѣ́ сто посо
тпора́ще́ прїи́ду. по́тельща́ е́мы́ и́ ни
е́диного на́ пе́де́ніа и́ ступ е́ніа ни́ѯ́
ко́го не́ прїа́ти. но по́лю́ да́ мі́ра и́ мни
е́го по́ѯ́ ни́на. е́сда́ по́ра́ти́ тсе́. посо
сбласть по́зы́ла е́го на́су. ни́ ко́ѯ́ му́ ѡ
лна́ющїсе́ по́ѯ́ ни́на се́ и́ лю́бо́ти. бы́шу
ра́сўде́нїю ѡ́ пра́вле́ны́ма пра́ходъ. за

прьма. ѥ сотлисошьмо сошествой. пребы
ничто за. ѕ. Ащѥ кто инъ дерзнетъ. со
спомьнанїѥ и попланїѥ насу створити.
закуѵ либо сомльнїи сущую вину. и за
лъскую и злословыю. причетнїку или
миху и черноризцю. ѵо ѥгоже либо моластыра. плачѣ женьскаго. вѣдосадѣнїй непо
добьнаго чтїю. попелъзле посломинанї
ѥ насу позданїѥ створи. черноризцѣ
и постницѣ и моластыра неи подити.
но посонїися сѣбѣ дълъжьна. сѣвыкла
хотѧщаго сѣпѣщи. ѕ. Мы хомь подо
бьно ѥсть. и сальмь и посолнїи со сол
и моластыреси суправотвори. сѣдѧщ
тому и престѹпающому тако пасу
дїи. и позданшему насу. яко и полъз
сѣбыдетъся. рѣкше сданалишень будѣ.
ѕ. ламу ісу. ѳ. литро злата ѕ. гласта. за вѣсу
дѣть. сѣпелъпина комита. ѕ. рьскыи
дани. попланшему дъвѣсть. хотре
литра злата. ѕ. мукы подати. ѵ позато
ченїѥ послану бытн. Властелю нехо
тащю борзо мъсти. ѥпъ на дъпо дѣсть.

Сотрудалъ место позданшому насу. ѕ. сълъ
лунцъ по ѥ. либо црькы нъмочину по
чтеному. хосмь идїаконїсѣ рминїху и
черноризци и постнїци. за пасу пи
ну и собрѣсѣ и сомльнъ выпающую. ѥли
кълдже дъвѣ ѥсть число или вльнїй. и причѣ
тнишу. и высоему по попьночество по
чтеному. сосполъзующу. и насу попа
шу по црькладъ. и по сѣбластѣ по нихъкїи
путь. и не болѣ четыре стълпы дъ да
пращаѥмъ. ѕ. Ащѥ наши попелъвїѥмъ.
и сластѣско. и пребълкна патрїарха.
послано бы по инъныа сѣбласти по пати
насу. ѵ поминанїѥ принести высоему
сѣпредѣрены лишь. болѣ ѥдиноа перпи
ра на за ти ничто. ѕ. Ащѥ ѥдину
тудѣ ину. мы сти прилучїтся по
спомаѵути. и по пати насу высокого.
сѣпредѣрены лишь. ѥдиному тоисмо
чису за пѣхъ дъда ти тру попелъвле.
ѥпъ же сѣпѣщѣ сполъ црькѣ. ни ѥдино

ѧ ꙗкости и стужениꙗ да не приметь.
Аще же ѡ ѡсобныхъ вещехъ воспомянувенъ.
и поманъ будетъ. за трудъ повавшому да
вдасть. Урокы ѧвъ на цркви положе
ныѧ. Икономомъ подемлющемъ. и тѣмъ
и сутъ на таковую вину поставлени. бо
лѣ тѣхъ истѧзати дрознувы. Еже зѧ су
губъ ѡдати понужденъ буде. лицу ѡ него
взѧтъ. Аще убо есть воинъ. поѧса ѡтрѣше
будетъ. рекше воиньство ѡтимется ѡ не
го. Аще причетникъ будетъ, ѡтпричта
ѻа. дѧ изврѫжется. Всѣмъ по причетъ во
чтеныи. Инеимущимъ женъ. по правилѡ
ѡтрицаемъ и мы. во своемъ дому чужду жену
имѣти. свѣнь токмо мтре и дщере и
сестры, и инѣхъ лицъ. ꙗже всѧко зазо
ра убѣгаютъ. Аще кто прѣзъ сию заповѣдь
жену во своемъ дому имѣти начнетъ. и мо
жетъ нань зазоръ навести. Иединою и двѣ
и ѡ своего епспа. и ѡ своихъ причетникъ.
Наказанъ бывъ ѡтомъ. ꙗко с таковою же
ною не жити. и гнати ю ѡ своего дому

не восхощетъ. и клеветникуѧ вльшу. по
казанъ будетъ нечто с таковою женою
житиѥ живы. тогда епспъ его по цркови
ны правилѡ того ѡтпричта да изврѫжетъ.
и совѣту градскому. его причетникъ бѧ
ше. да преданъ будетъ, рекше во простыѧ
людѣ. дань даѧ почтенъ будетъ. Епспу
ни единоѧ ѡтнуждены имѣти во дому
не пращаемъ. Аще ѧвится сего никакоже не
сохранитъ. и епспьства да изврѫжется.
Диаконисъ же нѣкыи мъ ѡбразомъ сомужемъ
жити во единомъ дому не пращаемъ.
ѡ него нечто житиꙗ зазоръ прозѧбаетъ.
Аще сихъ не сохранитъ. презвитеръ подни
мъ есть повелѣнъ на быти. да воспомѧ
нетъ еи всѣми ѡбразы. таковаго мужа и гна
тъ ѡ своего дому. Аще же закоснитъ и не иже
нетъ. цркви ныѧ службы и своего ѡброка
утуждена бывши. Монастыреви да бу
детъ предана. и тамо все время жи
вота своего да скончаетъ. и мѣнѧ еѧ.
Аще убо дѣти имать, между тѣми и тоѧ.

Устиниѧска

почелу лишь да радѣ ѣлится. да прѣ хода
ща ѣ тлісопій женѣ часть. Монасты
рю же да кормлю ю. ащенѣ имѣ дѣти. сее
ѣ ѣ бо ласто монастырѣ сіи поньпода
ныбы. ѵ рѣкшіи ньно пѣрвѣ почтенѣйь
ше порашнѣ ѣласти да радѣ ѣлится. ѯ ще
оѧ. ктовѣ ѣ тѣ пѣныѣ тѣна. и нѣмѣ ѣстым
слугѣ со творѧемо. со стующѣ рѣкшѣ поще
и ѣ тѣ ѵ, и причетнѣйсо, и нѣмѣ слугам
рѣкшѣ ныдосадѵ нанесе. повелѣ ѣ се сто
лѵка ѣ сани. ѵ возаточнѣй ѣ посла. ащѣ
ѵ тѣ шѣ ѣ тѣ пѣныѣ тѣны ры ѣ тѣ пѣную
слѵжѵ ѣ сла ѣ тѣ. Мечѣ ѣлаѵ его да сосѣку.
ѵ тлісопіа ѣ сѣмѣща повелѣ ѣ. не тоѣмо
оѳ. грасіи. но и по нѣскіи ѣ ластѣлѣ. с вѣ
простыѵ чіко повелѣ ѣ. сѣмѣмѣ сокрѣс
тынѣ сходи. бесѣрѣ водовна лѵбстато
ѣ тѣ ѣ. ѣ ѣ шіпони тобѣныѣ причетнік.
ралѣ ѣ ѣ сть слѵжа и ѵ мова по нѣ ѣ прѣ
оѯ. тѣрѣ несовѣрша ѣ тѣся. и ѣ достало ѣ
на прочѣ ѣ ѣ ѣ чтныѣ монастырѣ. ѣ быто
болѧзнѣшы причетнѣщѣхѣ ѣ ѣ лнѣйсѣхѣ

хѣстанѣй. повелѣ ѣ ѣ бо и ѵ мена и архи
мандрита. со со ѣ мѣ ко монастыри по
стала. не по ѣ ѣ ческіи по стѣпѣнѣ ѣ мнѣ
сіи и по старѣшѣмѣ ству. но ѣ того по ѣ лм
нѣси. и добрѣйшѣй смыслѣ ѣ имѵща ѣ бер
нѣмѣ сѣра. но гісо праѵдою. ѣ ѣ кшіе
ѵ ѣ лому ѣ дрѣна. ѵ прѣ ѣ лѣнѣ ѣ достойна. ѵ мо
ѵ дѵща мнѣйшѣ сіко ѣ рѣсто. ѵ ѣ се монасты
ѵ ѣ сѣ строѣнѣѣ потрѣбно храніти. ѵ та
ко тому со ѣ ѣ пѣ ѵ тако предѣ ла по стѣ ле
ну быти. тлісопа повелѣ ѣ. ѵ по ѣ
нѣ ѣ сіи чтны монастырѣ. ѵ по задержа
лищій быва. ѯ ще ѣ сто полнѣйшѣ со ѣ ѣ
тіѣ хощѣ понѣсти. повелѣ ѣ мѣ ащезна
ѣ ѣ сть. на сонѣ ѣ дномѵ ра ѣ дѵ ѣ сѣ сѣлѣ.
попѣнѣ ѣ сть. ѵ ѵменѣ монастыра
того. ѣ ѣ хощѣ со ѣ бра ѣ сть ѣ лѵ. ре ѣ с
ше по стрижѣ и. ащѣ нѣзнак ѣ сть. ѣ со
ѣ лѵ бо ра ѣ ѣ по ѵ ѣ нѣ ѣ сть. т. лѣта да
не прѣ ѣ лѣтѣ мнѣйшѣ сѣ со ѣ браза. ѵ по
же сѣ сончанѣй три лѣто. ащѣ нѣ ѣ сто
ѣ го не позьщѣ. ѵ ѣ достойнѣ ѣ ѣ лнѣтся.

Хѣстинѣйскаѧ

тобѣ сѡбразамнѣшьсѧ да сподобитсѧ.
ѳ. Ащеестонаи҃бранїѣбраісу. и҃дѣтопоре
нїа, иҥ҃наара, и҃брана дара. и҃дѧчтоили
сѡставѧтсвоидѣтѣ. и҃иномукомуболи
ѧ҃. достоиніѣ и҃дарь. и҃ѣсперѧчтосѡ
ставлѧѧи. сѡтѧчи и҃строѣнїѣ и҃ сѡ
ставленїѣ по единомѹ прѣжерены сѡбра
зѡ посѣлѧѧемѹ. ащетаісповѣ сѡбразомѣ.
попиначисѹщесѡтроци и҃дѧщаа помона
стырь поиідѹ. и҃причетнїщи сѡтроци.
и҃дѧщаа дїаконїсы. и҃постнїщи будѹть.
ѓтаісповырадѣлѣнїѣ иҁ҃ерквїсо ѓдїаконїй
скыѳы. сѣѧ помощи причетнїщи ѓдїа
конїсы дамаслѹдѧтсѧ. ащедосконча́нїѧ
житостасповѣ потаісповѣхѣ прѣбѹдѹ. ѓи
лѣнїѣ и҃таісповы сѡбразо ѹдановѣ и҃ соста
влѣновѣ и҃. наблгочтныѧ потрѣбы. и҃ра
дѧдѧ и҃ состѧлѧ. сѡлищѣ борѣшесѧ сѡ
строцѣхѣ ѓдѧщѧ. и҃помонастыра и҃
попостныѣ жилища поиідѹ. ѓтото сѡ
ставѧтаісповѣ цѣломудрѧновѣ прѣвы
ванїѣ. Монастырѣпи и҃постнїчѣсаму
жилищѹ. ѓдѣже ѣспѣрѧпнїдоша. и҃тта
коповы сѡбразо ѹдланаа и҃ состѧвленаа. ѓсо
имѣмѣ и҃имѣнїѣ. ѓза҃ поѣлѣваѣ. ащѣ
дѣвнасѹплѣнїѣ плѣнницѧ. и҃напищѹ дѣво
ги. сѡпрѣдѣренылищь рѧдѧлана будѣть.
Ниѣдиного и҃тогаѣста занѣпрѧщѧѣ.
ѳ. Ащемѹ и҃жена, мнѣшьѣсовѣ ѣберѣ жи
тїѣ. ѓлѣнїѣ ѣгѡ и҃лѹти монастырѣ
ипопѣлѣваѣ. ѳ. Ащетаісповѣ лѣщедѣй
ѧлмаѹть. ѓнезавѣщадѧ ѣлмѣчто подо
бновѣ и҃. прѣжѣ похода помонастырь. по
добаѣмѹ и҃попоходѣ помонастырь. спо
ѣлѣнїѣ дѣвтѣ своирадѣлїти. таісодѧ
дѣво. наіконѣдиномѹ своидѣтїи ѣлма
литиѕаконнѹючасти. частьѣѧ не
дастьдѣвтѣ. Монастырь дѧилиа. ащѣ
всѣлѣнїѣ сповѣрѧнносодѣтїиирадѣлї
ти посухѹщѣ. себѣ сподѣвтѣпричѣ. ѣдину
себѣчасть всѣми сѡбразы дѧдержи.
и҃подобаѣмонастырѣпи ѓлѣвти. ащѣ
помонастыри прѣбывѧѧ сякончаѣтсѧ
прѣжѣ нерадѣлѣновѣ дѣвтѣ своиѓлѣнїѧ.

ѳ. Ѯстинидсѣ

законную часть дѣти да вомуть. прочее же имѣ
пл. нїе монастырь да имать. Обрученїе же посре
дине кий законному бывшу. аще обруче
никъ во монастырь внїдеть. да вометь же за
обрученїе воданыа залогы. аще же обру
ченїца мнїшьское житїе имѣеть. та
ко же де да створить. казнь же обѣма прощается
аще же составльшу браку. или мужь единъ. и
жена едина. снїдеть во монастырь. да
раздрѣшится браку и бе распустныа вї
ны. Ещь убо лице вошедше во монасты
рь мнїшьский образ приметь. аще убо
есть мужь. да возвратить женѣ ивѣно. а
ще что отнея и ино взять. хосимъ же образ
на дара толику часть елику же поскончa
нїи мужа подобаше взять женѣ. по совѣ
щанїю же во обрученїа грамата лежить.
аще же жена будеть во монастырь вошед
шїа. тѣмъ же образомъ. да раздрѣшить мужь бра
чный даръ и подобную часть вѣна. проче
же вѣна и что ино отъ имѣнїа жены у него
обрящется. отдать ей повелѣваемъ.

обѣма же мнїшьское житїе изволшема.
повелѣваемъ. праздну сущу и ко вѣнѣ совѣ
щанїю. мужеви раздилїти брачный да
рь. и женѣ воспрїяти свое вѣно. или ино
что дала будеть мужеви. аще ли же ихъ есть
подобно. и обрученикъ обрученїци. и
обрученїца обрученїку. или мужь женѣ.
и жена мужеви. даровать нѣчто или про
стить восхощеть. Ни единоя же воля не даемъ. :пв
родителемъ чада. и чадомъ родителя. Ми
рское житїе оставляюще. яко не благо
дарны лишати своего наслѣдїа. за вїну
прежде мнїшьскаго житїа бывшаа. Отъ . пг
рицаемъ же родителемъ. своя чада мнїшь
ское житїе избирающа. отъ чтныхъ мона
стырь и влачїти. Аще же мнихъ оставї . д п
въ свой монастырь. и во другий внїдеть.
аще нѣкое имѣнїе начнеть имѣти со
время во нѣже и монастыря изыде. пер
вому монастыреви во нѣже прежде вни
де. такое имѣнїе взять повелѣваемъ.
аще же во мирское житїе прѣложится.

Устинїанска

ѿ епа ѥ҃пластела лѣта того. да
предань будеть помонастырь. ѩмѣнїѥ
елиѳ сѡбращеса днего. Монастырьскїи
пластьпонь предань будеть. аще паси
ѡстанеть монастырь. тогда пластиѳ
бластїтоа. сонеи же сѡбращеться
дмїлеи. ѩсѡущи пони людеи дапрїчь
тѣ его. Аще сто посѣтить и блудство
рї и ластли черноризца. и постнїи
ца. ѩлїдїаконїсу. и инуюкуюлибѡже
нугобнѡѥ. ѩтїѥ. и сѡбращающу. тосо
имѣнїѥ. ѩпомогшїемуна тоисепарне
нїѣ. попелѣлеть. стому лѣсту. поне
лѣ тлисопа женажище. ѳдатимь
ста того прѣпоѣному ѥпу ѩисоному
его. Аще ѩсѣ бластитоа пластеле.
ѩсущи поничимо. тлисопа ѡмыща.
дерзнушиѣ тлисопа сотворити.
ѩпомогшїи имь. Мече глаголы сѡбещи. же
ну ѩсонмѣнїѥ ѥа. сомонастырь предѣ.
аще будеть дїаконїса. ѩзазконьна мужа
дѣти имь. зазконьнаа дѣтѥ да падаль.

аще досконьчанїи лѣта того по вѣдѣнїи. пѕ
тлисопа сеперна дѣла. ѩмѣнїѥ не да
ноу будеть чтны домо. попелѣлеть сесли сѡ
бразы. хомиту нїи людїи. сонашесоѥ
роппїщесїа полѡтїи. ластелю лѣста
того. Аевръ тшелму тлисопоѣ имѣнїѥ да
тичтны домо. пола сѣзрѣвши. рекше
самалишїи. хосемуи. ѥ. литро злата
колиѳ нашїи людїи да ластаѥ сѡнего.
Сеѣмь единою сѡращаѥ. нѣсотворипа пѕ
кости сѡбразу. мнїшьскому. нїчерно
рицу. нїчерноризцю. нїпостнїцю. нї
сїлибѡ сѡбразомь непорутатиѳ цркѣно
му строенїю. сѣ аще ктодерзнеть
сотворѣ. тѣлесную поимѣ муѥсу. ѩдо
злпочтенїѥ предано будеть. строл
щетлисопа. сущи помѣсто ѥпо
нетоиклю ноибрасѣси ѩсонмьсѣси. пла
лѣ. нашеѣвѡслань. сильзазконо ноно
бестапленїа. а поѣдныхъ будущихъ
лѣтъхъ храни попелѣлеть. ѩдыну поли
слющу нашеѣзлопоѣдитиѳ. попеѳ

лѳ

Ѹспинїасѧ

хранїлу бы, да промыслѧ, и разу посла
йѧ тоцрътующе градъ, прѣдложены
приседѣть. прїѧтлсу. и црътующесо
вно прихона. и слюсла. ѥлисѣсу по
старѣйшинного радѧщюи, люсѣи ра
ботающа потрѣба:. радателѣ бо
ѥстїа дра. люсѣи исобоны црѣи. дрѣбо
ѥстъ црътвы сокропїщи. сѧобноѥ само
лу црътцу. ѥ ѥстъ радѧщюи. и то
роѥ люсѣоѳ, ѥглѣтсѧ латїньѣсѣи язы
ѣсо ту фѣсѣу.

Избранїѥ ѡ зѣсона бго мѣ даныѣ ѡ зло
тѣо моуѣсѣо. а. ѡсудѣ и ѡ прадѣ.
Неприѣмѣши слухлсу ѣтна. несѧдѣши
сонепрадены ими бытинепрадедены
сѣдѣтѣ. неѣудѣши сомнозтилиназло.
неприѣлюбши сомнозстѣпо. желонитѣи
сомнозжѧши. ѣако ѡпратїтлсу. и
богатоѳнеполилуѣши слсудѣ. нерапра
тѣи судѣ бѣтаго. сонеѳ судитлсѧ ему.
ѡпсѧ ѣсотла непрадена ѡстѣупѣши.
непощина и прадена неѣбѣѣши. и нѣсоп
радѣши нечестїѣ. и мѣздынеполѣшї.
мѣздабо ѡслѣпла ѥсѣщюдаюшїи. и по
гублѧѣть глы прадены. нѣсотворѣшї
непрадыпосудѣ. неприѣмѣши лица бо
таго. ни почудѣши лицѣ сѧ ѣлаго. прадо
юсудѣши блѣнѣѣму сповѣму. нѣподѣши
лестно полѣзыцѣ своѥ. нѣсостарѣйшины
ѣсроп ъ блѣнѣѣго своѥго. ѣзъ ѣѣ бѣ тто.
а. ѡдѣсѧ тѣ слова, ѣ писаменыѣ сѣ фѣ
жалѣ писаны:. ѣзъ ѥсмь ѣѣ бѣ тто твоѣ
ѣзпедѣѣтѣа ѡ земла дѣ ѣ пѣсѣы. и ѡдо
му работы. нѣбуду тобѣ ѣзнѣнїѣ ра
бѣмѣнѣ. в. несотворѣши собѣ ѣдола.
ни писалатоподобїа. ѥлѣсѣу нанѣбѣ
горѣ. и ѥлѣса назели долѣ. и ѥлѣса попо
да позелѣю. нѣпоклонѣѣши ѣи. ни послу
шѣи ѣи. г. нѣприѣмѣши ѣмѧ бѣа своѥго
лманлсу ѳ. нѣсѣѣѣстѣи бѣ ъ прѣлюбщѣ
ѣмѧ ѣго нлсу ѳ. д. помнїѣдѣнь суботѣ
ны ѣсѧщатѣѣ ѣго. шѣѣстьдѣни дѣла,
и сотворѣши всѧ дѣлаѣсоа. а нъѣже

седмый субота. Гу бгу твоему. Не сотво
риши вонь вся кадѣла. Ты и сынъ твой,
и дщи твоя и рабъ твой и раба твоя. И во
л твой и осел твой. И пришлець живый у те
бе. Е. Чьти отца твоего и мтрь твою.
да благо тобѣ будет. И да долголѣтенъ буде
ши на земли. Ѕ. Не убиеши. З. Прелюбы
не сотвориши. И. Не украдеши. Д.
Лъжене свѣдѣтел будеши, на ближнаго свѣ
дѣтелства лжна. Г. Не похощеши же
нѣ ближнѣго твоего. Ни селу его, ни рабу
его, ни рабѣ его, ни ослати его. Ни вся
комуж скоту его, ни елика ближнѣго тво
его суть. Ѡхулѣ ѿ левитика. Г. Гла
гь ко моусею гля. Сновѡ и излевымъ
вогл еши гля. И речеши к ним. Чл̃къ чл̃къ
и аще похулить бга своего. Грѣхъ при
меть. И менуя имя гне смртию да
умрет. Каменіем да побиет его вся кадша,
аще пришлець. Аще же то земець. Во не
гдѣ именовати ему имя гне. Да ско
нчается. Ѿ чьсти сѣдых старець,

ѿ левитика. Д. Ѿ лица сѣдаго воста
неши. И почтеши лице старѣйшаго. И у
бойши бга своего. Азъ гь бгъ твой. Ѿто
же не осудит родителя зачада. Ни чадъ за ро
дителя. Ѿ втораго закона. Не умруть
отци зачада, ни сн̃ве не умрут за родите
ля. Хождо бо и по своем грѣсѣ умреть. Ѡ до
сажающих отцу и мтри. Ѿ левитика, Ѕ.
Аще чл̃къ озлобит отца своего, смртию
да умрет. Ѿ исхода. И бие ть отца сво
его и мтрь свою. Да скончается.
Ѿто же не лишати мзды нищаго. И вся
каго наимника дѣлающаго. Ѿ втораго за
кона. З. Да не уснеть мзда наемни
ка твоего у тебе до заутріа. Ни лиши
ши же мзды убогаго трѣбующаго ѿ брати
твоея. И ѿ пришлець во градѣхъ тво
их. Во днь да ѿдаси мзду его. Да не зай
деть слнце ѡ неи яко убогъ есть. И на
то имѣеть надежду. И да не возопіеть
на тя ко гу и будеть ти во грѣхъ.
Ѿто же не озлобити вдовица и сироты,

ѡ лєпїтїйса. ѝ. Сѣчисѧ допїщѧ нєпро
ты нєѕ҃злобите. ѧщє злобою ѕ҃злови
тєй. ѩ ѕ҃озопїшє позопу ісолнѣ. слу
хо҃ѣлышу ѩ. ѩ прогнѣвлюсѧ ѫ ростїю.
ѩ збию вы лєчалмѣ. ѩ будут жены ваша
вдовы. ѩ чада ваша сироты. ѡ мѣри
лъхъ ѩ ѕ҃єстлашїлъхъ прашены. ѡ лєпї
тїйса. ф. Ѫ сто́ритє нєправдыдо
сѹдъ. ѕ҃оморилъхъ. ѩ ѕ҃остлашїлъхъ. ѩ по
нѹдѣхъ. ѩзвѣси прашени. ѩ мѣрилапра
пєдавдут ѧ. ѡ наслѣдницѣхъ. ѡ чи
слѣ. і. Ѳєчєтъ ісолюѷ єѕ҃ѡи. сноро
ѩ ѕ҃ѡ ѩзгєпо. ѕ҃оглєшитєса. чїсъ ѧщє ѫмрє
ѩ сѣдѧ нєбудє днє. ѩ долгє наслѣдїє єго
дши єго. ѧщє нєбудє днє дшєрє. даст
сѧ наслѣдїє братѹ є. ѧщє нєбудє днє
братїй. дадѧ наслѣдїє єго брату ѡ
цѹ єго. ѧщє нєбудєтъ дѣдѹ єго братѹ
дастса наслѣдїє єго блїнєму ѡ родѣ
єго. ѩ ѕ҃ѣплємєнє єго наслѣдѧтъ сѹ єго.
ѡ дальнїй позади. ѩ ѡ лихъвъ. ѡ ѩсхода.
ѧі. ѕ҃ѧ сєрєбро пдасиш дазє братѹ про

єлу. ѩ бо ѫмашолу ѡ тєвє. Ѫ нєбудинл
пѧ нѣлнь ѩ нєпалѡнѣныхъ лихвы. ѧщє
позалогъ ѡ помєши ризу блїна го твоє,
ѫ ѕ҃аходу слнца ѡ дасиє му. бѹдє бо дно
го тѣ ѡ дѣда єдина. та ризаѕ҃ѣмлоты
єго. ѕ҃очє да бєнєтъ. ѧщє позопїєтъ ѕ҃о
лнѣ ѩ слышу єго, лѣстивъ бо єсмь.
ѡ ѕ҃ослѣдѣ ѕ҃ѡ ѡбщєнїй, ѡ ѩсхода. ѳ
ѕ҃ѧщє сто дастъ блїнєму сєрєбро. ѩ со
сухранїтъ. ѩ ѕ҃ѣрадєно будєтъ ѡ до
му чїка того. ѧщє ѡбращєса ѕ҃ѣра
ды. да ѡ дастъ сѹгубо. ѧщє нє обра
щєтса ѕ҃ѣрады. прѣдєтъ бнѣ дому п
рѣдѣ ба. ѩ слѣчнєтса. ѩ ѕ҃ѣсонєса лука
стопа. ѡ ѕ҃ѣсѣ послѣдъ блїнѣго. по
всѣ рєчєнъ нєправдѣ. ѡ тєщи ѩ ѡсла
ѩ ѡ ѕ҃ѣчатїй. ѩ ѕ҃ѣризъ. ѩ ѡ сѧ ісолѣ пр
ісослопїй позысканѣмь. чтолюбо ѧщє
будє. прѣдѣ вголѣ будє сѹ ѕ҃ѡбою. ѩ ѧщє
ѕ҃ѣбо нєпричастєнъ бєтъ ѡ ну послѣдъ
блїнѣ своє. тлѣсопрїятъ будєтъ ѡ
бѣ ѧ блѣдїю, ѩ нєчиста жєтса ѡ то.

ѿ позелающихъ пса иску скотину, глава.
ѿ исхода. ті. Аще дасть кто ближне
му осла. или юнець, или овча, или пса иску ско
тину хранити, и сокрушится. или умре
ретъ и плѣнена будеть. и никто не видѣть,
да будеть клятва божія посредѣ обою.
аще не сам то лукавствова о иму о скотѣ
ближняго. и тако приятъ будеть ѿ г҃на скоту.
и не позыще ѿ него. аще украдено будеть
ѿ него. и тако же его г҃нъ его. аще звѣ
ромъ изъядено будеть. и приведеть его на изъя
денину. и не истяжеть ѿ него. ѿ истя
зающих ѿ ближняго скотину. а сокру
шит, и умрет, ѿ исхода. ді. Аще испро
ситъ кто ѿ ближняго скотину. и сокрушит
ся и умреть, или плѣнена будеть, и г҃нъ
же не бяше с нею. и тако же истяжется ѿ нег.
аще г҃нъ ея при немъ, не истяжется.
аще наимникъ есть. да будеть ему по цѣны
мѣсто. ѿ татьбе, ѿ исхода, еі. Аще
кто украдеть юнець и овча, и закo
леть. е҃. юнца да дасть по юнца мѣсто

и д҃. ѿ овча та по овчате мѣсто. аще
обрящется тать. и ранень бы и умре.
не есть убийство. аще возсияеть слнце
нань. да умре сам тото мѣсто. повине
нъ бо есть. аще тать не имать ничто. да
продань будеть по украденомъ мѣсто.
аще ѿстанеться у руку его татьба.
ѿ юница и осла те, и до овчате, сугу
бо сия да подасть. ѿ свобожении укра
дающей чл҃вкы, ѿ исхода. ѕі. Яко аще
украдеть кто нѣкого ѿ сн҃въ изра
ля. и насилова ему продат его. и аще
обрящется то. смертію да ум
реть. ѿ втораго закона. Аще кто
будеть чл҃вкъ крады ѿ братия свое
я душа. и насиль пап ему продасть
и, да умреть тать. ѿ то еже не удржа
свободнаго работу. ѿ левитика. зі.
Аще смирится брат твой у тебе,
и продасть ти. да не работаеть ти
работы раба. но яко наимникъ и
пришлець да будеть у тебе. доколѣ

чаній лѣта того. Ѳ҃ѵ҃ ѡ҃хода҃ наѣницы
и дѣлителе работа паче дѣтеве. тобѣ
ѧ того сѹстиши. ѧ҃зыдеть сѹщена
ѧ чада его сни. ѧ҃стиѣдеть породеній
своѣ. ѧ҃ посдробленіѣ ѡ҃ца его поиѣдеть.
Же продасть продаженіе рабыне. ѧ҃ще
тиши его помощи. ѧ҃ бодый бо скотоѣ
изліо. ѡ҃ѣпасающій нивы и҃ винограды. ѡ҃ѣхода. ѵ҃і. ѧ҃ще попасеть
кто ниву и҃ виноград. ѧ҃ оставиіть ѣко
сно. ѧ҃ пастиіть ниву чюжу. да зда
ѧ҃ ниву ѥлѣсо будеть ѧ҃ спасенаѧ
та его. а҃ще сѣю ниву и҃ виноград попа
сеть. лучшюю ниву свою и҃ виноград
ѡ того мѣсто поѣмати да ѹдасть.
Ѳ҃ ѡ҃ разѹши а҃ ему. ѧ҃ не покрыши ѥ҃ѧ҃
ѡ҃ѣхода. ѳ҃і. ѧ҃ще кто ѡ҃разеть
а҃ ему и҃ѣ сѣсопле и҃ не покрыеть ѥ҃ѧ҃. Спа
детьсѧ пану юнець и҃ѣсѣла. ѧ҃ѣ а҃
мы сребро да ѹда ѧ҃ ѹ҃ ему его. Умершее
ѥмѹ да будеть. ѡ҃ творащій пожа
ры, ѡ҃ѣхода. і҃к. ѧ҃ще ниѣе ѣгнь
ѡ҃бращеѣ трѣніѣ. ѧ҃ѣ ѡ҃ ту ду запали ѹ
лиа и҃ нивы, да ѹдасть и҃ѣгнь пожже
же. ѡ҃ѣ ѡ҃ ноще прободши рогомѣ чіка, и҃
пола ѡ҃ѣ исхода. і҃ка. ѧ҃ще юнець про
бодеѣ рогомѣ. мѹжкы и҃ жену ѧ҃ умреть. ка
меніѣ да повиенъ будеть юнець то.
и҃ да ста ся ма его. ѧ҃ѣ же его бѣ
ѣ҃ нивы будеть. а҃ще юнець бодли баше.
ѧ҃ прѣжеѣ ѣтерашнеѣ ѧ҃ третіѣ дне. за
сподь ѣ҃ сто пашаѧ ѹ҃ ну его ѡ҃ѣ не. ѧ҃ не
заколеѣ его. прободеть мѹжкы и҃ же
ну. юнець каменіѣ да повиенъ будеѣ.
умреть снимо ѧ҃ ѹ҃ ну его. а҃ще цѣ ны,
и҃ баженіа налоть на нь. а҃ще сна
ѥмѹ и҃ а҃ще рѣ проподеѣ. посѹпрада
ніѣ ему да ст пора ѧ҃ ѥмѹ. а҃ще раба
и҃ рабыню прободеть. сребра. л҃. а҃
драгымъ да ѹдасть ѹ҃ ну его. юне
цы каменіѣ побиенъ будеть. а҃ще
прободеть юнець юнца ны ѥго ѹ҃ бли
ны того, ѧ҃ умреѣ. да продаста бодлива
юнца жива, ѧ҃ раздѣліѣта сребро его.

ѡмершаюнца радѣйтѣ. аще бо долѣ
будетъ юнець на собо далишь есть.
пробѣгше вчерашнего ѡтретїаго дне.
засѣдѣте сто пѡлани будѹ гнѹ его
сне. ѡнезаслабѣго, да дастъ юнець
поюнца мѣсто. ѡмершїй юнець е
мѹ да будетъ. ѡналожницѣ ѿ бо
рата закона. ісх. аще кто зѣдѣшина
брань братьспол. ѡ предастъ ѧ ѣ
прѹгъ ѹтво. ѡплѣнѣши плѣнь и. ѡзри
ши поплѣнь жену ѹрасну видѣнїемь.
ѡпохощеши ѧ ѡполѣши ю себѣ же
ну. ѡнѣдѣши рце ѡ нїе шїсть ю.
ѡбудетъ тижена. ѡбудетъ ѣда не
пощощеши ѧ. ѿпустиши ю сподо
бну. ѡпроданїе на сребрѣ непрода си
ѧ, ни ѹбрнеши ѧ. поне смири
ю ѣси. ѡвръбляющи спонжену
ѡлѣпещующи нама, ѿ тораго
закона. ісх. аще ѣсто поймѣть
жену, на сѡ житиснею, ѡ познена
пѣди ѧ. ѡ позлѣтъ нама. и ѹбито
слопеса. ѡ педѣ на нь слопо лука но ѧ.
жену сїю пол, ѡ приступлыснѣ. и ѣ
брѣто ѧ дѹ по стол. ѡ пои ѿца ѿ бро
ѣопѣца ѡ мтрь ѧ. ѡ знесетла дѣть
стоь на ѡ ѿ бро ѣопѣца пре старѣц
попратна грана. ѡ рече ѿць ѿ бро
ѣопѣца прѹдъ старѣць. дѹщерь мо ѣси
ю да ѡ му. и ѣпи се му жену, ѡ да не на
пидѹи ѧ. ни ѹ полатѣ по ши на ѣсло
песа ѧ. и ѣ ѹбрѣто ѧ дѹ по стол дѹще
ре ѣ по ѧ. ѡ ѣсѣ ѹ дѹ по стол дѹще ре.
мо ѧ. ѡ рѣ гнѹ ри ѹ пре старѣц и гра ѣси.
ѡ старѣц и гра да тогѹ ѡ мѹ чѣ ѣса тогѹ по
ѣѣлѣть ѣто. ѡ ѣсѹ дѣть ѣто ѹ. р
ѣобѣла пшенѣца. ѡ да дѣть ѿць ю ѿ
бро ѣопѣца тоа. ни ѣсо нѣсе слопо лу
ѣѣно. надѣщю ѡ зѣлѣтъ ныну. ѡ будѣ
ѣмѹ жена и не позможе ѧ пустѣ
сѣ сѣ рѣдма жи по тасподо ѣто. аще ѣсѣ
на будѣть слопо то. ѡ не ѹбрящется
дѹ по стоѿ бро ѣопѣца. и педѹ ѿ бро
ѣопѣца пре ѹ пратидому ѿца ѧ. ѡ ѣа

ісмѣнїѥ побѣ҆ѥ҆тъ. мужи҆ бра҆стїи. ꙗ҆҆
мрѣть. ꙗ҆ісо сторивъ безмїѥ поꙁлн. ѣ҆
лу сотворѣ҆ши подо҆лу. ѥ҆щѧ сповѣто.
ѡ҆женѣ вдовѣй. заи҆стѣ сѧ мужа. ѫхва
тївши. ѡ҆ сторагѡ заѣсона. ѧ҆ще ви
ѥ҆тъ чл҃ка поису҆пъ. чл҃съ собра҆тъ полъ ѥ҆го.
ꙗ҆ присту҆пи ѥ҆диного ѡ҆нею҆ женѧ. ꙗ҆ зѧ
хо҆тѧщи луꙗ҆ѣ сповѣ ѥ҆го ѡ҆ружїѥ убивающа.
ꙗ҆ простѣрши руку ꙗ҆ѣ ѥ҆го заблиньща.
ѣ҆ сѣкѣши руку ѥ҆ѧ҆. дне поща҆дѣй ѥ҆ѧ҆ ѡ҆ісо
тро҆ѣ. ѡ҆растлѣвъшїй дв҃ща. ѡ҆ѣ҆ исхода.
ѧ҆ще прельстѣ ѣ҆ сто дв҃ща несѣбручену.
ꙗ҆ спѣ сѣю. пано да ѣ҆мѣѥ҆тъ ѧ҆ собѣ женѫ.
ѧ҆ще ѡ҆ришѧ ѡ҆ рѣчѣтсѧ. ꙗ҆ѣ посхощѣ
ѥ҆ѧ҆ да тїѥ҆ мужѣ҆ѭ. сребро да ѣ҆стъ ѧ҆ѣ҆
ѡ҆нѣго. ѥ҆ліѣ҆ѣ ѥ҆сть пано дв҃щѣ. ѡ҆ѣ҆ исхо.
ѧ҆ще будѣть ѡ҆ тро҆ѣ҆ сопѣща да ѡ҆бруче
на мужѣ҆ѭ. ꙗ҆ѣ҆ вро҆ѣ҆ то чл҃съ погра҆до
спѣ сѣю. ѣ҆ сѣдѣть пре҆ѣ҆ра҆та града
плѣто. ꙗ҆ісмѣнїѣ побѣ҆ѣ҆тѣ҆ѧ҆. ꙗ҆ мрѣ
тїа. ѡ҆ тро҆ісопїща ѧ҆ѣ҆ѣ҆ ѣ҆ісо не позопи
погра҆дъ. ꙗ҆ чл҃ка того, ꙗ҆ко смири женѫ
ѣ҆ѣ҆ѣ҆ то сповѣто. ꙗ҆ѣ҆ мѣ҆ѣ҆ тѣлу ѣ҆ѣ҆ сто ѡ҆да
самъхъ. ѧ҆ще наполи сѣбрѧщѣ чл҃ка ѡ҆ про
ісопїщу ѡ҆бручену суща. ꙗ҆ѣ҆ ду сотвори
ѥ҆й спѣ тьсѣю. ѣ҆бѣ҆тѣ чл҃ка ѥ҆диного спа
шѣтоѣю. ѡ҆ тро҆ісопїщѣ несотворитѣ
ничѣсо. ѧ҆ѣ҆ѣ҆ ду҆ѣ҆ѣ҆ ѡ҆ тро҆ісопїща грѣхъ смер
тны. ѣ҆ісъ҆ѣ҆ ѧ҆ще постанѣть чл҃съ на
блиньѣ҆ то сповѣто. ꙗ҆ѣ҆ѣ҆ѣ҆ ду҆ѣ҆ѣ҆ѣ҆ ѧ҆ѣ҆ѣ҆ смѣрть да
мрѣ҆. ꙗ҆ісо идѣ҆ло ѥ҆ѣ҆. ѣ҆ісо нани пъ сѣбрѣ
тѣю. ꙗ҆ позопи ѡ҆ тро҆ісопїща сѣбрѣчена.
ꙗ҆ѣ҆ѣ҆ѣ҆ помилова ѥ҆й. ѡ҆ прѣлюбодѣй, ѡ҆ле
пїтїса. ꙗ҆ѣ҆ѣ҆. чл҃съ чѣк҃, и ѧ҆ще прѣлю
бы сотвори ѡ҆женою мужа. и ѧ҆ще п
рѣлюбы сотвори ѡ҆женою блѣна то спо
ѣ҆ѣ҆ѣ҆ то. смрть҃ю да мрѣ҆. ꙗ҆ прѣлюбодѣ҆ѣ҆, ꙗ҆ прѣ
любодѣ҆ца. ѡ҆женѣ ѣ҆дрѣнѣ ѡ҆бѣющѣй
сѧ ꙗ҆ѣ҆ изрѣтшѣй да тїѥ҆ мужѣ҆ѭ. ѡ҆ѣ҆ исхода. ꙗ҆ѣ҆ѣ҆.
ѧ҆ще бѣющѣ да мужа. ꙗ҆ разѣ҆ита же
ну почрѣвъ ꙗ҆ мужу. ꙗ҆ изыдѣть младе
нець ѥ҆ѧ҆ неи҆ѣ҆ражено. тъщетою
не ѡ҆щетїтсѧ. ꙗ҆ѣ҆ѣ҆ ѧ҆ще ѧ҆ѣ҆ѣ҆ лож и
нань мужены ѣ҆ тол. ѣ҆ дастьсѧ ѡ҆ѣ҆ѣ҆ сто

ціи ємъ. аще посбразилося будѣ. аще
ашу задшу. ѡ дъщерѣ зѣрвѣ сопъ творя
щій блу. ѡлепїтїися. існ. дъщерѣ ѥ
ѕѣрѣа. аще ѡскверніїтся. блу подля
нѧесѧ ѡщю своєму. тїпонѣ ѡскверни
єть. дасѧ жена будѣ нѣзгнн. ѡ жень
блу творящій сосестро. ѡлепїтїися. ісѳ.
дъщежена приступи коспѣ сомужско
ту. бытн хотѧщн сн. дадѣѣте
жену ісѣсотпїнутѹ. ѡ ѕѣро помѣщісо
своєю мтрїю. ѡлепїтїися. л. . .
Ѹ ісѣ чнс. уопсѧ цѣ своє ємуплоти,
данепнѣсть. ѡ ѕѣрытн срамоту. аз
гъ. срамоты ѡщасповѣто, срамоты
мтрѣ своѣѧ. нѣѡ ѕѣрыѣшн мтн вѣ
товѣ. ѡ сокрѣшающн сосповѣю маще
хою. ѡлепїтїися. лѧ. дъщеѣтоспн
сожѣного ѡщасповѣто. смрттїю дамрѣ
ѡба. поѣ срамоту ѡщасповѣто ѡ ѕѣры.
ѡ сотворшн блу сосповѣю дъщерїю,
н сопнусою. ѡлепитниса. лп.
Срамоту дъщерѣ сна своѣто, н дъще

ретворѧ нѣѡ ѕѣрыѣшн. ѡ сокрѣшающн
сповѣю сестроѭ. ѡлепїтниса. лѳ.
аще помѣ сестру своюпосщи нпома
терн своєй. ѵнди срамоту ѣѧ, ѵта
видитъ срамоту ѣто. поношенїѣ ѣсть,
дапотрѣбнтѧ ѡ родѧ того. ѡ сокрѣши
шн стѣсою. ѡлепїтїися. лѳ. Сра
моты сестры ѡщѧ своѣто. нлтрѣ т
поѣѧ нѣѡ ѕѣрыѣшн. спо ѡ стповѣ ѡ ѕѣры
шагрѣхъ понесѣтѧ. ѡ сокрѣшающн со
своєю снохою. ѡлепитниса. лѣ. .
дъщѣ ѣстоспн сноховою своєю. смрттїю
дамрѣтнсяѣѧ. нѣсонечтїѣ сотпори.
ѡ поѧмъшн жену брата своѣто. ѡ
лепїтїися. лѕ. Мѵ. аще помѣтъ же
ну брата своѣто. нечнстопѣ ѣсть. сра
моту брата своѣто ѡскрнѣсть. бѣза
подадмру. ѡ поѧшн дъщерѣ жены
своѣѧ. ѡлепїтїися. лз. ѵ аще по
нмѣтъ жену ндъщерѣѧ. безаконїѣ
ѣсть. ѡгнемъ дасожѣѣтъ, ѵто ѧтую.
ѡ сокрѣшшн содъщерїю маще хи своѣ

ѡ лєпєтиїса. лн: Срамоты дщере
жены ѡца твоєго не їзкры єши. єдиною
бо ѡца сестра твоя єсть. ѡ помалю
щиидвѣ сестрєнїщи. ѡ лєпєтиїса. лѳ.
Жены сестры єя не полєши. рєкшєтва
бо противу себѣ. не їзкры єши срамоты
єя снею. дѣщєто жива суща. ѡ собрв
шающи сострынею. ѡ лєпєтиїса. м
Срамоты брата ѡца твоєго не їзкры
єши. їсожєнь єго не пристїдєши. сроднїсѧ
бо тво єсть. ѡ прочи срости. ѡ лєпє
тиїса. ма. Ащє спи сосроднщєюсѧ со
бою. срамоту срости ѧ со єго їзкры. гр
хѹ спо примєта. слєртїю да умрєта.
ѡ творащи блу сосисото. ѡ лєпїтиїса
мѳ. Єсліс ѹспѧ сосисотїною, слєртью умрѣ,
їи ащє да сть ложє сповєчєрнотиї. слєртью умрѣ, їса їсисотїна.
ѡ творащи блу сомужєсісополо.
ѡ йсхода. мѳ. Ащє спїть сомужє
сісополо, ложєѧ кєньсісо, мєрзость со
творн. ѡ бѣда умрєта. ѡ бывають

ѡ ѡ
щи, и ни бѣ что творащи спо ѣ ра
ба. ѡ йсхода. мд. Ащє кто ударн
рабы и рабыню свою жєло, умрѣ ѹру
ісуєго. Мєстїю ѿмьстїтсѧ єму.
ащє ли живѹ єдинь дынь и два. не ѿ
мьстїтсѧ єму. єребро бо єму єсть
спо бо ѡ ударивши побо ливыто, ѡ йс
хода. мє. Ащє кто рабыню ударн
жєл. и ударн єдинь бо лина то камєнє
ина стїю и не умрѣ. лєжитъ на одрѣ
боля. и ащє постанєтъ и ѣдє походитъ,
онь потомъ ѹмрѣтсѧ палїщею. бєзвїны
єсть ударившы єго. ѡ бачє запразднѣ
по єго ѹзаращєнїє да дасть. ѡ
бївстов ѡ ньмь и не ѡ ньмь, ѡ йсхо ѡ мѕ
ащє ударившє кто ны кого и умрѣ. и ащє не
хотя. но бо предасть єго другѹ єму.
сода то мьсто. и бѣжитъ тамо в
бивый. ащє ѣсто нападє на ближнѧго,
убити єго хотя. и привьгнє ісожєр
тьсѧ ѹ ѡлтарю моєму. не прїмє єго убї.
ѡ бївстов ѹ ѣсѧ їсисота. ѡ лєпїтиїса. мз

Чл҃сѣ чл҃е. И҃ аще ѹбіе҆тъ҆ дш҃у чт҃ѹ ѹмре҆тъ҆. дасть҆ дш҃у за дш҃у. ра҃щеи҆ стодасть҆ порокъ҃ бли҆нему. и҃ако сотворіе҆мѹ. протѷ тому дасотворится҆ ѥмѹ та҆кождс. ѡ҃ свидѣтельствохъ҃ ѓ҃ѡтъ҃ зрѣвыи҆. ѳ҃чнслъ҃. мѳ҃. Сслсъ҃ поразиты҆ дш҃у. свидѣтели да҆вью҆ ѹбіи҆шагѡ. ѓ҃ свидѣтель ѥдинъ҃ несвидѣтельствѹ ѥть҆ надш҃у ѹмре҆тиѥ҆и҆. ѓ҃ неприи҆метъ҆ и҃зба҆вленіа҆ за дш҃у ѹбіи҆шагѡ. поіи҆ ну ѥмѹ сущѹ ѹбіе҆нубы҆. и҃ неприи҆ме҆тъ҆ и҃ба҆вленіа҆. и҃ако бе҆кати ѥмѹ пога҆ прибѣжища҆. ѓ҃ аще и҃ жити на зе҆ли҆. ѡ҃ свидѣтельхъ҃ и҃лѣжи҆и҆ свидѣтеле҆. ѳ҃ пторагѡ закона҆. мѳ҃. Сре҆дѣ двѣ҆ ма и҃ тре҆ми свидѣтель ѹмре҆тьхо та҆ ѹмре҆ти. неѹмре҆ ѥдиномѹ свидѣтельствѹющѹ. ѓ҃ руіса свидѣтель да҆ бѹде҆ и҃ме҆ прѣбы҆ва҆ѥ҆ сѣхъ҃ ѹмре҆тъ҆ ѥго҆. ѓ҃ руіса҆ сѣхъ҃ люді҆и҆ послѣдѣ҆. и҃ мѣ тслѹ҆ слство҆ ѳ҃ дш҃а҆ самыхъ҃. Сѡвѣсть҆ дво҆ю҆ и҃ трі҆и҆ свидѣтѣ҆. ста҆нетъ҆ всл

гл҃. аще ста҆не҆ свидѣтѣ҆ не праведѣ҆ нъ҃ начнѣ҆ка. гл҃а҆ и҃мъ҃ не҆ти҆ѥ҆. ѓ҃ста не҆ти҆ два҆ начнѣ҆ка҆ зл҃іа҆ ѥ҆сть҆ прѣсловіе҆ прѣбы҆ва҆ѥ҆мъ҃ ѓ҃ прѣ҆вѣ҆рѣи҆. ѓ҃ прѣсѹдіа҆ми҆ ѓ҃ испытаютъ҃ сѹдіа҆ и҃зѵ҆бѣ҆сть҆но. ѓ҃ ѥ҆ѥ҆ ѹбіе҆ не праведѣ҆нъ҃. свидѣтѣ҆ство҆ да не праведѹ. ѥ҆ста҆ нъ҃ бра҆та҆ своѥ҆го҆. и҃ мѣ҆ тслѹ҆ слство҆ ѳ҃ дш҃а҆ самыхъ҃. ѡ҃ чародѣи҆. ѓ҃ волоса҆ныхъ҃. слѣшествѹющи҆. ѓ҃ ѡ҃ ѳ҃ба҆ніи҆цыхъ҃. ѳ҃ лжѣ҆и҆ и҃ Непослѣдѣ҆ствѹ҆те҆ волоса҆ны҆ пла҆ше ствѹющи҆. ѓ҃ ѳ҃ба҆ніи҆ко ѓ҃ чародѣ҆ѥ҆. не҆прилѣпи҆тѣсѧ҆ ѡ҃ скве҆рни҆тисѧ҆ни҆. азъ҃ бо҆ѣ҆ъ҃ ва҆ш҃ь҆. да҆ша҆ и҃ аще послѣдѹ҆ѥ҆ волоса҆ны҆ пошествѹющи҆. ѓ҃ ѳ҃ба҆ны҆ ико ѓ҃ чародѣ҆ѥ҆мъ҃. и҃ако ѡ҃ступи҆ти҆ ѓ҃ блѹди҆ послѣдѣ҆и҆. постаплю҆ лице҆ мо҆ѥ҆ на да҆шу҆тѹ҆. ѓ҃ погублю҆ ю҆ ѡ҃ люді҆и҆ ѥ҆ѧ҆. ѓ҃ мѹ҆ и҃ме҆на҆. аще҆ прише҆дѣ҆ бѹдетъ҃ ѕме҆ то волоса҆ны҆ пла҆ше ствѹ҆ющи҆. и҃ ѳ҃ба҆ніи҆ѧ҆ и҃ чародѣ҆. да ѹмре҆тъ҆ тсѧ҆. ка҆мені҆ѥ҆ побіе҆тѧ҆ поіи҆ни҆ бо҆ сѹ҆

Коне҆ заповѣди҆ бж҃іи҆.

съ безаконныя брацѣхъ, стрѣчь ѡ кроѡ
мѣщенїй. Женѣ пагубу хоу стя
ду, нѣ полиръ прорасте. Сиѣ нима
сѵ̃нѧтаго архїепископу паѵсостанті
награда. Іѵ̃ оу лаго сни ст҃ѣго собора.
и бакїю блаженныѧ правѣно злако
нно. Си безаконнїи брацѣ. такоѡ тыѧ
попалающе псалмѣхъ. соборы
сѵ̃до побраненїи выша ѵ̃потыбоша. по
ѣка. феѡдора. Мц҃л:· Слѣпо. ѣ. ф. ѥ.
Разсмотрѣвшеи и попельшие ѥпа
спатрїархѡ. Митрополїтѣ сѵ̃. Іѵ̃а
нѣ ираклиискїи. Іѵ̃анѣ анѵсирскїи. ле
ѡнѣ сардискїи. стефанѣ никодимї
скыи. данилѣ халкидоньскїи. феѡдорѣ
мелитиньскїи. Іѵ̃анѣ талаискыи. пе
трѣ ставьтрьскїи. Іѵ̃нѣ тарѵискїи.
Василѥ їконїискыи. феѡфилакьтѣ
анѵсохиискїи. Іѵ̃нѣ сильвискїи. фе
ѡдорѣ адриѧньскїи. стилианьѣ лари
ьскїи. Геѡргїи траіанополскїи.
леѡнѣ катаньскїи. Никола ѡ па

трьскїи. стефаньѣ коѵаискыи. ле
ѡнѣ сирскїи. Василїи попиѣ посыи.
архиепископе. филиппѣ парїи
скыи. леѡнѣ кѵпельскїи. хостантї
нѣ кѵпрскїи. Іѵ̃нѣ дерыскїи. Іѵ̃нѣ
лесбоскїи. феѡдорѣ троискыи. хо
стантїна сѵ̃тьдаискїи. Соборы
сшитоѡ безаконныѧ брацѣхъ. сни
ми, Мѣтью бакїю архиепѣ. хос
тантїна града нопаторима. Іѵ̃се
ньскїи патрїарх҃ѣ.

Нерачь честьноѵ. Іѵ̃ниѡгїи достой
градѣ. и правѣ. рѣкшеѡщему не
ѵ̃ тѵ̃ приповѣщи ѥналь. приходящу.
прѣѧ исхода злоѥ ѡ̃ртѣлѥ искуше
нїи нездѣ̃ прияти несостлѣѥ.
житїе полагаѥтьнебользно. тѣ
мѣтѣлѣсе зараїѥ бѣѣдно стра
раѥть. помѣжѥ единою пошѣщу
нездѣ̃ тѵ̃ внѵтрь. Іѵ̃ тѣлѣсаѡбычены
ѡбразоподдающу. ѥи̇ положѣѥ вс
тлаи Іѵ̃ѣнатїи. хитростїю ѥго

нудею. ѡ сицеву ѹ ѡстапла ющи. сіѕоро
стію стрти. ꙗшл пра, тлісо плѣ ѕдо
ѵ ыслісо протіѩтсѧ. и плачесіи проби
ѹ ставлѧть прѣдѣ ѧніѩ нєдугу. прє
дєржаніѩ тѣла ѕпѣшєла слопу былїа ра
створн. ꙗнєѡстаплѣтому ѡщємуне
дугу помѣстисѧ на єстьство. прѣдѣ
ю лютому сему пошєшу. ꙗ єрѳлмнѣма
ло мнѡгій мнѡжищею пол ꙗшу ꙗша.
сотрудо єстьства. нєдобна помощь.
ꙗ нлсѣ ѕдобѣ сострала єма былїа. ꙗбѣ
щє ѕбѣ хрлнѧщимсѧ. ѡстрти гото
поспсніѣ ꙗ ѕѣѣжа тис ѡ пагубы ѕдобно.
и прѣдєсєго попаше полютоѣ сє ѡ
идоше. ти ѡнєдугипрѣдѣ нєйсцѣлны
собѣ ѡну налоѫїше. ꙗісо ѕбѣ позлонѣіко
му попашу. є тогоибєжатилучєѣ.
ѵ нєѫєлипотрєбєну бытисни. ꙗста
шілютыйнєдугъ. ꙗсомѣлюдєнателє
сиплѣну ющисѧ. ꙗсаісѣ позрастѣ
ро пол ꙗлющь. и ѡстапла ти ꙗполмє
ща нѣповрлнно єсть ꙗлюбєѣ. та

ісойстрастьпагубную. ꙗ гнѣстводша
попашєѣ. ѡсѣщи ꙗстапити. ѡ тогоо
рѧдлющуюсѧ пагубу. похлано поісу
пы ибѣ ѕтоно. ꙗ слопєсны ѡщещь пасты
рє на подобноѫєтворитти ꙗсочєтл
нно. поне ѕбѣ ѫ бы людихъ ѫ єто ꙗс
купи сроіію своєю. єтыѧ ꙗзыкѣ. дрєд
лєѕбѣ ꙗчєніѣ єстыѧ ꙗбѫ тєны ѧпло. ꙗ
поніѧ ѕбѣ єстыѧ ѡщь. бѫ тєны за
коны. ѡ сѣѕду ѡ градигаісонѣкій пино
градѣ. сѣмно прыкѣ єсєго насадєнѣ пса
побытиѣ ꙗ припєшєму бу. прєсѣщаѧ
пєсма ꙗ ѡчища. є сутьна пагубуѣ
єстьболѣни. ꙗсаіскострєлєніѣ сла
бо ꙗ ѕыѵєсіслаго ѫитіѩ. є стєстєсны
похотє работлющєѣ ꙗісонѣкую ѵрѣ
нуюструю. ѫ напорѫганіѣ пєрпосѣбрл
наго ѡбразлносѧщюсѧ. ѡ дрѧщіи
ѕстлапи. ѵобѫ тєны прѧпило. ꙗ пра
стій ꙗзаконї. и нєприлагаютсаісобло
чтію. ꙗ далєчє ѡ подобнаго ѫитіѩ ꙗша
таютсѧ. ѫ ꙗтаісопыа попса дни

мѣ поплчѣ. сѣ подобаѣтъ стмоу языкоу. сочистъ сопостѧкитн. ѩничто
сѣрѣчены поподитисосемоу. ѡлшежи
тїѣ ѡсѣсперна. бжтпѣнаго дѣо пра
шилазаконы грасти. жесто ісовчѣ
сѣсато ѣстьстпасрашающе. житїѣ
дхшно ѕѣбычала блгы понашїи полыш
лєнїи ѕаконы неископанно погребоша.
наѕодалиламы бепретысанїѧ жїтї
ѣ. достоноузпанїа псѧ ісапрмѧ жи
зны показующе. ѩтонѣ ісорень ѕѣсноша
нїѣ роду ѕнашего ѣстьстпастрой
тель. честено браѕа дѣвдьше сущи.
далчистыи ѡнето ісорень, ѫтомоуѣс
перны данеимать. ѕнѣкими ісропля
пороѣсянесѡсѣсперѣтѣсѧ. бѣднобоѣ,
сопшенїцею свѧтшплѣпелы. всѧче
сѣсѣ прилоти слопесѣ дѣсказанїи ѧтпос
рашла далече ѡзаконнаго браѕа бѣ
законны ѡставляющѣ. ѩтогодѣо
ѣмѣщующе. ѩтотожде ѣстьстпе
нои нужди. сочетанїѧ жїтїи полю
бльшїи. ѧтвшающе суѣсѣ ѩнаказано
щесѣще. ѣлучѣтїи сѣ подчающе ѡспо
и сопрьсти. ѩѡпрацатїи ѡнѹ. дрѣле
дѣо ѕлю печать бжїю прнешу ѡбрѣ
занїѣ. жилищуюсѣтогоісольна ѡб
рацѣ попѣщенобѣаше. собранающу
законодапщѣ сонноплеменнїисим
сочетанїѣ. наѕосѣсмѣшенїѣ. родуко
споѣмуроду присповѣнїѣ попѣлвша
ющу. хосемубранын пу посходаѕсо
пластлаѧсѧ непобранено бѣаше.
наѕолюдїѣ бжїи ѩзранїи выхо. блго
поленїѣ наѡспрнемшаго. ѩприспо
шшаго хосевѣ псѧ ѩзыки. ѩрукама
радостно попрречѣсѣмоу глагу ѡсп
лѣсѣхо. ѩсѣ ноѣ выхо ѩзѣ. ѩсѧ
смирнын. ѩсѧ поѣдино сопоѣсупи.
сосїѣ собираѧнѧ. ѩѣжелюбѣ радѣнсо
сѣбѣ. ѩдругѣ ѣсодругѣ сухотѧ сѣединенїѧ
сонутрьнѧѧ дѣери браѣку ѩѣпосрѣ
щу ѕатради пу. снѣшнѧѧ псѧ ѡпе
рѣѣ проходенїѧ. сѣдѧщїнлищи пѣ

всѧ зѣлѡ. иже к семꙋ бракꙋ прити
хотѧщии. вселенаа всѧ ѿпрѣзесѧ.
ꙗко ко сростꙋ ведꙋщии пꙋть. вѣси
бж҃твены законы. преплетенъ е и
загражденъ. беззаконныа бо браки за
коны написавшеи. ѡвы бо имены
добростовны ралꙋчиша. ѡвы же нечи
стоты имене нарекоша. добрѣ ѡсти
виша и мочанием предоша. ѡ чисто
тѣ всѧческих пекꙋщесѧ. и на дозрѣ и по
всѧ дни и ꙗзыка ѡсквернити не хотѧ
ща. и мнѣ же и велїкии апл҃ъ павелъ по
матаа рече. блꙋд и нечистота всѧ да
не именꙋетсѧ вона, ꙗко подобает
стымъ. нечистоты имене всѧкъ бе
законныи бракъ. и скверно творениѥ
имѣнꙋѧ. и да не ѿнꙋдъ. мочание сла
столюбнымъ. еси бꙋдет власть. но
иптъмъ повелѣние бракъ законъ не
ѡставлѧет ъ до вна скакати. но
вторе. е обращет не повелѣна. но бл҃го
лѣпнаго подобает ъ смотрѣти. та

ко де и ѿ бескверным естьвꙋ. и ѿ всю
дꙋ без ѿгрѣшным. и бж҃твены ѡци
правилы, и законодавци законы ѹтве
рдиша. хо нашеи брани вооружиша
сѧ храбро. и ко не проповѣданомꙋ ра
дрѣшению дш҃а не ѹдобь побѣдимы.
и нꙋжными противникъ. со ннѣ ми мно
жицею наше. и восвѣщию ѡ себѣ честь
раскопавааа бранꙋю. бестꙋдне е при
несе и се ѹтаи се вовѣде. ꙗко мнѡ
гии ни вочто полагати. братома
двѣма сꙋщема бракъ себѣ двѣ братꙋ
чадѣ поимати. се же двеи не ввраннѡ
и свещенно славие твори. и двѣманѣ
кима сестрама. братꙋ чадома двѣ
ма. такоже ꙗко законныи бракъ со
четавати. и стрыѥ ви и сестричи
щꙋ. со двѣма сестрама со воку тла
ти. и братома двѣма противно
семꙋ тетку и сестричнꙋ поимати.
и братꙋ чадома двѣма. тетку и сес
тричнꙋ. и стрые ви и сестричищꙋ

двѣ брату чадъ. сице во ѥ злонач҃ть бра
чную наше ругаѧсѧ ѥстьству та
аша. сего ради смѣренїѥ наше. ѡбеза
коныхъ брацѣхъ поболѣвъ. со сщ҃нны со
боромъ бл҃лю бивыхъ митрополит. і архи
еп҃пъ расмотрѣвъ. і тѧготы преще
нїа суднаго убоѧвсѧ. и претит учите
лемъ. и не повѣщаютъ людемъ грѧдущаго
ѡ ружїа. поѧ и искуси лучшу бытї
ѥ и цѣленїѥ нѣкоѥ промыслити та
ковому злу. да иже убо ѧти быша
во токовыхъ. ѧко и цѣленїѥ своѥго грѣ
ха ѡтреченїѥ имѣютъ. і нѣмъ сохране
нїѥ будетъ ѥ не сотворити таковаго.
ѡ селѣ повелѣемъ к тому ѡ нн҃ѧ что
таковоѥ лукавноѥ ѡ брацѣхъ да не дръ
знетъ се сотворит. і не праведноѥ ѡ сущи
и ѡ ѥдиноѧ крове. ѧко лукавно. і
ѧко сущи ѡ ѥдиноѥ крове не праве
но. і на самобо ѥстьство ѡ ну воюю
ють. смѣшающаа со собою. ѡ селе
кто да научитсѧ, і расмотритсѧ снѣѥ:

Сщ҃нны великїи василиѥ. и глубины
дх҃вныѧ. і бг҃ословныи гл҃а испытоваа.
сице ѡ нѣкоѥмъ безаконнѣмъ брацѣ бесѣдуѧ.
кратко поѧнїѥ дасть. во немъ безако
нныѧ браки удобѣ ѡ законныѧ ѡ лучаѥть
гл҃ѧ. во нихъ сродство смѣшаѥтсѧ. всѣ
бракъ безаконенъ. ѧко убо на семъ брацѣ и
мена нарѣчеть кто. брата убо. посе
мъ и стовому и брата и своѧка нарече
тасѧ. ѧко и сочетавши масѧ снїма
женъ. брату чадѣ же купно и ѧтрьвѣ
нїци. ѡ сихъ раждающаѧсѧ дѣти і ко
торы сродство нарекутъ. ѡ брату убо
втораго степене сим подобно ѥсть на
реченїѥ. брату чадо именовати. ѡ ма
тери и третим степенем паче ѥсть
подобно вторыѧ брату чады именова
ти сих праведнїѥ. і именъ не подобноѥ
смѣшенїѥ безаконнаго брака законо
преступленїѥ ѧвлѧѥть ѧснѣѥ. по
глу и восты ѡ ц҃а нш҃го василїа. Но
ѥдиначе стр҃ти помагаѧ нѣкто. во

ста рече ты ꙗко сѣ попрашла. чесора
сего ни сторый писаны закона не по
брани именемь нарекъ братий тла
братуча бывающи на съвъзаниѣ брака
непоимати. чесора пособычаю тво
римому правила толико напомощь при
ѣшу протившиимъ ти ѣ словесъ. злю
тостию слуха искрадла и печь хыщ
рла, и поиѣно твора и и закона не
повинно. монегазъ же. ахолмь сѣ трьх
обличаю. аре плѣ всѣ закона положи
сасилиѣ. его закона за зыкъ щрьскы
тлъ писаниѣ. его писаниѣ скрижали.
перстомъ пособраджениѣ божиа. ища и
инаго закона дацаси. нетьмь аще ць
лому дрьстоу ѣть тлико пы ꙗко подо
баѣть. цѣломудрьствопати. аще да
мы ꙗкоѣ и написань быти пама.
ни ничьдинаго сты ѣщь всѣ вещи. ни
тлико не подобно посхотьти дапи ѣ ну.
болѣзньсию христа и не ѣ суда праща
сѣ сомениимсѧ. тъ ѣщь цѣломрии зако

полоапше. женъже прелюбодѣаниѣ. ну
ауда ѣщь злучише. нѣположиша аще
ѣщь ѧ пѣтсѧ ащерь ну ду сотвориподъ.
ꙗко подобаѣть сотворити. ꙗконеѣ
добо тако ладрьзновенїа. аще ѣбо
ѣ сотворитсѧ ничтоѧ тъ. ѡнихъ ꙗко
су подьиметь. меншиитрьхо мучимо
суще. ꙗко аще ѣбо сѣ закона не побра
нено ѣсть. здобысто дасотворисѣ. и
дрѣзну сотворити неимасѡ семъпи
сания. неречетьсѣ тоцѣломудрьныс
то. ꙗко ѣбо тому мочаниѣмъ ѡстапа
лену. недаѣть мѣста молиѣ дрь
зновенно рутати ѣ стыстоу тлико
же ни сего единаче ѡстапленаго. а
ще где не ѡстало ѣсть. сластинеимать
ни сто не побранно твори. тако хри
стиано суцемъна. здоконца авдуще.
ꙗко прехоли ѡбрасѣ полапу папу.
единому щейжены ꙗко неимущей
буду. ꙗконеѡстапленоѣсть. ной
ми речено побраненобысть. нѣпопе

льнаго бо побращъхо рѣ подобаетьсмо
трѣти ноблгольпный ѣшнный ѣбо ѣ
лисѣй плсиліѣ. наісорѣхомѣ. сонихъ рѣ
сроній смѣшаютсѧ. ѣлена. сей браісъ
безаконенъ. наісобо и браіско сопоісуплѧ
ющаѧ соединенїѣ. неправетьсюну ралуче
нїѧ. носбличеплоѣдина знаѣтсѧ.
будетаборѣ сопло ѣдину. таісойи по
родублинїи. другъ другу послѣдующе.
сосростоалѣсто сопоісуплаютсѧ.
проѣдину сочетлпаютсѧ ерості ліспро
писпоенїѣ. наісопудибытисимасты
дѣтий ѣболѣтий другъ ѣ іскодругу грѣхона
брачнаго слышенїѧ ѣсоплетанїѧ. не
подобно ѣсть паходити копсліскому
блинѣмуплотиспоѣ. слущенїѧ ра
ѣслѣшенїѧ роду. гдѣ ѣбо нив и сопсудъ
наісобезаконнопрапїлы ѣзаконы ѣтпог
рѣженоѣ. нив состалѣнобы наісото
гоалибытинеповѣнно. ѣсрѣмений
помагающий стртисѣ ѣдобно ѣсть
рѣщи. наісостудодѣланїѣ творящий.

ѣсперно ймущий житїѣ. нѣдинанника
ѣ ѣнунѣсть ѣсрѣмене помощь. ѣбо
ни прелюбодѣемо нитлатпѣ. ѣстьны
поіскопоплающий. и ѣнаіскоіскособида
щий. ащеѣтвмозлѣти буду. нѣдо
ѣлѣтьи іскоспенїю. и ѣпрѣлене да
ѣлиіскопла творящий ѣлѣти поісл
заніѧ. лщенѣдѣнѣболшунаѣдѣнана
луісу. хонстезанїюѣдинѣ ѣнижедро
знушяннѣ ѣнихъ содрѣшяѣ прѣла
согрѣшшлаѣлатсѧ. ноѣіскочестнѣ
ѣ ѣѣчестнагоперѣѣ ѣсть. ѣподо
брѣѣсть ѣпороѣ неполученїѣ. ѣлѣнѣѣ
прполучѣѣсть лишѣну. ѣ емудрыстоо ублюло
лати собращъхо дѣѣсть. нѣлинабеза
іконный дрзати прѣлене ѣпогрѣшены.
хоторый ѣбо ѣлиачасѣ помощи злоѣ. до
го прѣлене ныси. ѣнепрѣсѣко припер
тьсѧ. напанѣ будяща. хоторыѧ дру
гїѧ рѣтьскътобезаконныѧ браіскосу
ще ѣстали. ѣпросходящий ѣво ѣіскохо
дящий. наісобѣконечно. наіско законъ

рече браци собраниі сут. от сущих бо стра
ны. братие брату ча. и от сих убо ток
мо радающе дети. не степень ли убо на
кий смешение ироси и сосебе сплета
ася. от нуд на смешение брака двема бра
тома. и двема сестрама смесится.
прежде раздрешися и от кроте соплыше
плетены от плениця. усилне и зело есть
рещи. яко от плескоже дале отпадши. от при
ятия неко недостойно по дело исхода
повинно. и по похвале нечто и не твора
щие от сего имя. от нуд на води нахотя
щая творит. да не имат убо места и гла
таковый брак убо неповинен не ток
мо бо повинен. но аще и дей ниесто и се
пытает смотря. весьма убо два бо ши
грехи и зло от иных погубне. и ныне ме
тежа да не творит. прежде да не безлы
шикто. меньших бо не правит больше
корабли бывают. рекше меньши гре
хов отечаша бремена бывают. и
убиства больша же есть злоеда рости.

всегда не в истой убо добе сию стротию дру
жи от бачене и где и удари. и потом напре
идущу времени. и на убо добство убо добе по
местится. и еже на все позира от ком
от естьство неподобно есть. аще к
тому зрению не на ложи броды. от бачен убо
что от неподобны преве бе видети бо уди
вится. и тако убо и поло ся похощеть.
и напреидущию времени правителя
от па. помысла стротию ато буде.
от нищими, яко малы греси повинны
бывают велики грехо. и даверопатуб
нивши зло. и от сии начало. и ищевы ра
пачени их бо на сие сут наводится. от ни
хо и храните боли велики грехов
гаьский глас повелевает. рече не бы
рече блуда не сотвориши, аз глю ва
ни по начало прозне патии. и убо два
брату члад прииде два брата. еди
ною бо дщею оплена быста. и напу
ведущи по погибель наступльша.
не тде ико болши зло по потопу пом

стїтїй. ѡ мєнѣшємоу трвхоу ѡсвѣчєноу бы
шоу. соблюдєнїє нысомоу сѡпєлїйскоу бѹдє.
и полєзѣ бо посоудѣ творимыѧ сѹдєнїє
торіско глаголєтъ достоно. сїє бо бѣ испытова
нысто глоголѣ крыющаѧ сѧ нєстєзаѧ.
нєвѣстѣ тн сѡбращє натлєсопыѧ бра
кинаслѣчѹщє. нысы ли жєлѣзыстрѣ
сѧ зємъ, бжнїи паллющє прєни.
и ѣ бо слаѹ рода гордость сана. и бо
гастолюбїа. и доброты сѣ блость.
и попєсѣзєли попєлѣную. гнїсаѧсого
пороса нєприносаѧщи. глобразнше бра
кѹ. гєкобєзаконномоу ѣклонѣшаѧ. сн ра
гдѣтъ рє гнѣвъ бжїй насны проті
пныѧ. сн рамнозинємощні. гєпа
лнозн. сн ра болзнї страшни. гтру
сколѣ ба щаѧ сѡспованїа зєли. гградо
нєтєрзающєздалнїа. сухотыгроны,
нєдѹгѹ натлєсаѧ нападанїа. гпроті
пныпостанїа. конечнѣ єглады и па
губы. горастъ писаѧсѧ полдающє.
нисѣкѹдѹ ѿтбшєнїа прилѣющє. сн
почѣщѹ нападѹ бѹносящєсѧ. смирє
нїє нашєкѹпно сособоро сѣдѣ вголюбы
пы митрополи гархиєпп. сстапи
намнозохотнѧ сєсперпатогнєльпато.
гвєсєстнатобраѧса. нградныѧлюди
хы ибашлан. попєлѣ стомоу та
копы браколѣ станєймѣти сохри
стїанєхѣпрочє. нѣсѣкогонѣколи
сємѹ сотпорнтїй. нласазєть пєвхѣ,
бщє єпртатодха ластїю. сѡтєсы
гнѣсн попєлѣлаєть. таконнѣсомѹ сѡ
пєвхѣ сонмѣ. ащє нпосинысѣсть и іс
той попластє. гвотастпо пєлїєѣ.
ащє гѣлинсоти сѡпростыѧлюди. ѹта
копомоу браѣ нєприйти. ащє кто
ѡсєль попєлѣныла сїа нипочто положи.
хѹ таѣсопомоусєбѣ, припєрѧкє браѣ и
чидѣ бдасть. сї сѡцрїспєсѡпрѣжєнѣ
бѹдє єсладни жипотаєто. гнєпрїа
тєнѣ бѹдє попоісаннїє. прєдѣдаѧ
растортнє браѣса. ащебѹдєтъ ѣдѣ
сотпори. таѣсопомѹ браѣ. млтѹ

сотвори пре́вітеръ, конечне є. и вро
женъ будетъ. тогора и повелѣнїа
сїа изложиша. і запечатлѣна вокнїго
хранїтелницы бжїа слова и мудрости.
рекше вострѣи софи. на во
спомїнанїе бывающих положена бы
ша. мца февраря. со. ка. и нъ дик
та. і. солѣто. ѕ. ф. е. тогожде со
бора:. Сосхотѣ нѣкто законом брака со
житницу поѧти. дщерь втораго брату
чада своего ѧвѣ єсть. ꙗко седмаго с
тепене. сущую єму посродству по
ѧти и воли. аще бо и хощеши и счес
ти степени. сице рци, Мене родъ па
велъ. і павла марко, Марка же петръ.
сестры рожденїа три степенї сотво
риша. тожде петръ роди ꙗкова бра
та маркова. і ꙗковъ же роди матѳея,
перваго брату чада. павлу моему
ѡцю. Матѳей же родъ леѡнъта. сто
раго брату чада моего леѡнтова же
дщи марїа. ю же хощу поѧти. і єсть

ми седмаго степене, прежде бо сочетахо
три. потрехъ же послѣдоваше, други че
тыре. равночислены рѣны рожденїе.
три же и четыре седмь степенїй. па
ки хощет петръ. поѧти себѣ жену
мрїю. дщерь сущу ѳеѡдотїину. перво
є брату чады ѳеѡфановы поемшаго,
єдину сестру петрову. ꙗвѣ єсть,
ꙗко марїа седмаго єсть степене пе
трови. не посродству убо но поблизо
честву. близо ство же єсть ꙗко зако
ном мнїтсѧ присвоенїе лиць ѡбра
ковна совокуплѧющаѧсѧ. є же єсть
свастство. сродства кромѣ. близо че
ство же убо. рекше свастство. сел ми
мнѣ є єсть сродства. тамо бо ѡкро
ве присвоенїе. здѣ же послучаю. ре
кше ѡбрака. ꙗко же аще и число равнї
сут ѡбою лицу. степени. седмаго бо
степени и сей и ѡнъ. но приближе
нїе велми раздѣлѧєтасѧ. і поне по
сродству ѡсми степень, на ѡбщенїе

бра́исаза́коно́ прие́лѣть. посро́стоу
се́мѧгостепе́не. и҃ и҃спо́ѣлены прїи
чїта́ѥ́тсѧ бра́исо. и҃ и҃спообра́нены
прилага́ѥ́тъ. пра́во а҃ще и҃ вы́стосо
тпори́. сѧгоубо́ стыдѧ́сѧ сѡ́близоче
стпа. ре́ѥ́ше сѡспа́стпа. се́мо́ѵ
степе́нї поима́тпи попе́лѣпла́ю.
а҃и҃со посро́стоу сѡ́смо́ѵ ра́но́могу
щу. а҃и҃со се́чи́сло не́достїтшу на
пона́ е́мѵ. сѡ́росто́ла и҃зъсѡ́бы́ны.
прѣвлѣже́нагобо́ патрїа́рха. си́синіа
спитоѵсѧ́ пообра́нїе́ досѣгопроі́пе.
да́да́ пе́рпла́ бра́тоу чи́да содѣ́вма
сѣстре́ницдма́ не́сопоѵпла́ѥ́та.
дотолѣ́ слопоѵста́пи, ї҃напре́не пой
де. и҃ епороче́на́ бо́ се́ бра́исѣ. ї҃на́ісо́ѵ
сѡспїтїса не́пообра́не́но е́сть + ++

Нф. И҃зложе́нїе́. ре́ѥ́ше посполи́нани́е́ бы
пшагоцрїсто́на́госоедине́нїа́ прїсо
стпа́нтїны и҃ романѣ. сѡпо́мѵ бо́ца
ре́стоу тоу. сѡпо́лоу тоѳ́ѡ цре́пла́сѡ
ца́. сло́ почтену сѵ́щю + + —

Гѣ́ наш҃ ї҃сх҃ѣ́ бго́. спои́ е́го́ вѣчи́со ра́пло́.
ѣ҃лищи́ потъ́хѣ́ достоны́ бы́ша мыслъ
дїи́ е́го́. ѵ҃зра́ѥ́лѧ́ вы́сы́ѣ́ жра́дьи́ ли
ро́ѡ́стапи. се́пона́ни́е́ѣ́ да́ропа́ѥ́спои
ѣ҃кнему́ присопе́нїй. да́ сѡдѕо́мира́
тпезаѣ́ми. а҃хопнатонеразстортну
соѣ́дине́нїй. пе́рпѣ́ѥ́ сѧ́ спои́ поѥ́каза́
ни́е́ поѥ́каза́на́лъ. е҃и́ма́ сѡ́мире́ и҃
зполе́нїе́. е҃гора́ пре́пы́ше́ посѧ́сьѧ́
пысоты сы́. ѵ҃на́шему́ дѣ́нїи́же́нїю
сни́дѣ. ї҃прибли́же́нона́ плоти́ї҃сро́
ї҃ї҃присы́ый. да́дру́гъ́ сѡдругарадъ́ѵ
шѣ́ѥ́ѧ посоѣ́дине́нїе́ѣ́ вѣстрои́тъ. ї҃
потомъ́. ї҃тогоѵ́чѣнїюна́ѥ́заным
таѥ́сопо́ѣ́ сѡстапї́достоа́нїе́ѣ́. е҃смї
ратти́ ме́ду собою. ї҃ѥ́се́ тоѥ́смо. но
и҃дрѵгїа́ полиро́ поподи. стезаніа́
и҃мѵща ме́ду собою. но́ таѥ́сопъ́ѣ́ бо
сѵ́щипѣщи. ѥ́сѣ́они и҃доннъ́ не́пре
стпа́ѣ́тъ лѵ́сапа́гомя́тѣ́на́ѧ зло
бл. сѵ́бѣ́ный ѵ҃́го́гласнїй, а҃пли́ е́го́
ѵ҃чнїцы предаными́ и҃ спе́сными́ е́го

заповѣди хотѧща исполнити. ѡна
чало бо ѥѵгсіа проповѣди. не требо
вахꙋ. тверда законоположенія. или
запрещенія. но точїю ѿ приходѧщихъ на крѣ
щенїе. покрещенїи и поисполненїи вѣры.
дръзновенїе восприимше. ꙗко со властї
ю ѿлꙋченія заповѣди сотворшиша. тогда
убо ѡснованїе твердыи. стꙋю црковь ѡ
градиша. запрещеніи и ѿлꙋченіа со
борныа црквe. бесчинны и непокори
вы бывшемꙋ законꙋ положиша.
нѣкиѧ и до смерти ѡсудиша. ꙗко подо
бнии верховны апли. ананию и сапфи
рꙋ. и того велегласнаго апла павла.
судивша. тако патарѣ предатисата
нѣ. во измѣданіе плоти. сиже убо ко
лико потщаніе и посвѣщеніе имахꙋ.
ѡ исправленіи вѣрны. паче ѡ соединне
нії всѣхъ црквеи. аще бо кто когда и
хотѧше раздрушити телесная сожи
тія. та прежде матерꙋ теплу со сле
зами вопущающу к обѣту. ѡ удерже

нии ѡбры. и по не позыванїи црквe. да не
сѣкако расколы. и раздраніа бꙋдꙋт. во
стѣи и соборнѣи црквы. ѥ и быстъ пос
лѣже ѿ на самѣхъ хсъ сщенникѡ. си убо стїи
вселенъстїи собори. и помѣстныи бго
носивы ѡцъ соборы. ѡ следствующе
законная правила положиша. стѣи
црквы на утверженіе. ꙗко от вна
нѣкоторы чюдно видимы тѣми, собра
диша вѣрныа. да хотѧщеи спасти по
хоти совершат. злосмысленыа и непо
коривыи крамолници. не зѣло и да убо
бꙋдет. во ходити и исходити. тоеса
двернікѡ есть. глаголы азъ есмь двер.
мною аще кто внидет и изыдет пажи
ѡбрѧщет. и паки не входѧ дверми во
дворо ѡвчии тать есть, и разбоникъ. а и
входѧ дверми пастырь есть ѡвца.
и сему дверникъ ѿвръзает. и ѡвца
гласъ его слышат. и по немъ идꙋт. и паки азъ есм
пастырь добрыи. пастырь бо добрыи дꙋшю
свою полагает за ѡвца. сице убо ѥсть

плсующе пастуху хву. должнису послѣди
образы подобитїю ху. гаплъбо рѣ, братїе
мои подобими бышите. якои азъ ху.
гпаки и єпископъ стую хощетъ надобродѣло
желаетъ. подобаетъ єпу бытиже
порону. трѣзвену чистую платїю. по
стнїку, рѣкше трепьнїку содержа
лїю. нещнопїцю. непаїсостнїку, не
сварнїку, несребролюбцю. праведну
преподобну. вчителну, неслопесы точїю
дѣлы неподобными облакену. нопа
чедѣлы бтимыи пїти. хтолу вчи
рѣбо бжтвное єуліе. начатъ іс
перовѣ творї потомъ вчити. гъ
рѣ. такодапросвѣтїтсѧ свѣтъва
прѣчїсы. якодапїдѧщедѣла ваша
добра. прослапѧтъцѧвашего єсть
нанбсѣхъ. дѣлабодобрамногащинепо
кориныя гллвы помотоша влуарї
ти. гаразу нестїны прїтпи. сегора
подобаетъ єпу прѣдевсего чистую
бытитвло. потобчителну. хроку

л.

долготерпелїву, мнемагодшьну. неспа
рлїву. обаче єсть похвалнѣсваритї
сѧ курїскыны пѣщи. надтержемїєи. іс
обиды рабдопѣць исироть. гпотѣнї
цавѣпрадыосудѧемы. тьхъра
вбопиныподобаєдшїюсвою положи.
Гакопїйбобонесварливы. нопачепо
хвалнигпремурн. гпопѣсьмьмоисла.
єгосподавѣстую кнїгы. кротїказъ
ло. нообрѣтлаєгомногащинадлю
гнѣвлющѧ. гпретлѧщѧсѧлми. такоже
дѣнѣдабезъзлобнаго. гнїєвобо о
гнѣвноснаго прѣка. т. жрѣць заклап
шаго. гапапѣдесатнїкаогнѣ сожє
гша. гнопобмьзаконъ петранпалл.
опотолканїю гсамфиру вмориша.
якоинпышѣрѣкохо. опотокотїмо
тѣопитпїшуща. якоалеѯандрыко
пѧналищилвѣста. даподастьємѹ
рѣтъ, гкъкорепьдїїо. палїщѣюлирѣче
прїдучаны, илилюбопию, чтомъ
ноги приподи, гсамогогабанаше

л.

с҃ха. сиди бич ѣтоканцат. ржнїйси
йудѣйскїе. знайюдѣе сосѣды по позирающа.
ѣпетру прѣтлѫсицѣ. здирѣче замл
сотоно. нїсонемыелиши а҃ суть бжїа.
ноѧ҃ суѵ҃ческа. такобо ѥ҃сть мрозко
ѣменавїстноиковсу. ѥ҃чѣсодѣдїа. ра
прѣступати закона бжїй. рѣбо прѣс
бобрасытѣ костичѣсо вгодниисо. ѣпаи
пелиисѧ рѣ. ащебычѣсо вгода не бы ра
бо҃хубыла. ѣпетрѣ подїани рѣче. прапи
но ѥ҃сть послушати ба не желичѣсѧ.
дай бжїтоены разапобди. да идос
лѣти столѣти подобаѣть. такоры
бо пои стїну блженыѣ претблженыѣ
су. ижели несамого того ра бжїтоѧ
нато желанїа. ѣстенїа й позылноти
дшь. йиспоненїа ра бжїтоены запо
бдѣ. но поисола ра йеребролюбныла й
пол. и ѡпрвѣстола напрвѣсто пре
ходѧщїй. салвмбѣсовь. савнысо пе
ршенатособорл. и пользав посходл
щїй. и продающїй. ѡбой тїй поѣкрвїй
людїй. предаше та. ѡлученису. ѣкупи
щїй во йюдѣѡ. и сожїтнїць свой
пущающїй. тогора слна. ащеѣсто
ѡтласовы будѣ. сосше напрѣтльстль
стол. йорѣщиѧ попелвлаѥ. ѣпосте
пени понемль бѣху прѣдѣ потожѣдл
пребыпаютъ. ащенепоискорѧтсѧ. то
ба буду проклати. ѣлученїй стого ѡ
щенїа, прѣтлатоголлйкропрѣхвы. ѣсо
помощныисый. недостонобо ѥ҃сть дл
стого пѣо. ностал стыйдадитерѣче.
и дбло йслово стису. чистинепороні
лѧтницы созарѣжлнїи. сомѧтлй
дньѣношь молѧщѣнепрестанно. за
цра илюди. бдїтѣнїе. пьтырь и дст
пбдующїи. ѣтоисующїи. такобѣжтоѣ
моѥ ѥ҃ўлїѥ. ѣпльсяпослалїа. ѣзако
нѣлаѣпрашла. ѣпросто тоысмочѣ
сти нонразу и видѣти. такощїй
бо. ѣныхѣ моту поразу принести. ѣ
ересїйсо встазаградити. ѣсицевбо
ѣсправны ѥ҃пїхѣсмотѣти лбо ѥ҃ст.

Аще убо кто таковых своею цр҃ковь ѡста-
вит нищетыра. и писанїе ѡтреклъся.
и ѡбидыра нѣсы, прилучающихся. ѡ
злосодѣланых ібуи власте страны то.
и поставлено бывши. і потом раскаав-
шися тамо ити. Таковых не токмо
не помиловатїа. но аще не послушают
ити где поставлені быша. то и вре-
щи ѧ повелѣвае, і ѡтѡбщенїа ѡтлучи-
ѧ. но и поставленъ бывъ. і пущенъ
двашии и трищи со прѣщенїемъ не
прїатъ людми страны тоя. и ѡтерѣ-
тикъ игнану. или варварскаго ра-
нахожденїа. и цр҃тва иного прїатїе.
Таковых воводити на пр҃тлъ сдов-
ствующїа цр҃кве повелѣвае. аще
ѡтъ тѣхъ ѡбрящется кто, то млені
е мученїе подемши вязанїа и тени-
ца. і по всем то страданїи. цѣло и спо-
вѣданїе свое будут сохранше. і вѣру
праву показавше к тѣмъ ѡ них же по-
ставлені быша. стѣми и бж҃тве-

ныа книги, добрѣ вѣдуще. словомъ же і
дѣломъ, і житїе цѣломудрени. таковых
наболши и лучьши степень воводит
повелѣвае. благодаренїя же и чести по-
даяти и многи. да и прочїи ѡкре-
стъ сущи. твержьши вѣрою будут.
на сохраненїе нашего цр҃тва. ꙗко
і карѳагенскаго собора правило. ѻа.
повелѣвае. сице убо послѣдующе і
мы стых апл҃ъ преданїа. і бг҃оносивых
ѡц҃ь. твержьша запрещенїа поло-
жхомъ. ст҃ѣи апл҃ьстѣи цр҃кви. ꙗко
да грубы и худы. не удобь имъ будеть.
росходит на пр҃тлъ первостл҃ьства.
и же пре бж҃твены повелѣнїи во-
ведет таковыѧ. да слышат і саию се-
легласнаго свѣщающа к ним. азъ рече пре-
дамъ вы воѡружїе. і вси заколенїе па-
дете. і чадаваша вогла і воплѣнъ пре-
дам. ꙗко зва вас і не ѡзвастеся. і гл҃ахъ
і ѡслушастеся, повелѣнїа моя ѡтринусте.
і сотвористе зло е предо мною.

ꙗ҆кѣ не хотѣ҅хъ вы полюби́сте. сего ра
ꙗ҆коглѣ́сть. сѣ работаю́щей ни
а҆сти ꙗ҆му и҆ пи́ти. сы́ позна́сте ꙗ҆ по
жа́дете. сѣ ѳ҆по́ра а҆ще́ полю́ мою.
сорадую́тсѧ вѣ́ло попе́сслiи сръца. сы́
посплачетесѧ ꙗ҆ поридаѣ́те собо́лъ
зно́ю сръца. ꙗ҆ко ѡ҆стани́сте за́конъ
мо҆. ꙗ҆ испо́лнѣ́сте полю́ пашу. ꙗ҆ко
вѣ́лъ по́бѣсть правосла́вныи́ кыр҃ем҆
ꙗ҆зы́чнiи́со. ꙗ҆спона́ ты́ вѣ́ ѳ҆тсна́а и
ре́дана́ѧ вѣ́зъбла́на. ꙗ҆вѣ́стьво и҆ и҆ноч҃то.
ꙗ҆лы́ ꙗ҆зы́чiѣ вѣ́жiѣ по́вны вы́пасть.
ꙗ҆ко́ пра́вилацрiспа и҆ кр҃спи́ сдрѣ́жа.
е҆сть вѣ́ сты́а вѣ́ ѳ҆тсны́а цр҃кпи. вѣ
ꙗ҆ко́стинелѣ́тѣно по́мирѣ вы́пало.
тогда́ и҆на́ сѧ вѣ́гла́ стро́внiа ѡ҆вѣ́ по
да́ѣма вы́пало. Мирѣ́ и҆тобино́в плодо
ꙗ҆раго ѡ҆до́лѣ́ѣ. ꙗ҆ко́ поле́пiи́тiѣ́ пi
шетсѧ. рѣ́ тысо́мо́ѹ́ ссѣ́со́пи. а҆ще по
запо́вѣ́дѣ́ мои́ ходи́те. ꙗ҆ по́вѣ́лѣ́нiа
мо҆ храни́те. да па́ дожѣ́ по́прѣ́ма
сто́ѣ́. ꙗ҆зе́ла да́сть пло́ спо́. ꙗ҆зла́ду вы

прѣ́жѣ́нiа и҆ нино́ глiанiа́. да́ли́ рѣ́зе
ли́ паше́. ꙗ҆ гне́ пропѣ́ссѣ́ позе́нь. а҆ще́
прiдѣ́. то́падѹ́ трепа́ смр҃тiю́. ꙗ҆ приз
рю́ на вы́ бла́гословлю́ вы́. ꙗ҆ постави́ю
сѣ́ньмою́ попа́. е҆ стьнѣ́ вѣ́ цр҃кпи. вѣ́ду́
па вѣ́сѣ́. ꙗ҆ вы́ бу́дете ли́ лю́дiѣ́ и҆зра́и.
а҆ще́ ѡ҆слу́ша́ете рѣ́ запо́вѣ́дѣй мои́, то
напе́ду на вы́ мечь. ѡ҆лы́цаю́ще су́ды
мо҆ по́вѣ́гнете по́гра́ды па́ша. ꙗ҆ посло
ю́ сла́ смр҃тьна вы́. ꙗ҆ свѣ́сте пло́ ко́жо па
ꙗ҆сы́рьна́го спо́ѣ́то. ꙗ҆ преда́ вы́ поруѹ́ѣ́ вра
голо́мъ ва́ши́. ꙗ҆ ѡ҆пусте́ю стла́ мо҆ па
ра́. ꙗ҆ тру́ пашь и҆ни́ сно́дѣ́. сидишили
ꙗ҆ко́ пресслу́ша́нiа́ра вѣ́ ѳ҆тсны́ кнiгъ.
сѣ́ зла́ прихода́ тьна вы́. да́ а҆ще вѣ́ бо
по́ѣ́тѣ́ сло́ѕа́ко́ни то́лiко́ ка́зни. то
лiѣ́ са́ запрѣ́щенiа́. то́ко́ли́ па́че по́бла́го
да́ти. тро́вѣ́ны́ѣ́сть смо́трѣ́нiѣ́ сло
тренiѣ́ пелiѣ́ соли́вѣ́ти. по́пелѣ́хо́ бо сѣ́
ре́дина́ вы́ со ту́ стлы́ сто́а до́бро́мо
гу́ща́ ꙗ҆сѣ́рѣ́пiсiа́ по́поди́. ꙗ҆ѣ́тьло́ѕкѣ́р
пiси. по́дѣ́шѣ́ ꙗ҆ разумо́. Могу́щiи на

плъкъ събрашл. дша словесныѣ со пещь пастоухъ оу. ѥ поручени бышлѣ бапастити. посвѣщоу христе стыи бѣ тые ны тайнѣ. ѕ затворн пострадѣ стыѣ заповѣдѣ. тѣ сѣданѣ мощно будѣ забрѣ ѫходи. ѧщелистохромыѧ ѥлѣпыѧ пристоупаѥть. ѥ ѥсть грубыѧ ѩзыкы нїѩ. тоу бо будѣ забрѣмь ѫходи. гоос хщѧ пастоухъ. ѩщно ѥ христово ѥ смоущающе ѥ поученїѥ. нѧ бо сѫщоу нѣкыѣ ѩзыкъ подпаѣзающе ѥ ѩ. ноѕ нѣ бо таѣсо, мироу же ѥдины бѣ тѣ хѣ бѣ нашь. рѣкы прато адопы нѣдо лѣ тицр҃кои ѥго. прѣсно соблазны нал ѣ сапаго слоу сѣбращлѧ. мироу цр҃кы соблюдлѥ нѣпрѣдѣнь. тѣсосы мироу нашь хѣ бѣ. сѫщь ѩрхїѥрѣ пастырь нѣ стїнын. сѫщны чадомь. прѣчїстыѧ нѣ вѣсты ѥсо цр҃кѣ дроугоу сѫдроуга расторгъшисѧ. сѣ свои смотрѣнїѥ ѩ благодатью. соѥдинѣнїѥ сѝ, сотворн. ѩ опрѣтѧ нѣдра мтрѣ паѣси попѣдь.

ѣдѧ то бо радопатн ѩ со попоукупленїѧ. собѣ же ѣдины ѣсты ѩ ѣдины сръдѣ приносити слашно ѥ поношенїѥ. сѣмѣ ѣлисѣи ѩ ѣлмѣтѣнолоу бѣ сѣскоѣмоу поношенїю. ѩ поленїю нѣпрѣѣсланаѣ ѫшисѧ. ѫ мироу пинна заповѣдѣ тоу ѫшїи благодарењѥ приноси. ѧ же ѣлѣ тлтѣ ѣ бо выше соблано ѫ ѣзвѣстїѧ ѣлѣсо выѣ ѩ выша. ѩ ѣлѣсѣѣлоу до попїѧ ѥ мїю злапремудры цр҃кы мыѣ строй тѣлѣ. побно ѥ сѣврѣтлѣ ѥ тѣ ѧ прачепа лїѥ. нѧ бѣ же прислоучї семоу слоущенїѥ бытицр҃кои сѫпины брашыѧ. поне нѣ бысть врѣѣсо сподобны ѫпороѣса. напо бранењѥ тогосѫщены сѫцр҃кены. п ринося разѫ ѩ ѥстомоу нѣсѣврѣтлѧмъ стаѣ сходити семоу. тѣсово ѩнна ѩ послѣ же ѫдрыжащїѣ соблазнъ. ѫзбапи тн помогоуть. ѣлѣсо ѣ ѣстоудѣ. рѣности ѩ помира мѣстохѫлѧ нѣ болю бишѧ. нѧвтоу бо погибошѫ. сѫнѣто прорастошѣ соблазны. ѥ смирѧтн

любящим миру. ни единого же нѣсть вом бра
няющагося и вѣта. ибо всяцѣи вещи си
це имущи. грѣховнѣ винѣ злобы тїа
прогнанѣ бывши. надрѣвне є блгочи
нїє устраати. и тогда ѿ того прие
шелукавноє жїтїє. тако и тѣлесѣ
недугу прибывшему. винному сего ѿ
шедшу здравїє приходить. и морю ѿ вѣ
тру нужды, возмущающу. бурѣ прѣ
ставши. тихоє уставленїє быва
єть. сего ради во ѿще собравшє. архиєре
и и презвїтери. єлицы несобѣ. ѿста
влюборещи и ны угодити волюбиша. на
црковный миръ. паче мете жа почет
ше свѣдаєм. понеже ѿ брачныхъ винъ собла
ны бытїє прїаша. сиє подобаєть ѿ
чистити и утвердїти. да никтоже кто
му тѣхъ ради во жїтїє приходит. єже црко
смущати. ни жизни тако жити
и волившим. ѿсужены и ѡчаяны сотво
рити. и прочаа ѿрицаєм ѿщею волею и
судомъ. ѿ нынѣшняго лѣта. єже єсть

лѣто. шестисущноє и четыри ста. и
к. и ѡсмоє. индикта ѡсмаго четвер
тому браку никакоже дрѣзновенїа не и
мѣти. но быти ѿ прожену ѿ нуд. и аще
на таковоє прийти сожїтїє и волит.
всякаго лишенъ будет црковнаго собо
ра. и того иже во стую црковъ вохода
чюжд. дондеже аще пребываєт во сожи
тїи. себо и бывшим прежде на стым ѡцем
годе быти. мы же волю явленѣшу тво
ряще. яко чужда хрстїанскаго житї
я сего ѿ мещем. но сице убо ѡ четвертом
браце. да и яже ѡ инѣхъ брацѣхъ блгоѡб
разнаа уставятся. и хрстїанскому
житїю не имѣти. не достойна про
исхожденїа. и ѡтретїєм брацѣ, повелѣ
ваєм. яко же не просто ни яко же приклю
чїтся творити того. ибо прощенъ
убо бысть ѡцы яко скверненїє. и є
ще тогда яко же нынѣ не бывши вещи
бестудне ни широко распростренъ.
но яко же аще нѣкто паша во углѣ пре

зрѣ. мнѡ́жицѣю лежа́щу скоерне́нїю. ѝ ни́кто же ѝсколѣ́сто за дрꙁно пе́нїе. ѩ́ко ничто́же и́ми бе́студно. ѝ ни скоерне́нїе́ полѣ́на е́тсѧ. поне́ произы́де помно́женїе. добро́ тогдѣ́ бы́ вѡ́чїстїи тїи сїе́. ѩ́ко скоерне́нїѧ не́ полѣ́зѣ попе́рже нѧ. ѝ́ простре́на на дворѣ́ ни́ско́ли́ко не́ѡ стои́т. ѝ ѡ́чїщае́т. ѩ́ е́ ѡ́ того́ ради́ѣ́ ѹ́мно́щае́т. ѩ́ чѣ́стви́ пощи́нующе́ немо щи. ѩ́ подо́бна́ бла́гообра́зїѧ. попе́чені е́ творѧщее хр̃тїа́нство́ ѥ́ми. сена тре́жение́ хра́нѧтїи по́ пе́лѣ́ма́. ѩ́ко́ мно́жество. м. лѣ́тъ. сы́. ни́кто же стоѧ́стыдѧ́сѧ. ни до́ бо́гѡ хр̃тїа́ни́ не́ бла́гочестїво́. жи́ни попе́чені́ѧ творѧ. но́ е́дино́ѧ стра́стныѧ по хо́ти рачи́те бы. хо́тре́тїе́му при пе́рже́тсѧ бра́ку. сему́ сопсѧ́ѥ́ки и́ ꙁапще́ни́е́ и́ сблюде́ни́е́ма́. ꙁапѧ́лѣ́т не́прїѧ́стну бы́ стого́ ѡ́щени́ѧ. ѩ́ко́ѥ́ки ѡ́не́ скрати́ ѣ́рмене́. и́бо́ по. м. лѣ́тѣ́. скоерне́нїю́ похо́ѣ́ бу́рѥ́ки. бы ѩ́ѕлати сѧ́ по́люби. хо́торо́е по́да ѥ́ по ще́нїѧ. ѡ́ жи́тїи́ сво́е́ по́тщи́ани́е́. ѩ́ мѣ́ врѣ́мѧ прича́щенїѧ́ сты́ѧ да́ро́ѣ́, то́ѣ́ скрати́тїтсѧ. ѡ́ѣ́ѣ́ бо́ сподо́бле́нї и́ прїтѧ́го прича́щенїѧ́. бу́де́ е́мѹ не́ро́щено́ пои́но́ врѣ́мѧ ко́ прича́щенїю́ прїсту́пити. ѡ́ то́ѥ́смо́ по́ѣ́ди́но спѣ́сено́ѥ́ хѧ́ва́ ни́што́ по́ѥ́кре́нїе́. ѡ́ пре́ бы́ва́ющаго́ра́ со́ дрꙁа́ни́ѧ́ по́ст́ѧ́, е́ли́ко́ мо́щно́ ѡ́чїщенїѧ́. се́рдхо́ е́тда чѧ́да не́ бу́ду́ ѡ́пе́ры́ бра́ко́ѣ́. ѡ́ по четы́ро́ деся́тьмь лѣ́тъ тре́тїю́ по́ѧ́тї и́ по́ѡ́шиже́ѣ́му. по́не́ѧ́ще чѧ́да бу́ду́. не́прощено́ е́сть се́ бра́ко́ тре́тїи. сло́во́ е́сть не́пра́зно́ си́лъ ѣ́ѣ́ да́ро́ѣ́ѣ́ѣ́ врѣ́мѧ́нную́ по́хоть. ѣ́тїе мѣ́ е́ѩ́же ѡ́пре́ѣ́ы́ бра́ко́ѣ́ не́ пролы́ш лѧ́ти по́лѣ́зна́го ѣ́ѣ́спе́ча́на́го. ѣ́ѣ́ма тѣ́на́го. ѩ́ли́ка́ѣ́ѣ́ѣ́, чѣ́ѣ́ско́ѣ́ жи тїе́ѣ́ по́стї́ѧ́ти. ѡ́ли́шо́го сѣ́мене́ чѧ́до́тво́ре́нїѧ́. ѩ́щее́ство́. л. лѣ́тъ сы́. ѩ́чѧ́дѧ́ и́мы́ ѡ́пре́нею́ бра́ку. сопре́тї

ѥюженою сочетаѥтсѧ. і сеѧ же непро
щенъ до четвертаго лѣта. і ѡбщенїа
стыхъ даровъ непричастенъ будетъ. понеже
ѧвъ ѥсть, ничесорадїи иного. но ѡтъ невоз
держанїа позываѥ. і ѥже рабъ бытїи плотстей
похоти ко таковому браку приде. і по по
лученїи же стыхъ тайнъ причащенїа. три
щи токмо влѣтѣ наслѣдитсѧ бжє
ственыхъ даровъ. первоѥ убо воспсеноѥ
хаба нашего воскресенїѥ. второѥ же наусп
ѣнїѥ прчтыѧ влчца нашеа бца. третїи
ѥ вороже ственыи днь хаба нашего. по
неже и вотѣхъ празнїцѣ прѣжде бываѥть
постъ. і ѥже ѡтъ него полза. аще же дѣти
не быша. понеже дѣтїи рожденїа желатъ.
не безъ помилованїа ѥсть. здѣ милости
сподобитсѧ таковыи бракъ. і токмо
ис кони доннѣ дрѣжащїи ѹврачу
ѥтсѧ. сїа убо, ѡтретїѥ брацъ. но ни
втораго, ни перваго безъ утвержденїа
не ѡставим. но и тыѧ повелѣваѥ та
ко составлѧти. ѧко же нїедїноѥ имѣ

лукавныи вины. или ѡтъ восхищенїа. и
ѡтъ прѣжде бывшаго тайнаго смѣшенїа.
но законно і ѡчищающеся ѡтъ таковыхъ
скверненїй, і блудныѧ нечистоты.
аще убо кто реченый преѡбидѣвъ за
конъ. ко брачному совокупленїю ко пе
рвому или ко второму приде. сего хва
цркви чистаа, і ни коего же порока
имущи и скверны. спсовы повїнуѥ
тсѧ истезанїѥ. і прѣжде на причаще
нїѥ бжтвеныхъ тайнъ не приметь.
донде же повелѣноѥ врѣмѧ блудникомъ и въ
стносїи исполнѧтъ. аще токмо жїтїи
скоѥ нуждьноѥ не надѣ ѡтъ хожденїѥ. сеже ѥ
донде же седмоѥ скончаѥтсѧ лѣто.
дрѣзнувыи же презвїтеръ презъ законе
ноѥ повелѣнїѥ причащенїа бжтве
наго нѣкоего ѡтсих сподобити во своѥ
степенї бѣду приметь, ѧвъ ѥсть.
ѧко сподобленому безъ повелѣныи законъ,
бжтвенаго ѡбщенїа. пакы вне при
ѡбщеныхъ стоѧти. до скончанїа се

маголѣта. Роси́це пала́ бѣ та́ко а́лчно
бысть. Ѡтрыстоопа́ший пре́жде сотпорї
ша́. И́ны́же ѡ́ца ґсна ґстто а́хва́ благо по
ле́нїе. Двла́годѣтїю прчтыа́ бгоумтре.
ґреліїска́го а́рхистратїга́ма́лтїа. И пре
де́дца́ тидеса́тблѣтъ. А́леныа́ ра
ны́ и́ны́ бтарасторгъша́ся. Стла
гмны́хъ. Сестїхо́ѣ цр҃тво. Бгоѡбы́ча́ны
на́шїй цр҃ь. Сасилїа́ ґкостанти́на. собра
ґсоедини, ґдину соборну́ю а́пльскую
цр҃кь, содбла. Тѣмьдоно́ѣсть. пропо
вда́ти ґреліча́ти та́ко по́ѣ бголюбѣ
но́ѣ ґдостословно́ѣ дбло ґсполь шихъ.
Хончаша́ собго, Сосполїна́нїѣ соединенїа
Х҃ Попопросомъ и́ пошлѣто, бѣсда
стто дна́доха ѡ́кропенїа. Сопр҃о.
Ѵто нѣ́ть толи́ко по пустыни́ ѡдни́н
сл҃ѣ́ѕи ри́ли молюся. Ѡ́ѡщию потї
шинъ сущидши́ мо́ѣ. Сопраша́ а́ко
се. пришѣша прмра́го ґва́на. ѡ мнѡ
сохва́лѣ лїтицр҃кпа. то ѡдиноѣ
ѡ́но ґнеприлежнѣмо́ слухъ. та́ко

теплѣ дрѣ́ле прилежа́шемьсть. и́ли
что слы́шала слу́ха сладка́ющїѣ слсъ.
бѣдшьнѣ пустыны́ та́ко сла́ко по пїа́
ша́. ґтожѣ та́ко́дѣ. хомыь присту
пль бѣсѣдопа́ше словесы. Ѡвѣтъ.
Ѡ́ка́ко́рѣ слатцысотовь помогъ. и по
нѣсы́ нѣгдѣ тлѣ́нна́го вы́ка сего, ґеще
тѣвѣ́ныѣ превыша́ющу дондѣ́ бгохо
щѣ́ѣ ѡдружѣ. Сопр҃о. Можеши ре
ко́ дїшне рачнїѣ тоѣ́ а́ мудрости
на́ко́хощеши а́ пи́тили ѡ́по́проше
нїй словесъ. ґаще́ хощеши бѣсѣдую съ
бою. Есамоѣто достїѣ мѣ́сто сло́вѣ.
Дать ѣбо́ на́ѵчиши, а́зъже напыснѹ,
чесора́ ѣслади́ ѣси та́ко словесы ижи
тїѣльсловесъ доблестные. Гра́добродѣ
телитамосостла́ѣй. Ѡвѣт. И
тїа́ѣбо́ речь чистаго слѣдъ пустынна́
гона. Граскихъ ѡбы́ча́ и́зменѣнїѣ.
тамосущаго мочанїа, бла́гоѡбра́ноѣ
весе́лїѣ. ґсестора́ бу́ручѣ́ски́ помы
слъ тамора́друшла́. силою терпъ

нїа. пребыша подсѣ. гла ѡжидла его
помалу ѥси глась. Сопро. Добрѣ что
вѣсѡбра глась сѣбо и ѥще ѡтебѣ вѣ
дати хощу. ѡ вѣтъ. Азлѣ тысякомъ
рѣпослѣдопаше безумнїа. понеже бо
ни якоже разумнии сни затысоша
шисѧ. ѡрѣпающе глсѡ, разумапы
шнаго зѣвросбранныа азыки ѡпу
сты мѣсть нарѣтенїѥ того пѣры
призыша. причтю анѣстѣпеною по
ѡбражла пидѣнїѥ. Сопро. Сѣрно.
но якоже его непїдѣше попашерицими.
ѡ вѣтъ. Сѡсѡбрачлиса пидѣхѡдрожка
пубѣжїю. Сопро.. Азѣжеѥдрѣзно
пенїю тпоемурѣхѡ вдицисѧ преди
пнѥ. ѡ вѣтъ. Хоемурѣ. по просѣ.
Якочлиса сѣ сѧ искрилше бѣжїа. ѡвѣ.
Послушанїѥ рѣ дрѣзнопенїѥ вѣраче
нїа. послушанїа бо рѣ ничто слѣренїѥ.
Сопро. Сѣло ѡсрца сокрушена пой
стїну послушанїѥ радѣѥтсѧ. ѡвѣ.
Праворѣ глѣшии по про. Азѣже

паисрѣхѣ якоблаженыстпо разумѣлѣ
ѥсистѣго дха. Іпаісо ѡбразѣ слѣтѣ вашу
ему сѣбѣ ната. соголубинѣ бо пидѣнїй
тогопидѣ сѣ сѣдѣтестпопа ѥси. ѡ вѣ.
Сѣтрипѣщїй рѣ, радости его пропо пѣща
ахѣ неизреченноѥ пришестпїѥ. Ісѣбѣ
сѥ прочѥ сошедыи гла. и якопертто
сѣла показаша. ѡ стѣго сѣвдѣтестпѣ
ѥма дха. Анѣпоказалиголубѣ того
бесчисленоѥ. по про. Адобноѣбо рѣ ско,
толиса ѡчьѣ гла постлсипы. и си
лы мысїа ѡлица бѣжїа постласпше. ѡ вѣ.
самого ѡщаѣ Сопро. Іскаісорѣ ско рци
ми. чтостѣпенаго глса хотѣше пот
ребопати. собѣсплотпѣмысы не пи
дѣли ѥстыстпѣ. ѡ вѣтъ. Нѣякѡ
ѡргано мысли глсно бѣжїпро пѣщлѥ
рѣчѥ. но ѥгдахощѥ сѣвѣту сѣбѣму слы
шану бытп. якоглассѣвѣтѣвѣщлѥ.
и сѣбѣжїа дѣистша потрѣкаѥмыѣтѣ
мѣ. Імѣ ѣбослыша хотѧ слышатъ.
ащеѣсупнѣ гдѣ будѣ дожнї слыша.

слышанїа тогонедостоѡнисущенесслыша. тьмьи наслединоѡ тоисмолвѣстѡ
то да ѣкртисать слышаньбытлѣ
ащенѣбысищебыло. ѣсесьбѡ миротъѡ
бы. ѡ толикысысотыгласуисще
шу. ащеи наѣтльсясьбыбытла. сѣ ѡ
ѣуліаплачеи ѡбѣкшенатомарїса.
лѣтѡ ѣсть хотящемунапьиснутїи
кѣѡнаторѣ. ѣсда прѣѡбразисать сошѣ
шїтла поминаѣтьтла. ѣбыѡблаіс
ѡсннаѣ и. ѣбысьтла ѡѡблаісатла.
сѣ ѣсть снѣмѡ полюбленыї тогопосу
шѣтє. попро. Перпорѣісо навчивєси,
ѣ ѣпопїдвнїи ѣонтїстлуаху. ѣжї
потпорящемў. ѵакопобаѣтьразу
мѣти. прносущенъбѡ ѣсть инѣпре
ложенъ ѣаісо рѣ. ѵтоѡбѡ цвѣть ѣаіко
поѣсть блажено ѣстпоѡ. ѡцвѣтъ.
сѣрѣ и ѡтлѣсѣ ѡчїи. тлмодиціїтїй
пидвнїю. нодхавѡ стго неїдимо,
инепрелоно ѣстьстпо. ѣотголубиньбї
реложи ѡбря. дасѣ ѣаісохотящеѣ

ѣонтїй. нотогосподобиныйпидѣдобро
ѣтны. ѣонемѣ ѣонтїчлісуѣжѣтаеныї
ахѣ сходѣ ѣсоньбѡ посхоть. ѣаіскохоть
ниїрѣчеѣ ѣоїѡбрапидѣщолу. ѣне
неизрѣченноѣ ѣнедомыслїмоѣ ѣсть
стпоѡнорѣчеть. ѣщеѣстопто слми
реныїзраісь. ѣаіскопосоіскроѣнїюпосъѣ
рашѣпидѣтти. сиѣбрѣ ѡбрапоїдѣ
ниїзраіка пидѣшетрѣцива. ѣбонѣса
посъбрапрелатаѣсяѣшлѣшеимъ.
нѡтїиѣаіскопозращѣслапы пидѣхуѣ
ѡбранаго, хотьнїюѣтьмѣаѣнѣсть
стоу. ѣозращѣпоказуѣмў. ѣбохоть
нїѣдвѣстпоѣаіскозраіскослапы. ѣть
мѣ ѣаѣвопоїдвнїи ѣолашѣ. ѣосхо
тѣшатора ѣозращѣсѣвѣтаѣнудь
ѣонтїимъ. ѣопро. ѣаіскобѡщеѣ
шитсяреіскоѣонѣтльныеѣвцечлісо
бгѡ. ѡцвѣтѣ. нѣтльнїѣѣбѡрѣчетьѣ
лѣсѣ, блиѣвытїтворичлісупой
стїннолуслопесни. ѣаіскодѣйтоѣ
ѣонїтсячлісобгѡ. ѣаіскоможѣпа

ісы чл҃ісѣ пидѣтиба. Вопро. Рѣісо не
посьбразѣлй пісьлѣ питель. Ѡвѣтъ.
Сирѣ, но силѣ бж҃тоены слапытъ
лю и сего хотѧщее сподобити. Сос
вѣтъ бо бжій буду псѣх. любе
прно послапе наслаждающй. бж҃тое
ному свѣту ѡблистающуи. Ест
ла бж҃тоенаго. ѹ ісо по ѣсть разумѣ
немогуще. ѩлыжебо ѡбразо полъ
шлѣтсѧ бгъ. ѩдѣ хощѣ пребыпалѧ не
полестїлъ. ѩтісо пидитсѧ. ѩдѣ
хощѣ пребыпае непїдй. Вопро. Что
подобаѣтъ лнѣти силу бжію. Ѡвѣ.
Доброту рѣ непїдїмую послапвто
ісло познапаему. Вопро. Ѩлыжерѣ
ісо слшу ніколиценыісо предиднно
чѣысы разумѣетсѧ. Ѡвѣтъ. Ѩе
тісо разумѣпалй рѣ бесплотнаго
бо ного ѩблженаго ѣстьства. па
че пидѣнїй бы доброта дѣбрѣтсѧ
лнѣтїй рачистоты. тѣлъ ніїсо
лй бышшаѧ, ѩлісобудшаѧ ѣдинъ
бо пидй. лщебобы посьбразѣныісоѣ бы
ло ѣстьство ѡно непрѣтенноѣ. нѣбы
ніколи вышй зрѣлонісо будущй. по
про. тісо слеши. Ѡвѣтъ. ѩісоѣ пось
бразѣсыныісоѣ сну. ніслісохотѧщй
бытти. ѩлатиивыпати пропїдѣти
нелзѣ. понѣ ѣсть посьбразъ ѣстьва
сну. лщеи посѣсповѣ ѣстьство ѩісо
лице ѣлма. тѣлъ нѣлшь вмѣ ѡіколи
вѣ бонвісибогатнопсѧ ѡзарѧѣ. хотѧ
щй бытти ничто пидѣтинеможе.
Ниподалученїй дшѧ ѡтблѣсти. ѣдѣ
псѧ ѩісо ѡісо нвісоѣ бытти пѣруѣть.
ѣ ѩньны сила подобаѣть разумѣѧ.
ѩлѣ зрѣісо поистїну ссе ѣстьство
бытти поменѧѣтсѧ. Вопро. Что
вѣ бо ѩісо ѩнбы сила, ѩдѣши плѣе пи
дѣнїѧ бытти лнѧ нѣщи. Ѡвѣтъ.
Ѧлѣче рѣ ѡно ни помышлѧю тьслопе
се. понѣ бо ничто тлѣ нидшѧ пидѣти
немощно. Бесьбранысїй исповѣдаѧ.
подобаѣть разумѣти бытти жи по

тна. подобаетъ же видѣти ꙗко возра
цѣнъ ко ему сутъ. і ꙋма добротою и видѣнїемъ.
ꙗко же быти разумомъ благолѣпїю зра
ку и. і добротѣ сицевыхъ ради. егда ꙋбо
добраа смыслитъ душа свѣтла есть вся
і презрачна. егда же злаа смыслитъ, не с
вѣтла есть и недивна. ꙗко же бо і ѡтзе
нїца ѡчныя восхищаемыя сѣни. м
ногїа ради ей быстрыа ясности. е
чювство подобаетъ глати. зрачныя
силы. лѣпобо есть і ѡтявленаго ꙋказа
нїа неявлено е се ꙗко же мощно бесѣдо
вати видѣнїе. ꙗко же ѡбразы того явля
ются дѣйства. такоже і ꙗко аще
похотно е ꙋмъ ѡсебѣ восхитити помы
шленїе. се ꙗко же ѡбразъ бываетъ дѣй
ства душевнаго иже есть и многїа
ради тонкости. ѡбесплотныхъ ꙋбо е
ствѣхъ. е аще имать дѣйство. се ꙗко же
многїа ради естьства тонкости бы
ваетъ. аще же сославою. аще же стрстїю
сему приключїтся быти. е и наѡ

ступльших аггелѣхъ подобаетъ разумѣти.
донде же бо смышляху подобнаа аггелѡ
та доброта разумѣнїй. созракъ сла
вы бываше имъ. понеже ѡбгол любивыхъ
нерадиша помышленїи. то безумї
е и возракъ студа сотворися. вопро.
не таколи ꙋбо ꙗко же к нашего тѣлесе
чистотѣ. і душа и аггели бесплотныя.
і невидимыя животы подобаетъ
глати. ꙗко же къ бжтвенаго естьства
къ бесчїсленѣ чистотѣ неявляется.
ѡвѣтъ. сякому ꙋбо бытїю совер
шенїе зракъ рече. присно сущему же бы
тїю неимущому. паче зрака прно
токмо доброта вѣруется. не ѡбы
тїа бо совръши. но ѡтъ того е быти
имать. ѡтъ паче естьственаго естьства.
вопро. нынѣже и еще ѡтомъ рекохъ. хо
тящому ꙋвѣдѣти скажи. чесо ради
доброту глемъ ѡбѣзъ і ѡбраза не глемъ.
со ѡбразъ бо весма і доброта ди
вна есть. ѡвѣтъ. понеже добро

бжіи сла҆ла҆ е҆сть существа бжіа҆.
попро҆. Сицерѣ ѡ҆ррїса҆рѣ новы҆сть. ре҆
а҆ѕъ полщи на҆ѕъ е҆мо҆ и҆ли по ѕъбразѣ ѹ
щу бжтвенолу существу. ѹо пора
цѣ ѕъпосла҆пе҆на҆. ѹ҆ е҆пидилы ѡ҆щь а҆пи
тса҆. е҆гора҆ бго поли бго слошу е҆го.
Сочлѣкы и҆ прїити плоскіи зракопрѣвы
паю щу каѕъбо. ѹ҆е҆пидь. сопе҆се҆нь
спо҆ей сла҆вѣ. да на чистоту ѕъбраза
сла҆пы҆а҆ ѡ҆ноа҆ плотичлѣка҆ по ѕира҆
зракъбо зракапиди. сѡчщенїй со
кр҆нїе҆ може҆ доброту пидѣти на҆ѕъ
ѕъбъ. таѕъде҆ бо ѡ҆ць тано а҆пле
нны ѕъбразо а҆ш҆тса҆ праще҆ны. ѹмь
ѕъбразомѣнь а҆пла҆е҆тса҆ а҆ггломь.
сѣ҆же а҆ш҆тса҆ тво а҆пѣ. лѣпобе
пои҆стїну хотащи попѣкы цр҆тво
на по҆бгомь. знае҆ма хотѣти прно
пидѣти спо҆его кназа҆. е҆немощно
бѣше. а҆ще не бы почѣнїе҆ спои пора
ѕъ прише҆ бго слова҆. попро҆. Сѣрно и
послѣ рѣко. ѹавчима҆ е҆си ѡ҆ слове҆.
ѹмьно ѣмисѣра҆ всегда показа҆а҆. ѹоне
чнѣе҆ прочѣ҆рѣко. и҆ ѡ҆тглѣхомолю тїи
подажьмислопо пѣдьнїа҆. е҆ѕъдѣши
мнюподобно быти попѣкрнїи тѣлу.
Ѡавѣтъ. ѹ҆ торо҆е҆ сѣ҆ е҆сть рѣ҆. попро҆. а҆ѕъ
сли почюпыстоїлисѹ и҆ни. ѡавѣтъ.
Поразѹмнюмѹ рѣ҆ слопе҆сн. сорадѣлѣне
ныкоѣ вѣхѹ разѹмѣ. посалопластно
мѹ слопе҆сн. тѣмь и҆нѣцїй ѡ҆ни е҆стра
сти рабо таше падоша. поне ѡ҆ѣ
ѕъ҆тѣкаго ѣсла҆пагодха сла҆пословїй
не҆прилошѣйсяа҆ кѡсѣсту плѣнїю не
родны храпїша҆ побѣстрѣтїй. сащь
шесуть ѡ҆ѹстѣ҆. сосладостїнь
коей не҆прелонїа҆ сла҆пысуть. тѣ
мь и҆подовныйсѹ ѡ҆рѣсьмразѹмныїа҆.
не҆тоисловѣ подобнособь пида҆ добра҆
но таѕъде҆ и҆не҆разѹмѣю҆ть. ѹаѕъпла҆
си протїѣна҆ е҆ и҆ѡпраще҆ны на по҆ѕъкре
се҆нїе҆ бы҆тинадѣю҆тса҆. е҆ѣ҆ пло҆са҆
мопластны попокоре҆нїе҆ сопе҆рше
нїа҆ ѡ҆ни принесе҆тса҆ бга҆. попро҆.

ѣмьноѣмисѣра҆ всегда показа҆а҆. ѹоне
чнѣе҆ прочѣ҆рѣко. и҆ ѡ҆тглѣхомолю тїи
подажьмислопо пѣдьнїа҆. е҆ѕъдѣши
мнюподобно быти попѣкрнїи тѣлу.
Ѡавѣтъ. ѹ҆ торо҆е҆ сѣ҆ е҆сть рѣ҆. попро҆. а҆ѕъ
сли почюпыстоїлисѹ и҆ни. ѡавѣтъ.
Поразѹмнюмѹ рѣ҆ слопе҆сн. сорадѣлѣне
ныкоѣ вѣхѹ разѹмѣ. посалопластно
мѹ слопе҆сн. тѣмь и҆нѣцїй ѡ҆ни е҆стра
сти рабо таше падоша. поне ѡ҆ѣ
ѕъ҆тѣкаго ѣсла҆пагодха сла҆пословїй
не҆прилошѣйсяа҆ кѡсѣсту плѣнїю не
родны храпїша҆ побѣстрѣтїй. сащь
шесуть ѡ҆ѹстѣ҆. сосладостїнь
коей не҆прелонїа҆ сла҆пысуть. тѣ
мь и҆подовныйсѹ ѡ҆рѣсьмразѹмныїа҆.
не҆тоисловѣ подобнособь пида҆ добра҆
но таѕъде҆ и҆не҆разѹмѣю҆ть. ѹаѕъпла҆
си протїѣна҆ е҆ и҆ѡпраще҆ны на по҆ѕъкре
се҆нїе҆ бы҆тинадѣю҆тса҆. е҆ѣ҆ пло҆са҆
мопластны попокоре҆нїе҆ сопе҆рше
нїа҆ ѡ҆ни принесе҆тса҆ бга҆. попро҆.

Прпⷪрекѡ. Гласомьлиꙋбѡтпⷪрагⷭпыи
ѥнебесныѧѡтыстоꙗсилы. и посѡ
бразнѣслоⷬесн. ꙗкоⷦщиⷯпомышлѧ
ютсѧ. ѡвⷱтⷱ. Гласорⷣ. ѧщеⷯпла
менѣѡгнемь. ꙗкописанїѧ глаⷣю.
ѣспобⷣаютсѧбытн. ѧⷣе ѥсть.
ꙗкогласопреслⷭнопоюба. тⷱмьили
нози ѡстыѧмнѡжⷳщею. Гла и поⷭ
дⷭнїйслышⷯ. ꙗкописанїѧ глаⷣю.
попрⷭ. Ноⷣе ѥстьрⷣ, но ѥдиначⷭнⷱи
рѣкуꙗкоюѡⷫкⷮоѥнѣгласѣпоⷭда
номьслоⷬесѣ. ѣѡгⷣѣслⷭстⷱмьгласѣ
слоподобнѡ ѥсть смотрⷱти. ѡвⷱ
Бⷮоши ⷱбѡрⷣ, понѣⷭсѧможⷣе. сегора
ꙗкоглю ѥгⷣахощетьпоказаⷣтсѧ
ѧⷣтьли превышⷯ. ꙗкоѥдинⷱсы
нерещестоѥнь. ѧⷣⷣлиⷧ сегонемо
ⷳно творити. ѧщебонетлѣющеи
тн ꙗкоглⷳщемьмогливыша ѥⷫ
хотⷯпоказаⷣти. Могливышаѣ
ѧщехотⷯѡнебытнїѧсотворитно
попрⷭ. Ѣпачедобрⷱ. что ѣⷭдⷯширекѡ.
ралучающу сѡтⷱлѣсѣподобаⷣразумⷱ.
Ѯⷭвⷱ. Дшарⷣ ралучшнїи сѡтⷱлѣсѣ. до
ндⷣ ѥгⷣапосⷬредиѥ поспⷬимⷣ паки
тⷱло. сосⷱбразнⷱслоⷬесѣ. ѣспобⷣаѣ
ꙗкопоѥтⷱба. понѣпотⷱлѣсн ѡну
ѥгⷣатн прилⷯѥсть. ѧⷣⷣлиⷧ понѣ
попростⷱ ꙗкоѥсу. ѣлюбоглⷯсенⷱѥст
ствосотворенн. непрестⷯнныⷭглⷯ
сы ꙗкоразумⷱхолⷱпоютⷱ. неꙗкоѡ
ргⷯномⷱꙗкысⷱтлѣсныⷭпⷱщлющѥ.
ноⷮосⷯмо, ꙗкоⷬрноподпⷬѧжеⷩѥкоⷯ
пиньглⷯсльꙗкоѥгоѣмущеⷣнпно.
ѣвоⷫдухопⷭдноиѥстьстⷱоⷭⷱло.
пⷱнолюбнослы. непрестⷯнно попѥ
лⷱⷧаетьи ⷯѣсноⷫпытн. попрⷭ.
Ѧписилⷱрекѡѡⷢразоⷱвⷱподобаѥ
разумⷱтиⷫпоⷫдѥнїѧ. и прелⷯгⷯтн.
ѥгⷣасⷱбⷯконꙗкоѥмуѡстыпосылаѥ
бⷱпаю. ѡвⷱтⷱ. Странноⷱбⷣрⷣслу
ху попрашⷯнїѧ. тогора ѣѡвⷱтⷯпо
грⷱшⷯѥть. ѡбачеподобаѥполмыш
лⷯтн. ꙗкопонѣⷯщепоⷫдѣлнⷱы

шеполыслѧ ѡбратотопо, сотого
пришїдъниѥ ѹхѹдѧ. ѧдобьно ѥстьстъ
дуи хотѣнїѭ работающе. Многїѧ
радъдѣѥ почастїи бывающе. Ѫщающу боса ꙗко силою хотѣнїи ѡнѣѧ
плѣнатопоѧшленїѥ. Бѣспѣсостнопри
шїдъниѥ имѣють. Ѯимь ѧщеѡбразо ꙗкорѣѥ ѧдинтїй чистъ ѧши посхотѣлъ. чистоѥѣ ѥсть, тоѥлю
ѧшу ѧхопнаго ѡбразапїдѣтипомо
ши разѹмнопривънїѥ. ѧщеѣо копри
шїдъниѭпризыпаѥмагонесѣдѣтсѧ
любопѣкотпорадѹюмупривъдънїѥ.
ѫкаѥконеможѥ ѧггѹ сочѥко ѧпѥ
бытисопоисѹплѥнїѥ. тѣмь ѯчю
стѣнѧтотобѫ трѣбѹѥтьгласа. ѡ
бразпришїдъниѧ ѯглясу подобитсѧ
рѣнїѧ раꙗкоимѣмыїтсѧ. попро.
разѹмнѡ сѣрѣко, ѯѣщемолютисѧ
сѣлѧкимидѵїтѣлюслопесѥ прѣдѥ
ѧдѧнѣнастанѥдънь. ѣдѣѣоꙗко
нашѥшуѥмуѧвиѥ ѡступїши.

нетѣрпїшиѣо прѣстолтиѧшитѧщи
хѹѡѣвѣть. прочаа ипочѧжитїискѣ
ѡступль ѡбразапопрошлю. Посьла
ѥлисѣѣа ггѣлиназемлю. ѥлиѥко прѣлма
будѥ полиръ. нѣѡстаплаюли ѡнѣ
бѣсныѣ ипрѣвыпанїй. ѡвѣть. Нѣдо
лѣноѣѣорѣ поѥ прѣлмасѹ полиръ
бытиѵ. тѣмь ѡбразоѵпрѣпышѣ
нлиѣѣсѣхѣ. сѣвоѥдинолмупочѧтьщѹ
бѹслоѹсѹпоѧ ѥсть. ѥиназдѣѧ
ѧлающѹ бѣприпїдъниѧ, ѯибыѣ не
ѡстаплающѹ. ноипосѣдѣржащѹ
нѣсописанїѧ радиѣѣжтоѥнѧ ѥсть
стпа. подоваѥтьпѣдѣти. ꙗкои
дѥѧщеѣудѹ всѧ ѡныѧ ггѣльскїѧ
силы. тѣконьныѧ всѧ ѯсѹщаѧ
полиръ пїдѧ пѣши. ꙗкоони ѡну
прѣвыпающе. ѯѣоподшноѥ ѥсте
стпаи. ѯѣѥже ꙗкозракѣ и ѡпсю
дуилѣти. блгтїюстѹѳѧсищѥ
всѣтворити и пидѣти бѣѥже
ѥдинѣ ѯхотѧщаѧбы, ѣлизь подѣ.

ꙗкоже преболѣ всѣхъ сы. и нетокмосущи.
ной естьдахотѧщаѧ чтобы ти. ꙗко
бѣ бы ша видѣть слапою прѣимы
всѣхъ. тьмь ѥдино совѣсти срѣщи
свѣдаѥть. попро. Дша бо рѣсе ралу
чивши ѡтьлесе. нѣпослоѣсьли рече
не шатглъхъ. нетокмловѣсплотины
видѣ страну. нонаписѣхъ ѧсу помиръ
такодезри. ѡпавѣ. Ниꙗкоре. ѡпы
поне поѣдиноту бывъ. рѣкше по прост
ѣдиною сторѣнибыша ѥстьство.
нетокмосущиаполвѣсть, но ѧсуть
прѣпышелвѣсть. Могу песлатицѣ
ти. рѣдꙗкомубо ѥстьу-своѣ ѥсть.
нѣвидимубо быти ѡсоущи почи
стоть ѥстьства. свѣдѣти всѣста
коное ѥстьство. дша ѡнели ралучи
ѥтьсѧ ѡтьла. утомунеможе сущи
потълъ видѣти. ꙗкодхъ бо ре про
дѣше инѣбудѣ. инепознаетьсто
му мѣста своѥго. поне бо сопоку п
леніѧ ра стьлесе бываѥть полъ с
ть. нудапослы ралучивши ѥи ѡтьле
се. утомусѧ нѣпидѣтиѧ видѣвше
стьлесемь. ꙗкочтсѧ бо посопоку
пленый цѣлость имѣ. аттли попрос
тотъ ѥстьство рѣкше поѣдино
губи. Сїатокмо и инъчтодругоѣ.
ꙗзаноумли мудро. ѕказаѧ ѧ въ сло
по. ѡмногопѣнечнѣ сѣвтоноснѣшю.
насташу дни ищезе, ѫдушилиꙗ
паки своѣ ѧ ѡставислу бы. уонѣ
ѡгдѣ, стгоѻ дїадоха ѡкроѣнїѧ.
Стгоѻ ѥпифанїѧ, архиѥпꙋ пр ꙋ
ска. гра хрстантїна. ѡѥресехъ,
ѥсвлиѧ ѥресе литрисутьⷭ. ꙗ прь по
ѡбравь ѥ четыри. ѥ варваръство.
ѥскуѳьство. ѥлиньство. ꙗ юдей
ство. ѡнѣйже инѣмыѧ сее порасто
ше. Варварство ѥсть. и ѡсебь
прѣбы ѡдни ѡдалиль. задѣсѧ родъ
домоѧ. варварствонарѣчесѧ. по
нѣ тобѧ сущий чщи, сластѣли ни
кого нѣйлихъ. но пѣвѣсодо ѡсобъ

жи́лаше. ꙗ҆коже́ сла́сѣ бо́ пои́зволе
нїю҆ гото́вїа́ сїѐ того́ бы́ша. Сїѝ
ѕи́ѳь сто́ бы́сть. ѡ҆дне́й но́шы хо́. ꙗ҆посї
до́сѣда́нїа́ сто́па. ꙗ҆гра́да папїло́на. ꙗ҆
попра́вле́нїе сто́по́творе́нїа́ зами́ло
ва́тъ. сѐ е҆́сть до́фале́ка и҆ пра́тапа.
и҆ на́ пропа́сїю стра́ну. вїе́лоно́ша
е҆ѳїо́пи́ѳсколу. пра́дѣ́лу. ꙗ҆кѣ́ тъ хо́
а҆́зыку приложе́нїе тасе. ѡ҆́ринапо
ра́ста. ꙗ҆воли́ше того́. ѡ҆не́гоже́ ꙗ҆фра
ча́не бы́ша. Е҆ли́нѣ сто́ ѡ҆пра́вѣ́ны
серухо́ начена́ и҆до́лослуже́нїѐ. ꙗ҆ко́
жи́лаху. ꙗ҆пра́лаху сѐ и҆ко́до тога,
поня́ко́ему. вѣ́ состу. пачемажи
тѣно́ѐ. ꙗ҆на́ѣ́бы́ча́ сте́пени. ꙗ҆до́лы
начеше́ творя́ ѷ҆ча́ѣ́сїѐ́ роды. хнї
мѣ́ тогда́ прила́ху. ꙗ҆ѣ́ти твора
ху. ꙗ҆шарокы́ми ѡ҆́ѕы напїса́ше.
сначаль и҆ а҆́подобля́ющеѐ то́га
ѡ҆ны́ почїта́е́мыа́ лучїтеле. и҆ по
хны ꙗ҆ѡ҆ба́нїйки. и҆ нѣ́ысїѐ́ нѣ́что сот
порше́ пожи́тїи́ на́ щедосто́но
па́ла́ти́ храборе́сто́ ѡ҆ли́ телесною
сїлою. Потоли́ѣ ѡ҆́ѣары ѡ҆́ца а҆́праама
па. ꙗ҆подрѣ́ѣй и҆́ по камене́й, начи́ше чї
ни́ти боля́ны. прѣ́лесть и҆до́лослу
жїа́ попе́дше. ꙗ҆сполѣ́ пра́дѣ́ды и҆́ѕѣ́о
бражѐ́нїѐ́ почтоше. ꙗ҆прѣ́же и҆ вмерѣ
ше́ѐ сотпора́ющеѐ тли́нною хы́ про
сти́ю прѣ́ѣ́ѐ. пото́ ко ему́ до ре́ме
ству, а҆́подобля́ющеѐ, зидате́ѣ́ѣо
ка́мены́й зола́ше, ре́кше и҆дола́ше.
сребрены́ и҆ ко́лчи ꙗ҆златари ѡ҆ сво́й
ѣе́щи. ре́кше ѡ҆ зла́та ꙗ҆ сребра сотво
рше. та́коже и҆ дрѣ́ѣо подели. ꙗ҆ и҆посї
е҆гипе́тѣ́ѣе́ куп но и҆ папїло́на не. ꙗ҆
фрути. ꙗ҆ра́пїтѣ́ѣе́. ꙗ҆фини́ча́не. сѐ
ѐреси пе́рвы́ а҆́ѷ҆чи́теѣ́ бы́ша. бога́но
творе́нїе́мо ꙗ҆тана́на. ѡ҆ны́хъ пе́рво́ѐ
по́слѣ́ны́ прїи́дѐ. ѡ҆ѕкекропо́па по́рл
ста. и҆ и҆пото. поси́хъ и҆ посльже́ѐ се
ми. и҆ ѡ҆ѕкроно́, ꙗ҆рѣ́и, а҆́їа́же, ꙗ҆по
лона вѣ́ и҆ нарекоше. Е҆ли́ны́ нарѐ
ѕкоше́. ѡ҆ѐ́ны́ньѕко́ѐ́го мужа. ро́ѐ

ладѣ жидовина. таковыи рѣша сѡма
елиньскоуѥѥ поѣдинѣѣ. ѩже ѥсть ста
рѣишины выше. таково или нѣкыи
сѡбразна высокого мужа стѣлѣ сѣдя
щии ѥсть а лзыцѣ радѣлѣша сѧ. ѥ
ра пѣны ѩ европе, ѥ сѧ нарѣкоше радѣ
лениѣ ра тласа. Послѣже же елинѣ
по сѣрѣсь состависѧ. Ѡ нѣмѣ ѣ
мемь. рѣкѹ сѡпифаторѣ. ѩсто
писѣ. ѩ платонѣѣ. ѩ епикѹранѣ. ѩ про
чѣѥ вточестиѣ сѡбравшѣкѹпно. ѩ
поѣстествоуѫщыѣ. ѩ сѧ языкѣ
себѣ сѡлучаѣть. сѡложениѣ мирѹ
ѩдонѣ, посредѣ прѣбываѣть варѣ
варѣстоѧ. ѩскифѣстоѧ, ѩ елинѣѣ
ѧ. Дондеже несоповѣкѹписѣ апра
мле вточестиѣ. ѩпоси ѩюдѣстоо
бысть. сѡлѣтѣ апраамль. сѡбразѣ
сѡбрѣзаниѣ. ѩ сѡлѡсѣ сѹща семѣ
сѡапраамма даны законо сѡба, на
пѣсано бысть. сѡиюдыѣ четвертѣ
лѣто сѧ ѩ лсопѧ нарѣчѣнаго ѩ ѩла.

ѩдо прѣсоцрѣтвопаши. сѡтоголѣ
юдыскольѣ совершѣноюдѣѣстоу
ѩ ма наслѣдопа ѧ шѣ. сѡсѣчетырехѣ
ересѣ апѣлѣчѣнорече. сѡхѣ ѩсѣ, ѩнѣпа
рѣварь. ѩнѣскифинѣ. ѩнѣлинѣ, нѣиюдѣ
ѩконопатѣварь. Елиньскиѣ ересемѣ
ралѣчиѣ. ѣ. Пиѳагорѣ. ѣсѹ прѣ
хоѫщи, ѥдиѣствоѣ промыселѣ. ѩ ѣ
собрана тирескомыѣмѣ бѣ. пиѳа
торѣ наѣчѣ ѥсть. сѣ дшьныхъ не
поѣкуша. рѣсеше ма сѣ неѣсти.
сѡпина поздержатиѣ попелѣ паѣ
тыѣкѹпно ѧ сѡлуны ѩпре выше бе
смертна тѣла. ѩнѣма ѧнѣ ѣлѣ рѣтое
ны ѩпроходениѣ ѥже дша сѡтѣла
потѣло. ѩ дочетворо носѣѣ нѣпо,
морьскиѣ зобрѣ. Молчанию бчитиѣ
запатѣ лѣтѣ прѣма дѣлаше.
конечнѣ себѣ нарѣче ба. Пла тонѣ
цѣ ба ѣшѣшь ѩйдь ѩ мирѣ родень.
ѩ тлѣнь бытиѣ рѣскоша. дшѹ же
нерождену ѣ бесмѣртноу ѩ бестѣсно

быти ей причастным. словесным, а
ростным похотным. женам же всѣм
общим быти. и ни единою жены имѣ
ти своеѧ. и хотѧщим со всѣми хотѣ
смѣшати. прѣходенїе души в тѣле
се. и до четвероногїи звѣре. к тым ѡ
звѣти многи ѿ единого научїша
з. Стоицы, тѣло все учаше, и чювьстве
ныи сей мир бога именующе. и вщии ѿ
ѿ тѣснаго существа, естество и
мѣти тому рекоша. и бога убо ум
нарицаа, и яко душа всѣм сущим
хитрынныа и зеныа. тѣло и все
яко о врѣхъ. и ѿ чисвѣтвли нарекоша.
сирѣчь слнце и луну. плоти и погибы
ти научиша. и душа всѣм преходи
н. ти тѣла в тѣло. Епикури, непресѣ
кома и нераздѣлна тѣлеса рекоша.
подобно что но и неискусно. нача
ло быти всѣм поставиша. и совѣ
ршенїю быти блаженьству сла
дости научиша. ни бга же, ни про

мысла правѧща всѣ щи проповѣдают.
Самарѣньство. Самарѣньство е а
ѿ июдеѣ. прежде бо составленїа писме
лънии. по бытїи еллиньскїа ере
си. и серду июдейства. Симу прие
ѿ бытѣ навходоносора цря. и ѿ июд
деска плѣненїа. пресельници суть ѿ
асурїи в июдею. и возеше пятеры
книги моусеѡвы, цр прѣдии посла
вшу ѿ вавилона. и еврее нарицаемы
езара. еса ии мужи яко июдеи.
свѣпоклоно ненавидѧще язы.
и ни прикасати никихъ. и совѣ е
ѿ мертвыи покрытїа и нѣ
пророчества, а по Моусеи. Самарѣне
суть языци. б. Горфинии. и по б
и навремена праздники твораща.
неравно соверусеи. и севусеѣ тоа в
ради вины праздник ѿтворенїа. ѿ
Горфиных разлічнисѧ. Есинии. и г.
собои противлаща. со прислучаю
щи ми же правнующе. неразлична

д. су. Досѳеини потѣхъ азъіще, ѩкоже сама-
рѧне живуще. обрѣзанїе и субботу
и на дрьжаще. и мосеѡвы пѧтокни-
жїи исобилнѣ ѿ сїнѣхъ хранѧще.
ѿ ѧдѧнїи ѡсодшныи. рекше мѧсъ
не ѧдѧсти. такожде и повинѣхъ. и по
стиху почїсту пребываху. и имьють
дѣвьство, нѣции ѿ нихъ подрьжатисѧ. и иныи вѣрують и воскрнїю мртвы.
Се чюде есть самарѣно. **И юдѣискихъ**
а. **ереси седмь.** Книжници, и законни-
ци убо бахѹ. и которыи преданїе ѿ су-
щихъ ихъ старець. ѿбилнѣише служьбы
ѡбычаа хранѧща. и мьне законом
наѹчиша. но сами себѣ уставиша че-
сти ѿ правданїе законоположенї.
в. Фарисеи сказаемы ѿлучены. и ко-
нечное житїе живуще. рекше по
держалївое. и паче иныхъ искусни-
ше. и вѣрують и воскрнїю мртвы.
ѩко и книжници и ѿ аггелъхъ и ѿ дсѣ
естьбо мѣ, ѩко есть сложенїе. житїи

емлютъ различно. и до время подрь-
жанїе дѣвьство. постиже дващи
всубботу, хотѧ ломь ѿчищенїе. и па-
ница и чаша исклѧница. ѩко и нѣ ни
жници. десѧтины даю и начатки.
и часто молитвы творѧ. и ѡбразы са-
мовольныѧ служьбы посадеди имьють.
воспитаху и поплаще. и мъ и расшире-
нїе пазуха. и есть знаменїе багра-
ници, и подольци риза. и ѩкоже воньцї
пошваны на край свитъ. си тако ва-
бо хуи знаменїа. до время не подер-
жанїѧ. си вънесоша родени и честь.
Садукеи и сказаютсѧ праведнї. сїи г.
убо бѣше ѿ роду самарѣньска. хотѣно
и ѿ иерея. ему имѧ садукъ. мерт-
выхъ убо воскрнїа ѿметающе. и не при-
емлюще аггла и дха. по иному по
селю юдее суще. Повсѧдни крща- д.
ющеи. сї бо по всему июдеи бѣше.
глаху ѡникто не получи живота
вѣчна. аще по всѧ дни не крщаетсѧ.

ε. ѡсинии. и вѣстудивсисазлютсѧ. бѧ
шеисѝ позаконꙋ псѧ сотпорѧюще.
дрꙋгꙋхꙋ и писанїе дрꙋгаа позаконꙋ
многиисꙋще и потопрѣки изпрѣго
ѕ шл. Нсарнѣ. и сисказлютсѧ непоиско
рнии. сѝ писѧ соплотодѣнїй ѡрнщ
ютсѧ. сѣдѧщьна пѣсмане поисꙋшл
ютть. домоисеѧ и до іса напїна.
Патерыкнїгъ спїсанїа. нелюсеѡй
быти попелѣлю. и напачетьхѡи
ѳ вѣстꙋю и мьти. ѡродїлни ѡю
дѣ ѣбо ѣхъ попсемꙋ. ѡродѧхꙋ мнѧ
хꙋ быти. ѡтомꙋчестьхпꙋдалхꙋ.
и имене его нарицахꙋ.
Сѣперыи спїтоись. ѡдержаи нѧ. ѿ
ѥресн. сонемь ѡѡхъ пришествоїй
пїѧ. и истїнныкепоѣданїѥ. . .
ѕ Сисꙋтьпопторѣспїтиць. сторы
кнїгъ снемь ѡѥресѣ. которыесꙋ
ѡкрестїѧнъ ѥресн. глаголы. ті.
Симонїане, ѡсимона похпа. ибъ
припетровапль. ѡсела тирона, са

марѣсїѧ. сѣ бо ѡсамарѣнъ родомь.
хпо полѡнлсѧ имѧ. тоісловѣлше с
рлюотпородномꙋ смышенїю сисперны.
нѣврѣженїе сотвлѣсѣ. ѡмѣщетьпо
кернїѥ. и ѣ мирѣнѣвѣки быти глаше.
ѡбразъ спо ѡкодїѣ. и сꙋщꙋюсни бла-ни
цю имене глими. сосѣбра адинисѣть
плрѣ. вчнісо спои предлаше напоіслоня
нїѥ. глаше сѣбе самарѣно. збѡѡца,
и ѡдесѡмь ха. Менандрїане. и ѡ ii.
того десимона Менандро ѡіси. на
чало ѥресипрнѣше. рлличнисꙋще сѣси
монїано поньче. сн ѡлгтлѣ мирусо
творенꙋ быти глахѣ. Сторлїа .ѳ.
кн и посѵрй симонїаньсскїа ѥресн
вѣпередипше стꙋдовлнїѥ. друга
и плѣ симонїанна. вдиполенїѥмно
жѧше пропоповдаше. ѡсаторвнїа
нлчало ѥресилмꙋщи. и тїи полена
нодрошꙋвчнїю ѡлгтлѣ сотворенꙋ
быти лиру глють. тоісловѣдль
вышнѧ то ѡцѧ полею. Слсилидїане ѳ.

Ѵ лисопато студодѣ́ванїа творителѣ.
ѡпасилидѣ й купно съ сатурнїломъ.
ѳеосимонїа́ны ѵлександрїа́ны ѵчѧ́тъ
ся. ѵподобнаа сѧ̀ тѣмъ смыслѧ́ще.
понѣчему ра́личны суще. ѵглютъ бо.
тѧ̀же. нбсѣ̀ есть. ѳси и́мена а́гглъска
нарицаю. тѣмь и́лѣтну толи́ сода
нїй и́лѣти глютъ. и́ларасѣ порек
ло бы́ти тристо. ѵшестьдесѧ́тъ
ѵлатъ глютъ. ѵбы́ти тому стому
и́менѣ рекоша. Николаи́тѣ, ѡникола
ы и напотрева́ли содо́йскы ѡпло
ѵчинена. и ре́ности ра́спое́же
ны. студодѣ́нїе́ купно сойны тво
ри, спо́ѧ ѵченїки ѵчаше. ѵѡкала́пса
ѵѡпротонїѧ. ѵнапарпарскаа и́ме
на по́поди полиро. Разумнѣ́йшїе
ѥ́реси, приѣ́ше. болѝсѝ пѣсѣхъ студо
дѣ́нїе́ творѧщенѣ́йстопно. соѥ́гу
пѣ́ѣ́же ѵпоничьстїй нарицающе.
ѵфотїѡни́те. сопышнихъ страна
сократите. глю́тсѧ ѡдругѣ́же

зако́нѣ и́менуются. ѵнїй ѳсадїа́нї
сѝ глю́ть. друзїй сорпопарїсне нари
цаю́ть. ѵсѝпарпара, ѵпероа почїта
ю́ть. Ѵарыпократїа́не, и ѡкарѳо по
кратанысѣго бы́ша а́го поасѝ. сѣ ѵча
ше пса́ломуе студодѣ́нїю, ѵчаше
творити, ѵпса́ломъ грѣхо́ное. а́ще
бо кто ре пѣсѣхъ грѣхо́нѣ не продѣть. ѵко
тенїа́ пѣсмо́ бѣсо, ѵгла́ не сотворѝ
не́ по моѥ́же прѣ́позы́ти до пы́шнѣ
нбсе. ѵначала́ нипластилиню ти.
глаше ѵсѝ а́шу разѣ́мну прини́ша.
сѣ́дуща суща а́гор. здѣ́ позы́цѣ,
ѵщѣ́ѥ сто сотвори подобнаа ѵсѝ
таѝ́ѡ́же бу́дѣ. законѣ́ѥ сопоѝкрнїѥ
ѡ́ре́лиртцы. ѥ́ѡ́ суще ѡсимона
ѵдонна. ѥ́ресь сего́ ба́ше порилъ ма
рїселина. ѡбразы сотворѝша пота
но. ѵсѝ́ѡ́ ѵпа́ло. ѡлиро́ѡ ѵпи́ѳа
горо́ѡ. Сиринѣ́ѳилано и́лиринѳїа
не нарицу тосѧ. сѝ ѡсиринѳа́ли
рина́ѳа ѵлюдѝ суще. ѡбрѣзанїѥ́мъ ѣ́ху

лающеся. Мі́рѣ же пе́сьѣ ѡ́гнь сѫ́тъ
поре́нъ е́сть ро́ша. ꙗ҆́кѡже попрѣ́дѣ сп
а҃ нїю ха҆ нарекоша гла́хѫ. Ѫ҆зре́й
ха҆ не́ поне́ѹдаю ꙗ҆ сла́бѣ́йа. Сосло́е
мь зако́ну. попе́вмь зако́ну. ѧ҆кѡ сѫ́ту.
Е҆пи́сконвїй прибли́женїе сѹ́ пре́дерече
ны, сирінь е҆пи́сп. ꙗ҆назарѣ́нъ. сопо
и҆сѹпїше помѣ́чему, сни́ли. самѣ́псе
ска́. ꙗ҆ли́ссе́йска́а е́ресь. и҆ хѹ́ ро́ша
содамнѹ́ бы нанье́. ꙗ҆стму́ а҆ха҃. со
ше́ша ха҆ пода́лма пе́рпое́ глю́ть.
ꙗ҆ки́ попрѣ́менїе ѡ҆бла́дїша е҆ того
а҆дама ро́ша. сопрѣ́ши ти сего поп
лота́ ставмь е҆го пришествїй. ꙗ҆ю
де́и суще, е҆ѳїопа́нїа дрѣ́жа. пло
тоа҆де́нїа же ѧ҆ко слу́шаю тся. ха҆ѧ́же
почѣ́ша ѡ҆боле́ша. сопло́ше е҆го при
ше́ствїй, ꙗ҆ко ро́хѫ глю́ть. почи
ста҃ и҆ скрѣ́шаю тся попода́. гла́тѫ
же и҆зи́ле посѹ́ще́нїе. ре́кше ꙗ҆ко
и҆сцѣлари́те. а҆ла́нтїа́не и҆пла́тѣ
ѧ҆ѡ ѡ҆́брицаю е҆́ѳкрнїе. Е҆хи́ѳ сѣ́мсѫ

ѕаконы ꙗ҆ррі́ки почи́таю ще. ꙗ҆ли́ка
и҆на могу́ть проти́ѡ́ти ѡ҆́бразѣ е҆ре
си́ѳ прїе́млюще. дру́гала́ нѣ́ска́а ба́сню
сло́ѳїа́ но́сать. а҆. пѣ́сѡ и҆ме́на глю
ще. Мѫ́жеска́ полѹ́ѧ҆женьсіка́ісу́п
но ѡ҆ѡ́ща пе́вмь ро́дьшїе́ся. ꙗ҆хѣ́ и҆́вгы
ꙗ҆ѕі́ки на҆ и҆ме́нѣю. ха҆ѧ́же ѡ҆нѣ́бѣ́сне
е́ша пло́тлю, ꙗ҆ѕі́ко тру́бою нѣ́ско́ю
мариею прошѣ́ша. Сѣ́кѹндїа́ны, дла҃ сочетаваетсѧ е҆пїфанїй сѝдора.
тѣхѣ содрѣ́жаще е҆ сопрѣ́же́нїа. по
была́ а҆ла́нтїа́ну слы́сла́ще. дру
гала́ сони нѣ́ско́лиска́ и҆спо́вѣ́дающе.
прилоѧ́ша; студодѣ́ла́нїю навча
ющє, ѡ҆́брицаютъ и҆́тїй воплощенїе.
Толе́ївй. а҆́чѧ́ци ту́ суще. а҆ла́нтїй
а҆нопы. сни́ли сопоѕкуплаетсѧ ф
рола. тѣ́ѕі́ко пла҃ ѡ҆спра҃же́нїй сихѣ
глю́ть. ꙗ҆́ко а҆ла́нтїа́нїа́не ѕсѣ́ѕкуп
дїа́ны. помѣ́чему и҆́сїй ра́личнї́ сѹ́ть.
Сѝѣ́ шторалто сѡ́ѳтїка́ перва́ѧ҆ кнїгъ.
тринадесѧте е҆ресн, ѡ҆́тлаѳленїе́ѡ

Сиа суть потрети́е сїи́тицы, перпы́
д исны́ѣ. сомелы́ суѣ́реси. тѣ. Мариѕо
сеи́. Мариѕо нысто быстьколопаро́
ко друго́ѣ полѣ́ченїй. дво́ началь сѣ по
пожа́ше. ѡмѣщаетъ па́кърнїѣ мер
твы́. припѣ́дъніа нысла́ попити.
слы́шьбенїе. ѐфиѕопьсисїа́ѣ ѡбразы
черни́ѣ ѿ багрѣ́ницы прълоя́ки. ѩ́ша́ше
прълещёныа ѡ́нѣстожены. Салѣ. ка.
слопа́тромо́ты проходя́ше. есла́ по
ѣ. бна́ ѣ́лекстїа́ну. Колопаро́сеи, сеѣ
колопаро́сѣ. таѕодѣсеїа́ ѝспопѣда́,
попѣ́челу ра́лїченъбы́ѣ ісо́йнымъ ѐресѣ.
ресу́ комарїсо́пу. ѩсо́ѣ́лекстїа́нопу
прилоѫ́женїю. ѩ́ѕморицу ресише нѣлю
г. ѩаѕонадчи. ѩраслюбнїте. ѩсїкоѕѣмо
рины а́пла́ютсѧ прилагающёѣ ба́но
слопїе. друга́ѧ ѩкоѝ ѡмарїса ѩптоло
меа́ ѩ́ѣ́лекстїа́на ѩйны. но ѩпредѣско
нча́нїа. ѝ пони́ сиконче́па́ющёсѧ по
бномарїсѣ помазаютъ масло ѡпа
самарїѩподы́призы́па́нїа ѫ́ѣсла́ жидо

ски а́зы́ѣсотлющи. ѫ́тлапою́ѣсиконча́ш
ющагося. ѡ́фитѣ́ѣсиѕазлю́тсѧ дли
а́слапа́щей. ѩсїѣ́хлинущёѩ́ромо́ѣны́а
ющё. ѩлущёпоѣ́стестоу́тиѕику́злїй
ю. ѩпохраи́ль ны́ѣсое́ почи́таю́ю. Уай
ѣ а́нѣѕу́пно сойны́ тлаѕодѣзаѕо́ѣмѣ
щущи ѐресми. ѩтла́ша́ позаѕоны́. ти
ѣ ѕопа́ѧ мурыстоую́ть. плотѣ́ пое
ѕернїѣ́ ѡмѣщующё. уайна слапа́тлю́
щё. тотоѕкрѣпча́ша́ѧ си́лы бы. уѣ́пно
ѩюдубатворѧ́. таѕодѣ́нсущёѣ́ѕіко
ро́ѣмъ. ѩдафана́ наѝро́на. ѫ́йтїѝ со
ѣ доланѣ почи́таю́ѕѧ. Сиѳїа́не. сїпа́
ѕ ѩкѕи́тласлапа́ѧ. ѩлющётого быти
ѡ́пышнёѧ́ литре. раскаѧ́шёсѧ ѡни
хъ́ѕикли́но ѡпро́ѣкенъ. сопоѕу́плыйй
спышни ѡщёлъ. чистоѣ́ ѡмѧ́ сита
сотпвори. ѡнѣ́го прочёѣ́ снѣ́де пѣ́чело
пѣ́чѣѕіки́ро. ѩтїи́ начала́ѝ пласть.
ѩ́ѣликаи́ный попѣ́лѣ́паю. Ѫ́начаний.
з сїпаѕикалиноти́начаній ки́пѣ́ѣ́ѕоно
ѣ́сѧ. ѩ́ѣ́ышаѧ ѡсѣ́ѣ́ыти глю́ть. ѯло

алѣлиісу. ѡстудодѣлании мысоемь.
плотель поіскрніѣ ѡмещу. ѡвѣтьхи
заѣвть прелагають. дрѣжлатіно
пьізаѣвть. уоестодрѣчи прихыщра,
ющє. наспѣлнѣ. Х ерѣдоніане, ѡіскер
дона ѡрісліѣѡнопьілести. пришєдшєго
причастіѣ. Пролошакопрѣлєсти. и
ѡсирїапру прѣшє. Пропоѣданіѣспо
єізло. Єолѣтпайсуѣна єппа. дапѣже
начало пропоѣдають. сопротіѣнь
дру дру тѣ хаѣ єнеродєнатлѣють. та
ісодє илртпьі поіскрніѣ. ѡмещу и
пєтухи заѣвть. Маріскєѡніїте. Ма
ріскѡнь ѡпонтасй родо. єппа дѣво
снь баше. растлиль дщѧ ѡбьѣже.
Поне иглань бысть ѡспоєгосѡца ѡ
цркві. сошє пори ѡтлаісо просипѣ по
калнїа ѡсущи тосдапластецрко
пьі. ѡполучи. єостанаѣру. ѡча
шє три начала бьітї. блго. ѡпрапє
но. ѡзлобьіти нопому заѣвтучюд.
ѡпєтѣха. ѡпоне глашала сѣѣже и

ѡнєгомаріскѡніїсте. єоіскрніѣплютел
ѡмещу. ѵрѣщєніѣдлють нетоіслоє
но. Но идѣ ѡтри. попадєніѣгрѣхоне.
замртпьіѧѣже ѡѳглашєніѣ. ѡнїѡ
нїіскрітѧтсѧ бєстудно. наікойѣже
ныпоѣдѣлнісубаньодаѧти. рєкше
Мьітїісмужи. Лусіанїісте, луіси
анѣнѣісто. женьінѣшнїі. и попрѣлє
наікостантїінацрѧьві. єдрєнєлѣ.
єса поларіскѡніѣнопу ѣчєніѣопопелѣ
ѣлаше. усилѣ ѡдру сіа нѣісла. паче
маріскѡніа. рєкшєнаѣчаєть. ѧпе
лїане. єѣіапелїі. подобьілаѣмарісїа
ну. ѡлусїіану ѣчить. ѡзлобласѣть
пєлѣсотворенїѣ. ѡсотпорішаго. же
подобнѣсилатріначалаїспонѣ
даєть. но єдинонѣбѣначало. єдина
нѣбѣѣапрєпьішнѧ инѣзьїменнѧ.
сєлїу єдинолуѣбу сотвори дру гі
а. ѡсѣ рѣ бьіпьіѣпослѣѣжєлуісаѡбрѣ
тєса. своєѣзлобоюѣпѣлиразотпо

Сепіріáны, сепірѣвúсто. пáси áпе
лиюпослѣдуѣ. сúносóмéщé. сúнотра
жéсóзмúсóбранá сафлúны. ґзóзéлá
родúшáблúсловúй. сопоúкуплáшé
мáúлúа. дрúсодрúгó, жéнúсóрúцáé.
глá. сóльúыáстрáны сéбúти. ґмé
нáмúслá начáнúко. ґкнúгúпотáé
мúыá поподú. подобнóúмúплúсти
сóкрúйáсóмéщé, ґáхú запúть. Ґá
тúáни. татúáнúсéпозрáслѣбáшé.
совéстúнóстúмúнúко. ґфúлософо. по
úскочáнúéистогомúнúсáвéстúна. прúло
сáúколáрúсúсмúслúпúсéльмúé. ґрáúо
толúвчáшé. прúложúéґдрúгááпáчé
сúюго. Глáшéсéбѣсóмéсопотáлúнá
сущáродо. Сéжéглáгúнúтрé
тúáгосоúтúсáперúúскнúгѣ. ѡ. мѕ.
Éрéсé. сóглáгóлúééторúскнúть. чé
тúúртáсоúтúса. Сонéмь éстьéрé
си. úлú Содéржáщи. ѡчáстúсу
щетатúáнúúы. бráсѣсóмéщу-ть.

сафáнúнáсéґлáщебúти. éсúкосóдúш
ноáдéнúéсóрúцáю. рéкшемúáсѣнéá
дáть. Ухатафрúгáстéлюбьдáнúте.
ґúсодрúгúúте. úпéхúúнúúы запúть
прúéмлúть. дрúгúáпрѣкúы попофá
любьдáнáúúскогó. ґприскúлúпочú
ющé. Пепúзúнúúúчрúúúнарúцá
ютсá. Снúлúсопоúкуплáютсáхло
боблúсте. Éрéсúдúвѣѡтúхѣдвѣсу,
úлúхатафрúгáстá. дрúгáúáчетúхѣ
дчáшепепúзѣградьбúсúпустóто
почúтáющé. Мéжúсалатúéюґúка
падоúсúéюґфрúгúéю. ґтóéрлúмнá.
éстьґдрúгúгрáпепúзѣ. жéнáдáю
сладатúúстьстúповá. творáт
слúбу прободáющéлúадодьтáґ
Глáмúúбдáны. úáúсоúкатафрúга
стé. ґпоúскропúéгó мúкú залúбúшé.
ґхлúбѣсотворшенáúсопрóхýгýто
прúчащáютсá. úúьтúлúжéґпрúé
úскúлѣ. тáлоúпепúзѣхá áльшá

сокеньствьмь сьбразь. баснословьа.
дрѣжлить таісоде нопьі ѣпостьхьіза
вить. поспѣшлу вмѣ. прелагающе.
4 Четыренадесатнїи. сиѣ единого
дне польтвь плсхь творѧще. єкото
рьі ѧщедьприлучїтсѧ. дї. дньлучьі.
и посуботу и понєлю. и йпойньдньѣ.
сто постащє, ѣкупно бѣдѧщепра
ную. Бєслопєсні сна наречєни. и
сиѣзанлєулієѣмєщу. ѣсікропєнїє
єго. понєпришєша сосца ба слопо
5. прносущатонєприємлють. ѧдам
лаѣ сѣдаманьскоє карицаємлато
жиньі. прелєстиплаче нєжєли ис
тїнньіпопєльнїє ѣмлвють. бьіпа
єть ньчтотаісопо. ѫзи таісомьма
терородєни. Мужи йжєньскуп
но собираютсѧ поцрїкьвєпоу. ѣта
кочтєнїѧ ймлтьі. ѣсєпосьбьіча
ѣсоєлу творѧ. Мнѧщємнїєи
сущеподрьжнїци, ѣбраканєприє
люще. споѣцрїкьвра помєнаѣють.
Самьпєвьи. и су и єлысєвьи. ѣдоньѣ по 3
арапїи. жипуще. и єсть прєпьіше
мртвьіа мора. сиѣ сѫ санктїна лѧка
прїсапрєщєнїи. єлу ѣвероспоа йдо
нньѣ бьста. Марїѧ ѣмардїна. жєньѧ
по. поісланаєлвьи сѫ врєтїскаіскобо
тинь. прьвлиное пинь сѫто псалму
ще. Ѯєздотїѧни, и сѫѯєздотадє 11.
мара сущa. сѫцїзантїа. сѣ повчєнь
єллиньствьмь шелисѣвьі. сопрьмать
ѣ сущатонєнїѧ. сойньвлиѧтовьіпь.
єдиньѣ сѫпладє. Мучєно вьіши сѫньмь
бара. понѣ сѣ бѣжа, попоношєнїи
бьіпь. Польсли простачика гла ха.
трьха ра понѣ ба сѫтпєрѧкєсѧ. Мє 4
хнєдєкїѧнє. сиѣ мєхнєдєка почи
тающе. ѫкую силу того тлющє с
нєчика проста. ѣнатоѣ йменапсѧ по
латинь дрѧзнуша. Сардисїѧнє. сарь 1.
дисїанъ сѣ. сѫлєдуючїѧ бѣ ше ро до.

прѣжде бо по истиннѣ ꙗвре бѣша сей.
и мудролюбїе сихъ. Ѹклонившеся ѿ и
стины. приближно валентїану научї
ствень нѣсїи или нареченъ есть, ѿ ва
аі. лентїана. Номытїане. и ти убо ѿ
изъмирны бѣша асїйскїа. и ко лѣс
ницу по имене честїа. сн҃у ѿц҃а х҃а ѹча
ше. того быти ѿц҃а и сна и с҃тго д҃ха.
себѣ быти гл҃аше мойсеа. и сестру
ві свою арона. Валнсей, сїи суть ꙗко слы
шахѡ, и покапать живуще. е е
матере кормителница. Братьсика бра
толюбїа. сїи приходѧщїи к нимъ стра
нны скоплꙗюще. Множаиши ѿ нихъ
скопцы суть. ѿ нихъ ѹзвъзану срамоту
имуще. и нѣкаа другаа ѹчать ересь
исполнь. не покарѧюще закону и
прркъ. и другаа нѣкаа студо давнїа
гі по подѧща. Чистїи, сїи купно со на
пато рѹмланино. сово купльше
и творы браков ѿмещу ѿ ну. и пока

анїа не прїемлю. Агглитїй, сїи ѿ ну по ді
тибоша. хвалѧще, агглескїй имѣти
чинъ. и понеже агг҃ли нарицаютса ∴
Апльстїй. и и покорницы нарицаютъ еі
и сїи понѣ и жди суть токмо. ѿрицаю
щаѧ мира прїемлюще по покоренїе.
приближенїи су хотѧподр ѹжнїи кому
и на паче и мудрствуютъ. Савелї ѕі
ане. и подобно и тїи слагающе. понеже
глати ѿц҃а, пострадати гл҃аше. про
не схону и паки ралїпаему слову
Орїгенїте. и ѿ нѣкоего ѡригена. с зі
кверно творищи сїи суть. не изречен
наа творѧща. и своѧ тѣлеса наблу
предавающе. Ѡригените. и нїи иі
ѿ нѣкоего ѡригена. и адамантїи.
сочетанно нарицаютса. сїи мрт
вы ѿ покрнїа ѿмещуще. хаже тва
ръ и стыи д҃хъ наѹчаютъ. рай нб҃са
именаютса. и мѧ ко сказаютъ. хрїсту
црствꙋ нѣкогда скончатис блѧда.

ѹбно и ѧгглопрестл. хпнже содїа
полоцрт̃поопатн. їхл ѡ вѣсо распл
бсловлл. Сѐ четвертаго сбор
ска сторыскнѣѣ. ѐресн ѝ. сѐ по
плтесп̃тъ. сторыскнн. ѐресн
Павліанѣне, ѐсуть павлїсїане. ѡ
палласамосаскаго. сѐ папѣ. ѝ несуще
стѣна ха замалы ѝзвестоуѐть.
слопопроизносно сего знамену ѐ. ѡ
Марнѝ ѝдонн вѣтн. пропопвѣст
но. ѧ ѡнѣ побѣжтѣны писанїѝ ре
нал. їма вѣ ѡнѣ поѝстїну. ѝ ѡсма
рїа їдонно. ѡ плосѝ прнше ствїа
ѐго. їмѣтї ємѹ нлало бытїю тлѣ.
Манихѐ. ѝ ѓаконѣте глютсл. си
манїа персенна дѣнцн. ха вѣ ѡсѡбра
зоглютъ. слнцѐ ѝлуну почїтлютъ,
звздамъ ѝсила їѣсо молѧтсл.
нача лъ же е дѣ навчаю. злоѐ суще
їѣлгоѐ. ха же мечтанїѐ вѣтнї
постралатлютъ. сѐхѝ запѣто
хвлѧ. їнѣ тлѧша ба. Мирѣнепесь
нополошїну ѐтобѣжѝтоглютъ. Ѝера
кнте. си ѡ ераска. ѝ ѡлѐсонѣ топа
трада ѐгоу петъскаѧ вѣтлалнѣсоѐ.
Слотнвѣ по покрнѝѐ ѡмѣщу. дрѣка
ще петхуѝ нѣопы запѣтъ. ѡ брнца
ютъ браквѣ ѡну. Мнѝхѝ їдѧца. їпо
дерѣжащлѧ прнелющеспнѝалн
нарнцаю. їѣще посопѐршенѣмъ по
зрастѣнѣбышше дѣте. непричасѝ
тнцрт̃поастлютъ. поне непостра
дала. Ѝелетїане. ѐгоу пѣтѣны ра
сконїцысуще. ане ѐресь. ѝемолѧщл
ѧсѧ сосѡпаши ѡ вѣры погоненій.
ѝ нѣ же содрїане сопоскупльшесѧ.
Ѧрїане, расколанѝнеѧ плѐнїѐ. ѝ ѧрї
ѐпьскн неѝстоступующе. їраѐска
телетлютсѧ. ѝ скльжїѧ тпарь
глютъ. їѧ часто тпарьскѹ. пло
токлосп̃слѡмрїа прнѐша ѝзвѣ
ступую. дша же ни. . . . . .

Сепластіїтіса. Второ исній. Ере
сн. ѕ. сѐ ѥсть пошествіе сіїтцъ
а. третіїскній ереси. з. Ѡдіїане
расколи инеѧзлепіѥ. Нечестіїци
убо. сіи превыпленіѥ въ ѧзыцѣхъ бго
чинно имуще. рапу вруимвють.
Сопсе таіко соборнаѧ церкви. Мнозѣ
шній ѡній. Семонастыре жиду. ісо
сѣми немолѧтсѧ. ипаче потаи
но мнтъ дрьжатсѧ досытости.
ругаю тсѧ глющіе. Нѧши єпіи бога
тіи. инын таіко ѡкле пеѧющіе. па
сха ѡсобно творѧ сойдень. глвют
непбѣжьствено илювоприпо. єпоз
в бразѣ дсушенїѥ твласказающе. фо
тинїѧне. сѐ фотинъ, ѡсрѣмлвше
родо. подовна паплу самосасісомур
стшнѣ. понвчему ѡнегоради вла
ѧсѧ. ісѐ ѡлиріа здонныха вытіѥ
пріѣшлипвстшѵѣть. Марікеліа
не. Ѡмаркела нѣвъ ѡаникирыгалатіі
сіїа. тоіисперпаприбливносапелію
мудрѣстропалъ познанъ бысть.
наѡпвть мнозѣщеюприще. ипися
нїѥ ѡпвщѧ. ѡмноготпотомъдепре
бывала ѡтланъ бысть. Единачѥпо
іскѧсѧ. таіколивтиіспраіісѧ. іако
йтоговѣщи праповѣрнѣщи. За
тогослопеслапосрѣдьсобора ѡпвщаше.
ѕ. ѕмарій. реісшеіеполувріаны. ихадво
тварьіспопвдаше. лучѣстполь сѐ
тварьсетонаричуще. неліко єдиную
ѡтпларіи. Норвшасѧтаготлѣмь.
Ноповнѣнеприкасѧстртиісоѡцѣ.
злѣ роди. сотворенѧтаготлѣмь.
таікодеіісѣдесѣтѣ. тварьѡнудь
попелвлаютъ. ізмѣщуще сѧпь
нерѣдиносущїѥ. єдиносущна хотѧ
глати. іній ѡній єдиносущіе ѡ
прѣтоша. Ахоборци сіѣ бо ѡхѣ имѣ
ютьдоврѣ. Ахѣжестыхулать. со
творенїѧ его попелвлающе. іпесѡ

Бѣ тол. плѣ поприлучлю дѣ тол ра
сотворенатлють. ѡсѣщающую силу
5. сего быть тоѥ монарщающе. ѯ ерїа
не. сѣ ѧ ерї, ѿ понта бышерода. ѯ еще
ѯ дѣнь йсушала сѣ ѥсть жїтїѥ. бы
же прѣ їтеръ. ѥ пла ѥ пѣ стапїй. и
подрилѣхъ ѡ ѥ лѣ стапата. ѯ поне то
ѧ ерѣ. нѣ постапленъ бы ѥ пко. мно га
нацрѣ пь подпїже зла. ѥ врою дѣ ѡ сѣи
арїанинъ сотерше нъ ѵзобильѣ же по
пѣлѣ плѣть. нѣ подобаѣть рѣ приноще
нїа приноси заѣ сопшла. нипостїти
сосрѣ ѯ ропатоісѣ. ѯ ѵ дній пелїісѧ
пости. ѯ пасхѣ побранѧѣть. ѧ ньше
ѕ ко ѥ пострижѣ нїѥ ѡ лѣщѥ. пло то
ѧ дѣнїѥ пѣ ѧ ѕ ко ѥ прилѣть. рѣ ѕ ѣшелѧ
сѧѣ сти ѕ ѣ ѧ ѕ ѣ жи потень. ѯ пїта
тїй ѥ ѣ позадержанїа по пелѣ плѣть.
ащѣ кто ѡ сѵщїй ѥ тохощѥ постїти
нѣ по по пелѣ ныа дни рѣче, постїѣ ѧ.
но ѥ гда хощеши. нѣ сѣ бо рѣ по заіконо

гѧѣть ничилѣ бошу быти ѥ ппу. ѿп
рѣ пїтеръ. ѧ ѣ тїйне. ѡ ѧ ѣ тїа килїйскїй
сѧ. дїа кона бышла, ѿ ѕ ѣ ѡ ртїа. ѥ ппа
ріа ньска по лѣ ксандрїи. и нѣ подоб
ны нарицаѣ тѣ ѧ. ѿ ны ѣ сїѯ ѥ ѣ пко
мїане глю тсѧ. ѥ ѣ пко мїа ра ны ѣ ѕ ѣ го.
бчнѣ ѧ бышла ѧ ѣ тїѥ па. сними бышѥ
ѯ ѣ пдоксїй. нѣ страхара ш ра ѧ ѕ ѣ стали
тїна ѡ лучисѣ бѣ. ѯ пачѣ ѧ ѣ тїй ѧ ѕ ѣ
на. пребыстъ дѣ ѡ ѯ ѣ пдоксїй арїань
стоуѧ. нѣ подобно ѧ ѣ тїѣ пъ ѥ ѣ ресн.
сїй нѣ подобыйи, ѧ ѣ тїане. сѣдьпсдче
ѕ ѣ ѕ ѣ ха ѕ ѣ стодха, чудатпора ѡ ѣ ѧ ѣ ѡ й
сотворенсѵщѥ ѥ го ѵзвѣстую т ѥ.
нѣ подобиѧ нѣ ѕ ѣ го нѣ ѥ мѣ ти. т.
замышлѣнїй арїстотѣ ми. ѯ ѥ
мїрны. ба прѣ ставїтихота то. ѯ
хѵ лина нѣ лющи быти ѡ ба тѧ ко пъ
рѧ ѕ ѣ браза. ѡ нихъ ѥ ѣ пко мїане нарицъ
ѥ лїй. по крещаѣ лю тъ сторо ѣ пса
прихода шаѧ ѕ ѣ нїй. нѣ то ко ноїари

ане. стремоглавъ горѣ ногама ѡбращаю
щеи ѡрящаемаго. ꙗко же велико глаголется сло
во. а еже согрешити в нѣкое блуде. и
ли во друзѣмъ грѣсе ничтоже бѣдно быти
рекоша ничтоже бо рѣша не ищет бгъ но
еже бы ти кому с тои токмо мнимѣи
ѡтни вѣрѣ. Сия же суть такоже деше ста
свитка, третихъ книгъ ереси се
дмъ. Се же есть восемѣмъ свит
цѣ. третихъ книгъ ереси. четыри.
а. Димирите. еже и аполинари нарица
ются. и не совершено хвъ пришес
твіе си рѣчь исповѣдають воплоще
ніе. ꙗко же нѣци единосущно тѣло б
жтву. дерзнуша рещи нѣкогда. нѣ
ци ꙗко душу взяти и того ѡмещ
ются. нѣци же речны воеуглии слово
воплоть бысть. тѣмъ утверждаю
щеся ѡмещутся созданію плоти.
се есть ѡмарія тому плоть восприяти.
токмо же пряще глаголють. слову воплоть.

1496:75

297
100